











HITTAKOC.

# Meise A

# jungern Anacharsis

durch

Griechenland,

viertehalbhundert Jahr vor der gewöhnlichen Zeitrechnung.

Aus bem Frangofischen

bes

Brn. Abbe Barthelemy.

Deach ber zweiten Ausgabe des Originals überfett

Beren Bibliothefar Biefter.

Dritter Theil.

Reue mobifeilere Ausgabe.

Mit feche Rupfertafeln.

Berlin, bet F. T. Lagarde 1793.



Elimental Latin 18

4474

92.565



1101-11 日前在文章(1, ) - al

## Inhalt

521 VIII

#### bes britten Banbes.

Charles Companies of Land

Sechs und zwanzigstes Rapitel. Kinderzucht der Athener.	
Seit	e r
Sieben und zwanzigfies Rapitel. Unterredungen über	
die Musik der Griechen.	52
Acht und zwanzigstes Rapitel. Fortfetjung von den Gitz	
ten der Athener.	97
Reun und zwanzigstes Rapitel. Bibliothek eines Athes	
ners. Das Fach der Philosophie.	113
Dreißigstes Rapitel. Fortsetzung bes vorhergehenden Ras	
pitels. Rede bes Oberpriesters ber Gottinn Ceres	
über die ersten Grundurfachen.	129
Ein und dreifigftes Rapitet. Fortfegung der Bibliothef.	
Die Sternkunde.	156

Zwei und dreißigstes Kapitel. Ariftipp. Seite	183
Drei und breifigfies Rapitel. Zwiftigfeiten zwifchen	
Dionys bem Jungern, Konig von Sprakus, und feis	
nem Schwager Dion. Platons Reifen nach Sizilien.	
Bier und breifigstes Rapitel. Reife in Boogien. Eros	
phonius's Hohle; Hefiodus; Pindar.	220
Runf und dreißigstes Rapitel. Reife burch Theffalien.	
Die Amphiftyonen; Zauberinnen; Konige von Phera;	
das Thal Tempe.	
Sechs und breifigftes Rapitel. Reife in Epirus, Afar-	
nanien, und Aetolien. Dobonisches Orafel. Sprung	
vom Leukadischen Felsen.	302
Sieben und breifigstes Rapitel. Reife nach Megara,	
Korinth, Sicyon, und Achaja.	317
Acht und dreißigstes Rapitel. Reife in Glis. Die	24
Olompischen Spiele.	36

and the second s

South than the

## Sechs und zwanzigstes Kapitel.

#### Kinderzucht der Athener.

Als die Mytilener einige ihrer Bundesgenossen, wels che sich von ihnen getrennt hatten, wieder überwältigs ten, verboten sie denselben, ihren Kindern den mindes sten Unterricht zu ertheilen ('). Um sie in der Diensts barkeit zu erhalten, fanden sie kein besser Mittel, als

fie in Unwissenheit zu laffen.

Die Erziehung hat den Zweck: dem Körper zu der Stärke zu verhelfen, deren er bedarf; und der Seele zu der Vollkommenheit, deren sie fähig ist (\*). Sie beginnt bei den Athenern mit der Geburt des Kindes, und endigt nicht früher als mit dessen zwanzigstem Jahre. Kürzer durste diese Probezeit nicht sein, um Bürger zu bilden; nur ist sie nicht lang genug, weil sorgelose Eltern die Hosffung des Staats und ihres Hauses Ansacs Ansacs Unfangs Sklaven, und dann gemietheten Lehrern überlassen.

Die Gesetzeber konnten über diesen Gegenstand nur allgemeine Berordnungen angeben (3); die Welt= weisen ließen sich auf umständlichere Entwickelungen

<sup>(1)</sup> Aelian. var. hist. lib. 7, cap. 15. (2) Plat. de leg. lib. 7, t. 2, p. 788. (3) Id. ibid.

ein: sie richteten sogar ihr Augenmerk darauf, welche Sorgfalt die erste Kindheit erheischt, und welche Graufamkeit oft in ihrer zärtlichen Wartung liegt. Bei der Schilderung dieses wichtigen Gegenstandes will ich den Zusammenhang gewisser Gebräuche mit der Nesigion oder der Negierungssorm zeigen, und den Missbräuchen die Joeen aufgeklärt denkender Menschen gegenäherstellen.

Meines Wirthes Apollodors Gattinn, Epicharis, sollte bald niederkommen. Während der ersten vierzig Tage ihrer Schwangerschaft durfte sie nicht ausgehen (\*). Nachher ward ihr oft wiederholt: daß da ihr Betragen und ihr Besinden auf die Beschaffenheit ihres Kindes Einfluß haben könne (\*), sie deßhalb gesunder Nahrung genießen, und durch mäßige Bewegung ihre Kräfte erhalten musse (3).

Mehrere unter den Bölkerschaften, welche die Griechen Barbaren nennen, begehen den Tag der Geburt eines Kindes als einen Trauertag für die Familie (†). Diese versammelt sich um dasselbe, laut klagend, daß ihm das traurige Geschenk des Lebens ward. Solche Jammerklagen passen aufs genaueste mit den Aussprüchen der Griechischen Weisen überein. "Bedenke," so lehren sie, "welches Schicksal den Mensschen auf Erden erwartet, und du wirst sinden, daß "seine Wiege mit Thränen benest werden muß (\*)."

Als indeß Apollodoren ein Sohn geboren ward, sah ich Zärtlichkeit und Freude auf dem Angesicht aller

<sup>(1)</sup> Cenfor. de die nat. cap. 11. (2) Hippocr. de nat. puer. §. 22, t. 1, p. 149. (3) Plat. de leg. l. 7, t. 2, p. 789. Aristot. de rep. lib. 7, c. 16, t. 2, p. 447. (4) Herod. lib. 5, cap. 4. Strab. lib. 11, p. 519. Anthol. p. 16. (5) Euripid. fragm. Cresph. p. 476. Axioch. ap. Plat. l. 3, p. 368. Cicer. Tuscul. lib. 1 cap. 48, t. 2, p. 273.

seiner Verwandten stralen; ich sah an der Thure des Hauses einen Delbaumkranz aufhängen, als das Sinnbild des Ackerbaues, der Bestimmung des Mannes. Bei der Geburt einer Tochter hätte, statt des Kranzes, eine wollene Binde gezeigt, welche Art Arbeiten dem weiblichen Geschlechte gehören ('). Dieser Gebrauch, ein Denkmal der alten Sitten, verkündigt dem Staate die Ankunst eines neuen Bürgers. Ehemals verkündete er die Pflichten des Hausvaters und der Hausmutter.

Dem Vater steht das Recht zu, seine Kinder zum Leben oder zum Tode zu verurtheilen. Unmittelbar nach ihrer Geburt legt man sie ihm zu Füßen. Nimmt er sie in die Arme, so sind sie gerettet. Hält er sich aber nicht reich genug, um sie groß zu ziehn, oder hält er es unmöglich, gewisse Fehler in ihrer Vildung zu verbessern; so wendet er seinen Blick ab, und man eile dann mit ihnen fort: zur Aussehung, oder zum Tode (\*). In Theben verbeut das Geseh diese Varbarei (3); fast im ganzen Griechenland genehmigt oder duldet es dieselbe. Weltweise haben sie gebilligt (\*); ja Einige, denen aber freilich strengere Sittenlehrer widersprechen (5), sehen noch hinzu: daß einer Nutter, wenn ihre Familie schon zu zahlreich ist, das Recht zusteht, das Kind unter ihrem Herzen zu vernichten.

Wie können doch aufgeklärte und gefühlvolle Mazionen so empörend der Natur troßen? . . . Weil bei ihnen die Zahl der Bürger durch die Regierungsform

<sup>(1)</sup> Hesych. in Etéque. Ephipp. ap. Athen. lib. 9, p. 370.
(2) Terent. in Heautontim. act, 4, scen. 1. (3) Aelian. var. hist. lib. 2, cap. 7. (4) Plat. de rep. lib. 5, t. 2, p. 460. (5) Aristot. de republ. lib. 7, cap. 16, t. 2, p. 447. Phocylid. poem. admon. v. 172.

felbst bestimme ist, und sie folglich auf die Bevölkerung keine Ausmerksamkeit wenden; weil ferner bei ihnen jeder Bürger Soldat ist, und folglich dem Vaterlande an einem Menschen nichts liegt, welcher ihm keinen Nußen wird reichen können, welchem es hingegen manche Hulfe wird reichen sollen.

Character State Sand State Sta

Das Kind ward in lauem Wasser gebadet, wie Hippokrates es anrath (\*). Bei den sogenannten Barbaren hatte man es in kaltes Wasser eingetaucht (\*); und dies würde zu seiner Stärke beigetragen haben. Hierauf legte man es in einen der von Weiden gestochtenen Körbe, worin man das Korn worselt, um es von der Spreu zu trennen (3). Das bedeutet großen Neichtum, oder zahlreiche Nachkommenschaft.

Ehemals entband der höchste Nang keine Mutter, ihrem Kinde die Brust zu geben; jest vertraut man diese heilige Pflicht einer Sklavinn an (4). Um indest den Fehler ihrer Geburt auszulöschen, wird sie zu einer Hausgenossinn erhoben; und die mehresten Ammen sind die Freundinnen und Vertrauten der von ihnen aufgezogenen Töchter (5).

Die Ammen aus Lazedamon find in Griechenland berühmt (6); Apollodor hatte sich eine von dort kommen lassen, um ihr seinen Sohn anzuvertrauen. Sie schnürte ihn nicht in Windeln (7); sie gebrauchte keine der Maschinen, worein man in gewissen Landern die

<sup>(1)</sup> Hippocr. de salubr. diaet. §. 9, t. 1, p. 630. (2) Aristot. de rep. lib. 7, cap. 17, t. 2, p. 447. (3) Gallim. hymn. in Jov. v. 48. Schol. ibid. Etym. magn. in Λείννον. (4) Plat. de leg. l. 7, t. 2, p. 790. Aristot. de mor. l. 8, cap. 9, t. 2, p. 108. (5) Euripid. in Hippol. Terent. in Heautont. Adelph. &c. (6) Plut. in Lyeurg. t. 1, p. 49. (7) Id. ibid.

Blieder bet Rinber einpreßt ('), und bie oft nur ber Matur zuwiber arbeiten.

1m ihn fruh an Ralte zu gewöhnen, bebecfte fie ihn bloß mit einiger leichten Rleidung: wie die Weltweisen es empfehlen (2), und wie ich es bei ben Celten im Gebrauch finde. Auch diese Bolferschaft gehort zu benen, welche die Briechen Barbaren nennen.

Um funften Tag follte die Reinigungsweihe bes Rindes geschehn. Gine Frau nahm es in die Arme; ihr folgten alle Sansgenoffen, und fo lief fie mehreremale um das auf dem Altare brennende Feuer (3).

Da viele Kinder bald nach ber Geburt an Krampfen fterben, fo erwartet man ben fiebenten, bisweilen ben gebnten Tag, um ihnen einen Mamen beigulegen (+). Apollodor verfammelte feine Verwandten, Die Bermandten feiner Gattinn, und ihre beiberfeitigen Freunde (5); in ihrer Wegenwart erflarte er, bag er feinem Cobn den Namen feines Baters Enfis gabe: benn die Sitte will, daß der Erftgeborne bes Saufes ben Namen feines Großvaters bekommt (6). Diefe Ceremonie begleiteten ein Gaftmahl und ein Opfer. Und einige Tage darauf folgte eine beiligere Ceremonie: Die Ginweihung in die Gleufischen Geheimnisse. Die Athener glauben, bag dieselbe große Bortheile nach 2 3

<sup>(1)</sup> Aristot. de rep. lib. 7, cap. 17, t. 2, p. 447. (2) Id. ibid. (3) Plat. in Theaet. t. 1, p. 160. Harpoer. & Hefych. in 'Appoide. Meurs. de puerp. cap. 6. (4) Euripid. in Elect. v. 1126. Aristoph. in av. v. 494 & 923. Schol. ibid. Demosth. adv. Baeot. p. 1004. Aristot. hist. animal. lib. 7, cap. 12, t. 1, p. 896. Harpocr. in Έβδομ. (5) Suid. in Δεκάτ. (6) Ifaeus de hered. Pyrrh. p. 41. Plat. in Lys. t. 2, p. 205. Demosth. in Baeot. p. 1005.

dem Tode gewährt, und eilen deshalb, fie ihren Rin-

Am vierzigsten Tage verließ Epicharis ihr Wochenzimmer (\*). Dies war ein Festrag für Apollodor's
Haus, an welchem die beiden Shegatten neue Beweise
ber Theilnahme von ihren Freunden erhielten. Und
nun verdoppelten sie ihre Sovgfalt für die Erziehung
ihres Sohnes. Ihr erstes Bestreben ging dahin: ihm
einen festen Körper zu verschaffen, und unter den üblischen Gebräuchen diejenigen auszuwählen, welche den
Absichten der Natur und den Lehren der Weltweisheit
am meisten entsprechen. Deidamia — so hieß die
Amme oder Erzieherinn — hörte auf ihren Nath, und
theilte ihnen selbst Licht aus ihrer Ersahrung mit.

In den fünf ersten Jahren der Kindheit ist das Wachsthum des menschlichen Körpers so stark, daß, zusolge der Meinung einiger Maturkundigen, derselbe in den zwanzig solgenden Jahren nicht um noch einmal soviel an Höhe gewinnt (3). Er bedarf in diesem Zeitraum viel Nahrung und viel Bewegung. Die Natur rüttelt ihn durch eine innere Unruhe; und die Ammen müssen ihn oft in ihren Armen wiegen, und durch angenehme und melodische Gesänge sein Sehirn in sanste Schwingung seßen. Eine lange Gewohnheit, scheint es, hat sie dahin gebracht, daß sie Musik und Tanz als die erste Grundlage unserer Erziehung ansehn (4). Diese Lewegungen befördern die Verdauung, schaffen eisnen ruhigen Schlaf, und entsernen das aufsahrende

<sup>(1)</sup> Terent in Phorm act. 1, seen. 1, v. 15. Apollod. ap. Donat ibid. Turneb. adv. lib. 3, cap. 2. Anmerf. Der Frau Dacier ju Aristophan. Plutus Aft. 3. Seene 2. (2) Censor. de die nat. cap. 11. (3) Plat. de leg. lib. 7, t. 2, p. 788. (4) Id. ibid. p. 790.

Schrecken, welches die außern Gegenstände auf so schwache Sinnenwerkzeuge hervorbringen.

Sobald das Kind sich auf seinen Füßen halten konnte, ließ Deidamia es gehen, und hielt sich immer nahe genug, um ihm zur Hüsse die Hand zu reichen ('). Ich sah, wie sie ihm nachher kleine Spielwerkzeuge gab, deren Geräusch ihm zum Zeitwertreib oder zur Zersstreuung dienen konnte ('): ein an sich unbedeutender Umstand, wäre nicht das bequemste dieser Werkzeuge von der Ersindung des berühmten Weltweisen Archytas (3), welcher über die Beschaffenheit des Weltalls schrieb, und sich mit der Erziehung der Kinder beschäftigte.

Aber bald zogen wichtigere Dinge Deidamtens Aufmerksamkeit an sich; und bestimmte Rücksichten machten, daß sie die gebräuchlichsten Regeln verließ. Sie gewöhnte ihren Zögling, ohne Unterschied die ihm dargereichten Nahrungsmittel zu genießen (4). Nie gebrauchte sie Gewalt, um sein Weinen zu verhindern. Nicht, als hätte sie dies, nach dem Beispiel einiger Weltweisen (5), sür eine Art Bewegung, welche den Kindern heilsam ist, angesehen. Es schien ihr nühlicher, die Thränen zu hemmen, sobald man ihre Ursache wußte; und sie sließen zu lassen, wenn man diese nicht entdecken konnte. Auch hörte das Kind mit Weinen auf, sobald es durch Geberdensprache seine Bedürfenisse anzeigen konnte.

21 4

<sup>(1)</sup> Plat. de leg. lib. 7, p. 789. (2) Etym. magn. & Suid. in Πλαταγ. Anthol. l. 6, cap. 23, p. 440. (3) Arifot. de rep. lib. 8, cap. 6, t. 2, p. 456. (4) Plut. in Lycurg. 1, 1; p. 49. (5) Arifot. ibid. lib. 7, cap. 17, t. 2, p. 448.

Worzüglich war sie auf die ersten Eindrücke aufmerksam, welche der Knabe bekäme: denn oft sind diese so start und so dauerhaft, daß der Charakter die ganze Lebenszeit hindurch Spuren davon an sich trägt; und in der That ist es schwer, daß eine Seele, die in der Kindheit immer von eitsen Schreckbildern erschütztert wird, nicht von Tage zu Tage die Feigheit mehr annehme, welche sie erlernet hat ('). Deidamia ersparte ihrem Zögling alle Gegenstände des Schreckens, statt sie ihm durch Drohungen und Schläge noch zu vermehren.

Ich sah einst, wie unwillig sie ward, als eine Mutter ihrem Sohne gesagt hatte: zur Strase für seine Lügen habe er den Hautausschlag im Gesichte bekommen (\*); und als ich ihr eines Tags erzählte, daß die Scythen gleich geschieft mit der rechten und mit der linsken Hand ihre Wassen handhabten, sah ich einige Zeit nachher, daß ihr junger Zögling sich ohne Unterschied bald der einen bald der andern Hand bediente (\*).

Er war gesund und stark. Man behandelte sihn weder mit der übermäßigen Nachsicht," wodurch die Kinder gebieterisch, auffahrend, ungeduldig bei dem mindesten Widerspruch, und andern Menschen unerträglich werden; noch auch mit der übermäßigen Strenge, welche sie furchtsam, knechtisch, und sich selbst unerträglich macht (4). Man widersetzte sich seinen Einfällen, ohne ihn an seine Abhänglichkeit zu ersinnern; und man bestrafte seine Fehler, ohne Verhöhenung unter die Züchtigung zu mischen (5). Am sorgen

<sup>(1)</sup> Plat. de leg. lib. 7, t. 2, p. 791. (2) Theor. idyll. 12, v. 23. Schol. ibid. (3) Plat. de leg. lib. 7, t. 2, p. 794. (4) Idibid. p. 791. (5) Id. ibid. p. 793.

fältigsten verbot Apollodor seinem Sohne, mit den Bedienten des Hauses umzugehen; und diesen letteren, bei seinem Sohne den geringsten Begrif vom Laster, sei es durch ihre Reden oder durch ihre Beispiele, zu erwecken (\*).

Während der ersten funf Lebensjahre muß man, dem Nathe einsichtsvoller Personen gemäß, den Kindern keine Art anhaltender Arbeit vorschreiben (?). Ihre Spiele mussen sie allein beschäftigen und beleben.
Diese Zeit, welche dem Wachsthum und der Festigkeit
des Körpers gestattet wird, verlängerte Apollodor seinem Sohne zu Liebe noch um ein Jahr; erst am Ende
des sechsten (3) gab er ihn unter die Aussicht eines Juhrers oder Pådagogen. Dies war ein Sklave von erprobter Treue (4), der ihn überall hin, und vorzüglich
zu den Lehrern, begteiten mußte, welche ihm die ersten
Unsangsgründe der Wissenschaften beibringen sollten.

She er demselben übergeben ward, sollte er zuvor seierlich in den Stand eines Bürgers treten. Ich habe oben gesagt, daß die Athener in zehn Stämme gestheilt sind. Der Stamm zerfällt in drei Brüderschaften oder Zünste; die Zunst in dreißig Klassen (5). Bürger einer Zunst gelten für Brüder untereinander, weil sie gemeinschaftliche Feste, Tempel, Opfer haben. In einer dieser Zünste muß ein Athener eingeschrieben sein: entweder gleich nach seiner Geburt, oder nach erreichtem dritten oder vierten Jahre, selten nach dem siebenten (6). Es geschieht dieses mit Feierlichseit an

श ५

<sup>(1)</sup> Aristot. de rep. lib. 7, cap. 17, t. 2, p. 448. (2) Id. ibid. (3) Plat. de leg. lib. 7, p. 794. (4) Id. in Lys. t. 2, p. 208. (5) Hesych. Etymol. magn. Harpocr. & Suid. in Γεννητ. Poll. lib. 3, 6, 52. (6) Sam. Pet. leg. Att. p. 146. &c.

bem Feste der Apaturien, welches in den Monat Phasnepsion fallt, und drei Tage dauert.

An dem ersten fallen nur Schmäuse vor, wobei sich die Berwandten in Einem Hause, und die Glieder einer Zunft an Einem Orte versammeln (').

Der zweite ist zu gottesdienstlichen Handlungen bestimmt. Die Magistrate bringen öffentlich Opfer dar; und verschiedne Athener, in reichen Kleidern, mit Feuerbranden in der Hand, gehen mit schnellen Schritten, um die Altare, singen Loblieder, auf Bulkan, und preisen den Gott, welcher die Sterblichen den Gesbrauch des Feuers lehrte (?).

Im britten Tage treten die Rinder in ben Rang ber Burger. Es follten mehrere, von beiberlei Geschlechte, bargestellt werden (3). Ich folgte Apollodor in eine Rapelle, welche ju feiner Bunft geborte (4). Dort fanden fich, nebft mehrern feiner Bermandten, Die Wornehmften aus der Zunft und aus der befondern Rlaffe, beren Mitglied er mar, verfammelt. Er ftellte ihnen feinen Sohn dar, nebft einem Schaafe, jur Opferung. Diefes ward gewogen; und ich borte bie Umftebenden lachend rufen: Rleiner, fleiner! das wiff fagen: bas Schaaf habe nicht das von dem Gefes porgeschriebene Bewicht (5). Dies ift eine bei biefer Belegenheit gewöhnliche Urt Gpaß. Babrend die Flamme einen Theil des Opfers verzehrte (6), trat Apollodor heran; er faßte feinen Gobn mit einer Sand, und rief die Gotter ju Zeugen: daß diefes Rind bon ibm, und von einer gebornen Athenenerin, in gefegmäßi-

<sup>(1)</sup> Meurs. Graec. feriat. in Apatur. (2) Id. ibid. (3) Poll. lib. 8, cap. 9, 9. 107. (4) Id. lib. 3, 9. 52. (5) Harporr. in Meior. Suid. Meior. (6) Demosth. in Macart. p. 1029.

ger Che, gezenget sei (\*). Man schritt zur Stimmensammlung; und alsbald ward das Kind in das Berzeichniß der Zunft, welches das öffentliche Berzeichniß heißt (\*), mit folgendem Namen eingeschrieben: Lysis, Apollodors Sohn.

Diese Urkunde, wodurch ein Kind als Mitglied eines bestimmten Stammes, einer bestimmten Junft, und einer bestimmten Klasse in der Junft angegeben wird, diese allein bestätigt seine eheliche Geburt, und wendet ihm das Necht der Erbfolge in seiner Familie zu (2). Wollen die Mitglieder einer Junft es nicht unter sich ausnehmen, so steht dem Pater die Freiheit zu, esse gerichtlich zu belangen (4).

Soll die Erziehung dem Geiste der Regierungs= form angemeffen fein, fo muß fie allen jungen Burgern einerlei Gefinnungen, einerlei Grundfage einflof= fen. Auch hatten die alten Gefeggeber ihnen eine gemeinschaftliche Unterweisung vorgeschrieben (5). Seut Bit Lage werden die meiften in dem Schoof ihrer Kamis lien erzogen: ein offenbarer Berftof gegen den Beift der Demofratie. In der besondern Erziehung giebe man das Kind ben Schmeicheleien feiner Bermandten und ihrer Sklaven schandlich Preis: es halt fich über Die Menge erhoben, weit es von ihr getrennt lebt; in der gemeinschaftlichen Erziehung ift die Nacheiferung allgemeiner: Die Stande werden fich gleich, ober fommen fich wenigstens nabe. Da levnt der Jungling jeden Tag, jeben Augenblick, daß mabrer Vorzug nur durch Berdienst und Talente errungen wird.

 <sup>(1)</sup> Ifaeus de haered. Apoll. p. 65. Id. de haered. Cyron. p. 70.
 (2) Harpoer. in Κοΐν. γεωρμ. (3) Demosth. in Baeot. p. 1005.
 (4) Id. adv. Neaer. p. 870. (5) Aristot. de rep. lib. 8, cap. 1,
 2. p. 449.

Diese Frage läßt sich leichter entscheiben, als eine Menge anderer, worüber die Philosophen unnüßer Weise getheilt sind. Man fragt: ob man mehr Sorgfalt auf die Bildung des Geistes oder des Herzens wenden müsse; ob man den Kindern bloß Lehren der Tugend, oder auch Lehren in Absicht der Bedürsnisse und
der Annehmlichkeiten des Lebens ertheilen könne; dis
zu welchem Grade man sie in den Wissenschaften und
den Künsten unterrichten solle (\*)?

In solche Untersuchungen ließ Apollodor sich nicht ein; hingegen beschloß er, dem Erziehungsspsteme treu zu bleiben, welches die alten Gesetzeber entworsen haben, und dessen weise Einrichtung aus benachbarten Gegenden und aus fernen Landen eine Menge junger Zöglinge herbeisührt (\*): doch behielt er sich vor, die Mißbrauche desselben abzustellen. Läglich schiefte er seinen Sohn in die Schule. Dem Gesetz gemäß mussen diese beim Aufgang der Sonne geöfner, und bei deren Untergang geschlossen werden (3). Sein Jührer brachte ihn des Morgens hin, und holte ihn am Abend ab (4).

Unter den Lehrern, welchen die Athenische Jugend anvertraut wird, sinden sich nicht selten Männer von ausgezeichnetem Verdienst. So war ehedem Damon, welcher Sokrates in der Musik (5) und Perikles in der Staatskunst unterrichtete (6). So war zu meiner Zeit Philotimus. Er hatte Platons Schule bestucht, und verdand Kenntniß der Künste mit den Einssichten der wahren Philosophie. Apollodor liebte ihn

<sup>(1)</sup> Arsstot. de rep. lib. 8, cap. 2, p. 450. (2) Aeschin. epist. 12, p. 213. (3) Id. in Tim. p. 261. (4) Plat. in Lys. t. 2, p. 223. (5) Id. de rep. lib. 3, t. 2, p. 400. (6) Id. in Alcib. t. 2, p. 118. Plut. in Per. t. 1, p. 154.

febe, und hatte ihn vermocht, mit ihm die Sorge für die Erziehung seines Sohnes zu theilen.

Sie hatten verabredet, bag biefe Erziehung nur einen hauptpunkt betreffen follte. "Das Bergnugen und der Schmerg, fagte mir Philotimus einft, find gleichsam zwei reiche Quellen, welche die Ratur bem Menschen entgegen fließen laßt, und woraus diese aufs gerathewol Glud und Unglud schopfen ('). Es find die ersten Empfindungen, welche wir in unsver Rindbeit befommen, und welche in einem reifern Alter alle unfre Sandlungen leiten. Dur ftebt zu beforgen, baff folche Wegweiser uns mit sich in die Irre führen. Darum muß Lyfis fruhe lernen, Miftrauen in fie gu fegen; er muß in feinen erffen Jahren feine Bewohnbeit annehmen, welche die Bernunft nicht dereinst wirdrechtfertigen fonnen; es muffen folglich die Beifpiele, der Umgang, die Wiffenschaften, die Leibesübungen, fury alles muß zu dem einen Ziele abzwecken, bag er von jest an basjenige liebe und haffe, was er fein ganges Leben hindurch lieben und haffen foll (2)."

Der Studienplan begreift die Musik und die Gpnmastik (3), das heißt, alles, was Bezug auf die Uebungen der Seele und die Uebungen des Körpers hat. In dieser Eintheilung wird das Wort Musik in sehr ausgedehntem Verstande genommen.

Die Gestalt und die Bedeutung der Buchstaben kennen, sie mit Zierlichkeit und Leichtigkeit nachbilden (+), den Sylben das gehörige Zeitmaaß und dem

<sup>(1)</sup> Plat. de leg. lib. 1, p 636. (2) Id. ibid. lib. 2, p. 653. Aristot. de mor. lib. 1, cap. 2, t. 2, p. 20. (3) Plat. in Protag. t. 1, p. 325. &c. Id. de rep. lib. 3, t. 2, p. 412. (4) Lucian. de gymnas. t. 2, p. 902.

geborigen Zon geben: darin bestand die erste Arbeit bes jungen Enfis. Er ging taglich zu einem Grammatiffen. beffen Saus nabe beim Thefeustempel in einer volfreichen Gegend mar, und durch feine Lage ibm viele Schuler verschafte ('). Alle Abende erzählte er feiner Ramilie die Geschichte seiner Fortschritte; ich sab ibn oft mit einem Stile oder Stifte, in wiederholten Berfuchen Die Umriffe der Buchftaben nachzeichnen, welche fein Lebrer auf Tafelchen vorgezeichnet batte (2). Man bieß ibm, genau die Interpunktion beobachten, bis man ihm darüber Regeln murde angeben konnen (3). Ofe las er Aefops Fabeln vor (4); oft fagte er Berfe aus bem Ropfe ber. Denn, um das Gedachtniß ihrer 30glinge zu uben, geben ihnen die Lehrer der Grammatif Stellen aus homer, Bestodus, und den Inrischen Dichtern jum Auswendiglernen auf (5). Aber, fagen die Weltweisen, nichts fteht mit dem Zwecke des Unterrichts fo febr in Widerspruch. Die Dichter legen ben Gottern Leidenschaften bei, fie rechtfeitigen die Leiden-Schaften der Menschen; und fo werden die Rinder mit bem Lafter vertraut, noch ehe fie es fennen lernen. Darum hat man auch zu ihrem Gebrauche Sammlungen ausgewählter Stucke von reiner Moral gemacht (6); und eine folche Sammlung hatte Lpfis von feinem Lebrer in die Sande bekommen. Biergu fugte derfelbe in der Folge das Verzeichniß der Kriegsmacht, welche gen Troja zur Belagerung zog, fo wie es in der Gliade

<sup>(1)</sup> Plat. in Alcib. 1, t. 2, p. 114. Demosth de cor. p. 494 & 515. (2) Plat. in Charmid. t. 2, p. 159. Quinctil. lib. 1, cap. 1, p. 13. (3) Aristot. de rhetor. lib. 3, cap. 5, t. 2, p. 589. (4) Aristoph. in pac. v. 128. Id. in av. v. 471. Aristot, ap. Schol. Aristoph. ibid. (5) Plat. in Protag. t. 1, p. 325. Id. de rep. lib. 2, p. 377. Lucian. de gymn. t. 2, p. 902. (6) Plat. de leg. lib. 7, t. 2, p. 811.

steht ('). Einige Gesetzeber haben verordnet, daß man die Rinder in den Schulen dasselbe bersagen tasse, weil es die Namen der altesten Stadte und Geschlechter Griechenlands enthält (2).

Im Anfange, als Lysis sprach, oder las, oder irgend ein Werk hersagte, wunderte ich mich, mit welcher Wichtigkeit man darauf Acht hatte, seine Stimme zu leiten, um bald ihr mehr Abwechslung des Lones zu verschaffen, bald sie auf einer Sylbe aufzuhalten, oder über eine andere sie wegeilen zu lassen. Ich bezeugte Philotimus meine Verwunderung, und er benahm sie mir auf folgende Art.

"Unstre ersten Gesetzgeber wurden bald inne, daß bei den Griechen der Weg zur Ueberzeugung durch die Sindildungskraft gehe, und daß sich die Tugend leichter durch die Empsindung als durch Vorschriften einstössen lasse. Die Wahrheiten, welche sie uns verkändeten, wurden mit den Reizen der Dichtkunst und der Tonkunst geziert. Wir lernten unstre Pflichten in den Erzöhungsspielen unstrer Kindheit; wir besangen die Wohlthaten der Götter, die Tugenden der Helden. Unstre Sitten wurden milder, so wie die Kunst der Täusschung wuchs; und wir können uns heut zu Tagerühmen, daß die Grazien selbst die Mühe unster Wildung auf sich genommen haben."

"Unsre Sprache scheint ihr Werk zu sein. Welche Annuch! welcher Reichthum! welcher Wohlklang! Eine treue Dolmetscherinn des Geistes und des Herziens; und zugleich durch den Uebersluß und die Kühnseit ihrer Ausdrücke hinreichend für alle unsre Begriffe, welche sie, wenn es sein nuß, mit glänzenden Farben

<sup>(1)</sup> Homer. Iliad. lib. 2. (2) Euftath, in Iliad. 2, t. 1, p. 263

su befleiden weiß, und benen fie Uebergengungsfraft burch ihren Bobllaut ertheilt. Diefe Birfung will ich dir nicht fo mohl erklaren, als nur andeuten."

Wir bemerken in dieser Sprache drei wesentliche Eigenschaften: ben Rlang, Die Tonfegung (Intona-

jion), die Bewegung (')."

Jeber Buchftab, bald einzeln fur fich, bald mit einem andern verbunden, laffet einen Rlang (Laut) boren; und biefe Rlange find verschieden, nach ihrer Sanftheit ober Sarte, ihrer Starfe ober Schwache, ihrer helle oder Dumpfheit. Ich zeige dem jungen Lysis, welche Rlange bem Ohre angenehm, und welche ibm zuwider find (2); ich laffe ibn bemerken, daß ein offener, voller, reicher Laut mehr Wirkung bervorbringt, als ein folcher, ber auf den Lippen wegftirbe, oder an den Zähnen zerschellt; und daß es einen Buchfab giebt, beffen oftere Wiederholung ein fo unangenehmes Gezische verursacht, baß sogar einige Schriftsteller ihn mit forgfältiger Strenge gang aus ihren Werken verbannt haben (3)."

"Du erstaunest über die Art von Melodie, welche bei une nicht bloß die Deflamazion, fondern auch die gemeine Umgangerede befeelet. . . Aber du findeft Diefelbe fast bei allen sublichen Bolfern. Ihre Sprache wird, wie die unfere, durch Accente geleitet, welche jedem Worte eigenthumlich find, und welche die Uebergange bes Tons bestimmen: Diefe Uebergange find um besto häufiger, je empfindungsvoller das Bolf ift, um

desta

<sup>(1)</sup> Aristot. de poet. cap. 20, t. 2, p. 667. (2) Plat. in Theaet. t. 1, p. 203. Id. in Cratyl. ibid. p. 224. Dionys. Halic, de compos. verb. cap. 12, t. 5, p. 65. (3) Dionys. ibid. cap. 14, p. 80. Athen. lib. 10, cap. 21, p. 455. Eustath. in Iliad, 10, p. 813.

desto starter, je unaufgeklarter es ift. Ich glaube fogar, daß vor Altere Die Griechen nicht nur mehr Sauchlaute, fondern auch mehr Sprunge in ihrer Tonfegung hatten, als wir beut zu Tage haben. noeß erhebt fich und fallt bei und die Stimme guweilen bis zu dem Intervalle einer Quinte, bald auf zwei Sylben, bald auf einer einzigen ('). Defter aber durchläuft sie kleinere Zwischenraume (2), welche jest febr deutlich angegeben werden, jest faum merkbar, und nicht einmal nach ihren Abstufungen zu bestimmen find. Da beim Schreiben die Accente zu den Worten gefügt werden (3), so findet Lusis leicht, bei welchen Gylben feine Stimme fteigen, bei welchen fie finken muß; ba aber die genauen Grade ber Erhebung und des Fallens nicht durch Zeichen ausgedrückt werden fonnen, fo gewöhne ich ihn, diejenigen Uebergange zu nebmen, welche bem Gegenstande und ben Umftanden am angemeffensten sind (+). Du mußt schon bemerkt baben, daß seine Consegung taglich anniuchiger wird, weil fie immer richtiger und mannigfacher wird."

"Die Dauer der Sylben wird nach einem gewissen Zeitraum abgemessen. Einige ziehen sich, mehr oder minder, langsam fort; andre eilen in mehr oder minder fluchtigem Lauf (5). Verbinde niehrere kurze Sylben, du wirst unwillkührlich durch die Schnelligkeit der Aussprache mit fortgerissen; sehe lange Sylben an deren Statt, dich wird ihre Schwerfälligkeit aufhalten; mis

<sup>(1)</sup> Dionys. Halic. de compos. verb. cap. 11, t. 5, p. 58
(2) Sim. Bircor. not. in Dionys. p. 8. Mém. de l'Acad. des belles : lettr. t. 32, p. 439. (3) Aristot. de soph. elench. t. 1, p. 284. (4) Id. de rhetor lib. 3, cap. 1, t. 2, p. 583. (5) Dionys. Halic. de compos. verb. cap. 15, t. 5, p. 85.





sche sie nach dem Berhaltniß ihrer Dauer unter einander, dein Stil wird allen Bewegungen deiner Seele folgen, und alle Eindrücke, welche ich mit ihr theilen soll, im malerischen Gesange abbilden. Daraus erwächst der Rhythmus, der Bortfall (\*), den man nicht zerstören darf, ohne das Ohr zu beleidigen; und so entspringen aus den Berschiedenheiten der menschlichen Stimme, welche in ihr theils die Natur, theils die Leidenschaften, theils die Kunst bewirken, es entspringen daraus Tone von verschiedner Unmuth, von verschiedner Stärke, von verschiedner Geschwindigkeit."

Benn Lysis reifere Jahre erhalt, fo werde ich ihm geigen, daß die befte Urt der Zusammenftellung der Tone darin besteht, sie gegen einander in Rontraft zu ftel-Ien; denn der Kontraft, aus welchem das Gleichge= wicht entspringt, ift in der gangen Ratur, und vorzuglich in den nachabmenden Runften, die erfte Quelle ber Ordnung und ber Schonbeit. 3ch werde ihm zeigen, wie sie durch ein glucklich getroffenes Gegengewicht fich fchmachen und verstärfen laffen. Beispiele follen Diese Regeln unterftußen. In Thucydides's Schriften zeige ich ihm dann eine ernste, majestätische, eble, aber fast immer anmuthslose, Melodie; in Zenophons Werfen, eine Rolge von Afforden, anderen Sanftheit und Weiche man ihre Schopferinnen, die Grazien, erfennt (2); bei Homer eine Anordnung, welche immer nach den einsichtsvollsten Regeln, und immer abwech= felnd ift (3). Bemerke, wenn er von Penelope redet, wie verbinden sich da die gartesten und glanzendsten To-

<sup>(1)</sup> Plat. in Cratyl. t. 1, p. 424. Aristot. de rhetor. lib. 3, cap. 8, t. 2, p. 591. (2) Dionys. Halic. de compos. verb. cap. 10, t. 5, p. 52. (3) Id. ibid. cap. 15, p. 90.

ne, um das Ebenmaaß und die Stralen der Schönheit zu entfalten (')! Will er das Getöse der Wogen, die am Gestade sich brechen, darstellen, so dehnt sich sein Ausdruck, und schallet tief und laut. Will er die Qualen des Sisphus malen, der ewig arbeitet, einen Felsen auf die Höhe eines Berges hinaufzuwälzen, von wannen er augenblicklich wieder zurückrollt; so geht sein Vers einen langsamen, schweren, ermüdenden Gang, und eilt und stürzt dann plöslich, wie ein reifsender Strom ('). So werden unter den Händen des harmoniereichsten aller Dichter die Tone zu Farben und die Vilder zu Naturdarstellungen."

"Bir lehren unfre Zöglinge keine fremde Sprachen, theils aus Verachtung andrer Nazionen, theils weil ihnen die Erlernung unfrer eigenen keine Zeit zu viel läßt. Lysis kennt nun die Eigenschaften ihrer ersten Bestandtheile. Seine diegsame Kehle bildet leicht die verschiednen Abstufungen, welche ein geübtes Ohr in der Natur der Klänge, in ihrer Dauer, in den verschiednen Graden ihrer Erhebung und ihres Anschwelsens bemerkt (3)."

"Diese Untersuchungen, welche noch in keinem Werke gesammelt sind, scheinen dir vielleicht kleinlich. Auch wären sie es in der That, mußten wir nicht den Menschen zu gefallen suchen, um sie zu rühren, mußten wir deshalb nicht oft den Ausdruck dem Gedanken und den Wohlklang dem Ausdrucke vorziehn (+). Aber nothig sind sie in einer Regierungsform, wo die Gabe

23 2

<sup>(1)</sup> Dionys. Halic. de compos. verb. cap. 16, p. 97. (2) Id. ibid. cap. 20, p. 139, &c. (3) Aristot. de rhetor. lib. 3, cap. 1, t. 2, p. 583. (4) Id. ibid. p. 584. Dionys. Halic. ibid.

Des Bortrags durch die damit verbundnen Rebeneigenschaften unendlich gewinnt; und vorzüglich bei einer Mazion, welche von febr fluchtigem Geifte und von fehr feinen Ginnen ift, welche bismeilen einem Redner es verzeiht, wenn er fich ihren Bunfchen miderfest, nie aber, wenn er ihr Dhr beleidigt ('). Daber fommen Die unglaublichen Probubungen, welchen einige Redner sich unterwarfen, um ihre Aussprache zu verbeffern; daber ihr Beftreben, in ihren Reben die Delodie und den Wortfall, wodurch die Ueberzeugung vorbereitet wird, richtig zu vertheilen; baber endlich iene unbeschreibliche Unmuth, jener entzückende Reiz, melchen die griechische Sprache in dem Munde der Athener gewinnt (2). Bon diefer Geite angefeben, ftebt Die Grammatik in fo enger Berbindung mit der Mufik. daß gewöhnlich derfelbe Lehrer die Anfangsgrunde diefer beiden Wiffenschaften seinen Boglingen beibringt (3)."

AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN

Bei einer andern Gelegenheit werde ich meine Unterredungen mit Philotimus über die Musik berichten. Ich war bisweilen gegenwärtig, wenn er sie seinen Schüles lehrte. Lysis lernte mit Anmuth singen, indem er sich selbst auf der Leier begleitete. Die Instrumente, welche die Seele mit Heftigkeit erschüttern, oder bloß weichlich machen (+), hielt man von ihm entfernt. Die Flote, welche die Leidenschaften wechselsweise ausreizt und besänstigt, ward ihm untersagt. Vor nicht langer Zeit war sie das Lieblingsinstrument der angesehensten Athener. Alseibiades versuchte, noch als

<sup>(1)</sup> Demosth. de coron. p. 481. Ulpian. ibid. p. 529. Cicer. orat. cap. 8 & 9, t. 1, p. 425. Suid. in Θερίω. (2) Plat. de leg., lib. 1, t. 2, p. 642. Cicer. de orator. lib. 3, cap. 11, t. 1, p. 290. (3) Quinctil. instit. lib. 1, cap. 10, p. 69. (4) Aristot. de rep. lib. 8, cap. 6, t. 2, p. 457.

Kind, sie zu spielen; aber da das angewandte Bestreben, Tone aus dem Holz herauszubringen, die Sansteheit und Regelmäßigkeit seiner Gesichtszüge entstellte, zerbrach er seine Flote in tausend Stücke ('). Bon dem Augenblicke an, betrachtete die Athenische Jugend das Blasen dieses Instruments als ein unanständiges Gewerbe, und überließ es den eigentlichen Musikern.

Um diese Zeit reiste ich nach Aegypten. Vor meisner Abreise bat ich Philotimus, den Versolg bieser Erziehung schriftlich aufzuzeichnen; nach seinem Tagebuche lieser ich hier die fernere Geschichte derselben.

Lysis kam nach und nach zu verschiednen Lehrern. Er lernte die Arithmetik nach Grundfagen und fpielend: denn, um den Rindern die Renntniß derfelben zu erleichtern, gewöhnt man fie, bald eine gewiffe Bahl ihnen Preis gegebener Aepfel ober Kranze, je nachdem ihrer viel oder wenig beisammen sind, unter sich zu theilen; bald in ihren Spielen nach angegebnen Berbindungsarten sich so untereinander zu mischen, daß Jeder der Reihe nach auf allen Plagen zu fteben fommt (\*) (2). Apollodor wollte nicht, bag fein Sohn die vorgeblichen Eigenschaften, welche die Pothagoreer den Zahlen beilegen, erlernte; noch die eigennüßige Unwendung der Rechenkunst auf niedrigen Handelsgewinn (3). Er schäßte die Arithmetif, weil fie, nebst andern Bor theilen, den Scharffinn vermehrt, und zur Kenntniß der Geometrie und Astronomie vorbereitet (4).

utonia de la 3 a Brancia de la como estado

<sup>(1)</sup> Plat. in Alcib. 1, t, 2, p. 106. Aul. Gell. lib. 15, cap. 17. (\*) Man s. die Anmerkung hinten am Ende des Handes. (2) Plato de leg. lib. 7, t. 2, p. 819. (3) Id. de rep. lib. 7, t. 2, p. 525. (4) Id. in Theaet. t. 1, p. 145. Id. de rep. lib. 7, t. 2, p. 526. Id. de leg. lib. 5, t. 2, p. 747.

In beiden Wissenschaften sah Lysis sich um. Mit Husse der erstern wurde er, wenn er einst an der Spiße eines Heeres stände, leichter ein Lager aufschlagen, eine Belagerung führen, seine Völker in Schlachterbnung stellen, und sie auf dem Marsch, oder im Gesecht schnellere Schwenkungen machen lassen können ('). Die zweite sollte ihn vor dem Schrecken sichern, welches noch vor nicht langer Zeit die Soldaten bei Sonenen- und Mondsinsternissen und bei andern ausserordentlichen Naturerscheinungen ergrif (2).

Apollodor begab fich einst zu einem der Lehrer feines Sohnes. Bier fand er mathematische Inftrumente, Spharen, Erdfugeln (3), und Lafeln, worauf Die Granzen der verschiednen Reiche, und die Lage der berühmtesten Stadte gezeichnet waren (4). Beil er gebort hatte, daß fein Gobn oft gegen feine Freunde eines Landguts erwähnte, welches feine Familie in dem Diftritte Cephiffia befaß; fo ergrif er diefe Gelegenheit. um ihm diefelbe Lehre ju geben, welche Gofrates einft Alcibiades ertheilt hatte (5). Zeige mir auf diefer Land= farte, fagte er zu ihm, Europa, Briechenland, Attifa. Lufis genugte biefen Aufgaben; als aber Apollodor hierauf fragte, wo der Flecken Cephiffia liege, antwortete ber Sohn errothend, er habe ihn nicht gefunden. Geine Freunde lachelten, und er fprach feitdem nicht mehr von den Besigungen feines Vaters.

Er brannte vor Lernbegierde; aber Apollodor hatte immer jenen Grundsag eines Lazedamonischen Ronigs vor Augen: daß man die Kinder nur das lehren

<sup>(1)</sup> Plato de rep. lib. 7, t. 2, p. 526, (2) Thucyd. lib. 7, cap. 50. (3) Aristoph. in nub. v. 201, &c. (4) Herodot. lib. 5, c. 49. Diog. Laërt, in Theoph. lib. 5, 6. 51. (5) Aelian. var. hist. lib. 3, cap. 28.

muffe, was ihnen in der Folge nuflich fein könne ('); und jenen andern: daß Unwissenheit bester sei, als eine Menge Kenntnisse, welche in verwirrter Ordnung im Verstande aufgehäuft liegen (').

Bu gleicher Zeit lernte Lusis Flusse durchschwimmen, und Pferde bandigen (3). Der Tang ordnete feine Schritte, und gab allen seinen Bewegungen Une muth. Er fehlte nie auf dem Gomnafium des Loceums. Die Kinder beginnen ihre Uebungen fehr fruhe (4), juweilen im Alter von fieben Jahren (5); fie fegen fie bis ins zwanzigste fort. Anfangs gewöhnt man fie, die Ralte, die Sige, und jede Rauhigkeit der Jahrezeiten zu ertragen (6); hierauf, Balle von verschiedner Große fortzuschlagen, und sie sich gegenseitig zuzuwerfen. Diese lebung und andre abnliche find nur Borfpiele der muhfamen Prufungen, welche fie übernehmen muffen, fo wie ihre Rrafte machfen. Gie laufen in tiefem Sande, sie schwenken Wurfspieße, sie springen über einen Graben, oder über ein Ziel, indem fie Bleifugeln in der Sand halten, indem fie fteinerne oder metallene Wurfscheiben in die Luft oder vor sich her schleubern (7); sie durchlaufen ein oder mehreremale die Bahn des Stadiums, oft mit schwerer Ruftung bewafnet. Ihre Sauptbeschäftigung aber ift: das Ringen, der Faustkampf, und die verschiednen andern Rämpfe, welche ich bei der Beschreibung der Olympischen Spiele schildern werde. Lusis überließ sich denselben leidenschaftlich; aber er mußte sich in ihrem Gebrauche maßi-

23 4

<sup>(1)</sup> Plut. Lacon. apophth. t. 2, p. 224. (2) Plat. de leg. lib. 7, t. 2, p. 819. (3) Pet. leg. Att. p. 162. (4) Plat. de rep. lib. 3, t. 2, p. 402. Lucian. de gymnaf. t. 2, p. 898. (5) Axioch. ap. Plat. t. 3, p. 366. (6) Lucian. ibid. (7) Id. ibid. p. 909.

gen, und ihre Wirkungen durch die Geistesübungen verbessern, zu welchen ihn sein Vater immer zuruckbrachte.

Mbende, wenn er zu Saufe fam, begleitete er bald feine Stimme mit ber Leier ('), bald beschäftigte er fich mit Zeichnen; benn feit einigen Jahren ift es fast allaes meine Sitte, daß die Rinder freien Standes zeichnen lernen (2). Oft las er in Gegenwart feiner Eltern die Bucher, welche zu feiner Belehrung ober feinem Bergnugen dienen fonnten. Apollodor übernahm dann bas Umt jener Grammatiker, welche unter dem Namen der Rritiker (3), lehren, wie die Schwierigkeiten in den Stellen eines Verfassers aufzulosen find; Epicharis zeigte sich als Frau von Geschmack, welche die Schönheiten der Schriftsteller zu schäßen weiß. Insis fragte einst, wornach man den Werth einer Schrift zu beurcheilen habe? Ariftoteles, ber gerade gegenwartig war, antwortete: "Wenn der Verfaffer alles Geborige "fagt, wenn er nur das Geborige fagt, wenn er es ge-"borig fagt (4)."

Seine Eltern bildeten ihn zu dem edlen Anstande, worin sie selbst Muster waren. Wunsch, zu gesfallen, Leichtigkeit im Umgange der Welt, Gleichheit im Charakter, Ausmerksamkeit im Nachgeben gegen ältere Personen (5), Anstand im Halten des Körpers, im Aeußern, im Ausdruck, in den Manieren (6): alles

<sup>(1)</sup> Plat, in Lyf. t. 2, p. 209, (2) Ariftot, de rep. lib, 8, cap. 3, t. 2, p. 450. Plin, lib. 35, t. 2, p. 694. (3) Axioch. ap. Plat, t. 3, p. 366. Strab. ap. Eustath. t. 1, p. 285. (4) Ariftot, de mor. lib. 2, cap. 5, t. 2, p. 22. Id. de rhetor. lib. 3, cap. 1, t. 2, p. 583. (5) Id. de mor. lib. 9, cap. 2, t. 2, p. 118. (6) Ifocrat. ad Demon. t. 1, p. 24, 27, &c. Ariftot. de rep. t. 2, lib. 7, cap. 17, p. 448.

ward ohne Zwang vorgeschrieben, alles ohne Alengst-

Sein Vater nahm ihn oft mit auf die Jagd viersfüßiger Thiere, weil diese ein Bild des Krieges ist ('); bisweilen auf die Jagd der Vögel: immer aber auf unbebauten Feldern, um nicht die Hoffnung des Landmanns zu zerstören (2).

Frühe ward er zum Schauspiel geführt (3). In der Folge zeichnete er sich bei den feierlichen Festen mehreremale in den Musik- und den Tanzchören aus. Auch glänzte er bei jenen öffentlichen Spielen, wo Pferderennen gehalten werden. Oft trug er hier den Sieg davon; aber nie sah man ihn, wie manche Jünglinge, auf einem Pferde stehen, Wursspieße schwenken, und sich mit Kunststücken dem öffentlichen Anblicke Preis geben (4).

Er besuchte eine Zeitlang einen Fechtmeister (5); er erlernte die Taktik (6): aber nie ging er zu jenen unswissenden Lehrern, bei denen die Jünglinge lernen wollen, wie sie Kriegsheere zu befehligen haben (7).

Fast alle diese verschiednen Uebungen hatten Bezug auf die Kriegskunst. Aber nicht bloß vertheidigen sollte er sein Baterland, sondern auch aufklären. Die Logik, Redekunst, Sittenlehre, Geschichte, das bürgerliche Recht, und die Staatskunst, beschäftigten ihn nach und nach.

Gedungene Lehrer unterrichten in diesen Wissen-schaften, und fordern dafür einen sehr hohen Preis.

23 5

<sup>(1)</sup> Xenoph de venat. p. 974, 975. (2) Plat. de leg. lib. 7, t. 2, p. 824. (3) Theophr. charact. cap. 9. (4) Plat. in Men. t. 2, p. 93. (5) Id. in Lach. t. 2, p. 182. (6) Axioch ap. Plat. t. 3, p. 366. (7) Plat. in Euthyd, t. 1, p. 307.

Man erzählt von Aristipp, daß ein Athener ihn bat, die Erziehung seines Sohnes zu vollenden. Aristipp forderte tausend Drachmen (\*). "Aber," antwortete der Vater, "für diesen Preis kann ich einen Sklaven ha= "ben." "D, du wirst ihrer zwei haben," versehte der Weltweise: "erstlich deinen Sohn, und dann den Sklawen, den du ihm zugesellen wirst (\*)."

Ehemals begaben sich die Sophisten hausenweise nach dieser Stadt. Sie richteten die Athenische Jugend in der Kunst ab, über alle Gegenstände ohne Gründlichkeit zu reden. Zwar hat sich iht ihre Anzahl vermindert; doch sieht man noch einige, welche, von ihren Schülern umringt, die Sääle des Gomnassums durch ihr Geschrei und ihren Wortstreit ertönen machen. Lysis besuchte selten diese Kampspläse. Einsichtsvollere Lehrer unterwiesen ihn, und Köpse vom ersten Range gaben ihm Rath. Diese lehteren waren Platon, Isostrates, Aristoteles: alle drei Apollodors Freunde.

Durch die Logik gewann seine Vernunft neue Starke, durch die Redekunst neuen Reiz. Aber es ward ihm gesagt, daß beide, welche eigentlich zum Triumph der Wahrheit dienen sollten, oft nur der Lüge zum Siege verhelfen. Da ein Redner nicht ganz das Neußere vernachläßigen dark, so mußte ein geschickter Schauspieler eine Zeit lang seine Stimme und sein Geberdenspiel leiten (3). Die griechische Geschichte lehrte ihn, welche Ansprüche dies Wolf hat, und welche Feheter es oft beging. Er widmete sich den Reden vor Geeticht, die er einst, wie Themistokles und andre große Männer, dort die Sache der Unschuld vertheidigen könne (3).

<sup>(\*) 400</sup> liv. (1) Plut de lib. educ. t. 2, p. 4. (2) Id. in Demosth. t. 1, p. 839. (3) Nep. in Them. cap. 1.

Ein Sauptgegenstand ber Erziehung ift die Bildung des Herzens. Während der ganzen Erziehungsjeit (1), ermuden die Eltern, der Hofmeister, die Bes dienten, die Lehrer, das Rind mit allgemeinen Sittenfprüchen, deren Gindruck fie felbst durch ihre Beispiele Oft sogar pflegen unüberlegt gebrauchte schwächen. Drohungen und Schläge ihm eine Abneigung gegen Diejenigen Wahrheiten einzuflogen, welche es lieben follte. Lysis kostete die Moral feine Thrane. Gein Vater hatte ihm Perfonen zugefellt, Die ibn durch ihr Betragen, und nicht durch laftige Berweife, belehrten. Während feiner Rindheit machte er ihn mit Canftmuth auf feine gehler aufmertfam; bei großrer Reife seiner Vernunft zeigte er ihm, wie diese Rebler feinem eignen Bortheil entgegen fanden.

Quinters and the same of the s

Er war sehr schwierig in der Wahl der Bucher, welche die Moral behandeln, weil deren Verfasser meistentheils in ihren Grundsäßen schwanken, oder nur falsche Begriffe von den menschlichen Pflichten haben. Eines Tages las uns Isokrates einen Vrief vor, welchen er ehemals an Demonikus gerichtet hatte (\*), einen Jüngling, der am Hofe des Königs von Eppern lebte (\*). Der Brief war voll Geist und Wiß, aber zu voll von Antithesen; er enthielt Vorschriften der Sitten und des Betragens in Art von Gedenksprüchen, und in Beziehung auf die verschiednen Umstände des Lebens. Hier sind einige Züge daraus.

"Betrage dich fo gegen deine Eltern, wie du wun"schen wurdest, daß einst deine Kinder sich gegen dich
"betragen mochten (3). Bei deinen geheimsten Hand-

<sup>(1)</sup> Plat. in Protag. t. 1, p. 325. (\*) Man f. die Anmerkung bin: ten. (2) Ifocr. ad Demon. t. 1. p. 15. (3) Id.p. 23.

"lungen denke dir, du håttest die ganze Welt zu Zeu"gen. Hosse nie, daß tadelhafte Handlungen in Ver"gessenheit bleiben; vielleicht kannst du sie andern ver"bergen, niemals dir selber (†). Mache den Auswand
"von deiner Muße, die Neden der Weisen zu hören (†).
"Beschließe langsam, vollsühre schnell (\*). Unterstüße
"bie leidende Tugend; wohl angewandte Wohlthaten
"sind der Schaß des Nechtschaffenen (\*). Bekleidest
"du ein wichtiges Amt, so gebrauche nie Unredliche;
"legst du es nieder, so geschehe es mit mehr Ruhm,
"als Neichthum (\*)."

Dieses Werk war mit der Fulle und der Zierlichfeit geschrieben, welche man an allen Werfen Ifofrates's mahrnimmt. Der Verfaffer erhielt Gluckwunsche darüber; und als er weggegangen war, fagte Apollodor zu seinem Sohn: "Ich habe bemerkt, welches Bergnugen bir die Vorlefung Diefer Schrift verurfacht hat. Das wundert mich nicht; fie hat bei dir Empfindungen erweckt, welche beinem Bergen theuer find, und gerne findet man überall feine Freunde wieder. Aber haft du wohl Acht auf die Stelle gehabt, welche ich ihn noch einmal zu lesen bat, worin er Demonitus vorschreibt, wie er fich am Enprischen Sofe betragen foll?" Ich weiß sie auswendig," antwortete Lysis. "Bilbe bich nach den Meigungen des Fürsten. Dadurch, daß du diefe gu billigen scheinft, erhalft du mehr Vertrauen bei ihm, und mehr Ansehn unter dem Bolfe. Ge-"borche feinen Gefegen; aber das erfte von allen fei dir "fein Beispiel (6)!" - "Belche feltsame Lehre in bem Munde eines Republikaners!" erwiderte Apollodor:

<sup>(1)</sup> Ifoct. ad Demon. t. 1, p. 25. (2) Ibid. p. 26. (3) Ibid. p. 37- (4) Ibid. p. 33. (5) Ibid. p. 39. (6) Id. ibid.

"und wie stimmt fie zu bes Berfaffers Rathe, die Schmeichler zu verabschenen (')? Aber bas fommt daber, weil Ifofrates in Abficht ber Moral nur eine erborgte Wiffenschaft befist, und mehr wie Rebefünstler als wie Philosoph davon redet. Und ferner, fann man dann durch so unbestimmte Vorschriften die Menschen aufflaren? Die Borte: Beisheit, Gerechtigkeit, Mäßigkeit, Rechtschaffenheit, und manche andre, die mahrend diefes Borlefens oft bein Ohr erfchutterten, diefe Worte, welche fo viele Leute bloß im Gedachtniß zu haben, und auf Gerathewohl anzubringen fich begnugen (2), glaubst du, daß Demonifus im Stande war, fie zu verftehn? Saft du felbft einen richtigen Begrif bavon? Biffe, bag die größte Gefahr bet Borurtheilen und Laftern alsbann Statt bat, wenn fie fich unter der Larve von Wahrheit und Tugend verfleiben, und daß es febr fehwer halt der Stimme eines getreuen Wegweisers zu folgen, wenn fie von der Scimme einer Menge Betruger überschrieen wird, die in gleichem Schritte mit ihm gehn, und feine Sprache nachahmen."

ASSESSMENT PROPERTY AND ADDRESS.

"Bis jest habe ich noch keine Anstrengung angewandt, um dich in der Tugend zu bestärken; ich begnügte mich, dich die Handlungen derselben ausüben zu lassen. Erst mußte deine Geele vorbereitet werden, wie man ein Land zubereitet, ehe man den Saamen hineinstreuet, welcher es einst bereichern soll (3)."

"Jest aber mußt du mich um die Urfache fragen, warum ich zuweilen Aufopferungen von dir forderte, und du mußt dich in Stand setzen, deine eigenen kunftigen Aufopferungen rechtsertigen zu können."

<sup>(1)</sup> Ifocr. ad Demon, t. 1, p. 34. (2) Plat. in Phaedr. t. 3, p. 263. (3) Ariftot. de mor. lib. 10, cap. 10, t. 2, p. 141.

Einige Tage hierauf war Aristoteles so gefällig, mehrere Schriften mitzubringen, die er theils nur entworsen, theils vollendet hatte, und welche mehrentheils die Sittenlehre betrafen ('). Er erläuterte sie unter dem Vorlesen. Ich will suchen, seine Grundsäse hier anzugeben.

"Alle Lebensarten, alle unfre Handlungen haben sich einen besondern Zweck vorgeseht, und alle diese Zwecke gehen auf ein allgemeines Ziel: die Glückseligkeit (2). Nicht in dem Zwecke, sondern nur in der Wahl der Mittel, irren wir uns (3). Wie ost sind Shrenstellen, Reichthümer, Macht, Schönheit, uns mehr nachtheilig als vortheilhaft gewesen (4)! Wie ost hat uns schon die Erfahrung gelehrt, daß Krankheit und Armuth an sich selbst nicht schädlich sind (5)! Aus der falschen Vorstellung folglich, welche wir uns von dem Guten und von dem Uebel machen, und so auch wegen der Unbeständigkeit unsers Willens (6), handeln wir sast sinchenswerth int (7)."

"Die wahren Güter von den Scheingütern unterscheiden (8): das ist die Absicht der Moral, welche aber leider nicht gleichen Schritt mit den auf bloße Theorie eingeschränkten Wissenschaften halt. Bei diesen leßtern sieht der Mensch ohne Schwierigkeit die Folgerungen aus ihren Grundsähen absließen (8). Wenn es aber

<sup>(1)</sup> Ariftot. de mor. lib. 10, cap. 10, t. 2, p. 3. Id. magn. moral. p. 145. Id. eudemior. p. 195. (2) Id. de mor. lib. 1, cap. 1, 2. (3) Id. magn. mor. lib. 1, cap. 19, t. 2, p. 158. (4) Id. eudem. lib. 7, cap. 15, p. 290. (5) Id. de mor. lib. 3, cap. 9, p. 36. (6) Id. magn. mor. lib. 1, cap. 12, p. 155. (7) Id. eudem. lib. 1, cap. 5, p. 197, &c. (8) Id. de mor. lib. 3, cap. 6, p. 33. (9) Id. magn. mor. lib. 1, cap. 18, p. 158.

aufs Handeln ankömmt, so muß er zweifeln, überlesgen, wählen, und vorzüglich sich vor den Täuschungen von außen, und vor denen, welche im Innern unsers Herzens selbst entstehn, in Acht nehmen. Willst du sein Urtheil leiten, so gehe in dich selbst, und fasse eine richtige Vorstellung von deinen Leidenschaften, von deisnen Tugenden, von deinen Lastern."

Die Seele, diese Erundkraft, welche außer and dern Eigenschaften, auch das Vermögen zu erkennen, zu muthmaßen, und zu überlegen, zu empfinden, zu wünschen, und zu fürchten hat ('); diese vielleicht an und für sich untheilbare Seele ist, in Rücksicht auf ihre verschiednen Handlungen, gleichsam in zwei Haupttheile gesondert: der eine besist die Vernunft und die Kräste des Verstandes; der andre, welcher von jenem erstern regiert werden muß, ist der Ausenthalt der moralischen Kräste (')."

"In jenem ersten Theile wohnen: die Einsicht, die Weisheit, und die Wissenschaft, welche sich nur mit geistigen und unwandelbaren Dingen beschäftigen; die Klugheit, die Urtheilskraft, und die Meinung, deren Gegenstände in die Sinne fallen, und in steter Abwechselung sind; der Scharssinn, das Gedächtniß, und andre Eigenschaften, welche ich hier übergehe (3)".

"Die Einsicht, gleichsam das bloße Beschauungsvermögen der Seele (\*), schränkt sich darauf ein, das Wesen und die ewigen Gesethe der Dinge zu betrachten; die Weisheit denkt nicht bloß über die ersten Grundsäße, sondern auch über die daraus abzuleitenden Folgerun-

<sup>(1)</sup> Aristot de anim. lib. 1, cap. 9, t. 1, p. 629. (2) Id. de mor. lib. 1, cap. 13, p. 16. Id. magn. moral, lib. 1, cap. 5, p. 151. Ibid. cap. 35, p. 169. Id. eudem. lib. 2, cap. 1, p. 204. (3) Id. magn. mor. ibid. (\*) Man s. bie Anmertung hinten.

gen nach; sie ist verwandt mit der Einsicht, welche ansschaut, und mit der Wissenschaft, welche beweiset (\*). Die Klugheit schäßt und vergleicht das Gute und das Uebel, überlegt langsam, und bestimmt unsre Wahl auf die unserm wahren Vortheil angemessenste Art (\*). Hat sie Kenntniß genug, um den Ausspruch zu thun, aber nicht Stärke genug, um uns zum Handeln anzutreiben, so ist sie bloß ein gesundes Urtheil (3). Die Meinung endlich ist oft in ihre Zweisel gehüllt (4), und stürzt uns oft in Irrthum."

"Unter allen Gigenschaften ber Geele ift feine porzüglicher, als die Weisheit, feine nüglicher als die Klugheit. Und ba in dem Weltall nichts fo groß ift, als das Weltall selbst; so erhalten die Weisen, welche fich bis ju beffen Ursprung erheben, und fich mit ber ewig unveranderlichen Beschaffenheit der Wesen beschäftigen, ben erften Rang in unfrer Uchtung. Golche Manner waren Angragoras und Thales. Ihnen verdanfen wir bewundernswurdige und erhabne Lehrfage, melche indeß zu unfrer Gluckfeligkeit nichts beitragen (5): benn die Weisheit hat nur einen mittelbaren Ginfluf auf die Moral. Sie ift gang theoretisch, die Klugheit gang praftisch (\*). Du siehest, daß in einem Sause ber Berr einem getreuen Auffeber die fleinfügigen Umftande lichkeiten der hauslichen Verwaltung überlaßt, um fich mit wichtigern Gegenstanden zu beschäftigen; eben fo ift die Weisheit in ihren tiefen Betrachtungen verloren.

To discussion do success of rade cono associat

<sup>(1)</sup> Aristot. magn. mor. cap. 35, p. 170. (2) Id. de mor. lib. 6, cap. 5, p. 76; cap. 8, p. 79. (3) Id. de mor. lib. 6, cap. 11, p. 81. (4) Id. magn. mor. lib. 1, cap. 35, p. 170. (5) Id. de mor. lib. 6, cap. 7, p. 78; cap. 13, p. 82. (\*) Man s. die Anmerstung hinten.

und vertrauet der Rlugheit die Sorge an, unfre Neisgungen in Ordnung zu halten, und den Theil der Seele zu regieren, worin, wie ich gesagt habe, die sittlichen Kräfte wohnen (\*)."

"Diesen Theil halten in beständiger Wallung die Liebe, der Sag, ber Born, das Verlangen, die Kurcht, der Neid, und das ganze heer der andern Leidenschaften, deren Reim schon mit uns geboren wird, und welche an und für sich weder Lob noch Ladel verdie= nen (2). Ihre Bewegungen, welche der Reiz des Bergnugens ober die Furcht des Schmerzes leitet, find faft immer unregelmäßig, und von traurigen Folgen. Go wie nun der Mangel oder das Hebermaaf der Leibes= übung die korperlichen Rrafte zerftort, welche eine gemaßigte lebung wieder berftellt; eben fo wird auch eine zu heftige oder zu schwache leidenschaftliche Bewegung Die Seele entweder diffeits oder jenfeits des Zieles, melches fie fich vorftecken foll, in die Gree führen; dahinge= gen eine wohlgeordnete Bewegung fie gang naturlich zum Biele bringt (3). Der Mittelpunkt zwischen zwei lafter= haften Reigungen bestimmt also eine tugendhafte Gefinnung (\*). Wir wollen ein Beifpiel nehmen. Die Feigheit fürchtet alles, und fehlt aus Mangel; Die Rubnheit fürchtet nichts, und fehlt aus Uebermaaß. Die Lapferkeit, welche zwischen jenen beiden in der Mitte steht, fürchtet nur da, wo wirklich etwas zu fürchten ift. Go bringen also die Leidenschaften von einerlei Urt in uns brei verschiedne Triebe hervor: zwei

<sup>(1)</sup> Aristot. magn. mor. lib. 1, cap. 35, p. 171, 172. (2) Id. de mor. lib. 2, cap. 4, p. 21. (3) Id. ibid. cap. 2, p. 19. (\*) Man s. bie Anmerkung hinten.

fehlerhafte, einen richtigen ('). So entstehen also die sittlichen Tugenden aus dem Schoose der Leidenschaften; oder vielmehr, sie sind nur die in gehörige Granzen eingeschlossenen Leidenschaften selbst."

Nun zeigte uns Aristoteles ein Blatt mit drei Spalten, worauf die meisten Tugenden, jede zwischen ihren beiden Ertremen, geschrieben standen: zum Beispiel, die Freigebigkeit zwischen dem Geiz und der Verschwendung; die Freundschaft zwischen dem Haß oder Abscheu, und der Gefälligkeit oder Schmeichelei (\*). Da die Klugheit ihrem Wesen nach zu der vernünstigen Seele, und ihren Verrichtungen nach zur unvernünstigen gen gehört; so waren ihre Begleiterinnen, auf der einen Seite die List, welche ein Laster des Herzens, und auf der andern Seite die Dummheit, welche ein Fehler des Verstandes ist.

Wir bemerkten einige Lucken in diesem Abrif. Die Mäßigkeit war der Unmäßigkeit entgegengesetzt, welches ihr Uebermaaß ist; für das andre Ertrem war die Gefühllosigkeit gewählt. "Denn," sagte uns Arisstoteles, "in Absicht des Vergnügens fehlt man nur dann durch Unterlassung, wenn man gefühllos ist. Unsere Sprache, fügte er hinzu, hat kein eigenes Wort zur Vezeichnung der Tugend, welche dem Neide gegenähbersteht; doch erkennt man sie in dem Unwillen, welches in einer edlen Seele über das Glück der Voshaften aufstammt (3)."

"Indeß können übrigens die zwei einer Tugend gegenüberstehenden Laster bald mehr bald minder von derselben entsernt sein, ohne deshalb weniger Tadel zu

<sup>(1)</sup> Aristot. de mor. lib. 2, cap. 8, p. 25. (2) Id. ibid. cap. 7. p. 24. Id. eudem. lib. 2, cap. 3, p. 206; cap. 7, p. 225. (3) Id. ibid.

verdienen. Man ist mehr oder minder feige, mehr oder minder verschwenderisch; aber vollkommen freigebig, vollkommen tapser, kann man nur auf eine einzige Art sein. Auch haben wir in der Sprache zur Bezeichnung jeder Tugend nur sehr wenig Worte, und eine ganze Menge zur Bezeichnung jedes Lasters. Auch sehren die Pothagoreer, daß das Uebel in seiner Natur mit dem Unendlichen etwas gemein hat, das Sute mit dem Endlichen (\*)."

"Wer aber vermag, dieses kast unmerkare Gute unter dem häusigen Uebel, wovon es umringt wird, herauszusinden?... Die Klugheit, welche ich bisweilen auch die gesunde Vernunft nennen werde: weil sie zu den natürlichen Einsichten der Vernunft noch die Einsichten der Erfahrung fügt, und die einen durch die andern berichtigt (\*). Ihr Geschäft besteht darin: uns den Pfad, welchen wir wandeln sollen, zu zeigen, und so viel möglich, das Geschäft unsere Leidenschaften zu hindern, welche uns auf Nebenwegen irre führen wollen (3); denn ihr steht das Recht zu, diesen ihre Vesehlt zu ertheilen. Sie ist in Rücksicht derselben, was ein Baumeister in Absicht der unter ihm arbeitenden Handwerfer ist (4)."

"Die Klugheit überlegt bei jedem Vorfalle, welchem Gute wir nachstreben mussen; aber schwer ist dieses Gut zu erkennen, und es muß sich nicht bloß auf uns beziehen, sondern auch auf unsre Angehörige, unfre Freunde, unsre Michürger (5). Der Ueberlegung

C 2

<sup>(1)</sup> Aristot de mor. lib. 2, cap. 5, p. 23. Id. magn. mor. lib. 1, cap. 25, p. 162. (2) Id. de mor. lib. 6, cap. 1, 9, &c. (3) Id. magn. mor. lib. 1, cap. 18, p. 158. (4) Id. ibid. cap. 35, p. 172. (5) Id. de mor. lib. 1, cap. 5, p. 8.

muß eine freie Wahl folgen; ist ste dies nicht, so verstient sie nur Nachsicht oder Mitleid (\*). Frei ist sie jedesmal, wenn uns keine äußere Gewalt wider unsern Willen zu handeln zwingt, oder wenn wir nicht durch eine unverschuldete Unwissenheit verleitet werden (\*). Siner Handlung, deren Gegenstand gut ist, muß also erst Ueberlegung und Wahl zuvorgehn, damit sie im eigentlichen Sinne die Ausübung einer Lugend werde; und wenn diese Ausübung oft wiederholt wird, so bildet sie in unser Seele eine Fertigkeit, welche ich Lugend nenne (3)."

"Jest sind wir im Stande zu unterscheiden, was die Natur in uns thut, und was die gesunde Vernunft zu ihrem Werke hinzusügt. Die Natur giebt uns, und verweigert uns, keine Tugend. Sie gewährt uns nur die Kräfte, deren Gebrauch sie uns dann überläßt (\*). Sie streute den Saamen aller Leidenschaften in unser Herz, und drückte uns dadurch die Urstoffe aller Tugenden ein (5). Folglich erhielten wir bei der Geburt eine größere oder geringere Geschicktheit zur Tugend, eine stärkere oder schwächere Neigung zu dem, was gut ist (5)."

"Daraus ergiebt sich ein wesentlicher Unterschied zwischen der natürlichen Tugend, wie wir sie bisweilen nennen, und der eigentlichen (7). Die erste ist jene erswähnte Geschicktheit, jene Neigung: eine Art Naturetrieb (Instinkt), der, weil ihn die Vernunst nicht erseuchtet, sich bald zum Guten, bald zum Bosen wen-

<sup>(1)</sup> Aristot de mor. lib. 3, cap. 1, p. 28. (2) Id. ibid. lib. 3, cap. 1, 2. (3) Id. ibid. lib. 2, cap. 1, p. 18; cap. 4, p. 21. (4) Id. ibid. (5) Id. magn. mor. lib. 2, cap. 7, p. 184. (6) Id. de mor. lib. 6, cap. 13, p. 84. Id. magn. mor. ibid. (7) Id. ibid. lib. 1, cap. 35, p. 171; de mor. p. 84.

det. Die andre ist dieser nehmliche Naturtrieb, aber durch die richtige Vernunft anhaltend zum Guten geleistet, und immer mit Kenntniß, mit Wahl, mit Beharrslichkeit wirkend (\*)."

"Hieraus schließe ich, daß die Tugend eine Fertige feit ist, welche die Klugheit erst bildet, und nachher leitet; oder, wenn man will, ein natürlicher Anstrieb zum Guten, welchen die Klugheit in eine Fertigsfeit verwandelt (2)."

"Viele Folgerungen fließen aus diesen festgesetzten Begriffen. Es steht in unsver Macht, tugendhaft zu sein, weil wir alle die Geschicktheit zur Tugend erhalten haben (3); aber es hängt von keinem Menschen ab, der allertugendhafteste zu sein: denn dazu muß er von der Natur die Anlagen, welche eine solche Vollkommenheit erfordert, erhalten haben (4)."

"Da die Klugheit in uns die Fertigkeit der Tugend bildet, so werden alle Tugenden ihr Werk; solglich wird in einer Seele, welche ihren Lehren immer Folge leistet, jede Tugend sich an ihren gehörigen Platz stellen, und keine wird der andern entgegenstehn (5). Auch wird sich in ihr eine vortrestiche Harmonie zwischen der Vernunft und den Leidenschaften sinden, weil jene daselbst besiehlt, und diese gehorchen (5)."

"Aber wie kannst du dich vom Dasein einer solchen Harmonie überzeugen, wie darfst du hoffen, eine solche Tugend zu besigen? . . . Erstlich durch ein inneres Ge-

C 3

<sup>(1)</sup> Aristot de mor. lib. 2, cap. 3, p. 21. (2) Id. ibid. cap. 6, p. 23; Id. magn. mor. lib. 1, cap. 35, p. 171. (3) Id. de mor. lib. 3, cap. 7, P. 33. Id. magn mor. lib. 1, cap. 9, p. 153. (4) Id. m. mor. cap. 12, p. 155. (5) Id. de mor. lib. 6, cap. 13, p. 84 Id. magn. mor. lib. 2, cap. 3, p. 174. (6) Id. m. mor. cap. 7, p. 184.

fühl ('); dann durch die Unlust oder Lust, die du empfindest. Ist diese Tugend noch roh, so werden die Opfer, welche sie sordert, dich betrüben; ist sie schon ganzlich ausgebildet, so werden sie dich mit reiner Freude beseitigen: denn auch die Tugend hat ihre Wollust (')."

"Kinder können nicht tugendhaft sein; sie können ihr wahres Gut nicht erkennen, nicht wählen. Da es indeß wesentlich nöthig ist, ihre angeborne Neigung zur Tugend zu nähren, so muß man sie zur Ausübung tugendhafter Handlungen anhalten (2)."

"Da die Klugheit sich immer nach Beweggründen des Guten bestimmen muß, und jede Tugend Beharrslichkeit erfordert; so verlieren viele Handlungen, welche tobwürdig scheinen, ihren Werth, sobald man ihren Antrieb entdeckt (4). Einige Menschen wagen sich in Gesahr, aus Hoffnung eines großen Vortheils; andre, aus Furcht vor Tadel: sie sind nicht tapser. Nimm den erstern ihren Eigennuß, den andern ihre Schacm, dann sind sie vielleicht die feigsten Menschen auf Erden (5)."

"Auch nenne den nicht so, welchen die Nachsucht hinreißt; er ist ein Sher, der in das Sisen stürzt, welches ihn verwundete. Nenne die nicht so, die von wilden Leidenschaften getrieben werden, und deren Muth mie diesen aufflammt und erlischt. Wer ist dann der Lapsere? Der, welcher, von einem guten Beweggrund angetrieben, und durch die gesunde Vernunft geleitet,

<sup>(1)</sup> Aristot. magn. mor. lib. 2, cap. 10, p. 186. (2) Id. de mor. lib. 2, cap. 2, p. 19; lib. 10, cap. 7, p. 137. (3) Id. ibid. lib. 2, cap. 1, p. 18. (4) Id. ibid. cap. 3. (5) Id. magn. moral. lib. 1, cap. 21, p. 160.

die Gefahr erkennt, sie fürchtet, und fich doch hinein-

Die nehmlichen Grundsäße wandte Aristoteles auf die Gerechtigkeit, auf die Mäßigkeit, und die andern Tugenden an. Er durchging sie alle einzeln, zerlegte sie in ihre Unterarten, und bestimmte den Umfang und die Gränze ihres Gebiets; denn er zeigte uns, auf welche Art, unter welchen Umständen, in Absicht welcher Gegenstände, jede wirksam sein, oder sich ruhig verhalten müsse. Bei dieser Entwicklung erörterte er eine Menge Fragen über die Beschaffenheit unsver Pflichten, in Absicht welcher die Beltweisen getheilt sind. Diese Ausführungen, welche in seinen Schristen oft nur angedeutet sind, und welche ich hier nicht auseinander sehen kann, brachten ihn darauf zurück, welche Gründe uns unabläßlich an die Tugend binden müssen.

"Bir wollen sie," sagte er uns eines Tages, "in Bezug auf uns und auf Andre betrachten. Der Tugendhafte sindet Wollust darin, in sich selbst zu leben, mit sich selbst umzugehn. In seiner Seele wohnet weder die Neue, noch der Sturm des Aufruhrs, welcher den Lasterhaften erschüttert. Sein Glück entspringt aus der Erinnerung des Guten, das er gethan hat, aus der Hoffnung des Guten, das er thun kann (2). Er genießt seiner eignen Achtung, indem er die Achtung Andrer erhält; er scheint nur für sie thätig zu sein, und wird ihnen gern selbst die glänzendsten Shrenstellen abtreten, wenn er überzeugt ist, daß sie dieselben besser als er verwalten werden (3). Sein ganzes Leben besteht

C 4

<sup>(1)</sup> Ariffot de mor. lib. 3, cap. 11, p. 38. Id. eudem. lib 3, cap. 1, p. 220. (2) Id. de mor. lib. 9, cap. 4, p. 120. (3) Id. magn. mor. lib. 2, cap. 13, p. 192.

in Handlung (\*); und alle seine Handlungen entsprins gen aus irgend einer besondern Tugend. Sein Antheil ist demnach die Glückseligkeit; welche in nichts anderm besteht, als in einer Reihe von Handlungen, die der Tugend gemäß sind (2)."

"Bier fpreche ich von dem Gluck, welches dem thatigen, ben Pflichten ber menschlichen Gefellschaft ge= widmeten, Leben gufommt. Aber es giebt noch ein anderes Gluck hoherer Ordnung, welches ausschließend ber fleinen Ungahl folcher Weisen aufbewahrt ift, Die, fern vom Getummel der Gefchafte, fich dem beschauenben Leben widmen. Gie haben alles, was feerblich an uns ift, abgestreift; sie boren nur noch von fern den Sturm ber Leidenschaften; in ihrer Geele ift lauter Rube, lauter Stille, außer in dem Theile berfelben, welcher das Recht hat, dort zu herrschen: Diefer Got= testheil, man mag ihn nun Ginficht, ober wie man fonst will, nennen (3), welcher ununterbrochen sich da= mit beschäftigt, über die gottliche Ratur und über die innere Beschaffenheit der Wesen nachzudenken (4). Wer bloß auf beffen Stimme hort, wird vorzüglich von der Gottheit geltebt; benn, wenn es mahr ift, wie alles und einladt es zu glauben, daß Gie an menschliche Dinge einigen Untheil nimt, mit welchem Wohlgefallen muß Sie nicht auf diejenigen berabfebn, welche gleich Ihr nur in der Beschauung ewiger Wahrheiten ihr Gluck fegen (5) ?"

<sup>(1)</sup> Aristot. magn. mor. lib. 2, cap. 10, p. 187. (2) Id. de mor. lib. 1, cap. 6, p. 9; lib. 10, cap. 6, 7. Id. magn. moral. lib. 1, cap. 4, p. 150. (3) Id. de mor. lib. 10, cap. 7, p. 138. (4) Id. eudem. lib. 7, cap. 15, p. 1291. Id. magn. mor. lib. 1, cap. 35, p. 170. (5) Id. de mor. lib. 10, cap. 8, p. 139; cap. 9, p. 140.

In den Unterredungen, wobei Lysis gegenwärtig war, schmeichelte Isokrates seinem Ohre, klärte Arisstoteles seinen Verstand auf, entstammte Platon seine Seele. Dieser lettere erklärte ihm bald Sokrates's Lehre, bald entwickelte er den Plan seiner Republik; ein andermal machte er ihm auschaulich, daß wahre Erhabenheit, völlige Unabhängigkeit nur in einer tugendhaften Seele Statt haben kann. Noch öfter zeigte er ihm aussührlich, daß die Glückseligkeit in der Kenntniß des höchsten Gutes besteht, welches nichts anders als Gott ist ('). Auf diese Art, indem andre Weltweise der Tugend nur die allgemeine Achtung und das vergängliche Glück dieses Lebens zur Belohnung ertheilen, gab Platon ihr eine edlere Stüße.

"Die Tugend, sprach er, kömmt von Gott (2). Du kannst sie nur dadurch erlangen, daß du dich selbst kennest, daß du dir Weisheit erwirdst, daß du dich demjenigen, was dir gehört, vorziehst. Gieb wohl Acht, Lysis! Dein Körper, deine Schönheit, deine Keichthümer sind dein; aber sie sind nicht du. Der Mensch ist ganz und gar in seiner Seele (3). Um zu wissen, was er ist, und was er zu thun hat, muß er sich in derjenigen Kraft seiner Seele betrachten, welche wir die Einssicht nennen, welche einen Stral der göttlichen Weisbeit in sich trägt (4), ein reines Licht, das nach und nach seine Blicke auf die Quelle, welcher es entstossen ist, leiten wird. Hat er sieses ewige Urbild aller Vollkommenheiten angeschaut; dann

C 5

<sup>(1)</sup> Plat. de rep. lib. 6, p. 505, &c. Bruck. histor. critic. philos. t. 1, p. 721. (2) Plat. in Men. t. 2, p. 99, 100. (3) Id. in Alcib. 1, t. 2, p. 130, 131. (4) Id. ibid. p. 133.

wird er fühlen, wie sehr sein eigener Vortheil es mit sich bringt, diese Vollkommenheiten in sich darzustellen, und sich der Sottheit ähnlich zu machen, wenigstens so weit ein so schwaches Nachbild einem so schönen Muster gleichen kann. Gottist der Maaßstab zu allem ('); nichts Gutes, nichts Achtungswerthes ist auf Erden, als was mit Ihm einige Uebereinstimmung hat. Er ist höchst weise, heilig, gerecht. Der einzige Weg, Ihm ähnlich zu werden, und Ihm zu gefallen, ist: voll Weisheit, Gerechtigkeit, Heiligkeit zu werden (')."

"Zu dieser hohen Bestimmung bist du berusen; erhebe dich demnach zu dem Standpunkte derer, die, wie die Weisen sagen, durch ihre Tuzenden den Himmel mit der Erde, die Gottheit mit der Menschheit verbinden (3). Dein Leben stelle die glücklichste Harmonie für dich selbst, und das schönste Schauspiel für Andre dar: eine Seele, worin alle Tuzenden in vollkommner Uebereinstimmung stehn (4)."

"Oft habe ich dir gezeigt, welche Folgerungen aus diesen Wahrheiten entspringen; Wahrheiten, die, wenn ich so sagen darf, durch eiserne und diamantene Grunde mit einander verkettet sind (5). Aber, ehe ich schließe, muß ich dich noch einmal erinnern, daß das Laster, außer daß es unste Seele erniedrigt, auch fruh oder spat der verdienten Strafe anheimfällt."

"Man hat et schon vor uns gesagt: Gott durch= schwebt das Weltall, und halt in seiner Hand den Anfang, das Mittel und das Ende aller Wesen (\*). Die

<sup>(1)</sup> Plat. de leg. lib. 4, t. 2, p. 716. (2) Id. in Theaet t. 1. p. 176. Id. de leg. ibid. (3) Id. in Gorg. t. 1, p. 509. (3) Id. de rep. lib. 3, t. 2, p. 402. (5) Id. in Gorg. p. 509. (\*) Man f. bie Note hinten.

Gerechtigkeit folgt seinen Schritten, und bereitet sich, die Empörungen gegen das göttliche Gesetz u bestrafen. Der Demuthige und Bescheidene sindet sein Glück in Besolgung dieses Gesches. Der Stolze entsernt sich von demselben, und Gott überläßt ihn seinen Leidenschaften. Eine Zeitlang scheint er in den Augen des Bolks Etwas zu sein; aber bald stürzt die Rache auf ihn: und schonet sie seiner in dieser Welt, so versolgt sie ihn dessto grimmiger in der andern ('). Nicht also in dem Schoose der Ehrenstellen, nicht in der Meinung der Menschen müssen wir suchen, etwas zu gelten; sondern vor jenem furchtbaren Richterstuhse, von welchem nach unsern Tode der strenge Ausspruch über uns erschallen wird (')."

Lusis war siebzehn Jahre alt: seine Seele war voll Leidenschaften; seine Ginbildungsfraft voll Leben und Feuer. Er drudte fich eben fo anmuthig als leicht aus. Seine Freunde priefen diefe Vorzüge unaufhorlich; und machten ihn, sowohl durch ihre Beispiele als durch ihre Spottreden, aufmerksam, in welchem Zwange er bis babin gelebt batte. - Einft fagte ihm Philotimus: "Die Kinder und die Junglinge fanden ehedem unter viel schärferer Zucht als beut zu Tage. Der Strenge der Witterung festen sie nur feichte Rleidung entgegen; dem nagenden Hunger nur die allergemeinsten Nabrungsmittel. Auf den Straffen, bei ihren Lehrern, bei ihren Berwandten, erschienen sie mit niedergeschlagenen Augen und mit bescheidener Geberde. In Gegenwart alterer Personen magten sie nicht den Mund aufzuthun; und man hatte fie dem Anstande fo ftrenge unterworfen, daß sie sich geschamt hatten, beim Gigen ein Rnie über

<sup>(1)</sup> Plat. de leg. lib. 4, t. 2, p. 716. (2) Id. in Gorg. t. 1, p. 526.

das andre zu schlagen (')." — "Und was erwuchs aus dieser Ungeschliffenheit der Sitten?" fragte Lysis. — "Diese ungeschliffenen Menschen, antwortete Philotimus, schlugen die Perser, und retteten Griechenland."— "Bie würden sie noch jest schlagen." — "Daran zweiste ich, wenn ich beim Minervenseste unste Jugend sehe, wie sie kaum den Schild halten kann, und die Kriegskänze so zierlich und so weichlich aufführt (2)."

Philotimus fragte ibn ein andermal: was er bon einem Junglinge bente, der in feinen Reden und in feis ner Rleidung jeden der Gefellschaft schuldigen Unftand bernachläßigte?,,Alle feine Benoffen loben ibn," fagte Enfis; "und alle vernunftige Leute tadeln ihn," erwiderte Philotimus. "Aber, verfeste Lufis, unter biefen vernunftigen Leuten verstehft du da jene Greife, die nur ibre alten Sitten fennen, und die, ohne Schonung gegen unfre Schwachheiten, lieber wollten, daß wir gleich achtzig Jahre alt auf die Welt famen (3)? Gie denken auf ihre Art, und ihre Entel auf die ihrige. Ber foll Richter zwischen ihnen sein?" - "Du felbst, sprach Philotimus. Ohne bier zu den unter uns ausgemachten Gaben juruckzugehn, über die Achtung und die Bartlichkeit, welche mir ben Urhebern unfere Lebens schuldig find; will ich annehmen, du feieft genothigt, in entfernten Landern eine Reise anzustellen. Wurdeft du einen Weg mablen, von dem du nicht mußteff, ob man auf demfelben fortfommen fann, ob er nicht durch unermefliche Buften führt, nicht zu milben Bolfern bringt, nicht an einigen Stellen durch Rauber unficher ift?" - "Es ware unvernünftig, fich folchen Gefaha

<sup>(1)</sup> Aristoph. in nub. v. 960 &c. (2) Id. ibid. (2) Menand. ap., Terent. in Heautont. act. 2. scen. 1.

ren auszusehen; ich würde einen Wegweiser nehmen."—
"Bedenke, Lysis, daß jene Greise an das Ziel der Bahn,
welche du durchlaufen willst, gekommen sind, dieser
so beschwerlichen, so gefahrvollen Lausbahn (')."

"Ich verstehe dich, sagte Lysis, und schäme mich meines
Irrthums."

Indes ward sein Ehrgeiz durch den Beifall, welchen die öffentlichen Redner genossen, entstammt. Er hörte von ungefähr im Lyceum einige Sophisten politische Materien weitläuftig abhandeln; und glaubte sich im Stande, die Athener aufzuklären. Er tadelte mit Hise die gegenwärtige Staatsverwaltung; er erwartete eben so ungeduldig, als die meisten Jünglinge seines Alters, den Augenblick, wo er die Rednerbühne besteigen durste. Sein Bater zerstörte diesen Wahn, wie Sokrates ihn einst bei Platons jüngerem Bruder versnichtet hatte.

"Mein Sohn, sagte er zu ihm (\*), ich hore, du brennest vor Begierde, dem Staate vorzustehn." — "Daran denke ich in der That," antwortete Lysis zitternd. — "Ein schöner Vorsaß! Gelingt er, so bist du im Stande, deiner Familie, deinen Freunden, deinem Vaterlande nüßlich zu werden; dein Ruhm verbreitet sich dann nicht bloß unter uns, sondern auch im ganzen Griechenlande, ja vielleicht, wie bei Themistoffles, unter den barbarischen Nazionen."

Bei diesen Worten erbebte der Jungling vor Freude. "Um diesen Ruhm einzuarnten, begann nun Apollodor wieder, muß man wohl dem Staate wichtige Dienste leisten?" — "Ohne Zweifel." — "Welches ist

<sup>(1)</sup> Plat. de rep. lib. 1, t. 2, p. 328. (2) Xonoph. memor. lib. 3, p. 772.

benn die erfte Wohlthat, die er von dir empfangen foll?" Lufis ichwieg, um feine Antwort vorzubereiten. Dach einigen fillen Augenblicken fuhr Apollodor fort: "Gefest, du follteft dem Saufe deines Freundes wieder aufhelfen, fo wurdest du zuerst daran denken, ihn zu bereichern; eben fo wirft du dich bestreben, die Ginfunfte Des Staats zu vermehren." - "Das ist mein Plan."-Sage mir demnach, wie boch fie fich belaufen, aus welchen Quellen sie fließen, in welchen Zweigen du noch Wermehrung möglich findest, und welche man bisber ganglich vernachläßigt hat? Duhaft ohne Zweifel daruber Untersuchungen angestellt." - "Rein, mein Bater, ich habe nie daran gedacht." - "Aber, wenigftens weißt du, wie man das offentliche Geld anlegt: und sicherlich ift es beine Absicht, die unnugen Ausgaben zu vermindern?" - "Ich geftehe, daß ich mit Diesem Wegenstand mich nicht mehr, als mit jenem erften, beschäftigt habe." - "Dun dann, da wir also. weder die Ginnahme, noch die Ausgabe fennen, fo wollen wir furs erfte bem Plane entfagen, dem Staate neue Geldquellen zu erofnen." - "Aber, mein Bater, man kann ihm ja einige auf Rosten des Reindes verschaffen." - "Das raume ich ein; aber das hangt bavon ab, ob du Bortheil über ihn haben wirft; und um diefen zu erhalten, mußt du nicht, ehe du jum Rriege dich entschlieffest, die Rrafte, welche du anwenden Kannft, mit beines Feindes Rraften vergleichen?" -"Das ist febr richtig." - "So sage mir bann, wie ftark ift unfre Urmee und unfre Geemacht; und wie viel Truppen und Schiffe balt der Feind?" — "Das kann ich dir fogleich nicht berfagen." - "Du haft es vielleicht auf dem Papiere; ich mochte es wohl feben." - "Nein, ich habe es nicht."

"Ich begreife, verfeste Apollodor, daß du noch nicht die Zeit gehabt haft, folche Berechnungen anguftellen; aber die Festungen, welche unfre Grange bebecken, die haben ohne Zweifel beine Aufmertfamfeit an fich gezogen. Du weißt, wie viel Goldaten wir in diesen verschiednen Plagen halten; weißt ferner, daß einige Posten nicht binlanglich vertheidigt find, daß anbre keiner Bertheidigung bedurfen; in der Bolfsversammlung wirst du also vortragen, daß man die eine Befahung verftarfen, und die andre gang einziehen muß." - "Ich werde vielmehr vortragen, man muffe sie alle aufheben; benn sie alle erfüllen febr schlecht ihre Pflicht." - "Und wie haft du dich denn überzeugt, daß unfre Zugange so schlecht besett find? Bist du je an Ort und Stelle gewefen?" - "Mein; aber ich vermuthe es." - "Mun, fo wollen wir biefe Materie wieder vornehmen, wenn wir fatt Bermuthungen fichere Renntniffe davon bekommen haben."

"Ich weiß, daß du nie die der Nepublik gehörigen Silberbergwerke gesehen hast, und du wirst mir nicht angeben können, warum sie jest weniger bringen, als ehedem." — "Nein, ich bin nie in dieselben heruntergestiegen." — "In der That, die Gegend ist ungesund; und diese Entschuldigung wird dich rechtsertigen, wenn je die Arhener diesen Gegenstand zur Berathschlagung vornehmen sollten. Aber hier ist ein andrer, der dir nicht wird entgangen sein. Wie viel Maaß Weisen bringt Attika hervor? Wie viel bedarf es zur Unterhaltung seiner Einwohner? Du siehst leicht ein, daß diese Kenntniß zur Verwaltung des Staats nothwendig ist, um einer Hungersnoth zuvorzukommen."— "Aber, mein Vater, man würde kein Ende sinden, wenn man sich in alle diese weitläustigen Untersuchungen

einlassen wollte." - "Bie! muß denn ein Sausvater nicht beständig für die Bedurfniffe feiner Kamilie und für die Mittel zu deren Befriedigung forgen? Wenn ubrigens alle diese Weitlauftigkeiten dich erschrecken; fo follteft du, fatt die Gorge fur mehr als gebntaufend Ramilien, welche diefe Stadt enthalt, ju übernehmen, lieber erft beine Rrafte daran versuchen, in dem Saufe beines Oheims, beffen Umftande fo gerruttet find, wieber Ordnung einzuführen." - "Die wurde ich bald zurechte bringen, wenn er nur meinem Rathe folgen wollte." - "Und fannst du denn im Ernfte glauben, daß alle Athener, beinen Dheim mit eingeschloffen, sich leichter werden überreden laffen? Dim dich in Acht. mein Gohn, daß nicht eine eitle Ruhmbegierde dich am Ende nur Schande einarnten laffe. Sieheft bu nicht ein, wie thorigt und wie gefährlich es sein wurde, Die Rubrung fo großer Gegenstände übernehmen zu wollen, ohne fie zu fennen? Gine Menge von Beifpielen fann dich belehren, daß in den wichtigften Memtern die Bewunderung und die Hochachtung nur der Ginficht und der Beisheit folgen, Tadel aber und Berachtung Der Unwiffenheit und der Anmaagung."

Lysis ward bestürzt über die Menge von Kenntnissen, deren ein Staatsmann bedürste ('); aber er ward dadurch nicht abgeschreckt. Aristoteles unterrichtete ihn von den Eigenschaften der verschiednen Regierungssormen, welche von den Geseßgebern waren entworsen worden (2); und Apollodor von der Staatsverwaltung, der Kriegsmacht, und dem Handel sowohl seiner

<sup>(1)</sup> Aristot. de rhetor. lib. 1, cap. 4, t. 2, p. 521. (2) Id. de 1ep. t. 2, p. 296.

seiner Nazion, als der andern Bolker. Es ward beschlossen, daß nach Vollendung seiner Erziehung er zu allen denen reisen sollte, welche in einiger Verbindung mit den Uthenern stehen (\*).

Ich kam damals aus Persien; ich fand ihn in seinem achtzehnten Jahre (\*). In diesem Alter treten die Kinder der Athener in die Klasse der Spheben, und werden zum Kriegsdienst eingeschrieben. Aber mährend der zwei nächsten Jahre dienen sie nicht außerhald Attika (\*). Das Vaterland, welches sie von nun an als seine Vertheidiger betrachtet, verlangt, daß sie mit einem seierlichen Side sich zum Gehorsam gegen seine Veschle weihen. In Agraulens Kapelle (\*), in Gegenwart der Altäre, versprach er unter andern: die Wassen des Staats nicht zu beschimpsen, seinen Possen nicht zu verlassen, sein Leben sür sein Vaterland aufzuopsern, und dies lestere blühender zu hinterlassen, als er es gefunden hatte (\*).

In diesem ganzen Jahre kam er nicht aus Athen; ihm lag die Beschüßung der Stadt ob: er bezog die Wache sorgkältig, und gewöhnte sich an die Kriegszucht. Beim Ansang des folgenden Jahrs (5) begab er sich in das Theater, wo die allgemeine Versammlung gehalten ward; das Volk ertheilte ihm Lob wegen seines Betragens, und übergab ihm die Lanze nehst dem

<sup>(1)</sup> Aristot. de shetor. lib. 1, cap. 4, t. 2, p. 522. (2) Corsin. sast. dissert. 2, t. 2, p. 139. (3) Aeschin. de sals. leg. p. 422. Poll. lib. 8, cap. 9, §. 105. Ulpian. ad Olynth. 3, p. 42. (\*) Man s. Band II, S. 177. (4) Lycurg. advers. Leocr. part. 2, p. 157. Ulp. in Demosth. de sals. leg. p. 391. Plut. in Alcib. p. 198. Philostr. vit. Apoll. lib. 4, cap. 21, p. 160. (5) Aristot. ap. Harpoct. in Insection.

Schilbe. Sogleich reifte Lufis ab, und ward in ben Granzfestungen von Uttifa nach und nach gebraucht.

Bei seiner Rückfunfe, im Alter von zwanzig Jahren, hatte er noch eine wesentliche Feierlichkeit zu erfüllen. Ich habe oben (S.9) gesagt, daß schon in der
ersten Kindheit er in Gegenwart seiner Berwandten in
das Register der Zunst, zu welcher sein Vater gehörte,
eingeschrieben ward. Diese Urkunde bewies seine eheliche Geburt; eine andre mußte noch ihm alle Rechte
des Bürgers beilegen.

Die Bewohner von Uttifa find bekanntlich in eine gewiffe Angahl von Kantonen ober Diffriften vertheilt. welche durch ihre verschiednen Berbindungen die gehn Stamme bilben. Jedem Diffrifte fteht ein Demarch vor: ein Magiftrat, beffen Geschäft es ift, die Mitalieder des Diffrifte zusammen zu berufen, und das Rerzeichnif ihrer Ramen aufzubewahren (\*). Apollodors Familie war dem Kanton Cephiffia (\*) zugefellt. welcher einen Theil des Stammes Erechteus aus= macht (2). In bem genannten Gleden fanden wir fast alle Diejenigen, welchen in Diefen Berfammlungen Gis und Stimme gutommt. Apollodor ftellte ihnen feinen Cohn dar, nebft ber Urfunde, wodurch er fchon als Mitglied feiner Zunft war anerkannt worben (3). Rach gefammelten Stimmen ward fein Ramen in das Berzeichniß eingetragen (4). Da aber dieses das einzige Denkmal ift, woraus fich das Alter eines Burgers beweisen läßt; so ward zu ben Worten: Lusis, Apollodors Cohn, auch noch der Namen des erften Archonten. nicht nur von dem laufenden Jahre, fondern auch von

<sup>(1)</sup> Harpocr. in Δήμαςχ. (\*) Man f. oben S. 22. (2) Isaeus ap. Harpocr. in Κηφησ. (3) Demosth. in Leoch. p. 1048. (4) Id. ibid. p. 1047. Harpocr. & Suid. in Έπιδε.

dem vorhergehenden, hinzugefügt ('). Bon diesem Augenblick an konnte Lysis den Versammlungen beiswohnen, um obrigkeitliche Stellen ansuchen, und seine Güter verwalten, wenn er seinen Vater verlore (').

Alls wir nach Athen zurückkamen, gingen wir zum zweitenmal in Agraulens Kapelle, wo Lysis, mit seinen Waffen bekleidet, den von ihm vor zwei Jahren daselbst geleisteten Eid erneuerte (3).

Mur noch ein Paar Worte über die Erziehung ber Bochter. Rach ber Berschiedenheit ber Stande, lernen fie lefen, schreiben, naben, spinnen, die Wolle bereiten, aus welchen man die Kleidungen macht, und das hauswesen beforgen (4). Tochter aus den erften Familien des Staats werden forgfaltiger erzogen. Da fie von ihrem zehnten, bisweilen schon von ihrem fiebenten (5), Jahre an bei den gottesdienstlichen Feierlichfeiten erscheinen, wo sie bald die heiligen Rorbe auf ib. ren Ropfen tragen, bald Loblieder fingen, oder Tange aufführen; fo muffen verschiedne Lehrer zuvor ihre Stimmen und ihre Schritte bilben. Ueberhaupt ermabnen die Mutter ihre Tochter jum fittfamen Betragen (6); viel eifriger dringen sie aber auf die Nothwen= digfeit fich gerade zu halten, die Schultern zurückzuziehn. ben Bufen mit einem breiten Bande zu unterbinden, außerst maßig zu sein, und durch alle mögliche Mittel dem Fettwerden zuvorzufommen, welches der Zierlichfeit des Buchses und ber Anmuth der Bewegungen nachtheilig sein wurde (7).

<sup>(1)</sup> Aristot. ap. Harpocr. in Ergar. (2) Suid. in Astagx. (3) Poll. lib. 8, cap. 9, 9. 106. Stob. serm. 41, p. 243. Pet. leg. Atr. p. 155. (4) Kenoph. memor. lib. 5, p. 836, 840. (5) Aristoph. in Lysistr, v. 642. (6) Xenoph. ibid. p. 837. (7) Menand. ap. Terent. Eunuch. act. 2, seen. 3, v. 21.

## Sieben und zwanzigstes Kapitel.

Unterredungen über die Musik der Griechen.

Ich besuchte Philotimus einst in einem kleinen Hause, welches er außerhalb der Mauern von Athen besaß, auf dem Hügel Kynosarges, drei Stadien (\*) von dem Thore Melitis. Die Lage war entzückend schön. Von allen Seiten ruhete der Blick auf reichen und abwechselnden Gemälden. Erst durchlief er die verschiedenen Theile der Stadt und ihrer Gegenden, und verlängerte sich dann jenseits die an die Gebirge von Salamis, von Korinth, und selbst von Arkadien (\*).

Wir traten in einen kleinen Garten, welchen Philotimus selbst bebaute, und welcher ihm Obst und Früchte in Uebersluß darbrachte. Den ganzen Zierrath desselben machte ein Gehölz von Platanusbäumen aus, in dessen Mitte ein den Musen geweiheter Altar stand. "Immer schmerzt es mich, sing Philotimus seuszend an, wenn ich mich von dieser Einsamkeit trennen muß. Ich will der Erziehung von Apollodors Sohne vorstehen, weil ich es versprochen habe; aber dies ist auch das lettemal, daß ich meine Freiheit aufopfere." Als ich erstaunt über diese Sprache schien, sehte er hinzu: "Die Athener haben keines Unterrichts mehr nothig; sie sind so liebenswürdig! Im Ernste, was soll man Leuten sagen, die täglich zum Grundsaße

<sup>(\*) 283 1/2</sup> Toife. (1) Stuard. Antiqu. of Athens, p. 9.

annehmen, daß eine angenehme Empfindung mehr als alle Wahrheiten der Sittenlehre werth ift ?"

Das Haus schien mir mit eben so vielem Anstande als Geschmack ausgeziert. In einem Zimmer sanden wir Leiern, Floten, Instrumente von mannigsacher Gestalt, deren einige nicht mehr in Gebrauch waren (\*). Mehrere Tischchen lagen voll Bücher, welche sich auf die Musik bezogen. Ich bat Philotimus, mir diesenigen anzuzeigen, woraus ich die Grundsäse dieser Kunst erlernen könnte. "Es giebt kein solches, anewortete er: wir haben nur eine kleine Anzahl ziemlich oberstächiger Schristen über die enharmonische Tonleiter (\*), und eine größere Anzahl über den Vorzug, welchen gewisse Arten der Musik bei der Erziehung verzbienen (\*). Noch hat kein Schriststeller es unternomenen, alle Theile dieser Wissenschaft methodisch abzuhandeln."

Ich bezeugte ihm nun ein so lebhaftes Verlangen, wenigstens einige Kenntniß davon zu erhalten, daß er sich meinen Bitten ergab.

## Erfte Unterredung.

## Ueber ben Runfitheil der Mufit.

"Du kannst unsere Liebhaberei an der Musik schon daraus beurtheilen, sagte er, daß wir diesem Worte so vielerlei Bedeutungen gegeben haben: wir gebrauchen es ohne Unterschied für die Melodie, den Lakt, die

## D 3

<sup>(1)</sup> Aristot. de rep. lib. 8, cap. 6. (2) Aristox. harm. elem. lib. 8, p. 2, 4; lib. 2, p. 36. (3) Aristot. de rep. lib. 8, cap. 7.

Dichtkunft, den Tanz, das Geberdenspiel, die Bereisnigung aller Wissenschaften, die Kenntniß fast aller Kunste. Und noch nicht genug; der Verbindungsgeist, der seit ungefähr zwei Jahrhunderten unter uns aufgefommen ist, und der uns antreibt überall Aehnlichkeiten zu suchen, hat den Gesehen der Harmonie selbst die Vewegung der himmlischen Körper (\*) und die Vewegungen unsver Seele (\*) unterwersen wollen."

"Wir sehen diese fremden Gegenstände bei Seite; hier ist nur von der eigentlichen Musik die Rede. Ich will suchen, dir ihre ersten Grundbegriffe zu erklären, wenn du mir versprichst, alle Langweiligkeit der weitsläuftigen Untersuchungen, worin ich micheinlassen muß, muthig zu ertragen." Ich versprach es, und er suhr folgendergestalt fort.

"Man unterscheidet in der Musik: den Ton, die Intervalle, die Akkorde, die Tonleitern, die Tonarten, den Rhythmus, die Uebergänge, und die Melopdie (3). Ich will die beiden legten Punkte, welche bloß bei der Komposizion Statt haben, übergehn, und will die and dern kurz behandeln."

[Tone.] "Die Tone, welche wir beim Reden und beim Singen horen lassen, werden zwar durch die nehmlichen Organe gebildet, bringen aber nicht dieselbe Wirkung hervor. Entspringt dieser Unterschied etwa, wie Einige behaupten (4), daher, daß beim Singen die Stimme in merklicheren Intervallen fortschreitet, langer auf einer Silbe verwellet, öfter in bestimmten Ruhepunkten schweben bleibt?"

<sup>(1)</sup> Plin. lib. 2, cap. 22, Cenforin, cap. 13, f. (2) Plut. de mus. t. 2, p. 1147. (3) Plat. de rep. lib. 3, t. 2, p. 398. Euclid. introd. harm. p. 1. Aristid. Quinctil. de Mus. lib. 1, p. 9. (4) Aristox. lib. 1, p. 8. Euclid. introd. harm. p. 2.

"In jedem Raume, welchen die Stimme überspringt, lassen sich unendlich viele Zwischentone gedenfen; aber das Ohr, obgleich einer sehr großen Anzahl von Eindrücken fähig, ist doch minder sein, als das Organ der Sprache, und kann nur eine gewisse Menge von Unterschieden dieser Zwischentone (von Intervallen) fassen ("). Wie soll man nun diese bestimmen? Die Porthagoreer wenden dazu die Rechenkunst an; die Tonkünstler, das Urtheil des Ohrs (")."

[Intervalle.] Philotimus nahm bierauf ein Monochord, oder ein Rlangmaaß (3), worauf eine Saite gespannt war, welche er mit ihren beiden Enden an zwei unbeweglichen Stegen befestigt hatte. Wir brachten noch einen Steg unter die Saite, und hielten ihn bei den auf dem Maafe bezeichneten Abtheilungen ftill; hier ward ich denn bald inne: daß die verschiednen Theile der Saite einen hohern Rlang, als die gange Saite, angaben; daß die Balfte derfelben bas Diapafon oder die Oktave gab; daß drei Biertheile die Quarte, und zwei Drittheile die Quinte boren lieffen. "Du fiehst, fagte Philotimus, daß der Rlang der gangen Saite zu dem Rlange ihrer Theile fich eben fo verhalt, wie ihre Lange zu der Lange dieser Theile; daß folglich die Oktave in dem Berhaltniß von 2 zu 1, oder von 1 du 1/2 steht, die Quarte im Verhaltniß von 4 zu 3, und die Quinte von 3 ju 2."

"Die einfachsten Abtheilungen des Monochords haben uns die Intervalle gegeben, welche die angenehmsten für das Ohr sind. Nimmt man an, daß die

<sup>(1)</sup> Aristox. lib. 2, p. 53. (2) Id. p. 32. Meibom. ibid. Plut. de mus. p. 1144. (3) Aristid. Quinctil. Boeth. de mus. lib. 4, 6ap. 4, p. 1143.

ganze Saite e (\*) tonet, so werde ich sie auf folgende Art ausdrücken: e, a, die Quarte; e, h, die Quinte; e, e, die Oktave."

"Um die doppelte Oktave zu bekommen, braucht man nur den Zahlwerth der Oktave mit 2 zu dividieren; jener war 1/2, und so erhälst du 1/4." Ich fand in der That, daß der vierte Theil der ganzen Saite die doppelte Oktave angab.

Nachdem er mir gezeigt hatte, wie man die Quarte der Quarte und die Quinte der Quinte bekömmt, fragte ich ihn, wie er den Werth eines Tones bestimme. "Dies geschieht, sagte er mir, wenn man das Verhältniß der Quinte zur Quarte, des h zum a, nimmt ('); nun verhält sich die Quarte, das heißt der Vruch 3/4, zu der Quinte, das heißt zu dem Bruch 2/3, wie sich 9 zu 8 verhält."

"Endlich, setzte Philotimus hinzu, hat man durch eine Reihe von Berechnungen herausgebracht, daß der halbe Ton (Semiton), zum Beispiel das Intervall von e zu f, in der Proporzion von 256 zu 243 steht (2)."

"Unter dem halben Ton gebrauchen wir noch Drittel- und Vierteltone (3); aber ohne ihre Verhaltnisse bestimmen zu konnen, ohne uns mit strenger Genauigkeit hierin schmeicheln zu durfen. Ich gestehe, daß selbst das geübteste Ohr sie nur mit Muhe fassen kann (4)."

<sup>(\*)</sup> itm verfianblich in fein, febe ich mich genothigt, die Buchftaben und Gilben, deren wir und jur Benennung der Mufittone bedienen, in gebrauchen. Statt e, hatten die Griechen, nach Verschiedenheit der Zeiten, entweder Hypate, oder Mese, cher Hypate Meson, gefagt. (1) Aristox. elem. harm. lib. 1, p. 21. (2) Theon Smyrn. p. 102. (3) Aristox. lib. 2, p. 46. (4) Id. lib. 1, p. 19.

Ich fragte Philotimus: ob, mit Uebergehung dieser sast unbemerkbaren Klänge, er auf einem Monochord nach und nach alle diejenigen könne hören lassen, beren Größe bestimmt ist, und welche die Leiter des Musikspstems ausmachen. "Dazu, antwortete er, würde eine Saite von übermäßiger Länge gehören; man kann sich aber durch Berechnungen hierbei helsen. Wir wollen eine Saite annehmen, welche in 8192 gleiche Theile getheilt sei (\*), und h tonet (\*)."

"Da wir das Verhältniß des halben Tones, zum Beispiel von h zu c, wie 256 zu 243 angenommen haben, so wirst du sinden, daß 256 sich zu 8192 verhält wie 243 zu 7776, daß folglich diese leste Zahl dir das

e geben muß."

"Da ferner das Verhältniß des ganzen Tones, wie wir gesagt haben, von 9 zu 8 ist; so muß, bei dem Wegnehmen des 9ten Theiles von 7776, offenbar 6912 für das d übrig bleiben."

"Wenn du auf dieselbe Art mit den übrigen Zahlen, in Absicht der ganzen und der halben Tone, sortfährst; so wirst du sehr leicht deine Leiter weit über die Gränze aller Stimmen und aller Instrumente hinausführen, nehmlich bis zur fünsten Oktave des h, von welchem du ausgegangen bist. Diese wirst du durch die Zahl 256 angegeben sinden, und das solgende c durch 243; und so erhälst du das Verhältniß des halben Tones, welches ich oben nur angenommen hatte."

Philotimus machte alle diese Berechnungen, der Reihe nach; und als er damit fertig war, sagte er:

D 5

<sup>(1)</sup> Euclid. p. 37. Ariftid. Quinctil. de muf. lib. 3. p. 116. (\*) Man f. die Anmerkung hinten.

"Hieraus folgt, daß in dieser langen Leiter alle Tone so wie alle Semitonien einander vollkommen gleich sind; auch wirst du sinden, daß die Intervalle gleicher Art vollkommen die nehmlichen sind: daß zum Beispiel ein ganzer und ein halber Ton, oder die kleine Terze, immer in dem Berhältniß von 32 zu 27, und zwei Tone, oder die große Terze, von 81 zu 64 stehn (')."

"Aber, fagte ich, wie wird man bei der Ausübung dessen gewiß?" — "Außer einer langen Gewohnheit, versetzte er, gebrauchen wir bisweilen zu größerer Genauigkeit die Vergleichung der Quarten und der Quinten, die wir durch ein oder mehrere Monochorde gesunden haben (°). Wenn mir die Disserenz von der Quarte zur Quinte den Ion gegeben hat, und ich will nun die große Terze unterhalb irgend eines Tones, zum Beispiel a, haben; so steige ich zur Quarte d herauf, von da zur Quinte g herab, wieder zur Quarte cherauf, und dann zur Quinte herunter; und hier tresse ich auf f, als die große Terze unterhalb a."

[Afforde.] "Die Intervalle sind entweder konfonirend oder dissonirend (3). Zur ersten Klasse zählen
wir die Quarte, die Quinte, die Oktave, die Undezime,
die Duodezime, und die doppelte Oktave; aber die drei
lestern sind nur die Wiederholungen der erstern. Die
andern Intervalle, unter dem Namen der Dissonanzen
bekannt, sind nach und nach in die Melodie eingesührt worden."

"Die Oktave ist die angenehmste Konsonanz (+), weil sie die nachrlichste ist. Diesen Akkord horen wir,

<sup>(1)</sup> Roussier Mus, des Anc. p. 197, 249. (2) Aristox. lib. 2, p. (3) Id. ibid. p. 44. Euclid. introd. harm. p. 8. (4) Aristor. problem. t. 2, p. 766.

wenn Stimmen der Kinder sich unter mannliche Stimmen mischen ('); auch bringt ihn eine geknissene Saite hervor: der hinsterbende Klang giebt selbst seine Oktave (2)."

Philotimus wollte mir beweisen, daß die Akkorde der Quarte und der Quinte nicht minder der Natur gemåß wären (3); er zeigte mir deshalb auf seinem Monochord, daß bei affektvoller Deklamazion und selbst im gewöhnlichen Umgange die Stimme diese Intervalle öfter als die andern durchläuft.

"Bei dem Durchlaufen derfelben, sagte ich, springe ich von einem Ton auf den andern. Werden bei dem Gesange die Tone, aus welchen ein Akkord besteht, niemals zu gleicher Zeit gehört?"

"Der Gefang, antwortete er, ist nur eine Folge von Tonen; die Stimmen singen immer im Einklang (Unisono), oder in der Oktave, welche vom Einklang nur darin unterschieden ist, daß sie dem Ohre mehr schmeichelt (4). Was die andern Intervalle betrift, so beurtheilt das Ohr ihre Berhältnisse nur durch Vergleischung des eben verstossenen Tones mit dem, welchen es in diesem Angenblick hört (5). Nur in Konzerten, wo Instrumente die Stimme begleiten, kann man verschiedenartige Tone auf einmal bemerken; denn die Leier und die Flöte, um dem zu einfachen Gesange auszuhelfen, sügen bisweilen Verzierungen und Veränderungen hinzu, woraus Sähe erwachsen, welche von dem Hauptthema verschieden sind. Bald aber kehren sie von diesen Ausschweifungen zurück, um nicht zu

<sup>(1)</sup> Aristot, probl. 39, p. 768. (2) Id. probl. 24, 32. (3) Nicom. p. 16. Dionys. Halic. de compos. verb. sect. 11. (4) Aristot. probl. 39, p. 763. (5) Aristot. lib. 1, p. 39.

lange das durch den Uebermuth einer folchen Freiheit erstaunte Ohr zu franken (')."

[Tonleitern.] "Du hast, sagte ich zu ihm, den Werth der Intervalle sestgeset; und ich sehe, wie man sie in der Melodie gebraucht. Ich wünschte, zu wissen, in welcher Folge Ihr sie aus Euren Instrumenten ordnet." "Betrachte dieses Tetrachord, antwortete er mir; du wirst daran sehn, auf welche Art die Intervalle auf unstrer Leiter vertheilt sind, und wirst das Spstem unstrer Musik kennen. Die vier Saiten dieser Ziether sind so geordnet, daß die beiden äussersten, welche stets undeweglich sind, die aussteigende Quarte angeben: e, a (2); die zwei mittleren — die beweglichen genannt, weil sie verschiedner Grade der Spannung sähig sind, — bestimmen die drei Hauptgattungen (Tonseitern) der Harmonische."

"In der diatonischen solgen sich die vier Saiten durch einen halben und zwei ganze Tone: e, f, g, a; in der chromatischen durch zwei halbe Tone und eine kleine Terze: e, f, sis, a; in der enharmonischen durch zwei Vierteltone und eine große Terze: e, es (\*), f, a."

"Da die beweglichen Saiten einer größern oder geringern Spannung empfänglich sind, und folglich größere oder kleinere Intervalle hervorbringen können; so ist daraus eine andre Art der Diatonik entskanden, worin man auch Dreiviertel - und Fünkviertelköne zuläßt, und zwei andre Arten der Chromatik,

<sup>(1)</sup> Plat de leg. lib. 7, p. 812. Aristot. probl. 39, p. 763. Mem. de l'Acad. de belles-lettr. t. 3, p. 119. (2) Aristox. lib. 1, p. 22. Euclid. p. 6. (\*) Das es soll hier einen Mittelton swischen e und f bebeuten. Ueb.

in deren einer der Ton durch die vielen Zertheilungen so zu sagen wahrhaft zerstückt wird ('). Die enhar= monische Gattung habe ich in meiner Jugend zuwei= len nach Verhältnissen, welche bei jeder Art der Harmo= nie anders waren ('), behandeln hören; jest scheint sie mir aber sestgesest zu sein. Wir wollen uns also an die Formeln halten, welche ich dir angegeben habe, und welche, ungeachtet der Einwendungen mancher Ton= fünstler, zum allgemeinsten angenommen sind (3)."

"Um unfer mufitalifches Spftem ju erweitern, begnugte man fich die Tetrachorde zu vervielfaltigen; aber diese Zusähe geschahen erst nach und nach. Die Runft fand babei Sinderniffe, theils in den Gefegen, welche ihre Grange bestimmten, theils in der Unwiffenheit, welche ihren Schwung zurückhielt. Ueberall wurden neue Bersuche gemacht. In einigen Landern gab man der Leier mehr Saiten; in andern nahm man fie ihr wieder (4). Endlich erschien das Heptachord, und jog eine Zeitlang die allgemeine Aufmerksamfeit an fich. Das ift diese Leier mit sieben Saiten. Die vier erftern zeigen dir das alte Tetrachord: e, f, t, a; uber bem= selben kommt ein anderes: a, b, c, d, welches in den nehmlichen Intervallen fortschreitet, und deffen tieffte Saite mit der hochsten des erften gleich ift. Diefe beiden Tetrachorde heißen verbundene, weil sie durch den Mittelton a verbunden sind, welcher von seinen beis den außersten Enden um das Intervall einer Quarte gleich weit entfernt ift: a, e, beim Berabsteigen; a, D, beim Berauffteigen (5).

<sup>(1)</sup> Aristox. p. 24. (2) Aristid. Quinctil. lib. 1, p. 21. (3) Aristox. ibid. p. 22, 23. (4) Plut. de mus. t. 2, p. 1144, (5) Erasteel. ap. Aristox. lib. 1, p. 5.

"In der Folge unterdrückte der Musikus Terpander, der ungefähr vor 300 Jahren lebte, die fünste Saite, das b, und sührte statt derselben eine neue, um einen Ton höhere, ein; so erhielt ex diese Reihe: e, s, g, a, c, d, e, wovon die erste und lehte die Oktave angeben (\*). Da aber dieses zweite Heptachord keine zwei vollständige Tetrachorde gab, so verbesserte, wie Sinige wollen (\*), Pythagoras, nach Andrer (3) Meinung aber Lykaon aus Samos, diese Unvollkommenheit, durch Sinschaltung einer achten Saite überhalb dem Ton a."

"Hier ist," sagte Philotimus, indem er eine mit acht Saiten bezogene Zither nahm, "hier ist das Oktazdord, welches aus dem Zusaße jener achten Saite entsprang. Es besieht aus zwei Tetrachorden, die aber gefondert heißen, weil sie durch keinen gemeinschaftlichen Mittelton verbunden sind: e, f, g, a, h, c, d, e. In dem ersten Heptachord (e, f, g, a, b, c, d) gas ben die Saiten von gleichen Verhältnissen alle die Quarte an: e, a; f, b; g, c; a, d. In dem Oktachord höre man bei ihnen die Quinte: e, b; f, c; g, d; a, e(\*)."

"Die Oktave hieß nun Harmonie, weil sie die Quarte und die Quinte, das heißt alle Konsonanzen, begrif (5). Und da diese Intervalle ofter in dem Oktadord, als in den andern Instrumenten vorkommen, so ward die achtseitige Leier, und wird es noch, als das vollkommenste System für die diatonische Tonleiter angesehn; und daher beschräufen Pythagoras (6), und

<sup>(1)</sup> Aristot. probl. 7 & 32, t. 4, p. 763. (2) Nicom. harmon. man, lib. 1, p. 9. (3) Boeth. de mus. lib. 1, cap. 20. (4) Nicom. man. lib. 1, p. 14. (5) Id. ibid. p. 17. (6) Plut. de mus. t. 2, p. 1145.

feine Schüler, und die andern heutigen Philosophen ('), die Theorie der Musik innerhalb der Gränzen einer Oktave oder zweier Tetrachorden."

"Nach andern Versuchen zur Vermehrung der Saiten (\*), fügte man ein drittes Tetrachord, unter dem erstern, hinzu (\*); und erhielt auf die Art das Hendekachord, dessen els Saiten (\*) diese Meihe von Tönen geben: h, c, d, e, f, y, a, h, c, d, e. Andre Musiker fangen an, auf ihre Leier vier, ja sogar
fünf, Tetrachorde auszuspannen (\*)."

Philotimus zeigte mir hierauf Zithern, die mehr dazu dienten, gewisse Gesänge auszusühren, als das Muster eines Systems zu liesern. Bon der Art war die Magadis, deren Anakreon sich zuweilen bediente (5): sie bestand aus zwanzig Saiten, welche sich aber auf zehn zurückbringen ließen, weil jede ihre Oktave bei sich hatte. Bonder Art war auch das Epigonium, erstunden von Epigonus aus Ambracien, der zuerst die Saiten kniss, statt sie mit dem Bogen in Schwingung zu seinen kniss, statt sie mit dem Bogen in Schwingung zu sehen (6); so viel ich mich erinnern kann, gaben seine vierzig Saiten, welche aus der nehmlichen Ursache nur zwanzig betragen, bloß ein dreisaches Heptachord, welches man zu den drei Tonleitern, oder zu drei verschiednen Tonarten, anwenden konnte.

"Saft du, fagte ich zu ihm, die Zahl der ganzen und halben Tone berechnet, welche die Stimme und

<sup>(1)</sup> Philol. ap. Nicom. p. 17. Aristot probl. 19, t. 2, p. 763. Id. ap. Plut. de mus. p. 1139. (2) Plut. in Agid. t. 1, p. 799. Suidas in Timo9. &c. (3) Nicom. lib. 1, p. 21. (4) Plut. de mus. p. 1136. Pausan. lib. 3, p. 237. Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 13, p. 241. (\*) Man s. bie Anmersung hinten. (5) Anac. ap. Athen. lib. 14, p. 634. (6) Pall. lib. 4, cap. 9, §. 59. Athen. lib. 4, p. 183.

Die Instrumente, sowohl' in der Tiefe als in der Bobe, angeben fonnen?" "Die Stimme, erwiderte er, durchlauft gemeiniglich nur zwei Oftaven und eine Quinte; Die Inftrumente umfaffen einen großern Umfreis ('). Bir haben Gloten, welche über die dritte Oftave binausgehn. Ueberhaupt leidet das Spftem unfrer Mufik taglich so viel Beranderungen, daß sich die Zahl der Tone, welche fie gebraucht, nicht bestimmen laft. Die zwei mittlern Gaiten jedes Tetrachords, welche verschied= ne Grade der Spannung annehmen, laffen, wie Ginige behaupten, nach der Verschiedenheit der drei Tonleis tern und ihrer Unterarten, Dreiviertel, ein Drittel. ein Viertel, und noch fleinere Theilchen des Tones boren; fo giebt auf jedem Tetrachord die zweite Saite vier Arten des c oder des fan, und die dritte Saite fechs Arten des d oder des q (2). Gie murben, fo ju fagen, eine unendliche Abtheilung ber Arten geben. wenn man barauf achten wollte, welche Freiheiten fich Die Musiker nehmen, die, um ihre harmonie zu veran= Dern, nach Belieben die beweglichen Saiten des Infruments berauf - oder berabstimmen, und Abstufungen des Rlanges, welche aber das Ohr nicht schäßen Fann, daraus hervorbringen (3)."

[Tonarten.] "Die Verschiedenheit der Tonarten bringt neue Klänge hervor. Stimme die Saiten deiner Leier um einen halben oder ganzen Ton höher oder niedriger, so kömmst du in eine andre Tonart. Die Nazionen, welche in entfernten Jahrhunderten sich auf die Musik legten, waren unter sich über den Grund-

ton

<sup>(1)</sup> Aristox. lib. 1, p. 20. Euclid. p. 13. (2) Aristox. lib. 2, p. 51. (3) Id. ibid. p. 484 49.

ton des Tetrachords nicht einig; so wie noch heut zu Tage benachbarte Bolfer Die Tage ihrer Monate von einer verschiednen Epoche an gablen ('). Die Dorier führten den nehmlichen Gefang um einen Ton niedriger aus, ale die Phrygier; und diefe letteren, um einen Ion niedriger als die Ludier: daher kommen die Mamen der Dorifchen, Phrygischen und Lydischen Tonart. In der erftern ift die tieffte Saite des Tetrachordes e: in der zweiten fis : in der dritten tis. In der Rolae kamen andre Tonarten zu den erstern bingu, und alle haben in Unfehung der Form mehr als Gine Beranderung erlitten (2). Taglich treten neue Arten bervor (3), so wie das Sustem sich erweitert, oder die Mus fif eine Menderung erleidet; und fo wie gur Beit einer Emporung es schwer ift, seinen Plat zu behalten, fo follen die Phrygische und die Lydische Tonart, welche doch immer durch das Intervall eines ganzen Tons von einander getrennt gewesen sind, sich nun von den Mufifern um einen Viertelton einander naber bringen laffen (4). Unauszumachende Fragen entstehen unaufborlich über die Stellung, Ordnung, und Angabl der andern Tonarten. Ich übergebe diefe umftandlichen Untersuchungen, deren Langweiligkeit dir darum nicht minder laftig fallen murde, wenn ich fie mit dir theilte: Die jest fast allgemein angenommene Meinung feßet dreizehn Tonarten fest (5), deren jede um einen halben Zon von der andern verschieden ift, und die sich in diefer Ordnung folgen:

<sup>(1)</sup> Aristox. lib. 2, p. 37. (2) Id. lib. 1, p. 23. (3) Plut. de muf. p. 1136. (4) Aristox. lib. 2, p. 37. (5) Id. ap. Euclid. p. 19. Ariffid. Quinctil. lib. 1, p. 22.

die	Hypodorische geht aus	6,
	tiefe Hypophrygische	c,
1	hohe Hypophrygische	cis,
	tiefe Hypolydische	0,
	hohe Hypolydische = =	dis,
510.1	Dorifche and and a sid ale and	10 e, 10
	Jonische de la	f,
	Phrygische	fis,
	Aleolische oder tiese Endische	g,
	hohe Endische	gie,
	tiefe Mipolydische	a,
	hohe Mirolydische	98,
54	Sppermirolydische	b (*)."

"Alle diese Tonarten haben ihren besondern Charakter. Diesen giebt ihnen nicht sowohl der Grundton, als die Urt der Dichtkunst und des Versmaaßes, die Modulazionen und Verzierungen des Gesanges, welche ihnen eigen sind, und welche sie eben so wesentlich unterscheiden, als die Verschiedenheit der Verhältnisse und der Zierrathen die Ordnungen in der Vaukunst unterscheidet.

"Die Stimme kann aus einer Tonart, oder aus einer Tonleiter, in die andre übergehn; aber diese Uebergänge können auf den Instrumenten, welche nur sur gewisse Tonleitern oder gewisse Tonarten gebohrt oder bezogen sind, nicht angebracht werden: und daher gebrauchen die Musiker zwei Mittel. Zuweisen haben sie mehrere Floten oder mehrere Zithern bei der Hand, um sie geschickt einander unterzuschieben (\*). Noch ofter beziehen sie eine Leier mit allen den Saiten (\*), wel-

<sup>(\*)</sup> So wie auf unfern Klavieren ein Stück aus as einen andern Charakter hat, als ein Stück aus b, obgleich diese beiden Noten diez selbe Klavis bedeuten; so konnte auch das h in der Hypodorischen Lonart von dem h in der Hypermirolydischen bestimmt verschieden sein. Ueb. (1) Ariktid. Quinckil. de mus. lib. 2, p. 91. (2) Plat. de rep. lib. 3, p. 399.

che die Verschiedenheit der Tonseitern und der Tonarten erfordert (\*). Vor nicht langer Zeit brachte sogar ein Musiker an den drei Flächen eines beweglichen Dreissusses drei Leiern an, deren eine nach der Dorischen, die zweite nach der Phrygischen, und die dritte nach der Ludischen Tonart, besaitet war. Bei dem geringsten Anstoße drehte sich der Dreisus um seine Are, und verschafte dem Künstler die Möglichkeit, aus allen drei Tonarten ohne Unterbrechung zu spielen. Dies Instrument ward sehr bewundert, siel aber nach dem Tode des Ersinders in Vergessenheit (')."

[Benennung der Tone.] "Die Tetrachorde werden durch Namen bezeichnet, die sich auf ihre Stelslung in der Musikleiter beziehn; die Saiten durch Namen in Bezug auf ihre Stellung in jedem Tetrachorde. Die tiefste aller Saiten, das h, heißt Hypate oder die öberste; die nächstfolgende im Heraussteigen, Parphypate, oder nahe an der öbersten."

"Ich unterbreche dich, sagte ich zu ihm, um dich zu fragen, ob Ihr nicht kürzere Benennungen habt, um eine Melodie ohne Worte zu singen?" "Vier Vofale, antwortete er, das kurze e, das a, das tiese e, das lange o, vor welchen man den Buchstab t seset, drücken die vier Tone jedes Tetrachordes aus (2); nur daß man das erste dieser einsplbigen Worter wegläßt, wenn man auf einen Ton kömmt, der zwei Tetrachorden gemein ist. Ich will mich erklären: habe ich diese

C 2

<sup>(\*)</sup> Platon fagt: wenn man bie meisten Conarten abschafte, so werbe die Leier weniger Saiten haben. Die Saiten wurden also nach der Antahl der Lonarten vervielfältigt. (1) Athen, lib. 14, p. 637. (2) Aristid. Quinckil. lib. 2, p. 94.

Reihe von Tönen, welche die zwei ersten Tetrachorde geben, h, c, d, e, f, g, a, mit ihren Namen anzugeben, so werde ich sagen té, ta, tè, tô, ta, tè, tô; und so mit allen übrigen."

[Moten.] "Ich habe, verfeste ich, zuweilen geschriebene Musik gesehn; hier unterschied ich nichts, als Buchftaben, welche auf Giner Linie borizontal Da ftanben, und zu Gilben bon barunter geschriebenen Bortern paften: einige maren gang oder verstummelt, an= dre nach verschiednen Richtungen gestellt." "Bir brauchten Moten, ermiderte er: wir mablten dazu die Buchfraben; wir brauchten viele, wegen der Berfchiedenheit der Conarten: wir gaben den Buchffaben verschiedne Stellungen und Bildungen. Diese Urt ber Beziferung ift einfach, aber mangelhaft. Nicht jeder Ion ber Stimme, jede Saite ber Leier, haben einen eigenen Buchstab bekommen. Daber fann diefelbe Do= te, welche mehrern Saiten auf verschiednen Tetrachor= den gemein ift, nicht ihre verschiednen Grade der Sohe anzeigen; auch ift baber die Beziferung fur die diatonische Conleiter die nehmliche, als fur die chromatische und die enharmonische ('). Ohne Zweifel wird man sie dereinst mannichfaltiger einrichten; aber man wird ber Beichen fo viele bedurfen (2), daß das Gedachtnif ber Aufänger vielleicht damit wird überladen werden (\*)."

Indem Philotimus dies fagte, schrieb er auf ein Blatt eine Melodie, welche ich auswendig wußte. Ich untersuchte sie, und zeigte ihm an, daß diese Beziserung, welche ich hier vor mir hatte, in der That hin-

<sup>(1)</sup> Aristox. lib. 2, p. 40. (2) Alyp. introd. p. 3. Gaudent. p. 25. Bacch. p. 3. Aristid. Quinctil. p. 26. (\*) Man f. die Ausmerkung hinten.

reiche, meine Stimme zu leiten, daß sie aber die Bewegung derselben nicht andeute. Er antwortete: "Diese bestimmt sich nach der Länge und Kürze der Sylben, woraus die Wörter bestehn; nach dem Rhythmus, welcher einen der wesentlichsten Theile der Ion- und der Dichtkunst ausmacht."

[Rhythmus.] "Der Rhythmus überhaupt ist eine fortgehende Bewegung, die gewissen Verhältnißbestimmungen unterworfen ist ('). Du bemerkest
ihn in dem Fluge eines Bogels, in dem Schlage der Pulsadern, in den Schritten eines Tänzers, in den Perioder einer Nede. Bei der Poesse besteht er in der verhältnismäßigen Dauer der zur Aussprache der Sylben eines Verses nöthigen Zeittheilchen; bei der Musik, in der verhältnismäßigen Dauer der Tone, woraus ein Gesang besteht."

"Bei dem Anfange der Musik bildete sich ihr Ahnthmus ganz genau nach dem Nhnthmus der Dichtkunst. Du weißt, daß in unsver Sprache jede Sylbe entweder kurz oder lang ist. Zur Aussprache einer kurzen braucht man Ein Zeittheilchen; zu einer langen, zwei. Aus der Verbindung mehrerer Längen und Kürzen erwächst der Fuß; und aus der Vereinigung mehrerer Jüße, das Versmaaß. Jeder Fuß hat eine Vewegung, einen Nhythmus, der in zwei Zeiten getheilt ist: eine für den Niederschlag, die andre für den Ausschlag."

"homer und die Dichter seiner Zeit gebrauchten gemeiniglich den heroischen Bers, der aus seche Jugen

ber Mille leber aus Gerein für ihr ihr Seit au

E 3 100

<sup>(</sup>r) Mêm. de l'Acad. des Bell. Lettr. t. 5, p. 152. Plat. de leg. lib. 3, t. 2, p. 664, 665.

besteht, deren jeder zwei Längen, oder eine Länge und zwei Kürzen, hat. Bier spllabische Zeittheilchen bestimmen also die Dauer des Fußes, und vier und zwanzig dieser Theilchen die Dauer des Verses."

"Man fand nachher, daß der Gang dieser Bersart eine zu einfache Bewegung habe; daß viele ausdrucksund klangvolle Wörter daraus verwiesen werden mußten, weil sie nicht in deren Rhythmus paßten; daß andre, um darin zu tonen, sich an ein benachbartes Wort stüßen mußten. Man versuchte dem zu Folge die Einführung einiger neuen Rhythmen in die Poessie ('). Seit der Zeit hat die Anzahl derselber ansehnlich zugenommen, welches man Archilochus, Alcaus, Sappho, und verschiednen andern Dichtern verdankt. Man bringt sie jest unter drei Hauptgattungen."

"In der ersten ist der Aufschlag dem Niederschlag gleich; das giebt einen Takt von zwei gleichen Zeiten. In der zweiten ist die Dauer des Ausschlags noch einmal so groß, als des Niederschlags; dies ist ein Takt von zwei ungleichen, oder von drei gleichen Zeiten. In der dritten verhält sich der Ausschlag zum Niederschlag, wie 3 zu 2; das heißt, wenn man die Noten gleich annimmt, kommen drei auf eine Zeit und zwei auf die andre Zeit. Man kennt nuch eine vierte Gattung, worin das Verhältniß der Zeiten wie 4 zu 2 ist; aber sie wird selten gebraucht."

"Außer diesem Unterschiede in den Gattungen erwächst noch ein größerer aus der Anzahl der Solben, welche zu Einer Zeit eines Khythmus gehören. So kann in der ersten Gattung der Aufschlag und der Niederschlag jeder aus Einem syllabischen Zeittheilchen,

A TACAS des Bell. Letter Ti po ver - Fiff de tet.

<sup>(1)</sup> Ariffot. de poët, t. 2, p. 654.

oder aus einer Rurze, bestehn; sie konnen aber auch zwei, vier, feche, und fogar acht folcher Zeittheilchen enthalten: und dieses giebt bisweilen fur das gange Maaß eine Verbindung von Langen und Rurgen, welche fechszehn follabische Zeittheilchen beträgt. In der zweiten Gattung kann diese Verbindung bis auf acht gehn folcher Zeittheilchen gehn. Endlich in ber britten kann die eine Zeit von drei bis zu funfzehn Rurzen faffen, und die andre von Giner bis ju gehn, oder den gleichen Werth bavon; so daß das ganze Maaß funf und zwanzig spllabische Zeittheilchen begreift, und also den Gehalt des epischen Verses um Gin Zeittheilchen übertrift, und bis an achtzehn theils lange theils furze Solben faffen fann."

"Benn du ju der Verschiedenheit, welche diefer lanasamere oder schnellere Strom der spllabischen Zeittheilchen in den Mhythmus bringt, noch bingufugit, welche Verschiedenheit aus der Vermischung und Verschlingung der Rhythmen in einander entsteht, und weche aus dem Geschmack des Tonkunftlers erwächst, wenn er, nach dem Charafter ber Leidenschaften, die er ausdrucken will, den Takt aufhalt oder antreibt, obne daß doch die Verhaltniffe geandert werden; fo wirft du leicht daraus folgern, daß in einem Ronzert unser Dhr unaufhörlich durch plotliche Bewegungen, welche es aufschrecken und in Erstaunen segen, erschüttert werden muß."

Den Mhnthmus eines Musikstuckes zeigen die vor demfelben vorangeschriebenen Zeilen an; und der Kornphaus verfundet ihn, von dem bochften Plage des Orchesters, den Musikern und Tangern, die auf seine Lett b 5. 7 160 (30 Plot to Tro His 10, 12 av pt dos part Geberden Acht haben (')." "Ich habe bemerkt, sagte ich, daß die Anführer der Chore den Takt bald mit der Hand bald mit dem Fuße schlagen (3). Ich habe sogar einige gesehn, die unter dem Schuh ein Hufseisen trugen; aber ich gestehe dir, daß dieses geräuschwolle Klopfen meine Aufmerksamkeit und mein Vergnüsgen störte." Philotimus lächelte, und suhr fort.

"Platon vergleicht die Poesie ohne Gefang mit einem Gefichte, welches die Jugendbluthe verloren bat, und daher nicht mehr schon ift (3). Ich mochte ben Gefang ohne Mhythmus, mit regelmäßigen aber feelenund ausdruckslosen Gefichtszügen vergleichen. Borzüglich durch den Mhnthmus bringt die Mufif die Erfchutterungen hervor, welche wir bei ihr empfinden. Der Tonkunftler hat dabei aber nur, fo ju fagen, bas Berdienft der Wahl; benn alle Rhothmen haben ihre bestimmten, verschiednen, Gigenthumlichkeiten. Lag die Trompete mit verdoppelten Stoffen einen lebhaften, ffurmenden, Rhythmus angeben; du wirft glauben, das Geschrei der Streitenden und das Jauchgen der Sieger ju boren, bu wirft dich unfrer Rriegegefange und unfrer Rriegstanze erinnern. Lag mehrere Stimmen eine langfame und anmuthevolle Reihe von Tonen in dein Ohr bringen; du wirst eine stille Sammlung deines Gemuths empfinden: enthalt ihr Gefang bas Lob der Gotter, fo fublit du dich ju der Chrfurcht geneigt, welche ihre Gegenwart einfloft; und gerade dies wirft der Rhnthmus, der in unfern gottesdienftlichen Feierlichkeiten die Lobgefange und die Tange leitet."

<sup>(1)</sup> Aristot. probl. t. 2, p. 770. (2) Mém. de l'Acad. des Bell. Lett. t. 5, p. 160. (3) Plat. de rep. lib. 10, t. 2, p. 600.

"Der Charafter der Rhythmen ist so bestimmt, daß die Versehung einer Sylbe ihn schon andern kann. Wir gebrauchen im Versbau oft zwei Tüße, den Jambus und den Trochaus, die beide aus einer Länge und einer Kürze bestehn; nur mit dem Unterschied, daß der erste mit der Kürze ansängt, und der zweite mit der Länge. Dieser schickt sich zu der Schwerfälligkeit eines Bauerntanzes, sener zu der Wärme eines lebhaften Gespräche (\*). Bei jedem Schritte scheint der Jambus sein Feuer zu verdoppeln, und der Trochaus das seine zu verlieren: darum greisen die satyrischen Dichter mit dem erstern ihre Feinde an; mit dem lestern bringen darum zuweilen die dramatischen Schriftsteller die Chöse ihrer Alten auf die Bühne (\*)."

"Es giebt keine Bewegung in der Natur und in unsern Leidenschaften, wozu nicht die verschiednen Arten der Ahnthmen entsprechende und abbildende Bewegungen lieferten (3). Diese Beziehungen sind so sessegungen lieferten (3). Diese Beziehungen sind so sessegungen lieferten Gesang alle Anmuth verliert, sobald sein Gang verwirrt ist, und sobald unstre Seele nicht an den veradredeten Stellen die periodische Folge der von ihr erwarteten Empsindungen erhält. Auch pflegen die Unternehmer unstrer Schauspiele und unstrer Feste unaufhörlich die Aktöre zu üben, welchen sie ihren Ruhm anvertrauen. Ich din sogar überzeugt, daß die Musikeinen großen Theil ihrer Wirkung der Schönheit der Aufführung verdankt, und vorzüglich der allerstrengsten Folgsamkeit, womit sich die Chöre (4) den eingeprägten Bewegungen unterwerfen."

E 5

<sup>(1)</sup> Aristot, de poët, cap. 4. Id. de rhetor. lib. 3, cap. 8. (2) Aristoph. in Acharn. v. 203. Schol. ibid. (3) Aristot, de rep. lib. 8, t. 2, p. 455. (4) Id. probl. 22, t. 2, p. 765.

"Aber, seite Philotimus hinzu, es ist Zeit, diese Unterredung zu endigen; wir wollen sie morgen, wenn du es gut findest, wieder vornehmen. She ich zu Apol-lodor gehe, werde ich bei dir ansprechen."

## 3weite Unterredung.

Ueber ben moralischen Theil der Mufif.

Den andern Morgen frand ich um die Zeit auf, wo die Landleute ihre Borrathe ju Markte bringen. und die Stadter fich mit Beraufch in den Strafen vertheilen ('). Der himmel war ftill und heiter; eine wolluftige Ruble durchdrang meine abgespannten Ginne. Der Often funkelte von Fener, und die gange Erde feufate nach ber Erscheinung des Gestirnes, welches jeden Tag fie aufs neue hervorzubringen scheint. Von diesem Schauspiel entzückt, hatte ich Philotimus's Unfunft nicht mahrgenommen. "Ich habe bich, fagte er zu mir, in einer Art von Begeisterung überrascht." "Diese empfind' ich beständig, antwortete ich ihm, feitdem ich in Griechenland bin: die außerordentliche Reinheit der Luft, die man bier einathmet, und die lebhaften Karben, womit alles meinen Augen entgegenstralt. fcheinen meine Geele neuen Gefühlen zu ofnen." aab Gelegenheit, von dem Ginfluß des Klima zu reden (2). Philotimus schrieb Diefer Wirkung die erstaunenswurdige Reizbarkeit ber Griechen ju; welche, fagte er, für fie eine unerschopfliche Quelle von Ber-

<sup>(1)</sup> Aristoph, in eccles. v. 278. (2) Hippocr. de aër. cap. 55, &c. Plat. in Tim. t. 3, p. 24.

gnugen und von Jrrthumern ist, und welche taglich zuzunehmen scheint." "Ich glaubte im Gegentheil, versehte ich, daß sie abzunehmen beginnt. Irre ich mich, so sage mir doch, woher die Musik heutiges Tags nicht mehr die nehmlichen Wunder, wie ehedem, wirkt."

"Das fommt daber, antwortete er, weil sie ebebem unausgebildeter mar; daber, weil die Mazionen noch in der Rindheit lebten. Dimm Menschen, bei de= nen die Freude fich nur durch tumultvolles Geschrei ausdruckt; laß diefe nun eine Stimme, von irgend einem Instrument begleitet, mit einer febr einfachen, aber bestimmten Regeln unterworfnen, Melodie boren: und du wirst bald seben, wie diese Menschen, vor Freuden entzückt, ihre Bewunderung in den ftarkften Sy= perbeln auffern. Gerade das nehmliche empfanien die Bolfer Griechenlands vor dem Trojanischen Striege. Umphion begeifterte durch feine Gefange die Baulente, die an der Restung Theben arbeiteten, wie man es auch nachher bei der Wiederaufbauung der Mauern von Meffene versucht hat ('); nun hieß es, die Thebischen Mauern waren durch den Schall feiner Leier aufgeführt. Orpheus ließ aus ber feinigen eine fleine Anzahl anmuthsvoller Zone erschallen; es mard gefagt, Die Liger legten ihre Wuth zu feinen Suffen ab."

"Ich will nicht zu so entfernten Jahrhander en zus rückgehn, erwiderte ich; aber ich nenne dir die Lazedas monier, die unter sich uneins waren, und ploblich durch Terpanders harmonische Akkorde vereinigt wurden (\*); die Athener, welche Solons Gesang nach Salamis hinzog, troß des Gesehes gegen den Redner, der kühn

<sup>(1)</sup> Paufan, lib. 4, cap. 27. (2) Plut, de mus. t. 2, p. 1146. Diod. Sic. fragm. t. 2, p. 639.

genug ware, die Eroberung dieser Insel vorzuschlagen ('); die Arkadier, deren Sitten die Musik sanster machte ('); und ich weiß nicht wie viel andre Thatsachen, welche beiner Kenntniß nicht werden entgangen sein."

"Ich kenne diese Thatsachen hinlänglich, sagte Philotimus zu mir, um dich zu versichern, daß das Wunderbare verschwindet, sobald man sie näher unterssucht (3). Terpander und Solon verdankten ihre mächtige Einwirkung vielmehr der Dichtkunst, als der Mussik; und vielleicht auch nicht sowohl der Dichtkunst, als befondern Umständen. Die Lazedämonier mußten wohl schon angesangen haben, ihrer Uneinigkeiten mude zu sein, weil sie darin übereinkamen, Terpandern anzuhören. Die durch Solon bewirkte Widerrufung des Gessehes wird Niemand wundern, der den Leichtsinn der Athener kennt."

"Das Beispiel der Arkadier ist auffallender. Dieses Volk hatte unter einem strengen Klima und bei
mühseligen Arbeiten eine Wildheit bekommen, welche
es unglücklich machte. Seine ersten Geseigeber bemerkten, welchen Eindruck noch der Gesang dort auf
die Seelen mache. Sie hielten das Volk des Glückes
empfänglich, weil es gefühlvoll war. Die Kinder lernten nun Lobzesänge auf die Götter und Heroen des Landes. Man errichtete Feste, öffentliche Opfer, seierliche Umgänge, Tänze von Jünglingen und Mädchen.
Diese Anordnungen, welche noch bestehn, brachten unvermerkt diese rauhen Menschen einander näher. Sie
wurden sanst, menschensreundlich, wohlthätig. Aber

<sup>(1)</sup> Plut. in Solon. t. 1, p. 82. (2) Polyb. lib. 4, p. 289. Athen. lib. 14, p. 626. (3) Mém. de l'Acad. des Bell. Lett. t. 5, p. 133.

wie viel Ursachen trugen nicht zu dieser Beränderung bei! Die Dichtkunst, der Gesang, der Tanz, Bolksversammelungen, Feste, Spiele; endlich alle diesenigen Mittel, welche sie durch den Reiz des Bergnügens anziehen, und ihnen Gefallen an schone Kunste und Geist der Gesselligkeit einfloßen konnten."

"Ungefahr abnliche Wirkungen ließen fich erwarten, folange die Mufit - in genauester Berbindung mit der Dichtfunft, und ernsthaft und sittsam wie diefe, - die Bestimmung behielt, die Reinheit der Gitten zu erhalten. Aber seitdem sie fo fehr ausgebildet worden ift, bat fie das erhabne Vorrecht, die Menfchen zu unterrichten und zu beffern, verloren." ,3ch habe, fagte ich zu ihm, mehr als einmal diese Rlagen gebort, und noch ofter fie als schimarisch behandeln sehn. Ein Theil feufst über die Entartung der Mufif, ein andrer freuet fich uber ihre Bervollkommnung. Ihr habt noch Unhanger der alten, aber die weit großere Babl erklart fich fur die neue. Chemals betrachteten die Gesekgeber die Musik als einen wesentlichen Theil ber Erziehung ('); beut zu Tege feben die Philosophen fie fast für nichts weiter als eine anftandige Ergogung an (2). Bie kommt es, daß eine Runft, welche fo viel Gewalt über unfre Seele bat, an Nugen verliert. indem sie an Anmuth gewinnt?"

"Du wirst dies vielleicht begreiflich sinden, erwisterte er, wenn du die alte Musik mit der beinahe erst in unsern Tagen eingeführten vergleichst. Einfach bei ihrem Ursprunge, reicher und mannigfaltiger in der Folge, beseelte sie nach und nach die Verse eines Hesiodus,

<sup>(1)</sup> Tim. Locr. ap. Plat. t. 3, p. 104. (2) Aristot, de rep. lib

Homers, Archilochus, Terpanders, Simonides, Pindars. Unzertrennlich von der Dichtkunst, erborgte sie deren Neize, oder lieh ihr vielmehr die ihrigen; denn ihr ganzer Shrgeiz bestand darin, ihre Gefährtinn zu verschönern."

Es giebt nur Ginen Ausdruck jur Darftellung eines Bilbes oder eines Gefühls in feiner vollen Kraft. Diefer Ausdruck dringt mit besto lebhafterer Birfung auf uns ein, wenn er bloß die Stimme ber Matur in unferm Bergen ertonen laft. Bober finden Die Unglücklichen fo leicht das Geheimniß, uns zu erweichen, und innigft zu rubren? Weil ihre Accente, ihr Gefchrei, das rechte Wort fur den Schmerg find. Bei der Glesangsmusik ift die Art der Tonsehung, welche je-Dem Worte, jedem Berfe gufommt, der einzig richtige Ausdruck ('). Mun mußten die alten Dichter, die aualeich Tonfunftler, Weltweife, Gefengeber waren, felbft ihren Berfen die Urt des Gefanges, deren diefe fabia maren, gutheilen; und nie verloren fie bierbei jenen Grundfaß aus den Augen. Die Worte, Die De= lodie, der Rhythmus, diese brei machtigen Wirfungsmittel, deren fich die Confunft bedient, um uns ihre Machbildungen zu liefern (2), maren bier Giner Sand anvertraut, und famtliche Rrafte liefen barauf binaus. daß Alles zur Einheit des Ausdrucks gleich abzwecke."

"Sie lernten fruh die diatonische, chromatische und enharmonische Tonleiter kennen; und nachdem sie den Charaker dieser Hauptgattungen ausgefunden hatten, wiesen sie jeder derselben die Art der Dichtkunst

<sup>(1)</sup> Tartin tratt. di mus. p. 141. (2) Plut. de rep. lib. 3, t. 2, p. 398. Aristot. de poet. cap. 1, t. 2, p. 652. Aristid. Quinctil. lib. 1, p. 6.

an, welche am besten zu ihr paßt (\*). Sie gebrauchten unsere drei vorzüglichsten Tonarten, und wandten sie vorzügsweise zu den drei Gattungen der Gegenstände an, welche sie fast immer zu bearbeiten hatten. Sie mußten ein kriegerisches Bolf zum Kampf begeistern, oder ihm seine vorigen Thaten schildern; dazu lieh die Dorische Harmonie ihnen Stärfe und Majesstät (\*). Sie mußten, umes in der Bissenschaft des Unglücks zu unterweisen, große Beispiele trauriger Begebenheiten ihm vor Augen stellen; die Elegieen, die Klagen, nahmen den herzdurchdringenden und assetz vollen Ion aus der Lydischen Harmonie (3). Sie mußten endlich es mit Ehrsucht und Dank gegen die Götzter erfüllen; die Phrygische Tonart (\*) ward für die heiligen Gesänge bestimmt (\*)."

"Die mehresten dieser Gesänge, welche Romi, das heißt, Gesehe oder Muster, hießen (5), zerstelen in mehrere Theile, und enthielten eine Handlung. Weil man den unveränderlichen Charakter der besondern darin gepriesenen Gottheit erkennen mußte, so waren ihnen Regeln vorgeschrieben, gegen welche man fast nie verstieß (6)."

"Der Gesang war strenge an die Worte gebung den, und ward durch diejenige Art des Instruments, welches sich zu denselben am besten schiefte, unterstüßt. Dies Instrument gab Einerlei Ton mit der Stimme

<sup>(1)</sup> Plut. de mus. t. 2, p. 1142.. Mém. de l'Acad. des bell. lett. t. 15, p. 372. (2) Plat. de rep. lib. 3, t. 2, p. 399. Plut. ibid. p. 1136, 1137. (2) Plut. ibid. p. 1136. (\*) Man s. die Ansmerfung hinten. (4) Plat. de rep. ibid. Chron. Parium. (5) Poll. lib. 4, cap. 9, §. 66. Mém. de l'Acad. des bell. lett. t. 10, p. 218. (6) Plut. de mus. t. 2, p. 1133. Plat. de leg. lib. 3, t. 2, p. 700.

an ('); und wenn der Tanz den Gefang begleitete, so schilderte auch er getreu das Gefühl oder das Bild für die Augen ab, welches diefer dem Ohr überlieferte."

"Die Leier hatte nur eine kleine Anzahl Tone, der Gefang nur sehr wenig Abwechkelungen. Die Einsachheit der von der Musik angewandten Mittel sicherte den Triumph der Dichtkunst; und die Dichtkunst — philosophischer und lehrreicher als die Geschichte, weil sie schönere Muster wählt (\*), — zeichnete große Charaktere, ertheilte große Lehren des Muths, der Klugsheit, der Ehre." Hier unterbrach sich Philotimus, um nich einige Stücke dieser alten Musik hören zu lassen, vorzüglich Lieder eines ungefähr vor neun Jahrshunderten lebenden Dichters, Namens Olympins: "sie umfassen nur eine kleine Anzahl Saiten (3), sehte er hinzu, und bringen doch in gewißer Rücksicht unste neuern Komponisten in Verzweislung (\*)."

"Die Kunst ward ausgebildet: sie erlangte mehr Tonarten, mehr Rhythmen; die Leier mehr Saiten. Aber eine lange Zeit hindurch verwarfen die Dichter entweder ganzlich diese Neuerungen, oder brauchten sie nur äußerst mäßig: immer blieben sie ihren alten Grundsäßen getreu, und vorzüglich darin sehr gewissenhaft, sich nicht von dem Anstande und der Würde (4), welche die Musik auszeichneten, zu entsernen."

"Von

<sup>(1)</sup> Plut. de mus. p. 1141. (2) Aristot. de poèt. cap. 9. Barr. ibid. p. 248. (3) Plut. de mus. p. 1137. (\*) Man s. die Annerskung hinten. (4) Plut. de mus. t. 2, p. 1140. Athen lib. 14, p. 631.

"Bon diesen beiden Gigenschaften, welche den schönen Runften so wesentlich sind, wenn diese anders nicht bloß auf den Rigel der Sinne ihre Wirkungen einschranken, gebort die erfte zu der Anordnung; die zweite, zu der Schonbeit. Die Beobachtung des Unstandes oder der Schicklichkeit bestimmt das richtige Berhaltniß zwischen bem Stil und der abgehandelten Materie; fie ertheilt jedem Gegenstande, jedem Gedanken, jeder Leidenschaft die gehorige Farbe, Ton, Bewegung ('); sie verwirft folglich Schonheiten, melche am unrechten Orte ftehn, als Fehler, und erlaubt nie, daß aufs Gerathewohl angebrachte Birrrathen dem Saupteindrucke schaden. Da die Burde mit der Erbabenheit der Borftellungen und der Empfindungen gufammenhangt; so wird der Dichter, welcher ihren Stampel im Bufen tragt, fich nie ju fflavischen Nachabmungen berablaffen (2). Geine Gedanken find edel, und feine Sprache zeigt ben Bermittler, ber zu ben Bottern reden und die Menschen belehren foll (3),"

"Dies war die zwiefache Bestimmung, über deren Erfüllung die ersten Dichter so eifrig hielten. Ihre Hymmen floßten Gottesfurcht ein; ihre Gedichte, Durst nach Ehre; ihre Elegieen, Standhaftigkeit im Unglück. Leichte, edle, ausdrucksvolle Gesänge prägten dem Gedächtnisse willig die Beispiele nebst den Lehren ein; und die Jugend, frühe gewöhnt diese Gesänge zu wiederholen, schöpfte daraus mit Entzücken Liebe zur Pflicht, und Begriffe der wahren Schönheit."

<sup>(1)</sup> Dionys. Halicarn. de struct. orat. sect. 20. (2) Plat. de rep. lib. 3, t. 2, p. 395, s. (3) Plut. de musi t. 2, p. 1140.

Mir scheint boch, sagte ich zu Philotimus, daß eine fo ffrenge Musit eben nicht geschickt mar, Die Leidenschaften zu erregen." "Und glaubst du denn, erwiberte er lachelnd, daß die Leidenschaften der Griechen nicht lebhaft genug waren? Die Razion befaß Stolk und reizbares Gefühl; arbeitete man bei ihr zu febr auf Rubrung, fo lief man Gefahr, ihre Fehler und ihre Eugenden zu weit zu treiben. Auch war es das Werf einer tiefen Einficht, daß die Gesetgeber diefes Bolkes Die Mufif gebrauchten, um beffen Seftigfeit, entweber im Schoofe des Bergnugens, oder auf dem Bege bes Sieges, ju maßigen. Warum anders führte man in den entfernteften Jahrhunderten bei den Gaftmablern die Gitte ein, das Lob der Gotter und der Belben zu befingen, als um die Unmäßigkeit zu verhindern ('). welche damals, je mehr die Gemuther zur Gewaltthatiafeit geneigt waren, von desto traurigern Folgen hatte fein muffen? Warum ftellen die Lazedamonischen Feldberen eine gemiffe Ungahl Flotenspieler zwischen bie Soldaten, und laffen fie vielmehr nach dem Schall diefes Instruments, als nach dem tonenderen Rlange der Trompete, gegen den Feind anrucken? Geschieht es nicht, um den ungestumen Muth der jungen Spartaner zu bemmen , und fie zum Rubigbleiben in Reibe und Glied anzuhalten (2) ?"

"Bundre dich also nicht, daß schon selbst vor dem Aufkommen der Philosophie die gebildetesten Staaten so sorgfältig über die Unveränderlichkeit der guten Mu-

<sup>(</sup>i) Plut. de mus. p. 1146. Athen. lib. 14, p. 627. (2) Thucyd. lib. 5, cap. 70. Aul. Gell. lib. 1, cap. 11. Aristor. ap. eund. ibid. Plut. de ira, t. 2, p. 458. Polyb. lib. 4, p. 289. Athen. lib. 12, p. 517. Id. lib. 14, p. 627.

sik wachten (\*); und daß seitdem die weisesten Månner — in der Ueberzeugung, wie viel nothiger es sei, unsre Leidenschaften zu beruhigen, als zu erregen, eingesehen haben, daß die Musik, wenn die Philosophie sie leitet, eine der schönsten Gaben des Himmels, eine der schönsten Anstalten der Menschen ist (2)."

"Beut zu Tage dient fie nur zu unferm Bergnus gnugen. Du haft schon bemerken konnen, daß am Ende ihrer Berrschaft sie von einem naben Berderbnif bedrobet ward, weil ihre Reichthumer fich immer vermehrten. Polymneftes batte beim Unfpannen und Machlassen der Saiten seiner Leier nach Gutdunfen verfahren, und auf diese Weise bisher ganz unbekannte Alfforde eingeführt (3). Ginige Musifer hatten fich ge= ubt, Tonftucke ohne Worte fur die Flote gu fegen (4); bald darauf fab man bei ben Pothifchen Spielen Bett= fampfe, wo bloß der Rlang diefer Inftrumente gehort ward (5). Und endlich suchten die Dichter, vorzüglich Die Verfaffer in der fuhnen und wilden Dichtart, die unter dem Namen Dithyramben befannt ift, alles ibrer aberwißigen Begeifterung zu unterwerfen, und thaten zu gleicher Zeit ber Sprache und der Melodie und dem Rhythmus Gewalt an (6). Indeß erhielt fich der alte Geschmack noch in seinem Vorrange. Pindar. Pratinas, Lamprus, und andre berühmte Lyrifer, waren seine Stuge, als er ju finken begann (7). Der F 2

<sup>(1)</sup> Plut. de mus. p. 1146, (2) Tim. Locr. ap. Plat. t. 3, p. 104. Plat. de rep. lib. 3, t. 2, p. 410. Diotogen, ap. Stob. p. 251. (3) Plut. de mus. p. 1141. Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 15, p. 318. (4) Plut. ibid. p. 1134, 1141. (5) Pausan. lib. 10, p. 813. Mém. de l'Acad. t. 32, p. 444. (6) Plat. de leg. lib. 3, t. 2, p. 700. Schol. Aristoph. in nub. v. 332. (7) Plut. ibid. p. 1143.

erste blühete um die Zeit von Eerres's Zuge, ungefähr vor 120 Jahren. Er lebte lange genug, um ein Augenzeuge von der Umänderung zu sein, welche die Neuerungen seiner Borgänger bereitet hatten, und welche vorzüglich der Geist der Unabhängigkeit begünstigte, den unste Siege über die Perser uns gaben. Am meisten beschleunigte sie aber die plöslich entstandene, unbändige Liebhaberei an der Instrumentalmusik und der Dithyrambischen Dichtart. Die erste lehrte uns, der Worte entbehren; die zweite, sie unter fremdartigen Berzierungen ersticken."

"Nun schüttelte die Mufik, die bisher der Dichtfunft völlig unterthan war ('), das Joch mit der Frechheit eines emporten Sklaven ab; und die Tonkunftler Dachten auf nichts, als sich durch Erfindungen auszugeichnen. Immer mehr vervielfaltigten fie das Berfahren der Runft; und immer weiter entfernten fie fich von der Ratur (2). Die Leier und die Zither liefen eine größere Angahl Tone erschallen. Die besondern Gigenthumlichkeiten der Tonleitern, der Tonarten, der Stimmen, der Inftrumente: alles ward verwirrt. Die ehedem für die verschiednen Dichtungsarten bestimmt angewiesenen Melodieen wurden ohne Unterschied jeder insbesondere angepaßt (3). Go wuchsen unbekannte Afforde hervor, ungewöhnliche Modulazionen, und oft in der harmonie fehlerhafte Uebergange der Stimme (4). Das vortrefliche Hauptgrundgeset des Rhuthmus ward aufs gewaltthatigfte verlegt, und die nehmliche Solbe befam mehrerlei Tone (5): eine Phanftas

<sup>(1)</sup> Prat. ap. Athen. lib. 14, p. 617. (2) Tartin. tratt. di mus. p. 148. (3) Plat. de leg. lib. 3, t. 2, p. 700. (4) Pherecr. ap. Plut. de mus. t. 2, p. 1141. (5) Aristoph. in ran. v. 1349, 1390. Schol. ib.

sterei, die eben so sehr in der Musik emporen sollte, als sie es in der Deklamazion thun wurde."

"Bei so rasch auf einander folgenden Beränderungen, sagte Unarilaus vor nicht langer Zeit in einem seiner Lustspiele: Die Musik brächte, wie Libnen, alle Jahre irgend ein neues Ungeheuer hervor (\*)."

"Die Saupturbeber diefer Meuerungen haben in dem leßt verflossenen Jahrhundert gelebt, oder leben noch jest unter uns: gerade, als wenn es das Schick= fal der Musik sein follte, ihren Ginfluß auf die Sitten au einer Zeit zu verlieren, wo man am meiften von Philosophie und Moral fpricht. Mehrere diefer Manner befaßen vielen Geift, und große Talente (2). Ich fann dir Melanippides nennen, Cinefias, Phrynis (3), Polpeides (4), den sein Trauerspiel Sphigenia so berühmt gemacht hat, und Timotheus aus Milet, ber fich in allen Gattungen der Dichtfunft versucht bat, und in febr hobem Alter noch jest feines Ruhmes genießt. Er bat gerade von Allen am meiften der alten Musik webe gethan. Anfangs bielt ibn die Furcht, ein Meuerer zu beifien, noch in etwas zurück (5): er mischte unter sei= ne ersten Romposizionen noch alte Besangstucke, um die Aufmerksamkeit des Magistrats zu hintergehn, und den damals herrschenden Geschmack nicht zu fehr zu beleidi= gen; bald aber machte ihn ber Erfolg fuhner, und nun fannte er feine Schranfen mehr."

"Außer dieser Art Freiheit, welche ich dir jest beschrieben habe, wollen erfindungssüchtige Tonkunftler

\$ 3

<sup>(1)</sup> Athen. lib. 14, p. 623. (2) Plat. de feg. lib. 3, t. 2, p. 700. (3) Pherecr. ap. Plut. de mus. t. 2, p. 1141. (4) Aristot. de poët. cap. 16, t. 2, p. 664. (5) Plut. ibid. p. 1132.

dem Tetrachorde neue Rlange abzwingen. Ginige geben fich alle Mube, eine Folge von Bierteltonen in die Musikleiter einzuschalten (1); fie arbeiten auf die Gaiten, sie verdoppeln die Bogenffriche, und halten bas Dhr nahe an, um eine Abstufung des Tones, welche fie für bas fleinfte megbare Intervall halten, gleichsam im Rluge zu erhaschen (2). Andre werden durch den nehm= lichen Berfuch in der gerade entgegen gefesten Meinung bestärkt. Dun streitet man sich über die Natur des Schalles (3), über die Afforde, welche man gebrauchen darf (4), uber die eingeführten Gefangsmei= fen, über das Genie und die Werke jedes Sauptes einer Partei. Epigonus, Eraftofles (5), Pochagoras aus Zaknnth, Agenor aus Mytilene, Antigenides, Dorion, Timotheus (6): alle haben Schuler, welche taglich handgemein werden, und fich nur darin vereinigen, die alte, oder wie fie fie nennen, altmodische (7), Mufik mit der außersten Berachtung zu behandeln."

"Beißt du, wer am mehrsten beigetragen hat, uns diese Verachtung einzustößen? . . . Die Jonier (8); dieses Volk, welches seine Freiheit nicht gegen die Perser vertheidigen konnte, und welches sich über diesen Verlust, in einem fruchtbaren Lande und
unter dem schönsten Himmel von der Welt; (°), im
Schoose der Künste und der Wollust tröstet. Seine
Musik ist leicht, glänzend, und zierlicher Unmuth voll;
hat aber zugleich den Charakter der Weichheit an sich,

<sup>(1)</sup> Aristox. harm. elem. lib. 2, p. 53. (2) Plat. de rep. lib. 7, t. 2, p. 531. (3) Aristox. lib. 1, p. 3. (4) Id. lib. 2, p. 36. (5) Id. lib. 1, p. 5. (6) Plut. de muus. p. 1138 &c. (7) Id. libid. p. 1135. (8) Aristid. Quinctil. lib. 1, p. 37. (9) Herod. lib. 1, cap. 142.

welche man in diefem glucklichen Rlima athmet (1). Es kostete uns einige Dube, uns an den Accent derfelben ju gewöhnen. Giner diefer Jonier, Timotheus den ich dir vorher genannt habe, ward Anfangs auf unferm Theater ausgezischt; aber Guripides, der den Beift fei= ner Nazion kannte, fagte ihm vorher, daß er bald auf ber Buhne herrschen wurde: und dies ift eingetroffen (2). Stolz uber ben erhaltenen Beifall, begab er fich zu den Lazedamoniern mit feiner Bither von elf Saiten und seinen weibischen Melodieen. Gie batten schon zweimal die Dreiftigkeit der neuern Tonkunftler gezüchtigt (3); und noch jest darf in den Stücken, melche bei ihnen zum Wettkampf eingereicht werden, das Instrument nur sieben Saiten haben, und die Modulazion darauf nur eine oder zwei Tonarten umfaffen (4). Wie erstaunten fie, als fie Timotheus's Afforde borten! Und wie erstaunte er, als er einen bon den Roni= gen und den Ephoren erlaffenen Beschluß las! Man beschuldigte ihn: durch die Unanständigkeit, Ueppigfeit, und Weichheit seiner Segart die Majestat der alten Musik beleidigt, und die Berführung der Spartanischen Jugend beabsichtigt zu haben. Man befahl ibm, vier Saiten von feiner Leier abzunehmen; mit bem Zusage: daß ein folches Beispiel alle Meuerungen, wodurch die Strenge ber Sitten leiden konnte, auf ewig verbannen muffe (5). Es ift bemerkenswerth, daß diefer Beschluß fast zu eben der Zeit erlassen mard, als bie

84

<sup>(1)</sup> Plut. in Lyc, t. 1, p. 41. Lucian harm t. 1, p. 851. Mêmde l'Acad. des bell. lettr. t. 13, p. 208. (2) Plut. an feni &c. t. 2, p. 795. (3) Athen. p. 628. Plut. in Agid. t. 1, p. 799. Id. in Lacon. instit. p. 238. (4) Plut. de mus. t. 2, p. 1142. (5) Boeth. de mus. lib. 1, cap. 1. Not. Bulliald. in Theon. Smyrn. p. 295.

Lazedamonier jenen berühmten Sieg bei Aegos = Pota= mos erfochten, welcher ihnen die Oberherrschaft über Athen verschafte."

"Bei uns entscheiden Sandwerker, Lohnarbeiter, über bas Schickfal ber Mufit. Gie machen bas Theater gedrängt voll, fie wohnen den musikalischen Bett= freiten bei, fie werfen fich ju Schiederichtern bes Beschmacke auf. Da nicht sowohl Ruhrungen, als vielmehr Rutteln und Stoffe fur fie gehoren, fo mar ibr Entzuden immer um befto lauter, je fubner, begeifterter, wilder die Musik ward ('). Umfonst riefen Beltweise (2), daß die Unnahme folder Neuerungen eine Erschütterung ber Grundfeste bes Staats fei (\*); vergebens schofen die Schauspieldichter alle ihre Pfeile auf Die Urheber derfelben (3). Sie konnten feine Beschluffe ju Gunften der alten Mufit erlaffen; und fo fiegte endlich die Macht ihrer reizenden Feindinn vollig. Es mar berfelbe Kall, als wenn Tugend und Wolluft fich in einen Streit einlaffen."

"Aber, rede aufrichtig! sagte ich zu Philotimus; hast-du nicht bisweilen die allgemeine Verführung mit empfunden?" "Sehr oft, antwortete er. Auch gestehe ich, daß die gegenwärtige Musik der andern in Absicht ihres Reichthums und ihrer Anmuch überlegen ist; aber ich behaupte, daß sie keinen moralischen Zweck hat. In den Werken der Alten nuß ich einen Dichter hochschäfen, der mich meine Pflichten lieben lehrt; in den Arbeiten der Neuern bewundere ich einen Musiker,

<sup>(1)</sup> Aristot. de rep. lib. 8, p. 458, 459. (2) Plat. de rep. lib. 4, t. 2, p. 424. (\*) Man s. die Anmerkung hinten. (3) Aristoph. in nub. v. 965; in ran. v. 1339. Schol. ibid. Prat. ap. Athen. lib. 14, p. 617. Pherect. ap. Plut. de mus. t. 2, p. 1141.

der mir Vergnügen verschaft." "Und wie! verseste ich mit Hise, meinst du denn nicht, daß man die Mussif nach dem Vergnügen, welches sie gewährt, beurtheilen muß (1)?"

"Nein, gewiß nicht! antwortete er: sobald dies Bergnügen nachtheilig ist, oder andern, nicht so lebe haften, aber nüßlichern, Bergnügungen im Wege steht. Du bist jung, und bedarst ftarker und häusiger Erschütterungen (\*). Indeß würdest du doch erröthen, dich denselben zu überlassen, wenn sie mit der guten Ordnung im Widerspruch ständen; und es ist also klar, daß du deine Lust und Unlust erst der Prüfung der Bernunft unterwersen mußt, ehe sie eine Regel für dein Urtheil und für dein Betragen abgeben können."

"Joh glaube, diesen Grundsas festseßen zu mussen: Sine Sache ist nur dann unsers Bestrebens werth, wenn sie, ausser der Anmuth, wodurch sie uns gefällt, noch ein wahres Gute, eine wahre Nüßlichkeit entshält (3). So legte die Natur, welche uns durch den Neiz des Vergnügens zu ihren Absichten leiten will, deren erhabene Endzwecke sich aber nie darauf einsschränkten, uns angenehme Empfindungen zu verschaffen, sie legte in die Nahrungsmittel einen Wohlgesschmack, der uns anlockt, und zugleich eine Kraft, welche die Erhaltung unser Gattung bewirkt. Hier ist das Vergnügen die erste Wirkung; es wird aber ein Mittel zur Verknüpfung der Ursache mit einer zweiten Wirfung, welche viel ebler als jene erste ist. Es kann sich fügen, daß bei gleicher Gesundheit der Nahrung und

<sup>3 5</sup> 

<sup>(1)</sup> Plat. de leg. lib. 2, t. 2, p. 668. (2) Id. ibid. p. 664. (3) Id. ibid. p. 667.

bei gleicher Lebhaftigkeit des Bergnügens, die fernere Wirkung doch schädlich werde; ferner, wenn gewisse wohlschmeckende Speisen weder etwas Gutes noch Böses hervorbrächten, so würde das Vergnügen nur vorübergehend und ohne alle weitere Folgen sein. Aus allen diesem fließt, daß man nicht nach der ersten, sondern vielmehr nach der zweiten Wirkung beurtheilen muß, ob unsre Vergnügungen nüßlich, oder schädlich, oder gleichgültig sind."

Diefen Grundsaß wollen wir nun anwenden. Die Nachahmung, welche ber Zweck der Runfte ift, verurfacht uns Empfindungen mannichfacher Art; bas ist ihre erste Wirkung. Bisweilen ift aber noch eine zweite, mesentlichere, da, ohne daß oft der Zuschauer. ja felbst der Runftler es wissen: sie giebt nehmlich der Seele eine gewiffe bestimmte Richtung (1). sie ertheilt ihr nach und nach eine Falte, wodurch sie Fertigkeiten annimmt, welche fie entweder verschonern, oder ent= fellen. Saft du nie über die Allgewalt der Nachahmung nachgedacht, fo bedenke nur, wie innig tief zwei unfrer Sinne, das Gebor und das Geficht, ihre Gindrucke unfrer Geele mittheilen; bedenke, mit welcher Leichtigkeit ein Rind, das unter Stlaven aufwachft, ihre Reden und ihre Geberden nachahmt, ihre Reigungen und ihre Niederträchtigkeit sich zu eigen macht (2)."

"Zwar hat die Malerei bei weitem nicht dieselbe Kraft, als die Birklichkeit; nichts desto weniger bleibt es doch wahr, daß ihre Gemalde Scenen sind, wobei ich gegenwartig bin, und ihre Bilder Beispiele, welche vor meinen Augen geschehn. Die mehresten Zuschauer

<sup>(1)</sup> Aristot. de rep. lib. 8, t. e, p. 455. (2) Plat. de rep. lib. 3, t. 2, p. 305.

fuchen babei bloß eine getreue Nachbilbung, und die Behaglichkeit einer vorübergebenden Empfindung; die Philosophen entdecken bier aber oft, unter bem Banberfpiel der Runft, den Reim eines verborgenen Biftes. Ihrer Besoranif nach, scheinen unfre Tugenden entweder so rein oder so schwach zu sein, daß sie durch den geringsten Sauch der Unsteckung verbluben ober binfallen. Much erlauben sie ben Junglingen, Dionnfens Gemalbe nach Gefallen zu betrachten; aber fie ermahnen sie, nicht zu lange auf Paufons Arbeiten ihre Blicke zu beften, fondern fie fleißig auf Polygnots Werke zurückzuwenden ('). Der Erste malte die Menschen fo wie wir fie alltäglich feben; feine Darffellung ift getreu, angenehm fur bas Muge, und fur bie Git= ten ohne Gefahr, ohne Mugen. Der Zweite gab feinen Personen unedle Charaftere und Beschäftigungen: er erniedrigte ben Menschen, malte ihn kleiner als er ist; seine Bilder rauben der Tapferkeit ihren Glang, der Tugend ihre Burde. Polygnot stellte die Menschen größer und tugenbhafter bar, als sie in ber Natur find; und fo erhebt er unfre Gedanken und unfre Empfindungen zu erhabnen Muftern, und drucke in unfre Geelen mit voller Rraft den Begrif der moralischen Schonbeit, nebst der Liebe jum Unftande und jur Ordnung."

"Die Eindrücke der Musik sind unmittelbarer, tiefer, und daurender, als bei der Malerei (2); aber ihre Nachbildungen stehn nur felten mit unsern wahre i Bedürsnissen in Zusammenhang, und sind daher kast nie mehr lehrreich. Denn was in aller Welt kann ich aus

<sup>(</sup>x) Aristot. de rep. lib. 8, cap. 5, p. 455. Id. de poët. cap. 2, 2. 2, p. 653. (2) Aristot. de rep. lib. 8, t. 2, p. 455.

dem Spiel eines Flotenbläsers lernen, wenn er auf dem Theater das Schlagen der Nachtigall (\*), und bei unsern Rampsspielen das Zischen der Schlage (\*) nachmacht; wenn er in einem großen Aussührungsstück mein Ohr mit einer Menge von Tonen betäubt, welche schnell über einander her sich wälzen (3)? Ich habe gesehn, daß Platon fragte: was dieses Geräusch bedeuten solle? und daß er, während die mehresten Zuschauer mit Entzücken der Kühnheit des Musikers Beifall zuskatschen (4), ihn als einen Unwissenden und einen Prahler tadelte: das erste, weil er die wahre Schönsheit nicht kenne; das andre, weil er nur nach dem eitslen Ruhme einer überwundnen Schwierigkeit strebe (\*)."

"Was können ferner Worte wirken, die sich dem Gange einer Melodie anschmiegen mussen, und die, in ihrem Zusammenhange unterbrochen, in ihrer naturlischen Folge umgekehrt, gar keinen Theil an der Aufmerksamkeit fordern können, welche durch die kunstvolle und zierliche Anmuth der Stimme bloß auf die Weise des Gesangs geheftet wird? Ich rede vornehmlich von der Musik, so wie man sie im Theater (5) und bei unfern Spielen hort; denn bei manchen gottesdienstlichen Feierlichkeiten behält sie noch ihren alten Charakter."

In diesem Augenblick tonten annuthige Melodieen in unser Ohr. Man seierte an diesem Tage ein Fest zu Theseus's Ehren (6). Aus der glanzendsken Jugend Athens waren die Chore gebildet, welche nach dem Tempel dieses Helden zogen. Sie priesen seinen Sieg

<sup>(1)</sup> Aristoph. in av. v. 223. (2) Strab. lib. 9, p. 421. (3) Plat. de leg. lib. 2, t. 2, p. 669. (4) Aristot. de rep. lib. 8, cap. 6, t. 2, p. 457. (\*) Man [. die Anmerkung hinten, (5) Plut. de mus. t. 2, p. 1136. (6) Id. in Thel. t. 1, p. 17.

über den Minotaurus, feine Ankunft in Diefe Stadt. und die Rückkehr der jungen Athener, die er aus den Retten befreiet hatte. Ich borte mit Winfmert famfeit au, und fagte bierauf zu Philotimus: "Ich weiß nicht, ift es die Dichtfunft, die Gefangeweise, die Genauigfeit des Rhuthmus, die Wichtigfeit des Gegenstandes, ober die entzückende Schonheit der Stimmen (1), mas ich am meisten bewundre; aber so viel fühle ich, diese Mufif erfullt und erhebt meine Geele." "Und bas baber, verfeste Philotimus lebhaft, weil fie fich nicht bamit aufhalt, unfre fleinen Leidenschaften in Bewegung ju feben, fondern tief im Innersten unfere Bergens Die Empfindungen aufweckt, welche die ehrenvollsten fur den Menschen und die nuglichsten für die Gesellschaft find: den Muth, die Dankbarkeit, den Patriotismuts; daber, weil ihre richtige Zusammenstimmung mit ber Dichtkunft, mit dem Rhythmus, und mit allen den Wirkungsmitteln, welche du genannt haft, ihr einen majestätischen Charafter von Große und Abel erth eilt; weil ein solcher Charafter nie seine Wirkung verfehlt. und diejenigen, welche ibn faffen konnen, dadurd) um fo ftarfer ergreift, daß er ihnen eine bobere Deinung von fich felbst beibringt. Eben bies rechtfertigt Platons Lehre. Seinem Bunfche gemäß, follten die Runste, die Spiele, die Werke für die Schaubuhne, furz alle außere Gegenftande, wenn es möglich ware, rings um uns lauter Bemalde aufftellen, welche unauf borlich unsre Blicke auf die wahre Schönheit richteten. Die Gewohnheit, diefe lettere zu betrachten, murde fur uns eine Art von Inftinkt werden, und murde unfie Geele zwingen, alle ihre Rrafte nach der Ordnung und ber

<sup>(1)</sup> Kenoph. memor. lib. 3, p. 765.

Harmone, welche aus diesem gottlichen Urbilde stralen, einzurihten (')."

"Aber, ach! wie weit sind unsre Kunstler von der Erhaben peit dieser Ideen entsernt! Sie haben noch nicht gung daran, daß sie die bestimmten Eigenthumstichteiter der verschiednen Arten der Musik zerstören; sie verlehen auch die allergemeinsten Regeln der Schickstichseit. Schon nuß der Tanz sich ihren Einfällen unster versen, und wird geränschvoll und stürmisch, wenn er ernsthaft und anständig sein sollte; schon mischt man zwischen den Akten unsver Trauerspiele völlig fremde-Stücke der Dichtkunst und der Musik ein, und die Chösre hängen mit der Handlung nicht mehr zusammen (\*)."

"Ich sage nicht, daß solche Unordnungen unser moralisches Verderben bewirken; aber sie unterhalten und
bestärken es. Wer sie als gleichgültig ansieht, bedenkt
nicht, daß die Regel eben so sehr durch Gebräuche und
Manieren, als durch Grundsäße, erhalten wird; daß
die Sitten, wie die Gesehe, ihre Formen haben; und
daß t ie hinwegsehung über alle Formen nach und nach
alle Lande unter den Menschen auslößt."

Noch muß man der jehigen Musik die wollustige Weich heit, die einwiegenden Tone vorwersen, welche den großen Hausen bezaubern, und deren Ausdruck, eben weil er keinen bestimmten Gegenstand hat, immer zu Gun sten der herrschenden Leidenschaft gedeutet wird. Ihre einzige Wirkung besteht darin, immer mehr und mehr eine Mazion zu entnerven, in welcher die krafte und charakterlosen Geelen sich nur durch die verschiedenen Grade ihrer Mannlosigkeit auszeichnen."

<sup>(1)</sup> Plat. de rep. lib. 3, t. 2, p. 401. (2) Aristot. de poët, cap. 18, t. 2, p. 666.

"Aber, fagte ich zu Philotimus, da die alte Musik so viel Vorzüge und die neue so viel Anmuth besitzt, warum hat noch Niemand versucht, sie zu vereinigen?"
"Ich kenne, antwortete er mir, einen Lonkünstler, Namens Telesias, der vor einigen Jahren diesen Plan kaßte (\*). In seiner Jugend hatte er sich mit den ernsten Schönheiten genährt, welche in Pindars und einiger andern lyrischen Dichter Werken herrschen. Nachser reizten ihn die Arbeiten Philorons, Timotheus's, und der neuern Dichter; und er wollte nun diese verschiedenen Arten einander näher bringen. Aber, ungesachtet seiner Bemühungen, versiel er immer wieder in die Manier seiner ersten Lehrer; und die ganze Frucht seines Fleißes bestand darin, daß er beide Parteien mißveranugt machte."

ACTURED THE PROPERTY STATES

"Nein! nie wird die Musik wieder von ihrem Falle ausstehen. Man mußte unsre ganze Denkart andern, uns unsre Zugenden wiedergeben. Weit schwerer aber ist es, eine Nazion umandern, als bilden. . . . Nun freilich, fügte er hinzu, Sitten haben wir nicht mehr; dasur aber werden wir Ergößungen haben. Die alte Musik schrieb sich für die Athener, welche bei Marathon siegten; die neuere für die Athener, welche bei Aegos-Potamos besiegt wurden."

"Nur noch Sine Frage, sagte ich zu ihm: Warum lehrst du deinen Zögling eine so gefährliche Kunst? wozu dient sie denn in der That?" "Wozu sie dient! versehte er lachend. Zur Klapper für Kinder von jedem Alter, um sie abzuhalten, daß sie nicht das Geräth im Hause zerbrechen (2). Sie beschäftige diejenigen, de-

<sup>(1)</sup> Plut. de mus. t. 2, p. 1142. (2) Aristot, de rep. lib. 8. cap. 6, t. 2, p. 456.

ren Mußiggang in einer Regierung, wie die unfrige, fürchterlich werden kounte; sie vertreibt denen die Zeit, die nicht wissen, wozu sie ihr Leben anwenden sollen, und bloß wegen der sie verfolgenden Langeweile zu

fürchten find."

Lufis foll die Mufit lernen, weil er zu den erften Stellen des Staats bestimmt ift, und auch im Stande fein muß, uber die eingereichten Ctucke, fomobl im Theater als bei ben mufikalischen Wettftreiten, feine Meinung zu fagen. Er foll alle Arten der harmonie fennen: aber nur diejenigen bochschafen, welche Gin= fluß auf feine Sitten haben fonnen ('). Denn, ungeachtet ihrer Entartung, fann die Musif uns doch noch einige nubliche Lehren ertheilen (2). Aber die mubfame Spielart, die bochftschwierigen Stude, welche man fich ehemals begnugte in unsern Schausvielen zu bewundern, worin man aber jest fo angestrengt die Rinder ubt (3), follen nie meinen Zogling qualen. 3ch werde ihm einige Inftrumente in die Bande geben: nur, daß er fich nie eine eigentliche Runftfertigkeit barin erwerbe! Meine Absicht ift, daß eine gemablte Mu= fif auf angenehme Urt feine muffigen Stunden, wenn er welche bat, ausfülle; ibm Erholung von feiner Urbeit gewähre, fatt ihm neue ju geben; und feine Leibenschaften mäßige, wenn er zu reizbar ift (4). Meiner Abficht nach, foll er endlich diefen Grundfaß immer vor Mugen haben: daß die Mufit uns jum Bergnugen, und Die Philosophie uns zur Tugend aufruft; daß aber durch Bergnugen und durch Tugend zusammen die Natur uns zur Glucffeligkeit einladt (5)."

Acht

<sup>(1)</sup> Aristot. de rep. lib. 8, cap. 7, t. 2, p. 458. (2) Id. ibid. cap. 6, p. 456. (3) Id. ibid. p. 457. (4) Id. ibid. cap. 7, p. 458. (5) Id. ibid. cap. 5, p. 454.

## Acht und zwanzigstes Kapitel.

## Sortsezung von den Sitten der Athener.

Ich habe im Vorigen (\*) gesagt, daß zu gewissen Stunden des Tages die Athener sich auf dem öffentlichen Marktplat, oder in den Buden, welche denselben umschließen, versammeln. Ich ging oft dahin: theils um Neuigkeiten zu erfahren, theils um den Charakter dieses Volks zu studiren.

Eines Tages traf ich daselbst einen der Wornehmsten der Stadt, der mit großen Schritten auf und ab spahierte. Seiner Eitelkeit glich nichts, als sein Haßgegen die Demokratie. Aus allen Wersen Homers hatte er nur den Spruch behalten: "Nicht Wielhertsschaft taugt (\*)."

Es widerfuhr ihm eine geringfügige Beleidigung. "Mein, rief er wüthend aus, Einer von uns Beiden, dieser Mensch oder ich, muß aus der Stadt. Auch kann man ja so nicht mehr darin aushalten. Siße ich in irgend einem Gerichtshose, so belästigt mich das Gedränge der Kläger oder das Geschrei der Advokaten. Bei der Volksversammlung hat ein Mensch, der Nichts ist, der beschmußt und zerlumpt einhergeht, die Frecheheit, sich neben mir zu seßen (\*). Unse Redner sind

<sup>(\*)</sup> Im zwanzigsten Rapitel; Band II, S. 267, f. (1) Homer. liad. lib. 2, v. 204. (2) Theophr. charact. cap. 26.

dem Volke verkauft, diesem Volke, welches täglich seis ne Geschäfte Menschen anvertrauet, denen ich nicht die meinigen anvertrauen möchte ('). Lest sollte ein Feldsherr erwählt werden; ich stehe auf, ich rede von meisnen Diensten bei der Armee, ich zeige meine Wunden: aber da wählt man einen Menschen ohne Ersahrung und ohne Fähigkeiten ('). Alles dies Uebel haben wir Theseus zu verdanken, welcher die völlige Gleichheit einführte. Homer wußte es wahrlich besser, da er sagte: Nicht Vielherrschaft taugt!" — Bei diessen Worten stieß er mit Stolz Jeden zurück, der ihm in den Weg kam; dankte fast Niemanden, der ihm grüßte; und wenn er einem seiner Klienten erlaubte, ihn anzureden, so geschah es, um denselben laut an die ihm geleisteten Dienste zu erinnern (3).

In diesem Augenblick trat Einer seiner Freunde zu ihm heran. "Nun! rief er: wird man noch sagen, daß ich immer verdrüßlich, immer übler Laune bin? Da gewinne ich eben meinen Prozeß, zwar mit allen Stimmen; aber hatte denn doch mein Advokat nicht die wichtigsten Punkte, welche für mich waren, vergessen? Meine Frau gebiert mir gestern einen Sohn; und da wünscht man mir Glück, als wenn diese Vermehrung meiner Familie nicht eine wahre Verminderung meines Vermögens hervordrächte! Einer meiner Freunde willigt endlich nach meinen zärklichsten Vitten ein, mir seinen besten Sklaven abzulassen. Ich lasse mir gefallen, was er fordern wird; und weißt du, was er thut? Er giebt ihn mir viel niedriger, als ich selbst geboten hatte. Ohne Zweisel hat dieser Sklave irgend

<sup>(1)</sup> Ifocr. de pac. t. 1, p. 388. (2) Xenoph. Memorab. lib. 3, p. 765. (3) Theophr. charact. cap. 24.

einen verborgenen Fehler ('). Ich weiß nicht, welches geheime Gift sich immer zu meinem Glücke mische."

Ich ließ diesen Menschen sein Unglück beklagen; und durchwanderte die verschiednen Gruppen, welche ich um den Marktplaß stehn sah. Es waren Leute jedes Alters, jedes Standes. Vor der Sonnenhise wurs den sie durch Zelte geschüßt.

Ich feste mich neben einen reichen Athener, Da= mens Philander. Gein Parafit Rriton fuchte ihn durch übertriebne Schmeicheleien zu feffeln, und durch bos= bafte Ginfalle zu ergogen. Wenn Philander redete. gebot er Stillschweigen, und flatschte voll Entzücken in Die Sande; und er hielt einen Zipfel feines Gemandes fich vor den Mund, um nicht laut aufzulachen, wenn jenem ein platter Spaß entfiel. "Siehe nur, fagte er ju ibm, wie alle Menschen auf dich febn! Gestern in ber Salle konnte man deines Lobes nicht fatt werden: Die Frage war: wer ber redlichfte Mann in ber Stadt fei? Es waren unfrer mehr als dreißig; aber alle Stimmen famen in dir zusammen (2)." Mun fagte Philander: "Der Mensch, dort unten, der ein fo alanzendes Gewand und drei Sflaven hinter fich bat, ift das nicht der reiche Bankier Apollodor, Pasions Cobn?" "Der nehmliche, erwiderte der Parafit. Sein Stolz ift unerträglich, und er benft nicht mehr daran, daß fein Bater ein Sflave mar (3)." "Und der Andere da neben ihm, versette Philander, der den Ropf fo boch tragt?" "Gein Bater bieß Unfangs Cofias, antwortete Rriton; ba er aber bei der Armee

**<sup>3</sup>** 2

<sup>(1)</sup> Theophr. Charact. cap. 17. (2) Id. ibid. cap. 2. (3) Demosth. pro Phorm. p. 965.

gewesen war (\*), fo ließ er fich Cofiftratus nennen ('). Machher mard er in die Zahl der Burger eingeschrieben. Seine Mutter ift aus Thrazien, und ohne Zweifel von febr pornehmer Abkunft; denn alle Frauen aus diesem fernen Lande find eben fo voll Ansprüche auf hohe Ge= burt, als voll Gefälligkeit im Betragen Der Sohn ist freilich ein Schurke; indes doch ein viel fleinerer. als die drei herren, welche da vier Schritte von uns Jusammen schwaßen: hermogenes, Rorar, und Therfices. Der Erste ift fo geizig, daß seine Frau felbst im Winter fich nicht anders als falt baden fann (2); der Andre fo unbeständig, daß er in Ginem Lage zwanzig Menschen vorstellt; und der Dritte so eitel, daß er nie einen Genoffen bei den Lobspruchen, welche er fich felbst giebt, noch einen Nebenbuhler in der Liebe, melche er zu fich felbst begt, gehabt bat."

Indem ich mich unwandte, um eine Burselpartie anzusehn, kam ein Mann mit geschästiger Miene zu mir, und sagte: "Weißt du schon die Neuigkeit?"
"Nein, antwortete ich." "Wie! Du weißt sie noch nicht? Nun, so freue ich mich, sie dir sagen zu können. Ich habe sie von Nizerates, der so eben aus Mazedonien ankommt. König Philipp ist von den Ilhriern geschlagen worden; er ist gesangen; er ist todt." "Wie! Ist es möglich?" "Nichts ist gewisser. Ich begegnete so eben zween unsver Archonten; und ich sah die Freude auf ihren Gesichtern. Indeß sage noch nichts davon, und vorzüglich nenne mich nicht." Sosort verläßt er mich, um sein Geheimniß der ganzen Welt mitzutheilen (3).

<sup>(\*)</sup> Sosias war ein Sklavenname, Sosiskratus, der Namen eines freien Mannas. Stratia heißt Armee. (1) Theophr. Charact. cap. 28. (2) Id. ibid. (3) Id. ibid. cap. 8.

Diefer Menfch bringt fein ganges Leben bamit bin, Renigfeiten zu schmieben," fagte mir bierauf ein dicker Athener, der neben mir faß. "Er giebt fich mit lauter Sachen ab, welche ihn gar nichts angehn; ich im Gegentheil finde in mir felbst genug. Ich habe eine Frau, die ich febr liebe;" und nun hielt er mir eine Lobrede auf feine Frau ('). Geftern konnte ich nicht mit ihr zu Abend effen, ich war bei einem meiner Freunde gebeten;" und nun beschrieb er mir das Gaft= 3ch ging ziemlich vergnügt nach Sause; aber Diefe Macht hatte ich einen Traum, der mich doch beun= ruhigt;" und nun ergablte er mir feinen Traum. Sierauf fagte er mir in schwerfälligem Tone: daß es in der Stadt von Fremden wimmle; daß die heutigen Menschen nicht so aut waren, ale die ebemaligen; daß die Efmaaren in niedrigem Preife ftanden; und baf man eine gute Mernte zu hoffen babe, wenn es nur regnen wollte. Nachdem er mich gefragt hatte, der wievielfte Zag im Monat es sei (2); stand er auf, und ging nach Saufe, um mit feiner Frau zu Abend zu effen.

"Ha!" rief ein Athener, der ploßlich herantrat, und den ich seit lange suchte: "Wie kannst du die Gezuld haben, diesen langweiligen Menschen anzuhören! Warum machtest du es nicht, wie Aristoteles? Ein großer Schwäßer bemächtigte sich einst seiner, und plagte ihn mit den abenteuerlichsten Erzählungen. Nun, sagte er ihm endlich, bist du nicht ganz erstaunt? Freilich bin ich erstaunt, antwortete Aristoteles, daß man Ohren haben kann, dich anzuhören, wenn man

<sup>(1)</sup> Theophr. Charact. cap. 3. (2) id. ibid.

doch Rufe bat, um dir zu entgebn (1)." - 3ch fagte ihm nun, daß ich ihm etwas vorzutragen habe; und fing an, ihm die Sache auseinander ju fegen. Er aber unterbrach mich bei jedem Wort. "Ja, ich weiß schon, worauf es ankommt; ich konnte es die der Reihe nach ergablen; fabre nur fort, laf feinen Umftand aus; recht mohl; nun bift du bei dem mabren Punkt; fo ift's recht! Siebe, wie nothig es mar, barüber mit einander ju fprechen." Endlich erinnerte ich ihn, daß er mich unaufhörlich unterbreche. "Ich weiß mobl, antwortete er: aber, ich habe ein außerordentliches Bedurfniß zu reden. Indeß gleiche ich boch wahrlich nicht dem Menschen, welcher dich eben verlaffen bat; der fpricht ohne Ueberlegung; und ich glaube nicht, daß man mir diesen Borwurf machen fann. Das beweiset die Rede, welche ich lest in der Verfammlung hielt; du warst nicht gegenwartig, ich will sie dir hersagen." Bei Diesen Worten wollte ich Aristoteles's Rath benugen. Er aber folgte mir, immer redend, immer deflamirend (2).

Ich drängte mich in einen Kreis von Menschen hinein, welche rund um einen Wahrsager standen, der sich über den Unglauben der Athener beklagte. Er ries: "Wenn ich in der Volksversammlung von göttlichen Dingen rede, und Such die Zukunft enthülle, so spottet Ihr meiner als eines Thoren; aber noch immer hat der Erfolg meine Vorhersagungen gerechtsertigt. Allein Ihr beneidet den Mann, dessen Einsichten den Eurigen überlegen sind (3)."

<sup>(1)</sup> Plut. de garrul. t. 2, p. 503. (2) Theophr. Charact. eap. 7. (3) Plat. in Eutyphr. t. 1, p. 3.

Er wollte fortfahren, als Diogenes erschien. Er kehrte aus Lazedamon zuruck. 200 kommft du ber ?5 fragte ihn Jemand. Seine Antwort war: "Aus den Bohnzimmern der Manner in die Gemacher der Weiber (')." "War es voll bei den Olympischen Spielen?" fragte ihn ein Andrer. "Biel Zuschauer, aber wertig Menschen (2)." Diese Antworten wurden beflatscht; und nun drangte fich eine Menge Athener um ihn ber, welche ihm wißige Ginfalle entlocken wollten. ,War= um iffest du auf dem Markte?" fagte Giner ju ihm. "Weil mich auf dem Markte hungert (3):" — "Wie fann ich mich an meinem Feinde rachen?" fragte ihn ein Andrer. "Dadurch, daß du tugendhafter wirst (4)." Diogenes, fagte ihm ein Dritter: es lachen Biele uber dich." - "Aber ihr Lachen trift mich nicht (5)." Ein Fremder aus Myndus wollte wiffen, wie ihm diefe Stadt gefallen batte. "Ich habe den Ginwohnern gerathen, antwortete er, die Thore zu verschließen, damit sie nicht davonlaufen moge (6)." In der That ift diefe Stadt febr flein, und hat dabei febr große Thore. Der Parafit Rriton flieg auf einen Stubl, und fragte ihn: Warum man ihn einen hund nenne? "Weil ich denen liebkose, die mir zu effen geben, weil ich die anbelle, welche mir etwas verweigern, und die Boshaften beisse (7)." "Und welches ist, versehte der Parasit, das gefährlichste Thier?" - "Unter den wilden Thie= ren ift es ber Berlaumder, unter ben gabmen ber Schmeichler (8)."

G 4

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. lib. 6, §, 59, (2) Id. ibid. §. 60, (3) Id. ibid. §. 53. (4) Plut. de aud. poët. t. 2, p. 21. (5) Diog. Laërt. lib. §, §, 54. (5) Id. ibid. §, 57. (7) Id. ibid. §, 60. (8) Id. ibid. §, 51.

Bei diesen Worten erhoben die Umftebenden ein lautes Gelächter; der Parafit verschwand, und die Ungriffe wurden mit mehrerer Lebhaftigfeit fortgeführt. "Bon woher bift du geburtig, Diogenes ?" fragte ibn Jemand. — "Ich bin ein Weltburger (")," antwortete er. "Ei, nein! erwiderte ein Andrer, er ift aus Ginope; die Ginwohner haben ihn verurtheilt, ihre Stadt zu verlassen." - "Und ich habe sie verurtheilt, darin zu bleiben (2)." Ein Jungling von anmuthiger Gestalt trat heran, und bediente sich eines Ausdrucks, deffen Unanständigkeit seinem Freunde, der mit ibm von gleichem Alter war, eine Rothe abjagte. Bu diesem lettern fagte Diogenes: "Brav, mein Cobn! Das ift die Leibfarbe ber Tugend (3)." Hierauf wandte er fich zu dem erften, und fagte: "Schamft du dich nicht, eine bleierne Klinge aus einer elfenbeinernen Scheide hervorzuziehn (4)?, Der junge Menfch gerieth in Buth, und gab ihm eine Ohrfeige. "Nun, ich lerne burch Dich etwas, fagte er gang gelaffen: nehmlich daß ich eis nes helmes bedarf (5)." "Welchen Rugen, fragte man ihn gleich hierauf, hat dir deine Philosophie gebracht?" Du fiehest es ja, auf alle Falle gefaßt zu fein (")."

In diesem Augenblick bekam Diogenes, weil er seinen Plat nicht verlassen wollte, von einem Hause herab Wasser auf den Kopf. Als Einige der Umstehenden ihn zu beklagen schienen, sagte ihnen Platon, der eben vorbeiging: "Bollt Ihr, daß Euer Mitleid ihm nüslich sei? Stellt Euch, als wenn Ihr ihn gar nicht sehet (?)."

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. lib 6, §. 63. (2) Id. ibid. §. 49. (3) Id. ibid. §. 54. (4) Id. ibid. §. 65. (5) Id. ibid. §. 41. (6) Id. bid. §. 63. (7) Id. ibid. §. 41.

Eines Tages fand ich in Jupiters Halle einige Athener, welche philosophische Streitsragen mit einander erörterten. "Mein, rief im traurigen Tone ein besährter Schüler Heraklitz, ich kann die Natur nicht ohne innern Schander ansehn. Alle leblose Wesen sind in einem Zustand des Krieges und der Zerstörung. Was in den Lüsten, in den Gewässern, und auf Erden lebt, hat auch nur dazu Macht oder List erhalten, um sich unter einander zu verfolgen und aufzureiben. Ich selbst erwürge und verzehre das Thier, welches ich mit meinen Händen genährt habe; dies auch mich einst häßeliche Würmer verzehren werden."

"Mein Blick schwebt auf reizendern Bilbern, sprach ein junger Anhänger Demokrits. Die Ebbe und Fluth des Entstehens in der Natur betrübt mich nicht mehr, als die bestimmte Folge der Meereswellen, oder des Laubes ('). Bas liegt daran, daß dies und jenes einzelne Ding erscheint oder verschwindet! Die Erde gleicht einer Bühne, deren Dekorazionen sich alle Augenblick verändern. Wird sie nicht alle Jahre mit neuen Blumen, mit neuen Früchten bekleidet? Die Urstosse, worans ich bestehe, werden sich freilich trenen, aber sich einst wieder zusammensügen; und so werde ich unter einer andern Gestalt wieder dasein (')."

"Ach! scufste ein Dritter: der Grad von Liebe oder Haß, von Freude oder Tranrigseit, welchen wir in uns fühlen, hat nur allzwiel Einfluß auf unste Urtheile (3). Bin ich frank, so sehe ich die Natur nur

<sup>(1)</sup> Minnerm. ap. Stob. ferm. 96, p. 528. Simonid. ap. eund. p. 530. (2) Plin. hift. nat. lib. 7, cap. 55, t. 1, p. 411. Bruck. hiftor. philof. t. 1, p. 1195. (3) Ariftot. de rhet. lib. 1, cap. 2, t. 2, p. 515.

für ein Suftem ber Zerftorung an; bin ich gefund, fo finde ich in ihr lauter Wiederhervorbringung."

"Sie ist beibes, versetzte ein Bierter. Als das Weltall aus dem Chaos hervortrat, so durften die vermunftigen Wesen sich schmeicheln, daß die höchste Weisheit ihnen den Grund ihres eignen Daseins würde entschleiern wollen; aber Sie verschloß Ihr Geheimniß in Ihren Busen, wandte Sich zu den Mittelursachen, und sprach nur diese beiden Worte aus: Zerstöret, bringt wieder hervor (\*)! Diese Worte haben auf ewig das Schicksal der Welt bestimmt."

"Ich weiß nicht, nahm der Erste wieder das Wort: ob es zum Scherz, oder in ernsthafter Absicht geschah, daß die Götter uns erschusen (\*); aber das weiß ich: das größte Unglück ist, geboren werden; das größte Glück, sterben (3). Das Leben, sagte Pindar, ist nur der Traum von einem Schatten (4): ein erhabnes Bild, welches mit Einem Zuge das ganze Nichts des Menschen darstellt. Das Leben, sagte Sokrates, soll nur eine Vorbereitung auf den Tod sein (5): eine auffallende Behauptung, als wären wir nur darum zum Leben gezwungen, um Sterben zu lernen."

"Es ist nur Ein Augenblick, daß der Mensch geboren wird, lebt, und stirbt; aber in diesem so schnellen Augenblick, welche Verwickelung von Leiden! Sein Eintritt in das Leben kundigt sich durch Geschrei und Weinen an; in der Kindheit und der Jugend sind Leh-

<sup>(1)</sup> Aefop. ap. Stob. ferm. 103, p. 564. (2) Plat. de leg. lib. 1, t. 2, p. 644. (3) Sophocl: in Oedip. Colon. v. 1289. Bacchyl. et alii ap. Stob. ferm. 96, p. 530, 531. Cicer. tufcul. lib. 1, cap. 48, t. 2, p. 273. (4) Pind. in Pythic. od. 8, v. 136. (5) Plat. in Phaedon. t. 1, p. 64, 67. Id. ap. Clem. Alex. fromat. lib. 5, p. 686.

rer da, die ihn qualen, Pflichten, die ihn drucken ('); dann eine furchtbare Neihe muhevoller Arbeiten, herzenagender Sorgen, bittern Rummers, Streit und Rampf aller Art; und am Ende von allen diesem kömmt ein Alter, das ihn in Verachtung, und ein Grab, das ihn in Vergessenheit stürzt."

"Du brauchst ihn nur sorgfältig zu betrachten. Seine Zugenden sind nur eine Vertauschung seiner Lasster; dem einen entzieht er sich, bloß um dem andern zu gehorchen (\*). Bedient er sich nicht seiner Erfahrung, so ist er ein Kind, das täglich neu geboren wird; gebraucht er sie, so ist er ein Greis, der zu lange gelebt zu haben klagt."

"Er bekam vor allen Thieren zwei große Vorzüge: das Voraussehn, und die Hoffnung. Was aber that die Natur? Sie vergällte beides grausamerweise durch die Kurcht."

"Welche Lucken in allem, was er thut! Welcher Widerspruch, welcher Unbestand in seinen Gedanken, in seinen Entwürsen! Kurz, ich frage Euch: Was ist der Mensch?"

"Das will ich Euch wohl sagen," antwortete ein junger Wildsang, der so eben hereintrat. Er zog unster seinem Kleide eine kleine Gestalt von Holz oder von Pappe hervor, deren Glieder er durch Fåden, welche er nach Gefallen anzog oder nachließ, in Bewegung seßen konnte (3). "Diese Fåden, sagte er, sind die Leidenschaften, welche uns bald hierhin, bald dorthin

<sup>(1)</sup> Sophoel. in Oedip. Colon. v. 1290 etc. Axioch. ap. Plat. t. 3, p. 366. Teles. ap. Stob. serm. 96, p. 535. (2) Plat. in Phaedon. t. 1, p. 69. (3) Herod. lib. 2, cap. 48. Lib. de mund. ap. Aristot. cap. 6, t. 1, p. 611. Lucian. de Dea Syr. cap. 16, t. 3, p. 463. Apul. de mund. etc.

ziehen ('). Das ist alles, was ich davon weiß;" und damit ging er wieder hinaus.

"Unser Leben, sagte ein Schüler Platons, ist zugleich ein Lustspiel und ein Trauerspiel. In der ersten Rücksicht konnte es keinen andern Knoten haben, als unser Thorheit; in der zweiten keine andre Entwickelung, als den Tod. Und da es von der Natur beider Spauspielarten etwas an sich hat, so ist es aus Leid und Freuden gemischt (\*)."

Die Unterredung veränderte sich jeden Augenblick.
Der Sine leugnete das Dasein der Bewegung; der Andre, das Dasein der äußern Gegenstände. "Alles um uns her, hieß es, ist nur Zauberspiel und Trug; alles in uns, Wahn und Täuschung. Unsre Sinne, unsre Leidenschaften, unsre Vernunst leiten uns irre; die Wissenschaften, oder vielmehr leere Meinungen, reissen uns aus der Auhe der Unwissenheit, um uns in die Quaalen der Ungewißheit zu stürzen; und die Freuden des Seistes führen eine tausendfach bittrere Reue nach sich, als die Vergnügungen der Sinne."

Ich wagte es, das Wort zu nehmen. "Die Mensschen, sagte ich, werden immer aufgeklärter. Läßt sich nicht annehmen, daß, wenn sie alle Irrthumer durchwandert haben, sie endlich den Schlüssel zu diesen Gesheimnissen, welche sie so qualen, sinden werden?"
"Und, weißt du, was geschieht? antwortete man mir hierauf. Wenn dieser Schlüssel so eben soll ergriffen werden, dann bekommt die Natur plöslich eine fürch-

<sup>(1)</sup> Plat. de leg. lib. 1, t. 2, p. 644. (2) Id. in Phileb. t. 2, p. 50.

terliche Krankheit ('). Eine Sündfluth, ein allgemeisner Brand zerstört die Nazionen, samt den Denkmästern ihrer Einsicht und ihrer Eitelkeit. Diese schrecklichen Berwüstungen haben schon öfter unsern Erdball umgekehrt. Mehr als Einmal ist die Fackel der Wissenschaften ausgelöscht und wieder angezündet. Bei jeder solchen Umwälzung werden einige Individuen durch ein Ungefähr verschont; sie knüpsen den Faden des Menschengeschliechts wieder an, und so entsteht ein neuer Stamm unglücklicher Wesen, die in einer langen Reihe von Jahrhunderten wieder mühsam streben, sich in Gesellschaften zu vereinigen, sich Gesesse zu geben, Künsle zu ersinden, ihre Kenntnisse zu vervollkommnrn (2), — bis daß eine neue Katastrophe sie wieder in den Schlund der Vergessenheit begräbt."

Es war mir nicht langer möglich, eine so sonderbare und mir so neue Unterredung auszuhalten. Ich verließ eiligst die Halle; und ohne zu wissen, wohin ich mich wandte, begab ich mich an die User des Jlissus. Die traurigsten Gedanken, die schmerzhaftesten Empfindungen erschütterten mächtig meine Seele. "Also, nur so verhaßte Einsichten zu erlangen, habe ich mein Vaterland und meine Angehörigen verlassen! Alles Vestreben des menschlichen Geistes zweckt also nur dabin ab, uns zu zeigen, daß wir die Unglücklichsten aller Wesen sind! Aber von woher haben sie dann ihr Dassein, diese Wesen; von wo ihren Untergang? Was bedeuten diese bestimmten Veränderungen, welche ewig

<sup>(1)</sup> Plat. in Tim. t. 3, p. 22. Aristot. meteor. lib. 2, cap. 14, t. 1, p. 548. Polyb. lib. 6, p. 453. Heraclit. ap. Clem. Alex. lib. 5, p. 711. Not. Potter. ibid. (2) Aristot. Metaph. lib. 14. cap. 8, t. 2, p. 1003.

auf bem Schauplas ber Welt vorgebn? Fur wen wird Dies fürchterliche Schauspiel aufgeführt? Rur Die Gotter, Die beffen nicht bedurfen? Fur Die Menschen, Die Deffen Opfer find? Und ich hier auf diefer Bubne, marum ward ich gezwungen, eine Rolle mit zu fvielen? Marum riß man mich aus dem Nichts ohne meine Ginwilligung, und machte mich unglücklich, ohne mich ju fragen, ob ich es sein wollte? Ich wende mich an ben himmel, an die Erde, an das gange Beltall. Was werden fie mir antworten fonnen? Schweigend vollführen fie die Befehle, deren Beweggrunde fie nicht kennen. Ich wende mich an die Weisen. Ach, die Graufamen! fie haben mir geantwortet. Gie haben mich gelehrt, mich felbst zu fennen; haben mir alle Unfpruche, welche ich auf eigene Achtung hatte, entriffen. Schon bin ich ungerecht gegen die Gotter, und bald vielleicht werde ich graufam gegen die Menschen sein."

Bis zu welchem Schwunge der Schnelligkeit und Begeisterung erhebt sich doch eine stark erschütterte Sin-bildungskraft! Mit Sinem Blicke hatte ich alle Folgerungen dieser traurigen Meinungen durchschaut. Der geringste Schein ward für mich zur Wirklichkeit, die geringste Furcht zu wahrer Quaal. Meine Borstellungen glichen sürchterlichen Schreckbildern; und sie jagten und trieben sich in meinem Gemüthe, wie die Welsten des Meeres, wenn ein gräßliches Ungewitter es in Aufruhr bringt.

Mitten in diesem Sturme hatte ich mich, ohne es selbst zu wissen, bei einem Platanus niedergeworfen, unter welchem Sokrates sich zuweilen mit seinen Schügern unterredete (\*). Der Gedanke an diesen so weisen

<sup>(1)</sup> Plat. in Phaedr. t. 3, p. 229.

und so glücklichen Mann vermehrte vollends die Berwirrung meiner Phantasie. Ich rief ihn kaut an; ich beneßte den Ort, wo er zu sißen pflegte, mit meinen Thränen: — als ich von weitem Phokus, Phocions Sohn, und Ktesippus, Chabrias's Sohn (\*), ankommen sah, nebst mehrern jungen Leuten, mit denen ich in Berbindung stand. Kaum hatte ich so viel Zeit, wieder zu mir selbst zu kommen, als sie schon herantraten, und mich zwangen, ihnen zu solgen.

Wir gingen auf den Marktplaß; man zeigte uns Sinngedichte und Spottlieder gegen die Vorsteher der diffentlichen Geschäfte (\*): und es ward entschieden, daß die beste Regierungssorm die Lazedämonische sei (\*). Wir begaben uns ins Theater, wo neue Stücke gespielt wurden; wir pfissen sie aus (\*), und sie erhielten Beifall. Wir sehten uns zu Pferde. Als wir zurückkamen, gingen wir ins Bad, und darauf zum Abendessen mit Sängerinnen und Flötenspielerinnen (\*). Ich vergaß die Halle, den Platanus, und Sokrates; ich überließ mich ohne Rückhalt dem Vergnügen und der Ausschweifung. Sinen Theil der Nacht brachten wir mit Trinken hin, und die andre Hälfte mit Herumlausen in den Straßen, um die Vegegnenden zu besleidigen (\*).

Bei meinem Erwachen war wieder Frieden in meiner Seele; und ich erkannte nun leicht den Grund der Schreckbilder, welche mich den Abend vorher beunru-

<sup>(1)</sup> Plut. in Phoc. t. 1, p. 744, 750. (2) Id. in Pericl. t. 1, p. 170. (3) Ariftot. de rep. lib. 4, cap. 1, t. 2, p. 363. (4) Demosth. de fals. legat. p. 346. (5) Plato in Protag. t. 1, p. 347. 6) Demosth. in Conon. p. 1110.

bigt hatten. Ich war noch zu neu, zu ungeübt bei den Zweiseln, welche das Wissen verursacht; meine Furcht war die Furcht eines Kindes, welches sich zum erstenmal im Finstern besindet. Bon diesem Augenblick an, beschloß ich: mir feste Begriffe über die Meinungen, welche ich in der Halle abhandeln hörte, zu verschaffen; die Bibliothek eines meiner Athenischen Freunde sleißig zu besuchen; und diese Gelegenheit zu benußen, um die verschiednen Zweige der griechischen Litteratur genauer kennen zu lernen.

The said of the said state of larger to

## Reun und zwanzigstes Kapitel.

Bibliothek eines Atheners. Das Sach der Phistosphie.

Dissistratus hatte vor zwei Jahrhunderten sich eine Bisbliothek angeschaft, und sie dem öffentlichen Gebrauch gewidmet; welche aber nachher von Eerres mit nach Persien sortgeführt ward (\*). Zu meiner Zeit besaßen mehrere Uthener Büchersammlungen. Die beträchtslichste gehörte Euklides; er hatte sie von seinen Vorsahsern geerbt (\*), und verdiente sie zu besißen, weil er ihren Werth kannte.

Wergnügen. Ich stand hier mitten unter den schönsten Geistern Griechenlands. Sie lebten, sie athmeten in ihren Werken, die ich um mich her aufgestellt sah. Selbst ihr Schweigen vermehrte meine Ehrsurcht. Sie ne Versammlung aller Fürsten der Erde wäre mir weniger majestätisch vorgesommen. Einige Augenblicke nachher rief ich aus: "Ach! wie viel Kenntnisse, welche den Schthen versagt sind!" In der Folge habe ich mehr als Sinmal gesagt: "Bie viel Kenntnisse, welche dem Menschen unnüß sind!"

<sup>(1)</sup> Aul. Gell. lib. 6, cap. 17. (2) Athen. lib. 1, cap. 2, p. 3. Casaub. ibid. p. 6.

Ich will hier nicht aller Materialien erwähnen, auf welchen man zu schreiben versucht hat. Die Felle von Ziegen und Schaasen ('), die verschiednen Arten der Leinewand, wurden nach und nach dazu gebraucht ('); späterhin nahm man das Papier, welches aus den innern Lagen des Stammes einer Pflanze versertigt wird, die in den Acyptischen Sümpfen, oder mitten in den stehenden Wassern, welche der Nil nach seiner Ueberschwemmung zurückläßt, wächst (3). Man macht Rollen daraus, und hängt an deren Ende einen Zettel, worauf der Litel des Buchs sieht. Nur Sine Seite jeder Rolle wird beschrieben; und zur Erleichterung des Lesens ist sie in verschiedne Felder, oder Blattseiten, abgetheilt (\*).

Es macht ein eigenes Gewerbe (4) für mehrere Menschen aus, alle Werke, welche ihnen in die Hände kommen, abzuschreiben; Andere übernehmen dieselbe Beschäftigung, um sich zu unterrichten. Demosthenes sagte mir eines Tags: er habe, um seinen Stil zu bils den, achtmal Thucydides's Geschichte mit eigener Hand abgeschrieben (5). Auf die Art vervielfältigen sich die Eremplare; aber, wegen der Rosten des Abschreiberslohns (\*\*), werden sie doch nie recht gemein, und das her verbreiten sich die Kenntnisse nur sehr langsam. Noch mehr Seltenheit bekömmt ein Buch, wenn es in

<sup>(1)</sup> Herod. lib. 5, cap. 58. (2) Plin. lib. 13, cap. 11, t. 1, p. 689. Caylus rec. d'antiq. t. 5, p. 76. (3) Theophr. hist. plant. lib. 4, cap. 9, p. 423. Plin. ibid. Mém. de l'Acad. des Bell. Lett. t. 26, p. 276. (\*) Man s. die Herfulanischen Manustripte. (4) Pollux lib. 7, cap. 33, §. 211. (5) Lucian. adv. indoct. §. 4, t. 3. p. 102. (\*\*) Als Speusippus, Platons Schüler, gestorben war, fauste Aristoteles bessen Buchersammlung, die gar nicht zahlreich war, und zahlte dafür 3 Talente, d. i. 16200 Liv. (Diog. Laërt. in Speus. lib. 4, §. 5. Aul. Gell. lib. 3, cap. 17.)

einem entfernten Lande erscheint, und Gegenstände bes handelt, die nicht für Jedermann sind. Ich habe ges sehn, daß Platon, ungeachtet er in beständigem Briefwechsel nach Italien stand, nur mit großer Mühe gewisse philosophische Werke erhalten konnce (1), und hundert Minen (\*) für drei kleine Abhandlungen von Philosaus bezahlte (2).

Die Buchhändler in Athen können weder solche Sorgkalt anwenden, noch solche Auslagen machen. Ihr Waarenlager besteht gewöhnlich nur in Büchern zum bloßen Vergnügen, wovon ein Theil in die benachbarten Gegenden, und zuweilen selbst nach den Griechischen Kolonieen an den Küsten des schwarzen Meeres, geht (3). Die Schreibewuth verschaft diesem Handel unaushörlich neue Nahrung. Die Griechen haben sich in allen Arten der Litteratur geübt. Dies wird sich aus meinen verschiednen Nachrichten von Euklids Bibliosthek zeigen.

Ich will mit dem philosophischen Fache anfangen. Dies steigt nicht über Solons Jahrhundert hinauf, welcher vor ungefähr 250 Jahren blühte. Vorher hatten die Griechen Theologen, aber feine Philosophen. Die Dichter achteten wenig darauf, die Natur zu erforschen; sie sammelten und bestärkten durch ihre Schriften die unter dem Volke herrschenden Lügen und abergläubischen Grillen. Aber um die Zeit jenes Gefegebers, gegen die sunfzigste Olympiade (\*\*), entstand plöhlich eine erstaunenswürdige Revoluzion in der

a dil borth (c) on a sa mo det abox se det dil

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. in Archyt. lib. 8, §. 80. (\*) 9000 Liv. (2) Diog. Laërt. in Plat. lib. 3, §. 9; lib. 8, §. 85. Aul. Gell. lib. 3, cap. 17. (3) Kenoph. exped. Cyr. lib. 7, p. 412. (\*) Gegen das 3. 580 vor Ehr. G.

Bildung des Geistes. Thales und Pythagoras grundeten ihre Philosophie; Kadmus aus Milet schrieb die Geschichte in Prosa; Thespis gestaltete das Trauerspiel, und Susarion das Lustspiel.

Thales aus Milet in Jonien, einer der fieben Griechischen Weisen, ward im ersten Jahre der 35sten Olympiade (\*) geboren (1). Anfangs zeichnete er fich in den Memtern aus, wozu feine Geburt und feine Weisheit ihn beriefen. Bald aber trieb ihn das Bedurfniß, fich zu unterrichten, zu Reifen unter fremden Bolfern an. Mach feiner Ruckfehr widmete er fich ungetheilt dem Studium der Natur: er feste die Griechen in Erstaunen, als er eine Sonnenfinfterniß vorherfagte (2); und er forgte fur ihre Belehrung, indem er ihnen seine in Alegopten erworbene Ginfichten der Geometrie und der Aftronomie mittheilte (3). - Er lebte frei; er genoß feines Rufes in Frieben; und ftarb(\*\*) gelaffen. In feiner Jugend drang feine Mutter in ihn, er mochte beirathen; einige Jahre nachber that sie dies aufs neue. Das erstemal antwortete er: "Es ift noch zu fruhe;" das zweitemal: "Es ift zu spat (4)."

Man führt von ihm mehrere Antworten an, welche ich hersehen will, weil sie einen Begriff von seiner Philosophie geben, und zugleich zeigen konnen, wie bestimmt die Weisen jener Zeit die ihnen vorgelegten Fragen zu befriedigen sich bemühten.

<sup>(\*) 11</sup>m das J. 640 vor Chr. G. (1) Apollod. ap. Diog. Laërt. lib. 1, §. 38. Corsin. fast. Artic. t. 3, p. 56. (2) Herod. lib. 1, cap. 74. Cicer. de divin. lib, 1, cap. 49, t. 3, p. 41. Plin. lib. 2, cap. 12, t. 1, p. 78. (3) Diog. Laërt. in Thal. lib. 1, §. 14, 27. Bailly hist. de l'Astron. anc p. 196, 439. (\*\*) 11m das Jahr 548 vor Chr. G. (4) Diog. Laërt. ibid. §. 26.

"Was ist das Schönste?" — "Das Weltall; denn es ist das Werk Gottes." - "Was das Großte?" — "Der Raum; denn er umfaßt Alles." — "Das Starkfte?" — "Die Nothwendigkeit; denn fie besiegt Alles." - "Das Schwerste?" - "Selbstfenntniß." - "Das Leichtefte?" - "Rath geben." -"Das Geltenfte?" — "Ein Eprann, der alt wird." — Belcher Unterschied ift zwischen Leben und Sterben?" - "Beides ift gleich." - "Warum ftirbse du denn nicht?" - "Gben, weil beides gleich ift." -Bas fann uns im Ungluck troften?" - "Der Unblick eines noch unglücklichern Keindes." - "Was gebort dazu, ein tadelloses Leben zu führen?" - "Das zu unterlassen, mas an Andern getadelt wird." -"Bas gebort zum Glucklich fein?" — "Ein gefunder Leib, ein hinlangliches Bermogen, ein aufgeklarter Berftand ('), u. f. w."

Aeußerst berühmt ist Pythagoras's Namen; aber äußerst unbekannt sind die genauern Umstände seines Lebens (\*). Es scheint, als habe er in seiner Jugend Unterricht von Thales und Pherecydes aus Syros genossen, habe hierauf eine lange Reise in Aegypten gemacht, und, wenn auch nicht die Königreiche in Oberassen durchreis't, doch wenigstens einige Kenntniß von den daselbst getriebenen Wissenschaften erlangt. Seine feurige Einbildungskraft sand an dem Tiessinn der Aegyptischen Mysterien und den lang anhaltenden Meditazionen der Morgenländischen Weisen eben so viel

\$ 3

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. in Thal. lib. 1, §. 35, 36, f. (2) Id. lib. 8, §. 1. Fabric. biblioth. grace. t. 1, P. 455. Bruck. hiftor. philos. t. 1, p. 994.

Meiz, als sein fester Charafter an der strengen Lebensart, welche die meisten dieser Weisen befolgten.

Bei seiner Rückfehr fand er sein Vaterland von einem Tyrannen unterdrückt ('); um sich von der Knechtschaft zu entfernen, ließ er sich zu Kroton in Italien nieder. Diese Stadt war damals in bedauerns-würdiger Versassung. Die Einwohner waren von den Lokriern überwunden worden; sie hatten alles Gefühl ihrer Kraft verloren, und fanden gegen ihr Unglück nur in ausschweisender Sinnlichkeit Hüse. Pothagoras unternahm es, ihren Muth wieder zu erheben, indem er sie zu ihren alten Tugenden wieder zurückbrachte. Seine Lehren und sein Beispiel beschleunigten so sehr den Fortgang dieser Veränderung, daß eines Tags selbst die Frauen zu Kroton, von seiner Veredsamseit überwältigt, die reichen Kleinodien ihres Schmucks in einem Tempel als Weihgeschenke darbrachten (\*).

Dieser Triumph befriedigte ihn nicht; er suchte ihn daurend zu machen, indem er die Jugend in den Grundssähen, welche ihm diesen Triumph verschaft hatten, erstog. Er wußte, daß in einem Staate nichts so viel Kraft gewährt, als Regelmäßigkeit der Sitten, und nichts bei einem einzelnen Menschen, als völlige Entaußerung seiner selbst; er faßte daher den Plan zu einem Erziehungssostem, welches die Seelen der Menschen dadurch der Wahrheit fähig machen sollte, daß es sie von den Sinnen unabhängig machen. So gründete er seine berühmte Unstalt, welche bis auf diese lesten Zeiten sich unter den andern philosophischen Sekten so sehre dat (3).

<sup>(1)</sup> Strab. lib. 14, p. 638. Diog. Laert, lib. 8, 6, 3. (2) Juffin. lib. 20, cap. 4. (3) Plat. de rep. lib. 10, t., 2, p. 600.

Am Ende seiner Tage, in sehr hohem Alter, erlebte er den Schmerz, durch die Eisersucht der vornehmsten Burger zu Kroton sein Werk fast ganz vernichtet zu sehn. Er mußte die Flucht ergreisen, und irrte von Stadt zu Stadt ('), die der Tod, der seinem Leiden ein Ende machte, den Neid schweigen hieß, und seinem Andenken die Shrenbezengungen wieder verschafte, welche jeht der Gedanke an die vorige Versolgung übertrieb.

Die Jonische Schule nennt Thales, und die Italische Pythagoras, ihren Stifter: beide Schulen bildeten wieder andere, welche sammtlich große Manner hervorgebracht haben. Euflides hatte ihre Schriften gesammelt, und sie nach den verschiednen Systemen

der Philosophie forgfältig geordnet.

Hinter einigen Auffäßen, welche Thales vielleicht fälschlich beigelegt werden (\*), folgten die Schriften derer, welche sich seine Lehre einander überlieserten, und nach und nach seiner Schule vorstanden. Dieses sind Anarimander (3), Anarimenes (4), Anaragoras der erste Lehrer der Weltweisheit zu Athen (5), und Archelaus, Sofrates's Lehrer (6). Ihre Werke handeln von der Entstehung der Welt, von der ursprünglichen Beschaffenheit der Dinge, von der Meßtunst, und der Sternfunde.

Die folgenden Schriften bezogen sich mehr auf die Sittenlehre; denn Sokrates, so wie seine Schüler, beschäftigten sich minder mit der Natur im Allgemeis H 4

<sup>(1)</sup> Porph. de vît. Pythag. p. 51. (2) Plut. de orac. t. 2, p. 403. Diog. Laërt. lib. 1, §. 23. (3) Diog. Laërt. lib. 2, §. 2. Suid. in 'Avažiµ. (4) Fabric. Biblioth. graec. t. 1, p. 814. (5) Ariftot. de anim. lib. 1, cap. 2, t. 1, p. 620. Clem. Alex. ftromat. lib. 1, p. 352. (6) Diog. Laërt. lib. 2, §. 16.

nen, als mit ben Menschen insbesondere. Sofrates hat nichts schriftlich binterlaffen, außer einem Lobgefange auf Apollo, und einigen Fabeln Mefone, welche er mabrend feiner Gefangenschaft in Berfe brachte ('). Ich fand Diefe beiden fleinen Stucke bei Guflides; und so auch die Abhandlungen, welche die Schule dieses Beltweifen hinterlaffen bat. Gie find fast alle in Gefprachsform, und Sofrates ift die hauptperfon barin, weil man auf diese Art seine Unterredungen darftellen wollte. Ich fab bier Platons Dialogen; Die Gefprache von Alexamenes, welche alter als die Platonischen find (2), von Zenophon, von Aefchines (3), von Kriton (4), von Simon (5), von Glaufon (6), von Sim= mias (7), von Cebes (8), von Phadon (9), und von Guflides (10), bem Stifter ber Megarifchen Schule, welcher beut zu Tage fein Schuler Eubulides vorftebt.

Aus der Italischen Schule sind weit mehrere Schriftsteller ausgegangen, als aus der Jonischen (12). Außer einigen Ausstähen, welche man Pythagoras beislegt, die aber nicht acht zu sein scheinen (12); enthiele Euklids Bibliothek fast alle Schriften der Weltweisen, die seine Lehre angenommen, oder anders bestimmt hatten.

Bieber geborte Empedofles aus Agrigent. Die Ginwohner dieser großen Stadt boten ihm die Krone

<sup>(1)</sup> Plut. de fort, Alex. t. 2, p. 328. Cicer. de orat, lib. 3, eap. 16, t. 1, p. 294. Plat. in Phaedon. t. 1, p. 60. Diog. Laërt. lib. 2, §. 42. (2) Ariftot. ap. Athen. lib. 11, cap. 15, p. 505. (3) Diog. Laërt. lib. 2, §. 61. Athen. lib. 13, p. 611. (4) Diog. Laërt. lib. 2, §. 121. (5) Id. ibid. §. 122. (6) Id. ibid. §. 124. (7) Id. ibid. (8) Id. ibid. §. 125. (9) Id. ibid. §. 105. (10) Id. ibid. §. 108. (11) Jambl. vit. Pythag. p. 215. (12) Heracl. ap. Diog. Laërt. lib. 8, §. 6. Plut. de fort. Alex. t. 1, p. 328. Lucian. pro lapsu in salut t. 1, p. 729, Fabric. biblioth. graec. t 1, p. 460.

an; er aber wollte lieber die Gleichheit unter ihnen hersstellen (\*). Seine dichterischen Talente erhoben ihn zum Range Homers; und er bekleidete die abstraktesten Materien mit den Reizen der Poesie (\*). Sein Ruf ward so groß, daß er die Blicke der bei den Olympischen Spielen versammelten Griechen auf sich zog (3). Er sagte den Agrigentern: "Ihr lauft dem Bergnügen nach, als solltet Ihr morgen sterben; und Ihr bauet. Eure Häuser, als würdet Ihr ewig leben (\*)."

Sieher gehörten noch: Epicharmus, ein geiftvoller wikiger Ropf, wie es die mehrsten Sizilier find (5). der sich des Konigs Hieron Unanade zuzog, weil er in Gegenwart der Gemablinn Diefes Fürsten einen unanftandigen Ausdruck gebrauchte (6), und Die Feindschaft der andern Weltweisen sich zuzog, weil er ihre geheimen Lehrfage in seinen Luftspielen bekannt gemacht hatte (7); Ocellus aus Lufanien, Timaus aus Lofri, beide zwar minder glanzend, aber tieffinniger und genauer als die vorigen; Archytas aus Tarent, durch wichtige Entdeckungen in der Mechanif berühmt (8); Philolaus aus Rroton, einer der erften Griechen, welche Die Erde fich um den Mittelpunkt des Weltalls breben lieften (9); Eudorus, den ich oft bei Platon fab, und der zugleich Meffunftler, Sternfundiger, Argt und Gesetgeber mar (10): ohne eines Efphantus, Almaon, Sippafus, und einer Menge Undrer, fowohl

\$ 5

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. lib. 8, §. 72. Aristot. ap. eund. §. 63. (2) Aristot. ibid. lib. 8, §. 57. (3) Diog. Laërt. ibid. §. 66. (4) Id. ibid. §. 63. (5) Cicer. tuscul. lib. 1, cap. 8, t, 2, p. 238. Id. de clar. orat. cap. 12, t, 1, p, 345. (6) Plut. apophth. t, 2, p. 175. (7) Jambl. vita Pythag. cap. 36, p. 215. (8) Diog. Laërt. lib. 8, §. 83. (9) Id. ibid. §. 85. (10) Id. ibid. §. 86.

Alter als Neuer, zu erwähnen, welche in der Dunkelsheit lebten, aber nach ihrem Tode berühmt geworsten find.

Ein Schrank zog meine Aufmerkfamkeit an sich. Er enthielt eine Reihe philosophischer Bucher, die fämtlich von Frauenzimmern verfaßt waren, unter welden die meisten Pythagoras's Lehren anhingen ('). Hier fand ich Periktionens Schrift über die Beisbeit ('), ein Berk voll heller Metaphysik. Euklides fagte mir, daß Aristoteles es sehr schäße, und einige Ideen über die Beschaffenheit des Wesens und seiner zufälligen Eigenschaften daraus borgen wolle (').

Er feste hinzu, die Italische Schule habe in ber Welt mehr Licht verbreitet, als die Jonische; aber fie fei auch in Frethumer verfallen, vor welchen sich ihre Mebenbublerinn naturlicherweise buten muffe. Die beiben aroken Manner, welche diefe Schulen ftifteten. bruckten diefen ihren Werken das gange Geprage ihres eigenen Geiffes ein. Thales, der tiefe Forscher, gablte unter feinen Nachfolgern Weise, Die auf simpeln 2Begen die Natur ftudierten. Bulest brachte feine Schule einen Angragoras, und die vernünftigste Theologie: einen Sofrates, und die reinste Moral, bervor. Dn= thagoras, voll ftarfer Einbildungsfraft, stiftete eine Sekte frommer Schwarmer, welche Anfangs in der Matur nichts als Berhaltniffe und harmonieen faben. welche nachber von Giner Art der Erdichtung zu einer andern übergingen, und der Gleifchen Schule und der abstraftesten Metaphysit ihr Dafein gaben.

<sup>(1)</sup> Jambl. vita Pythag. p. 218. Fabric. biblioth. graec. t. 1, p. 524. Menag. hiftor, mul. philos. (2) Stob. de virt. serm. 1, p. 6. Phot. biblioth. p. 373. (3) Franc. Patric. discuss, peripath. t. 2, lib. 2, p. 197. Ant. Conti, illustr, del Parmen. p. 20.

Die Weltweisen dieser letten Schule lassen sich in zwei Klassen eintheilen: Einige, als Xenophanes, Parmenides, Melissus, Zenon, legten sich auf die Metaphysik; die Andern, wie Leucippus, Demokritus, Protagoras, u. s. w. beschäftigten sich mehr mit der Physik (\*).

Der Stifter der Eleischen Schule ist Tenophanes aus Kolophon in Jonien (\*). Er ward aus seinem Vaterlande, welches er durch seine Verse berühmt gemacht hatte, verbannt; und ließ sich in Sizilien nieder, wo er, um seine Familie zu ernähren, kein ander Mittel sand, als seine Gedichte öffentlich abzusingen (\*): wie es die ersten Weltweisen gethan hatten. Er verwarf die Glücksspiele; und da ihn Jemand deshalb für einen schwachen vorurtheilsvollen Kopf erklärte, antwortete er: "In der That bin ich der allerschwächste Mensch, sebald es auf Handlungen ankömmt, deren ich mich zu schämen haben würde (3)."

Sein Schüler Parmenides war von einer der reichsten und altesten Familien in Elea (†). Er gab seinem Vaterlande so vortresliche Gesetze, daß der Magistrat alljährlich jeden Vürger verpflichtet, die Beobachtung derselben eidlich anzugeloben (5). In der Folge ward er seines Ansehens und seiner Würden satt; er widmete sich ganz der Weltweisheit, und brachte seine übrigen Tage schweigend und nachsinnend hin. Seine mehrsten Schriften sind in Versen (6).

<sup>(1)</sup> Bruck, hiftor, philos, t. 1, p. 1143. (\*) Geboren um das J. 556 por Chr. Geb. (Bruck, hift, philos, p. 1144.) (2) Diog. Laërt, lib. 9, §. 18. (3) Plut, de virios pud. t. 2, p. 530. (4) Bruck, hiftor, phil. t. 1, p. 1157. (5) Plut, adv. Colot, t. 2, p. 1126. Speusipp ap Diog. Laërt, lib. 9, §. 23. (6) Diog. Laërt, ibid. §. 22.

Zenon aus Clea, sein Schüler und sein angenommener Sohn ('), sah einen Tyrannen sich in einer freien Stadt auswersen, ließ sich gegen ihn in eine Verschwörung ein, und starb, ohne seine Genossen anzeigen zu
wollen ('). Dieser Weltweise schäfte die allgemeine
Stimme so hoch, als er sich selbst schäte. Seine in
Gesahren so starke Seele konnte die Verläumdung nicht
ertragen. Er sagte: "Um unempsindlich gegen das
Vöse, das man von mir spricht, zu sein, müßte ich es
auch gegen das Gute sein, das man von mir sagt (3)."

Unter den Weltweisen, vorzüglich aus der Eleisschen Schule, sindet man Männer, die sich mit der Staatsverwaltung beschäftigt haben; wie z. B. Parmenides und Zenon (4). Man sindet Andre, welche Kriegsheere angesührt haben: Archytas ersocht an der Spisse der Tarentischen Truppen mehrere Siege (5); Melissus, Parmenides's Schüler, schlug die Athener in einem Seetressen (6). Diese Beispiele, nebst mehrern welche sich ansühren ließen, beweisen nicht, daß die Weltweisheit hinreicht, Staatsmänner und große Feldherren zu bilden; sie zeigen nur, daß ein Staatsmann und ein großer Feldherr sich mit der Weltweisspeit beschäftigen können.

Leucippus verließ die Grundfaße seines Lehrers Zenon (7); und theilte die seinigen Demokritus aus Abdera, einer Stadt in Thrazien, mit.

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. in Zen. lib. 9, §. 25. (2) Id. ibid. §. 26. Cicer. tuscul. lib. 2, cap. 22, t. 2, p. 294. Val. Max. lib. 3, cap. 3. (3) Diog. Laërt. ibid. §. 29. (4) Diogen, in Parm. & Zen. (5) Aelian. var. histor. lib. 7, cap. 14. Aristox. ap. Diog. Laërt. lib. 8, §. 82. (6) Aelian. ibid. Plut. in Per. t. 1, p. 166; & adv. Colot. t. 2, p. 1126. (7) Bruck. histor. philos. t. 1, p. 1171.

Diefer lettere mar im Heberfluß geboren (1); er behielt fich aber nur einen Theil feines Bermogens vor, um, wie Pothagoras, ju den Bolfern ju reifen, melche die Griechen Barbaren nennen, und welche im Befit der Wiffenschaften waren. Nach seiner Beimkunft forgte einer feiner Bruder, den er mit feinem meggefchenkten Bermogen bereichert batte, für feine Bedurfniffe, welche fich bloß auf das Nothwendige erftrecften; und, damit ihn das Gefes nicht trafe, welches dem Burger, der das Erbtheil feiner Bater verschwenbet hat, das Bearabnif verfagt, fo las Demofrit feinen Landsleuten ein Wert vor, welches ihm ihre Achtung und ihre Bewunderung erwarb (2). Gein ubri= ges Leben brachte er in tieffter Ginfamfeit bin; glucklich, weil er nur Gine große Leidenschaft batte, und Diese immer befriedigen konnte: Die Leidenschaft, fich felbst durch fein Machdenken, und die Undern durch feine Schriften zu belehren.

Protagoras (3) — von armen Eltern, welche Sklavendienste verrichten mußten, — ward von Demostritus aufgefunden und erzogen. Dieser Lehrer ents deckte und erweiterte seinen Geist. Und so ward dieser Protagoras einer der berühmtesten Sophisten zu Athen, wo er sich niedergelassen hatte; er versaßte Gesetze für die Thurier in Italien (4), schrieb über die Weltweissheit, ward als Atheist angeklagt, und aus Attika versbannt. Seine Schriften wurden strenge in den Häus

<sup>(1)</sup> Bruck. histor. philos. t. 1, p. 1177. Diog Laërt. lib. 9, §. 36. (2) Diog. Laërt. ibid. §. 39. (3) Bruck. histor. philos. t. 1, p. 1200. (4) Herael. ap. Diog. Laërt. lib. 9, §. 50.

fern ber Burger aufgesucht, und auf bem Markt verbrannt (').

3ch weiß nicht, haben die Zeitumftande, oder die Beschaffenheit des menschlichen Geiftes, mehr Untheil an einer fonderbaren Erscheinung, welche mir immer aufgefallen ift. Sobald nehmlich in einer Stadt ein Mann von großem Geift oder großen Runftfähigfeiten fich zeigt, so sieht man daselbst alsbald mehrere Menfchen von Geift und Runftfabigfeiten, welche fich ohne jenen vielleicht nie entwickelt batten. Radmus und Thales in Milet, Pothagoras in Italien, Parmenides ju Elea, Alefchylus und Sofrates in Athen, fchufen, fo su fagen, in diefen verschiednen Landern gange Generas gionen von treflichen Ropfen, welche ftrebten, ibre Mufter zu erreichen, oder zu übertreffen. Gelbft 216berg, diese fleine, bisher wegen der Dummbeit ihrer Einwohner fo berüchtigte Stadt (2), hatte faum einen Demofritus bervorgebracht, als fie auch einen Protagoras entstehen fab; und biefen lettern wird wiederum einer seiner Landsleute ersegen: Anararchus, welcher fcon die größten Unlagen zeigt (3).

Unter den Schriftstellern über die Philosophie darf ich den finsternißvollen Heraklit aus Ephesus nicht vergessen; diesen Beinamen hat ihm die Dunkelheit seines Stils verschaft (4). Dieser Mann, von dusterm Charafter, und von unerträglichem Stolz, sing damit an, daß er, Nichts zu wissen, gestand; und endete damit,

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. lib. 9, 6. 52. Cicer. de nat. deor. lib. 1, cap. 23, t. 2, p. 416. Suid. in Hewray. (2) Cicer. ibid. cap. 43, t. 2, p. 433. Juven. fat. 10, v. 50. (3) Diog. Laërt. in Anaxarch. lib. 9, 6, 58. (4) Cicer. de finib. lib. 2, cap. 5. Senec. epift. 12. Clem. Alex, from. lib. 5, p. 676.

daß er, Alles zu wissen, behauptete ('). Die Epheser wollten ihn zum Haupte ihres Freistaats erheben; er schlug es ab, aus Zorn darüber, daß sie seinen Freund Hermodor verbannt hatten ('). Sie baten ihn um Geseße; er antwortete ihnen: dazu wären sie zu versderbt (3). Er ward endlich allen Menschen verhaßt: er verließ Ephesus, und begab sich auf die nah gelegenen Gebirge, wo er sich nur von wilden Kräutern nährete, und wo sein Rachsinnen ihm keine andere Freude gab, als daß er immer kräftiger die Menschen haßte.

Sokrates fagte, nach der Durchlesung eines Werkes von Heraklit, zu Euripides, welcher es ihm geliehen hatte: "Was ich davon verstanden habe, ist vortreslich; ich glaube, daß das Uebrige es auch ist; aber man läuft Gefahr, in diesem Abgrund zu ertrinken, wenn man nicht so geschickt, als ein Taucher von Delos, ist (4)."

Die Werke dieser berühmten Schriftsteller hatten eine Menge anderer neben sich, deren Verfasser minder befannt sind. Während ich Euklides zu einer so reischen Sammlung Glück wünschte, sah ich einen Mann hereintreten, welchem seine Gestalt, sein Alter, und sein Gang Ehrsurcht erwarben. Sein Haar siel auf seine Schultern herab; seine Stirn war mit einem Diadem und einem Myrtenkranze umwunden. Dieser Mann war Kallias, der Hierophaut, oder der Oberpriesster, der Göttinn Ceres, ein vertrauter Freund Euklids; welcher die Gefälligkeit hatte, mich ihm vorzustellen, und ihm etwas Günstiges von mir zu sagen. Nach

Diog. Laëet. lib. 9, §. 5.
 Id. ibid. §. 2, 6.
 Id. in Heraclit. lib. 9, §. 11.
 Suid. in Δηλ.

einigen Augenblicken ber Unterredung, fehrte ich zu melnen Buchern guruck. Ich durchlief fie mit einer innern Bewegung, beren Rallias gewahr ward. Er fragte mich, ob ich gern einige Begriffe von den Lebrfaben. welche sie enthielten, zu bekommen wunschte? "Ich merbe bir antworten, fagte ich mit Warme ju ihm, was einft einer meiner Vorfahren zu Golon fagte ('): Mur darum hab' ich Scothien verlaffen, nur darum unermefliche Lander durchwandert, und den Sturmen auf dem schwarzen Meere getroßt, um bei Euch mich zu unterrichten. . . Es ift fest beschlossen: ich gebe von bier nicht wieder weg; ich will die Schriften Eurer Weisen verschlingen: denn ohne Zweifel muffen ihre Bemühungen große zum Mugen der Menschen abzweffende Wahrheiten geliefert haben." Rallias borte meinen Entschluß mit Lacheln an, vielleicht mit Mitleid. Aus der folgenden Rede wird fich dieses naber ergeben.

Time (I) made charles of amount barrels of the dealers of the Colored Colored

for heridiscen Christischer botten

<sup>(1)</sup> Lucian. de gymnaf. §. 14, t. 2, p. 892.

## Dreißigstes Rapitel.

Fortsetzung des vorhergehenden Kapitels.

Rede des Oberpriesters der Göttinn Ceres über die ersten Grundursachen.

Deir traumte einft, fagte Rallias zu mir, daß ich mich mit einemmal auf einer Landstraße befande, mitten unter einer unermeklichen Angabl Menschen von aller= lei Alter, Geschlecht, und Stande. Wir gingen mit eilfertigen Schritten, und mit Binden vor ben Augen; Ginige fließen ein Freudengeschrei aus, Die Debresten waren voll Rummer und Verdruß. 3ch wußte nicht, von wannen ich kam, und wohin ich ging. Ich befragte diejenigen bieruber, welche ich um mich fab. Ein Theil fagte: "Wir wiffen es eben fo wenig, wie du; aber wir folgen unfern Vordermannern, und gehen vor unfern hintermannern ber." Undere ant= worteten: "Was fummern uns deine Fragen! Siebst du, da find Leute, die uns drangen; wir muffen fie also wohl wieder drangen." Andere, Aufgeklartere, endlich fagten zu mir: "Die Gotter haben uns verurtheilt, Diese Bahn zu laufen; wir vollführen ihren Befehl, ohne an der eitlen Freude, noch an dem eitlen Rum= mer diefer Menge vielen Untheil zu nehmen." 3ch ließ mich durch den Strom mit fortreiffen, als ich eine Stimme borte, welche rief: "Gier ift der Weg des Lich-Dritter Theil. Before ald by 3 and Albuff it and

tes und der Wahrheit!" Ich folgte ihr, mit innerer Bewegung. Gin Mann ergrif mich bei ber Sand. nahm mir die Binde ab, undbrachte mich in einen Bald, deffen Finfterniß eben fo groß, wie die vorige. mar. Bald verloren wir die Spur des bis jest von uns betretenen Pfades, und begegneten einer Menge Leute. Die fich gleich uns verirrt hatten. Ihre Führer murden jedesmal, wenn fie auf einander fliegen, bandgemein; benn es lag ihrem Eigennute baran, fich einander Diejenigen, welche ihnen folgten, abspanftig zu machen. Gie hatten Fackeln in ben Sanden, und ließen Diefe Runten fpruben, welche une blendeten. Ich befam oft einen andern Wegweiser; oft fiel ich in Abgrunde: oft fand ich mich von einer undurchdringlichen Mauer aufgehalten: bann verschwanden meine Begweifer, und ließen mich in den Schreden ber Bergweiffung. Gang ermattet, bedauerte ich es, den Weg, worauf fich die große Menge befand, verlaffen ju baben; und mitten in diesem Bedauern erwachte ich."

"D, mein Sohn! mehrere Jahrhunderte durchlebten die Menschen in einer Unwissenheit, welche ihrer Vernunft keine Quaal anthat. Sie begnügten sich mit den ihnen überlieserten verwirrten Sagen von dem Ursprung der Dinge; sie suchten nicht nach Kenntnissen, aber sie hatten Genuß. Allein seit ungefähr zweihundert Jahren treibt eine innere Unruhe sie an, die Geheimnisse der Natur, von welchen sie vorher keine Ahndung hatten, zu ergründen; und diese neue Krankheit des menschlichen Geistes hat an die Stelle großer Vorurtheile große Jrethümer geseht." "Gott, der Mensch, das Weltall: — als man

entdeckt batte, daß diefes die großen Begenftande des

Nachsinnens waren, schienen die Seelen einen höhern Schwung zu bekommen; benn nichts giebt so kühne Vorstellungen, nichts so große Anmaßungen, als die Erforschung der Natur. Der Ehrgeiz des Verstandes ist aber eben so thätig, eben so nagend, als die Ehrsucht des Herzens; man wollte nun den Naum messen, die Unendlichkeit ergründen, und den Gang der Kette versolgen, welche mit der Unermeßlichkeit ihrer Krümmungen das ganze All der Wesen umschlingt."

"Die Schriften der ersten Weltweisen sind im Lehrton abgefaßt, und ganz schmucklos. Sie gehen in Sähen und Folgerungen, wie die Werke der Mathematiker (\*); aber die Größe des Gegenstandes verbreitet über sie eine Majestät, die oft schon auf dem Titel Theilnahme und Chrsurcht erweckt. Man kündigt an, daß man von der Natur, von dem Himmel, von der Welt, von der Weltsele, handeln will. Demokritus beginnt eine seiner Abhandlungen mit diesen stolzen Worten: Ich rede von dem Weltall (\*)."

"Wenn du diese unermeßliche Sammlung durchz gehst, wo das helle Licht mitten in der größesten Dunstelheit glanzt, wo sich das Uebermaaß der Thorheit mit der Tiese der Weisheit vereinigt, wo der Mensch alle Kraft und alle Schwäche seiner Vernunft entwickelt hat; dann erinnere dich, mein Sohn! daß die Natur mit einem ehernen Vorhange bedeckt ist, daß die gesammte Kraft aller Menschen und aller Jahrhunderte nicht den äußersten Saum dieses Schleiers auszuheben

3 2

<sup>(1)</sup> Ocellus Lucanus, Timaeus Locr. (2) Cicer, acad. 2, cap. 23, t. 2, p. 31.

vermag, und daß die Wissenschaft des Philosophen darin besteht, den Punkt zu kennen, wo die Geheimnisse ankangen, und seine Weisheit, diesen Punkt zu achten."

"Bir haben es in unsern Tagen erlebt, daß das Dasein der Gottheit, welches solange durch die Uebereinstimmung aller Völker bezeugt worden ist ('), verworsen, oder zweiselhaft gemacht ward. Einige Weltweise leugnen es geradezu ('); andere heben es durch
ihre Grundsähe auf. Und sämmtlich verirren sich alle
diesenigen, welche die Beschaffenheit dieses unendlichen
Wesens ergründen, oder seine Handlungen bestimmen
wollen."

"Frage sie: Was ist Gott? Sie werden antworsten: Er ist das Wesen, welches weder Ansang noch Ende hat (3). — Er ist ein reiner Geist (4); — er ist eine sehr seine Materie, ist die Luft (5); — er ist ein Feuer, mit Denktraft begabt (6); — er ist die Welt (7). — Nein, er ist die Weltseele, und mit der Welt verbunden, wie die Seele mit dem Körper (8). — Er ist die einzige Grundursache (9). — Er ist die Grundursache des Guten, wie die Materie die Ursache des Bösen ist (10). — Alles geschieht auf seinen Bes

<sup>(1)</sup> Aristot. de coel. lib. 1, cap. 3, t. 1, p. 434. (2) Plut. de plac. philos. lib. 1, cap. 7, t. 2, p. 880. (3) Thales ap. Diog. Laërt. lib. 1, § 36. (4) Anaxog. ap. Aristot. de anim. lib. 1, cap. 2, t. 1, p. 621; ap. Cicer. de nat. deor. lib. 1, cap. 11, t. 2, p. 405. (5) Diogen. Apoll. ap. Cicer. ibid. cap. 12. Anaxim. ap. Cicer. ibid. cap. 10. (6) Pythag. ap. Bruck. t. 1, p. 1077. Democr ap. Plut. de plac. philos. p. 881. (7) Aristot. ap. Cicer. ibid. cap. 13. Heracl Pont. ap. Cicer. ibid. (8) Thales ap. Plut. ibid. Pythag. ap. Cicer. ibid. (9) Xenophan. ap. Cicer. acad. 2, cap. 37, t. 2, p. 49. (10) Tim. Locr. ap. Plat. t. 3, p. 93. Plat. in Tim. p. 47. Id. de rep. t. 2, p. 273.

fehl, und unter seinen Augen ('); Alles geschieht durch untergeordnete Mittelwesen. . . D, mein Sohn, bete Gott an; aber strebe nicht, ihn erkennen zu wollen!"

"Frage sie: Was ift das Weltall? Gie werden antworten: Alles, was ift, war von jeher; und folglich ist die Welt ewig ('). - Nein, das ift fie nicht, nur die Materie ift ewig (3). - Diese aller Kormen fåbige Materie war felbst ohne eigene Form (4). -Dein, fie batte eine Form; fie batte ibrer mehrere; fie hatte ihrer eine unbegrangte Angahl. Denn fie ift nichts anders, als das Wasser (5); als die Luft (6); als das Reuer (7); als die Elemente (8); als ein Saufen Atomen (9); als eine ungablbare Menge ungerftorbarer Urstoffe, abnlicher Theilchen, aus deren Berbindung alle Gattungen erwachsen. Diese Materie mar in dem Chaos ohne Bewegung da; der bochfte Geift theilte ihr seine Wirksamkeit mit, und die Welt ward (10). -Mein, Die Materie hatte eine, obzwar unregelmäßige, Bewegung; Gott ordnete diefe, indem er fie mit einem Theile seines Wesens durchdrang, und so entstand die Welt ("). - Nein, Die Atome bewegten fich im lee-

3 3

<sup>(1)</sup> Plat. in Tim. p. 47. (2) Ocell. Lucan. in init. Diodor. Sic. lib. 1, p. 6. Hift. des cauf. prem. t. 1, p. 387. (3) Aristot. de coel. lib. 1, cap. 10, t. 1, p. 447. (4) Tim. Locr. ap. Plat. p. 94. Plat. in Tim. p. 51, f. (5) Thales ap. Aristot. metaph. lib. 1, cap. 3, t. 2, p. 842. Plut. de plac. philof. lib. 1, cap. 3, t. 2, p. 875. (6) Anaxim. & Diogen. ap. Aristot. ibid. Plut. ibid. (7) Hipp. & Heracl. ap. Aristot. ibid. (8) Emped. ap. Aristot. ibid. (9) Democr. ap. Diog. Laërt. lib. 9, §. 44. Plut. ibid. p. 877. (10) Anaxag. ap. Aristot. de coelo, lib. 3, 4, t. 1, p. 477, &c.; ap. Plut. de plac. philos. p. 876; ap. Diog. Laërt. in Anaxag. lib. 2, §. 6. (11) Tim. Locr. ap. Plat. t. 3, p. 95. Plat. in Tim. p. 34.

ren Raum, und aus ihrer zufälligen Verbindung erwuchs das Weltall ('). — Nein, in der Natur sind
nur zwei Elemente, welche Alles hervorgebracht, und
Alles erhalten haben: die Erde, und das sie belebende Feuer ('). — Nein, zu den vier Elementen muß man
noch die Liebe rechnen, welche ihre Theile verbindet,
und den Haß, welcher sie trennt ('). . . . D, mein
Sohn! verwende deine Lebenszeit nicht darauf, den
Ursprung des Weltalls zu erkennen, sondern den kleinen Plaß, welchen du in demselben einnimmst, gehörig
zu erfüllen!"

"Frage sie endlich: Was ist der Mensch? Sie werden dir antworten: Der Mensch zeigt dieselben Ersscheinungen und dieselben Widersprüche, als das Weltsall, dessen Abriß im Kleinen er ist (4). Diesenige Grundkraft in ihm, welche man immer Seele oder Geist genannt hat, ist eine stets in Bewegung sich bessindende Natur (5). — Sie ist eine Zahl, welche sich durch sich sewegt (6). — Sie ist ein reiner Geist, sagt man, der nichts mit den Körpern gemein hat. — Wie kann sie dann aber dieselben erkennen (7)? — Sie ist vielmehr eine sehr seine Luft (8), — ein sehr wirksames Feuer (9), — eine Flamme aus der Sonne (10), — ein Theil des Aethers (11), — ein sehr leichtes Was-

<sup>(1)</sup> Plut, de plac. philos. lib. 1, cap. 4, t. 2, p. 878. (2) Parmen. ap. Aristot. metaph. lib. 1, cap. 5, t. 2, p. 847. (3) Emped. ap. Aristot. ibid. cap. 4, p. 844. (4) Vita Pythagor. ap. Phot. p. 1317. (5) Thales ap. Plut. de plac. philos. lib. 4, cap. 2, t. 2, p. 898. (6) Pythag. ap. Plut. ibid. Xenocr. ap. sund. de procr. anim. t. 2, p. 1012. Aristot. topic. lib. 6, cap. 3, t. 1, p. 243. (7) Aristot. de anim. lib. 1, cap. 2, t. 1, p. 621. (8) Plut. de plac. philos. lib. 4, cap. 3. (9) Aristot. ibid. (10) Epicharm. ap. Varr. de lingu. lat. lib. 4, p. 17. (11) Pythag. ap. Diog. Laërt. lib. 8, §, 28.

"Da hast du im Allgemeinen ein Bild von den über die wichtigsten Gegenstände der Weltweisheit gewagten Vermuthungen. Dieser Uebersluß der Vorstellungen ist im Grunde nur ein wahrer Mangel; dieser Hausen Schriften, welchen du da vor dir siehst, dieser angebliche Schaß erhabner Kenntnisse, ist in der That nur eine demüchigende Sammlung von Widersprüchen und Jrrthümern. Suche in ihnen keine Systeme, welche übereinstimmend, und in allen ihren Theilen zusfammenhängend wären; keine deutliche Erklärungen,

<sup>(1)</sup> Hippon. ap. Aristot. de anim. lib. 1, cap. 2, t. 1, p. 620. (2) Emped. ap. Aristot. ibid. p. 619, (3) Democr. & Leucipp. ap. Aristot. ibid. ap. Stob. eclog. phys. lib. 1, p. 93. Plut. de plac. philos. lib. 4 cap. 3, t. 2, p. 898. (4) Aristot. ibid. Plut. ibid. cap. 3, 4. (5) Critias ap. Aristot. ibid. p. 621. Macr. de somn. Scip. lib. 1, cap. 14. (6) Emped. ap. Cicer. tuscul. cap. 9, lib. 1, t. 2, p. 239. (7) Plut. de plac. philos. lib. 4, cap. 5, p. 899. (8) Id. ibid. cap. 7. Cicer. tuscul. ibid.

feine auf jede Nauturerscheinung passende Ausstösungen. Fast alle diese Schriftsteller sind darum unverständlich, weil sie gar zu kurz sind; auch darum, weil sie die gemeine Meinung zu beleidigen fürchten, und deshalb ihere Lehren in bildliche oder ihren eignen Grundsäsen wiedersprechende Ausdrücke einkleiden; endlich auch darum, weil sie es sein wollen, um denjenigen Schwierigkeisten auszuweichen, welche sie entweder nicht voraussahn, oder nicht aufzulösen vermochten."

"Genüget dir indeß die Darstellung dieser herausgebrachten Sase nicht, und du willst dir einige Renntniß ihrer Hauptspsteme selbst erwerben; so wird dich die Beschaffenheit der von ihnen gleich Ansangs ausgeworsenen Fragen bestürzt machen. Giebt es nur Ein Prinzipium (Grundfrast, Urstoff,) im Weltall? oder muß man deren mehrere annehmen? Wenn es nur Eines giebt, ist dies beweglich, oder unbeweglich? Wenn es mehrere giebt, sind sie endlich oder unendlich? u. s. (1)"

"Vornehmlich suchte man die Bildung der Welt zu erklären, und die Ursache der erstaunenswürdigen Menge von Arten und Individuen anzugeben, welche die Natur unsern Blicken darbeut. Die Gestalten und die Eigenschaften der Körper werden unausschörlich verändert, zerstört, wieder hervorgebracht; die Materie selbst aber, woraus sie bestehn, bleibt immer: man kann sie in Gedanken durch ihre unzähligen Abtheilungen und Unterabtheilungen versolgen, und so endlich auf ein einsaches Wesen kommen, welches dann der erste Urstoff des Westalls und aller Körper insbesondere

<sup>(1)</sup> Aristot. de nat. auscult. lib. 1, cap. 2, t. 1, p. 316.

fein wird (\*). Die Stifter der Jonischen Schule, und einige Weltweise aus den andern Schulen, bemühten sich, dieses einsache untheilbare Wesen zu entdecken. Sinige glaubten, es in dem Elemente des Wassers zu erkennen (\*); Andre, in der Lnst; wieder ein andrer Theil fügte zu diesen beiden Elementen die Erde und das Feuer. Sinige endlich nahmen an, daß von Ewigskeit her in der uranfänglichen Materie eine unermeßliche und undewegliche Menge von Theilchen, die in ihrer Gestalt und ihrer Art bestimmt waren, gelegen habe; daß nun nichts weiter nöthig war, als z. B. alle Lusttheilchen zusammenzubringen, um dieses Element zu bilden, alle Goldtheilchen um dies Metall hervorzusbringen, und so mit allen übrigen Arten (3)."

"Diese verschiednen Systeme gingen nur auf das materielle und leidende Prinzip der Dinge; bald aber erkannte man, daß man noch eines andern bedürse, um jenes erste in Thätigkeit zu seßen. Das Fener schien den Meisten ein geschicktes Wirkungsmittel, um die Körper zusammenzuseßen und zu zerlegen; Andre nahmen in den Theischen der ersten Materie eine Art von Liebe und von Haß an, wodurch dieselben wechselsweise getrennt und wieder vereinigt würden (4). Diese Erstlärungen, nebst den später hinzugesügten, konnten doch nicht auf alle Mannigsaltigkeiten der Natur angewandt werden; und so sahen sich die Ersinder oft genöthigt, noch andre Grundkräfte anzunehmen: oder sie mußten der Last der Schwierigkeiten unterliegen, wie

3 5

<sup>(1)</sup> Ariftot. metaphyf. lib. 1, cap. 3, t. 2, p. 842. (2) Id. ibid. Plut. de plac. philof. lib. 1, cap. 3, t. 2, p. 825. (3) Ariftot. ibid. p. 843. (4) Emped. ap. Plut. ibid. p. 878.

jene Ringer, welche ohne gehörige Uebung den Kampfplaß betreten, und ihre unbedeutenden Siege, worauf sie so stolz sind, nur dem Zufalle verdanken (')."

"Endlich sahen die Menschen sich durch die in dem Weltall herrschende Ordnung und Schönheit gezwungen, eine verständige Ursache anzunehmen. Schon die frühesten Weltweisen der Jonischen Schule hatten dieselbe erkannt (2); aber der Erste, welcher sie von der Materie unterschied, war — vielleicht nur als Nachsfolger Hermotims — Anaragoras. Dieser lehrte ganz bestimmt: daß Alles von Ewigkeit her in der uranfänglichen Masse vorhanden war, daß die denkende Substanz (der Geist) auf diese Masse wirkte, und Ordnung in dieselbe brachte."

"She die Jonische Schule sich zu dieser Wahrheit erhob, welche im Erunde doch nur die alte Sage der Bölker war; hatten Pythagoras, oder vielmehr seine Schüler, (denn, ungeachtet der nicht großen Entsernung der Zeiten, ist es fast unmöglich, die Meinungen dieses außerordentlichen Mannes genau zu wissen) hatten, sage ich, Pythagoreer sich das Weltall als eine Materie gedacht, welche ein Geist beseelt, in Bewegung sett, und sich durch alle ihre Theile so verbreitet, daß er davon unzertrennlich wird (3). Man kann ihn als den Urheber aller Dinge ansehn, als das seinste Feuer und die reinste Flamme, als die Krast, welche die Materie bezwungen hat, und noch in Botmäßigkeit hält (4). Sein Wesen ist für unste Sinne unzugäng-

<sup>(1)</sup> Aristot. metaph. lib. 1, cap. 4, t. 2, p. 844. (2) Id. ibid. cap. 3, p. 843. Cicer. de nat. deor. lib. 1, cap. 10, t. 2, p. 405. (3) Cicer. ibid. cap. 11, p. 405. (4) Justin. mart. orat. ad gent. p. 20.

lich; wir mussen also, um es zu bezeichnen, nicht die Sprache der Sinne, sondern des Verstandes, reden. Wir wollen diesem Geiste oder dem thätigen Prinzip des Weltalls, den Namen Monas, Einheit, geben: weil es immer das nehmliche bleibt; der Materie oder dem leidenden Prinzip, den Namen Dyas, Mehrheit: weil es allerlei Veränderungen unterworfen ist; der Welt endlich, den Namen Trias: weil sie die zusammensgeseste Wirkung des Geistes und der Materie ist."

"Mehrere Schüler Pythagoras's haben, wenn es die Noth erforderte, andre Vorstellungen mit diesen Ausdrücken verhunden; aber fast alle suchten sie in den Zahlen gewisse Sigenschaften, deren Kenntniß ihnen die Kenntniß der Natur aufschlöße: und diese Sigensschaften glaubten sie in den Erscheinungen der tonenden Körper angegeben zu finden (\*)."

"Spanne eine Saite, theile sie nach und nach in zwei, in drei, in vier Theile: so wird jede Halfte dir die Oftave der ganzen Saite geben; Dreivierteltheile derselben, ihre Quarte; Zweidrittheile, ihre Quinte. Das Verhältniß der Oftave wird also wie 1 zu 2 sein; der Quarte, wie 3 zu 4; der Quinte, wie 2 zu 3. Die Wichtigkeit dieser Bemerkung machte, daß die Zahlen 1, 2, 3, 4, den Namen der heiligen gevierten Zahl bekamen."

"Dies sind die Puthagorischen Verhältnisse (\*); dies sind die Grundsaße, auf welchen sich das Musikspestem aller Bolker grundet, und vorzüglich dasjenige System, welches jener Weltweise bei den Griechen vorsfand, und durch seine Einsichten vervollkommnete."

<sup>(1)</sup> Aristot. metaph. lib. 1, cap. 5, t. 2, p. 845. (2) Roussier mem. sur la mus. des anc. p. 39.

"Nach diesen Entdeckungen, welche man ohne Zweisel den Aegyptern verdankt, war nun der Schluß leicht: daß die Geseße der Harmonie unwandelbar sind, und daß die Natur selbst auf unveränderliche Art den Werth und die Intervalle der Tone bestimmt hat. Warmm sollte sie aber, sie, die in ihrem Gange überall gleichförmig ist, nicht auch dieselben Geseße in dem allgemeinen System des Weltalls befolgt haben? . . . Diese Idee war ein Lichtstral für solche seurige Köpfe, die durch Einsamkeit, Enthaltsamkeit, und Nachsinnen zur Schwärmerei vorbereitet waren; für solche Menschen, die es sich zur Gewissenspflicht machen, täglich einige Stunden der Musik zu widmen, und vorzüglich ihre Tensehung richtig auszubilden (\*)."

"Bald entdeckte man nun in den Zahlen 1, 2, 3, 4(2), nicht bloß einen Grundsaß des Musiksystems, sondern auch die Grundsäße der Naturkunde und der Sitteulehre. Alles ward Verhältniß und Harmonie; die Zeit, die Gerechtigkeit, die Freundschaft, der Verstand, waren nichts als Beziehungen von Zahlen (3)."

"Empedofles nahm vier Elemente an: das Wasser, die Luft, die Erde, das Feuer. Andre Pysthagoreer entdeckten vier Kräfte in unster Seele (4). Alle unstre Lugenden wurden von vier Haupt- und Grundtugenden abgeleitet. Und da die Zahlen, worsaus jene heilige Gevierte besteht, zusammen genommen Zehn geben, welche lehtere Zahl eben wegen dieser ihrer

<sup>(1)</sup> Plut. de virtut. mor. t. 2, p. 441. Aristid. Quinctil. de mus. lib 3, t. 2, p. 116. Boeth. de mus. lib. 1, cap. 1, p. 1373. (2) Sext. Empir. adv. arithm. lib. 4, §. 2, p. 331. (3) Aristot. metaph. lib. 1, cap. 5, t. 2, p. 845. Diog. Laërt. in Pythagor. lib. 8, §. 33. (4) Plut, de plac. philos. lib. 1, cap. 3, t. 2, p. 877.

Entstehungsart die vollkommenfte aller Zahlen wird ('); fo mußte man im himmel zehn Spharen annehmen, obgleich derfelbe eigentlich nur neun enthalt (2)."

"Diejenigen Pothagoreer endlich, welche eine Weltfeele annahmen, fonnten den Ursprung der Sintmel und die Entfernung der himmelskorper von der Erde nicht beffer erklaren, als wenn fie berechneten, welche Grade der Wirsamkeit dieser Seele vom Mittel= puntte des Weltalls an bis zu deffen Umfreis guftan= den (3). In der That, wenn man diesen unermeflichen Raum in 36 Lagen vertheilt, oder sich vielmehr eine Saite denft, welche vom Mittelpunkt der Erde bis an Die außerste Granze der Welt gebe, und welche in 36 Theile, jeder um einen ganzen oder einen halben Son von einander abstehend, getheilt fei; fo wird man die Musikleiter der allgemeinen Weltfeele haben (4). Die himmelskorper fteben auf den verschiednen Stufen diefer Leiter in folchen Entfernungen unter einander, baß fie die Berhältnisse der Quinte und der andern konsoni= renden Afforde angeben. Ihre Bewegungen gescheben nach den nehmlichen Proporzionen, und bringen eine fanfte gottliche Sarmonie bervor. Die Mufen baben, gleichsam wie lauter Sirenen, ihre Throne auf ben Sternen errichtet; sie ordnen ben abgemeffenen Gang der Spharen, und malten über diefe ewige und entzückende Mufik, - welche die Sterblichen aber nur bei dem Schweigen der Leidenschaften vernehmen fon-

<sup>(1)</sup> Plut. de plac. philos. lib. 1, cap. 3, t. 2, p. 876. (2) Aristot. metaph. lib. 1 cap. 5, t. 2, p. 845. (3) Tim.Locr ap. Plat. t. 3, p. 96. Plat. in Tim. p. 36. (4) Batt. remarq. sur Timée, dans Phist. des caus. prem. t. 2, p. 97.

nen ('), und welche, wie man fagt, Pothagoras's Seele mit der reinsten Freude überstromte (')."

"Die nehmlichen Verhältnisse, welche Einige in der Entsernung und in den Bewegungen der Himmelssphären sinden wollten, suchten Andre in der verschiednen Größe der Gestirne, oder in dem Durchmesser ihrer Bahnen zu entdecken (3)."

"Alber die Gesetze der Natur vernichten diese Theorie. Indeß, man kannte jene kaum, als diese zuerst angenommen ward; und, als man jene besser kennen lernte, hatte man nicht Krast geung, den Reizen eines Systems zu entsagen, welches von der Einbildungskrast geboren und verschönert war."

"Eben so schimarisch, aber noch unverständlicher, ist ein andrer Grundsah, welchen verschiedne Pythagoreer annehmen. Nach des Ephesiers Heraklit Beobachtung (4), sind die Körper in einem beständigen Zustande des Verdünstens oder des Flusses: die Theilchen,
woraus sie bestehn, schwinden unaushörlich, und werben durch andre Theilchen erseht, welche dereinst auch
wieder versliegen werden, dis endlich das Ganze, welches aus ihrer Verbindung entsteht, eine völlige Auftösung erleidet (5). Diese unmerkliche, aber wirkliche
und allen materiellen Wesen gemeinschaftliche, Bewegung ändert die Eigenschaften derselben alle Augenblick,
und verwandelt sie in andre Wesen, welche mit jenen
erstern nur eine scheinbare Aehnlichkeit haben. Du

<sup>(1)</sup> Plat. de rep. lib. 10, t. 2, p. 617. Ariffor, de coelo, lib. 2, cap. 9, t. 1, p. 463. Plut. de anim. procr. t. 2, p. 1029. (2) Empedocl. ap. Porphyr. de vit. Pythag. p. 35. Jamblich. cap. 15, p. 52. (3) Plut. ibid. p. 1028. (4) Ariffor. de coelo lib. 3, cap. 1, p. 473. Id. metaph. lib. 1, cap. 6, t. 2, p. 847. Ibid. lib. 11, cap. 4, p. 957. (5) Plat. in conviv. t. 3, p. 207.

bist heute nicht mehr, der du gestern wark, und morgen wirst du ein Andrer sein, als du heute bist (1). Kurz, es verhält sich mit uns, wie mit Theseus's Schiffe, welches wir zwar noch immer ausbewahren, welches aber in allen seinen Theilen schon mehr als Ginzmal ganz neu gebaut worden ist."

"Belcher sichere und daurende Begrif kann nut bei dieser Beweglichkeit aller Dinge Statt haben; bei diesem hinrensenden Strome, dieser Ebbe und Fluth in den flüchtigen Bestandtheilen der Wesen? Welchen Augenblick willst du kassen, um eine Größe zu messen, welche unaushörlich wächst und abnimmt (2)? Unstre Kenntnisse mussen so wandelbar als ihr Gegenstand sein, und folglich nichts Festes, nichts Stätiges an sich haben; ja, es mußte für uns weder Wahrheit noch Weiseheit geben, wenn nicht die Natur selbst uns den sesten Grund der Wissenschaft und der Lugend entdeckte."

Individuen uns vorstellen zu können; aber sie erlaube uns, dieselben unter verschiedne Klassen zu bringen: und dadurch erhebt sie uns zur Anschauung der Urbezieste der Dinge (3). Die sinnlichen Gegenstände sind freilich Voränderungen unterworfen; aber nicht so der allgemeine Begriff eines Menschen, eines Baums, der Begriff der Gartungen und der Arten. Diese Joeen sind also unveränderlich; mit nichten darf man sie aber sur bloße Abstrafzionen des Verstandes halten, man muß sie vielmehr als wirklich daseiende Wesen, als die eigentlichen Wesenheiten der Dinge betrachten (4). Der

<sup>(1)</sup> Epicharm. ap. Diog. Laërt. in Plat. lib. 3, §. 11. (2) Id. ibid. §. 10. Plat. in Theaet. t. 1, p. 152. Jambl. cap. 29, p. 136. (3) Plur. de plac. philof. lib. 1, cap. 3, t. 2, p. 877. (4) Plat. in Parmen. t. 3, p. 132, 135. Cicer. orat. cap. 3, t. 1, p. 422.

Baum z. B. und der Burfel, welchen du hier vor dir siehst, sind nur das Bild und die Ropie des Burfels und des Baums, welche von aller Ewigkeit her in der Berstandeswelt eristiren, in jenem reinen und glanzenden Aufenthalte, wo die Gerechtigkeit, die Schönheit, die Tugend, nebst den Urbildern aller Substanzen und aller Formen, wesentlich wohnen."

"Aber, welchen Ginfluß haben die Ideen und die Zahlenverhaltniffe auf das Weltall? ... Der Geift, welcher die Theile der Materie durchdringt, ift, nach Pythagoras's Lehre, in ununterbrochener Wirffamfeit: er ordnet und modelt diese Theilchen, bald auf die eine bald auf die andre Beife; er waltet über die fortgebenbe schnelle Erneuerung des Entstehens, zerffort die Individuen, und erhalt die Arten; immer aber muß dieser Geift bei seinen unerforschlichen Wirkungen fich entweder, wie Ginige behaupten, nach den ewigen Berhaltniffen der Zahlen richten, oder, wie Undre molfen, die emigen Urbilder der Dinge ju Rathe gieben, welche ihm das find, was ein Modell dem Runftler ift. Und diesem Beispiele zufolge, muß auch der Weise seine Mugen auf eines diefer beiden Pringipien beften: um entweder die harmonie, welche er in dem Weltall bemundert, feiner Geele mitzutheilen; oder um die Eugenden, deren gottliche Wefenheit er angeschauet bat, in sich nachzubilden."

"Ich habe einige Züge zusammengefaßt, welche in den hier vor dir liegenden Schriften zerstreut sind; und habe dadurch gesucht, dir die befondern Systeme einiger Pythagoreer anzugeben. Aber die Lehre der Zahlen hat solche Dunkelheiten, solche Tiefe, und zugleich zugleich für mußige Köpfe so viel Reiz, daß ein ganzer Schwarm von Meinungen daraus erwachsen ift."

Einige unterscheiden die Zahlen von den Ideen oder den Arten ('), Andre vermischen sie mit den Arten, weil sie wirklich eine gewiße Menge von Individuen unter fich begreifen (2). Man bat gelehrt, baf bie Bablen abgesondert von den Rorpern da find; man hat gelehrt, daß fie in den Korpern felbft eriffiren (3). Bald scheint die Rahl ben ersten Grundstoff ber Musdehnung ju bezeichnen: fie ift die Gubffang oder der Uranfana und das Beschränkungsende der Rorper, wie die Dunkte es bei Linien, bei Glachen und bei allen Großen find (4); bald aber zeigt fie nur die Geftalt ber erften Urftoffe an (5). Go bat jum Beifpiel das Element ber Erde eine vierecte Form; das Feuer, die Luft und das Baffet haben die Beffalten verschiedenartiger Dreiecke: und aus diefen unterschiednen Bildungen laffen fich die Maturwirfungen erflaren (6). Rurg, Dies geheimnißvolle Wort ist gewöhnlich nur ein willführliches Zeichen, um bald das Wefen und die Beschaffenheit ber erften Urftoffe, bald ihre Formen, bald ihre Berhaltniffe, bald endlich die Ideen oder die ewigen Urbilder aller Dinge, auszudrucken."

"Bir muffen hier bemerken, daß Pythagoras nie fagte: Alles fei durch die Kraft der Zahlen; fondern nur: nach den Berhältniffen der Zahlen (7), hervorgebracht.

Dritter Theil.

<sup>(1)</sup> Aristot metaph. lib. 11, cap. 1, t. 2, p. 953. (2) Plat. in Phileb. t. 2, p. 18. (3) Aristot. metaph. llb. 11, cap. 1, t. 2, p. 953. (4) Id. ibid. lib. 5, cap. 1, 8; lib. 12, cap. 3. (5) Id. ibid. lib. 12, cap. 5. (6) Tim. Locr. ap. Plat. t. 3, p. 98. (7) Thean. ap. Stob. eclog. phys. lib. 1, p. 27.

Wenn, troß dieser ausdrücklichen Erklärung, Einige seiner Schüler (\*) dennoch den Zahlen ein wirkliches Dassein und eine geheime Kraft beilegten, wenn sie dieselben als die wesentlichen Grundkräfte des Weltalls betrachteten; so haben sie dabei zugleich ihr System so wenig entwickelt und auseinandergesest, daß man sie ihrem undurchdringlichen Liessinn überlassen muß."

"Die Dunkelheit und die Widerfpruche, welche ein Lefer bei diefen Schriften findet, entspringen erftlich aus der Finfferniß, welche über den bier abgehandelten Fragen ewig ruben wird; ferner aus der Berfchiedenbeit der Bedeutung, worin man die Borter: Befen, Pringip, Urfache, Glement, Gubftang, und fury alle Worter der philosophischen Sprache nimmt (2); fodann aus der Art der Ginfleidung, welche die erften Entziferer ber Natur bei ihren Lehrfagen gebrauchten: fie schrieben in Berfen, und redeten daber ofter ju der Einbildungsfraft als jum Verstande (3); endlich aus ber Verschiedenheit ber Methoden in gewissen Schulen. Mehrere Schuler Pythagoras's richteten, als fie bie Pringipien der Wefen auffuchten, ihre Aufmerksamfeit auf die Beschaffenheit unfrer Ideen, und gingen fo unvermerkt aus der Sinnenwelt in die Verstandeswelt uber. Run mard bas erft auffeimende Studium ber Metaphysik bem Studium der Physik vorgezogen. Doch waren aber die Gefege ber ftrengen Dialettik nicht entworfen, welche den menschlichen Geift in seinen Verirrungen aufhalt (4); und die Vernunft feste

<sup>(1)</sup> Aristot. de coelo lib. 3, cap. 1, t. 1, p. 474. Id. metaph. lib. 1, cap. 5, 6, t. 2, p. 845, 848. (2) Id. metaph. lib. 5, cap. 1, 2, &c. p. 883, &c. ld. de anim. lib. 1, cap. 7, t. 1, p. 627. (3) Id. meteorol. lib. 2, cap. 3, t. 1, p. 555. (4) Id. metaph. lib. 1, cap. 6, p. 848; lib. 11, cap. 4, p. 957.

gebieterisch ihr Zeugniß an die Stelle des Zeugnisses der Sinne. Die Natur, welche immer alles zu vereinzeln strebt ('), zeigte überall nichts, als Mannigfaltigkeit und Abwechselung; die Vernunft, welche immer allgemeine Begrisse haben will, sah überall nichts, als Einheit und Unwandelbarkeit. Sie nahm den Schwung und die Begeisterung der Einbildungskraft an (2), erhob sich von Abstrakzionen zu Abstrakzionen, und kam endlich zu einer solchen Höhe in der Theorie, daß der angestrengteste Verstand Mühe hat, sich darauf zu erhalten."

"Vorzuglich in der Eleischen Schule suchte die Runft, oder vielmehr der Uebermuth, der Bernunftschluffe alle Rrafte aufzubieten. Sier entstanden zwei Reihen von Ideen: die eine, deren Gegenstand die Rorper und deren sinnliche Eigenschaften waren; Die andre, welche nur das Wesen an und für sich, ohne Bezug auf das Dasein, betrachtet. Sieraus erwuchsen zwei Methoden: die erste grundete sich, wie man behauptet, auf das Zeugnif der Vernunft und der Wahrheit: die zweite auf das Zeugniß der Ginne und der Meinung (3). Beibe nahmen ungefahr ben nehmlichen Gang. Chemale batten die Beltweisen, welche den Ausspruch der Sinne gelten ließen, geglaubt, mabr-Bunehmen, daß die Natur zur Bervorbringung Giner Wirfung zwei entgegengefeste Grundfrafte, jum Beis fpiel die Erde und das Feuer, u. f. w. anwende. Eben fo beschäftigten fich nun die Weltweisen, welche bloß Die Vernunft befragten, in ihren Spekulazionen mit

<sup>(1)</sup> Aristot. metaph. lib. 7, cap. 16, t. 2, p. 924. (2) Parmen. ap. Sext. Empir. adv. logic. lib. 7, p. 392. (3) Aristot. nat. auseult. lib. 1, cap. 6, t. 1, p. 322.

dem Dinge und dem Undinge, mit dem Endlichen und dem Unendlichen, mit dem Eins und dem Mehrern, mit der geraden und der ungeraden Zahl ('), u. s. w.

Die allergrößte Schwierigkeit blieb in Absicht ber Unwendung diefer Abstrafzionen, und der Berbindung des Ueberfinnlichen mit dem Ginnlichen. Saben fie aber je diefe Bereinbarung versucht, fo thaten fie es mit fo wenig Deutlichkeit, daß man gewöhnlich nicht weifi, ob fie als Physiker, oder als Metaphysiker, reben. Du wirst finden, daß Parmenides bald annimme. in der Natur fei weder hervorbringung noch Berftorung (2); und daß er dann wieder behauptet, die Erde und das Reuer feien die Pringipien alles Entftehens (3). Du wirst finden, daß Undre gar feinen Zusammenhang zwischen den Ginnen und der Bernunft annehmen; fie achten nur auf das innere Licht, und feben die außern Gegenstände bloß für trügerische Erscheinungen, für unverfiegbare Quellen der Laufchung und des Irrthums an. Es eriffiret nichts, rief Giner von ihnen: und ware auch etwas da, so fonnte man es doch nicht erfennen; und konnte man es auch erkennen, so konnte man es body nicht zu erkennen geben (4). Ein Andrer war so innig bavon überzeugt, daß man weder etwas laugnen noch bejaben muffe, daß er felbft feinen eige= nen Worten nicht traute, und fich deshalb nur durch Beichen ausbrückte (5)."

"Ich muß dir ein Beispiel geben, wie diese Beltweisen bei ihren Schlußfolgen zu verfahren pflegten.

<sup>(1)</sup> Ariftot. metaph. lib. 1, cap. 5, t. 2, p. 846; lib. 12, cap. 1, p. 971. (2) Id. de coel. lib. 3, cap. 1, t. 1, p. 473. (3) Id. metaph lib. 1, cap. 5, p. 847; nat. aufcult. lib. 1, cap. 6, t. 1, p. 321. (4) Gorgias ap. Ariftot. t. 1, p. 1248. Ifocr. Helen. laud. t. 2, p. 115. (5) Ariftot. metaph. lib. 4, cap. 5, p. 878.

Ich will es von Zenophanes, dem Stifter der Cleischen Schule, hernehmen."

"Aus Dichts wird Dichts("). Aus diefem Grundfaß, welchen alle feine Schuler annahmen, folgt: daß, Was ift, Ewig fein muß. Was Ewig ift, ift Unendlich, weil es weder Anfang noch Ende hat; was Unendlich ift, ift Gingig, denn fonft mußte es ein Deb= reres fein: Gins wurde dann das Andre beschranken, und es ware nicht unendlich; was Einzig ist, ist sich immer felbst gleich. Nun aber muß ein einziges, ewis ges, fich immer felbst gleiches Wesen Unbeweglich fein: denn es kann nicht in den leeren Raum eindringen, weil dieser nichts ist, noch in den vollen Raum, weil es diefen schon einnimmt. Es muß Unveranderlich fein: benn erlitte es die geringfte Beranderung, fo entstande in ihm ja etwas, welches vorher nicht da war, und so ware der Hauptgrundsaß vernichtet: Aus Nichts wird Michts (2)."

"In diesem unendlichen Wesen, welches Alles ums faßt, und dessen Idee sich von der Einsicht und der Ewigkeit nicht trennen läßt (3), giebt es also weder eine Mischung von Theilen, noch ein Verschiedenheit der Gestalten, noch ein Werden, noch ein Aushören (4).— Wie aber soll man diese Unwandelbarkeit mit den Versänderungen, welche wir in der Natur auseinander sols gen sehn, vereinigen? . . . Diese lestern sind bloß K 3

<sup>(1)</sup> Aristot de Xenoph. t. 1, p. 1241. Cicer. de nat. deor. lib. 1, cap. 11, t 2, p. 406. Batt. hist. des caus. prem. t. 1, p. 231. (2) Bruck. hist. philos. t. 1, p. 1148. (3) Aristot, metaph. lib. 1, cap. 5, p. 847. Diog. Laërt, in Xenoph. lib. 9, §. 19. Sext. Empir. pyrrhon. hypot. lib. 1, cap. 33, p. 59. (2) Aristot. de coel. lib. 3, cap. 1, t. 1, p. 473.

eine Tauschung, antwortete Eenophanes. Das Weltsall zeigt uns nur eine bewegliche Schaubühne: die Schaubühne ist wirklich da; ihre Beweglichkeit aber ist nur ein Werk unster Sinne. Ja, rief Zenon, alle Bewegung ist unmöglich. Er sagte es, und bewies es, so daß seine Gegner erstaunten, und zum Schweisgen gebracht wurden (')."

"D, mein Gohn! Welches feltfame Licht haben Diese berühmten Manner uns aufgesteckt, welche behaupten, die Natur sich unterworfen zu haben (2)! Und wie demuthigend mare bas Studium der Weltweisheit, wenn sie, die mit dem Zweifeln anfangt (3), sich mit so auffallenden Sonderbarkeiten endigen follte! Wir wollen aber den Urhebern derfelben mehr Gerechtigfeit miberfahren laffen. Die mehreften von ihnen liebten die Wahrheit; sie glaubten, sie auf dem Wege abstrafter Begriffe zu entbecken, und verirrten fich, indem fie eis ner Bernunft traueten, beren Schranken fie nicht erfannten. Als sie, nach Durchwanderung diefer grethumer, aufgeklarter wurden, festen fie doch noch mit gleicher Sige die nehmlichen Untersuchungen fort, weil fie diefelben nublich hielten, dem Beift eine feste Richtung und ben Begriffen eine größere Bestimmtheit gu ertheilen. Doch muß man auch eingestehn, daß Debrere unter diesen Weltweisen, die aber einen fo ehren= vollen Damen schwerlich verdienen, bloß auf den Rampfplag traten, um ihre Krafte zu versuchen, und um fich Triumphe zu erwerben: welche indef dem Gieger nicht minder Schande bringen, als bem Befiegten.

<sup>(1)</sup> Aristot nat. auscult. lib. 6, cap. 14, t. 1, p. 395. Id. topic. lib. 8, cap. 8, t. 1, p. 274. (2) Id. metaph. lib. 1, cap. 2, t. 2, p. 841. (3) Id. ibid. lib. 3, cap. 1, p. 858

Die Vernunft, oder vielmehr die Vernunfekunst, hat ihre Kindheit gehabt, wie alle andern Kunste. In derselben waren die Definizionen noch ungenau, und der Mißbrauch der Wörter häusig; dies gab geschickten oder muthigen Kännpsern immer neue Wassen. Fast haben wir die Zeit noch gesehn, wo man, um zu beweisen, daß die Börter: Eins und Mehr, dieselbe Sache bezeichnen können, sich nicht geschämt haben würde, zu behaupten, daß du Eins bist, insoferne du Mensch, aber Zwei, insoferne du Mensch, und Wusiker bist (').—Diese abgeschmackten Kindereien erregen heut zu Tage bloß Verachtung, und werden einzig den Sophisten überlassen."

"Noch muß ich eines Systems erwähnen, welches eben so bemerkenswerth wegen seiner Sonderbarkeit, als wegen bes Rufs seiner Urheber, ist."

"Der gemeine Haufen sieht um die Rugel, welche er bewohnt, nur ein Gewölbe, das bei Tage von Licht glanzt, und zur Nachtzeit mit Sternen besäet ist. Dies sind die Granzen seiner Welt. Die Welt einiger Philosophen erkennt keine Granzen mehr, und hat fast erst in unsern Tagen sich so vergrößert, daß unsre Einbildungskraft sich davor entsehen möchte."

"Zuerst nahm man an: der Mond sei bewohnt; hierauf, die Gestirne seien eben so viele Welten; endlich, die Zahl dieser Welten musse unendlich sein, weil keine derselben die andern beschränken oder einschließen konne (2). Welch ein erstaunenswürdiger Spielraum

S 4

<sup>(1)</sup> Plat. in Phileb. t. 2, p. 14. (2) Xenoph. ap. Diog. Laërt. lib. 9, §. 19. Plut. de plac. philof. lib. 1, cap. 3, t. 2, p. 875; cap. 5, p. 879; lib. 2, cap. 13, p. 888. Cicer. de finib. lib. 2, cap. 31, t. 2, p. 136. Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 9, p. 10.

öfnete fich bierdurch plofilich fur ben menschlichen Berftand! Wende die gange Ewigkeit an, Diefen Raum gu durchwandern, nimm die Flügel der Morgenroche, schwinge dich bis jum Saturn, schwinge bich in Die Simmel, welche fich uber diefen Planeten ausdehnen, binauf; immer wirft bu neue himmelsfpharen, immer neue Erdfugeln, immer Belten auf Welten gehauft antreffen; überall wirst du Unendlichkeit finden: in der Materie, im Raum, in der Bewegung, in der Babl der Welten und der ihnen leuchtenden Gestirne; und nach Millionen von Jahren wirst du faum einige Punfte von bem unermeflichen Gebiete ber Matur fennen gelernt haben. D! wie febr ift fie vor unferm Blicke durch diese Theorie vergrößert worden! Und. wenn es mahr ift, daß unfre Geele fich mit unfern Begriffen erweitert, daß fie auf gewiffe Weife ben Gegenständen, welche sie umfaßt, abnlich wird; wie stolz muß dann der Mensch sich nicht fublen, daß er diese unbegreiflichen Tiefen hat durchdringen fonnen!"

"Stolz! rief ich mit Erstaunen. Und worüber dann stolz, verehrungswürdiger Kallias? Mein Geist fühlt sich vielmehr niedergedrückt beim Anblick dieser unendlichen Größe, vor welcher alle andern Größen in Nichts hinschwinden. Du, ich, alle Menschen, sind jest in meinen Augen nur Insetten, welche in einem unermeßlichen Ozean schwimmen; unter welchen die Könige und die Eroberer sich nur dadurch auszeichnen, daß sie ein wenig mehr, als die übrigen, die ihnen zu-nächst liegenden Wassertheilchen in Bewegung seßen." Bei diesen Worten sah Kallias mich an, sammelte sich einen Augenblick in sich selbst, und sagte mir hierauf mit einem Händedruck: "Mein Sohn! ein Inset,

welches die Unendlichkeit ahndet, hat Antheil an der Größe, welche dich in Erstaunen sest." Hierauf fuhr er fort:

"Unter den Kunstlern, die ihr Leben damit hinbrachten, Welten zu zimmern und auseinander zu nehmen, gehören noch Leucippus und Demokritus. Sie verwarfen die Zahlen, die Jdeen, die harmonischen Verhältnisse, und das ganze Gerüst, welches die Metaphysik bisher aufgesührt hatte. Sie nahmen, nach dem Beispiel einiger Weltweisen, zu Urstossen aller Dinge nur den leeren Naum und die Atome an; aber sie entkleideten diese Atome von allen ihnen vorher beigelegten Eigenschaften, und ließen ihnen bloß Tigur und Vewegung ('). Höre, was Leucippus und Demokritus lehrten."

"Das Weltall ist unendlich. Es ist von einer unendlichen Menge Welten und Wirbeln bevölkert, welche unaushörlich entstehen, untergehn, und wies der hervorkommen (°). Aber kein höchster Geist ordnet diese großen Umänderungen; alles in der Natur geschieht nach mechanischen und einsachen Gesehen. Willst du wissen, wie eine solche Welt entstehen kann? Denke dir eine unendliche Menge ewiger, untheilbarer, unveränderlicher Atome, von allerlei Gestalt, von allerlei Größe. Eine blinde, schnelle Bewegung wirbelt sie in einem unermeßlichen leeren Naum herum (4). Nach

<sup>\$ 5</sup> 

<sup>(1)</sup> Moshem. in Cudworth. cap. 1, §. 18, t. 1, p. 30. Bruck. histor. philos. t. 1, p. 1173. (2) Diog. Laërt. in Leucipp. lib. 9, §. 30, &c. Id. in Democrit. ibid. §. 44. Bruck. ibid. p. 1175, 1187. Hist. des caus. prem. p. 363. (3) Aristot. de gener. lib. 1, cap. 1, t. 1, p. 493. Id. de coelo, lib. 3, cap. 4, t. 1, p. 478. Plut. de plac. philos. lib. 1, cap. 3, t. 2, p. 877. Cicer. de nat deor. lib. 1, cap. 24, t. 2, p. 416.

wiederholten heftigen Stößen gegen einander schieben und drängen sich die gröbsten in einen Punkt des Raumes hin, welcher zum Mittelpunkt eines Wirdelkreises wird; die seinern fliegen nach allen Seiten davon, und schwingen sich zu verschiednen Höhen hinaus. In der Folge der Zeiten bilden die erstern die Erde und das Wasser; die andern, die Lust und das Feuer. Dieses letzte Element, aus thätigen leichten Rügelchen bestehend, dehnt sich wie eine helle Einfassung um die Erde; die Lust, durch den beständigen Zusluß der Körperchen, welche aus den untern Gegenden aussteigen, in Bewegung gesetzt, wird zu einem reissenden Strom, welcher die Gestirne, die sich nach und nach in seinem Schooß gebildet hatten, fortsühret (\*)."

"Alles, sowohl in der Sinnenwelt als in der moralischen, kann durch einen solchen Mechanismus, und
ohne die Dazwischenkunft einer geistigen Weltursache,
erklärt werden. Aus der Verbindung der Atome entsteht die Substanz der Körper; aus ihrer Gestalt und
der Art ihres Beisammenseins entspringt die Kälte, die Wärme, die Farben, und alle Mannigsaltigkeiten der Natur (2); durch ihre Bewegung werden die Wesen
unausschörlich hervorgebracht, verändert, zerstört: und
da diese Bewegung nothwendig ist, so haben wir sie Schicksal oder Verhängniß genannt (3). Unsere Empsindungen, unser Vorstellungen werden durch zarte
Bilderchen hervorgebracht, welche von den Gegenständen ausströmen, und unser Sinnenwertzeuge berühren (4).

<sup>(1)</sup> Plut. de plac. philof. lib. 1, cap. 4, t. 2, p. 878 (2) Ariftot. metaph. lib. 1, cap. 4, t. 2, p. 845. Diog. Laërt. in Pyrrh. lib. 9, §. 72. (3) Stob. eclog. phys. lib. 1, cap. 8, p. 10. (4) Diog. Laërt. in Democr. lib. 9, §. 44. Plut. ibid. lib. 4, cap. 8, p. 899. Cicer. de nat. deor. lib. 1, cap. 38, t. 2, p. 429.

Die Seele hort mit dem Korper auf (1); denn sie ist, so wie das Feuer, nur ein Hausen seiner Rügelchen, deren Werbindung der Tod trennt (2). Da also in der Natur, außer den Atomen und dem leeren Raume, nichts wirklich ist (3); so wird man durch eine Neihe von Folgerungen, genothigt, einzugestehn, daß Laster und Tugend nur in der Meinung verschieden sind (4)."

D, mein Cohn! wirf dich vor der Gottheit nieder, beweine vor Ihr die Berirrungen des menschlichen Berftandes, und gelobe Ihr, wenigstens eben fo tugendhaft zu fein, als es die meiften diefer Weltweifen waren, beren Grundfage zwar auf die Zerftorung ber Tugend abzweckten. Nicht aber in Schriften, welche der großen Menge unbefannt bleiben, nicht in Spftes men, welche die Sige ber Ginbildungsfraft, ober das unruhige Streben des Verstandes, ober die Sucht nach Ruhm hervorgebracht hat, muß man nachforschen, wie ihre Berfaffer über die Moral dachten; fondern in ib. rem Betragen, fondern in den Werken, mo fie nur die Wahrheit fuchten, nur bas allgemeine Befte beabfich= tigten, und wo fie den Sitten und der Tugend eben die Berehrung erweisen, welche benfelben alle Zeiten und alle Bolfer erwiesen haben."

<sup>(1)</sup> Plut. de plac. philos. lib. 4, cap. 7, t. 2. (2) Aristot. de anim. lib. 1, cap. 2, t. 1, p. 619. (3) Sext. Empir. Pyrrh, hypot. lib. 1, cap. 30, p. 54. Id. adv. logic. lib. 7, p. 399. (4) Cudworth. de just. & honest notit. ad calcem fyst. intellect. §. 2, t. 2, p. 629. Bruck. histor, philos. t. 1, p. 1199.

## Gin und dreißigstes Rapitel.

Fortsegung der Bibliothet.

## Die Sternkunde.

Rallias ging nach geendigter Rede weg. Euflides wandte fich bierauf zu mir, und fagte: "Geit lange laffe ich schon in Sigilien Petrons Werk suchen. Dieser Aftronom zu himera nahm nicht bloß mehrere Welten an, fondern magte es auch, ihre Zahl zu bestimmen (1). Weifit du, wie viel er durch feine Rechnung berausbrachte? Sundert und drei und achtzig. Er veralich. nach dem Beispiel der Megypter, das Weltall mit einem Dreieck (2): auf jeder Seite desselben sind 60 Welten: und die 3 übrigen in den drei Winkeln. Ihr Umschwung geschieht in der fanften langfamen Bewegung. welche bei uns gewisse Lange haben; und auf diese Weise tritt eine an den Plat der andern. Die Mitte des Dreiecks ift das Gebiet der Wahrheit: da wohnen, in tiefster Unbeweglichkeit, die Verhaltnisse und die Urbilder der Dinge, welche ehemals waren und funftia fein werden. Rund um diefe reinen Wefenheiten ift Die Emigkeit; aus beren Schoof die Zeit ausstromt. und, wie ein unversiegbarer Fluß, fich durch diese Menge von Welten ergießt und vertheilt (3)."

<sup>(1)</sup> Plut. de orac. defect. t. 2, p. 422. (2) Id. de Isid. & Osir. t. 2, p. 373. (3) Id. de orac. def. ibid.

"Diese Ideen hingen mit Pythagoras's System der Zahlen zusammen, und ich vermuthe. . . . " Ich unterbrach Euklides. "She Eure Philosophen in der Ferne eine so große Anzahl Welten schusen, kannten sie ohne Zweisel auss allergenaueste diejenige, welche wir bewohnen. Ich stelle mir vor, daß in unserm himmel es keinen Weltkörper giebt, dessen Beschaffenheit, Größe, Geskalt, und Bewegung, sie nicht bestimmt hätten."

"hiervon follft du felbft urtheilen, antwortete Euflid. Stelle dir einen Kreis, eine Art von Rad vor, deffen Umfang 28mal großer als die Erde ift, und in seiner innern Rundung eine unermegliche Feuermaffe einschließt. Aus der Dabe, deren Durchmeffer dem Erddurchmeffer gleich ift, ergießen fich die Lichtftrome, welche unfre Welt erhellen ('). Dies ift die Borftellung, welche man fich ungefahr von der Sonne machen fann. Bei dem Monde mußt du annehmen, daß fein Umfreis den Umfang unfrer Erdfugel um 19 Male übertrift (2). - Oder verlangst du eine einfachere Erflarung? Die Feuertheilchen, welche aus der Erde aufsteigen, vereinigen sich bei Tage in einen einzigen Punke des himmels, um dort die Conne ju bilden; wahrend der Macht aber in mehrere Punfte, wo sie sich in Sterne verwandeln. Da indeß diese Ausdunstungen schnell verzehrt werden, so bedurfen sie einer beftandigen Erfegung, um uns jeden Lag eine neue Conne, und jede Nacht neue Sterne zu liefern (3). Schon

<sup>(1)</sup> Plut. de plac. philof. lib. 2, cap. 20, t. 2, p. 889. Stob. eclog. phyf lib. 1, p. 55. Achill. Tat. (ag. ap. Petav. t. 3, p. 81. (2) Plut. ibid. cap. 25, p. 891. (3) Plat. de rep. lib. 6, t. 2, p. 498. Plut. ibid. cap. 24, p. 890. Xenophan ap. Stob. eclog. phyf. lib. 1, p. 54. Bruck. hift. philof. t. 1, p. 1154.

hat einmal die Sonne, aus Mangel an Nahrung, eisnen ganzen Monat hindurch nicht wieder angezündet werden können ('). Eben aus diesem Grunde ist sie genothigt, sich um die Erde zu drehen. Bliebe sie unbeweglich, so käme sie mit den Dünsten, wovon sie sich nährt, bald zu Ende (2)."

Ich borte Guflides zu, ich fah ihn mit Erstaunen an, ich fagte ibm endlich: "Man bat mir von einem Bolke in Thrazien gesagt, welches so unwissend ift, daß es nicht über Vier gablen fann (3). Sind die feltfamen Vorstellungsarten, welche du mir erzählst, etwa von diesem Bolke hergenommen ?" "Nein, antwortete er mir: fie find von mehrern unfrer berühmteften Welt= weisen, unter andern Angrimander und Beraflit, von benen der Aelteste zwei Jahrhunderte vor uns lebte. Seitdem find minder abgeschmachte, aber eben fo ungewiffe, Meinungen aufgekommen; und einige derfelben haben fogar das Bolf emport. Als Anaragoras zu unfrer Bater Zeiten behauptete, daß der Mond eine Erde, ungefahr wie die unfrige, und die Sonne ein glubender Stein fei; fam er in ben Berdacht der Ruchlosiafeit, und mußte aus Athen weichen (4). Das Bolt bestand darauf, daß beide himmelsforper unter die Zahl der Gotter geborten. Unfre fpatern Philosophen haben fich bisweilen nach feiner Sprache gerichtet (5), und auf diese Weise den Aberglauben entwaf-

<sup>(1)</sup> Plut. de plac. philos. lib. 2, cap. 24, t. 2, p. 890. Stob. eclog. phys. lib. 1, p. 55. (2) Aristot. mereor. lib. 2, cap. 2, t. 1, p. 551. (3) Id. problem. sect. 15, t. 2, p. 752. (4) Xenoph. memor. lib. 4, p. 815. Plat. apol. t. 1, p. 26. Plut. de superst. t. 2, p. 169. Diog. Laërt. in Anaxag. lib. 2, §. 8. (5) Plat. de leg. lib. 7, t. 2, p. 821, &c.

net, welcher alles vergiebt, sobald man ihn mit Schonung behandelt."

"Wie bewies man, fragte ich, daß der Mond unfrer Erde gleicht?" "Man hat es nicht bewiefen, antwortete er mir, fondern geglaubt. Es batte Jemand gefagt: Wenn es Berge im Monde gabe, fo fonnte vielleicht ihr auf seine Oberfläche fallender Schatten die Flecken, welche wir daselbst mahrnehmen, hervorbringen. Alsbald schloß man: es gabe im Monde Berge, Thaler, Gluffe, Ebenen, und eine Menge Stadte (1). Mun mußte man auch deren Ginmehner fennen. Nach Tenophanes's Meinung, lebten fie bort gerade fo, wie wir bier auf der Erde (2). Ginigen Dy= thagoreern zufolge, find die Pflanzen dort schoner, die Thiere funfzehnmal größer. Die Tage funfzehnmal langer, als bei uns (3)." "Ohne Zweifel auch, fagte ich, die Menschen funfzehnmal flüger, als auf unfrer Rugel. Gine reizende Idee fur meine Ginbildungsfraft! Da die Natur noch reicher in der Mannigfaltigfeit, als in der Zahl, der Arten ift; fo laffe ich, nach meinem Belieben, die verschiednen Planeten von Bolfern bewohnen, welche einen, zwei, drei, vier Sinne mehr, als wir, haben. Ich vergleiche bann ihre vorzüglich= ften Ropfe mit ben großten Geiftern Griechenlands; und ich gestehe dir. daß homer und Pothagoras mir nur febr armfelia vorfommen." "Demofrit, verfette Euflides, bat ihre Ehre vor diefer demuthigenden Ber-

<sup>(1)</sup> Plut. de plac. philof. lib. 2, cap. 13, 25, t. 2, p. 888, 891. Stob. eclog. phys. lib. 1, p. 60. Achill. Tat. isag. ap, Petav. t. 3, p. 83. Cicer. acad. 2, cap. 39, t. 2, p. 51. Procl. in Tim. lib. 4, p. 283. (2) Xenophan. ap. Lactant. inft. lib. 3, cap. 23, t. 1, p. 253. (3) Plut. ibid. cap. 30, p. 892. Stob. ibid. p. 60. Euseb. praep. evang. lib. 15, p. 849.

gleichung sicher gestellt. Er hat, vielleicht aus Ueberzengung von der Vortreslichkeit unser Gattung, entschieden: daß die Menschen, nach allen Vestimmungen als einzelne Wesen, überall ganz genau die nehmlichen sind. Seiner Behauptung nach, eristiren wir, zu gleicher Zeit und auf gleiche Urt, auf unster Erdfugel, auf der Mondkugel, und in allen Welten des Weltzalls (1)."

"Die einzelnen Gottheiten, welche den Planeten vorstehen, bilden wir oft auf einem Wagen ab, weil diese Art Inhrwerk bei uns die ehrenvollste ist. Der Negypter hingegen sest dieselben auf Rähne, weil er fast alle seine Neisen auf dem Nil macht (\*). Daher gab Heraklit der Sonne und dem Monde die Gestalt eines Rahns (\*). Ich verschone dich mit der aussührlichen Erzählung der andern gleich grundlosen Vermuthungen, welche man sich über die Gestalt der Gestirne erlaubt hat. Heut zu Tage kommt man ziemlich allgemein darin überein, daß sie sphärischer Bildung sind (\*). Was ihre Größe betrift, so behauptete, noch vor nicht langer Zeit, Anaragoras: die Sonne sei um vieles größer als der Peloponnes; und Heraklit: ihr Durchemesser betrage eigentlich nur Einen Schuh (5)."

"Hierdurch überhebst du mich, sagte ich zu ihm, aller Fragen über die Maaße der andern Planeten. Aber Ihr habt ihnen doch wenigstens die Plage angewiesen, welche sie am himmel einnehmen?"

"Diese

<sup>(1)</sup> Cicer. acad. 2, cap. 17, t. 2, p. 25. (2) Cuper. Harpocr. p. 14. Caylus rec. d'antiqu. t. 1, pl. 9. Montfauc. ant. expl. fuppl. t. 1, pl. 17. (3) Plut. de plac. philof. lib. 2, cap. 22, 27. Achill. Tat. ifag. cap. 19, ap. Petav. t. 3, p. 82. (4) Ariftot. de coelo lib. 2, cap. 8, t. 1, p. 461; cap. 11, p. 463. (5) Plut. ibid. cap. 21, t. 2, p. 890.

"Diese Anordnung, erwiderte Euklid, hat viele Muhe gekostet, und unste Philosophen entzweiet. Einige stellen überhalb der Erde: den Mond, Merkur, Venus, die Sonne, Mars, Jupiter und Saturn. Dies ist das alte System der Aegypter (') und der Chaldaer (2); dies System führte auch Pythagoras in Griechenland ein (3)."

"Die hent zu Tage unter uns herrschende Meisnung ordnet die Planeten auf folgende Weise: der Mond, die Sonne, Merkur, Benus, Mars, Jupiter, und Saturn (4). Diesem System haben Platons, Eusdorus's, und Aristoteles's Namen (5) Ansehn verschaft; von dem vorigen ist es aber nur scheinbar verschieden."

"Der ganze Unterschied entspringt aus einer in Alegopten gemachten Entdeckung, welche die Griechen sich auf gewiße Weise zueignen wollen. Die Alegoptisschen Astronomen wurden gewahr, daß die Planeten Merkur und Benus, als unzertrennliche Begleiter der Sonne (4), gleiche Bewegung mit derselben haben, und sich unaufhörlich um sie drehen (7). Der Behauptung der Griechen zusolge, erkannte Pothagoras zuerst, daß der Stern Juno oder Benus, der glänzende Stern welchen man bisweilen nach dem Untergang der Sonne sieht, der nehmliche ist, welcher zu andern Zeiten vor

<sup>(1)</sup> Dion. hift. rom. lib. 37, p. 124. (2) Macrob. fomn. Scip. eap. 19. Ricciol. almag. lib. 9, p. 280. (3) Plin. lib. 2, cap. 22, t. 1, p. 86. Cenfor. de die nat. cap. 13. Plut. de creat. animat. 2, p. 1028. Ricciol. ibid. cap. 2, p. 277. (4) Plat in Tim. t. 3, p. 38. Id. de rep. lib. 10, t. 2, p. 616. Plut. de plac. philos. 16. lib. 2, cap. 15. De mund. ap. Ariffot. t. 1, p. 602. (5) Procl. in Tim. lib. 4, p. 257. (6) Tim. Locr. ap. Plat. t. 3, p. 86. Gia cer. fomn. Scip. t. 3, p. 412. (7) Macrob. ibid.

ihrem Aufgang vorhergeht (\*). Die Pythagoreer legen indeß dieselbe Erscheinung auch andern Sternen und andern Planeten bei; und so scheint es nicht, als hatten sie aus der Beobachtung, deren Spre man Pythagoras zuschreibt, geschlossen, daß Benus ihren Lauf um die Sonne nimmt. Aber aus der Entdeckung der Aegyptischen Priester folgt, daß Benus und Merkur bald über, bald unter, diesem Gestirn erscheinen müssen, und daß man ihnen daher ohne Nachtheil diese verschiednen Stellungen anweisen kann (2). Auch haben die Aegypter in ihren Himmels - Planiglobien die alte Ordnung der Planeten nicht verändert (3)."

"In der Pythagorischen Schule entstanden seltsame Meinungen. In dieser Schrift des Syrakuser Histeas wirst du sinden, daß alles am Himmel in Ruhe ist: die Sterne, die Sonne, ja selbst der Mond. Nur die Erde allein drehet sich schnell um ihre eigene Are, und bringt dadurch die Erscheinungen hervor, welche wir an den Gestirnen bemerken (\*). Aber erstlich läße sich die Ruhe des Mondes nicht mit seinen Phanomenen vereinigen. Ferner, wenn die Erde sich um sich selbst bewegte, würde ein zu einer beträchtlichen Höhe emporgeschleuderter Körper nicht auf den nehmlichen Fleck, von wannen er abslog, zurückfallen; welches aber die Ersahrung bewiesen hat (5). Und endlich, wie konnte man es wagen, mit frecher Hand (6) die Ruhe

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. lib. 3, §. 14. Phavor. ap. eund. lib. 9, §. 23. Stob. eclog. phys. lib. 1, p. 55. Plin. lib. 2, cap. 8, p. 75. Mém de l'Acad. des bell. lettr. t. 14, p. 379, 478. (2) Macrob. somn. Scip. cap. 19. Bailly astron. anc. p. 170. (3) Mém. de l'Acad. des Scienc. an. 1708, hist. p. 110. (4) Theophr. ap. Cicer. acad. 2, cap. 39, t. 2, p. 5. Diog. Laërt. lib. 8, §. 85. (5) Aristot de coel. lib. 2, cap. 14, t. 1, p. 470. (6) Plut. de fac. in orb. lun. t. 2, p. 923.

der Erde anzutaften, der Erde, welche zu allen Zeiten als der Mittelpunkt der Welt, als das Beiligthum der Gotter, als der Altar und das Band und der Einbeitspunkt der Natur angesehen ift (')? Auch fangt fchon, in diefer andern Schrift, Philolaus an, die beiligen Borrechte, welche er der Erde raubt, dem Feuer beizulegen. Dieses himmlische Feuer wird nun ber heerd des Weltalls, und nimmt deffen mittelfte Stelle ein. Rund um daffelbe malgen fich ununterbrochen gebn Spharen: die Sphare der Firsterne, der Conne, des Mondes, der funf Planeten (\*), unfrer Rugel, und einer andern Erde (Gegenerde), welche uns zwar nabe, aber unfichtbar, ift 2). Die Sonne hat nur einen erborgten Glang; fie ift nur eine Art Spiegel, ober Rris stallkugel, welche uns das Licht des himmelfeuers zuwirft (3)."

"Dieses System, welches Platon zuweilen bes dauert nicht in seinen Schriften aufgenommen zu haben (+), stüzet sich auf keine Beobachtungen, sondern einzig auf Gründe der Schicklichkeit. Die Anhänger dieses Systems sagen: da das Feuer reinerer Substanz als die Erde ist, so muß es in der Mitte des Weltalls, als in dem ehrenvollsten Plaze, wohnen (5)."

"Aber nicht genug, daß man die Ordnung unter den Planeten bestimmte; auch die Entfernung mußte

<sup>(1)</sup> Tim. Locr. ap. Plat. t. 3, p. 97. Stob. eclog. phys. lib. 1, p. 51. (\*) Bor und zu Platons Leiten verstand man unter den Plas neten: Merkur, Benus, Mars, Jupiter, und Saturn. (2) Stob. ibid. Plut. de plac. philos. lib. 3, cap. 11, 13, t. 2, p. 895. (3) Plut. ibid. lib. 2, cap. 20, p. 890. Stob. ibid. p. 56. Achill. Tat. isag. cap. 19, ap. Petav. t. 3, p. 81. (4) Plut. in Num. t. 1, p. 67. Id. in Plat. quaest. t. 2. p. 1006. (5) Aristot. de coel. lib. 2, cap. 13, t. 1, p. 466.

angegeben werden, in welcher sie von einander ihre Bahnen durchlaufen. Hierüber haben Pythagoras und seine Schüler ihre Einbildungskraft recht erschöpft."

"Der Planeten sind, mit Inbegriff der Sonne und des Mondes, sieben. Alsbald dachten sie hierbei an das Heptachord oder die siebensaitige Leier. Du weißt, daß diese Leier zwei Tetrachorde umfaßt, welche durch einen gemeinschaftlichen Ton verbunden sind, und in der diatonischen Leiter diese Reihe von Tonen geben: h, c, d, e, f, g, a. Nimm nun an, daß der Mond durch h bezeichnet wird, so zeigt c den Merkur an, d Benus, e die Sonne, f Mars, g Jupiter, a Saturn. Folglich beträgt die Entsernung des Mondes h vom Merkur c einen halben Ton; Merkurs c von Benus d, einen ganzen Ton: das heißt, Benus ist noch einmal so weit vom Merkur entsernt, als Merkur vom Monde. Dies war die erste himmlische Leier."

"Hierzu fügte man nachher zwei Saiten, um sowohl den Zwischenraum von der Erde zum Monde, als vom Saturn zu den Firsternen, zu bezeichnen. Man trennte die beiden in dieser neuen Leier enthaltenen Letrachorde, und stimmte sie zuweilen nach der chromatischen Tonleiter, in welcher die Folge der Tone andre Verhältnisse, als in der diatonischen, hat. Hier ist ein Beispiel dieser neuen Leier (\*)."

"Erstes Tetrachord: Von der Erde zum Monde = 1 Ton Vom Monde zum Merkur = 1/2 Vom Merkur zur Venus = 1/2 Von der Venus zur Sonne = 1 1/2

<sup>(1)</sup> Plin. lib. 2, cap. 22.

3weites Tetrachord:	
Won der Sonne jum Mars	Ton.
Vom Mars zum Jupiter	1/2
Vom Jupiter zum Saturn	1/2
	I 152. "

"Da diese Leiter sieben ganze Tone, statt der sechs, woraus die Oktave besteht, giebt; so hat man bisweilen, um die allervollkommenste Konsonanz herauszubringen, das Intervall zwischen dem Saturn und den Firsternen (') und zwischen der Benus und der Sonne um einen Ton verringert. Auch erlitt die Leiter noch andre Beränderungen, als man die Sonne unter Benus und Merkur, statt über diesen zwei Planeten, seste (')."

"Um diese Verhältnisse auf die Entfernungen der Himmelskörper anzuwenden, nimmt man den Ton zu 126,000 Stadien (\*) an (3); und vermüge dieser Grundbestimmung läßt sich der ganze Raum von der Erde bis zum Sternenhimmel leicht messen. Er wird aber kurzer oder länger, dieser Raum, je nachdem man mehr oder minder an gewiße harmonische Proporzionen hängt. In der vorher angegebenen Leiter ist die Entsfernung der Sterne von der Sonne und der leßtern von der Erde in dem Verhältniß einer Quinte oder drei ganzer und eines halben Tons; aber nach einer andern Rechnungsart, betragen beide Intervalle nur drei Tosne, das heißt dreimal 126,000 Stadien (4)."

Euklid merkte, daß ich ihm mit Ungedud zuhorte. "Bist du nicht zufrieden?" fagte er lachend zu mir.

<sup>(1)</sup> Censor. de die nat. cap. 13. (2) Achill. Tat. isag. cap. 17, ap. Petav. t. 3, p. 80. (\*) 4762 franzos. Meilen und 2000 Toisen. Die Meile zu 2500 Tois. (3) Plin. lib. 2, cap. 21, t. 1, p. 86. (4) Id, ibid.

"Nein, antwortete ich ihm. Wie! Goll denn die Ratur nach Guren Ginfallen ihre Gefete andern? Ginige Gurer Beltweisen behaupten, daß das Reuer reiner als Die Erde ift; und fofort muß unfre Rugel ihm feine Stelle abtreten, und aus dem Mittelpunft der Welt weichen! Wenn Undre Die Diatonische ober chromatische Tonleiter in der Musik vorziehn, so muffen alsbald die Himmelsforper hiernach weiter von einander oder naber Busammen rucken! Wie werden denn dergleichen Berirrungen von einsichtsvollen Leuten angesehn?" "Buweilen, erwiderte Guflid, als Spiele des Wißes (1); ein andermal, als die einzige Ausfunft, wenn man, ftatt die Natur zu studieren, sie errathen will. Ich für mein Theil habe dir nur durch diese Probe zeigen wollen, daß unfre Sternfunde, zu unfrer Bater Zeiten, noch in ihrer Kindheit mar (2): sie ift heut zu Tage fast um nichts weiter gekommen." "Aber, fagte ich zu ihm, Ihr habt Mathematifer, die fich unausgeset mit dem Umlauf der Planeten und ihren Entfernungen von der Erde beschäftigen (3); ohne Zweifel habt Ihr folche Manner auch in ben altesten Zeiten gehabt: was ift die Frucht ihrer Beschäftigungen gewesen?"

"Sehr ausführliche Theorieen, antwortete er mir, sehr wenige Beobachtungen, und noch weniger Entdekstungen. Was wir noch von bestimmten Begriffen in Absicht des Sternenlaufes haben, verdanken wir den Alegoptern und den Chaldaern (4): sie lehrten uns Tasbellen versertigen, welche die Zeit unsver öffentlichen

<sup>(1)</sup> Aristot, de coel. lib. 2, cap. 9, t. 1, p. 462. (2) Ricciol. almag lib. 7, p. 493. (3) Xenoph. memor. lib. 4, p. 814. Aristot. de coel. lib. 2, cap. 14, t. 1, p. 470. (4) Herodot. lib. 2, cap. 109. Epin. ap. Plat. t. 2, p. 987. Aristot. cap. 12, p. 464. Strab. lib. 17, p. 806.

Feste, und die Zeit der Landarbeiten, bestimmen. In denselben ist der Auf- und der Niedergang der vorzügslichsten Sterne, die Punkte der Sonnenstillstände, der Nachtgleichen, und die Vorzeichen der Veränderungen der Witterung, angegeben ('). Ich habe mehrere dieser Kalender gesammelt: einige gehen bis zu einem hoshen Alterthum hinauf; andre enthalten Beobachtunzen, welche auf unser Klima nicht passen. Bei allen sindet sich eine Sonderbarkeit, nehmlich, daß sie die Punkte der Sonnenstillstände und der Nachtgleichen nicht auf gleiche Art bei dem nehmlichen Grade der Zeichen im Thierkreise angeben: eine Abweichung, welche vielleicht aus einigen bis jest unbekannten Bewegungen der Sterne (2), vielleicht auch aus der Unwissenheit der Beobachter, entsprinat."

"Mit der Entwerfung solcher Tabellen haben sich unser Sternkundigen seit zwei Jahrhunderten beschäftigt. Dahin gehörten Kleostratus aus Tenedos, der seine Beobachtungen auf dem Berg Ida anstellte; Matricestas aus Methymna, auf dem Berg Lepetymnos; Phais nus aus Athen, auf dem Lykabettischen Hügel (3); Dossitheus, Euftemon (4), Demokrit (5), und Andre, welche zu nennen überstüßig wäre. Die große Schwiesrigkeit, oder vielmehr die einzige Aufgabe, welche sie auszulösen hatten, bestand darin: unsre Feste immer auf die nehmliche Jahrszeit und auf den von den Dras

24

<sup>(1)</sup> Theon. Smyrn. ad Arat. p. 93. Diod. Sic. lib. 12, p. 94. Petav. uranol. t. 3. (2) Fréret. déf. de la chron. p. 483. Bailly astron. anc. p. 191, 421. (3) Theophr. πεςί Σημ. ap. Scalig. de emend. temp. lib. 2, p. 72. (4) Ptolem. de appar. in uranol. p. 53. (5) Diog. Laërt. in Democr. lib. 9, §. 48. Censor. de die nat. cap. 18. Scalig. ibid. p. 167.

feln und den Gesehen vorgeschriebnen Zeitpunkt zurückzubringen ('). Man mußte deshalb so genau als möglich die Dauer sowohl des Sonnen = als des Mondenjahrs festsehen; und diese so untereinander verbinden, daß die Neumonden, wonach sich unsere Feierlichkeiten richten, mit den vier Jahrpunkten, wobei die Jahrszeiten ankangen, zusammentrasen."

"Mehrere fruchtlose Versuche erösneten Meton, einem Athener, die Bahn. Im ersten Jahre der 287sten Olympiade (\*), ungefähr zehn Monate vor dem Anfang des Peloponnesischen Krieges (2), beobachtete Meton, gemeinschaftlich mit dem von mir vorher genannten Euktemon (3), den Sommersonnenstillstand, und brachte eine Periode von 19 Sonnenjahren heraus, welche 235 Mondläuse begrif, und welche die Sonne und den Mond fast an die nehmliche Stelle des Himmels zurücksührte."

"Ungeachtet der Spöttereien der Lustspieldichter(+), bekrönte der glänzendste Beifall seine Bemühung (5), oder seinen Diehstahl; denn man vermuthet, er habe diese Periode bei Nazionen gesunden, welche bewanz derter in der Sternkunde, als wir damals, waren. Wie dem auch sei, die Athener ließen die Punkte der Nachtgleichen und der Sonnenstillstände auf die Mauzren der Poppe eingraben (6). Der Ansang ihres Jahrs siel vorher mit dem Neumonde nach dem Wintersonznenstillstand zusammen; nun ward er für immer auf

<sup>(1)</sup> Gemin. elem. astron. cap. 6, ap. Petav. t. 3, p. 18. (\*) Int. 3. 432 vor Ehr. Geb. Man s. die Anmerfung hinten. (2) Thucyd. lib. 2, cap. 2. (3) Prolem. magn. construct. lib. 3, p. 63. (4) Aristoph. in av. v. 998. (5) Arat. in Aconsc. p. 92. Schol. sbid. (6) Philoch. ap. Schol. Aristoph. ibid. Aelian. var. hist. lib. 10, cap. 7. Suid. in Mérav.

den Neumond festgeset, welcher auf den Sonnenstillsstand im Sommer folgt (\*): und nur nach dieser letten Bestimmung traten ihre Archonten oder ersten Magisstratspersonen die Aemter an (\*). Die mehrsten andern griechischen Polster eilten eben so sehr, Metons Berechnungen zu benußen (3); sie dienen noch heut zu Tage zur Bersertigung der Tabellen, welche in mehrern Städten an Säulen aufgehängt werden, und welche 19 Jahre hindurch auf gewisse Weise den Zustand des Himmels und die Geschichte des Jahrlaufs abbilden. Man sieht in denselben wirklich sowohl für jedes Jahr die Punkte, wobei die Jahrszeiten ansangen, als für jeden Tag die Voraussägung der abwechselnden Lusteveränderungen (4."

"Bis jest waren die Beobachtungen der griechischen Sternkundigen auf die vier Jahrpunkte und auf den Auf- und Niedergang der Sterne beschränkt gewessen; dieses aber macht den wahren Astronomen nicht aus. Durch lange Uebung muß er endsich die Umwälzungen der Himmelskörper kennen gelernt haben (5)."

"Eudorns, der vor einigen Jahren starb, eröfnete hierin eine neue Bahn. Ein langer Aufenthalt in Aesgypten hatte ihn in Stand geseht, den dortigen Priestern einen Theil ihrer Geheimnisse zu entwenden: er brachte die Kenntniß von der Bewegung der Planeten zu uns (), und trug sie in mehrern Schriften vor. In diesem Schranke findest du seinen Aufsah unter dem

\$ 2

<sup>(1)</sup> Plat. de leg. lib. 6; t. 2, p. 767. Avien. Arat. prognost. p. 114. (2) Dodwel. de cycl. dissert. 3, §. 35. (3) Diod. Sic. lib. 12, p. 94. (4) Theon. Smyrn. in Arat. phaenom. p. 93. Salmas. exerc. Plin. p. 740. (5) Epin. ap. Plat. t. 2, p. 990. (6) Senec. quaest. nat. lib. 7, cap. 3.

Titel "Der Spiegel," seine Schrift über die Geschwindigkeit der Himmelskörper (\*), seinen "Umkreis der Erde," seine "Phånomene (\*)." Ich stand in ziemlich genauer Berbindung mit ihm; und hörte ihn von der Astronomie nie anders als in der Sprache der wahren Leidenschaft reden. Ich wünschte, sagte er mir einst,
nahe genug an die Sonne kommen zu können, um ihre Gestalt und ihre Größe zu erkennen, sollte ich auch Phaetons Schicksal darüber erfahren (3)."

Ich bezeugte Guflides meine Bermunderung, daß die Griechen bei fo vielem Geifte doch genothigt maren, fich aus fremder Ferne von andern Razionen Ginfichten jufammenzuholen. "Bielleicht, fagte er, befigen wir nicht die Gabe der Entdeckung; unfer Antheil ift vielleicht, die Entdeckungen Andrer zu verschönern und zu vervollkommnen. Wer weiß, ob nicht die Ginbildungsfraft das startfte hinderniß im Kortschritte der Wiffenschaften ift? Außerdem haben wir nur erft feit furgem unfre Blide gegen ben Simmel gerichtet, indeß feit ei= ner unglaublichen Anzahl von Jahrhunderten die Me= appter und die Chaldaer mit größter Beharrlichfeit feine Bewegungen berechnen. Run aber muffen die Ausfpruche der Aftronomie fich auf Beobachtungen grunben. In dieser Wiffenschaft, wie in so vielen andern, geht nur hinter einer Menge von Irrthumern eine einzelne Wahrheit über unfem Saupte auf; und vielleicht ift es gut, daß fie diefen Bortrab hat, damit derfelbe, aus Schaam über feine Miederlage, fich nie wieber zu zeigen mage. Soll ich dir endlich das Geheim= nif unfrer Gitelkeit verrathen? Sobald die Entdeckun-

<sup>(1)</sup> Simpl. lib. 2, fol. 120 verso. (2) Hipparch. ad phaenom. in uranol. p. 98. (3) Plut. t. 2, p. 1094.

gen andrer Nazionen nach Griechenland gebracht werben, sehn wir sie wie jene angenommenen Kinder an, welche wir unter unfre ehelichen Kinder mischen, ja sie diesen lehtern bisweilen vorziehn."

"Ich glaubte nicht, sagte ich zu ihm, daß man das Recht der Kindesannahme so weit ausdehnen könne. Doch, aus welcher Quelle auch Eure Kenntnisse mögen gestoffen sein; kannst du mir wohl einen allgemeinen Begrif von dem gegenwärtigen Zustand Eurer Astronomie geben?"

Hierauf nahm Euklides eine Sphare, und wiederholte mit mir den Gebrauch der verschiednen Zirkel,
woraus sie besteht; er zeigte mir ein himmelsplaniglobium, und wir fanden darauf die vornehmsten Sterne,
welche in die verschiednen Sternbilder vertheilt sind.
"Alle Gestirne, fügte er hinzu, wandeln in dem Raum
eines Tages von Osten nach Westen um die Pole der
Welt. Außer dieser Bewegung, haben die Sonne und
der Mond und die fünf Planeten eine eigenthümliche,
welche sie in gewissen Zeiträumen von Westen nach
Osten bringt."

"Die Sonne durchläuft die 360 Grade der Efliptik in einem Jahre, welches, Metons Berechnungen zufolge (1), 365 5/19 Tage enthält (\*)."

Jeder Mondlauf dauert 29 Tage, 12 Stunden, 45', u. s. w. Die zwolf Mondlaufe geben folglich etwas über 354 1/3 Tag (2). In unserm bürgerlichen Jahre, so wie in dem Mondjahre, achten wir nicht auf

<sup>(1)</sup> Gemin, elem, astron. ap. Petav. t. 3, p. 23. Censor. de die nat. cap. 19. Dodwell. de cycl. dissert, 1, p. 5. (\*) Man s. die Anmerkung hinten. (2) Petav. de doctr. temp. lib. 2, cap. 10, 13, p. 58, 62.

viesen Bruch: wir nehmen nur 12 Monate an, welche, einige zu 30, und einige zu 29 Tagen, zusammen 354 Tage geben. Dieses bürgerliche Jahr gleichen wir sodann mit dem Sonnenjahre vermittelst 7 Schaltmonate aus, welche wir in dem Umlauf von 19 Jahren, zu dem 3ten, 5ten, 8ten, 11ten, 13ten, 16ten, und 19ten Jahre hinzusügen (')."

Du erwähnst aber nicht, fagte ich hierauf, einer Art Jahren, die gemeinhin aus 360 Tagen besteht. und folglich furger als bas Connen : aber langer als Das Mondjahr ift. Man findet es bei den alteften Bolfern, und bei Guren besten Schriftstellern (2). Wie ward es eingeführt? Warum besteht es noch unter Euch (3)?" "Die Alegypter bestimmten es, antwor= tete Guflides, nach dem jabrlichen Umlauf der Sonne. welchen sie Anfangs zu kurz annahmen (4); und wie nach der Dauer von zwolf Mondlaufen, deren jeden wir zu 30 Tagen festfesten (5). In der Folge fügten Die Alegypter zu ihrem Sonnenjahre 5 Tage und 6 Stunben bingu; wir bingegen nahmen unferm Mondiabre 6 Tage ab, und brachten es fo auf 354, und bisweilen auf 355 Lage." 3ch verfeste: "3br battet diefe Art Jahr gang aufgeben follen, fobald 3hr beffen Fehler erkanntet." "Wir gebrauchen es nie, fagte er, bei folchen Dingen, welche die Staatsverwaltung oder burgerliche Geschäfte betreffen. Bei minder wichtigen Gelegenheiten laffen wir uns bisweilen von einer alten Bewohnheit hinreiffen, Die Rurge ber Benauigkeit in der

<sup>(1)</sup> Dodw. de cycl. dissert. 1, §. 35. (2) Herodot. lib. 1, cap. 32. (3) Aristot. hist. animal. lib. 6, cap. 20, t. 1. p. 877. Plin. lib. 34, cap. 6, t. 2, p. 644. (4) Herodot. lib. 2, cap. 4. (5) Petav. de doctr. temp. lib. 1, cap. 6, 7. Dodw. ibid. §. 14.

Berechnung vorzuziehn; wobei aber Niemand betro-

gen wird."

Ich übergebe meine Fragen über den Athenischen Ralender; und will nur anführen, was mir Euflid von der Eintheilung des Tages fagte. "Bon den Babnlo» niern, begann er, lernten wir den Tag in gwolf Theis fe ('), welche nach Verschiedenheit der Jahrezeiten aroffer ober fleiner find, eintheilen. Diefe Theile ober Diese Stunden - denn diesen Ramen fangt man ihnen beizulegen an (2) - find fur jeden Monat auf den Connenuhren angegeben, nebst der Lange des Schattens. welche jeder Stunde gutommt (3). Du weißt felbit, daß in einem bestimmten Monat der Schatten bes Stiftes, bis zu einer bestimmten Ungahl von Schuben verlangert, Bor = oder Nachmittags einen bestimmten Zeitpunkt des Tages angiebt (\*); daß, um eine Zusammenfunft auf den Morgen oder den Albend zu bestellen, wir uns begnugen, auf den joten oder den jeten Ruf des Schattens (\*\*) zu verweisen (+); und daß endlich daber ber Ausdruck gekommen: Bie viel ift der Schatten (5)? Auch weißt du, daß von Zeit zu Zeit unfre Sflaven zu der öffentlichen Sonnenuhr hingebn, um uns zu berich= ten, wie es an der Zeit fteht (6). Co leicht auch diefes Mittel ift, so sucht man uns ein noch bequemeres zu

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 2, cap. 109. (2) Xenophon. memor. lib. 4, p. 800. (3) Scalig. de emend temp. lib. 1, p. 5. Petav. var. differt. lib. 7, cap. 9, t. 3, p. 145. (\*) Man f. die Anmerfung hins ten. (\*\*) Man f. Band H, G. 376. (4) Aristoph. in ecclef. v. 648. Menand. ap. Athen. lib. 6, cap. 10, p. 243. Casaub. ibid. Eubul. ap. Athen. lib. 1, cap. 7, p. 8. Hesych. in Δωδέκ. Id. & Suid. in Δεκάπ. Poll. lib. 6, cap. 8, §. 44. (5) Aristoph ap. Poll. lib. 9, cap. 5, p. 46. (6) Athen. lib. 9, cap. 17, p. 406. Casaub. ibid. Eustath. in Iliad. lib. 24, p. 1349. Hesych. in. Περάπε.

verschaffen, und man fangt schon an, tragbare Sonnenuhren zu verfertigen (\*)."

"Obgleich Metons Cyflus die ehemaligen an Genauigkeit übertrift, so hat man doch in unsern Tagen wahrgenommen, daß er einer Verbesserung bedark. Schon hat Eudorus, nach dem Vorgang der Aegyptis schon Astronomen, uns bewiesen, daß das Sonnenjahr aus 365 1/4 Tagen besteht, und folglich um den 76sten Theil eines Tages kürzer, als Metons Jahr, ist (2)."

"Man hat bemerkt, daß in den Tagen der Sonnenstillstände die Sonne nicht genau in demselben Punkte des Horizonts aufgeht (3): man hat hieraus geschlofsen, daß sie eine Breite habe, so wie der Mond und
die Planeten (+); und daß sie in ihrem jährlichen Umlause diesseits und jenseits von der Bahn der Ekliptik abweicht, welche ungesähr in einem Winkel von 24 Graden den Aequator durchschneidet (5)."

"Die Planeten haben eigenthümliche Geschwinbigkeiten, und ungleiche Jahre (6). Eudorus ertheilte uns bei seiner Rückkehr aus Aegypten neues Licht über die Zeiten ihres Umlaufs (7). Merkur und Benus brauchen dazu mit der Sonne gleiche Zeit; Mars gebraucht 2 Jahre, Jupiter 12, Saturn 30 (8)."

"Die Gestirne, welche im Thierkreise wandeln, bes wegen sich nicht an und für sich selbst; sie werden durch

<sup>(1)</sup> Athen. lib. 4, cap. 17, p. 163. Cafaub. ibid. Paciaud monum. Pelopon. t. 1, p. 50. (2) Gemin. elem. aftron. ap. Petav. t. 3, p. 23. Strab. lib. 17, p. 806. Bailly hift. de l'aftron. anc. p. 237. (3) Simpl. de coelo lib. 2, p. 120. (4) Ariftor. metaph. lib. 14, t. 2, p. 2002. (5) Eudem. Rhod. ap. Fabric, biblioth. graect. 2, p. 277. Bailly ibid. p. 242, 466. (6) Tim. Locr. ap. Plat. t. 3, p. 97. Plat. in Tim. p. 39. (7) Senec. quaeft. nat. lib. 7, cap. 3. (8) Ariftor. ap. Simpl. fol. 120 verfo. De mund. ap. Ariftor. t. 1, p. 612.

die höheren Spharen, durch diejenigen, zu welchen sie gehören, fortgerissen ('). Shemals nahm man nur acht derselben an: die Sphare der Firsterne, der Sonne, des Mondes, und der fünf Planeten (2). Man hat sie vermehrt, seitdem man an den Himmelskörpern Bewegungen entdeckte, welche man vorher nicht besmerkt hatte."

"Ich will dir nicht fagen, daß man glaubt annehmen zu muffen, alle wandelnde Gestirne drehen sich in Zirkeln herum (3); und zwar bloß, weil dies die allervollkommenste Gestalt ist: das hieße, dich mit den Meinungen der Menschen, nicht aber mit den Geseßen der Natur bekannt machen."

"Der Mond borgt seinen Glanz von der Sonne (\*): er verbirgt uns ihr Licht, wann er zwischen ihr und uns steht; er verliert das seinige, wann wir zwischen ihm und ihr sind (5). Die Mond- und die Sonnensinsternisse erschrecken jest nur noch den Pobel; unsre Astronomen verkündigen sie zum voraus."

"Man beweißt in der Aftronomie, daß einige Gesstirne größer als die Erde sind (6); ob aber, wie Eudopus behauptete, der Durchmesser der Sonne neunmal größer als des Mondes ist (7), weiß ich nicht." Ich fragte Euklides, warum er die Kometen nicht mit unter die Wandelsterne rechne? "Dies war, sagte er mir, allerdings die Meinung mehrerer Weltweisen, unter

<sup>(1)</sup> Aristot. de coel. lib. 2, cap. 8, t. 1, p. 461. (2) Tim. Locr. ap. Plat. p. 96. (3) Simpl de coel. p. 120. (4) Pythag. ap. Diog. Laërt. lib. 8, §. 27. Parmen. ap. Plut. in Colot. t. 2, p. 1116. Anaxag. ap. Plat. in Crat. t. 1, p. 409. Id. de rep. lib. 10, t. 2, p. 616. (5) Aristot. ibid. cap. 13, p. 466. (6) Id. ibid. lib. 1. Id. mercor. lib. 1, cap. 3, t. 1, p. 529. (7) Archim. in aran. p. 451. Bailly hist. de l'astron. anc. p. 238.

andern Anaragoras's, Demokrits, und einiger Pothasgorer ('); aber sie macht ihrem Wise mehr Ehre als ihrer Renntniß. Die groben Irrthümer, welche diese Meinung begleiten, zeigen genugsam, daß sie nicht die Frucht der Beobachtung ist. Anaragoras und Demoskrit nehmen an, daß die Rometen nichts anders als zwei Planeten sind, welche sich so nahe kommen, daß sie nur Einen Körper auszumachen scheinen; zum Besweise davon sührt der Letztere an, daß sie nach ihrer Trennung noch am Himmel fortglänzen, und uns alssbann bisher unbekannte Gestirne zeigen. Die Pythasgorer scheinen nur Einen Kometen anzunehmen, welscher sich von Zeit zu Zeit sehen läßt, nachdem er eine Weile in den Sonnenstralen versteckt gewesen ist (2)."

"Aber, was wirst du, sagte ich zu ihm, den Chalz däern (3) und den Aegyptern (4) antworten, welche doch sicherlich große Beobachter sind? Nehmen sie nicht einstimmig die periodische Rückfehr der Kometen an?"
"Unter den Chaldäischen Sternkundigen, antwortete er, rühmen sich Einige, den Lauf derselben zu kennen; Andere betrachten sie als Wirbel, welche durch die Gezschwindigkeit ihrer Bewegung entzündet werden (5). Die Meinung der Ersteren kann nur eine Hypothese sein, indem sie die Meinung der Lestern stehen läßt."

"Haben die Aengptischen Aftronomen dieselbe Borstellung gehabt, so machten sie denjenigen unter unsern Weltweisen, welche sie befragten, ein Geheimniß baraus. Eudorus hat weder in seinen Unterredungen, noch

in

<sup>(1)</sup> Ariffot. meteor. lib. 1, cap. 6, t. 1, p. 534. Plut. de plac. philos. lib. 3, cap. 2, t. 2, p. 893. (2) Ariffot. ibid. (3) Senec. quaest. nat. lib. 7, cap. 3. Stob. eclog. phys. lib. 1, p. 63. (4) Diod. Sic. lib. 1, p. 73. (5) Senec. ibid.

in seinen Schriften, jemals das Geringste davon gefagt (\*). Läßt sich aber wohl annehmen, daß die Negyptischen Priester die Renntniß von dem Lauf der Rometen ausschließend für sich ausbewahrt haben sollten?"

Ich legte Euflides noch mehrere Fragen vor. Fast immer sand ich die Meinungengesheilt, und folglich die Sache selbst ungewiß (\*). Ich befragte ihn über die Milchstraße. Er sagte mir: Anaxagoras zufolge, sei sie ein Haufen Sterne, deren Licht aber durch den Erdsschatten halb verdunkelt worden; als wenn dieser Schatten sich bis zu den Sternen hinauf erstrecken könnelt nach Demokrits Meinung aber, besindet sich in dieser Gegend des Himmels eine Menge sehr kleiner und sehr naher Gestirne, deren schwache Stralen zusammengenommen diesen weißlichen Schimmer geben (3).

Nach langen Wanderungen am Himmel, kehrten wir auf die Erde zurück. Ich sagte Euklides: "Bon unserer so weiten Reise haben wir eben keine große Wahrheiten zurückgebracht; ohne Zweisel werden wir in unsere Heimath glücklicher sein. Denn die eigne Wohnung der Menschen ist ihnen zuverläßig vollkommen bekannt."

Guklides fragte mich: wie eine so schwere Masse, als die Erde, sich wohl mitten in der Luft schwebend erhalten könne? "Diese Schwierigkeit, sagte ich, hat mich nie beunruhigt. Es wird wahrscheinlich mit der Erde so sein, wie mit den Sternen und den Planeten."

<sup>(1)</sup> Senec. quaest. nat. lib. 7, cap. 3. (2) Stob. eclog. phys. lib. 1, p. 62. (3) Aristot. meteor. lib. 1, cap. 8, t. 1, p. 538. Plut. de plac. philos. lib. 3, cap. 1, t. 2, p. 893.

Ien zu verhindern: man hat sie recht tüchtig an Sphären gebunden, welche so durchsichtig, aber sester, als
Kristall sind; die Sphären drehen sich, und die Himmelskörper mit ihnen. Aber um uns her sehen wir keinen sesten Punkt, woran wir die Erde aushängen könnten. Warum sinkt sie denn nun nicht in der sie umgebenden Flüßigkeit unter? Darum nicht, sagen Einige,
weil die Lust sie nicht von allen Seiten umgiebt: die
Erde gleicht einem Gebirge, dessen Grund oder Fuß
sich tief in die Unendlichkeit des Raums erstreckt (');
wir wohnen oben auf der Spiße, und können da ruhig
schlasen. Andre machen den Untertheil der Erde platt,
damit derselbe auf einer desto größern Anzahl von Lustefäulen ruhen, oder auf dem Wasser schwimmen könne."

"Aber erstlich, ist es fast so gut als erwiesen, daß sie von kugelrunder Gestalt ist (2). Ferner, will man sie von der Luft tragen lassen, so ist diese zu schwäch; wählt man dazu das Wasser, so fragt sich, worauf denn dieses sich stühet (3). In den neuesten Zeiten haben unste Physiker einen einfachern Weg gefunden, um aller Furcht ein Ende zu machen. Kraft eines allgemeinen Geseses, sagen sie, streben alle schwere Körper gegen einen einzigen Punkt hin; dieses ist der Mittelpunkt des Weltalls, der Mittelpunkt der Erde (4). Es müssen also die Theile der Erde, statt sich von dieser Mitte zu entsernen, immer auf einander drücken, um derselben stets näher zu kommen (5)."

<sup>(1)</sup> Aristot. de coel. lib. 2, cap. 13, t. 1, p. 467. (2) Id. meteor. lib. 2, cap. 7, t. 1, p. 566. Id. de coel. lib. 2, cap. 14, p. 471. (3) Id. de coel. ibid. p. 467. (4) Id. ibid. cap. 14, p. 470. (5) Plat. in Pheadon. t. 1, p. 109.

Daraus lagt fich leicht abnehmen, daß die Menichen, welche rund um diefe Rugel wohnen, und namentlich die, welche man Gegenfüßler nennt (1), sich fonder Beschwerde Darauf erhalten fonnen, welche Lage man ihnen auch geben mag." "Und glaubst du benn, fagte ich zu ihm, daß es wirklich Menschen giebe, melche mit ihren Rußen gegen die unfrigen gerichtet ftebn?" "Ich weiß nicht, war feine Antwort. Obgleich mehrere Schriftsteller uns Beschreibungen von der Erde hinterlassen haben (2); fo ift es doch ausgemacht, daß Diemand fie durchreiset bat, und bag man nur erft eis nen geringen Theil ihrer Oberflache fennt. Man muß über die Unmaßung biefer Schriftsteller lachen, wenn man fieht, wie fie ohne ben mindeften Beweis behaupten, baf die Erde an allen Seiten vom Beltmeer umflossen ift, und baß Europa Afien an Große gleiche (3)."

Ich fragte Euklides, welche Lander den Griechen bekannt wären. Er wollte mich an die Geschichtschreis ber verweisen, welche ich gelesen hatte; aber ich drang so in ihn, daß er auf folgende Art fortsuhr: "Pythagostas und Thales theilten Anfangs den Himmel in fünf Zonen: zwei eiskalte; zweigemäßigte; und Eine, welsche sich längs dem Aquator erstreckt (4). Im abgewischenen Jahrhundert brachte Parmenides die nehmliche Abtheilung auf die Erde herab (5); du siehst sie auf diessem Globus hier gezeichnet."

"Die Menschen konnen nur auf einem kleinent Theil der Oberflache unster Erdkugel leben: die übers M 2

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. lib. 3, cap. 24; lib. 8, cap. 26. (2) Aristot. meteor. lib. 1, cap. 13, t. 1, p. 545. (2) Herodot. lib. 4, cap. 8, 36. (4) Stob. eclog. phys. lib. 1, p. 53: (5) Strab. lib. 1, p. 94.

mäßige Rälte, so wie die übermäßige Hiße, gestatten ihnen nicht, sich in den Gegenden niederzulassen, welche zunächst an die Pole und an die Linie gränzen (\*). Mur unter dem gemäßigten Himmelsstrich haben sie sich vermehrt; aber mit Unrecht geben verschiedne geographische Karten dem von ihnen besetzten Striche eine zirstelsörmige Gestalt: die bewohnte Erde ist bei weitem schmäler von Mittag nach Mitternacht, als von Morgen nach Abend (\*)."

"An der Nordseite des Schwarzen Meers haben wir Schthische Nazionen: einige derselben bauen das Land; andere schweisen in ihren geräumigen Gebieten umher. Weiterhin wohnen unterschiedliche Bölker, unter andern auch Menschenfresser"..."Welche keine Schthen sind," siel ich ihm sogleich ins Wort. "Ich weiß es, antwortete er, und unste Geschichtschreisber haben sie von einander unterschieden (3). Ueberhalb dieses barbarischen Volkes nehmen wir unermeßliche Wüsteneien an (4)."

"Gegen Osten haben uns Darius's Eroberungen mit den Nazionen, welche sich bis an den Indus erstrecken, bekannt gemacht. Jenseit dieses Flusses soll ein Land liegen, dessen Große dem ganzen übrigen Asien gleich kömmt. (5). Dies Land ist Indien, wovon ein sehr kleiner Theil den Persischen Königen unterworfen ist, die jährlich einen ansehnlichen Tribut an Goldkörnern daraus ziehn (6). Der übrige Theil ist unbekannt."

"Nordwestlich, über der Kaspischen See, sind mehrere Bolker, deren Namen zu uns gekommen sind,

<sup>(1)</sup> Aristot. meteor. lib. 2, cap. 5, t. 1, p. 562. Diogen. & Anaxag. ap. Stob. eclog. phys. lib. 1, p. 34. (2) Aristot ibid. (3) Herodot. lib. 4, cap. 18. (4) Id. ibid. cap. 17. (5) Ctesias ap. Strab. lib. 15, p. 689. (6) Herodot. lib. 3, cap. 94.

nebst den Nachrichten: daß einige derselben ein halbes Jahr hinter einander fortschlafen (\*), Andere nur Ein Auge (\*), Andere endlich Ziegenfüße (3), haben. Du kannst aus diesen Berichten unste Kenntniß in der Erdskunde beurtheilen."

"Auf der Westseite sind wir die zu den Herkulisschen Säulen vorgedrungen, und haben einige aber nicht sehr bestimmte Begriffe von den Nazionen an den Rüsten Iberiens; das Innere des Landes ist uns völlig unbekannt (\*). Jenseit jener Säulen ösnet sich ein großes Meer, welches das Atlantische heißt, und aller Wahrscheinlichkeit nach, die an die östlichen Gegenden Indiens sich erstreckt (5). Es wird nur von Tyrischen und Karthagischen Schiffen besahren, welche doch auch nicht weit vom Lande sich zu entsernen wagen: nach ihrem Austritt aus der Meerenge, gehen Einige nach Süden herab, längs den Afrikanischen Küsten hin; Andre wenden sich nordwärts, und vertauschen ihre Waarren gegen das Zinn der Kassiterischen Inseln (Zinn-Inseln), deren Lage aber den Griechen unbekannt ist (\*)."

"Man hat mehrere Versuche angestellt, um die Erdkunde an der mittäglichen Seite weiter auszudehnen. Auf Besehl des Königs Nekos, welcher vor drittehalbhundert Jahren in Negypten regierte, sollen einige Schisse, mit Phonizischer Mannschaft, aus dem Arabischen Meerbusen ausgelausen, um Afrika herumgesegelt, und nach zwei Jahren durch die Meerenge von

M 3

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 4, cap. 25. (2) Id. lib. 3, cap. 116. (3) Id. lib. 4, cap. 25. (4) Strab. lib. 1, p. 93. (5) Ariftot. de coel. lib. 2, cap. 14, t. 1, p. 472. (6) Herodot. lib. 3, cap. 115. Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 19, p. 158.

Gabir (\*) wieder in Megnpten angefommen fein (1). Auch andere Seefahrer, fügt man bingu, batten diefen Erdtheil umschifft (2). Aber gefest, bag biefe Unter= nebmungen wirklich gescheben sind, so blieben fie doch ohne Folgen: der handel konnte ju fo langwierigen und fo gefährlichen Reisen nur durch schwer zu erfüllen= be Sofnungen anlocken. Man begnügte fich nachber. Die Ruften von Afrika, sowohl die öftlichen als die westlichen, zu besuchen; auf den lettern legten die Rarthager eine beträchtliche Menge Pflangftabte an (3). Bas bas Innere biefes großen Landes betrift, fo baben mir pon einer Straße gehort, welche, von der Stadt The= ben in Megypten aus bis zu den Berkulischen Gaulen. Daffelbe vollig durchläuft (4). Auch versichert man, daß mehrere große Bolferschaften in Diesem Welttheile wohnen, aber man meldet von ihnen bloß die Namen: und nach dem, was ich dir vorher gesagt babe, siehst Du leicht, daß fie in dem brennenden Erdgurtel nicht wohnen fonnen."

"Unsre Mathematiker behaupten, daß der Umkreis der Erde viermal hundert tausend Stadien (\*\*) beträgt (5). Ich weiß nicht, ob die Rechnung richtig ist; nur so viel weiß ich, daß wir von diesem Umfang kaum den vierten Theil kennen.

<sup>(\*)</sup> Das heutige Rabis, (1) Herodot. lib. 4, cap. 42, Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 28, p. 309. (2) Strab. lib. 2, p. 98. (3) Hann. peripl. p. 2. Scyl. Caryand. p. 53, ap. Geogr. min. t. 1. Strab. lib. 1, p. 48. (4) Herodot. ibid. cap. 181. Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 28, p. 303. (\*\*) 15120 franzof, Meilen. (5) Aristot. de coel. lib. 2, cap. 14, t. 1, p. 472.

## Zwei und dreißigstes Kapitel.

#### Uristipp.

Un dem Tage nach dieser Unterredung erscholl das Gerücht, Aristipp aus Eprene sei angekommen. Ich hatte
ihn noch nicht gesehen. Nach seines Lehrers, Sokrates, Tode reiste er zu verschiednen Bölkern, bei welchen
er sich einen glänzenden Namen erwarb (\*). Viele betrachteten ihn als einen Neuerer in der Philosophie, und
beschuldigten ihn des Borhabens, eine widernatürliche Berbindung zwischen der Tugend und der Bollust eine führen zu wollen; bei Allen galt er indes für einen
Mann von vielem Verstande.

Sobald er in Athen war, erofnete er seine Schule (\*). Ich ging mit dem Strom der Menge hin; nachber sah ich ihn oft allein: und hier ist ungefähr das Bild, welches er mir von seinem System und seinem Betragen entwarf (\*).

"Noch als einen Jüngling, zog Sokrates's Ruf mich zu ihm (4), und die Vortrestichkeit seiner Lehre hielt mich bei ihm. Da sie aber Ausopferungen sorderte, deren ich nicht fähig war; so glaubte ich, ohne

M 4

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. in Ariftip. lib. 2, §. 79, f. Vieruv. in praesae, lib. 6, p. 102. (2) Diog. Laërt. in Aeschin. lib. 2, §. 62. (3) Menzius in Aristipp. Bruck. hist. philos. t. 1, p. 584. Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 26, p. 1. (4) Plut. de curios. t. 2, p. 516. Diog. Laërt. in Aristipp. lib. 2, §. 65.

seine Grundsaße zu verlassen, einen bequemern und mir möglichern Weg entdecken zu konnen, um zu dem Ziele meiner Wünsche zu gelangen."

"Er sagte uns oft, wir könnten das Wesen und die Sigenschaften der Dinge um uns nicht erkennen, weshalb es sich alle Augenblicke zutrüge, daß wir das Gute statt des Bösen und das Böse statt des Guten erzgriffen ('). Diese Betrachtung sehte meine Trägheit in Erstaunen: zwischen den Dingen hingestellt, welche die Gegenstände meiner Furcht und meiner Hösnungen-ausmachen, sollte ich wählen; ohne doch dem Schein dieser so ungewissen Dinge, noch dem Zeugniß meiner so trügerischen Sinne, trauen zu können."

"Ich untersuchte mich selbst; und hier siel mir der Meiz für das Vergnügen und die Abneigung gegen den Schmerz auf: welches beides die Natur, als zwei sichere und fühlbare Zeichen um mir ihre Absichten kund zu thun, tief in mein Herz gegraben hatte (\*). In der That, wenn diese Triebe strafbar sind, warum hat sie mir dieselben gegeben? Und, wenn sie nicht strässich sind, warum sollten sie mir nicht zur Leitung bei meiner Wahl dienen?"

"Ich sah ein Gemälde von Parrhasius; ich hörte ein Musikstück von Timotheus. Brauchte ich denn erst zu wissen, worin die Farben und die Tone bestehn, um mein gefühltes Entzücken zu rechtsertigen (3)? Und war ich nicht berechtigt zu schließen, daß diese Musik und diese Malerei, wenigstens für mich, einen wahren Werth hatten?"

<sup>(1)</sup> Kenophon, memor, lib. 3, p. 777; lib. 4, p. 798. Plat. in Men. t. 2, p. 88. (2) Diog. Laërt, in Aristipp. lib. 2, §. 88. (3) Cicer, acad. 2, cap. 24, t. 2, p. 32.

"So gewöhnte ich mich, alle Gegenstände nach den Eindrücken der Lust oder der Unlust, welche sie in meiner Seele zurückließen, zu beurtheilen; ich gewöhnte mich, denjenigen Dingen als nühlich nachzutrachten, welche angenehme Empfindungen bei mir erregten ('), und diejenigen als schädlich zu vermeiden, welche eine entgegengeseste Wirkung hervorbrachten. Vergiß aber nicht, daß ich, so wie die niederschlagenden Empfindungen, eben so die zur Entzückung begeisternden, aussschieße, und das Glück bloß in eine Folge sanster Regungen sehe, welche die Seele bewegen, ohne sie anzugreisen. Diesen reizenden Zustand nun nenne ich Wollust (2)."

"Indem ich diesen innern Sinn, Diese zwei befchriebnen Arten der Gefühle, jum Leitfaden meines Betragens annehme; so beziehe ich Alles auf mich: mit bem gangen übrigen Weltall hange ich nur burch mein personliches Interesse zusammen, mich felbst stelle ich sum Mittelpunkt und Magkstab aller Dinge auf (3). Glanzend ift zwar diefer Poften; aber ich fann mich darauf nicht ruhig erhalten, wenn ich mich nicht den Umffanden der Zeit, des Orts, und der Menschen, unterwerfe (4). Da mich weder Gehnsucht noch Unrube qualen follen, so verbanne ich alle Gedanken an das Vergangene und an die Zufunft weit von mir (5); und lebe jedesmal gang im gegenwartigen 2111= genblick (6). Sabe ich die Freuden eines Klima erschöpft, so gebe ich zu einer neuen Mernte in ein an-M 5

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt, in Aristipp, lib. 2, §. 86. (2) Cicer, de fin. lib. 2, cap. 6, t. 2, p. 107. (3) Diog. Laërt, ibid. §. 95. (4) Id. ibid. §. 66. Horat, lib. 1, epist. 17, v. 23. (5) Athen. lib. 12, cap. 11, p. 544. (6) Aelian, var. hist. lib. 14, cap. 6.

beres. Zwar bleibe ich auf diese Art allen Nazionen fremd (\*), doch bin ich keiner Feind: ich genieße ihrer Borzüge, und achte ihre Gesethe; waren diese Gesethe auch nicht da, so würde der Philosoph doch nie durch die Kühnheit seiner Meinungen, oder die Unregelmämäßigkeit seines Betragens, die öffentliche Ordnung storen (\*)."

"Ich will dir mein Geheimniß anvertrauen, und dadurch das Geheimniß fast aller Menschen entdecken. Die Pflichten der Gesellschaft sind in meinen Augen nur ein unaushörlich sortgesester Tauschhandel: ich lasse mich auf keinen Schritt ein, ohne zu erwarten, daß er mir Vortheile bringe; meinen Verstand und meine Einsichten, meinen Diensteiser und meine Gefälligkeisten, alles lege ich im Handel an. Ich thue meinen Nebenmenschen nicht den geringsten Schaden: ich achste sie, wenn ich muß; ich diene ihnen, wenn ich fann; ich lasse ihnen ihre Ansprüche, und entschuldige ihre Schwachheiten. Sie sind nicht undankbar: meine Auslage ist mir immer mit beträchtlichen Zinsen wieder zugekommen."

"Nur jene Art des Betragens, welche man zartes Gefühl, edles Benehmen nennt, glaubte ich nicht annehmen zu mussen. Ich bekam Schüler; ich forderte Bezahlung von ihnen. Darüber erstaunte die Sokratische Schule, und schrie laut auf (3); ohne zu bedenten, daß sie die Handelsfreiheit beeinträchtigte."

"Das erstemal, als ich vor Dionys, König von Sprakus, erschien, fragte er mich: was ich an seinem Hofe suchte. Ich antwortete ihm: Deine Gnadenbe-

<sup>(1)</sup> Xenophon, memor. lib. 3, p. 736. (2) Diog. Laërt. in Aritipp. lib. 2, §. 68. (3) Id. lbid. §. 65.

zeugungen gegen meine Kenntnisse, meine Bedürsnisse gegen die deinigen umzutauschen ('). Wir wurden Handels eins, und bald zeichnete er mich vor den anstern Philosophen, welche um ihn waren, aus (')."

Ich unterbrach Aristipp. "Ist es wahr, fragte ich, daß dieser Borzug dir ihren Haß zugezogen hat?"
"Ich weiß nicht, antwortete er, ob sie dieses schmerzhafte Gesühl empfanden; ich habe mein Herz rein davon erhalten, so wie von jenen heftigen Leidenschaften,
welche trauriger auf denjenigen wirken, der sich ihnen
überläßt, als der ihr Gegenstand ist (3). Nie habe ich
etwas beneidet, außer Sokrates's Tod (†); und meine
ganze Nache gegen einen Menschen, der mich schimpsen
wollte, bestand darin, daß ich ihm kaltblütig sagte:
Ich gehe weg, denn, wenn du dir die Freiheit nimmst,
Schimpsreden auszustoßen, so habe ich die Freiheit,
sie nicht anzuhören (5)."

"Bie aber betrachtest du die Freundschaft?" fragete ich ihn noch. "Als das schönste und das gefährlicheste Geschenk des Himmels, antwortete er mir. Ihre Süßigkeit ist entzückend; ihre Unbeständigkeit entsehelich; und wie willst du, daß ein Weiser sich der Gefahr eines Verlustes aussehe, dessen Bitterkeit sein ganzes übriges Leben vergällen kann? Aus den beiden folgeneden Zügen wirst du sehn, mit welcher Mäßigkeit ich mich dieser Empsindung überlasse."

"Ich war auf der Insel Aegina, als ich ersuhr, daß mein geliebter Lehrer Sokrates war verurtheilt worden, daß man ihn gefangen hielt, daß die Boll-

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. in Aristipp. lib. 2, §, 77. Horat. epist. 17, lib. 1, v. 20. (2) Diog. Laërt. ibid. §. 66. (3) Id. ibid. §. 91. (4) Id. ibid. §. 76. (5) Id. ibid. §. 70.

streckung des Todesursheils auf einen Monat verschoben war, und daß seine Schüler ihn besuchen dursten ('). Hätte ich, ohne Nachtheil, ihn seiner Fesseln entledigen können; wie gern wäre ich zu seiner Hülse herbeigeeilt! Aber ich vermochte nichts für ihn zu thun, und blieb zu Negina. Eine Folge meiner Grundsäße! Ist der Unfall meiner Freunde keines Hülssmittels empfänglich, so erspare ich mir den Schmerz, sie leiden zu sehn."

"Ich ftand mit Aeschines, welcher, wie ich, ein Schuler jenes großen Mannes war, in genauer Berbindung: ich liebte ihn wegen feiner Tugenden: vielleicht auch, weil er mir verpflichtet mar (2), und weil er mehr Neigung gegen mich als gegen Platon fublte (3). Wir übermarfen uns. Was ift, fagte Jemand su mir, aus diefer Freundschaft geworden, welche Guch Beide verband? Gie schlaft, antwortete ich; aber es fteht bei mir, sie wieder aufzuwecken. Ich ging zu Mefchines: Wir haben eine Thorheit begangen, fagte ich ju ihm; baltst du mich fur fo unverbefferlich, baß ich ber Bergeihung unwerth fei? Ariftipp, erwiderte er, du übertrifft mich in Allem: das Unrecht war auf mei= ner Seite, und boch thuft du den erften Schritt (4)! Wir umarmten uns, und ich ward des Berdruffes los. welchen diefer Raltfinn mir verurfacht hatte,"

"Irre ich nicht, versette ich, so folgt aus beinem Suffen, daß man Berbindungen der Zuträglichkeit eingehen kann, aber die eigentliche Freundschaft, welsche uns Anderer Leiden so ganz mitsühlen läßt, verban-

<sup>(1)</sup> Plat. in Phaedon. t. 1, p. 59. Demetr, de elocut. cap. 306. (2) Diog. Laërt. in Aesch. lib. 2, §. 61. (3) Id. ibid. §. 60. (4) Plut. de ira, t. 2, p. 462. Diog. Laërt. in Aristidp. lib. 2, §. 82.

nen muß." "Verbannen! erwiderte er zögernd. Run wohl! ich werde wie Phadra beim Euripides fagen: Du hast das Wort ausgesprochen, nicht ich (')."

Aristipp wußte, daß in Athen fast Alles gegen ihn eingenommen war. Er stand immer bereit, auf alle Vorwürfe zu antworten, und bat mich, ihm Gelegen-heit zu seiner Rechtsertigung zu geben.

"Man beschuldigt dich, sagte ich zu ihm, einem Tyrannen geschmeichelt zu haben; in der That ein schweres Verbrechen." Er antwortete: "Ich habe dir die Gründe angezeigt, welche mich an den Syrakusssschen Sof brachten. Ich sand ihn voller Weltweisen, die sich zu Staatsverbesserven auswarsen; ich betrug mich daselbst als ein Hosmann, ohne doch den rechtschaffenen Mann zu verläugnen. Den guten Sigenschaften des Jüngern Dionys ertheilte ich Beifall; sein Fehler lobte ich nicht, und tadelte sie nicht: dazu hatte ich nicht das Mecht; nur das wußte ich, daß es leichter war, sie zu ertragen, als sie zu verbessern."

"Mein nachgebender, duldsamer Charafter flößte ihm Zutrauen ein; einige glückliche Antworten, die mir zuweilen entsielen, ergößten ihn in müßigen Stunden. Nie aber habe ich die Wahrheit verrathen, wenn er mich über wichtige Gegenstände befragte. Da ich wünschte, daß er den Umfang seiner Pflichten kennen lernen, und die Heftigkeit seiner Gemüthvart mäßigen möchte, so sagte ich oft in seiner Gegenwart: ein gebildeter Mensch sei von einem ungebildeten so verschieden, wie ein abgerichtetes Pferd von einem wilden unbändigen Gaule (\*)."

<sup>(1)</sup> Euripid. in Hippol. v. 352. (2) Diog. Laërt. in Aristipp. lib. 2, §. 69.

"Wenn nicht von Staatssachen die Rede war, so sprach ich freimuthig, und bisweilen unbescheiden. Einst bat ich ihn um etwas für einen meiner Freunde; er hörte nicht auf mich; ich siel vor ihm auf die Kniee. Man warf mir dieses vor; ich antwortete: Ist es meine Schuld, daß dieser Mensch seine Ohren an den Füssen hat (')?"

"Bahrend ich vergeblich in ihn drang, mir einen Gnadengehalt zu bewilligen, fiel es ihm ein, Platon einen Gehalt anzubieten, welchen dieser nicht annahm. Ich sagte ganz laut: Der König läuft nicht Gefahr, zum armen Mann zu werden; er giebt denen, welche Nein sagen, und sagt Nein zu denen, welche ihn bitten (\*)."

"Oft legte er uns Aufgaben vor, unterbrach uns dann, und eilte, sie selbst aufzulösen. Einst sagte er mir: Romm, laß uns ein Stück der Philosophie erörtern; fange an. — Sehr wohl, erwiderte ich, damit du das Vergnügen haben kannst, fortzusahren, und mich zu lehren, was du wissen willst. Er ward empfindlich, und ließ beim Abendessen mich unten am Tische sigen. Am andern Tag fragte er mich, wie ich den Plaß gefunden hätte. Du wolltest ohne Zweisel, antwortete ich ihm, daß er auf eine kurze Zeit der ehrenvollste Plaß von allen sein sollte (3)."

"Noch wirft man dir vor, sagte ich ihm, daß du den Reichthum, die Pracht, das Wohlleben, die Beisber, die Salben, und jede Art sinnlicher Lust liebst (\*)."
"Diese Liebe brachte ich mit auf die Welt, antwortete

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. in Aristipp. lib. 2, §. 79. Suid. in 'Agistra's (2) Plut. in Dion. t. 1, p. 965. (3) Hegeland. ap. Athen. lib. 12, cap. 11, p. 544. Diog. Laërt. ibid. §. 73. (4) Athen. ibid.

er; und ich glaubte, daß, wenn ich sie mäßig übte, ich zugleich der Natur und der Vernunft Genüge thäte. Ich genieße die Annehmlichkeiten des Lebens; und ich entbehre sie ohne Schwierigkeit. Man hat mich an Dionnsens Hof im Purpurgewande geschn (1); und anderwärts, bald in einem Rock von Miletischer Wolle, bald in einem groben Mantel (2)."

"Dionys behandelte uns nach unfern Bedürfnife fen. Platon gab er Bücher; mir gab er Geld (3), welches aber nicht so lange in meinen Händen blieb, daß es sie hätte beschmußen können. Ich ließ für ein Rebhuhn funfzig Drachmen (\*) zahlen, und sagte, als Jemand dies übel empfand: Hättest du nicht einen Obolus (\*\*) dasür gegeben? — Allerdings. — Nun wohl, ich mache mir aus sunszig Drachmen nichts mehr (\*)."

"Zu meiner Neise nach Lybien hatte ich eine Summe Gold gesammelt. Mein Stlave, welcher es trug, konnte mir nicht nachfolgen; ich hieß ihn, einen Theil dieses so schweren und so unbequemen Metalls auf dem Wege hinschütten (5)."

"Ein ungefährer Zufall entriß mir ein Landhaus, welches ich sehr liebte; einer meiner Freunde suchte mich darüber zu trösten. Sei unbesorgt, sagte ich zu ihm. Noch besise ich drei andere; und wahrlich, mas mir bleibt, macht mir mehr Freude, als was verloren ist, mir Rummer machen kann. Nur Kindern geziemt es, zu weinen, und all ihr Spielzeug wegzu-

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. in Aristipp. lib. 2, §, 78. (2) Id. ibid. §, 67. Plut. de fort. Alex. t. 2, p. 330. (3) Diog. Laërt. ibid. § 81. (\*) 45 Lib. (\*\*) 3 Sous. (4) Id. ibid. §, 66. (5) Id. ibid. §.77. Herat. lib. 2, fat. 3, v. 100.

werfen, wenn man ihnen ein Stuck davon genommen hat (2)."

"Dem Beispiele der strengsten Weltweisen zusols
ge, stelle ich mich dem Glücke, wie eine Kugel, dar,
welche sie nach Gefallen hin und her rollen kann, wels
che ihr aber nirgends einen Fleck beut, um sie dabei zu
kassen. Will das Glück sich zu mir sehen, wohl! so
reiche ich ihm die Hand; breitet es seine Flügel aus,
um sich emporzuschwingen, so gebe ich ihm seine Ges
schenke zurück, und lasse es sliegen (\*). Es ist ein flats
terhastes Weib, deren Launen mich zuweilen ergößen,
und nie betrüben."

"Dionysens Freigebigkeit seste mich in Stand, eine gute Tasel, schone Kleider, und eine große Anzahl Sklaven zu halten. Manche Philosophen, als hart-näckige Anhänger der strengern Sittenlehre, tadelten mich laut (3); ich antwertete ihnen nur durch Scherze. Sines Tages kam Polypenus, der alle Tugenden in seines Herzens Schrein auszubewahren glaubte, zu mir, und fand sehr hübsche Frauen, und die Zurüstungen eines großen Libendessens. Er überließ sich ohne Maaß und Ziel der ganzen Vitterkeit seines Sifers. Ich ließ ihn ausreden, und schlug ihm vor, bei uns zu bleiben; er nahm dies Erbieten an, und überzeugte uns bald: daß, wenn er freilich die Ausgaben nicht liebte, er doch alle Frenden der Tasel und der Gesellsschaft nicht minder als sein Versührer liebe (4)."

"Endlich

<sup>(1)</sup> Plut. de anim. tranquil. t. 2, p. 469. (2) Horat. lib. 3, od. 29, v. 53, 54 (3) Xenoph. memor. p. 733. Athen. lib. 12, cap. 11, p. 544. Diog. Laërt. in Aristipp. lib. 2, §. 69. (4) Diog. Laërt. ibid. §. 76.

Endlich - benn ich fann meine Lehren niche beffer, als durch meine handlungen rechtfertigen \_ lieft Dionys einst drei schone Bublerinnen fommen. und erlaubte mir, Gine Davon zu mablen. Ich nabm fie alle mit mir fort; unter bem Bormande: Paris habe es gar ju theuer bezahlen muffen, daß er Giner der drei Gottinnen den Vorzug gegeben. Unterwegs bedachte ich indeß, daß ihre Reize das Bergnugen der Selbstüberwindung nicht aufwogen: ich ließ fie in ihre Saufer gurucktehren, und trat ruhig in das meinige (')."

Aristipp, sagte ich hierauf, du wirfft alle meine Beariffe um; man hatte behauptet, daß beine Beltmeisheit feine Unftrengung foste, und daß ein Unbanger der Wolluft fich ohne Ruchhalt allen finnlichen Puffen überlaffen konne." "Und wie? antwortete er: du fonnteft glauben, daß ein Mann, der nichts fur fo wesentlich erkennt, als das Studium der Moral (2); der die Meffeunst und noch andre Wissenschaften vernachläßigt bat, weil fie nicht unmittelbar gur Leitung Der Gitten abzwecken (3); du fonntest glauben, daß ein Schriftsteller, von welchem Platon fich nicht geschamt hat, mehr als Ginmal Gedanken und Sittenfpruche zu erhorgen (4); daß endlich ein Schuler Sofrates's, - in mehrern Stadten Briechenlands, Coulen der Luderlichkeit hatte erofnen fonnen, ohne die Magiftrate und die Burger, felbst in den verderbteften Orten, gegen fich zu emporen!"

<sup>(1)</sup> Athen. lib. 12, cap. 11, p. 544. Diog. Laërt. in Aristipp. lib. 2, 6. 67. (2) Diog. Laert. ibid. 6. 79. (3) Ariftot. meraph. lib. 3, cap. 2, t. 2, p. 860. (4) Theopomp. ap. Athen. lib. 11. p. 508.

"Der Namen Wollust, womit ich die innere Behaglichkeit, welche uns glücklich machen muß, benenne, ist jenen Schwachköpfen anstößig gewesen, welche sich nur an die Oberstäche halten, und mehr auf die Wörter, als auf die Sachen achten. Auch Philosophen vergaßen, daß sie die Gerechtigkeit lieben, und begünstigten die widrige Meinung; und es werden vielleicht einige meiner Schüler sie bestärken, indem sie sich der Ausschweifung ergeben. Aber verändert ein vortressicher Grundsaß dadurch seine Natur, daß man falsche Folgerungen daraus herleitet (')?"

"Ich habe dir meine Lehrfage entwickelt. Für das einzige Werkzeug zur Glückfeligkeit erkenne ich die Empfindungen, welche unste Seele fankt bewegen; aber ich verlange, daß man sie sofort unterstrücke, wenn man gewahr wird, daß sie Unruhe und Unordnung erregen (2). Und, sicherlich, ist es die hochste Tapferkeit, zugleich den Entsagungen und dem Genusse Schranken zu seßen."

"Antisthenes horte mit mir Sokrates's Lehren; er war von Natur traurig und streng; ich, munter und nachsichtsvoll. Er verbannte die Vergnügungen, und wagte es nicht, sich mit den Leidenschaften, welche uns in süße Ermattung hinwersen, in Kampf einzulassen; ich fand es gerathener, sie zu besiegen, als zu vermeiden: und, ungeachtet ihres klagenden Murrens, führte ich sie, wie Sklaven, hinter mir her, und zwang sie, mir zu dienen, und mir die Last des Lebens ertragen zu helsen. So gingen wir auf verschiednen Wegen, und die Frucht

<sup>(1)</sup> Aristot. ap. Cicer. de nat. deor. lib. 3, cap. 31, t. 2, p. 512. (2) Diog. Laërt. in Aristipp. lib. 2, §. 75.

unfrer Bemühungen ist diese: Antisthenes hielt sich fur glücklich, weil er sich für weise hielt; ich halte mich für weise, weil ich mich glücklich fühle (1)."

Vielleicht wird man dareinst sagen, daß Sofrates und Aristipp, theils in ihrem Betragen, theils in ihren Lehrsäßen, sich zuweilen von den gewöhnlichen Regeln entfernten; aber ohne Zweisel wird man hinzusehen, daß sie diese kleinen Freiheiten durch das Licht, welches sie in der Philosophie aussteckten, vollkommen wieder gut machten (2).

## on the contract of the contrac

(1) Batt. mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 26, p. 6. (2) Ci cer. de offic. lib. 1, cap. 41, t. 3, p. 221.

nun figur auf dan serdiger indene minist multnamen der die verschieben der der die der der der der

confected when been univer Marche and was the or Place

champigen Cabiller, not depolited kind Co is the land animies sin othelis. Blog herts nest, Alexan jake ademics their watcher Took therefore inches

indial toda art il tod " une depas inclume (2' inserie ein

#### Drei und dreißigstes Rapitel.

Zwistigkeiten zwischen Dionys dem Jüngern, König von Syrakus, und seinem Schwager Dion. Platons Reisen nach Sizilien (\*).

Seitdem ich in Griechenland war, hatte ich die vorzüglichsten Städte des Landes durchreist; ich hatte den großen Feierlichkeiten beigewohnt, an welchen seine verschiednen Bolker sich versammeln. Aber diese einzelnen Reisen genügten Philotas und mir nicht, und wir entschloßen uns, noch sorgfältiger alle Provinzen zu besuchen, und mit den mitternächtlichen anzusangen.

Den Abend vor unser Abreise aßen wir bei Platon; ich ging mit Apollodor und Philotas hin. Hier fanden wir seinen Nessen Speusippus, mehrere seiner ehemaligen Schüler, und den durch seine Siege so berühmten Timotheus. Man sagte uns: Platon habe sich mit dem Syrakuser Dion eingeschlossen, welcher aus dem Peloponnes angekommen war, und welcher, aus seinem Baterlande verbannt, vor sechs oder sieben Jahren sich ziemlich lange in Athen ausgehalten hatte. Sie kamen gleich darauf zu uns. Platon schien mir Ansangs unruhig und sorgenvoll; bald aber nahm er seine heitere Miene wieder an, und hieß uns zur Mahlzeit uns niedersehen.

<sup>(\*)</sup> Man f. bie Unmerfung hinten.

Unstand und Reinlichkeit herrschten an seinem Tisch. Timotheus, der im Felde von nichts als von Schwenkungen, Belagerungen und Schlachten reden horte, und in den Gesellschaften zu Athen von nichts als von Seemacht und Auflagen, fühlte innig den Werth einer Unterredung, welche ohne Anstrengung lebhaft blieb, und ohne Langeweile lehrreich war. Er rief einigemal seufzend aus: "Ach, Platon, wie glücklich bist du (\*)!" Als dieser lestere sich wegen der Mässigkeit des Mahls entschuldigte, antwortete ihm Timotheus: "Ich weiß, daß die Abendmahlzeiten der Akademie einen sansten Schlaf und ein noch sansteres Erwachen gewähren (\*)."

Ginige Gaste gingen frühe weg; Dion folgte ihnen auf dem Fuße. Sein Aeußeres und seine Meden hatten großen Eindruck auf uns gemacht. "Jeht ist er das Opfer der Inrannei, sagte uns Platon; einst wird er vielleicht das Opfer der Freiheit sein."

Timotheus bat ihn, sich naher zu erklaren. "Meine Achtung für Dion, sagte er, ist groß; aber ich habe nie die mahren Ursachen seiner Verbannung gewußt, und habe nur eine undeucliche Vorstellung von den Unruhen am Sprakusischen Hose." "Ich habe sie nur zu nahe gesehn, diese unruhigen Stürme, autwortete Platon. Chemals empörten mich die Wildheit und die Ungerechtigkeiten, welche das Volk bisweilen in unsern Versammlungen ausübt; aber wie viel schrecklicher und gefährlicher sind nicht die Ränke, welche, unter anscheineuder Ruhe, unaushörlich um den Ihron her

<sup>&</sup>quot;No Bour uf roughthouse gu we & eff."

<sup>(1)</sup> Aclian, var. hist. lib. 2, cap. 10. (2) Id. ibid. cap. 18. Athen. lib. 10, p. 419.

brüten: in diesen höhern Gegenden, wo es ein Verbrechen ist, die Wahrheit zu sagen, und ein noch größeres Verbrechen, die Fürsten für sie zu gewinnen; wo Hofgunst den Bösewicht rechtsertigt, und Ungnade den Tugendhaften strafbar macht! Wir hätten den König von Syrakus auf den rechten Weg zurückbringen können; aber man hat ihn auf die unwürdigste Art verderbt. Nicht Dions Schickfal beklage ich, sondern das Schickfal von ganz Sizilien." — Diese Worte verdoppelten unste Neugierde. Platon gab unsern Vikten nach, und begann auf folgende Weise.

[Platons erste Reise.] "Es sind ungefahr 32 Jahre (\*), als mich Ursachen, deren Aussührung bier zu weitlauftig mare, nach Sigilien fuhrten (1). Dionys der Aeltere herrschte in Sprakus. Ihr wift. baß diefer, burch feine außerordentlichen Rabigfeiten furchtbare, Rurft fich fein ganges Leben hindurch damit beschäftigte, den benachbarten Dazionen und feiner eigenen Feffeln zu bereiten; feine Graufamteit fchien mit bem Wachsthum feiner Macht gleichen Schritt zu halten; und diefe hob sich endlich jur größten Sobe. Er wunschte mich kennen zu lernen; er machte mir aufige Unerbietungen, und erwartete bagegen Schmeicheleien: aber er bekam bloß Wahrheiten zu boren. Ich übergebe feine Buth, welche ich verachtete, und feine Rachfucht, vor welcher ich mich faum ficher ftellen fonnte (2). Ich gelobte bei mir felbft, mabrend feines Lebens feine Ungerechtigkeiten zu verschweigen; und sein Undenken bedarf feines neuen Schandflecks, um von allen Bolfern verabscheuet zu werden."

<sup>(\*) 11</sup>m bas Jahr 389 vor Chr. Geb. (1) Plat. epist. 7, t. 3, p. 324, 326. Diog. Laërt. in Plat. lib. 3, §. 18. (2) Plut. in Dion. e. 1, p. 960.

"Ich machte damals eine Eroberung fur die Phi= losophie, worauf fie ftolg fein muß: Dion, ber uns fo eben verlaffen bat. Geine Schwefter, Ariftomacha, war eine der zwei Frauen, welche Dionys an Ginem Tage beirathete; fein Bater, Sipparinus, batte lange Beit dem Freistaate Sprafus vorgestanden (1). Meis nen Unterredungen mit dem jungen Dion wird biefe Stadt einst ihre Freiheit zu verdanken haben, wenn fie anders je dieses Gluck wieder genießen foll (2). Geine Seele ftrebte boch uber die andern empor: fie ofnete fich bei den erften Stralen des Lichts, ward ploglich von heftiger Liebe fur die Tugend entflammt, und entfagte obne Zogern allen Leidenschaften, welche fie ebemals entebret batten. Diefen großen Aufopferungen unterwarf fich Dion mit einem Gifer, welchen ich nie bei einem andern Junglinge bemerft habe, und mit einer Beharrlichfeit, welche fich noch nie verleugnet bat."

"Bon diesem Augenblick an fühlte er Entsehen über die Sklaverei, worin sein Vaterland gerathen war (3). In der Hosnung indeß, daß sein Beispiel und seine Grundsähe einigen Sindruck auf den Tyrannen machen würden, welcher nicht umhin konnte, ihn zu lieben, und ihn zu gebrauchen (4): blieb Dion serner bei demselben, suhr aber sort, stets freimüthig mit ihm zu reden, und den Haß eines verderbten Hoses zu verachten (5)."

"Endlich starb Dionns (\*), immer in Schrecken auffahrend, von Mißtrauen gequalt, und eben so un-

<sup>(1)</sup> Plut. in Dion. t. 1, p. 959. (2) Plat. ep. 7, t. 3. p. 326, 327. (3) Id. ibid. p. 324, 327. (4) Nep. in Dion. cap. 1, 2. (5) Plut. ibid. p. 960. (\*) Im Jahr 367 ver Ehr. 1966.

glucklich, als es die Unterthanen unter feiner 38jabrigen Regierung gewesen waren (1). Unter andern Rindern hinterließ er von der einen feiner beiden Gemablinnen Doris einen Sohn, welcher gleichen Namen mit ibm fuhrte, und nach ihm den Thron bestieg (3). Dion ergrif diese Gelegenheit, an der Beforderung von Siziliens Bluck zu arbeiten. Er fagte bem jungen Fursten: Dein Bater grundete feine Macht auf den furchtbaren Flotten, welche dir jest geboren, auf den zehntaufend Barbaren, woraus deine Leibwache befteht. Dies waren, glaubte er, Demantfetten, womit er alle Theile des Reiches gefesselt hielte. Aber er betrog sich: es giebt fein anderes Band, um fie unaufloslich mit einander zu verknupfen, als die Gerechtigfeit des Fürsten und die Liebe der Unterthanen. 2Belche Schande ware es fur dich, fagte er ferner, wenn Du dich nur durch die Pracht, welche an dir und in dei= nem Pallaste glangt, unterscheiden fannst, wenn der Geringfte aus beinem Bolf es in feiner Gewalt hat, burch die Ueberlegenheit seiner Ginfichten und seiner Denfart sich über dich zu erheben (3)!"

"Es war Dion nicht genng, ben König zu unterrichten; er wachte auch über die Verwaltung des
Staats. Er wirkte Gutes, und vermehrte die Zahl
seiner Feinde (\*). Eine Zeitlang verzehrten sie sich in
fruchtlosen Bemühungen; aber doch gelang es ihnen
bald, Dionys zu den schändlichsten Ausschweifungen
zu verleiten (5). Dion konnte dies nicht verhindern,
und erwartete einen günstigern Augenblick. Der Ko-

<sup>(1)</sup> Plut. in Dion. t. 1, p. 961. (2) Diod. Sicul. lib. 15, p. 384. (3) Plut. ibid. p. 962. (4) Epift. Dion. ap. Plat. t. 3, p. 309. (5) Plut. ibid. p. 960.

nig, den er für mich einzunehmen gewußt hatte, und dessen Begierden immer heftig sind, schrieb mir mehrere ungemein dringende Briefe: er beschwor mich, alles zu verlassen, und aufs eiligste nach Sprakus zu kommen. Dion fügte in seinen Briefen hinzu: daß ich keinen Augenblick zu verlieren habe, daß es noch Zeit sei, die Philosophie auf den Thron zu erheben, daß Dionys bessere Gesinnungen zeige, und daß seine Familie sich gern mit uns verbinden würde, um ihn darin zu bestärken (')."

Sch dachte reiflich uber diefe Briefe nach. Auf die Berfprechungen eines Junglings, der in jedem Uugenblick von einem Neußersten zum andern überging, fonnte ich freilich nichts bauen; aber mußte mich Dions reife Weisheit nicht sicher stellen? Durfte ich meinen Freund in einem fo wichtigen Zeitpunkt verlaffen? Satte ich nur darum mein Leben der Philosophie gewidmet, um ihr ungetreu zu werden, wenn fie mich zu ihrem Schuße aufrief (2)? Ich will noch offenherziger fein: ich begte einige Sofnung, meine Ideen über die beste Regierungsform ausgeführt zu febn, und die Berrschaft der Berechtigkeit in dem Bebiete des Sixilischen Konigs bergustellen (3). Sierin bestanden die wahren Grunde, welche mich zur Abreife (\*) vermoch= ten; gang andere, wie man fieht, als die von ungerechten Zadlern mir untergeschobenen (+)." mablecauch, bon, ald le cities

# transfer in billingerman mas N. Sur ereren mei derteinen.

<sup>(1)</sup> Plat. epist. 7, t. 3, p. 327. Plut. in Dion. t. 1, p. 962. Aelian. var. hist. lib. 4, cap. 18. (2) Plat. ibid. p. 328. (3) Plat. ibid. Diog. Laërt. in Plat. lib. 3, §. 21. (\*) 11m bas J. 364 wor Chr. Sieb. (4) Plat. ibid. Themist. orat. 23, p. 285. Diog. Laërt. in Epic. lib. 10, §. 8. 9

[Platons zweite Reife.] "Ich fand Diounfens Sof voll Zwiftigkeiten und Unruhen. Dion war den schrecklichsten Berlaumdungen ausgesett (')." Bei diesen Worten unterbrach Speusippus Platon, und fagte: "Mein Obeim glaubt, die ibm bei feiner Infunft widerfahrnen Ehrenbezeugungen, und den Unfangs fo glucklichen Erfolg feiner Bemubungen (\*) ubergeben zu muffen. Der Ronig empfing ihn beim Beraussteigen aus bem Schiff, ließ ibn einen prachtigen mit vier weißen Pferden befpannten Bagen beffeigen, und führte ihn fo im Triumph durch eine unermefliche Menge Bolfs, welche das Ufer bedeckte; er befahl, daß ihm die Thore des Pallastes zu jeder Stunde offen ftanden, und brachte jum Dank fur die Wohlthat. welche die Gotter Sizilien erwiesen hatten, ein prachtreiches Opfer dar. Bald fab man die Soffinge der Beränderung noch zuvorkommen: sie verbannten alle Ueppigkeit von ihren Tafeln, fie ftudierten mit Gifer Die geometrischen Figuren, welche verschiedne Lehrer in bem Cande zeichneten, ber felbst in ben Gaalen bes Pallastes dazu bingeschuttet war."

"Die Unterthanen erstaunten über diese plößliche Umkehrung, und schöpften Hosnung. Der König zeigte mehr Gefühl bei ihren Klagen. Man erinnerte sich, daß er den Titel eines Bürgers von Athen (3), der freiesten Stadt in Griechenland, erhalten hatte. Man erzählte auch, daß, als bei einer gottesdienstlichen Feierlichkeit der Herold zufolge der gewöhnlichen Formel die Wünsche für die Erhaltung des Tyrannen aus-

hith. He as cap, vs. (2) Plac, ibid. 2p. 328. (3) Plac

<sup>(1)</sup> Plat. epist. 7, t. 3, p. 329. (2) Plut. in Dion. t. 1, p. 963. Plin. lib. 7, cap. 30, t. 1, p. 392. Aelian. var. hist. lib. 4, cap. 18. (3) Demosth. litt. Philipp. p. 115.

sprach, Dionns sich durch eine Benennung, welche ihn bisher nicht beleidigt hatte, gefränkt fühlte, und plößlich ausrief: Wirst du bald aufhören, mich zu schimpfen (\*)?"

"Diese Worte waren ein Donnerschlag fur die Anhanger der Enrannei. Un ihrer Spike fand Philiftus, der Verfaffer der Sigilifchen Rriegsgefchichte und mehrerer Berfe derfelben Art. Dionns der Heltere hatte ibn aus feinen Staaten verwiesen; man rief ibn aber, weil er Beredfamfeit und Ruhnheit befist, aus feiner Verbannung zuruck, um ibn Platon entgegen zu stellen (2). Raum war er angefommen, als Dion die schwärzesten Berlaumdungen erdulden mußte: feine Treue ward verdachtig gemacht; in allen feinen Reden, allen feinen Sandlungen ward Gift gefucht. Rieth er, zur Friedenszeit einen Theil der Truppen und der Galeeren abzudanken; so wollte er die konigliche Macht schwächen, und die Krone auf die Kinder, welche seine Schwester von dem altern Dionns hatte, bringen. Sielt er feinen Zogling jum Machfinnen über die Grundfaße einer weisen Regierung an; fo bieß es: nun ift der Ronia ferner nichts als ein Schüler der Afademie. als ein Philosoph, der fur feine gange übrige Lebenszeit fich mit Auffuchung eines schimarischen Guts beschäftigen muß (3)."

"In der That, fügte Platon hinzu, man sprach zu Sprakus allgemein von zwei Verschwörungen: eine, welche die Philosophie gegen den Thron; die andre, welche gegen die Philosophie alle Leidenschaften unternommen hatten. Mich beschuldigte man: die erste zu

the of the Argo and (c), so the green of

<sup>(1)</sup> Plut. in Dion. t. 1, p. 963. (2) Id. ibid. p. 962. Nep. in Dion. cap. 3. (3) Plat. epift. 7, t. 3, p. 333. Plut. ibid. p. 962. f.

begunftigen, und mein Unfehn über Dionns zu benusgen, um ihm Kallftricke zu legen. Auch ift es mabr. daß ich, so wie Dion, ihm fagte: wenn er sich Rubm ermerben, und felbst feine Macht vergrößern wolle, fo muffe er fich einen Schaf tugendhafter Freunde fammeln, um ihnen die Magiftratswurden und andre Stelten anzuvertrauen ('); er muffe die von den Karthagern gerftorten Griechifchen Stadte wieder aufbauen, und ihnen weise Gesehe geben, bis er ihnen einft die Freiheit wieder schenken konne; er muffe endlich feiner Macht felbit Grangen fegen, und der Ronig feiner Untertha= nen, deren Enrann er jest fei, werden (2). Bisweilen schien unser Rath Gindruck auf Dionys zu machen: aber im Grunde feiner Geele blieb immer fein altes Borurebeil gegen meinen Freund, welches durch rantevolle Aufbegungen beständig unterhalten ward. In den ersten Monaten meines Aufenthalts zu Sprakus mandte ich alle Sorgfalt an, um dies Borurtheil zu vernichten (3); aber dies gelang mir fo wenig, daß ich vielmehr Dions Ansehn stufenweise abnehmen fab (4)."

"Noch dauerte der Krieg mit den Karthagern; ob er gleich nur vorübergehende Feindseligkeiten veranlaßte, so war es doch nöthig, ihn zu endigen. Dion wollte den Wunsch hierzu bei den seindlichen Feldherren ervegen; er schrieb ihnen, ihm die ersten Unterhandlungen zu melden, damit er ihnen einen dauerhaften Frieden verschaffen könne. Der Brief siel, ich weiß nicht wie, in des Königs Hände. Den Augenblick befragt er Philistus; er bereitet nun seine Rache unter tiesster

<sup>(1)</sup> Plat. epift. 7, t. 3, p. 332, 336. (2) Id. epift. 3, p. 315, 316, 319. Plut. in Dion. t. 1, p. 962. (3) Plat. epift, 7, p. 329. (4) Plut. ibid. p. 963.

Verstellung vor, stellt sich, als schenke er Dion ganz seine ehemalige Gunst wieder, überhäuft ihn mit Beweisen des Wohlwollens, führt ihn an das User des Meers, zeigt ihm den unglücklichen Brief, wirst ihm seine Verrätherei vor, gestattet ihm kein Wort der Erstlärung, und läßt ihn ein Schiff besteigen, welches sogleich unter Segel geht (')."

"Diefer Donnerschlag betäubte Sizilien, und erschreckte Dions Freunde; man fürchtete, er werde auf unfre Saupter guruckfallen: das Gerücht meines Todes verbreitete sich in Sprakus. Aber auf diesen heftigen Sturm folgte ploblich eine tiefe Stille: fei es aus Reinbeit, sei es aus Schaam, der Ronig schickte Dion eine Geldsumme, welche diefer aber ausschlug (2). Weit entfernt gegen die Freunde des Berbannten ftrenge zu verfahren, unterließ er nichts, um ihre Unruhe zu ftillen (3); porzüglich suchte er mich zu trösten, und beschwor mich, bei ihm zu bleiben. Obgleich seine Bitten mit Drohungen und feine Liebkofungen mit Aufwallungen der Wuth vermischt waren, so blieb ich im= mer bei meiner zwiefachen Forderung: entweder Dions Ruckfehr, oder meine Entlaffung. Er fonnte meinen Widerstand nicht überwältigen, und ließ mich nach ber Burg, in seinen eigenen Pallaft, bringen. Es murden Befehle überall hingesandt: mich, wenn ich etwa entflohe, nach Sprakus juruckzubringen; es mard jebem Schifskapitan untersagt, mich an Bord zu nebmen; außer unter einem ansdrucklichen Befehl von des Rurften eigener Sand."

<sup>(1)</sup> Plut, in Dion. t. 1, p. 963. Plat. epist. 7, t. 3, p. 329. (2) Epist. Dion. ap. Plat. p. 309. (3) Plat. ibid. p. 329.

"Go war ich gefangen und bewacht. Er aber verdoppelte feinen Gifer und feine Zartlichkeit gegen mich (1); er zeigte sich eifersuchtig auf meine Achtung und Kreundschaft: er konnte es nicht mehr ertragen, daß mein Berg Dion den Vorzug gab; er forderte dies fen Borzug mit Eroß; er fuchte mit Bitten barum an. Unaufhörlich mußte ich ausschweifende Scenen von ihm aushalten: Auffahren, Entschuldigungen, Beleidigungen, und Thranen (2). Da unfre Unterredungen taglich haufiger murden; fo verbreitete man, ich fei der einzige Befiger feiner Gunft. Dies Gerücht, welches Philiftus und fein Unbang boshafter Beife beftartten (3), machte mich beim Bolfe und beim Rriegsheere verhaft: man warf mir die Ausschweifungen des Fur= ften, und die Fehler feiner Stratsverwaltung vor. Aber ich war wohl weit genug von allem Untheil daran entfernt. Ausgenommen einer Ginleitung zu einigen Gefeßen, woran ich gleich nach meiner Ankunft in Sigilien arbeitete (4); hatte ich mich nie mit öffentlichen Geschäften befaffen wollen: felbst damale nicht, als ich beren Laft mit meinem getreuen Gefährten batte theilen fonnen. Diesen hatte ich jest verloren; Dionns hatte fich wieder einem großen Schwarm verderbter und fittenloser Schmeichler in die Urme geworfen. Und ich follte diefen Augenblick gewählt haben, um meinen Rath einem unflugen Jungling aufzudringen, welcher zu regieren glaubte, aber fich von Bertrauten regieren ließ, die viel bosartiger als er, und dabei an Unflugbeit ibm vollig gleich maren!"

<sup>(1)</sup> Plat. epist. 7, t. 3, p. 330. (2) Plut. in Dion. t. 1, p. 964. (3) Plat. epist. 3, p. 315. (4) Id. ibid. p. 316.

"Dionys hatte meine Freundschaft mit Golde aufgewogen; ich forderte aber dafür einen höhern Preis: ich verlangte, daß er meine Lehre innig fühle und fasse, daß er sich selbst beherrschen lerne, um es werth zu sein, Andern zu befehlen. Er liebt aber bloß diesenige Philosophie, welche den Verstand übt; weil sie ihm Gelegenheit zu glanzen verschaft. Führte ich ihn auf jene Weisheit zurück, welche die Vewegungen der Seele ordnet; so sah ich seine Hise erfalten: er hörte mich mit Mühe, mit Verlegenheit, an. Ich merkte wohl, daß er gegen mein Andringen vorbereitet war; man hatte ihm in der That gesagt, daß, wenn er meine Grundsähe annähme, Dions Rücksehr und Triumph dann unvermeidlich wären (\*)."

"Die Ratur bat ibm eine lebhafte Saffungsfraft verlieben, eine bewundernswurdige Beredfamfeit, ein gefühlvolles Berg, Aufwallungen der Grofmuth, Deigungen fur das Edle; aber fie verfagte ihm einen feften Charafter. Geine vollig vernachläßigte Erziehung (2) veranderte den Reim feiner Tugenden, und trieb Rebler hervor, welche glucklicher Weise seine Laster schwachen. Er befist Sarte ohne Ausdauer, Tros ohne Wurde. Aus Schwachheit gebraucht er Lugen und Betrug; aus Schwachheit bringt er gange Tage im Mausche des Weins und ber Wolluste bin. Befage er mehr Restigfeit, so mare er ber graufamfte aller Menschen. Ich fenne an ihm feine andre Starfe ber Geele, als die unbiegfame Sarte, womit er verlangt, daß Alles seinen vorübergebenden Launen sich unterwerfen foll. Bernunft, Meinungen, Gefühl, Alles

<sup>(1)</sup> Plat. epist. 7, t. 3, p. 330. (2) Plut, in Dion. t, 1, p. 961.

muß in gewissen Augenblicken seiner Einsicht nachstehn; und ich habe gesehn, daß er sich in Demuthigungen und Niederträchtigkeiten wegwarf, eher als daß er eine abschlägige Antwort oder einen Widerspruch erduldet hätte. Seine jesige Heftigkeit im Ergründen der Gesheimnisse der Natur (') kömmt nur daher, weil sie nichts verborgen für ihn haben soll. Dion ist ihm vorzüglich darum verhaßt, weil er durch sein Beispiel und durch seinen Rath ihm immer im Wege steht."

3ch suchte vergeblich um die Beendigung seiner Berbannung und meiner eigenen an, als der Rrieg wieder begann, und ihn auf andre Weife beschäftigte (2). Er hatte nun feinen Vorwand mehr, mich zurucfzuhalten, und willigte in meine Abreife. Wir machten eine Art von Vertrag. Ich versprach ihm, nach geschlossenem Krieden wieder zu ihm zu kommen; er versprach mir. Dion zu gleicher Zeit zuruckzuberufen. Gobald ber Friede da war, meldete er es uns schleunigft. Dion schrieb er, seine Ruckfehr noch um ein Jahr zu verschieben; mir, die meinige zu beschleunigen (3). 3ch antwortete ihm fofort: mein Alter gestatte es nicht mehr. Die Gefahren einer fo langen Reife zu übernehmen: und da er sein Wort nicht halte, sei ich auch nicht mehr an das meinige gebunden. Diese Antwort miffiel Dion eben fo fehr, als Dionnfen (4). 3ch hatte mir damals vorgenommen, mich nicht mehr in ihre Streis tigkeiten zu mischen; aber der König ward nur um desto eigenfinniger in seinem Plan: er suchte allenthalben

<sup>(1)</sup> Plat. epist. 2, t. 3, p. 313; epist. 7, p. 341. (2) Plut. in Dion. t. 1, p. 964. (3) Plat. epist. 3, p. 317; epist. 7, p. 338. (4) Id. epist. 7, ibid.

um Vorsprache an; er schrieb mir ohne Aushören; er ließ mir durch meine Freunde in Sizilien, durch die Weltweisen der Jtalischen Schule, schreiben. Archystas, das Haupt der lettern, begab sich zu ihm (\*); er meldete mir, — und sein Zeugniß ward durch andre Briese bestätigt — daß den König ein neuer Eiser für die Philosophie ergriffen habe, und daßich alle Freunde derselben in seinen Staaten in Gesahr setze, wenn ich nicht auss baldigste dahin zurücksehrte. Dion verfolgte mich seiner Seits gleichfalls mit Vitten."

"Allein der König wird ihn nie zurückrufen: er fürchtet ihn; und er wird nie ein Philosoph werden: er sucht es nur zu scheinen (\*). Er glaubte, daß bei den wahren Philosophen seine Achtung durch meine Reise gewinnen, und meine abschlägige Antwortihm bei ihnen schaden könne: das ist das ganze Geheimniß, warum er mir mit solcher Hartnäckigkeit nachjagte."

"Indeß glaubte ich, so vielen Stimmen, welche sich gegen meine Meinung vereinigten, nicht widersteben zu mussen. Dielleicht wurde man mir einst vorgeworfen haben: ich hätte einen jungen Fürsten verlassen, der mir zum zweitenmale die Hand bot, um aus seinen Berirrungen herauszukommen; ich hätte meine Freunde in diesen entsernten Gegenden seinem Grimme überliefert; hätte Dions Vortheile verabsäumt, mit welchem mich doch Freundschaft, Gastbundniß, und Dankbarkeit seit so langer Zeit verbanden (3). Seine Feinde hatten seine Einkunfte mit Beschlag belegen lassen (4),

<sup>(1)</sup> Plat. epift. 7, t. 3, p. 338. (2) Plat. epift, 2, p. 312; epift. 7, p. 338. (3) Id. epift. 7, p. 328. (4) Plut. in Dion. t. 1, p. 965. Plat. ep. 3, p. 318.

sie verfolgten ihn, um ihn zur Empörung zu reizen; sie verleiteten den König zu immer neuen Beleidigunsen, um ihn unversöhnlich zu machen. Und nun höret, was Dionys mir schrieb (\*): "Sofort wollen wir "Dions Sache vornehmen; ich werde mir alles gefalzzlen lassen, was du verlangen wirst; ich hosse, du wirst "nichts Unbilliges verlangen. Kömmst du aber nicht, "so wirst du nie Etwas für ihn erhalten."

"Ich kannte Dion. Seine Seele besist den ganzen Troß der Tugend. Gewaltthätigkeiten hatte er geruhig ertragen; wenn man aber durch gehäuste Ungerechtigkeiten ihn niederdrückte, so wären Ströme von Blut nöthig gewesen, um diese Beleidigung abzuwasschen. Er verbindet mit einer majestätischen Bildung die vortreslichsten Eigenschaften des Verstandes und des Herzens (2); er besist in Sizilien unermeßliche Reichthümer (3), im ganzen Königreich unzählige Unshänger, in Griechenland ein Ansehn, welches die Tapsersten unster Kriegsmänner unter seinen Oberbesehl versammeln würde (4). Ich sah ein schweres Gewitter sich über Sizilien zusammenziehn; vielleicht hing es von mir ab, es abzuwenden, oder es zu verzögern."

"Es ward mir sauer, aufs neue meine Sinsamkeit zu verlassen, und fast im Alter von siebenzig Jahren zu einem hochmuthigen Despoten zu reisen, dessen Launene eben so frürmisch sind, als die Meere, welche ich durchschiffen mußte; aber es giebt keine Lugend ohne Aufapferung, keine Weltweisheit ohne Ausübung. Speu-

<sup>(1)</sup> Plat. epist. 7, t. 3, p. 339 Plut. in Dion. t. 1, p. 965.
(2) Plat. ibid. p. 336. Diod. Sicul. lib. 16, p. 410. Nep. in Dion. cap. 4. (3) Plat. ibid. p. 347. Plut. ibid. p. 960. (4) Plat. ibid. p. 328. Plut. ibid. p. 964.

sipp erbot sich zu meinem Begleiter; ich nahm sein Erbieten an ('): ich schmeichelte mir, daß die Anmuth seines Geistes den König gewinnen könnte, wenn die Starke meiner Grunde ihn nicht zu überzeugen vermochte. So reiste ich ab, und kam glücklich in Sizilien an (\*)."

[Platons britte Reife.] Dionne schien bor Freuden entzuckt, fo wie die Koniginn und die ganse Ronigliche Ramilie (2). Er hatte mir eine 2Bobnung in dem Garten des Pallastes bereiten laffen (3). Bei unfrer erften Unterredung ftellte ich ihm vor: daß, zufolge unfrer Berabredung, Dions Berbannung mit bem Augenblicke meiner Ruckfehr nach Sprakus aufboren muffe. Bei biefen Worten rief er aus: Dion ift nicht verbannt, ich habe ibn bloß vom Sofe entfernt (4). Go ift es Zeit, antwortete ich, ihn wieder dahin zuruckzurufen, und ihm fein Vermogen wieder zu geben, welches du ungetreuen Bermaltern überlaffest (5). Diese beiden Dunkte murden lange amischen uns verhandelt, und nahmen mehrere Zusammenfunfte weg. In der Zwischenzeit suchte er, durch Chrenbezeigungen und Geschenke mich falter gegen die Sache meines Freundes zu machen, und mir fogar Billiauna feiner Unanade abzugewinnen (6); aber ich verwarf alle Wohlthaten, welche ich durch Treulosigfeit und Schande erkaufen follte."

"Als ich den Zustand seiner Seele und seine Gefinnungen in Absicht der Philosophie erforschen woll-O 2

<sup>(1)</sup> Plat. epist. 2, t. 3, p. 314. Plut. in Dion. t. 1, p. 967. (\*) Im Anfang des J. 361 vor Ehr. Geb. (2) Plut. ibid. p. 965. (3) Plat. epist. 7, p. 349. (4) Id. ibid. p. 338. (5) Id. epist. 3, p. 317. (6) Id. epist. 7, p. 333, 334.

te (1), sprach er mit mir von nichts als von den Geheimnissen der Natur, und vorzüglich vom Ursprung des Uebels. Er hatte von den Pythagoreern in Italien gehört, daß ich mich lange mit dieser Aufgabe beschäftigt hätte; und dies war einer der Gründe, warum er so sehr auf meine Nücksehr drang (2). Er zwang mich, ihm einige meiner Ideen zu sagen; ich hütete mich wohl, sie weitläustig auszusühren, und ich muß gestehen, daß der König dies auch nicht verlangte (3): es lag ihm mehr daran, einige schwache Auslösungen, welche er andern Philosophen entlockt hatte, wieder hören zu lassen."

Immer fam ich indeß, aber immer vergeblich. auf meine Sauptabsicht zuruch: nehmlich, zwischen Dionys und Dion eine, fur die Boblfarth feines Reichs nothwendige, Ausschnung ju bewirfen. Endlich ward ich meines laftigen Andringens eben fo mube als er, und begann diese so fruchtlose als beschwer= liche Reise zu bereuen. Es war im Commer: ich wollte die Jahrszeit zu meiner Ruckfehr benugen; ich erklarte ibm, daß ich unmöglich langer an bem Sofe eines Gurften bleiben fonne, der mit folcher Beftigfeit meinen Freund verfolge (4). Er wandte alle Verfub= rungsmittel an, um mich juruckzuhalten, und versprach mir endlich eine feiner Galeeren; Da es aber bei ihm stand, die Ausruftung berfelben zu verzogern, fo entfcbloß ich mich, bas erfte Kabrzeug, welches unter Gegel geben murde, zu besteigen."

<sup>(1)</sup> Plat. epist. 7, t. 3, p. 340. (2) ld. ibid. p. 338. Plut. in Dion. t. 1, p. 965. (3) Plat. ibid. p. 341. (4) ld. ibid. p. 345.

"Zwei Tage barauf fam er zu mir, und fagte mir ('): Dions Ungelegenheit ift die einzige Urfache unsers Zwistes; wir muffen sie beendigen. Siehe "bier alles, was ich aus Freundschaft zu dir für ihn sthun fann. Er bleibe im Peloponnes, bis der genau be-Affimmte Zeitpunkt seiner Ruckfehr zwischen ihm, mir, "Dir, und beinen Rreunden, verabredet werde. Er "gebe bir fein Wort, nichts gegen meinen Thron zu unsternehmen; er gebe es gleichfalls beinen und feinen "Freunden: und Ihr alle zusammen werdet mir Burgen "barüber fein. Geine Reichthumer follen nach Grieschenland geschaft, und Leuten, welche du dazu mablen wirft, anvertrauet werden; er foll bie Zinsen davon "tieben, aber das Rapital nicht ohne beine Zustimmung "angreifen: denn ich traue seinem Worthalten nicht so Jehr, daß ich ihm fo große Mittel, mir zu schaben, zu "feiner freien Willführ in Sanden laffen follte. 3u-"gleich verlange ich, daß du noch ein Jahr bei mir blei-"beft; und wenn du abreifest, wollen wir dir das Geld Buftellen, was ihm noch bier gebort. Ich hoffe, mit "biefer Ginrichtung wird er zufrieden fein. Sage mir, "ob fie dir ansteht."

"Dieser Plan betrübte mich. Ich verlangte vier und zwanzig Stunden, um ihn zu prüsen. Nach Abwägung des Guten und des Nachtheils, welches er hatte, war meine Antwort: daß ich die vorgeschlagenen Bedingungen annähme, wenn Dion sie sich gefallen ließe. Es ward also sestgeset, daß wir ihm beide aufs baldigste schreiben wollten, und daß in der Zwischenzeit nichts in Absicht seines Bermögens verändert würde. Dies war der zweite Vertrag, welchen wir mit einander schloßen; und er ward um nichts besser gehalten, als der erste (\*)."

"Ich hatte die Jahrszeit der Seereise verstreichen lassen: alle Schiffe waren abgegangen. Ans dem Garten konnte ich nicht entwischen, ohne daß die Wache, welcher die Thure anvertrauet war, es bemerkt hatte. So war also der König Herr meiner Person, und sing nun an, sich keinen Zwang mehr aufzulegen. Eines Tages sagte er mir: "Wir haben einen wesentligchen Punkt vergessen. Ich werde Dion nur die Hälfte "seines Vermögens schicken; die andre Hälfte hebe ich "für seinen Sohn auf, dessen natürlicher Vormund "ich, als der Bruder seiner Mutter Arete, bin (\*)." Ich begnügte mich, ihm zu sagen: er müsse Dions Antwort auf seinen ersten Vrief abwarten, und ihm dann einen zweiten schreiben, um ihn von dieser neuen Sinrichtung zu benachrichtigen."

"Indeß schritt er ohne Schaam zur Verschleudes rung der Guter Dions: einen Theil derselben ließ er verkaufen, wie es ihm einsiel, an wen es ihm einsiel, ohne mir nur ein Wort davon zu sagen, ohne meine Klagen anzuhören. Meine Lage ward täglich drückenber; ein unvermutheter Vorfall brachte sie zur außerssten Harte."

"Seine Leibwache, voll Unwillen darüber, daß er den Sold der Veteranen verringern wollte, stellte sich im Tumult am Fuße der Burg, deren Thore er hatte verschließen lassen. Ihre Drohungen, ihr Kriegsgeschrei, und die Zurüstungen zum Sturm, machten ihn so bestürzt, daß er ihnen mehr bewilligte, als sie forsterten ('). Heraklides, einer der ersten Bürger von Sprakus, stand sehr in Verdacht, der Urheber dieser Empörung zu sein; er ergrif die Flucht, und wandte das Ansehn seiner Familie an, um die dem König gesgen ihn beigebrachte Meinung zu vernichten."

"Einige Tage hierauf wandelte ich im Garten (2). 3ch fab Dionns, nebft Theodotes, welchen er hatte rufen laffen, berein tommen; fie unterredeten fich eine Beitlang, traten mir bierauf naber, und Theodotes fagte zu mir: "Ich hatte fur meinen Deffen Beraklides "bie Erlaubniß erhalten, daß er guruckfommen burfe, "um fich zu rechtfertigen; und, wenn ber Ronig ibn nicht mehr in feinen Staaten leiden will, daß es ihm "dann frei ftebe, fich mit feiner Frau, feinem Sohn, "und dem Genuß feines Bermogens, nach dem Pelo-"ponnes zu begeben. Ich glaubte alfo, ihn einladen "zu muffen, hieher zu kommen; und ich werde ihm fo-"gleich noch einmal darüber schreiben. Meine jeßige Bitte besteht darin: daß er ohne Gefahr in Sprakus, "und in der Gegend umber, erscheinen fonne. Wil-"ligest du darein, Dionns?" — "Ich bewillige es," antwortete der Ronig. "Er kann felbst in beinem Saufe "fich mit aller Sicherheit aufhalten."

"Am folgenden Morgen traten Theodotes und Eurybius in meine Wohnung, voll Betrübniß und Bestürzung auf dem Gesichte. "Platon," sagte mir der erstere, "du warst gestern Zeuge bei dem Versprechen "des Königs. Jest erfahren wir, daß allenthalben "Soldaten herumstreifen, um Heraklides aufzusuchen;

"fie haben Befehl, ihn ju greifen. Bielleicht ift er "schon zuruckaefehrt. Wir haben feinen Mugenblick "zu verlieren. Romm mit uns in den Pallaft." Ich folgte ihnen. Als wir vor dem Ronig famen, blieben fie unbeweglich ftebn, und zerfloßen in Ebranen. 3ch faate ju ihm: "Gie furchten, daß, ungeachtet beiner gestrigen Zusage, Heraklides in Sprakus nicht sicher "fei; denn man vermuthet, daß er schon guruck ift." Dionys entbrannte vor Zorn, und veranderte oftmals die Farbe. Eurybius und Theodot warfen sich ihm zu Fußen. Wahrend fie feine Bande mit ihren Thranen benegten, fagte ich ju Theodot: "Gei gutes Muths! "Der Ronig wird es nie unternehmen, fein uns gege-"benes Wort zu brechen." "Ich habe bir nicht das "mindeste gegeben," antwortete er mir, mit funkelnden Mugen der Buth. "Und ich betheure bei den Gottern," versette ich, "daß du das Wort gegeben haft, um desfen haltung fie bich jest anflehn." Ich febrte ihm hierauf den Rucken, und ging binaus ('). Fur Theodotes blieb fein andrer Ausweg, als beimlich Berafli= des warnen zu lassen; welcher nur mit genauer Noth ben Nachstellungen der Goldaten entging."

"Von nun an beobachtete Dionys weder Maaß noch Ziel. Er verfolgte nun mit Hiße seinen Plan, Dions Guter an sich zu reissen (\*); und ich mußte den Pallast räumen. Aller Umgang mit meinen Freunden, aller Zutritt zu ihm, waren mir aufs strengste unterfagt. Ich hörte von nichts als von seinen Klagen, seinen Borwürfen, seinen Drohungen (3). Sah ich ihn von ungefähr, so mußte ich bittere Spöttereien

<sup>(1)</sup> Plat. epist. 7, t. 3, p. 349. (2) Plut. in Dion. t. 1, p. 966. (3) Plat. ibid.

und unanständige Scherzreden erdulden (\*); denn die Könige — und, ihrem Beispiel zusolge, auch die Höslinge — leben der sesten Ueberzeugung, daß ihre Gnade unser ganzes Verdienst bestimmt, und achten daher diejenigen nicht mehr, welche sie nicht mehr lieben. Man warnte mich zugleich, daß mein Leben in Gefahr stehe; und in der That hatten einige Trabanten des Tirannen gesagt: sie würden, wenn sie mir begegneten, mich niederstoßen."

"Ich fand endlich Mittel, Archytas und meine andern Freunde in Tarent von meiner Lage zu benachrichtigen (\*). Vor meiner Ankunft, hatte Dionys ihnen sein Wort gegeben, daß ich Sizilien verlassen könne, wann ich es gut fände; und sie hatten mir, zur Bürgschaft seines Worts, das ihrige gegeben (\*). Hierduf berief ich mich anjeße. Bald darauf langten Abgeordnete aus Tarent an; nach Ausrichtung des Austrags, welcher zum Vorwande dieser Gesandtschaft diente, erhielten sie endlich meine Freiheit."

"Ich fuhr aus Sizilien ab, landete zu Elis, und ging zu den Olympischen Spielen, wo Dion mir versprochen hatte, sich einzusinden (\*). Ich statete ihm Bericht von meiner Sendung ab, und schloß mit den Worten: Urtheile nun selbst, wie viele Gewalt die Philosophie über den König von Sprakus hat!"

25

<sup>(1)</sup> Plat. epift. 3, t. 3, p. 319. (2) Id. epift. 7, p. 350. (3) Plut. in Dion, t. 1, p. 965. Diog. Laërt. in Plat. lib. 3, §. 22. (4) Plat. ibid.

"Dion, voll Erbitterung uber bie neuen Beleibigungen, welche ihm in meiner Perfon widerfahren waren, rief ploglich aus: "Nein! nicht mehr in Die Schule der Philosophie muß man Dionns binbringen; er bedarf jest der Schule der Bidermartigfeiten, und dabin will ich ibm ben Beg erofe "nen." "Go ift mein Dienst also geendige," antwortete ich ihm. Baren meine Sande auch noch im Stande, die Waffen zu führen: fo murde ich "fie doch nie gegen einen Gurften ergreifen, an beffen Saus, an beffen Tifch, an beffen Opfer ich "Theil hatte; welcher auf die Berlaumdungen mei-"ner Feinde nicht borte, und ein Leben fconte, melches in feiner Sand ftand; gegen einen Fürften, "dem ich hundertmal versprochen habe, feine Unter-"nehmung gegen feinen Thron je zu begunftigen. "Wenn Ihr einst beide, zu friedlichen Gefinnungen juruckgekehrt, meiner Bermittelung bedurft, fo mer-"be ich sie Euch mit größter Bereitwilligkeit anbienten; aber fo lange Ihr auf Plane ber Berftorung denkt, erwartet von mir weder Rath noch Beiftand (1)."

"Drei Jahre hindurch habe ich verschiednen Borwand gebraucht, um ihn unthätig zu erhalten; aber seht hat er mir erklärt: es sei Zeit, seinem Vaterlande zu Hülfe zu eilen. Die angesehensten Einwohner von Sprakus sind der Knechtschaft müde, und erwarten nur seine Ankunft, um das Joch zu zerbrechen. Ich habe ihre Briefe gesehn; sie sordern weder Truppen, noch Schiffe, sondern nur

<sup>(1)</sup> Plat. epift. 7, t. 3, p. 350.

seinen Namen, um unter demselben aufzutreten, und seine Gegenwart, um sie zu vereinigen (\*). Auch melben sie ihm, daß seine Gemahlinn den Drohungen und der Buth des Königs nicht mehr hat wisderstehen können, und gezwungen worden ist, eine neue Heirath zu vollziehn (\*). Das Maaß ist voll. Dion geht jest nach dem Peloponnes zurück: er wird da Kriegsvölker werben; und sobald er mit seinen Zurüstungen fertig ist, nach Sizilien übergehn."

So erzählte Platon. Wir nahmen Abschied von ihm; und traten am andern Tag unfre Reise nach Boozien an.

<sup>(1)</sup> Plut. in Dion. t. 1, p. 967. (2) Id. ibid. p. 966.

## Bier und dreißigstes Kapitel.

Reise in Boozien (\*). Trophonius's Zöhle; Zessiodus; Pindar.

Man reiset in ganz Griechenland mit vieler Sicherheit. In den vornehmsten Städten und auf den Landstraßen sindet man Wirchshäuser ('); aber die Rechnungen der Wirthe sind unverschämt. Da das Land fast überall mit Bergen und Hügeln bedeckt ist, so nimmt man nur zu kleinen Wegen Fuhrwerk; auch muß man sehr oft die Hemmkette gebrauchen ('). Für längere Neisen muß man Maulthiere wählen ('), und zur Tragung des Gepäckes einige Sklaven mit sich führen (').

Außer daß die Griechen sehr willig Fremde aufnehmen, sindet man auch in den vornehmsten Städten Prorenen, denen dieses Geschäft obliegt. Bald sind dies Bürger, die mit den Bürgern einer andern Stadt in Handelsverbindung oder Gastfreundschaft stehen; bald bekleiden sie einen öffentlichen Charakter, und werden als Agenten einer Stadt oder einer Nazion anerkannt, von welcher sie durch einen seierlichen Beschluß, und mit Zustimmung des Bolkes, wozu sie

<sup>(\*)</sup> Man s. die Karte von Bövsien. (1) Plat. de leg. lib. 11, p. 919. Aeschin. de sals. leg. p. 410. (2) Athen. lib. 3, p. 99. (3) Aeschin. in Ctesiph. p. 440. (4) Id. de sals. leg. p. 410. Casaub. in Theophr. cap. 11, p. 103. Duport ibid. p. 385.

gehören, erwählt find ('); endlich auch giebt es Einige, welche zugleich die Geschäfte einer auswärzigen Stadt und einiger ihrer Burger fuhren (2).

Der Propenos einer Stadt nimmt deren Abgesordnete bei sich auf; er begleitet sie überall hin; und hilft mit seinem Ansehn ihre Unterhandlungen beförbern (3); den reisenden Einwohnern jener Stadt verschaft er alle Vergnügungen, welche er kann. Wir genoßen dieser Hülfe in mehrern Städten Griechenlands. An manchen Orten kamen einige Bürger von selbst unsern Wünschen zuvor (4): in der Hofnung, sich das Wohlwollen der Athener, deren Geschäftsührer sie zu werden wünschten, zu erwerben; und dann dagegen, wenn sie nach Athen kämen, die mit diesem Titel verbundenen Vorzüge zu genießen, als: die Erlaubniß, der Volksversammlung beizuwohnen, und den Rang bei gottesdienstlichen Feierlichkeiten und bei den öffentlichen Spielen (5).

Unsre Abreise von Athen geschah in den ersten Tasen des Monats Munychion, im dritten Jahre der 105ten Olympiade (\*). Noch am selben Abend trasen wir zu Oropus ein; auf einem ziemlich beschwerlichen Wege, welcher aber an einigen Stellen von Lorbeerges büschen beschättet wird (6). Diese Stadt liegt auf der Gränze von Boozien und Attika, ungefähr 20 Stadien (\*\*) vom Meer (7). Die Zölle von den einkoms

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 2, cap. 29. Id. lib. 5, cap. 59. Xenoph. hift. graec. lib. 1, p. 432. Euftath. in Iliad. lib. 4, p. 485. (2) Jon. ap. Athen. lib. 13, p. 603. Demosth. in Callipp. p. 1099, 1101. (3) Xenoph. ibid. lib. 5, p. 570. Eustath. ibid. lib. 3, p. 405. (4) Thucyd. lib. 3, cap. 70. (5) Ste. Croix de l'état des colon. p. 89. (\*) Im Frühling bes I 357 vor Chr. Geb. (6) Dicaearch. stat. graec. ap. Geog. min. t. 2, p. 11. (\*\*) Ungesähr 3/4 frans. Meilen. (7) Strab. lib. 9, p. 403.

menden Gutern werden hier außerst strenge beigetrieben, und erstrecken sich selbst auf die Eswaaren, welche die Sinwohner verzehren ('). Diese sind meistens unumgänglich, und von niedrigem Geiz.

Mabe bei ber Stadt, an einem Ort, voll schoner Quellen eines reinen Baffers (2), ift Amphiaraus's Tempel. Er mar einer ber Anführer in dem Rriege gegen Theben; und da er bei dem Seere das Umt eines Wahrsagers verwaltete, so ward geglaubt, daß er noch nach seinem Tode Orakelsprüche ertheile. Wenn Fragende hieber kommen, fo muffen fie drei Zage hindurch fich des Weines, und mabrend 24 Stunden fich aller Nabrung, enthalten (3). Sierauf schlachten fie einen Widder bei feiner Bildfaule, breiten die Saut in dem Worplas des Tempels aus, und legen fich darauf fchlafen. Der Gott, wie man fagt, erscheint ihnen dann im Traum, und antwortet auf ibre Fragen (4). Man führt eine Menge in diesem Tempel geschehener 2Bunber an; aber die Boogier besigen folche Glaubensfraft in Absicht der Drakel (5), daß man sich auf ihre Erzäh= lungen nicht verlassen fann.

Dreißig Stadien (\*) weiter findet man, auf einer Anhohe (6), die Stadt Tanagra, deren Häuser sehr gut ins Auge fallen. Die meisten haben enkaustische Maslereien, und Vorhöse. Das Gebiet dieser Stadt wird von einem kleinen Fluß, Namens Thermodon (7), beswässert, und ist mit Delbäumen und anderm Gehölz

<sup>(1)</sup> Dicaearch. stat. graec. ap. Geog. min. t. 2, p. 12. (2) Liv. lib. 45, cap. 27. (3) Philostrat, vir. Apoll. lib. 2, cap. 37, p. 90. (4) Pausan. lib. 1, cap. 34, p. 84. (5) Plut. de orac. defect. t. 1, p. 411. (\*) Ein wenig mehr als 1 franz. Meile. (6) Dicaearch, ibid. p. 12. (7) Herod. lib. 9, cap. 42.

bebeckt. Es bringt wenig Getreide, aber den besten Wein in Boozien.

Die Einwohner sind zwar reich; allein sie kennen weder den Lurus, noch die Ausschweifungen, welche ihn zu begleiten pflegen. Man beschuldigt sie des Neibes (\*); wir fanden aber bei ihnen nichts als Redlichkeit, Gerechtigkeitsliebe, Gastsreundschaft, und Eifer in der Hülfe solcher Unglücklichen, welche die Noth von einer Stadt zur andern treibt. Sie fliehen den Müßiggang, verabscheuen ungerechten Gewinn, und leben mit ihrem Schicksal zufrieden. Es giebt keinen Ort in Böozien, wo die Reisenden sicherer vor Beleidigungen wären (\*). Ich glaube, das Geheimniß ihrer Tugenden entdeckt zu haben: sie ziehen den Ackerbau allen andern Künssten vor.

Ihre Chrfurcht gegen die Götter ist so groß, daß sie ihre Tempel nur an solchen Pläßen bauen, welche von den Wohnungen der Sterblichen entsernt liegen (3). Sie behaupten, daß Merkur sie einst von der Pest bezfreite, indem er einen Widder auf seinen Schultern um ihre Stadt trug. Sie haben ihn in dieser Stellung in seinem Tempel abgebildet; und am Tage seines Festes wird diese Ceremonie durch einen Jüngling von der ausgesuchtesten Gestalt widerholt (4): denn die Grieschen halten sich überzeugt, daß jede den Göttern bewiessene Huldigung ihnen angenehmer ist, wenn Jugend und Schönheit sie darbringt.

Korinna war aus Tanagra geburtig; sie legte sich mit glucklichem Erfolg auf die Dichtkunst. Wir sahen ihr Grab an dem in die Augen fallendsten Orte der

<sup>(1)</sup> Dicaearch. stat. grace. ap. Geog. min. t. 2, p. 18. (2) Id. sbid. p. 13. (3) Paus. lib. 9, cap. 22, p. 753. (4) Id. ibid. p. 752.

Stadt, und ihr Bildniß im Gymnasium. Wenn man ihre Werke liest, so fragt man sich, warum sie bei den poetischen Wettstreiten so oft Pindars Gedichten vorgezogen wurden; sieht man aber ihr Bildniß, so fragt man: warum sie nicht immer den Preis erhielten (').

Die Tanagrer haben, wie die andern griechischen Wölker, eine leidenschaftliche Liebe für die Hahnengesechte. Diese Thiere sind bei ihnen von vorzüglicher Größe und Schönheit (\*); sie scheinen aber nicht sowohl zur Fortpflanzung ihres Geschlechtes, als zu dessen Zerstörung, bestimmt: denn sie athmen nichts als Krieg (3). Man bringt diese Hähne nach verschiednen Städten; man läßt sie gegen einander kämpsen, und um ihre Wuth noch mörderischer zu machen, bewasnet man ihre Sporen mit ehernen Stacheln (4).

Wir verließen Tanagra, und kamen, nach einem höckerichten und beschwerlichen Wege von 200 Stadien (\*) (5), zu Platäa an, einer ehemals mächtigen, jeht in Trümmern versunkenen, Stadt. Sie lag am Fuße des Berges Cithäron (6) in der schönen Ebene, welche der Aspus bewässert, und wo Mardonius an der Spike von 300,000 Persern geschlagen ward. Die Platäer zeichneten sich in dieser Schlacht so aus, daß die andern Griechen, theils aus Dank gegen ihre Tapferkeit, theils zur Vermeidung aller Eifersucht, ihnen den Hauptruhm des Sieges zuschrieben. Zum fortdaurenden Andenken desselben, wurden bei ihnen Feste

<sup>(1)</sup> Pauf. lib. 9, cap. 22, p. 753. (2) Columell. de re rust. lib. 8, cap. 2. Varr. de re rust. lib. 3, cap. 9. (3) Plin. lib. 10, cap. 21, r. 1, p. 554. (4) Aristoph. in av. v. 760. Schol. ibid. & vers. 1365. (\*) 7 1/2 frans. Meisen. (5) Dicaearch. stat. graec. ap. Geogr. min. t. 2, p. 14. (6) Strab. lib. 9, p. 411.

Feste errichtet; und es ward bestimmt, daß die Leichenfeierlichkeiten fur die in der Schlacht gefallenen Griechen alljährlich daselbst aufs neue begangen wurden (\*).

Nehnliche Einrichtungen sind unter den Griechen häusig. Sie wissen, daß Denkmäler nicht hinreichen, um glänzende Thaten zu verewigen, wenigstens nicht, um ähnliche hervorzubringen. Die Denkmäler verfallen, oder werden vergessen, und zeigen ofe nur die Geschicklichkeit des Künstlers, und die Eitelkeit derjenigen, welche sie aussühren ließen. Aber allgemeine und seierliche Zusammenkünste, wo jedes Jahr die Namen derer, welche sich dem Tode widmeten, laut abgelesen werden, wo das Lob ihrer Tugenden durch einen beredten Mund gesprochen wird, wo das Vaterland, voll Stolz über diese Söhne, Thränen auf ihre Gräber vergießt: das ist der würdigste Tribut, welchen man der Tapserkeit zuerkennen kann; und hier ist die Art, wie die Platåer denselben jährlich erneuerten.

Beim Anbruch des Tages (2) gab eine Trompete das Zeichen, und eröfnete den Zug. Nach und nach erschienen mehrere Wagen voll Myrtenkränze und Myrtenzweige; dann ein schwarzer Stier, gefolgt von Jünglingen, welche Gefäße voll Milch, Wein, und verschiedner Arten von Wohlgerüchen trugen; endlich der oberste Magistrat der Platäer, in Purpurgewande, mit einem Gefäße in der einen, und einem Schwert in der andern Hand. Der Pomp zog durch die Stadt; wenn man zu dem Schlachtselde gekommen war, so schöpfte der Magistrat Wasser aus einem benachbarten

<sup>(1)</sup> Plut. in Aristid. t. 1, p. 332. (2) Id. ibid.

Quell, wusch die auf den Gräbern errichteten Säulen oder Halbsaulen, begoß die Gräber mit Salben, opferte den Stier; und nach verrichteten Gebeten an Jupiter und an Merkur, rief er die Schatten der in der Schlacht gesunkenen Krieger zu den Trankopfern herbei; füllte hierauf einen Becher mit Wein, goß einen Theil davon aus, und sprach mit lauter Stimme: "Ich "trinke den tapfern Männern zu, welche für die Freisheit Griechenlands starben."

Mach der Schlacht bei Plataa, verbanden sich die Ginwohner diefer Stadt mit den Athenern, und warfen das Joch der Thebaner ab, welche fich als ihre Stifter anfahn ('), und von diefem Augenblicf an ihre unversöhnlichen Feinde murben. Ihr haß ging fo weit, daß, als fie fich in dem Peloponnesischen Rrieg mit den Lagedamoniern verbunden hatten, fie die Stadt Plataa angriffen, und diefelbe ganglich zerftorten (2). Bald mard fie zwar wieder bevolkert; da fie aber immer den Athenern zugethan blieb, eroberten die Thebaner fie jum zweitenmal, und zerftorten fie, vor ungefahr 17 Jahren, aufe neue (3). Jest fteht nichts mehr bavon ba, ale die Tempel, welche bie Sieger verschonten, einige Saufe, und eine große Berberge fur Diejenigen. welche hieher jum Opfern fommen. Dies ift ein Gebaude von 200 Fuß Lange und eben folcher Breite. mit einer Menge Zimmer im erften und zweiten Stockwerf (4).

Wir sahen den Minerventempel, welcher von der bei Marathon gewonnenen Beute der Perfer aufgebaut ift. Polygnot hat darin Ulyssens Ruckfehr in seine

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 3, cap. 61. (2) ld. ibid. cap. 68. (3) Diod. Sicul. lib. 15, p. 362. (4) Thucyd. ibid. cap. 68.

Staaten, und das Blutbad, welches er unter Penelopens Freiern anrichtete, vorgestellt; Onatas hat den ersten Zug der Argier gegen Theben abgebildet ('). Diese Gemälde haben noch ihre ganze erste Frischheit ('). Die Bildfäule der Göttinn ist von Phidias's Hand, und von außerordentlicher Größe: sie ist von vergoldetem Holz; aber das Gesicht, die Hände, und die Füße sind von Marmor (3).

In Dianens Tempel faben wir das Grab eines Plataers, Namens Euchidas. Man erzählte uns bei Diefer Gelegenheit: bag, nach der Niederlage der Derfer, das Orafel den Griechen befahl, ihr Keuer auszuloschen, weil es von den Barbaren verunreinigt morden, und aus Delphi neues bolen zu laffen, um daffelbe funftig bei ihren Opfern zu gebrauchen. Dem zufolge wurden alle Feuer in der gangen Begend ausgeloscht; Euchidas ging alsbald nach Delphi ab, nahm bort Reuer vom Altar, und kehrte noch am felben Zag por Sonnenuntergang nach Plataa zuruck, farb aber einige Augenblicke barauf (4). Er hatte taufend Sta-Dien (\*) ju Buß juruckgelegt: eine außerordentliche Beschwindigkeit, welche allerdings jeden in Erstaunen fexgen wird, ber nicht weiß, daß die Griechen fich gang besonders im Laufen üben , und daß die mehresten Stadte Laufer unterhalten (5), welche gewohnt find, unglaublich weite Wege in Ginem Lage guruckzulegen (6). ingerallar pla da Lucia D 2

<sup>(1)</sup> Paus. lib. 9, cap. 4, p. 718. (2) Plut. în Aristid. t. 1, p. 331. (3) Paus. ibid. (4) Plut. ibid. (\*) 37 staniss. Meilen und 2000 Toisen. (5) Herodot. lib. 6, cap. 106. (6) Liv. lib. 31, cap. 24. Plin. lib. 7, cap. 20, t. 1, p. 386. Solin. cap. 1, p. 9. Mun. de l'Acad. des bell. lettr. t. 2, p. 316.

Wir gingen hierauf durch den Flecken Leuktra, und die Stadt Thespiä: zwei Orte, welchen große Unsfälle ihren Ruf bei der Machwelt sichern. Bei dem erskern war vor einigen Jahren die blutige Schlacht vorgefallen, welche die Lazedämonische Macht umstürzte; der zweite ward, wie Platäa, in den lesten Kriegen zerstört ('). Die Thebaner schonten hier nichts, als die heiligen Denkmäler; zwei unter andern zogen unsse Husmerksamkeie an sich. Herkules's Tempel wird von einer Priesterinn bedient, welche lebenslang ehelos bleiben muß ('); und die Bildsäule Kupido's, welchen man bisweilen mit Amorn verwechselt, ist nur ein ungestalter Stein, so wie er aus dem Felsbruch kommt (3): denn so wurden vor Alters die Gegenstände der öffentslichen Berehrung vorgestellt.

Bir schliefen in einem Ort, Namens Askra, welscher von Thespia ungefähr vierzig Stadien (\*) entfernt liegt (\*). Ein gar kleines Dorfchen, wo der Aufentshalt im Sommer und im Winter unerträglich ist (5); aber Hestodus's Geburtsort.

Am andern Morgen, brachte uns ein enger Pfad in den Hain der Musen (6). Beim Hinaussteigen, verweilten wir uns an den Usern der Quelle Uganippe; nachher bei der Bildsäule eines der ältesten Dichter Griechenlands, Linus: sie steht in einer Grotte (7), als wie in einem kleinen Tempel. Nechts und links durchschweisten unste Blicke mit Vergnügen die zahlreichen

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. lib. 15, p. 362, 367. (2) Paul. lib. 9, cap. 27, p. 763. (3) Id. ibid. p. 761. (\*) Ungefähr 1 1/2 franz. Meilen. (4) Strab. lib. 9, p. 409. (5) Hesiod. oper. v. 638. (6) Strab. ibid. p. 410. (7) Paul. ibid. cap. 29, p. 766.

Wohnungen, welche die Landleute sich auf diesen Unboben gebauet haben (1).

Bald darauf traten wir in schöne Baumgänge, und glaubten uns an den glänzenden Hof der Musen versest: denn in der That zeigen sich ihre Macht und ihr Einfluß hier auf die lebendigste Art in den Denkmästern, welche diese einsiedlerische Gegend schmücken und zu beleben scheinen. Ihre Bildsäulen, von verschiedenen Meistern, fallen oft dem Zuschauer ins Auge. Hier sieht man Apollo und Merkur um eine Leier streisten (\*); dort stehen, wie lebend, berühmte Dichter und Tonkünstler: Thampris, Arion, Hesiodus, und Orspheus, der lestere mit mehrern Gestalten wilder Thiere umgeben, welche die Süßigkeit seines Gesanges hersbeizog (3).

An allen Seiten erheben sich eine Menge eherner Dreisüße: der edle Lohn der bei den Wettstreiten der Poesse und Musik erhaltenen Siege (†). Die Ueberswinder selbst haben sie hierher gestistet. Es zeichnet sich darunter der Dreisuß aus, welchen Hesiodus zu Chalcis in Eudda erhielt (5). Shemals kamen die Thespier alljährlich hierher, um solche Preise auszutheilen, und um zu der Musen und Amors Shren Fesste zu begehn (6).

Ueberhalb dem Geholze fließen, in blumigten Ufern, ein kleiner Fluß, Namens Permessus; der Quell Hippotrene, und Narzissus's Quell, bei welchem dieser Jüngling vor Liebe soll gestorben sein, als er un-

ticen, well in his articlers, begogen fich nulf in Reige

all aid dury proponenting \$ 31 Hall becaute the

<sup>(1)</sup> Pauf. lib. 9, cap. 31, p. 771. (2) Id. cap. 30, p. 767. (3) Id. ibid. p. 768. (4) Id. ibid. p. 771. (5) Hefiod. op. v. 658. (6) Pauf. ibid.

aufhörlich in dem stillen Wasser dieses Brunnens sein Bild betrachtete (1).

Nun waren wir auf dem Helikon, diesem so berühmten Berge, — berühmt wegen der Reinheit der Luft, des Reichthums an Wasser, der Fruchtbarkeit der Thaler, der Rühle der Schatten, und der Schönheit seiner alten Baume. Die Landleute dieser Gegend versicherten uns, daß die Pflanzen hier so gesund sind, daß nach dem Genusse derselben die Schlangen ihr Gift verlieren. Sie fanden einen vorzüglichen Wohlgeschmack an ihren Baumfrüchten, vorzüglich an der Frucht der Andrachne (2).

Der Helikon ift ber Thron der Musen. Ihre Geschichte liefert nur abgeschmackte Sagen; aber ihre Mamen zeigen ihren Urfprung an. Es scheint in ber That, ale hatten die erften Dichter, im Entzucken über die Schönheiten der Natur, fich von dem Bedurfnif hinreiffen laffen, die Mymphen der Walder, der Berge. der Quellen anzurufen; hatten bierbei dem damals allgemein verbreiteten Beschmack an Allegorie nachgegeben, und diese Mymphen durch Namen bezeichnet, welche fich auf ihren Ginfluß auf die Geifteswerke bezo. gen. Bu allererft erkannten fie nur brei Mufen an: Melete, Mueme, Moide (3); das heißt: das Rachfinnen bei der Arbeit, das Gedachtniff zur Berewigung großer Thaten, und ber Gefang gur Begleitung ber Erzählung. Go wie die Runft großere Fortschritte machte, wurden ihr Charafter und ihre Wirfungen perfonifigirt. Die Babl der Mufen muchs; und die Damen, welche fie nun erhielten, bezogen fich auf die Reize

<sup>(</sup>i) Pausan. lib. 9, cap. 29, p. 766; cap. 31, p. 773. (2) ld. ibid. cap. 28, p. 763. (3) ld. ibid. p. 765.

der Poesie, auf ihre himmlische Abkunft, auf die Schönheit ihrer Sprache, auf das Vergnügen und die Freude, welche sie gewährt, auf den Gesang und den Tanz, welcher sie noch mehr erhebt, auf den Ruhm, der sie umkränzt (\*). In der Folge gesellte man zu ihnen die Grazien, welche die Dichtkunst verschönern mussen, und Amor, welcher so oft ihr Gegenstand ist (').

Diese Vorstellungsarten entstanden in einem barbarischen Lande: in Thrazien, wo, mitten aus der Unwissenheit, plößlich Orpheus, Linus, und ihre Schüler hervortraten. Die Musen wurden dort auf den Pierischen Bergen verehret (\*); von da verbreitete sich ihr Reich: sie nahmen nach und nach den Pindus, den Parnaß, den Helikon, und alle einsame Derter ein, wo die Maler der Natur, von den anmuthigsten Bildern umgeben, das Feuer der göttlichen Begeisterung empfinden.

[Trophonius's Höhle.] Wir verließen diese entzückende Einsiedelei, und begaben uns nach Lebadia, am Juß eines Berges gelegen, aus welchem der kleine Fluß Hercyne entspringt, welcher zahllose Wassersälle bildet (3). Die Stadt zeigt überall Denkmaler der Pracht und des Geschmacks der Einwohner (4). Wir betrachteten sie mit Vergnügen; aber noch begieriger eilten wir, Trophonius's Höhle, eines der berühmtessten Orakel, in Griechenland, zu sehn. Eine Unvorssichtigkeit von Philotas hinderte, daß wir nicht selbst herabstiegen.

## P 4

<sup>(\*)</sup> Man s. die Ammerkung binten. (1) Hesiod. Theogon. v. 64. (2) Prid. in marmor. Oxon. p. 340. (3) Pausan. lib. 9, cap. 39, p. 789. Whel. book 4, p. 327. Span t. 2, p. 50. Pocock t. 3, p. 152. (4) Pausan. ibid.

Eines Abends, als wir bei einem ber angesebenften Manner ber Stadt affen, fiel bas Gefprach auf die Wunder diefer geheimnisvollen Boble. Philotas bezeugte einigen Zweifel, und bemerkte, daß biefe munberbaren Dinge gemeiniglich nur die Birfung naturlicher Urfachen maren. ,Sch befand mich einft, fuate er bingu, in einem Tempel: Die Bildfanle bes Gottes schien von Schweiß bedeckt; das Volk rief Wunder; aber ich erfuhr nachher, daß sie aus einem Holze war, welches die Eigenschaft besigt, von Zeit zu Zeit zu schwißen (')." Raum batte er dies ausgesprochen, als wir einen der Gaffe erblaffen, und bald darauf berausgehn faben: es war ein Priefter Trophonius's. Man rieth uns, ja nicht feiner Rache uns Preis zu geben, indem wir in eine unterirdische Gruft uns binunterlieffen, deren Krummungen nur diefen Tempeldienern befannt find (\*).

Einige Tage hierauf meldete man uns, daß ein Thebaner in die Höhle herabsteigen würde; wir nahmen den Weg nach dem Berge, in Begleitung einiger Freunde, und hinter einer großen Menge Volks aus Lebadia. Bald kamen wir zu Trophonius's Tempel, welcher mitten in einem ihm gleichfalls geweihten Haine steht (\*). Seine Bildfäule stellt ihn unter den Gefichtszügen Aeskulaps vor, und ist von Prapiteles gearbeitet.

Trophonius war ein Baumeister; und führte, mit seinem Bruder Agamedes, den Tempel zu Delphi auf. Einige sagen: daß sie einen geheimen Weg hierbei anbrachten, um die dort niedergelegten Schäße zur

<sup>(1)</sup> Theophe hift, plant, lib. 5, cap. 10, p. 541. (\*) Man f. die Anmerkung hinten. (2) Paufan. lib. 9, cap. 39, p. 789-

Machtzeit zu entwenden, daß Agamedes in einer dazu aufgerichteten Falle gefangen ward, daß Trophonius zur Abwendung alles Berdachtes ihm den Kopf abshieb, und einige Zeit darauf von der Erde, welche sich unter seinen Füßen ösnete, verschlungen worden sei ('). Andere behaupten, daß die beiden Brüder, nach Bolslendung jenes Tempels, zu Apollo um eine Belohnung beteten; daß der Gott ihnen antwortete, sie würden dieselbe nach sieben Tagen erhalten; und daß sie, am Ende des siebenten Tags, den Tod in einem ruhigen Schlase fanden ('). Seben so verschieden werden die Ursachen angegeben, welche Trophonius göttliche Spre verschaften; aber sast bei allen Gegenständen des Gottesdienstes der Griechen ist der Ursprung theils zu erforschen unmöglich, theils zu untersuchen unnüß.

Der Weg von Lebadia nach Trophonius's höhle ist mit Tempeln und Bildsaulen besetzt. Die Höhle, etwas überhalb dem heiligen Hain, zeigt Anfangs eine Art Vorhof, mit einem Brustgeländer von weissem Marmor, auf welchem eherne Obelissen stehn (3). Von da tritt man in eine Grotte, welche durch die Runst ausgehauen, und acht Ellen hoch, und vier breit (\*) ist. Hier sindet sich der Schlund der Höhle. Man steigt vermittelst einer Leiter in dieselbe herab; nachdem man bis zu einer gewissen Tiese gekommen ist, stößt man auf eine sehr enge Desnung: hier muß man die Küße durchstecken, und wenn man mit vieler Mühe den übrigen Leib nachgebracht hat, so fühlt man sich

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 9, cap. 37. p. 785. (2) Pindar. ap. Plut. de consol. t. 2, p. 109. (3) Paus. ibid. cap. 39, p. 791. Philostr. vit. Apoll. lib. 8, cap. 19. (\*) Die Hohe betrug nach franz. Maaß 11 Fuß, 4 Zoll; die Greite 5 F. 8 Z.

mit der Schnelligkeit eines reissenden Stroms bis auf den untersten Boden fortgerissen. Beim Zurückkehren wird man, mit dem Ropfe nach unten, mit der nehmlichen Gewalt und Geschwindigkeit wieder in die Höhe geschnellt. Man muß Stücke von Honigteig mitnehmen, und hat also die Hand nicht frei, um die Maschinen, wodurch diese schnelle Hinabsarth und Herauffarth bewirkt wird, zu besühlen; zur Entsernung alles Versdachtes geben die Priester vor, die Höhle sei voll Schlangen, vor deren Bis man sich durch das Hinwersen dieser Honigkuchen sichere (').

Man darf nicht herabsteigen, als zur Nachtzeit, als nach langen Vorbereitungen, als nach vorgängiger strenger Prüfung. Tersidas — so hieß der Thebaner, welcher das Orafel bestragen wollte — hatte einige Tage in einer dem Glücke und dem Guten Genius geweihten Kapelle zugebracht, hatte kalte Bäder gesbraucht, sich des Weins, und aller andern im Ritual verbotenen Sachen enthalten, und sich von dem Fleische der von ihm selbst dargebrachten Opferthiere genährt (2).

Beim Eintritt der Nacht ward ein Bidder geopfert; die Wahrsager untersuchten, wie sie bei den vorigen Opfern auch gethan hatten, die Eingeweide, und
erklärten: Trophonius lasse sich Tersidas's Gaben wohlgefallen, und werde auf seine Fragen antworten. Man
tührte ihn nun an den Fluß Hercyne, wo zwei 13jährige Kinder ihn mit Oele rieben, und verschiedne Abwaschungen mit ihm vornahmen. Von hier ward er
zu zwei nahen Quellen gebracht, deren eine Lethe, die

<sup>(1)</sup> Schol. Aristoph. in nub. v. 508. (2) Pausan. lib. 9, cap. 39, p. 790.

andere Mnemosne heißt: die erste vertilgt das Andensten des Vergangnen, die zweite prägt das, was man in der Höhle sieht oder hört, recht fest ein. Hierauf mußte er ganz allein in eine Rapelle treten, wo eine alte Vildsaule Trophonius's steht. Tersidas betete bei derselben; und nahm nun den Beg zur Höhle, in einem leinenen Kleide. Wir folgten ihm bei dem schwachen Schimmer der Fackeln, welche vor ihm hergingen. Er trat in die Grotte, und verschwand vor unsern Augen (\*).

In Erwartung seiner Zurückkunst, horten wir ausmerksam auf die Reden der andern Zuschauer. Mehrere derselben waren auch in der Grust gewesen: Einisge sagten, sie hatten nichts gesehn, sondern das Orakel hatte ihnen mundlich geantwortet; Andre im Gegenstheil hatten nichts gehört, aber Erscheinungen gehabt, wodurch ihre Zweisel aufgelöst waren. Ein Lebadier, ein Enkel Limarchs, eines Schülers von Sokrates, erzählte uns, was seinem Großvater begegnet sei. Er hatte es von dem Weltweisen Cebes aus Theben gehört, welcher es ihm kast mit den nehmlichen Ausdrücken, deren Timarchus sich bedient hatte, wieder berichtete (2).

"Ich war, sagte Timarchus, zu dem Orakel gekommen, um es zu befragen, was man von Sokrates's Genius denken solle. Ansangs sand ich in der Höhle nichts, als tiefe Finskerniß; ich lag eine lange Zeit auf der Erde, und betete zu Trophonius, ohne zu wissen, ob ich wachte oder schliese. Plöhlich hörte ich angenehme, aber unartikulirte Tone; und ich sah eine zahllose Menge von Inseln, welche ein angenehmes

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 9, cap. 39, p. 790. (2) Plut. de gen. Socrat. t. 2, p. 590.

Licht bestralte: sie anderten alle Augenblick ihre Stelle und ihre Farbe, drehten sich um sich selbst herum, und schwammen auf einem Meere, in welches sich an dessen Enden zwei Feuerströme hineinstürzten. Nahe bei mir ösnete sich ein unermeßlicher Abgrund, worin dicke Dampse zu kochen schienen; und aus der Tiese dieses Schlundes stieg ein Gebrülle von Thieren auf, in wilder Vermischung mit Kindergeschrei und mit Aechzen von Männern und Weibern."

"Bahrend alle diefe Gegenstände des Schreckens meine Geele erschutterten, fagte eine unbefannte Stimme in klagendem Tone zu mir: Timarchus, was willst du wiffen? Ich antwortete fast aufs Gerathewohl: 211les; denn hier fcheint nie Alles bewundernswurdig. Die Stimme verfeste: Die Infeln, welche bu in ber Rerne fiehft, find die hobern Gegenden: fie geborchen andern Gottern; aber Proferpinens Reich, welches wir beherrschen, und welches von jenen Gegenden durch ben Styr getrennt ift, fannst bu durchwandern. 3ch fragte, mas der Styr fen? Die Stimme antwortete: Es ift der Weg, welcher zur Unterwelt führt, die Linie, welche die Finfterniß von dem Lichte scheidet. Sierauf erklarte sie die Erzeugung und die Schickfalsveranderungen der Seelen: Die mit Lastern befleckten, fubr fie fort, finten, wie du fiebft, in die Gruft, und bereiten fich zu einer neuen Geburt. Ich febe, fagte ich ihr, nichts als Sterne, welche fich am Rande des 216grundes bewegen; einige fleigen binab, andere fommen daraus empor. Diese Sterne, versette die Stimme, find die Geelen, deren es drei verschiedne Arten giebt: Die, welche, in Wolluffen versenkt, ihr naturliches Licht haben eriofchen laffen; die, welche, in abwechselndem

Rampf gegen die Leidenschaften und gegen die Bernunft, weder gang rein noch gang berderbt find; und Die, welche, bloß der Bernunft als Leiterinn folgend, alle Zuge ihres Ursprungs behalten haben. Die erftern fieheft du in jenen Sternen, welche dir erlofchen fcheinen; Die zweiten in jenen, deren Glang durch Dunfte, welche fie gleichfam abzuschutteln ftreben, verdunfelt wird; die dritten endlich in ben Sternen, welche, mit hellem Lichte ftrahlend, sich über die andern erheben. Diefe lettern find die Genien; fie wohnen in den glucklichen Sterblichen, welche in genauer Berbindung mit den Gottern ftebn. Dach einiger weitern Musfuhrung biefer Ibeen, fagte bie Stimme zu mir: Junger Mann, binnen brei Monaten wirft du biefe Lebre beffer einsebn; jest fannft bu guruckfebren. Und nun schwieg fie. Ich wollte mich umwenden, um zu sehn, von wannen fie fame; aber in dem Augenblick fuhlte ich einen febr beftigen Schmerz im Ropfe, als wenn man mir benfelben aufs ftartfte gufammenbruckte. Ich fank in Ohnmacht; und, als ich wieder zu mir felber fam, fand ich mich außerhalb der Boble. Go lautete Limarche Erzählung." - Gein Enfel feste bingu, daß fein Großvater, nach feiner Ruckfunft in Athen, ein Bierteljahr nachher gestorben fei, wie bas Drafel es ihm vorhergefagt hatte.

Bir brachten die Nacht und einen Theil des folgenden Tages mit Anhorung ahnlicher Erzählungen hin. Durch Vergleichung derfelben konnten wir leicht herausbringen, daß die Tempeldiener auf geheimen Wegen sich in die Höhle begeben, und dort Gewaltthätigkeiten mit Gaukelspiel verbinden, um die Einbildungskraft der Fragenden zu verwirren.

Diese bleiben, bald langere, bald furgere Beit, unten (1); einige fommen erft nach zwei Nachten und einem Tage wiederum hervor (2). Es war Mittag, und Tersidas erschien noch nicht; wir schweiften um die Groffe umber. Gine Stunde barauf faben wir bas Bolf im larmenden Saufen fich ju bem Gelander brangen; wir folgten ibm, und erblickten den Thebaner, von Prieftern unterftußt, die ihn auf einen Stuhl, Mnemosynens Gis genannt, niedersetten. Bier follte er fagen, was er unter ber Erde gefebn, was er dort gebort habe. Aber er mar noch gang von Entfegen ergriffen, feine matten Augen erfannten Diemand; er fließ einige abgebrochne Worte aus, welche man als die Untwort bes Orafels anfah; und hierauf führten ihn feine Bediente in die Rapelle des Guten Genius und ber Glucksgottinn. Dafelbft fam er nach und nach wieder zu fich (3); aber von feinem Aufenthalt in der Soble hatte er nur eine verworrene Erinnerung, und vielleicht einen fürchterlichen Gindruck der ausgestande= nen Bangigkeit: benn man befragt bas Orakel nicht ungestraft. Meiftentheils behalten die, welche aus ber Soble zuruckfehren, ihr ganges Leben hindurch einen unüberwindlichen Sang zur Traurigkeit; woraus ein Sprüchwort entstanden ift, indem man von einem außerst niedergeschlagenen Menschen fagt: Er fommt aus Trophonius's Soble (4). Unter den vielen Drafeln in Boogien giebt es feines, wo die Betrugerei plumper und offenbarer getrieben wird; auch ift feines, welches baufiger besucht murbe.

<sup>(1)</sup> Schol. Aristoph. in nub. v. 508. (2) Plut. de gen. Socr. t. 2, p. 590. (3) Pausan. lib. 9, cap. 39, p. 792. (4) Schol. ibid. 108.

Wir verließen den Berg; und einige Tage darauf sesten wir unsern Weg nach Theben sort. Wir gingen durch Charonea, woselbst die Sinwohner ihren vorzügzlichsten Gottesdienst an das Zepter richten, welches Bulkan auf Jupiters Besehl versertigte, und welches von Pelops auf Atreus, Threst, und Agamemnon heraberbte. Es wird dasselbe nicht in einem Tempel angebetet, sondern in dem Hause eines Priesters; täglich bringt man ihm Opfer dar, und hält ihm eine ungemein wohl besehte Tasel (').

Von Charonea begaben wir uns nach Theben, wohin der Weg durch Gehölze, über Hügel, frucht-bare Felder, und mehrere fleine Flüsse führt. Diese Stadt — eine der angesehensten in Griechenland — ist mit Mauern umgeben, und durch Thürme beschüßt. Sieben Thore bringen in dieselbe (\*); zur Umfang (\*) beträgt 43 Stadien (3) (\*\*). Die Burg liegt auf einer Anhöhe, woselbst die ersten Bewohner Thebens sich anbaueten, und von wo eine Duelle entspringt, welche schon in den ältesten Zeiten durch unterirdische Köhren in die Stadt geleitet ward (\*).

Die Gegend der Stadt wird durch zwei Fluffe, durch Wiesen und Garten, verschönert; ihren Straßen sehlt es, wie in allen alten Stadten, an gerader Nichtung (5). Unter den Prachtwerken zur Zierde der öffentlichen Gebäude findet man Dilbfausen von der hochtsen Schönheit: in herkules's Tempel bewunderteich die kolossalische Abbildung dieses Gottes von Alfamenes,

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 9, cap. 40, p. 795. (2) Id. ibid. cap. 8, p. 727. (\*) Man f. die Anmerfung hinten. (3) Dicaearch. stat. grace. v. 95, p. 7. (\*\*) 1 franz. Meile und 1563 Soifen. (4) Dicaearch. ibid. p. 15. (5) Id. ibid.

und feine Arbeiten von Prariteles's Band (1); in dem Tempel des Ismenischen Apollo, den Merfur von Phidias, und die Minerva von Cfopas (2). Da einige Diefer Kunftwerke jur Ehre berühmter Thebaner gearbeitet waren, fo fragte ich nach Pindars Bilbfaule. Man antwortete mir: Die haben wir nicht; aber hier ftebt Rleons Statue, des geschickteften Sangers feiner Reit. Ich trat beran, und las in der Unterschrift: baf Rleon fein Vaterland verherrlichet habe (3).

In dem Tempel des Ismenischen Apollo, fiebe man unter einer Menge eherner Dreifuge - meiftentheils von vortreflicher Arbeit - einen goldenen, melchen der Ludische Ronig Rrosus bieber gestiftet bat (4). Diese Dreifuße find Weihgeschenke von Volkern und von einzelnen Personen; es werden wohlriechende Rrauter darauf verbrannt: und, da fie von angenehmer Geffalt find, fo bienen fie zur Zierde in den Tempeln.

Man findet bier, wie in den meiften Stadten Griechenlands: ein Theater (5), ein Gomnafium oder einen Uebungsplaß fur die Jugend (6), und einen groffen Markt. Diefen lettern umringen Tempel und mehrere andre Gebaude, beren Mauren mit ben Waffen behangen find, welche die Thebaner von den Athenern in der Schlacht bei Delium eroberten; von dem übrigen Theil diefer glorreichen Beute führten fie an bemfelben Orte eine prachtvolle Salle auf, welche mit einer Menge eherner Bildfaulen ausgeschmückt ift (7). Die

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 9, cap. 11, p. 732. (2) Id. ibid. cap. 10, p. 730. (3) Athen. lib. 1, cap. 15, p. 19. (4) Herodot. lib. 1, cap. 92. (5) Liv. lib. 33, cap. 28. (6) Died. Sicul. lib. 15, p. 366. (7) Id. lib. 12, p. 119.

Die Stadt ift fehr volfreich (\*). Die Ginwohner sind, wie zu Athen, in drei Rlaffen getheilt: Die erfte begreift die Burger; Die zweite, Die anfaftigen Fremden; Die dritte, Die Sflaven (1). 3mei heftig gegen einander ftreitende Parteien haben oft Beranderungen in der Regierungsform bervorgebracht (2): Die Ginen fanden mit den Lazedamoniern im Ginverfrandniß, und waren oligarchifch gefinne; Die Undern. von den Athenern begunftigt, fuchten die Ginführung Der Demofratie (3). Die lettern haben feit einigen Rahren die Oberhand (4): die bochfte Gewalt ift vollig bei dem Volke (5), and and and until mannah and

Theben ift nicht nur die Schuswehr von Boogien (6), fondern in gewisser Rucksicht auch besten Sauptstadt. Gie feht an ber Spife einer großen Berbindung, welche mehrere angefehne Stadte Boo. ziens unter fich gefchloffen haben. Giner jeden fommt Das Recht zu, Abgeordnete auf den Reichstag zu schiffen, auf welchem die Angelegenheiten der Nazion, nach vorgangigen Erorterungen in vier verschiednen Rollegien, bestimmt werden (7). Elf Dberhanpter, Bootarchen genannt, haben darin den Borfig (8); der Reichstag selbst bewilligt ihnen ihre Macht: sie haben einen großen Ginfluß auf die Beschluffe, und find gemeiniglich auch die Befehlshaber der Armeen (9). Gine

<sup>(\*)</sup> Man f. die Anmerkung hinten. (1) Diod. Sicul. lib. 17, p. 495. (2) Thucyd. lib. 3, cap. 62. Ariftot. de rep. lib. 5, cap. 3, t. 2, p. 388. (3) Plut. in Pelop. t. 1, p. 280. (4) Diod. Sic. lib. 15, p. 388. (5) Demosth. in Lept. p. 556. Polyb. lib. 6, p. 488. (6) Diod. Sic. ibid. p. 342. (7) Thucyd. lib. 5, cap. 88. Diod. ibid. p. 389. Liv. lib. 36, cap. 6. (8) Thucyd. lib. 4, cap. 91. (9) Diod. ibid. p. 368. Plut, in Pelop. t. 1, p. 288.

folche Macht konnte, wenn sie fortbauernd ware, gefährlich werden: daher mussen die Bootarchen sie, bei Lebensstrafe, am Ende des Jahres niederlegen; sollten sie auch an der Spike eines siegreichen Kriegsheeres stehen, und im Begrif sein, die größten Bortheile zu erhalten (1).

Alle Stådte Booziens haben rechtmäßige Ansprüsche auf die Unabhängigkeit; aber, ungeachtet ihres eigenen Bestrehens, und des Bemühens der andern Griechischen Bölker, haben ihnen die Thebaner nie eine gänzliche Freiheit einräumen wollen (\*). Bei den von ihnen erbauten Orten machen sie das Necht geltend, welches den Mutterstädten gegen die Kolonieen zussteht (\*); andern Städten segen sie die Gewalt entgegen (\*), welche nur zu oft der erste Grund des Nechtes ist, oder den Besis, welcher der beste Scheingrund ist. Sie haben Thespia und Platäa dasür zerstört, daß diese sich vom Böotischen Bunde getrennt hatten; sie leiten jest alle Unternehmungen desselben (\*), und er kann über 20,000 Mann ins Feld stellen (\*).

Diese Macht ist um so furchebarer, da die Boozier im Sanzen tapfer, zum Kriege geubt, und stolz auf die unter Spaminondas ersochtnen Siege sind. Sie besisen eine unglaubliche Leibesstärke, und vermehren dieselbe beständig durch ihre gymnastischen Uebungen (?).

Das Land, welches sie bewohnen, übertrift Attifa an Fruchtbarkeit (8), und bringt eine große Menge

<sup>(1)</sup> Plut. in Pelop. t. 1, p. 290. (2) Kenoph. hift. grace. lib. 6, p. 594. Diod. Sic. lib. 15, p. 355, 367, 381, &c. (3) Thucyd. lib. 3, cap. 61, 62. (4) Kenoph. ibid. p. 579. Diod. Sic. lib. 11, p. 62. (5) Kenoph. ibid. lib. 5, p. 558. Diod. Sic. lib. 15, p. 389. (6) Kenoph. memor. lib. 3, p. 767. Diod. Sic. lib. 12, p. 119. (7) Diod. ibid. & lib. 15, p. 341, 366. (8) Strab. lib. 9, p. 402.

von vortreflichem Getreide hervor ('). Durch die glückliche Lage ihrer Hafen, steht ihnen auf der einen Seite der Handel mit Italien, Sizilien, und Afrika offen, und auf der andern Seite mit Aegypten, der Infel Coppern, Mazedonien, und dem Hellespont (2).

Mußer ihren gemeinschaftlichen Resten, wozu fie fich in den Gefilden von Koronea bei einem Tempel Minervens versammeln (3), werden noch häufig in je-Der Stadt besondere gefeiert. Unter andern haben bie Thebaner viele Tefte gestiftet, welchen ich mit beimobnte; ich will aber nur einer Feierlichkeit ermabnen, Die am Resttage ber Lorbeerzweige Statt findet. 3ch fab einen Domp, oder eine Prozession, bei dem Tempel des Ismenischen Apollo ankommen. Der Priefter Diefes Gottes wird alle Jahre verandert: er muß, neben einer vorzüglichen Geftalt, auch den Vorzug der Jugend und einer vornehmen Abkunft besigen (\*). Bei diefer Drozeffion erschien er mit einer goldenen Krone auf dem Saupte, einem Lorbeerzweig in der Sand, hangendem Saar auf den Schultern, und einem prachtigen Gemande (5). 36m folgte ein Chor junger Madchen, welche gleichfalls Zweige trugen, und Loblieder fangen. Vor ihm ging ein Jungling aus feiner Familie, ber in den Sanden einen langen Uff eines Delbaums trug, welcher mit Bluthen und Blattern von Lorbeern umwunden war ; ber Aft lief in eine Rugel von Bronze aus, welche die Sonne vorstellte. Un derfelben bingen meh-

folless (alb) bus Diener, fed losserfancia: nut minen

<sup>(1)</sup> Plin. lib. 81, t. 2, p. 107. (2) Strab. lib. 9, p. 400. (3) Id. ibid. p. 471. Plut. amat. narrat. t. 2, p. 774. Paufan. lib. 9, cap. 34, p. 778. (4) Paufan, ibid. cap. 10, p. 730. (5) Procl. Chrestom. ap. Phot. p. 988.

rere Rügelchen vom nehmlichen Metall, um andere Gestirne zu bezeichnen, nehst 365 purpursarbenen Båndern, welche die Tage des Jahres bedeuteten. Der Mond endlich war durch eine Rugel abgebildet, welche nicht so groß als jene erste war, und unter derselben hing. Weil das Fest zu Apollo's oder des Sonnengottes Shre gestistet war, so sollten diese Triumphszeichen den Vorzug der Sonne über alle andern Gestirne anzeigen. — Ein vor Alters über die Stadt Arna erhaltener Sieg war die Veranlassung zur Einführung dieser Feierlichkeit gewesen.

Unter den Thebanischen Gesegen verdienen einige angeführt zu werden. Das eine verbietet, einen Burger ju obrigfeitlichen Stellen ju erheben, der noch innerhalb gebn Jahren den Rleinhandel getrieben hat (1); nach einem andern werden die Maler und Bildhauer, welche ihren Gegenstand nicht anftandig behandelt haben, mit einer Geldbufe belegt (2); das dritte unterfagt die Aussehung der neugebornen Kinder (3), welche in einigen andern Griechischen Stadten ungestraft ge= schiebt (4). Sier muß der Bater fie dem Magistrate vorlegen, und beweisen, daß er nicht im Stande ift, fie ju erziehen; der Magistrat giebt sie dann fur eine geringe Summe an ben Burger, welcher fie bafur erfteben will, und bei welchem fie bernach zur Zahl feiner Stlaven geboren (5). Auch bewilligen die Thebaner ben Gefangenen, welche im Rriege ihnen juge= fallen find, das Recht, fich loszukaufen; nur muffen

<sup>(1)</sup> Aristot. de rep. lib. 3, cap. 5, t. 2. p. 344. (2) Aelian. var. hist. lib. 4, cap. 4. (3) Id. ibid. lib. 2, cap. 7. (4) Per. leg. Att. p. 144. (5) Aelian. ibid.

fie nicht in Boogien geboren fein: denn in diefem Fall

werden sie getödtet (1).

Die Luft ift in Attifa febr fein, und in Boogien fehr grob (2), obgleich bloß der Berg Citharon das lehtere Land von dem erstern trennt. Dieser Unterschied Der Luft scheint eine gleiche Berschiedenheit in Absicht Der Seelenfrafte zu bewirken, und die Beobachtung eis niger Weltweisen über ben Ginfluß des Klima zu beftåtigen (3); benn, allgemein genommen, besigen die Boogier weder den Scharffinn, noch die Lebhaftigfeit, wodurch sich die Athener auszeichnen. Bielleicht aber hat hieran die Erziehung mehr Schuld, als die Natur. Wenn sie plump und dumm scheinen (4), so fommt dies daher, weil sie unwissend und ungeschliffen sind: sie beschäftigen sich mehr mit forperlichen, als mit Beiftes. Uebungen (5); und haben daher weder das Zalent der Rede (6), noch die Anmuth des Ausdrucks (7), noch Die Aufflarung, welche aus den Wiffenschaften entspringt (8), noch das einnehmende Aleußere, welches mehr ein Werk der Runft als der Natur ift.

Indeß glaube man nicht, als sei Boozien ganz unfruchtbar an großen und schönen Geistern gewesen. Mehrere Thebaner machten Sokrates's Schule Shre (°); Spaminondas zeichnete sich nicht minder durch den Umfang seiner Renntnisse, als durch seine großen Kriegs-

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 9, p. 740. (2) Cic. de fat. cap. 4, t. 3, p. 101. (3) Hippocr. de aër. loc. aqu. cap. 55, &c. Plat. de leg. lib. 5, t. 2, p. 7747. Aristor. probl. 14, t. 2, p. 750. (4) Pind. olymp. 6, v. 152. Demosth. de cor. p. 479. Plut. de esu carn. t. 2, p. 995. Dionys. Halicarn. de rhet. t. 5, p. 402. Cic. ibid. p. 101. (5) Nep. in Alcib. cap. 11. (6) Plat. in conv. t. 3, p. 182. (7) Lucian. in Jov. trag. t. 2, p. 679. Schol. ibid. (8) Strablib. 9, p. 401. (9) Diog. Laërt. lib. 2, §. 124.

talente aus ('). Ich selbst habe auf meiner Reise viele Personen von mannichsacher Gelehrsamkeit kennen gelernt: unter andern Anaris und Dionysiodor, welche an einer neuen Geschichte Griechenlands arbeiteten ('). Und endlich waren in Boozien Hesiodus, Korinna, und Pindar geboren.

[He si odus] Der erste dieser Dichter hat einen berühmten Namen und geschäckte Werke hinterlassen. Weil man annahm, er sei ein Zeitgenosse Homers gewesen (3); so hielten Einige ihn für dessen Nebenbuhler: aber Homer konnte keinen Nebenbuhler haben.

hefiodus's Theogonie ift, wie die Gottergenealogieen mehrerer alten griechischen Schriftsteller, nur ein Gewebe von abgeschmackten Borstellungen, oder von unerklärlicher Bildersprache.

Bei den am Helikon wohnenden Bolkern hat sich eine Sage erhalten, welche alle diesem Dichter zugesschriebene Werke verwirkt: außer einem Briefe an seisnen Bruder Perses (4), worin er denselben zur Arbeit ermuntert. Er sührt ihm das Beispiel ihres Vaters an, welcher, um für die Bedürsnisse seiner Familie zu sorgen, mehr als Sinmal sein Leben auf einem Kauffartheischisse wagte, und am Ende seiner Tage die Stadt Rumä in Aeolien verließ, um sich am Juße des Helikon niederzulassen (5). Außer sehr wichtigen Bestrachtungen über die Pflichten der Menschen (6), und sehr niederschlagenden über ihre Ungerechtigkeit, sind in diesem Gedichte viele Lehren über den Ackerbau eins

<sup>(1)</sup> Nep. in Epam. cap. 2. (2) Diod. Sic. lib. 15, p. 403. (3) Herodot. lib. 2, cap. 53. Marm. Oxon. epoch. 29, 30. (4) Paufan lib. 9, cap. 31, p. 771. (5) Hefiod. oper. & dies v. 633. (6) Plat. de rep. lib. 5, p. 466. Cicer. ad famil. lib. 6, ep. 18, t. 7, p. 213.

gestreuet (1); welche um besto wichtiger find, ba fein Schriftsteller vor Besiodus Diese Runft bearbeitet hatte (2). and the stander and under any mind one

Er reiste nicht (3); und er übte die Dichtfunft bis gu febr hobem Ulter (4). Geine gierliche und harmoni= sche Sprache schmeichelt dem Ohre auf das angenehms fte (5), und tragt bas Geprage jener alten Simplizitat, welche eigentlich in nichts anderm besteht, als in einem genauen Berhaltniß zwischen bem Gegenstande, ben Gedanken, und dem Ausdruck.

[Pindar.] Sefiodus war in einer Dichtart vortreflich, welche wenig Schwung erfordert (6); Pindar war es in derjenigen Gattung, welche den bochften erbeischt (7). Diefer Dichter bluhte um die Zeit von Eerres's Zuge (8), und brachte fein Leben ungefahr auf 65 Jahre (9). man and han and he

Er hatte verschiedne Lehrer in der Dichtfunft und der Conkunft; vorzüglich aber eine Lehrerinn Myrtis, welche durch ihre Talente berühmt geworden ift, aber noch berühmter dadurch, daß sie Pindar und die schone Korinna zu Schülern gehabt hat (10). Diefe beiden Zöglinge waren unter einander, wenigstens durch Runftliebe, genau verbunden; Pindar, junger als Rorinna, fragte fie gern um Rath. Da er von ibr gelernt hatte, daß die Poefie fich mit den Erdichtungen

On Some hard of the Q 4 his more

<sup>(1)</sup> Hefiod, oper, & dies v. 383. (2) Plin, lib. 14,, cap. 1, t. 1, p. 705. (3) Pausan. lib. 1, cap. 2, p. 6. (4) Cic. de senect. §. 7, t. 3, p. 301. (5) Dionys. Halicarn. de vet. script. cens. t. 5, p. 419. (6) Quinctil. instit. lib. 10, cap. 1, p. 629. (7) Id. ib. p. 631. (8) Pind. ifthm. 8, v. 20. Schol ibid. Diod. Sic. lib. 11, p. 22. (9) Thom. Mag. gen. Pind. Corlin. fast. att. t. 2, p. 56; t. 3, p. 122, 206. (10) Suid in Kogiv. & in Ilivd.

der Fabel ausschmücken muß, so begann er eine seiner Oden mit folgenden Worten: "Soll ich den Fluß Js"menus besingen, oder die Nymphe Melia, Kadmus,
"oder Heefules, oder Bakchus u. s. w.?" Jeder dieser Namen hatte seine Beiwörter. Korinna sagte ihm lächelnd: "Du hast einen Kornsack genommen, um
"ein Stück Feld zu besäen; aber anstact den Saanren
"mit der Hand auszustreuen, hast du, gleich beim er"sten Schritt, den ganzen Sack umgestoßen (')."

Er versuchte sich in allen Gattungen der Dichtkunst (2); seinen vorzüglichsten Ruhm verdankt er aber den Preisgefängen, welche man bei ihm, theils zur Verherrlichung von Götterfesten, theils zur Ehre der Sieger in den griechischen Kampfspielen, bestellte.

Nichts ist vielleicht schwieriger, als eine solche Aufgabe. Das Lobopfer, welches man von dem Dichter sordert, muß auf den bestimmten Tag fertig sein; er hat immer die nehmlichen Gemälde zu malen; und läuft beständig Gefahr, sich entweder zu hoch über seinen Gegenstand zu erheben, oder zu tief unter demselben zu sinken. Aber Pindar war von einem Dichterzgeist beseelt, der alle diese kleinen Hindernisse nicht kannte, und dessen Blick sich über die Schranken gewöhnlicher Seelen erhob.

Sein machtiger und kühner Geist zeigt sich nur in regellosen, stolzen, sturmischen Bewegungen. Sind die Götter der Gegenstand seiner Gefange: so schwingt er sich, wie ein Adler, bis zu dem Fuß ihrer Thronen hinauf; sind es die Menschen: so stürzt er, wie ein

\$ 7. C. 1. p. gat. (c) Dieter labority do very frein one or p. p. error, v. 6. Reinsteil lattit. He to cop. 1.-p. 629. ( ) id the

<sup>(1)</sup> Plut, de glor, Athen, t. 2, p. 347. (2) Suid, in III. Fabrie, biblioth, graec, t. 1, p. 550. Mémoir, de l'Acad, des bell. lettr. t. 13, p. 223; t. 15, p. 357.

feuriges Roß, in die Laufbahn. In den himmeln, und auf der Erde, malzt er, so zu sagen, einen reissenden Strom von erhabnen Bildern, von fühnen Vergleichungen, von starken Gedanken, und von lichtfunkelnden Sittensprüchen, einher (1).

Warum fieht man zuweilen Diefen Strom über feine Ufer treten, wieder in fein Bette guruckfehren, es mit noch größerm Ungestum verlassen, und dann wieberum zurückkommen, um ruhig feinen Lauf zu vollenden? . . . Darum, weil, fo wie ein Lowe mit wiederholtem Anlauf durch Umwege und verschiedne Pfade beranspringt, und nicht eber nachlaft, als bis er feine Beute gefaßt bat; weil Dinbar eben so hartnäckig ben Gegenstand verfolgt, ber vor feinen Blicken erscheint und verschwindet. Er fliegt, er ffurt dem Ruhme nach; ihn peinigt das Bedürfniß, Diesen Ruhm seiner Nazion zu schildern. Stralt er nicht bell genug an den Siegern, welche fein Lied befingen foll; fo fucht er ihn an ihren Abnen, an ihrem Baterlande, an den Stiftern der Rampffpiele, überall fucht er ibn auf, wo nur Stralen diefes Rubms glangen, die er funftvoll in den Rrang zu winden weiß, momit er feine Belden umflicht. Bei dem Unblick diefer Stralen gerath er in unaufhaltbare Begeifterung: er vergleicht ihren Glang mit dem Gestirne des Tages (2); er erhebt den Mann, der sie in sich verfammelte, auf ben bochften Gipfel der Gludfeligfeit (3); ja, verbindet diefer Mann Reichthumer mit Schonheit, fo erhebt

<sup>25</sup> 

<sup>(1)</sup> Horat. lib. 4, od. 2. Quinctil. instit. lib. 10, cap. 1, p. 631. Disc. prélim. de la traduct. des Pythiques. Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 2, p. 34; t. 5, hist. p. 95; t. 32, p. 451. (2) Pind. olymp. 1, v. 7. (3) Id. ibid. v. 157.

er ihn selbst auf Jupiters Thron ('). Aber schnell, um ihn vor Stolz zu sichern, erinnert er ihn dann wieder: daß ein sterblicher Leib ihn bekleidet, und daß bald die Erde sein legtes Rleid sein wird (2).

Gine fo außerordentliche Sprache mar bem Geifte des Zeitalters angemeffen. Die fo eben über Die Perfer erhaltenen Siege batten die Briechen aufs neue überzeugt, daß nichts die Geelen fo febr erhebt, als öffentliche und ausgezeichnete Beweise der allgemeinen Achtung. Dies benußte Pindar; er baufte die fraft. vollsten Ausdrucke, Die glanzenoffen Bilber auf einanber, er schien die Stimme des Donners zu entlehnen, um den Griechischen Staaten jugurufen: Laffet nie bie gottliche Flamme erlofchen, welche Eure Bergen entgundet; erwedet jede Art der Racheiferung; ehret jede Gattung des Verdienstes; erwartet nichts als Sandlungen der Zapferkeit und der Seelengroße bon dem Manne, welcher nur fur den Ruhm lebt! Und, waren die Griechen in den Olympischen Gefilden versammelt, fo rief er ihnen ju: Bier feht ihr fie, die edlen Ramp= fer, welche fich ben barteften Uebungen unterwarfen, um vor Guren Augen einige Delbaumblatter zu erhalten; was werdet Ihr demnach nicht leiften, wenn es darauf ankommen wird, Guer Baterland zu retten?

Noch jeht werden diejenigen, welche bei den glanzenden Feierlichkeiten Griechenlands gegenwärtig sind, welche einen Kämpfer in dem Angenblick seines hochsten Triumphes sehn; welche ihm folgen, wenn er in die Stadt zurücksehrt, wo er zuerst das Licht der Welt erblickte; welche es mit anhören, wenn um ihn her der

<sup>(1)</sup> Pind. ifthm. 5, v. 18. (2) Id. nem. 11, v. 20.

laute Zuruf, das Freudengeschrei, die Entzückungen der Bewunderung erschallen, unter welche die Namen ihzer Ahnherrn gemischt sind, die sich gleiche Ehre errangen, und die Namen der Schutgottheiten, die dem Lande einen solchen Sieg verschaften; — alle diese, sage ich, werden nicht sowohl über den Schwung und die Begeisterung Pindars erstaunt sein, als vielmehr sinden, daß seine Dichtersprache bei aller ihrer Erhabenheit dennoch nicht den Eindruck, welchen sie selbst erhielten, darstellen kann.

Dieses eben so rubrende als prachevolle Schauspiel hatte oft auf Dindar gewirft. Er fühlte den allgemeinen Taumel mit, er trug ibn in feine Gemalde über, er erhob fich jum Lobredner, jum Musspender des Ruhms. Das gab allen feinen Gegenständen Abel und Burde, gab ihnen einen majestätischen Charafter. Er hatte berühmte Ronige und unbefannte Burger gu preisen; aber bei diesen, so wie bei jenen, sieht er nie auf den Menschen, immer nur auf den Sieger. Beil, wie er fagt, der Zuhorer leicht folcher Lobspruche überdruffig wird, deren Gegenstand er nicht felbst ift ('); so verweilt der Dichter nicht lange bei den perfonlichen Eigenschaften seiner Selden; da indef die Tugenden der Konige Unsprüche auf Ruhm geben, so lobt er sie wegen bes Buten, mas fie gethan haben (2), und zeigt ihnen, welches Gute fie ferner thun konnen. "Lenket, "fest er dann bingu, mit gerechtem Steuer Guer Bolf, "und schmiedet auf dem Ambos der Wahrheit jeglichen

<sup>(1)</sup> Pind. pyth. 1, v. 160; 8, v. 43; ifthm. 5, v. 65; nem. 10, v. 37. (2) Id. olymp. 1, v. 18; 2, v. 10, 180.

"Nichterspruch (\*). Der aufsprühenden Funken klein"sten, groß achtet die Welt ihn bei Euch. Vieler Tau"senden Beherrscher seid Ihr; viel scharssehende Zeu"gen umringen die Fürsten; viel Vöses wirkt ein klei"ner Fehl von ihnen (')." So lobte Pindar; er verschwendete den Weihrauch nicht, und gestand nicht Jedem
das Recht zu, ihn darzubringen. "Lob, sagte er, ist
"die Belohnung herrlicher Thaten ('). Bei dem süßen
"Thaue des Lobes sproßen die Tugenden empor, wie
"die Pflanzen beim Himmelsthaue wachsen (3). Aber
"nur dem Tugendhaften gebührt es, Tugendhafte zu
"preisen (4)."

Ungeachtet des Tiefsinns seiner Gedanken und der anscheinenden Unordnung seines Ausdrucks gewinnen seine Gedichte doch in jeden Fällen den allgemeinsten Beifall. Der große Hausen bewundert sie, ohne sie zu verstehn (5); weil es ihm genug ist, daß helle Bilder schnell wie Blike vor seinen Augen vorüberziehn, und daß pomphaste und tonende Worte mit wiederholten Schlägen auf sein erstauntes Ohr wirken. Die einsichtsvollen Kenner aber werden ihn immer auf die erste Stuse unter den lyrischen Dichtern stellen (6);

<sup>(\*) [</sup>Mit Recht nennt der Verfasser in der Anmerkung diese Stels len eine Probe von der Kühnheit des Vindarischen Ausbrucks; zus mal, wenn man sie ganz wörtlich übersetzt. "Regieret mit dem "Steuerruder der Gerechtigkeit; schmiedet eure Junge auf dem Amszobs der Wahrheit." Er hatte sie im Text so gegeben: "Seid gezwecht in allen euren Handlungen; wahrhaft in allen euren Worten." Ich glaubte dier, und im folgenden, daß wir Deutschen wohl einen kühnern kraftreichern Ausdruck vertragen könnten; wobei ich mich, wie billig, an Gedife's liebersetzung hielt. B.] (1) Pind. pyth. 1, v. 165. (2) Id. isthm. 3, v. 11. (3) Id. nem. 8, v. 68. (4) Id. nem. 11, v. 22. (5) Id. olymp. 2, v. 153. (6) Horat. Quinkil. Longin. Dionys. Halic, Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 15, p. 369.

und schon fuhren Weltweise seine Spruche an, und berufen sich auf sein Zeugniß (\*).

Statt die einzelnen Schönheiten, welche er in seine Werke verstreuet hat, anzugeben, habe ich mich begnügt, die Quelle dieser Schönheiten, den hohen Edelssinn zu zeigen, welcher alle seine Werke belebt. Ich werde also sagen dürsen, was er selbst so vortrestich sagt: "Noch viele Pfeile rasseln in meinem Köcher; "ich schnelte nur den Pfeil ab, der am ehrenvollsten ins "Ziel treffen konnte (\*)."

Mun noch einige Machrichten über sein Leben und feinen Charafter. Ich schopfe sie hauptsächlich aus feinen Schriften, worin er, wie die Thebaner versichern, fich felbst geschildert hat. "Es war eine Zeit. wo niedriger Eigennuß die Sprache der Dichtfunst nicht entweihte (3). Mag Andere jest der Glanz des "Goldes blenden; mogen fie das Gebiet ihrer Befigun= "gen weit ausdehnen (4): ich achte nur dann den Reich= "thum, wenn er, von Tugenden geleitet und geschmuckt, "uns die Sand beut, ewig daurenden Ruhm zu erwer-"ben (5). Immer blieben meine Worte meinen Gedan-"fen getreu (6). Stets liebte mein Berg den mich lie-"benden Mann; Feind bin ich bem Feinde: aber nie "falle ich ihn mit den Geschoffen der Berlaumdung und "des Spottes an (7). Die Reider verachte ich, und "febe fie gedemuthigt in Staub finken; fie ftemmen fich um die Wage meines Gluckes aufzuhalten, aber diefe "schlägt ihnen schmerzliche Beulen in die Bruft (\*).

<sup>(1)</sup> Plat. in Men. t. 2, p. 81; de rep. lib. 1, p. 331. (2) Pind. olymp. 2, v. 149; pyth. 1, v. 84. (3) Id. ifthm. 2, v. 15. (4) Id. nem. 8, v. 63. (5) Id. olymp. 2, v. 96; pyth. 3, v. 195; ibid. 5, v. 1. (6) Id. ifthm. 6, v. 105. (7) Id. nem. 7, v. 100; pyth. 2, v. 154, 155. (8) Id. pyth. 2, v. 168; nem. 4, v. 65.

"Nie kann das ohnmächtige Gekrächz furchtsamer und "neidischer Bögel den kuhnen Adler aufhalten, wenu "er sich emporschwingt, um in den öbersten Gebieten "der Luft zu schweben (')."

Ach! es firudeln bald Strome der Bonne, bald Grome des Jammers, dem Menfchen daber; wer Darf fich danrenden Gluckes schmeicheln (3) ? 3ch warf "meine Blicke umber; und immer fab ich langer blu-"ben bas fleinere Gluck des Burgers; ich befeufzte der "Fürsten Geschick, und flehte die Gotter um folcherlei Buter an, Die ich zu ertragen vermag (3). Auf gera-"der Bahn wall' ich einher. Bufrieden mit meinem Beschick, und geliebt von meinen Mitburgern (+), ringt all mein Stolz nur darnach, ihnen zu gefallen; doch muß babei die Freiheit mir bleiben, über bas mas recht ift, und was unrecht ift, frei, wie ich's meine, zu re-"den (5). Mit diesem Sinne tret' ich getroft dem Allter "entgegen (6). Wohl mir, wenn ich, an des fchwargen Todes Granze gefommen, dann meinen Rindern, "ber Wonne meines Bergens, der Guter herrlichftes "binterlaffe: ruhmvollen Mamen (7)!"

Pindars Bunsche wurden erhört: er lebte im Schoose der Ruhe und des Ruhms. Zwar verurstheilten ihn die Thebaner zu einer Geldbuße, weil er ihre Feinde, die Athener, gelobt hatte (\*); zwar erhielsten in den dichterischen Wettkämpfen Korinna's Gesange fünsmal den Preis vor den seinigen (\*): aber auf diese kurzen Sturme solgten bald heitere Tage. Die

<sup>(1)</sup> Pind. nem. 3, v. 138. (2) Id. olymp. 2, v. 62. Id. nem. 7, v. 81. (3) Id. pyth. 11, v. 76. (4) Plut. de anim. procreat. t. 2, p. 1030. (5) Pind. nem. 8, v. 64. (6) Id. ifthm. 7, v. 58. (7) Id. pyth. 11, v. 76. (8) Aefchin. epift. 4, p. 207. Paufan. lib. 1, cap. 8, p. 20. (9) Aelian. var. hift. lib. 13, cap. 25.

Athener und alle Nazionen Griechenlands überhäuften ihn mit Ehrenbezeugungen (\*); Korinna selbst ließ seinem höheren Genie Gerechtigkeit widersahren (\*). Zu Delphi, während der Pothischen Spiele, mußte er dem heftigen Verlangen einer zahllosen Menge Zuschauer nachgeben: er saß hier, mit Lorbeern umkränzt, auf einem erhabenen Siß (\*), nahm seine Leier, und ließ entzückende Tone hören, welche von allen Seiten das Geschrei der Bewunderung erweckten, und die schönste Zierde des Festes ausmachten. Sobald das Opfer geendigt war, lud ihn Apollo's Priester seierlich zum heiligen Mahle ein. Denn das Orakel hatte besohlen, — was ein ganz besonderer und bisher unershörter Vorzug war — ihm einen Theil von den im Tempel dargebrachten Erstlingen aufzubewahren (\*).

Die Boozier haben viel Hang zur Musik; fast Alle lernen die Flote blasen (5). Seit ihrem Siege bei Leuktra überlassen sie sich ungemäßigter den Bergnüsgungen des Tisches (6): sie haben vortrestiches Brot, viele Gartenfrüchte, viel Obst, und Gestügel und Fische in hinreichender Menge, um davon nach Athen zu

verführen (7).

In gang Boozien ist der Winter sehr strenge, in Theben ist er fast unerträglich (8). Der Schnee, der Wind, und der Mangel an Holz machen diesen Ort dann zu einem so schrecklichen Ausenthalt,

<sup>(1)</sup> Paufan. lib. 1, cap. 8, p. 20. Thom. Mag. gen. Pind. (2) Fabric. bibl. graec. t. 1, p. 578. (3) Paufan. lib. 10, cap. 24, p. 858. (4) Id. lib. 9, cap. 23, p. 755. Thom. Mag. gen. Pind. (5) Ariftoph. in Acharn. v. 863. Schol. ibid. v. 862, f. Poll. lib. 4, 6. 65. Athen. lib. 5, cap. 25, p. 184. (6) Polyb. ap. Athen. lib. 10, cap. 4, p. 418. (7) Ariftoph. ibid. v. 873. Eubul. ap. Athen. lib. 2, cap. 8, p. 47. Dicaearch. ftat. graec. p. 17. Plin. lib. 19, cap. 5, t. 2, p. 166, 167. (8) Columell. de re ruft. lib. 1, cap. 4.

als er im Sommer angenehm ist. Denn in dieser Jahrszeit athmet man hier die sansteste Luft, sindet einen Reichthum von außerst kuhlem Wasser, und genießt den lachenden Anblick auf die Felder, welche sehr lange ihr Grun behalten (').

Die Thebaner sind tapfer, übermüthig, keck, und ruhmsüchtig. Der Zorn reißt sie schnell zu Beleidigungen hin, und die Verachtung der Gesese bringt sie zur Ueberschreitung aller Menschheitsrechte. Aus dem geringsten Zwist über das Mein und Dein erwachsen schreiende Ungerechtigkeiten; aus dem mindesten Anslaß, Meuchelmorde (2). Die Frauen sind groß, wohlgewachsen, meistens blond; ihr Gang ist edel, und ihr Puß recht geschmackvoll. Wenn sie öffentlich erscheinen, haben sie eine Art, ihr Gesicht zu bedecken, daß man nur die Augen sieht; ihr Haar ist auf dem Kopse zusammengeknotet; ihr Fuß hat purpursarbne und sokleine Schuhe, daß er fast ganz zu sehen ist. Ihre Stimme tont ungemein sanst und empsindungsvoll; die Stimme der Männer ist rauh, unangenehm, und gewissernaßen mit ihrem Charakter übereinstimmend (3).

Alber die Züge dieses Charakters würde man vergebens bei einer Schaar junger Krieger suchen, welche man die heilige Kohorte nennt (\*). Dieser Jüngelinge sind dreihundert; sie werden gemeinschaftlich erzogen, und in der Burg auf Kosten des Staats unterhalten. Der melodische Ton der Flöte leitet ihre Uebungen, ja selbst ihre Spiele. Damit ihre Tapferkeit nicht

in

<sup>(1)</sup> Dieaearch, stat. graec, p. 17. (2) Id. ibid. p. 15. (3) Id. ibid. p. 16, 17. (4) Plut. in Pelop. t. 1, p. 287.

in blinde Wuth ausarte, so wird ihren Seelen die zarteste und die feurigste Empfindung eingeprägt.

Jeder Krieger muß sich in der Schaar einen Freund mablen, mit welchem er ungertrennlich verbunden bleibe. Gein ganger Stolz geht dabin, diesem gu gefallen, feine Achtung zu verdienen, mit ihm Freude und Leid im gangen übrigen Leben, und Mube und Gefahren in ben Schlachten zu theilen. Bare er im Stande, fich felbst zu vergeffen, fo fonnte er boch nie fich in einem Freunde vergeffen, deffen Zadel ihm die graufamfte Quaal und beffen Lobfpruche ibm Die entguckenofte Wonne gewähren. Diefe falt übernaturlis che Verbindung macht, daß die Junglinge den Tod ber Schande, und ben Rubm jeder andern Rucfficht, vor-Einer berfelben ward im Gedrange der Schlacht mit dem Geficht zur Erde niedergeworfen; als er fab. daß ein feindlicher Goldat ihm das Schwert in die Seite ftogen wollte, bob er fich empor, und rief: "Warte, foß hieber in die Bruft; mein Freund mußte fich ju febr fchamen, wenn man benfen fonnte, ich "fei im Blieben umgefommen."

Ehemals vertheilte man diese dreihundert Krieger Rottenweise an die Spise der verschiednen Abtheiluns gen des Heeres. Pelopidas, welcher öfter die Shre genoß, sie anzuführen, ließ sie zusammen in Einer Schaar sechten; und bei dieser Einrichtung verdankten ihnen die Thebaner fast alle über die Lazedamonier gewonnene Vortheile. Philippus zernichtete bei Charonea diese bis dahin unüberwindliche Kohorte. Als er auf dem Schlachtselde diese Thebanischen Jünglinge, mit ehrenvollen Wunden bedeckt, und aneinander gedrängt,

gerade, wie sie ehmals gestanden hatten, liegen sab, konnte der König seine Thranen nicht zurückhalten, und ertheilte ihrer Tugend so wie ihrem Muthe das unversächtigste Zeugniß (').

Man hat bemerkt, daß Völkerschaften und Stadte, so wie Familien, ein herrschendes Laster oder Gemuthsgebrechen an sich haben, welches, gleich gewissen körperlichen Krankheiten, bald stärker, bald minder,
sich von Vater auf Sohn fortpflanzt. Daher entspringen die Vorwürse, welche sie sich gegenseitig machen,
und welche zu einer Art von Sprichwörtern geworden
sind. So sagen die Boozier gemeiniglich: der Neid
wohne zu Tanagra, die Liebe nach ungerechtem Gewinn
zu Oropus, der Geist des Widerspruchs zu Thespia,
die Gewaltthätigkeit zu Theben, die Habsucht zu Anthedon, die Scheindienstsertigkeit zu Koronea, die
Prahlerei zu Platää, und die Dummheit in Haliartus (\*).

Als wir Theben verließen, gingen wir langs einem ziemlich großen See hin, Namens Hylika, in welchen die Flusse, die das Gebiet dieser Stadt bewässern, hineinfallen. Bon da begaben wir uns an die User des Sees Ropais, welcher unsre ganze Aufmerksamkeit an sich zog.

Bodien kann als ein großes Becken (Bassin) ansgesehn werden, welches von Gebirgen umringt ist, deren verschiedne Retten durch einen beträchtlich hohen Boden zusammenhängen. Andre Berge laufen im Innern des Landes fort; die daraus entspringenden Flusse vereinigen sich fast alle in dem See Ropais,

<sup>(1)</sup> Plut. in Pelop. t, 1, p. 287. (2) Dicaearch. stat. graec. p. 18.

bessen Umfang 380 Stadien (\*) beträgt (1), und welscher keinen sichtbaren Ablauf hat, noch haben kann. Er wurde also bald ganz Boozien überdecken, hätte nicht die Natur, oder vielmehr der menschliche Fleiß, geheime Wege zum Abstuß des Wassers bereitet (2).

In der Gegend, welche dem Meere gunachft liegt, endigt fich ber Gee in drei Buchten, welche bis an den Ruß des Ptous (oder Ptoon) reichen, eines Ber= ges, der zwischen dem Meere und dem Gee liegt. Mus ber Tiefe jeder diefer Buchten gebn eine Menge Ras nale ab, welche, wie Stollen, queer durch den Berg. feiner gangen Breite nach, laufen: einige find breifig Stadien (\*\*) lang, andre noch um vieles langer (3). Um fie zu graben, oder um fie zu reinigen, hatte man von Entfernung zu Entfernung auf dem Berge Schachte eingeschlagen, welche uns von unermefili= cher Tiefe schienen. Wenn man an Ort und Stelle ift, fo entfest man fich uber die Schwierigfeit der Un= ternehmung, fo wie uber die Roften, welche fie verur= fachen, und uber die Zeit, welche fie erfordern mußte. Und noch erstaunenswurdiger ift es, daß diese Arbeis ten, wovon fein Undenfen in der Geschichte, noch in der Bolksfage, geblieben ift, bis in das bochfte 211terthum hinaufsteigen muffen, und daß man in jenen entfernten Zeiten doch durchaus nicht fieht, welche Macht in Boogien damals einen fo großen Plan batte entwerfen und ausführen konnen.

## N 2

<sup>(\*) 14</sup> frant. Meilen und 910 Toisen. (1) Strab. lib. 9, p. 407. (2) Id. ibid. p. 406. (\*\*) Ueber eine frant. Meile. (3) Strab. ibid. Wheler's journ. p. 466.

Wie dem auch sei, diese Kanale erfordern große Unterhaltung. Heut zu Tage werden sie sehr vernachläßigt (\*): die meisten sind verschüttet; und der See scheint über die Ebene zu gewinnen. Sehr wahrscheinlich ist die Sündsluth, oder vielmehr die Ueberschwemmung, welche zu Ognges's Zeiten Boozien unter Wasser sehr, nur von einer Verstopfung dieser unterirdischen Kanale entstanden.

Wir reisten durch Opus, und einige andere Stadte, welche den Lokriern gehören, und kamen bei dem Paß Thermoppla an. Ein geheimer Schauber ergrif mich bei dem Eintritt in diesen berühmten Hohlweg, wo vier tausend Griechen mehrere Lage hindurch das zahllose Kriegsheer der Perser aushielten, und wo Leonidas mit seinen dreihundert Spartanern siel. Dieser Weg wird auf der einen Seite durch hohe Gebirge, und auf der andern durch das Meer eingeengt; ich habe ihn in der Einsleitung zu diesem Werk beschrieben.

Wir durchwanderten ihn mehrere male: wir besuchten die Thermen oder heißen Båder, von welchen er den Namen hat (\*); wir sahen den kleinen Hügel, auf welchen sich Leonidas's Gefährten nach dem Tode dieses Helden, zurückzogen (\*). Wir folgten ihnen an das andre Ende des Passes (3) bis zu dem Zelte des Königs Xerres, dessen Opferung mitten unter seinem Kriegsheere sie beschlofen hatten.

<sup>(\*)</sup> Zu Alexanders Zeiten bekam ein Burger aus Chalcis den Auftrag sie zu reinigen. (Strab. lib. 9, p. 407. Steph. in 'A971.) (1) Herodot. lib. 7, cap. 176. (2) Id. ibid. cap. 225. (3) Plut. de malign. Herod. t. 2, p. 866.

Gine Menge aufammentreffender Umftande erweckten in uns die ftartften Erschutterungen. Diefes Meer, ehemals von dem Blute der Nazionen gefärbt; diese Gebirge, beren Gipfel bis ju ben Wolfen fteigen; biefe tiefe Ginfamfeit rund um uns ber; das Andenken fo vieler großen Thaten, welche durch den Anblick der Derter fast vor unsern Aus gen geschaben; die innige Theilnahme, welche die leidende Tugend uns abzwingt: alles erregte unfre Bewunderung oder unfre Rubrung, als wir die Denfmaale vor uns fabn, welche die Versammlung Der Amphiftyonen auf dem erwähnten Sugel errichten ließ ('). Es find fleine Salbfaulen zu Ehren der dreihundert Spartaner und der verschiednen bier fechtenden Griechischen Kriegsvolker. Wir traten an die erfte, welche uns ins Auge fiel, beran, und lafen darauf: "Sier haben viertaufend Griechen aus "dem Peloponnes gegen dreißigmal hundert taufend "Derfer gefochten," Dir naberten uns einer zweis ten Salbfaule; und fanden bier die Worte des Dichters Simonides: "Wanderer, fage ju Lazedamon an, daß wir bier fchlafen, weil wir den beiligen Gefes "den unfers Vaterlandes gehorchten (2)." Welches Gefubl ber Große, welche erhabne Gleichgultigfeit, um folche Thaten der Machwelt zu verfundigen! Leoni= Das's und feiner dreihundert Begleiter Mamen finden sich nicht in dieser zweiten Inschrift; denn man hatte nicht einmal eine Abndung davon, daß fie je konnten vergeffen werden. Ich habe mehrere Grie-

<sup>(1)</sup> Herodot lib. 7, cap. 228. (2) Id. ibid. Strab. lib. 9, p. 429. Cicer. tufcul. lib. 1, cap. 42, t. 2, p. 268.

chen gesehn, welche sie aus dem Kopfe hersagten, und einer dem andern überlieserten (\*). In einer dritten Inschrift für den Wahrsager Megistias, heißt es: daß dieser Spartaner das Schicksal kannte, welches ihm bevorstand, aber lieber sterben, als das Heer der Griechen verlassen, wollte (\*). Bei diesen Trauermälern steht ein Triumphzeichen, welches Zerres errichten ließ; welches aber die Besiegten, mehr als die Sieger, ehrt (3).

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 7, cap. 224. (2) Id. ibid. cap. 228. (3) Ifocr. epift ad Philipp. t. 1, p. 304.

## Fünf und dreißigftes Rapitel.

Reise durch Thessalien (\*). Die Amphiktyonen; Jauberinnen; Könige von Phera; das Thal Tempe.

Wenn man aus dem Daß Thermoppla tritt, kommt man in Theffalien (\*\*). Dieses Land - mit Inbearif Maanesiens, und mehrerer andern fleinen Rantone, welche ihre befonderen Ramen baben, - wird oftlich vom Meere, nordlich vom Olympus, westlich vom Pindus, und fublich vom Deta begrangt. Bon diefen ewigen Gebirgsgrangen laufen andre Berg = und Sugelfetten ab, die fich ins Innere des Landes fortschlangeln. Gie umschließen von Entfernung zu Entfer= nung fruchtbare Ebenen, die, burch ihre Geftalt und ihre Ginfaffung, großen Umphitheatern gleichen (1). Wohlhabende Stadte erheben fich auf den Anhohen, welche um diese Chenen herumlaufen; und das gange Land wird von Rluffen bewaffert, die fast fammtlich in ben Peneus fallen, welcher, bor feiner Bermischung mit dem Meere, das berühmte Thal Tempe durchftromt.

[Amphiftyonen.] Einige Stadien von Ther= moppla, fanden wir den kleinen Flecken Anthela, wel= cher wegen eines Tempels der Gottinn Ceres, und we=

N 4

<sup>(\*)</sup> Im Sommer des J. 357 vor Ehr. Geb. (\*\*) Man f. die Karte von Theffalien. (1) Plin. lib. 4, cap. 8, t. 1, p 199.

gen der alljährlich dort gefchehenden Berfammlung der Umphiktyonen (1), beruhmt ift. Diefer Reichstag mare die nuglichfte, und folglich die schonfte, Anstalt, wenn nur nicht die Grundfage der Menschlichkeit, welche seine Stiftung bewirkten, den Leidenschaften der Bolksregierer fo oft weichen mußten. Ginigen gufolge, bat Amphiftyon, ber in diefer Gegend herrschte, ibn eingefeht (2); nach Andern, Konig Afriffus von Argos (3). Soviel scheint gewiß, daß in uralten Zeis ten zwolf Bolkerschaften des nordlichen Griechenlands (4) (\*), als die Dorier, Jonier, Phozier, Boozier, Theffalier, u. f. w. ein Bundniß zur Abwendung der Kriegsplagen schloßen. Es ward festgefest, baß fie alljährlich Abgeordnete nach Delphi schickten; daß jeder Frevel gegen den Tempel Apollo's, welcher ihre Gidschwure gehort, und jede Verlegung des Bolferrechts, zu beffen Bertheidigung fie fich verbunden batten, in diefer Berfammlung angezeigt murben; daß einer jeden der zwolf Bolferschaften, durch ihre Abgeordneten, zwei Stimmen zustanden; und daß fie fich berpflichteten, die Beschluffe diefes ehrmurdigen Gerichts= bofes vollstrecken zu belfen.

Der Bund ward durch einen Eid befestigt, der seitdem immet wieder erneuert worden ist. "Wir "schwören (so sagen die Bölker dieser Sidgenossen"schaft): nie die Amphiktyonischen Städte zu zerstö"ren; nie, weder im Frieden, noch während des Krie-

<sup>(1)</sup> Herodot, lib. 7, cap. 200. Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 3, p. 191, f. (2) Marmot. Oxon. epoch. 5. Prid. commentar. p. 359. Theopomp. ap. Harpocr. in Αμφικτ. Paufan. lib. 10, cap. 8, p. 815. (3) Strab. lib. 9, p. 420. (4) Aeschin. de fals. leg. p. 413. Strab. ibid. Paus. ibid. (\*) Man s. bie Anmersung hinten.

"ges, die ihnen unentbehrlichen Quellen abzuleiten. "Wagt irgend eine Macht dieses zu unternehmen, so "wollen wir gegen sie ausziehn, und ihre Städte nie"derreissen. Wenn Ruchlose aus Apollo's Tempel "Opfergaben entwenden, so schwören wir, unfre Füße, "unfre Arme, unfre Stimme, alle unfre Kräfte, gegen "sie und gegen ihre Mitschuldigen anzuwenden (')."

Noch heutzutage besteht dieses Reichsgericht fast in der nehmlichen Gestalt, wie es errichtet ward. Geine Gerichtsbarkeit bat fich weiter ausgedehnt, so wie einige Mazionen aus dem nordlichen Griechenland ausgewandert, aber immer bei dem Amphiftnonischen Bunde geblieben find, und auf die Art bas Mecht bes Siges und ber Stimme in beffen Versammlungen in ihre neuen Wohnsise mit hinübergebracht haben (\*). Dies ift der Fall bei den Lazedamoniern: sie wohnten ebemals in Theffalien; und als sie sich im Peloponnes niederließen, behielten fie eine der zwei Stimmen, melche den Doriern, mozu sie geborten, zufamen. Cben so ward die ursprunglich den Joniern zugestandne doppelte Stimme nachber zwischen den Athenern und ben Jonischen Rolonieen in Rleinasien getheilt (3). Db= gleich indeß auf diesem Reichstag nur 24 Stimmen sein konnen, so ist die Ungabl der Abgeordneten doch nicht bestimmt: Die Athener schicken bisweilen drei oder vier dahin (4).

Die Versammlung der Amphiktnonen geschieht im Fruhjahr zu Delphi; zur Herbstzeit, in dem Flecken R 5

<sup>(1)</sup> Aeschin. de fals. leg. p. 413. (2) Mém. de l'Acad. des bell. lettr. r. 21, hist. p. 237. (3) Aeschin. ibid. (4) Id. in Ctesiph. p. 446.

Unthela (1). Sie giebt eine große Ungabl Buschauer berbei, und beginnt mit Opfern fur die Rube und die Mohlfarth Griechenlands. Außer den in dem angeführten Gibe ausdrudlich genannten Streitfachen, merben hier auch die Zwistigkeiten geschlichtet, wenn einige Stadte bei gemeinschaftlich dargebrachten Opfern den Borfis verlangen (2), oder nach einer gewonnenen Schlacht sich die Ehre, woran mehrere Theil baben. ausschließend anmaagen wollen (3). Noch andre Gachen, sowohl des burgerlichen als des peinlichen Rechts. werden hier vorgetragen (+); vorzüglich aber alle Sandlungen, welche offenbar das Bolferrecht beleidigen (5). Die Abgeordneten der ftreitenden Parteien reden von beiden Seiten; der Gerichtshof thut den Ausspruch nach der Mehrheit der Stimmen; ben ftrafbaren Bolfern wird eine Geldbuffe zuerkannt; nach gestatteter Rrift, ergeht ein zweites Urtheil, welches die Strafe um das doppelte erhobt (6). Geborchen jene nicht; fo bat die Versammlung das Recht, zur Vollstreckung ibres Spruches den gangen Umphiftyonischen Bund. bas beißt, einen großen Theil Griechenlands, gegen jene aufzurufen und in Waffen zu bringen. Auch hat fie das Recht, diefelben aus dem Bunde ju ftoffen, ober von dem gemeinsamen Tempelverein zu trennen (7).

Aber die machtigen Bolkerschaften unterwerfen fich nicht immer solchen Beschluffen. Dies zeigt das

<sup>(1)</sup> Strab. lib. 9, p. 420. Aeschin. in Ctesiph. p. 446. (2) Demosth. de cor. p. 495. Plut. rhet. vit. t. 2, p. 850. (3) Demosth. in Neaer. p. 877. Cicer. de invent. lib. 2, cap. 23, t. 1, p. 96. (4) Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 5, p. 405. (5) Plut. in Cimon. t. 1, p. 483. (6) Diod. Sic. lib. 16, p. 430. (7) Plut. in Themist. t. 1, p. 122. Pausan. lib. 10, cap. 8, p. 816. Aeschim. de fals. leg. p. 413.

ganz neuliche Betragen der Lazedamonier. Als sie sich mitten im Frieden der Burg zu Theben bemächtigt hatten (\*), lud der Magistrat sie vor den allgemeinen Reichstag. Hier wurden die Lazedamonier in 500 Lalente (\*\*) verurtheilt, und nachher in 1000; aber sie verweigerten die Bezahlung, unter dem Vorwande, die Entscheidung sei ungerecht (\*).

Die Aussprüche gegen solche Bolker, welche den Tempel zu Delphi entweihen, wirken größeres Schreffen. Ihre Soldaten rücken um desto ungerner ins Feld, da ihnen Todesstrase und ehrloses Begräbniß bevorsteht, wenn sie mit den Waffen in der Hand in Gesangenschaft gerathen ('); und die Kriegsvölker, welche der Reichstag zur Rache der Altare aufruft, kommen um so williger, da jeder als Genosse der Auchlosigkeit angesehn wird, wenn er dieselbe begünstigt oder duldet. Auch mussen in solchen Fällen die strasbaren Völker noch fürchten, daß neben den Bannstralen der Priester sich gegen sie noch staatskluge benachbarte Fürsten erklären, welche ihre ehrgeizigen Plane zu befördern verstehn, indem sie für die Sache des Himmels zu streiten scheinen.

Aus Anthela traten wir in das Land der Trachinier, und sahen in der Gegend umber die Landleute mit Einsammeln der kostbaren Niesewurz beschäftigt, welche auf dem Gebirge Deta wächst (3).

[Zauberinnen.] Ein Trieb der Neugierde 'machte, daß wir unfern Weg über Hypate nahmen. Man hatte uns gesagt, wir wurden in Thessalien, und

<sup>(\*)</sup> Man f. Band II, S. 13. (\*\*) 2 Mill. u. 700,000 Liv. (1) Died. Sic. lib. 16, p. 430. (2) Id. ibid. p. 427, 431. (3) Theophr. hist. plant. lib. 9, cap. 11, p. 1063.

namentlich in dieser Stadt, viele Zauberinnen finden (\*). Auch sahen wir hier wirklich mehrere Weiber vom gemeinen Volk, welche, wie man sagte, im Stande wären, die Sonne aufzuhalten, den Mond auf die Erde herabzuziehn, Stürme zu erregen, oder zu stillen, die Todten ins Leben zu rufen, oder Lebende ins Grab zu stürzen (\*).

Wie haben doch solche Vorstellungen sich dem menschlichen Verstande aufdringen können! Diejenigen, welche diesen Wahn für neu halten, behaupten: daß im vorigen Jahrhundert eine Thessalierinn, Namens Aglaonice, welche die Runst die Mondsinsternisse vorherzusagen gelernt hatte, diese Erscheinung der Kraft ihrer Beschwörungen zuschrieb (3), und daß man nun schloß, auf diesen Weg könnten alle Naturgesetze umgekehrt werden. Aber man nennt auch eine andre Thessalierinn, die schon in dem Heldenalter völlig unumschränkt über diesen Himmelskörper herrschte (4); und mehrere Thatsachen beweisen unwidersprechlich, daß die Zauberkunst seit langer Zeit in Griechenland einheimisch ist.

Ohne viel Meigung, ihren Ursprung erforschen zu wollen; wunschten wir, bei unserm Aufenthalt in Hypate, ihre Wirkungen naher kennen zu lernen. Man brachte uns insgeheim zu einigen alten Weibern, deren Durstigkeit eben so erbarmlich als ihre Unwissenheit war; sie ruhmten sich mancher Zaubermittel gegen den

<sup>(1)</sup> Aristoph. in nub. v. 747. Plin, lib. 30, cap. 1, t. 2, p. 523. Senec. in Hippol. act. 2, v. 420. Apul. meram. lib. 1, p. 15; lib. 2, p. 20. (2) Emped. ap. Diog. Laërr. lib. 8, 6, 59. Apul. ibid. p. 6. Virgil. ecl. 8, v. 69. (3) Plut. conjugal. praecept. t. 2, p. 145. Id. de orac. def. p. 417. Bayle rép. aux quest. t. 1, cap. 44, p. 424. (4) Senec. in Here. Oet. v. 525.

Biß der Skorpionen und Nattern ('); anderer zur Entkräftung des Feuers eines jungen Ehemanns, noch anderer zur Tödtung der Heerden und der Bienen (').
Wir sahen Einige, welche an wächsernen Bildern arbeiteten; diese überschütteten sie mit Verwünschungen,
bohrten ihnen Nadeln ins Herz, und stellten sie dann
in verschiednen Gegenden der Stadt aus (3). Die Menschen, deren Bildnisse hier nachgeahmt waren,
entsehten sich über diese Schreckengestalten, glaubten
sich dem Tode gewidmet, und verloren wirklich zuweilen durch diese Frucht ihr Leben früher.

Eines biefer Weiber trafen wir, als sie schnell ein Rad herumtrieb (4), und dabei geheimnifreiche Worte murmelte. Der Zweck ihrer Beschwörung ging babin, den jungen Polnfletus juruckzubringen (5), welcher eine der angesehensten Frauen der Stadt, Ramens Salamis, verlaffen hatte. Um ben fernern Bang Diefes Abenteuers zu erfahren, machten wir Myfale - fo hieß die Zauberinn - ein Geschenk. Ginige Lage darauf fagte fie uns: "Salamis will die Wirkung meiner ersten Beschwörungen nicht abwarten; sie wird biefen Abend fommen, um neue zu versuchen: ich will Guch in einem Winkel verbergen, von wo aus Ihr alles febn und horen fonnt." Wir fanden uns genau zur bestimmten Stunde ein. Mnfale mar mit den Unftalten zu den Mufterien beschäftigt: um fie ber lagen (6) Lorbeerzweige, aromatische Kräuter, Metallplatten

<sup>(1)</sup> Plat. in Euthyd, t. 1. p. 290. (2) Herodot. lib. 2, cap. 181. Plat. de leg. lib. 11, t. 2, p. 933. (3) Plat. de leg. libid. Ovid. her. ep. 6, v. 91. (4) Pind. pyth. 4, v. 380. Schol. ibid. Apollon. Argon. lib. 1, v. 1139. Schol. ibid. Hefych. in 'Ρόμοβ. Bayle rép. aux quest. p. 414. (5) Lucian. in metetr. 4, t. 3, p. 288. (6) Theocrit. idyll. 2. Apul. metam. lib. 3, p. 54.

mit unbefannten Charafteren befchrieben, purpurgefarbte Rlocfen von Lammwolle, Magel aus einem Galgen, an welchen noch Blut flebte, Menschenschadel halb von wilden Thieren zerfreffen, von Leichnamen entwandte Finger, Mafen und Ohren, Gingeweide von Opferthieren, ein Glas mit dem Blut eines auf gewaltfame Beife geftorbenen Menschen, ein Bild der Gots tinn hekate von Wachs, weiß, schwarz, roth bemalt. mit einer Peitsche, mit einer Lampe, und mit einem Degen, um welchen eine Schlange fich wand (1), mehrere Gefäße voll Quellwaffer (\*), voll Ruhmilch, voll Berghonig, das Zauberrad, fupferne Gerathe, Saare von Polyflet, ein Stuck vom Saume feines Rleides (3); und noch eine Menge andrer Dinge, welche unfre Aufmerksamkeit an sich zogen, als ein leichtes Geräusch uns Salamis's Ankunft verkundigte.

Wir schlüpsten in eine benachbarte Kammer. Die schöne Thessalierinn erschien voll Wuth und voll Liebe. Nach bittern Klagen gegen ihren Geliebten und gegen die Zauberinn, begann die Teremonie. Zu desto grösserer Wirkung, mussen überhaupt die dabei beobachtesten Gebräuche einige Beziehung auf den vorgesehten Endzweck haben.

Mykale besprengte Anfangs die Eingeweide der Opserthiere zu mehrern malen mit Wasser, mit Milch, mit Honig. Hierauf nahm sie Polyklets Haare, flocht sie in einander, knupfte sie auf verschiedne Weise; mischte sie dann mit gewissen Kräutern, und warf sie in eine glühende Rohlpfanne (\*). Dies war der Ausgenblick, wo Polyklet, von einer unwiderstehlichen Ges

<sup>(1)</sup> Euseb. praep. evang. lib. 5, cap. 14, p. 202. (2) Apul. menam. lib. 3, p. 55. (3) Theocrit. idyll. 2. (4) Apul. ibid.

walt herbeigeführt, erscheinen, und zu seiner Geliebten Rugen niederfallen sollte.

Raddem man ihn vergeblich erwartet hatte, rief Salamis, die feit einiger Zeit auch in den Beheimniffen der Kunst eingeweihet war, ploblich aus: "Ich will felbft den Zauber anordnen. Folge mir in meiner Begeisterung, Mykale; nimm dies zu den Tranfopfern bestimmte Gefaß, und umwinde es mit diefer Bolle (1). . . . Gestirn der Macht, leih uns dein gunftiges Licht! Und bu Gottinn der Unterwelt, Die du um Graber, und um die mit dem Blute der Sterblichen benehten Derter Schleichst, erscheine, schreckliche Befate, und laft unfern Zauber so machtig fein, als es Mebeens und Circens Zaubereien maren! Mnfale, ftreue dieses Salz in das Feuer (2), und sprich dabei: 3ch verstreue die Gebeine Polyflets. Moge das Berg diefes Treulosen so von der Liebe ergriffen werden, als dieser Lorbeer von der Flamme verzehrt wird, als dieses Wache bei der Glutpfanne schmilze (3); moge Polnflet fo fich um meine Wohnung berumdreben, wie bies Rad fich um seine Achse dreht! Wirf mit vollen Banden Rleie in das Feuer; schlage an diese ehernen Gefaße. Ich hore das Seulen der Sunde; Befate ift an der benachbarten Strafenscheide. Schlage, fage ich dir; damit diefes Geton ihr anzeige, wie der Gin= fluß ihrer Gegenwart auf uns wirkt. Aber schon halten die Winde ihren Athem an, Alles ift ruhig in der Matur; ach, nur mein Berg allein ift in sturmender Bewegung (4)! D, Befate! o furchtbare Gottinn! Sier find drei Trankopfer zu beiner Ehre; und dreifach

<sup>(1)</sup> Theocrit. idyll. 2, v. 2. (2) Heinf. in Theocrit. ibid. v. 18. (3) Theocr. ibid. v. 28. Virgil. ecl. 8, v. 80. (4) Theocr. ibid.

sei mein Verwünschungsspruch gegen Polyklets neue Liebschaft. Möge er meine Nebenbuhlerinn verlassen, wie Theseus die unglückliche Ariadne verließ! . . . Laß uns noch den stärksten unser Liebestränke versuchen. Laß uns diese Sidere in einem Mörser stampfen, Mehl dazu mischen, und ein Getränk für Polyklet darans brauen. Und du, Mykale, nimm jest den Saft dieser Rräuter, und gehe den Augenblick, um ihn auf die Schwelle seiner Thüre auszugießen. Widersteht er der vereinigten Kraft aller dieser Mittel, so werde ich schwecklichere zu gebrauchen wissen: sein Tod soll meine Rachsucht besviedigen (\*)." — Nach diesen Worten bes gab Salamis sich weg.

Die von mir beschriebenen Operazionen waren mit geheimnisvollen Formeln verbunden, welche Mykale von Zeit zu Zeit aussprach (2). Sie verdienen nicht angesührt zu werden: sie bestehen nur aus barbarischen oder entstellten Worten ohne den geringsten Sinn.

Noch wünschten wir die Ceremonien, wodurch man die Seelen der Abgeschiednen herauszaubert, zu sehen. Mykale bestellte uns in der Nacht an einen, von der Stadt etwas abgelegenen, einsamen Ort voll Gräber. Hier sanden wir sie beim Aushöhlen einer Gruft (3), um welche sie bald darauf Kräuter aushäusete, und Knochen, und abgerissene Stude von Mensschenkörpern, und kleine Puppen von Wolle, von Wachs, von Mehl, und die Haare eines Thessaliers, welchen wir gekannt hatten, und welchen sie uns zeigen wollte.

<sup>(1)</sup> Theocr. id. 2, v. 28. (2) Heliod. Aethiop. lib. 6, p. 293. (3) Homer. od. lib. 11, v. 36. Horat. lib. 1, fat. 8, v. 22. Heliod. ibid. p. 292. Feith. antiqu. Homer. lib. 1, cap. 17.

wollte. Sie zündete Feuer an, ließ das Blut eines von ihr mitgebrachten schwarzen Lammes in die Gruft sließen, und wiederholte mehr als einmal die Tranksopser, die Beschwörungsworte, die geheimen Formeln. Bon Zeit zu Zeit ging sie mit eilenden Schritten, mit nackten Füßen, mit sliegendem Haare, unter schrecklichem Berwünschungsrusen, und laut ausgestoßenem Gehenle — welches sie am Ende verrieth; denn es brachte die vom Magistrat ausgeschiefte Wache herbei, welche ihr schon seit lange nachstellte. Sie ward erzeitsen und ins Gesängniß geschleppt. Am andern Tazge thaten wir einige Schritte, um sie zu retten; aber man rieth uns, sie der Strenge der Gerechtigkeit zu überlassen (\*), und unste Abreise zu beschleunigen.

Das Gewerbe, welches sie trieb, wird von den Griechen für ehrlos angesehn. Das Volk verabscheuet die Zauberinnen, weil es sie für die Ursache alles Unglücks hält. Es beschuldigt sie, die Gräber zu ösnen, um die Todten zu verstümmeln (²); und freisich ist es wahr, daß die mehrsten dieser Weiber der schwärzesten Unthaten sähig sind, und daß sie das Gist noch wirksamer als ihre Veschwörungen zu gebrauchen wissen. Auch sind die Obrigkeiten sast überall äußerst streng gegen sie. Während meines Ausenthalts zu Athen, sah ich eine derselben zum Tode verurtheilen; und diese Strafe erstreckte sich auch auf ihre Verwandten, welche Mitschuldige ihres Verbrechens geworden waren (³).

<sup>(1)</sup> Lucian. in afin. t. 2, p. 622. (2) Lucan. Pharfal. lib. 6, v. 538. Apul. meram. lib. 2, p. 33, 35. (3) Demosth. in Aristog. p. 840. Philochor. ap. Harpoer. in \(\Theta \)eag.

Aber die Geseße verbieten nur den Mißbrauch dieser läppischen Kunst. Diesenigen Beschwörungen sind erstaubt, welche nicht mit Beherungen verbunden sind, und deren Gegenstand zum Vortheil der bürgerlichen Gesellschaft gereichen kann. So gebrancht man sie bisweilen gegen die salleude Sucht (\*), gegen das Kopsweh (\*), und in der Behandlung mehrerer andern Kransheiten (\*). Von einer andern Seite werden Wahrsager selbst vom Magistrate bevollmächtigt, und haben das Umt, die abgeschiednen Seelen hervorzurufen und zu besänstigen (\*). In der Beschreibung meisner Keise nach Lakonien rede ich aussührlicher von diesen Geisfercitazionen.

Von Hypate begaben wir uns nach Lamia. Unfer Weg ging ferner durch ein wildes Land, über einen
unebenen höckerichten Boden, und brachte uns nach
Thaumaci; wo einer der schönsten Gesichtspunkte,
welchen man in Griechenland sindet (5), sich unsern
Blicken zeigte. Diese Stadt liegt nehmlich überhalb
einem unabsehbaren rund um eingeschlossenen Bezirk,
dessen Anblick plöhlich eine innige Bewegung wirkt.
In dieser gesegneten herrlichen Ebene (9) liegen mehrere
Städte; und unter andern Pharsalus, eine der größten
und reichsten Städte Thessalus. Wir besuchten sie
alle: und erforschten so viel möglich, ihre Volkssagen,
ihre Regierungssorm, den Charakter und die Sitten
ihrer Einwohner.

Man darf nur einen Blick auf die Beschaffenheit des Landes werfen, um überzeugt zu werden, daß es

<sup>(1)</sup> Demosth in Aristog. p. 840. (2) Plat, in Charm. t. 2, p. 155. Id. in conviv. t. 3, p. 202. (3) Pind. pyth. 2, v. 91. Plin. lib. 28, cap. 2, t. 2, p. 444. (4) Plut. de consol. t. 2, p. 109. (5) Liv. lib. 32, cap. 4. (6) Pocock. t. 3, p. 153.

ehemals fast eben so viel Rölfer oder Stämme enthielt, als es Berge und Thäler zeigt. Starke Schuswehren, welche alle Augenblicke entweder angegriffen oder vertheidigt werden mußten, trennten diese Rölfer damals von einander; und so wurden sie eben so tapfer als kühn. Als ihre Sitten mehrere Sanstheit gewonnen, war Thessalien der Sis der Helden, und der Schauplas der größten Thaten. Hier erschienen die Centauren und die Lapithen, hier schiften sich die Argonauten ein, hier starb Herkules, hier ward Achill geboren, hier lebte Pirithous, hieher kamen die Krieger aus den entserntesten Ländern, um sich durch Kittersthaten auszuteichnen.

Die Achäer, die Aeolier, die Dorier, von welschen die Lazedämonier abstammen, und noch andre mächtige Nazionen Griechenlands, leiten ihren Ursprung aus Thessalien ab. Die Völker, welche jeht daselbst wohnen, sind die eigentlich sogenannten Thessalier, die Oetäer, die Physpioten, die Malier, die Magnesser, die Perrhäber, u. s. w. Shemals gehorchsten sie Königen; nachher erlebten sie die in großen und in kleinen Staaten gewöhnlichen Nevoluzionen; heut zu Tage haben sie meistens eine Oligarchische Negiezungsform (\*).

Bei gewissen Gelegenheiten schicken die Stadte eines jeden Kantons, das heißt, eines jeden Volks, ihre Abgeordnete auf den Landtag, welcher ihre Angelegenheiten untersucht (\*); aber die Beschlusse dieser Berfammlungen haben nur in Absicht derer verbindliche

<sup>6 2</sup> 

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 4, cap. 78. (2) Id. ibid. Liv. lib. 35, cap. 31; lib. 36, cap. 8; lib. 39, cap. 25; lib. 42, cap. 38.

Rraft, von welchen fie unterschrieben werden. Auf Diefe Urt find nicht bloß die Rantone von einander unabhangig, fondern diefe Unabhangigfeit erfrecht fich auch auf die Stadte jedes Rantons, Go ift jum Beifoiel Der Ranton Der Detaer din viergebn Diffrifte vertheilt ('), und die Bewohner bes einen fonnen bei ben Rriegen der andern fich weigern, mit ins Feld zu giehen (2). Diese übermäßige Kreiheit schwächt jeden Ranton, indem fie die Bereinigung feiner Rrafte binbere, und bringt fo viel Tragbeit in die offentlichen Berathschlagungen, daß man febr oft lieber gar feine Land rage beruft (3), by till and modified no post office ned and

Der Bund der eigentlichen Theffalier ift der mach: tiaffe von allen : theils durch die Menge von Stadten, welche er befift; theile durch den Beitritt der Magnefier und Perchaber, welche er faft ganglich unterjocht hat (1). How sich was unlikely to the philadel

Much trift man freie Stadte an, welche zu feiner Der großen Bolkerschaften zu gehoren scheinen, und su fchwach, um fich in einem gewiffen Unfebn zu erhalten - bas Mittel ergriffen haben, fich mit zwei oder drei benachbarten Stadten, welche gleich einzeln und gleich schwach waren, zu verbinden (5).

Die Thessalier konnen 6000 Reuter und 10,000 Mann Fugvolf ins Feld ftellen (6); die Bogenfchuben ungerechnet, welche vorereflich find, und deren Angabl fich nach Belieben vermehren läßt: denn von Jugend auf wird bies Bolf zum Bogenschießen gewöhnt (7).

<sup>(1)</sup> Strab. lib. 9, p. 434. (2) Diod. Sic. lib. 18, p. 595. (3) Liv. lib. 34, cap. 51. (4) Theopomp. ap. Athen. lib. 6, p. 265. (5) Strab. ibid. p. 437. Liv. lib. 42, cap. 53. (6) Xenoph. hift. graec. lib. 6, p. 581. Hoer. de pace, t. 1, p. 420. (7) Xenoph. ibid. Solin. cap. 8.

Hochft berühmt ift die Theffalische Reuterei ('); und nicht bloß durch ihren Ruf furchtbar: jeder gesteht, daß es fast unmöglich ist, ihrem Angrif zu widerstehn (').

Sie sollen zuerst die Zäumung des Pferdes, um es ins Schlachtfeld zu führen, erfunden haben; und eben daher soll die Meinung entstanden sein, daß ehemals in Thessalien Menschen sebten, welche halbe Menschen und halbe Pferde waren: Centauren genannt (3). Diese Fabel beweißt wenigstens das Alter der Neuterei bei ihnen; und eine Ceremonie, welche sie bei ihren Verheirathungen beobachten, erhält ihre Liebe zu dieser Uebung heilig. Nach den Opfern und den andern gewöhnlichen Gebräuchen, sührt der Bräutigam seiner Braut ein Ross in völliger Kriegsrüstung vor (4).

Theffalien bringt Wein, Del, und Früchte verfchiedner Arten hervor. Der Boden ist so fruchtbar, daß, um den zu schnellen Wuchs des Getreides zu hindern, man es im Kraute abmähen, oder von Schaafen abweiden lassen muß (5).

Den sie auch oft durch Wurmfraß vernichtet (\*). Eine große Menge Korn wird nach verschiednen Häsen verschiednen Häsen verschiednen Häsen verschiednen Gasen verschiednen Gasen verschiednen Gasen verschiednen Gasen verschiednen Gasen verschiednen Gasen being Heben in Phthiotis, von wo es ins Ausland geht (7). Dieser Handel bringt beträchtliche Summen ein, und ist um desto vortheilhafter für die Nazion, da sie ihn wegen der unsglaublichen Menge Sklaven, welche sie besitzt, leicht

<sup>(1)</sup> Paufan. lib. 10, cap. 1, p. 799. Diod. Sic. lib. 16, p. 435. Liv. lib. 9, cap. 19. (2) Polyb. lib. 4, p. 278. (3) Plin. lib. 7, cap. 36, c. 13, p. 416. (4) Aelian. de animal. lib. 11, cap. 34. (5) Theophr. hift, plant. lib. 8, cap. 7, p. 942. (6) Id. ibid. cap. 10. (7) Xenoph. hift. grace. lib. 8, p. 581. Liv. lib. 39, cap. 25.

unterhalten, ja felhst noch vermehren kann. Diese Sklaven führen den Namen Penesten. Sie skammen meistens von jenen Perrhäbern und Magnesiern ab, die von den Thessaliern besiegt und in Retten gelegt wurden: eine Begebenheit, welche nur zu sehr die Widersprüche des menschlichen Geistes beweist. Die Thessalier sind vielleicht unter allen Griechen am stolzesten auf ihre Freiheit (1), und waren doch die ersten, welche Griechen zu Sklaven machten; die Lazedämonier, gleich eisersüchtig auf ihre Freiheit, haben Griechenland dasselbe Beispiel gegeben (2).

Die Penesten haben sich mehreremale emport (3). Ihre Anzahl ist so groß, daß man sich immer vor ihnen sürchtet; daß aben auch ihre Herrem einen Handel mit ihnen treiben, und mehrere derselben an andre Griechische Bolker verkaufen können. Was aber noch viel schändlicher ist, so sieht man hier habsüchtige Menschen die Sklaven Andrer wegstehlen, ja sogar freie Bürger entführen, sie mit Ketten belegen, und sie auf den Schissen, welche die Liebe zum Gewinn nach Thessalien bringt, fortsühren (4).

In der Stadt Arna sah icht gesinder gehaltene Sklaven. Dieselben stammen von jenen Börziern ab, welche sich ehedem in diesem Lande niedergetassen hatten, und in der Folge von den Thessaliern vertrieben wurden. Die Mehrsten kehrten an die Derter ihrer Abkunft zurück; die Andern konnten sich von ihrem gewohnten Ausenthalte nicht trennen, und verglichen sich mit ihren Ueberwindern. Sie willigten ein, Knechte

<sup>(1)</sup> Euripid. in Alcest. v. 677. (2) Theop. ap. Athen. lib. 6, cap. 18, p. 265. (3) Aristor. de rep. lib. 2, cap. 9, t. 2, p. 328. (4) Aristoph. in Plut. v. 520, Schol. ibid3

du werden, mit dem Beding, daß ihre Herren ihnen weder das Leben nehmen, noch sie nach andern Him= melsgegenden hinbringen dürften; und sie übernahmen den Bau des Landes für einen jährlichen Grundzins. Mehrere derfelben sind heut zu Tage reicher als ihre

herren felbst (1).

Die Theffalier nehmen die Fremden mit vieler Gesfälligkeit auf, und bewirthen sie mit großer Pracht (2). Lurus stralt aus ihren Rleidern und in ihren Häussern (3); Prunk und Wohlleben lieben sie aufs Leussersste. Ihre Tafel zeigt eben so viel Sorgfalt als Verschwendung; und die Tanzerinnen, welche sie dabei zuslassen, mussen, um ihnen zu gefallen, fast jeden Schleier der Schaamhaftigkeit, ablegen (4).

Sie sind heftig, unruhig (5), und so schwer zu regieren, daß ich mehrere ihrer Städte durch Parteien zerrüttet fand (6). Man wirft ihnen, wie allen kultivirten Nazionen, vor: daß sie ihr Wort eben nicht sehr heilig halten, und ihre Bundesgenossen leicht im Stiche lassen (7). So, ihr Naturell; wozu ihre Erzieshung nur Vorurtheile und Irrthümer hinzusügt. Auf diese Weise fangt das Verderbniß sehr stühe an; bald macht das Beispiel die Verdrechen leicht, und die Strafslossseit unverschäme keck (8).

Seit den altesten Zeiten legten sie sich auf die Dichtfunft: sie behaupten, daß Thampris, Orpheus,

6 4

<sup>(1)</sup> Archem. ap. Athen. lib. 6, p. 364. Thueyd. lib. 12. (2) Xenoph. hift. graec. lib. 6, p. 579. Athen. lib. 14, cap. 5, p. 624. (3) Plat. in Crit. t. 1, p. 53. Athen. lib. 14, cap. 23, p. 663. Theop. ap. Athen. lib. 6, cap. 17, p. 260. (4) Athen. lib. 13, cap. 9, p. 607. (5) Liv. lib. 34, cap. 51. (6) Ifocr. epift. 2 ad Phil. t. 1, p. 451. (7) Demosth. olynth. 1, p. 4. Id. adv. Aristocr. p. 743. (8) Plat. in Crit. ibid.

Linus, und so viele andre Dichter, welche Zeitgenossen der Helden, und Genossen des Heldenruhmes waren, bei ihnen geboren seien ('). Seit dieser Epoche aber haben sie keinen berühmten Schriftsteller, keinen berühmten Künstler hervorgebracht. Vor ungefähr anderthalbhundert Jahren fand Simonides sie für die Schönheit seiner Verse ohne Gefühl ('). In diesen lettern Zeiten waren sie bei den Unterweisungen des Rhetors Gorgias gekehriger; noch jest schäsen sie die pomphafte Veredsamkeit ungemein hoch, wodurch er sich auszeichnete, und wodurch ihre falschen Vegrisse von der Gerechtigkeit und der Tugend eben nicht berichtigt worden sind (3).

Für den Tanz haben sie solche Liebhaberei und zugleich solche Achtung, daß sie die Ausdrücke dieser Kunst auf die edelsten Gegenstände anwenden. An einigen Orten nennen sich die Feldherrn oder die Magistratspersonen: die Ansührer des Tanzes (\*). Ihre Musik hält das Mittel zwischen der Dorischen und Jonischen; sie malt wechselsweise den Troß der Anmaaßung und die Zärtlichkeit der Wollust: und stimmt daher vollsommen mit dem Charakter und den Sitten der Nazion (5).

Auf der Jagd find sie verpflichtet, der Störche zu schonen. Ein an sich unbedeutender Umstand; nur daß gegen den, welcher diese Bögel tödtet, die nehmzliche Strafe, als gegen einen Menschenmörder, erkannt

<sup>(1)</sup> Vost. observ. ad Melam, lib. 2, cap. 3, p. 456. (2) Pluton de aud. poët t. 2, p. 15. (3) Plat in Crit. t. 1, p. 53. Id in Men. t. 2, p. 70. (4) Lucian. de Salt. cap. 14, t. 2, p. 276. Lusian führt eine Inschrift auf einen Thessalier an, welche so lautes te: "Diese Bilbsaule ließ das Bolk Hilation setzen, weil er in der "Schlacht schön getanzt hatte." (5) Athen. lib. 14, p. 624.

wird (\*). Wir erstaunten über ein so seltsames Geseß; die Ursache desselben gab man uns auf folgende Art an. Die Storche hätten Thessalien von den ungeheuern Schlangen, welche es ehemals plagten, gereinigt; ohe ne dieses Geseß nun würde man bald sich genöthigt sehn, das Land zu verlassen (\*): wie die Menge von Maule würfen einst die Menschen zwang, eine Stadt in Thessalien, deren Namenich vergessen habe, zu verlassen (3).

[Könige von Pherä.] In unsern Zeiten war in der Stadt Pherä eine Macht erwachsen, von größetem Glanze, aber von sehr kurzer Dauer. Lykophron gründete dieselbe (4); sein Nachfolger Jason hob sie so hoch, daß sie Griechenland und den entserntern Nazioenen surchtbar ward. Ich habe von diesem außerorenteichen Manne so viel reden hören, daß ich glaube, hier ein Bild entwersen zu müssen, von dem, was er gethan hat, und was er thun konnte.

Jason besaß alle ersorderlichen Eigenschosten, um ein großes Neich zu stiften. Sehr bald sing er damit an, ein Korps Hulfspoller von 6000 Mann in Sold zu nehmen; er übte diese beständig, er erwarb und ershielt sich ihre Liebe durch Belohnungen, wenn sie sich hervorthaten, durch forgfältige Pslege, wenn sie krank waren, durch ein ehrenvolles Begräbniß, wenn sie starben (5). Um in dieses Korps zu kommen, und darin zu bleiben, mußte man eine erprobte Tapserkeit und diesienige Unerschrockenheit besißen, welche Jason selbst

and the agreement of the property of the real photographic and the property of the property of

<sup>(1)</sup> Plin. lib. 10, cap. 23. Solin. cap. 40. Plut. de Isid. & Osir. t. 2, p. 380. (2) Aristot. de mirab. auscult. t. 1, p. 1152. (3) Plin. lib. 8, cap. 29, p. 455. (4) Xenoph. hist. graec. lib. 2, p. 461. Diod. Sicul. lib. 14, p. 300. Reinecc. hist. Jul. t. 2, p. 366. (5) Kenoph. ibid.lib. 6, p. 580.

bei Mühseligkeiten und Gefahren zeigte. Personen, welche ihn gefannt hatten, schilderten ihn mir von einer Gesundheit, um die größten Strapazen zu ertragen, von einer Thätigkeit, um die größten Hindernisse zu überwinden. Wenn etwas auszusühren war, kannte er weder Schlaf noch die andern Bedürsnisse des Lebens; war sür die Lockstimme des Vergnügens taub, oder vielmehr unzugänglich; war so vorsichtig, daß er nie etwas unternahm, von dessen Erfolg er nicht versichert war; verstand eben so sein, wie Themistolles, die Plane der Feinde zu erforschen, ihnen die seinigen zu verbergen, die Stärfe durch List oder durch seingesponnene Ränke zu ersehen (\*); bezog endlich alles auf seinen Schrieb, und überließ nichts dem Ungefähr.

Ju diesen Zügen muß man hinzusehen: daß er seine Unterthanen mit Gelindigkeit regierte (\*); und daß er für die Freundschaft so gefühlvoll war, daß, als sein Gasseund, der Athenische Feldherr Timotheus, vor der Volksversammlung war angeklagt worden, Jasson Ihron und hof verließ, nach Athen kam, sich als bloßer Privatmann unter die Freunde des Angeklagten mischte, und durch sein häusiges Ansuchen beitrug ihm das Leben zu retten (\*).

Nachdem er einige Völker überwunden, mit Undern Bundnisse geschlossen hatte, theilte er den ersten Häuptern der Thessalier seine Entwürse mit (†). Er schilderte ihnen, wie die Macht der Lazedamonier durch die Schlacht bei Leuktra vernichtet sei, wie die Thebanische Macht unmöglich lange bestehen könne, wie die

m de io, can so solin can so plus de ind & one

<sup>(</sup>t) Cicer. de offic. lib. 1, cap. 30, t. 3, p. 209. (2) Diod. Sic. lib. 15, p. 373. (3) Demosth in Timoth p. 1075. Cornel. Nep. in Timoth. cap. 4. (4) Xenoph hist. grace. lib. 6, p. 580.

Macht der Athener auf ihr Seewesen eingeschränkt sei, und bald von den Flotten, welche man in Thessalien bauen könne, verdunkelt sein werde. Er sekte hinzur daß, theils durch Eroberungen, theils durch Bündnisse, es ihnen leicht fallen würde, die Oberherrschaft in Grieschenland zu erhalten, und das Persische Neich zu zersstören, dessen Schwäche neulich durch die Ariegszüge Agestlaus's und des jüngern Chrus aufgedeckt worden. Diese Reden entstammten alle Gemüther; er ward zum Oberhaupt und zum ersten Feldherrn des Thessalischen Bundes erwählt, und sah sich bald darauf an der Spise von 20,000 Mann Fußvolk, von mehr als 3000 Reustern, und von einer sehr beträchtlichen Anzahl leichter Kriegsvölker (!).

So standen die Sachen, als die Thebaner ihn um Hulfe gegen die Lazedamonier anriesen (2). Obgleich er damals im Kriege mit den Phociern begriffen war, nahm er doch den Kern seiner Truppen, ging mit Blizz zesschnelle ab, kam kast überall dem Gerüchte von seinem Zuge zuvor, und stieß zu den Thebanern, deren Kriegsheer dem Lazedamonischen Heere gegenüber stand. Um aber seine der beiden Mazionen durch einen Sieg, welcher seinen Absichten nachtheilig sein könnte, Stärke zu verschaffen, brachte er sie zur Unterzeichnung eines Wassenstillstandes. Augenblicklich fällt er unn in Phocis ein, verwüsset es, und kehrt — nach andern eben so schnzt, und von mehrern Völkern geliebkoset, welche um sein Bündniß ansuchen.

Die Pothischen Spiele sollten so eben geseiert werben; Jason faßte den Entschluß, fein Beer dabin zu

<sup>(1)</sup> Xenoph. hift. graec. lib. 6, ph 583. (2) Id. ibid. p. 598

führen ('). Einige glaubten, er wolle diese Versammlung in Schrecken sehen, um sich die Oberaussicht diefer Spiele zu verschaffen. Da er indes bisweilen ganz außerordentliche Mittel zum Unterhalt seiner Kriegsvölker anwandte ('), so hatten die Delphier ihn in Verdacht eines Anschlages auf den geheiligten Schaß (3): sie befragten den Gott, wie sie einen solchen Tempelraub verhindern könnten; der Gott antwortete: daß dies seine Sorge sei. Sinige Tage hierauf ward Jason, an der Spisse seines Kriegsheers, von sieben verschworenen Jünglingen gerödter; welche sich über seine Strenge sollen zu beklagen gehabt haben (\*).

Unter ben Griechen freueten fich Einige über feinen Tod, weil fie fur ihre Freiheit beforgt gewesen maren; Andre betrübten fich, weil fie viel von feinen Entwürfen erwartet hatten (5). Ich weiß nicht, ob er ben Plan, Die Griechen ju Ginem Bolfe ju verbinden, und ben Rrieg nach Perfien berüber zu führen, von felbit gefaßt, oder ihn bon einem der Sophisten angenommen batte, die feit einiger Zeit fich ein Berbienft baraus machten, diesen Plan, theils in ihren Schriften, theils in den allgemeinen Berfammlungen Griechenlands, zu erortern (6). Genug, der Plan mar ausführbar; bas hat der Ausgang bewiefen. Ich fab fpaterbin Philipp bon Mazedonien dem ganzen Griechenlande Gefehe porschreiben; und nach meiner Seimfunft in Scochien, habe ich erfahren, baf fein Cohn das Perfifche Reich zerftort habe. Beide befolgten das nehntliche Suftem, che une feite Bunduich erritebert

Die Porbischen Spiele sollten so eben gekeiert wer-

<sup>(1)</sup> Xenoph. hift. graec. lib. 6, p. 600. (2) Polyaep: stratag. lib. 6, cap. 1, f. (3) Xenoph. ibid. p. 600. (4) Valer. Max. lib. 9, cap. 10. (5) Id. ibid. (6) Philost. de vit. Sophist. lib. 1, p. 493. Horr. panego & r., p. 209. Id. orat. ad Philipp. r. 1, p. 291.

welches Jason hatte; der vielleicht dem Erstern an Ge-schicklichkeit, und dem Andern an Thatigkeit um nichts nachstand.

Micht viele Jahre nach seinem Tode, kamen wir zu Phera an: einer ziemlich großen, und mit Garten umringten, Stadt ('). Wir dachten, hier noch einige Spuren des Glanzes von Jasons Zeiten her zu sinden; aber jest herrschte Alexander hier, welcher sur Eriechen land ein Schauspiel zeigte, wovon ich keine Vorstellung hatte: denn noch hatte ich keinen Tyrannen gesehn. Der Thron, worauf er saß, rauchte noch von dem Blute seiner Vorgänger. Ich habe gesagt, daß Jason von Verschwornen getödtet ward; seine beiden Brüder, Polydor und Polyphron, folgten ihm; der Lestere ermordete den Ersteren ('), und ward bald darauf wieder von Alexander ermordet, welcher seitem ungefähr elf Jahre regiert hatte (3), als wir zu Phera ankamen.

Dieser grausame Fürst hatte alle seine Leidenschaften durch die vohesten Laster erniedrigt. Trrulos bei Bundnissen, seige im Gesechte, sehnte er sich nur nach Eroberungen, um seinen Golddurst zu stillen, und nach Bergnügungen, um sich den schmußigsten Wollüsten zu überlassen (†). Ein Hause von Flüchtlingen und Versbannten, der schwärzesten Verbrechen schuldig, aber mindere Verbrecher als ihr Herr, waren seine Goldaten und Trabanten geworden, und verbreiteten Schrefsten und Verdung in seinen Staaten und bei den besnachbarten Völsern. Man hat gesehn, wie er, an ihrer Spise, in eine verbündete Stadt kam, daselbst uns

<sup>(1)</sup> Polyb. lib. 17, p. 756. Liv. lib. 33, cap. 6. (2) Xenoph. hift, graec. lib. 6, p. 600. (3) Diod, Sic. lib. 15, p. 374. (4) Plut. in Pelop. t. 1, p. 293.

unter verschiednem Vorwand die Burger auf dem Marteplas verfammelte, fie erwurgen ließ, und ihre Saufer der Dlunderung Preis gab ('). Anfangs batten feine Baffen einiges Gluck; als ihn nachber aber bie Thebaner die fich mit verschiednen Theffalischen Bolfern vereiniget hatten, schlugen (2), ubte er seine Wuth ferner nur gegen feine eignen Unterthanen aus. Ginige wurden lebendig begraben (3); Undere, in Baren= oder Cberhaute gesteckt, murden von großen ju diefer Art bon Jago abgerichteten Sunden geheft und gerriffen. Ihre Marter bienten ihm jur Ergogung, ihr Gefebrei verhartete nur noch immer mehr feine Geele, Inbef überraschte er sich selbst einst bei einer anfangenden Rührung: dies geschah bei der Borftellung von Eurivides's Trojanerinnen; aber er verließ auch fogleich bas Schauspielhaus, mit den Worten: daß er fich ju febr schämen muffe, wenn er, ber ruhig feiner Unterthanen Blut fliegen fabe, bei hefuba's und Undromache's Leiden einiges Mitgefühl zeigte (4).

Die Einwohner von Phera lebten in beständigem Entsesen, und in der Niedergeschlagenheit, welche großes Unglück bewirkt, und welche selbst noch ein neues Unglück ist. Ihre Seufzer dursten nicht laut werden; ihre geheimen Wünsche nach Freiheit endigten sich in ohnmächtige Verzweislung.

Allerander ward aber auch von der Furcht gequalt, womit er Andre qualte; ihn traf das Loos der Tyrannen: zu hassen, und gehaßt zu werden. Man entdeckte in seinen Augen, zwischen den Zügen seiner Grausamkeit,

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. lib. 15, p. 385. Plut. in Pelop. t. 1, p. 293. Pausan. l. 6, p. 463. (2) Diod. Sic. ibid. p. 390. (3) Plut, ibid. (4) Aelian. var. hist. lib. 14, cap. 40. Plut. in Pelop. ibid.

die Unruhe, das Mistrauen, und das Schrecken, welche sein Herz beinigten. Alles war ihm verdächtig. Seine Leibwache machte ihn zittern. Nicht ohne Vorsicht näherte er sich seiner Gemahlinn Theben, die er eben so wüthend liebte, als wüthend eisersüchtig er auf sie war: wenn man die wilde Vrunft, welche ihn zu ihr hintrieb, Liebe nennen kann. Die Nacht brachte er in einem obern Zimmer seines Paklastes zu, wohin man auf einer Leiter stieg, die von einem Doggen bewacht ward, welcher Niemand, als den König, die Königinn, und den Stlaven, der ihm sein Jutter reichte, schonte. Hierherauf begab er sich alle Abend; voran mußte dieser Stlave) mit blosem Schwerte, geben, und das Zimmer genau durchstichen (\*).

Ich will bier eine fonderbare Begebenheit erzählen, obne die geringfte Unmerfung bingugufügeft. Eudemus aus Chpeen war, auf feiner Reife von Althen nach Mazedonien, zu Phera frank geworden (); Da ich ibn oft bei Aristoteles, beffen Freund er war, gefeben hatte, fo leiftete ich ihm, wahrend feiner Rrantheit, alle mir mögliche Sorgfalt. Eines Abends, als ich von den Mergten erfahren batte, baf fie feine Genefung aufaaben, feste ich mich an fein Bette; ihn rubrte meine Befummerniß, er reichte mir die Sand, und fagte mit ferbender Stimme: "Ich muß beiner Freundschaft ein Gebeimnif anvertrauen, welches ich Riemand, als dir, ohne Gefahr entdecken konnte. Bor einigen Machten erschien mir im Traum ein Jungling von entzuckender Schonbeie; er fagte mir, ich wurde genesen, und nach funf Nahren in mein Vaterland zurückkehren;

<sup>(1)</sup> Cicer. de offic. lib. 2, cap. 7, t. 3, p. 233. Valer. Max. lib. 9, eap. 13. (2) Ariftot. ap. Cicer. de divin. lib. 1, cap. 25, t. 3, p. 22.

zum Beweise seiner Weissagung fügte er hinzu, der Tyrann werde nur noch wenig Tage seben." Ich sah Cudemus's Erzählung für ein Zeichen der Verstandesverwirrung an, und ging voll Betrübniß nach Hause.

Im andern Morgen, beim Linbruche des Tages, ermectte une das taufendfaltig wiederholte Gefchrei: Er ift todt, der Tyrann lebt nicht mehr, er ift durch die Hand der Koniginn gefallen". Alsbald liefen wir jum Pallaft, und faben hier Alexanders Leichnam bem Sohne des Pobels Preis gegeben, welcher ihn mit Ruffen trat ('), und mit Enguckung den Muth der Roniginn pries. Wirklich batte fie fich an die Spife der Verschwörung gestellt: es fei nun aus Saf gegen Die Tyrannei, oder um die ihr felbst widerfahrnen Beleidigungen zu rachen. Ginige fagten, Allegander habe fie verstoßen wollen; Andere, er habe einen jungen bon ihr geliebten Theffalier binrichten laffen (2)3 noch Andere endlich versicherten: Pelopidas, welcher einige Jahre vorher Alexanders Gefangner geworden war, habe damale eine Unterredung mit der Roniginn gehabt und fie ermahnt, ihr Baterland zu befreien, und fich ihrer Abkunft wurdig zu zeigen (3); denn sie war des Ronigs Jason Tochter. Bie dem auch fei : Thebe entwarf ihren Plan, und benachrichtigte nun ihre drei Bruder, Tifiphonus, Pitholaus, und Enfophron, daß ibr Gemabl ihren Untergang beschloffen babe; von dem Augenblick an, beschlossen sie den seinigen. Am Borabend verbarg sie sie im Pallaste (4); spat am Abend trinkt Alexander übermäßig, fleigt in fein Gemach imposit dang dupiterale nem di nerdor, imit deberanf,

<sup>(1)</sup> Plut. in Pelop. t. 1, p. 298. Quinctil. lib. 7, cap. 1, p. 410. (2) Xenoph. hist. graec. l. 6, p. 601. (3) Plut. ib. p. 297. (4) Id. ib.

herauf, wirst sich aufs Bette, und entschläft. Thebe steigt sogleich herab, entfernt den Stlaven und den Hund, kömmt mit den Verschwornen zurück, und bemächtigt sich des am Haupte des Betts hängenden Schwertes. In diesem Augenblick schien der Muth ihrer Brüder zu sinken; Thebe aber drohete ihnen: wenn sie zögerten, sofort den König anszuwecken; sie sielen nun über ihn her, und durchbohrten ihn mit mehrern Stößen.

Ich eilte alsbald zu Eudemus, um ihm diese Machricht zu melden; er schien darüber im mindesten nicht erstaunt. Seine Kräfte nahmen wieder zu; fünf Jahre hieranf kam er in Sizilien um. Aristoteles, welcher nachher ein Gespräch über die Seele dem Andenken seines Freundes widmete ('), behauptete, daß der Traum in allen Stücken in Erfüllung gegangen sei; denn die Verlassung dieser Welt sei eine Rücksehr in das Vaterland (').

Die Verschwornen ließen die Pheråer eine Zeitlang wieder frei athmen, theilten sich darauf in die oberste Gewalt, und begingen so viele Ungerechtigkeiten, daß ihre Unterthanen genöthigt waren, Philipp von Mazedonien zu Hulse zu rusen (3). Er kam, und vertrieb nicht nur die Inrannen aus Pherå, sondern auch die gewaltthätigen Beherrscher, welche sich in andern Städten aufgeworsen hatten. Durch diese Wohlthat hat er sich die Thessalier so zu eigen gemacht (4), daß sie ihm auf seinen meisten Unternehmungen gefolgt sind, und zu deren glücklichem Gelingen viel beigetragen haben.

<sup>(1)</sup> Plut, in Dion. t. 1, p. 967. (2) Cicer. de divin. lib. 1, c. 25, t. 3, p. 22. (3) Diod. Sic. lib. 16, p. 418. (4) Ifocr. erat. ad Philipp. t. 1, p. 238.

Wir durchwanderten die Gegenden um Pherag und vorzüglich den Hafen, Pagasa genannt, welcher 90 Stadien (\*) von der Stadt entfernt liegt (1). Num besuchten wir die nüttäglichen Gegenden von Magnesia; nahmen hierauf unsern Weg nach Mitternacht, und behielten die Gebirgskette des Pelion rechts. Sin entzückendes Land ist dies, wegen der Milde des Klima, der Mannigsaltigkeit des Anblicks sund der Menge der Thäler, welche, vorzüglich in der nördlichsten Gegend, die Arme der Gebirge Pelion und Ossa bilden.

Auf einer der Spigen des Pelton erhebt fich ein Tempel zu Jupiters Chren; gang bicht baneben ift die berühinte Sohle, worin Chiron ebemals gewohnt haben foll (2), und welche noch nach Diefem Centauren benannt wird. Wir ffiegen hinauf, hinter einer Prozession von Kunglingen, Die alliabrlich im Ramen einer benachbarten Stadt bem Oberften der Gotter bier ein Opfer bringen. Obgleich es mitten im Sommer mar und die Sige am Juf des Berges uns übermäßig gedrückt batte, fo faben wir uns doch genothigt, ihrent Beispiele jufolge, ein dickes Wollfell umgunehmen Die ftrenge Ralte auf diefer Unbobe wird aber gemiffermaffen durch den unbeschreiblich herrlichen Unblick wieder geschwächt, welchen auf einer Seite die Ebenen des Meeres, und auf der andern die Ebenen der Theffalischen Gefilde gewähren. Anstitut in bereiten install

Der Berg ist voll Tannen, Copressen, voll mang cherlei Arcen Laubhölzer (3), und voll Kräuter, welche die Arzeneikunst stark gebraucht (4). Man zeigte uns

<sup>(\*)</sup> Drei frant. Meilen und 1005 Toisen. (1) Strab. lib. 9, p. 436. (2) Pind. pyth. 4, v. 181. Dicaearch. ap. Geogr. min. t. 2, p. 29. (3) Dicaearch. ibid. p. 27. (4) Id. ibid. p. 30. Theophr. hist. plant. lib. 4, cap. 6, p. 367; lib. 9, cap. 15, p. 1117.

eine Burzel, deren Geruch — dem Geruche des Thymians ahnlich — den Schlangen tödtlich sein soll, und welche, mit Wein genommen, den Schlangenbiß heilt ('). Es wächst hier eine Staude, deren Wurzel gegen die Bicht, die Ninde gegen die Kolik, und die Blätter gegen den Fluß an den Augen gebraucht werden ('); aber das Geheimniß der Zubereitung ist in den Händen einer einzigen Familie, welche dasselbe von dem Centauren Chiron, den sie ihren Stammvater nennet, durch Erbschaft von Vater auf Sohn erhalten zu haben behauptet. Sie zieht übrigens keinen Gewinn daraus, sondern hält sich zu unentgeldlicher Behandlung der Kranken, welche sie um Hülfe anrufen, verpflichtet.

Bir stiegen vom Berge berab, hinter ber Progeffion; und wurden zu dem Mable, welches die Ceremonie schließt, mit eingeladen. Bierauf faben wir eine Art von Tang, welcher einigen Theffalischen Bolfern eigenthumlich, und febr geschickt ift, den Muth und die Wachsamfeit der Landbewohner zu erwecken (3). Ein Magnefier tritt mit feinen Waffen auf; Diese legt er bann gur Erde, und abmt die Geberden und den Gana eines Mannes nach, der jur Kriegszeit fein Land be-Stelle und befaet. Furcht zeigt fich auf feinem Gefichte: nach allen Seiten wendet er ben Ropf bin ; endlich wird er auch einen feindlichen Goldaten gewahr, ber ihn überfallen will. Alsbald nimmt er feine Waffen auf, greift den Goldaten an, besiegt ibn, bindet ibn gu feinen Ochsen, und treibt ibn vor fich ber. Alle diefe Bewegungen geschehen im Taft nach dem Ton der Flote.

gelegen ; andere auf 19 Benachbarten Ein often Er

<sup>(1)</sup> Dicaearch. ap. Geogr. min. t. 2, p. 28. (2) Id. ibid. p. 30. (3) Xenoph. exped. Cyr. lib. 6, p. 371.

Wir sesten unse Reise fort, und kamen zu Spekurium an. Diese Stadt liegt auf einem Hügel, am Fuße des Berges Ossa, überhalb reicher Gesilde. Die Reinheit der Luft, und der Ueberfluß an Wasser, machen sie zu einem der angenehmsten Oerter in Griechenland (\*). Von da bis nach Laxissa ist das Land fruchtbar und sehr bevölkert. Es wird immer lachender, so wie man sich der lestgenannten Stadt nähert, welche mit Recht sie erste und wohlhabendste in Thessalien gilt. Die Schönheit ihrer umliegenden Gegend wird dadurch erhöht, daß der Peneus sein sehr klares Wasser bei ihren Mauern vorbeiführt. (2).

Unser Wirth war Amontor; bei dem wir alle Bequemlichkeit und Vergnügung fanden, welche wir, zufolge der alten Freundschaft, die ihn mit Philotas's Vater verband, erwarten konnten.

[Das Thal Tempe.] Wir sehnten uns mit Ungeduld nach Tempe. Diesen Namen führen mehrere Thäler in diesem Kanton; bestimmter aber bedeutet er das Thal, welches die Gebirge Olympus und Ossa bilben, indem sie sich nahe treten: es ist dies die einzige Heerstraße, welche von Thessalien nach Mazedonien bringt. Umpntor wollte uns begleiten. Wir bestiegen einen Nachen; und suhren, beim Anbruch der Morgen-röthe, am 15ten des Monats Metageitnion (\*), auf dem Peneus ab. Bald zeigten sich unsern Blicken mehrere Städte; zum Beispiel Phalanna, Gyrton, Elatia, Mopsium, Homolis; einige am User des Flusses gelegen, andere auf den benachbarten Anhöhen (3).

<sup>(1)</sup> Liv. lib. 42, cap. 54. (2) Plin lib. 4, cap. 8, t. 1, p. 200. (\*) Den to August bes J. 357 por Chr. Geb. (3) Liv. lib. 42, c. 61.

Machdem wir den Einfluß des Titaresius in den Peneus—des erstern Wasserist minder rein, als des lestern (\*)—vorbeigeschift waren, kamen wir (zu Lande) zu Gonnus an, welches ungefähr 160 Stadien (\*) von Larissa entfernt liegt (\*). Hier beginnet das Thal; hier ist der Fluß eingeengt zwischen dem Berg Ossa, welcher ihm zur Nechten, und dem Berg Osmpus, welcher ihm links liegt, und etwas über 10 Stadien hoch ist (\*\*).

Einer alten Volkssage zufolge, spaltete ein Erdbeben diese Gebirge, und öffnete dem Wasser, welches die Felder überschweimmte, einen Weg (3). Wenigstens ist so viel gewiß, daß, wenn man diesen Weg versperrte, der Peneus keinen Absluß haben könnte; denn er nimme unterwegs mehrere Flüße auf, und läuft in einem Voden, welcher sich stufenweise von seinem User ab bis zu den Hügeln und Vergen rund um diese Gegend erhebt. Auch, sagt man, würde Eerres, wenn die Thessalier sich ihm nicht unterworfen hätten, das Mittel ergriffen haben, sich der Stadt Gonnus zu bemächtigen, und hier eine undurchdringliche Vormauer gegen den Fluß auszubauen (4).

Diese Stadt ist durch ihre Lage sehr wichtig: sie ist der Schlussel von Thessalien, auf der Mazedonischen Seite (5), wie Thermoppla es auf der Seite von Phocisist.

Das Thal erstreckt sich von Sudwest nach Mordost (6); seine Lange beträgt (7) 40 Stadien (\*\*\*), seine

<sup>(1)</sup> Homer, iliad. 2, v. 754. Strab. lib. 9, p. 441. (\*) 6 frans. Meilen und 120 Loifen. (2) Liv. lib. 36, cap. 10. (\*\*) 960 Loifen. Man f. die Anmerkung hinten. (3) Herodot, lib. 7. cap. 129 Strab. lib. 9, p. 430. (4) Herodot, ib. cap. 130. (5) Liv. lib. 42, cap. 67. (6) Poeock, descr. of the east. t. 3, p. 152. Handschriftt. Nachricht von Hrn. Stuard. (7) Plin. lib. 4, cap. 8, t. 1, p. 200. Liv. lib. 44, c. 6. (\*\*\*) Ungefähr 1½ frans. Meilen. Die Meile wird immer 4u 2500 Loifen angenommen.

größte Breite (1) ungefahr drittehalb (\*): aber dieje Breite wird bisweilen so zusammengeengt, daß sie nur von 100 Fuß (\*\*) zu sein scheint (2).

Die Berge find mit Pappeln, Platanen, und Mefchen von bewundernswurdiger Schonbeit bemachfen (3). Mus dem Rufe Diefer Berge entspringen Quellen von friffallbellem Waffer (4); und aus ben Zwischenraumen, wodurch ihre Gipfel getrennt find. ftromt eine fuble Luft berab, welche man mit inniger Bolluft einathmet. Der Fluß bildet fast überall einen ruhigen Ranal; und an einigen Stellen umfaßt er fleine Infeln, deren Grun er immer jung erhalt (5). Grotten in den Banden der Berge (6), und Rafenftucte ju beiden Seiten des Blufes, scheinen der Bufluchtsort der Rube und des Vergnügens zu fein. Was uns jum meisten in Erstaunung feste, mar eine gemiffe überlegte Anordnung in der Bertheilung der Zierrathen Diefer einsiedlerischen Gegend. Anderwarts frebt die Runft, der Natur nachzuahmen; bier, moate man fagen, ahmt die Ratur der Runft nach. Die Lorbeeren und verschiedne Arten von Gestrauch bilden von felbst bedeckte Gange und schattenreiches Gebusch, in schonem Kontraft mit den Baumgruppen am Juf Des Olympus (7). Die Kelfen find mit einer Art von Epheu befleibet; die Baume mit Pflanzen gefchmucht, welche

<sup>(1)</sup> Handschrifts. Nachricht von Hen. Stuard. (\*) Ungefähr 236 Teisen. (\*\*) Ungefähr 94 fr. Fuß. (2) Plin, lib. 4. cap. 8, r. 15 p. 200. Aelian. van hist lib. 3, cap. 1. Perizon. ibid. Salmat. in Solin. p. 583. (3) Theophr. hist. plant. lib. 4, cap. 6. Catull Epithal. Pelop. et Thetid. Plut. in Flamin. t. 1, p. 570. Hesych. in Tipon. (4) Aelian. var. hist lib. 3, cap. 1. (5) Pocoek. t. 3, p. 152. (6) Handsschrifts. Nachricht von Hrn. Stuard. (7) Handschrifts. Nachricht von Hrn. Stuard.

sich rund um ihren Stamm winden ('), innerhalb ihrer Zweige sich in einander flechten, und in Blumengehanfen und Rranzen herabfallen. Rurz, alles zeigt in diesem paradiesischen Orte die lachendste Verzierung. In jeder Stelle scheint das Auge Rühlung einzuathmen, und die Seele neue Lebenskraft zu gewinnen.

Die Griechen besißen eine solche Lebhaftigkeit des Gesühls, und bewohnen ein so heißes Land, daß man sich nicht wundern darf, wenn sie so innig entzückt bei dem Anblick, und selbst nur bei der Erinnerung, dieses reizenden Thales werden. Zu dem nur schwach von mir entworfenen Gemälde muß man noch hinzufügen, daß im Frühling dieses Thal ganz mit Blumen überzogen ist, und daß eine zahllose Menge Vögel hier ihre Gestänge hören lassen (\*), deren Melodie noch durch die Einsamkeit des Orts und durch die Jahreszeit an Zärtslichkeit und an Rührung zu gewinnen scheint:

Indeß folgten wir langsam dem Laufe des Peneus; meine Blicke, zwar durch eine Menge hochst anmuthiger Gegenstände zerstreut, kamen immer wieder
auf diesen Fluß zurück. Bald sah ich sein Gewässer durch das Gesträuch, welches seinen Nand beschattet, hervorblinken (3); bald trat ich an sein Ufer heran, und betrachtete den stillen Lauf seiner Wellen (4), welche sich einander zu unterstüßen schienen, und ihren Gang ohne Getümmel und ohne Anstrengung vollendeten. Ich sagte zu Amyntor: "Dies ist das Bild einer reinen und ruhigen Seele; ihre Tugenden erwachsen eine aus der

Traffic and Telephone English of the Control of the

<sup>(1)</sup> Aelian, var. histor. lib. 3, cap. 1. Plin. lib. 16, cap. 44, t. 2, p. 41. (2) Plin. lib. 4, cap. 8, t. 1, p. 200. (3) Id. ibid. (4) Aelian, ibid. Procop, aedif. lib. 4, cap. 3, p. 72.

andern, sie wirken alle gemeinschaftlich, und ohne Geräusch. Nur der fremde Schatten des Lasters giebt ihnen, durch seinen Widerstand, einen Glanz." Amyntor antwortete mir: "Ich will dir nun das Bild des Ehrgeizes und dessen traurige Wirkungen zeigen."

Er führte mich hierauf in einen der Schlunde des Gebirges Offa, wo, wie man behauptet, der Rampf der Titanen gegen die Götter geschah. Hier stürzt ein wilder Bergstrom sich in einem Felsenbett sort, welches er durch die Gewalt seines Falles erschüttert. Wir kamen an eine Stelle, wo seine mächtig zusammengepreßten Wogen sich einen Weg durchzubrechen strebten. Sie schlugen auf einander, trieben sich in die Höhe, und stürzten, mit Geheul, in einen Abgrund, von wo sie mit neuer Kraft emporbrausten, um sich in der Lust gegen einander zu brechen.

Meine Geele war von diefem Schaufviel erfüllt. als ich die Augen rund um mich empor bob; hier fand ich, eingeschlossen zwischen zwei schwarzen, nackten Bergen, welche in ihrer gangen Sobe von tiefen Spalten durchfurcht waren. Nabe bei ihren Gipfeln zogen Wolfen schwerfallig zwischen Trauerbaumen, oder blieben an ihren unfruchtbaren Aeften hangen. Unterhalb fah ich die Natur in Trummern: die zerbrof. felten Berge waren mit ihren Bruchstücken überbecft. und zeigten nichts als drohende und unordentlich auf einander gehäufte Felsstücke. - Welche Macht hat bann die Bande diefer ungeheuren Maffen gerriffen? War es ber Sturm der Mordwinde? Dber eine Umfehrung des Erdballs? Der war es wirklich die schreckliche Rache der Gotter gegen die Titanen? Ich weiß es nicht; aber immer sollten in dieses schaudervolle Thal

die Eroberer kommen, um das Bild der Berwüstungen welche fie der Erde bereiten, hier zu betrachten.

Wir eilten von dieser Stelle weg, und wurden bald durch den melodischen Schall einer Leier ('), und durch Stimmen von noch rührenderer Zartheit angezogen. Es war dies die Theorie, oder die Gesandtschaft, welche die Delphier alle neun Jahre nach Tempe schicken ('). Sie sagen, Apollo sei in ihre Stadt mit dem Kranze und dem Zweige eines in diesem Thale gepflückten Lorbeers gesommen; um das Andenken davon zu erhalten, stellen sie diese Gesandtschaft an, welche wir jeht ansommen sahen. Sie bestand aus der schönsten Blüthe der Delphischen Jugend. Sie verrichtesten ein prachtvolles Opfer auf einem Altare an den Usern des Peneus; hieben Zweige von demselben Lorbeerbaum ab, womit der Gott sich bekränzt hatte, und zogen unter dem Gesange heiliger Loblieder wieder fort.

Als wir aus dem Thale traten, hatten wir einen wunderschönen Schauplaß vor uns. Eine Ebene voll Häuser, und voll Bäume, in welcher der Fluß, dessen Bett nun breiter und dessen Lauf ruhiger ist, sich durch zahllose Krümmungen zu vervielfältigen scheint. Einige Studien entfernt zeigt sich der Thermaische Meerbusen; jenseit desselben erblickt man die Halbinsel Palene; und in der Ferne schließt der Berg Athos diese prachtvolle Aussicht (3).

Bir dachten am Abend nach Gonnus zurudzufehren; aber ein heftiges Ungewitter zwang uns. die

constitute Company of Francisco and and and

per Mantide Change since was to see Period and

<sup>(1)</sup> Plut. de mus. t. 2, p. 1136. Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 13, p. 220. (2) Aelian. var. hist. lib. 3, cap, 1. (3) Stuarbs handschrifts. Nachricht.

Macht in einem Hause an der Seekuste zusnbringen; es gehörte einem Thessalier, welcher sich beeiserte, uns aufzunehmen. Er hatte einige Zeit am Hose des Königs Kotys zugebracht, und beim Abendessen erzählte er uns manche Anekdote von diesem Fürsten.

"Roths, sagte er, ist der reichste, der wollustigste, und der unmäßigste unter allen Thrazischen Königen. Außer andern Zweigen seiner Einkunste, zieht er
alle Jahre über 200 Talente (\*) aus den Häsen, welche
er im Chersonesus besist (\*); dem ungeachtet reichen seine Schäse kaum zu dem Auswande hin, welche seine
Liebhabereien ihm kosten."

Bur Sommerszeit, ftreift er mit feinem Sofe in Geholgen umber, wo er fcone Wege bat anlegen laffen. Sobald er am Ufer eines Fluffes einen lachenden Unblick und fuble Schatten findet; lagert er fich dafelbft, und überlaßt fich allem Uebermaaf ber Zafel. Best bethort ihn ein Bahnwis, ber nur Mitleid ver-Diente, wenn nicht die Thorheit, lait der Gewalt vereinigt, Die Leidenschaft gur Graufamteit verunftaltete. Bifit Ihr, welches der Gegenstand seiner Liebe ift?... Minerva! Unfangs befahl er einer feiner Beifchlaferinnen, fich mit den Attributen diefer Gotthie ju befleiden; aber eine folche Tauschung entflammte ihn nur noch mehr, und er beschloß endlich, mit der Gottine Die Che ju vollziehn. Das Beilager ward mit der größten Pracht gefeiert; ich war dazu mit eingeladen. Er erwartete mit Gehnfucht feine Gemablinn; mabrend diefer Erwartung, berauschte er fich. Am Ende der Mablzeit mußte einer von seiner Leibmache nach

<sup>(\*)</sup> Neber 1 Million und 80,000 Liv. (1) Demosth. in Aristocr. p. 743.

dem Zelte gehn, wo das Hochzeitbette aufgerichtet stand; bei seiner Rückkehr meldete er, Minerva sei noch nicht angekommen. Kotys durchschoß ihn mit einem Pfeil, welcher ihm das Leben nahm. Ein Andrer der Wache hatte das nehmliche Schickfal. Ein Dritter, durch diese Beispiele belehrt, sagte: er habe die Göttinn gesehn, sie läge im Bette, und erwarte den König seit lange. Bei diesen Worten stieg der Verdacht bei ihm auf, der Soldat habe die Gunst seiner Gemahlinn genossen: er warf sich wüthend über ihn her, und zerriß ihn mit eigenen Händen (1)."

So erzählte der Theffalier. — Einige Zeit später verschworen sich zwei Brüder, Heraklides und Python, gegen Kotys, und raubten ihm das Leben. Die Athener hatten nach und nach Ursache gehabt, mit diesem Fürsten zufrieden und unzufrieden zu sein: sie hatten ihm beim Anfang seiner Regierung eine goldene Krone mit dem Bürgernamen zuerkannt; nach seinem Tode, ertheilten sie dieselbe Shre seinen Mordern (\*).

Das Gewicter verzog sich während der Nacht. Bei unserm Erwachen war das Meer ruhig, und der Himmel heiter. Wir kehrten in das Thal zuruck; und fahen die Zubereitungen zu einem Feste, welches die Thessalier jährlich zum Andenken des Erdbebens seiern, welches dem Wasser des Peneus einen Ablauf verschafte, und die schönen Ebenen von Lavissa zum Vorschein kommen ließ.

Die Einwohner von Goenns, Homolis, und andern benachbarten Städten, langten nach und nach im Thale an. Der Duft der Opfer brannte auf allen

<sup>(1)</sup> Athen lib 12, eap. 8, p. 531. (2) Demosth. in Aristocr. p. 744.

Seiten (); der Fluß war voll Rahne, welche ununterbrochen herauf und herabfuhren. Tische standen zubereitet in den Gebüschen, auf dem Nasen, an den Usern des Flusses, auf den kleinen Inseln, bei den Wasserquellen der Berge. Ein besonderer Umstand zeichnet dieses Fest aus: daß nehmlich die Sklaven hier unter ihre Herren gemischt sind, oder vielmehr die erstern von den lektern bedient werden. Sie üben ihre neue Herrschaft mit einer Freiheit aus, welche bisweilen zur Ausgelassenheit geht, aber die Freude nur noch lebhafter macht. Zu den Vergnügungen der Tafel kamen die Ergöhungen des Tanzes, der Musse, und mancher andern Uebungen, welche bis tief in die Nacht fortdauerten.

Um folgenden Morgen fehrten wir nach Lariffa jurud; und hatten einige Tage barauf Belegenheit, bei einem Stiergefechte gegenwärtig zu fein. 3ch batte fchon in verschiednen Griechischen Stadten abnliche gefebn (2); aber die Ginwohner von Lariffa beweisen babei mehr Gewandtheit als die andern Bolfer. Der Schauplag mar in der Gegend bei der Stadt; man ließ unterschiedne Stiere los, und eben so viele Reuter verfolgten dieselben, und stachelten sie mit einer Urt von Burffpieß. Jeder Reuter muß fich an einen Stier halten, neben ihm ber jagen, ibn wechfelsweise brangen und vermeiden, und nachdem er ibn fast fraftlos gemacht hat, ihn bei den Gornern paden, und ju Boden werfen, ohne felbst pom Pferde zu steigen. Zuweilen greift er das Thier an, wenn es vor Buth schaumt; und frugt es, ungeachtet der beftigen Erschütterung,

<sup>(1)</sup> Athen. lib. 14, p. 639. Aelian. var. hift. lib. 3, cap. 1. Meurs. in Παλώς. (2) Plin. lib. 8, cap. 45, t. 1, p. 472. Sueton. in Claud. cap. 21. Heliod. Aethiop. lib. 10, p. 498. Salmas in Pollion. p. 286.

welche er aushalten muß, nieber, vor den Augen einer zahllofen Menge Zuschauer, welche seinen Sieg preifen.

Die Verwaltung dieser Stadt ist in den Händen einer kleinen Anzahl obrigkeitlicher Personen, welche vom Volke erwählet werden, und welche sich verpflichetet halten, demselben zu schmeicheln, und sein wahres Wohl seinen Launen aufzuopfeen (\*).

Die Naturforscher behaupten: daß, seitdem man dem stehenden Wasser, welches an mehrern Stellen die Gegend um diese Stadt bedeckte, einen Ablauf verschaft hat, die Luft reiner und viel kalter geworden sei. Zur Begründung ihrer Meinung führen sie zwei Thatsachen an. Die Delbäume gedeiheten ganz ungemein in diesem Kanton, jest aber können sie hier dem strengen Winter nicht mehr widerstehn; auch verfrieren die Weitzstöcke sehr oft, welches ehemals nie geschah (\*).

Wir waren bereits im Herbst; da diese Jahrszeit gewöhnlich sehr schon in Thessalien ist, und daselbst lange dauert (3), so machten wir verschiedne kleine Reisen nach den benachbarten Städten. Endlich aber kam die Zeit unstrer Abreise: wir beschloßen durch Spirus zu gehen; und nahmen den Weg über Gomphi, eine Stadt am Juße des Pindus.

(1) Aristot. de republ. lib. 5, cap. 6, t. 2, p. 394. (2) Theophr. de caus. plant. lib. 5, cap. 20. (3) Id. hist. plant. lib. 3, cap. 7.

(c) shart de adende derte nue Greedenkent, (r) kirchib.
(c) shart (e) denne read a section belief in den urb ur
ter Beneral libert cas so (() spiele dire belief in den urb ur
ter Beneral libert cas so (() spiele dire belief in den urb ur
ter denne Schenke bis den blore e direct nue bei blore fra

## Sechs und dreißigstes Kapitel.

Reise in Epirus, Akarnanien, und Aetolien. Dodonisches Orakel. Sprung vom Leukadischen Selsen (\*).

Thessalien wird von Spirus durch den Pindus gerrennt. Unterhalb der Stadt Gomphi gingen wir über dies Gebirge (\*), und traten in das Land der Athamaner. Bon hier hätten wir uns zu dem Orakel in Dodona, welches nicht ferne liegt, begeben können; aber — außer, daß wir über schon mit Schnee bedeckte Berge hätten gehen mussen, und daß der Winter in dieser Stadt sehr strenge ist (\*), — hatten wir bereits so viele Orakel in Bödzien gesehn, daß sie uns eher Ekel als Neugierde eins stößten. Wir entschlossen uns also, gerade nach Umbracia, einen sehr kurzen, aber ziemlich rauhen, Weg zu nehmen (3).

Diese Stadt, eine Rolonie aus Korinth (4), liege an einem Meerbusen, welcher der Ambracische (\*\*) heißt (5). An ihrer Abendseite läuft der Fluß Arethon (oder Arachthus); gegen Morgen liegt ein Hügel, wor-

<sup>(\*)</sup> Man f. die allgemeine Karte von Griechenland. (1) Liv. lid. 32, cap. 14. (2) Homer Iliad. 2, v. 750. (3) Liv. ibid. cap. 15. (4) Thucyd. lid. 2, cap. 80. (\*\*) Dieser Meerbusen ist der nehms liche, in welchem späterhin die berühmte Schlacht bei Aftium ger liefert ward. Den Plan und die Beschreibung derselben f. man in den Mem. de l'Acad. des bell. lettr. t. 32, p. 513. (5) Strad. lid. 7, p. 325.

auf ein Kastel erbanet ist. Ihre Mauern enthalten ungefähr 24 Stadien (\*) im Umfang ('). Innerhalb werden die Blicke durch die Tempel und andre schöne Kunstdenkmäler angezogen ('); außerhalb durch fruchtbare sich weit erstreckende Seenen ('). Wir brachten hier einige Tage zu, und schöpften uns eine allgemeine Kenntniß von Spirus.

Gewiffermaßen wird Spirus durch bas Gebirge Dindus öfflich, und durch den Umbracischen Meerbufen fublich, von dem übrigen Griechenland abgefondert. Mehrere Bergfetten überbeden das innere Land; gegen die Geefufte bin, finder man anmuthige Mussichten und gesegnete Felder (4). Unter ben Fluffen des Landes zeichnet fich der Achevon aus, der in einen Moraft aleiches Mamens fallt, und ber Rochins, beffen Baffer von unangenehmem Geschmack ift (5); nicht ferne von da ift ein Dre, Mamens Nornus oder Avernus, woraus verpeftende Dunfte emporfteigen (6). Un diefen Bugen erfennt man leicht die Gegend, wohin man in uralten Zeiten die Unterwelt feste. Da Epieus damals das aufferfte befannte Land nach Abend war, 'fo bielt man es fur das Reich der Finfterniß; fo wie aber die Grangen der Erde eben nach diefer Westfeite bin weiter guruchwichen, so veranderte auch die Unterwelt ibre Stelle, und ruckte nach und nach erstlich nach Stalien, bann nach Merien : immer nach ben Gegenden, wofelbst das Licht des Zages zu erloschen schien.

<sup>(\*) 2268</sup> Edifen. (1) Liv. lib. 38, cap. 4 (2) Dicaearch, v. 28, ap. geogr. min. t. 2, p. 3. (3) Polyb. excerpt. legat. cap. 27, p. 827, 828. Liv. lib. 38, cap. 3. (4) Strab. lib. 7, p. 324 (5) Paufan. lib. 1, cap. 17, p. 40. (6) Id. lib. 9, cap. 30, p. 768. Plin. lib. 4, cap. 1, p. 188.

Epirus hat mehrere recht gute hafen. Es liefert unter andern fehr schnell laufende Pferde ('), und große Hunde, welchen man die Bewahrung der Heerden anvertraut, und welche einen ahulichen Zug mit den Epirern selbst haben: daß nehmlich ein Nichts sie in die größte Wuth versehen kain ('). Einige vierfüßige Thiere sind hier von erstaunenswürdiger Größe: man muß stehen, oder nur wenig gebückt sein, um die Kühe zu melken, welche denn auch eine unglaubliche Menge Milch geben (3).

Ich horte von einer Quelle in dem Lande der Chaonier. Ihr Wasser ist mit Salz-geschwängert; um dieses zu gewinnen, läßt man jenes kochen und verdunsten. Das zuruckbleibende Salz ist schneeweiß (4).

Außer einigen Griechischen Pflanzstädten in mehrern Kantonen von Epirus (\*), unterscheibet man in diesem Lande vierzehn alte Völkerschaften, meistentheils barbarischen Ursprungs, und in bloße Flecken vertheilt (\*). Einige haben in verschiednen Zeiten verschiedne Regierungsformen angenommen (\*); Andre, wie die Molosser, gehorchen seit ungefähr nenn Jahrehunderten Fürsten aus dem nehmlichen Hause. Dies Geschlecht ist eins der ältesten und berühmtesten in Griechenland: es leitet seinen Ursprung von Achills Sohne, Phrrhus, ab; dessen Nachsommen haben, von Vater auf Sohn, den Thron besessen; welcher nie

<sup>(1)</sup> Achill. Tat. lib. 1, v. 420. (2) Aelian. de animal. lib. 3, cap. 2. Suid. in Modor. (3) Ariffot hift animal. lib. 3, cap. 21, t. 1, p. 812. (4) Id. meteor. lib. 2, cap. 3. (5) Demofth. de Halon. p. 73. (6) Theop. ap. Strab. lib. 7, p. 323. Scylax peripl. ap. geogr. min. t. 1, p. 2. (7) Homer. odyff. 14, v. 315. Thucyd. lib. 2, cap. 80.

nie die geringste Erschütterung erlitten hat. Einige Weltweisen suchen die Ursache der langen Dauer dieses Königreichs in dem geringen Gebiet der ehemals dazu gehörigen Staaten; sie behaupten, daß, je mindere Macht die Fürsten besißen, desto mindern Ehrgeiz und Neigung zum Despotismus sie haben (\*). Die Festigsteit dieses Reichs wird durch einen unveränderbaren Gebrauch aufrecht erhalten. Wenn ein Fürst zur Krone gelangt, so versammelt sich die Nazion in einer der vornehmsten Städte. Nach den gottesdienstlichen Feierlichkeiten, verpslichten sich der Regent und die Untersthanen durch einen bei den Altären abgelegten Eid: jener, den Geseßen gemäß zu regieren; diese, nach den nehmlichen Geseßen den Ihron zu beschüßen (\*).

Dieser Gebrauch entstand im abgewichenen Jahrhundert. Damals geschah eine auffallende Umanderung in der Regierungsart und in den Sitten der Molosser (3). Einer ihrer Könige starb, und hinterließ nur Einen Sohn in sehr zartem Kindesalter. Seine Erziehung schien der Nazion der allerwichtigste Gegenstand; und sie vertraute diese Sorge einsichtsvollen Männern an, welche den Entschluß saßten, ihn sern von den Vergnügungen und von der Schmeichelei des Hoses zu erziehn. Sie brachten ihn nach Athen; und hier, in einem Freistaat, lernte er die gegenseitigen Pflichten der Negenten und der Unterthanen. Nach seiner Rücksehr in seine Staaten, gab er ein großes Beispiel; er sagte zu dem Volke: Ich besiße zu viel

<sup>(1)</sup> Aristot. de rep. lib. 5, cap. 11, t. 2, p. 406. (2) Plut. in Pyrrh. t. 1, p. 385. (3) Id. ibid. p. 383. Justin. lib. 17, cap. 3.

Macht, ich will ihr Schranken seßen. Er führte einen Senat, Gesehe, und obrigkeitliche Aemter ein. Bald darauf blühten Wissenschaften und Künste durch seine Sorgfalt und durch sein Erempel. Die Molosser beteten ihn an, wurden sanster in ihren Sitten, und erhielten über die barbarischen Völker in Epirus das Uebergewicht, welches die Aufklärung verschaft.

[Dodonisches Drakel.] In einer der nordlichen Gegenden von Epirus liegt die Stadt Dodona. Bier ift der Tempel Jupiters, und das alteste Drafel in Griechenland ('). Es bestand schon damals, als die Bewohner dieser Gegenden nur noch verwirrte Begriffe von der Gottheit hatten; aber schon damals richteten fie ihre unruhigen Blicke in die Zukunft: fo mabr ift es, daß die Begierde, das Kunftige zu erkennen, eine der altesten, so wie eine der traurigsten, Krankbeiten des menschlichen Verstandes ist. Und noch eine andre Rrankheit ift bei ben Griechen nicht minder alt; ich meine die Sucht, nicht bloß die Wirfungen der Matur. fondern auch alle Sitten und Einrichtungen, deren Urfprung man nicht mehr fennt, übernaturlichen Urfachen beizumeffen. Wenn man den Raden ihrer Bolksfagen zu verfolgen fich die Dube nimmt, fo findet man, daß fie alle auf Wunder hinauslaufen. Go gehorte bann freilich auch ein Wunder zur Errichtung des Dodonis schen Drakels; und die Priesterinnen des Tempels erzählen es auf folgende Art (2).

Einst flogen zwei schwarze Tauben von Theben in Alegypten aus, und ließen sich, die eine in Libnen, die andre in Dodona, nieder. Die lettere setze sich auf

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 2, cap. 52. (2) Id. ibid. cap. 55.

einen Sichbaum, und sprach mit vernehmlicher Stimme folgende Worte: "Errichtet hier an dieser Stelle ein "Orakel zu Jupiters Shren!" Die andre Taube befahl den Libnern das Nehmliche; und beide wurden als Verstündiger des göttlichen Billens angesehn. — Diese abgeschmackte Erzählung scheint dennoch einen wahren Grund zu haben. Die Aegyptischen Priester behaupten, daß vorzeiten zwei Priesterinnen ihre heiligen Gebräuche nach Dodona, so wie nach Libnen, hin verpflanzt haben; und in der Sprache der alten Bölker von Epirus bedeutet das nehmliche Wort eine Taube und eine alte Krau (\*).

Dodona liegt am Fuße des Berges Tomarus, aus welchem eine Menge unversiegbarer Quellen strömen (\*). Die Stadt verdankt ihren Ruhm und ihren Reichthum den Fremden, welche zur Befragung des Orafels hinkommen. Jupiters Tempel, und die Halelen um denselben, sind mit Bildsäulen ohne Zahl und mit den Weihgeschenken fast aller Völker des Erdbodens geziert (3). Gleich daneben erhebt sich der heilige Hain (4). Unter den Eichen, woraus er besteht, ist eine, welche die Göttliche, oder die Prophetische heißt. Die Frömmigkeit der Völker hat dieselbe seit einer lanzgen Reihe von Jahrhunderten geheiligt (5).

Nicht fern von diesem Tempel ift eine Quelle, welche täglich um Mittag vertrocknet, und um Mitter-

U 21 boms & tabulaban old

<sup>(1)</sup> Strab. in fuppl. lib. 7, ap. geogr. min. t. 2, p. 103. Serv. in Virgil. ecl. 9, v. 13. Schol. Sophocl. in Trachin. v. 175. Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 5, hift. p. 35. (2) Strab. lib. 7, p. 328. Theop. ap. Plin. lib. 4, cap. 1, t. 1, p. 188. (3) Polyblib. 4, p. 331; lib. 5, p. 358. (4) Serv. in Virgil. georg. lib. 1, v. 149. (5) Paulan. lib. 8, p. 643.

nacht ihre größte Höhe hat, so daß sie täglich von einem dieser Zeitpunkte bis zum andern nach und nach wächset und abnimmt. Ia sie soll eine noch sonderbarere Erscheinung darbieten. Zwar ist ihr Wasser kalt, und löschet die hineingetauchten brennenden Fackeln aus; aber es zündet die ausgelöschten Fackeln an, wenn man sie bis zu einer gewissen Nähe hinanbringt (\*) (\*). Der Dodonische Wald ist mit Morästen umgeben; aber das Land im Ganzen sehr fruchtbar; man sieht zahlreiche Heerden auf schönen Wiesen weiden (2).

Drei Priefterinnen Saben das Umt, Die Ausfpruche des Orafels zu verfündigen (3); nur die Booxier erhalten ihre Untworten aus dem Munde eines der Tempeldiener (4). Dieses Bolf hatte einft das Drafel über eine Unternehmung, welche es vorhatte, befragt; die Priesterinn antwortete: "Begeht eine Ruchlosiafeit, und Guer Borhaben wird Guch gelingen." Die Boogier hatten fie in Berdacht, daß fie ihre Feinde beaunstige, und warfen das Weib den Augenblick ins Reuer, indem fie fagten: "Wenn die Priefterinn uns "betrugt, fo verdient fie den Tod; wenn fie die Babrbeit redet, fo gehorchen wir dem Drafel durch diefe "ruchlose Sandlung." Die beiden andern Priefterin= nen glaubten, ihre ungluckliche Gefährtinn rechtferti= gen zu muffen. Ihrer Erflarung nach, batte das Orgfel bloß den Boogiern befohlen, die geheiligten Dreifuße aus ihrem Tempel nach Jupiters Tempel in Do= dona hinzubringen. Zugleich aber mard festgefest,

<sup>(1)</sup> Plin. lib. 2, cap. 103, ft. 1, p. 120. Mela lib. 2, cap. 3. (\*) Man f. die Anmerkung hinten. (2) Apoll. ap. Strab. lib. 7, p. 328. Hesiod. ap. Schol. Sophoel. in Trachin. v. 1183. (3) Herodot. lib. 2, cap. 55. Strab. ibid. p. 329. (4) Strab. lib. 9, p. 402.

daß sie kunftig nicht mehr auf die Fragen der Boozier antworten wurden.

Die Götter entschleiern ihre Geheimnisse den Priesserinnen dieses Tempels auf mehrere Arten. Bisweilen gehn die Weiber in den heiligen Hain, stellen sich nahe an den prophetischen Baum ('), und haben Acht so-wohl auf das Gesäusel seiner vom Westwind bewegten Blätter, als auf das Geseusz seiner vom Sturm gepeitschten Aeste. Ein andermal treten sie an eine Quelle, welche am Juse dieses Baums entspringt ('), und horz chen auf das Geräusch, welches das Aufsprudeln ihrer flüchtigen Wellen erregt. Sie fassen sehrten Tone, betrachten dieselbe als Verkündigungen der fünstigen Vegebenheiten, und deuten sie nach selbst entworfenen Regeln, noch öfter aber nach dem Wunsche der Fragenden.

Eben so versahren sie bei der Deutung des Gestänsches, welches aus dem Zusammenschlagen mehrester um den Tempel hängender Kupserbecken entsteht (3). Diese sind sich einander so nahe, daß man nur eines anschlagen darf, um sie alle in Bewegung zu sehen. Die Priesterinn horcht auf den Ton, wie er sich mitstheilt, sich ändert, sich verliert, und weiß aus dieser verwirrten Harmonie eine Menge Vorhersagungen herauszubringen.

11 3

<sup>(1)</sup> Homer. odyss. 14, v. 328. Aeschyl. in Prom. v. 831. Sophoel. in Trachin. v. 174. Eustath. in Homer. iliad. 2, t. 1, p. 335. Philostr. icon. lib. 2, cap. 34, s. (2) Serv. in Virgil. aeneidalib. 3, v. 469. (3) Mened. ap. Steph. fragm. in Dodon. Eustath. in odyss. lib. 14, t. 3, p. 1760.

Noch nicht alles. Nahe am Tempel stehen zwet Säulen (\*): auf der einen ist ein ehernes Gefäß; auf der andern das Bild eines Kindes mit einer Peitsche von drei kleinen Metallketten, welche Gelenke haben, und sich jede mit einem Knopf endigen. Da die Stadt dem Winde sehr offen liegt, so schlagen diese Kettchen kast unaushörlich auf das Gefäß, und bringen einen lange nachhallenden Ton hervor (\*); die Priesterinnen können dessen Dauer berechnen, und ihn ihren Absichten gemäß anwenden.

Auch befragt man das Orakel durch das Loos. Es werden Zettelchen oder Würsel auf Gerathewohl aus einer Urne gezogen. Einst hatten die Lazedamonier diesen Weg erwählt, den Ausgang ihrer Unternehmungen zu erfahren; als der Affe des Molossischen Königs auf den Lisch sprang, die Urne umwarf, und die Loose verstreute. Die Priesterinn rief, voll Entsehen, aus: "Die Lazedamonier sollten, statt auf Sieg zu hofmen, nur an ihre Sicherheit denken." Die Abgeordenten machten, bei ihrer Heimfunst zu Sparta, diese Nachricht daselbst bekannt; und nie wirkte irgend eine Begebenheit ein solches Schrecken bei diesem kriegerisschen Volke (3).

Die Athener bewahren verschiedne Antworten des Dodonischen Orakels. Ich will eine hersehen, damit man dessen Geist kennen lerne.

"So spricht der Priester Jupiters zu den Athe-"nern. Ihr habt die Zeit der Opfer und des Tempel-

<sup>(1)</sup> Aristot. ap. Suid. in Δωδών. et ap. Eustath. in odyst. lib. 14, t. 3, p. 1760. Polem ap. Steph. fragm. in Δωδώνη. Strab. suppl. lib. 7, ap. geogr. min. t. 2, p. 103. (2) Philostr. icon. lib. 2, cap. 34, p. 859. Strab. suppl. libid. (3) Cicer. de divin. t. 3, lib. 1, cap. 34, p. 30; lib. 2, cap. 32, p. 72.

"befuche nicht gehalten; schickt aufe schleunigste 216-"geordnete jum Tempel: und laffet fie, außer ben schon "vom Bolke beschloffenen Geschenken, Jupitern noch "neun zur Feldarbeit tuchtige Ochsen, und je zwei "Schaafe bei jedem Ochsen, darbringen. Auch follen fie "Dionen einen ebernen Tifch, einen Ochsen, und an-"dre Opferthiere überreichen (1)."

Diese Dione war Uranus's Tochter; ne toeilt mit Jupiter den Beihrauch, welcher im Dodonischen Tempel brennt (2). Solche Berbundung ber Gottheiten Dient, Die Menge der Thieropfer und die Menge der

Gaben zu vervielfältigen.

Diese Nachrichten erfuhren wir zu Ambracia. -Indeß fam der Winter immer naber; und wir dachten daran, diese Stadt zu verlaffen. Wir fanden ein Raufartheifchif, welches nach Naupaktus, im Meerbufen von Rriffa gelegen, fahren wollte. Man nahm uns als Paffagiere auf; und wie bas gute Wetter fich festgeset batte, verließen wir den Safen und den Meerbufen von Ambracia. Bald famen wir an die Salb= infel Leukadien, welche ein febr fchmaler Erdftrich vom festen Lande trennt. Wir faben Schiffer, welche, um nicht die Salbinsel umfahren zu durfen, ihr Schiff mit ftarfem Urm über diefe Erdzunge trugen (3). Das unfere aber mar viel großer; mir fuhren alfo an der abendlichen Rufte von Leukadien bin, und kamen an feine außerste Spige, welche aus einem fehr hohen Difahnlichen Berge besteht. Auf deffen Gipfel fteht ein Apollostempel, welchen die Schiffer von weitem erkennen 

<sup>(1)</sup> Demosth. in mid. p. 611. Tayl. in eand. orat. p. 179. (2) Strab. lib. 7, p. 329. (3) Thucyd. lib. 3, cap. 81.

und begrußen. Und hier zeigte sich uns eine Scene, welche das größte Entseben zu erregen im Stanbe war (').

Bahrend eine große Angahl Fahrzeuge fich freisformia um den guß bes Borgebirges fellten, bemuhten fich eine Menge Leute, beffen Gipfel zu erreichen. nige blieben bei dem Tempel, andre fletterten auf Relsspigen, yleichfum um eine außerordentliche Begebenheit mit anzusehn. Ihre Bewegungen ließen nichts Feindliches vermuthen; und wir maren in volliger Gicherheit, als auf einmal auf einem abgelegenen Felfen wir mehrere diefer Menschen einen aus ihrer Mitte ergreifen faben, welchen fie ins Meer hinunter frurgten: wobei das lauteste Freudengeschrei sowohl vom Berge herabtonte, als von den Schiffen hinaufstieg. Diefer Mensch war mit Federn bekleidet; und noch außerdem hatte man ihm Bogel angebunden, welche nun ihre Schwingen ausbreiteten, und dadurch feinen Fall aufbielten. Raum war er im Meere, als die Schiffer gu feiner Sulfe berbeieilten, ihn berauszogen, und ibm alle Sorge der gartlichsten Freundschaft angedeihen ließen (2). Ich war im ersten Augenblick so erschuttert, daß ich ausrief: "ha Barbaren! Treibt ihr ein "folches Spiel mit dem Leben eines Menschen!" Aber Die Leute auf dem Schiffe hatten fich eine Luft aus meiner Verwunderung und meinem Unwillen vorbereitet. Endlich fagte mir ein Mann aus Ambracia: "Diefes Bolf, welches jabrlich am nehmlichen Lage Apollo's Rest feiert, hat die Sitte, Diefem Gott ein Gubnopfer darzubringen, auf deffen haupt alles Ungluck, welches

<sup>(1)</sup> Strab. lib. 10, p. 452. (2) Id. ibid. Ampel. lib. memor. cap. 8.

dem Lande droht, abgewandt wird. Man wählt hierzu einen Menschen, dem das Leben abgesprochen ist; aber selten kömmt er in dem Wasser um: nachdem er gerectet worden ist, wird er auf ewig aus dem Leukadischen Lande verbannt (1)."

"Noch weit mehr aber wirst du erstaunen, sekte der Ambracier hinzu, wenn du hören wirst, welche selts same Meinung bei den Griechen Statt hat. Man glaubt nehmlich, daß der Sprung von diesem Felsen ein wirksames Heilungsmittel gegen die Heftigkeit der Liebe ist (\*). Mehr als einmal sind unglückliche Liebende nach Leukadien gekommen, auf dies Vorgebirge heraufgestiegen, haben Opfer in Apollo's Tempel dargebracht, sich durch ein seierliches Gelübde zu dem Herabsprung ins Meer verpflichtet, und dann sich selbst heruntergestürzt."

"Einige sollen wirklich von ihren Leiden befreiet worden sein. Unter andern nennt man einen Burger aus Buthrotum in Epirus, welcher immer aufs neue entbrannte, sich viermal dieser Probe unterwarf, und alle viermal geheilet ward (3). Da indeß die Meisten, welche diesen Sprung unternehmen, gar keine Vorkehrungen tressen, um ihren Fall aufzuhalten; so haben fast Alle das Leben dabei verloren: und vorzüglich sind die Weiber ein trauriges Opfer desselben geworden."

"Man zeigt zu Leukas das Grabmal der berühmten Königinn Artemisia aus Karien, welche so große Proben ihres Muthes in der Schlacht bei Salamis gab (4). Sie ward von einer heftigen Leidenschaft ge-

<sup>11 5</sup> 

<sup>(1)</sup> Strab. lib. 10, p. 452. (2) Ptolem. Hephaest. ap. Phot. p. 491. (3) Id. ibid. (4) Herodot. lib. 8, cap. 87.

gen einen Jüngling ergriffen; als dieser ihre Liebe nicht erwiederte, übersiel sie ihn im Schlaf, und bohrte ihm die Augen aus. Bald brachten Reue und Verzweiselung sie nach Leukadien; wo sie in den Fluthen umkam, ungeachtet aller angewandten Mühe, sie zu retten (\*)."

"So starb auch die unglückliche Sappho. Bon ihrem Geliebten Phaon verlassen, suchte sie hier eine Linderung ihrer Leiden, fand aber nur den Tod (\*). Diese Beispiele haben den Leukadischen Sprung so in Abnahme gebracht, daß man fast gar keine Liebhaber mehr sieht, welche das unbesonnene Gelübde thun, jenen Beispielen nachzuahmen."

Bei Fortsehung unsver Reise sahen wir rechts die Inseln Ichafa und Cephallenien, links die User von Alfarnanien. In dieser lehtern Provinz sinden sich einige beträchtliche Städte (3), viele kleine befestigte Fleksten (4), und mehrere Volker von verschiedner Abstunft (5), die aber in einen allgemeinen Bund getreten sind, und fast immer mit ihren Nachbarn den Aetosliern, deren Staat der Fluß Achelous von dem ihrigen trennt, im Kriege liegen. Die Afarnanier sind treu im Worthalten, und sehr eisersüchtig auf ihre Freiheit (6).

Wir schiften die Mundung des Achelous vorbei, und suhren hierauf, einen ganzen Tag hindurch, hart an den Kusten von Aetolien hin (?). Dieses Land hat fruchtbarr Felder, und wird von einer kriegerischen Nazion bewohnt (\*), die in verschiedne Völkerschaften getheilt ist; die mehresten derselben sind Ungriechischen

<sup>(1)</sup> Ptolem. Hephaest. ap. Phot. p. 491. (2) Menand. ap. Strab. lib. 10, p. 452. (3) Thucyd. lib. 2, cap. 102. (4) Diod. Sicul. lib. 19, p. 708. (5) Strab. lib. 7, p. 321. (6) Polyb. lib. 4, p. 299. (7) Dicaearch. stat. graec. v. 63, p. 5. Scyl. peripl. p. 14. (8) Strab. lib. 10, p. 450. Palmer. Graec. antiq. p. 423.

Ursprungs, und einige tragen noch Spuren ihrer alten Barbarei: sie reden eine sast unverständliche Sprache, nähren sich von rohem Fleische, und bewohnen wehrstose Dörfer ('). Diese verschiednen Bölkerschaften vereinigten sich über ihre Angelegenheiten, und stifteten einen großen Bund, gleich dem Bunde der Bödzier, der Thessalter, und der Akarnanier. Zur Erwählung der Oberhäupter, welche sie regieren sollen, versammeln sie sich jährlich, durch Abgeordnete, in der Stadt Therma ('). Die Pracht bei dieser Bersammlung, die Spiele, die Feste, der Zusammensluß der Kausseute und der Inschauer, machen dieselbe so glänzend als ehre würdig (3).

Die Actolier achten weder Bundnisse, noch Traktaten. Sobald sich ein Krieg zwischen zwei ihrem Lande nahen Völkern entsponnen hat, lassen sie dieselben sich unter einander schwächen, fallen dann über sie her, und entreissen ihnen die gemachten Eroberungen. Das nennen sie in der Beute beuten (4).

Sie sind der Seerauberei sehr ergeben, so wie die Akarnanier, und die Dzolischen Lokrier. Kein Bewohner dieser Küste verknüpft mit diesem Gewerbe irgend einen Begrif von Ungerechtigkeit oder Schande. Dies ist ein Ueberbleibsel der Sitten des alten Griechenkands; und eine Folge dieser Sitten ist es, daß sie nie, selbst in Friedenszeiten nicht, die Wassen ablegen (3). Ihre Neuter sind sehr furchtbar, wenn sie einzeln fechten; weit minder, wenn sie in geordneter Schlacht stehen. Gerade das Gegentheil hat bei den Thessaliern Statt (3).

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 3, cap. 94. (2) Strab. lib. 10, p. 463. Polyb. excerpt. legat. cap. 74, p. 895. (3) Polyb. lib. 5, p. 357. (4) Id. lib. 17, p. 746. (5) Thucyd. lib. 1, cap. 5. (6) Polyb. lib. 4, p. 278.

An der Oftseite des Achelous sinden sich Lowen; auch sinder man sie, wenn man nordlich bis an den Fluß Nestus in Thrazien herausgeht. Es scheint, daß sie in diesem langen Raume nur einen schmalen Strich bewohnen, welchen diese beiden Flusse, der eine von der Abend der andre von der Morgenseite, begränzen. In den übrigen Ländern Europa's sollen diese Thiere unbekannt sein (').

Nach viertägiger Schiffarth (\*), kamen wir zu Naupaktus an, einer Stadt am Fuß eines Gebirges (3) im Lande der Dzolischen Lokrier. Am Ufer sahen wir einen Tempel Neptuns; und dicht dabei eine Höhle ganz voll Opfergaben, der Benus geweiht. Wir kanden hier einige Wittwen, welche zu der Göttinn um neue Männer beteten (\*).

Den folgenden Lag mietheten wir ein kleines Fahrzeug, welches uns nach Paga, einem Hafen im Megagarerlande, brachte; und von da kehrten wir nach Athen zurück.

en ziendeltsereiten erlete, die Walfier albeigen (B). Korer Begefor fine jeze fije bedaer Joseph sie alngelie gewonnt

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 7, cap. 126. Aristot. hist. animal. lib. 6, cap. 31, t. 1, p. 884. (2) Scyl. peripl. ap. geogr. min. t. 1, p. 12, f. Dicaearch. stat. graec. t. 2, p. 4. (3) Spon voyag. t. 2, p. 18. (4 Pausan. lib. 10, p. 898.

## Sieben und dreißigstes Kapitel.

Reise nach Megara, Avrinth, Sicyon, und Achaja (\*).

Wir brachten den Winter zu Athen hin, in ungeduldiger Erwartung des Augenblicks, wo wir wieder unfre Reisen fortsesen könnten. Die mitternächtlichen Provinzen Griechenlands hatten wir gesehn; ist waren uns noch die Länder des Peloponnes übrig. Den Weg
dahin nahmen wir, sobald der Frühling zurückkehrte (\*\*).

[Megara.] Als wir durch Eleusis gekommen waren, von welcher Stadt ich in der Folge reden werde, traten wir in Megaris, welches Land den Athenischen und den Korinthischen Staat von einander scheidet. Man sindet hier eine kleine Anzahl von Städten und Flecken. Die Hauptstadt Megara hing ehemals mit dem Hasen Nisaa durch zwei lange Mauern zusammen, welche die Einwohner vor ungefähr hundert Jahren zerstören zu mussen glaubten ('). Sie gehorchte eine geraume Zeit Königen (2). Durauf bestand die Demokratie; bis die Volksredner, um dem großen Hausen zu gefallen, ihn beredeten, die reichen Bürger zu plündern und sich ihre Güter zuzueignen. Da ward die Oligarchie eingessührt (3); aber zu unser Zeit hat das Volk seine Macht wieder erhalten (4).

<sup>(\*)</sup> Man s. die Karte von Achaja. (\*\*) Gegen den Marimonat des J. 356 vor Chr. Geb. (1) Thucyd. lib. 4, cap. 109. Strab. lib. 7, p. 392. (2) Pausan. lib. 1, c. 39, p. 95; c. 41, p. 99. (3) Thucyd. libid. cap. 74. Aristor. de rep. lib. 5, cap. 3, t. 2, p. 388; cap. 5, p. 392. (4) Diod. Sic. lib. 15, p. 357.

Die Athener erinnern sich noch der Zeit, da diese Proving einen Theil ihres Gebietes ausmachte (1); und fie wunschten gerne, fie wieder in daffelbe zu zieben: benn fie konnte, in gewiffen Fallen, ihnen gur Bormauer dienen ('). Aber mehr als einmal bat fie die Maffen der Athener empfinden muffen, weil fie ihrem Bundniffe eine Verbindung mit Lazedamon vorzog. Während des Peloponnesischen Krieges brachten sie Dies Land an den Rand des Berderbens, indem fie theils deffen Felder vermufteten (3), theils ihm alles Berfehr mit ihren Staaten unterfagten (4). In Friedenszeiten bringen die Megarer ihre Egwaaren nach Athen, und vorzuglich eine große Menge Salz, welches fie auf ben Relfen in der Gegend um den Safen einfammeln (5). 3mar besigen sie nur ein fleines Bebiet, von gleicher Unfruchtbarkeit mit Attika (6); doch haben Mehrere unter ihnen sich durch einsiehtsvolle ofonomische Einrichtungen bereichert (7), und Andere durch einen Sana zur Sparsamfeit (8), welcher sie in den Ruf gebracht bat, daß sie bei ihren Bundnissen, so wie beim Sandel. nur treulose Rante und Krämergeist anwenden (9).

Im abgewichenen Jahrhundert erfochten sie einige glanzende Siege; ist ist ihre Macht dahin: aber ihre Sitelfeit ist im Verhaltniß ihrer Schwäche gewachsen, und sie denken mehr an das was sie ehemals waren, als was sie heut zu Tage sind. Gleich am ersten Abend

<sup>(1)</sup> Strab. lib. 7, p. 392. Paufan. lib. 1, c. 42, p. 101. (2) Demosthin Philipp. 3, p. 95. (3) Thucyd. lib. 2, cap. 31. Paufan. ibid. cap. 40, p. 97. (4) Thucyd. lib. 1, cap. 67. Aristoph. in Acharn. v. 520. Id. in pac. v. 608. Schol. ibid. (5) Aristoph. in Acharn. v. 520, 760. Schol. ibid. (6) Strab. ibid. p. 393. (7) Isocr. in pac. t. 1, p. 480. (8) Demosth. in Neaer. p. 866. (9) Aristoph. ibid. v. 738. Schol. ibid. Suid. in Msyage.

unfrer Infunft, als wir mit den angesebenften Burgern Bu Tifche fagen, befragten wir fie uber ben Buftand ibrer Seemacht; fie antworteten: "Bur Zeit des Perfifchen Rrieges, hatten wir zwanzig Galeeren bei der Schlacht bei Salamis (1). — Ronntet ihr ein ftarfes Rriegs= beer ins Feld ftellen? - Bei ber Schlacht zu Plataa hatten wir 3000 Soldaten (2). - Nit eure Bevolferung gablreich? - Gie war ehemals fo ftarf, baf mir Rolonieen nach Sizilien (3), nach dem Propontis (4). nach dem Thrazischen Bosporus (5), und nach dem Schwarzen Meere (6) aussenden mußten". Sierauf fuchten fie fich in Absicht einiger Treulosigkeiten, welche man ihnen vorwirft (7), zu rechtfertigen; und erzählten uns eine Anefdote, welche des Aufbewahrens werth ift. "Die Bewohner von Megaris hatten gegeneinander die Baffen ergriffen. Es ward verabredet, daß der Rrieg die Feldarbeiten nicht unterbrechen folle. Wenn ein Soldat einen Ackersmann gefangen bekam, fo führte er ihn in sein Haus, nahm ihn an seinen Tisch, und schiefte ihn zuruck, noch vor Empfangung des verabrebeten Lofegelbe. Und nie unterließ ber Gefangene. dieses zu bringen, sobald er es nur batte auftrei= ben fonnen. Wer fein Wort nicht hielt, gegen ben wurden feine Gefege aufgerufen; aber er ward überall. als ein Undankbarer, und Treuloser, verabscheuet (8)". "Dies ift alfo nicht in unfern Tagen geschehen?" fragte ich fie. ,, Nein, antworteten fie, die Geschichte ift aus der Zeit des Anfangs unsers Staats". "Ich vermu-

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 8, cap. 45. (2) Id. lib. 9, cap. 28. (3) Strab. lib. 6, p. 267. (4) Scymn. in defcr. orb. v. 715. (5) Strab. lib. 7, p. 320. Scymn. v. 716, 740. (6) Strab. libid. p. 319. (7) Epiffol. Philipp. ap. Demosth. p. 114. (8) Plut. quaest. graec. t. 2, p. 295.

thete wohl, versette ich, daß sie in die Jahrhunderte der Unwissenheit gehört".

Die folgenden Tage zeigte man uns verschiedene Bildsäulen: einige von Holz (\*), welches die ältesten waren; andre von Gold und von Elsenbein (\*), welches nicht die schönsten waren; noch andre endlich von Marmor oder Erz, welche Prariteles und Stopas gearbeitet hatten (3). Wir sahen auch das Versammlungshaus des Senats (4), und andre Gebäude, aus einem sehr weißen Stein ausgebauet, der sich sehr leicht behauen läßt, und voll versteinerter Muscheln ist (5).

In diefer Stadt ift eine berühmte philosophische Schule (6). Ihr Stifter Euflides mar einer der eifrigften Schuler Sofrates's: ungeachtet der Entfernung der Derter, ungeachtet der von den Athenern festgeseß= ten Todesstrafe, wenn irgend ein Meggrer ihr Gebiet betrate; fab man ibn dennoch mehr als einmal am Abend, in weiblicher Berkleidung, hingehn, einige furze Augens blicke mit feinem Lehrer zubringen, und mit Unbruch des Tages wieder zuruckkommen (7). Sie untersuch= ten mit einander, worin das mahre Gut beffebe. Gofrates, welcher all sein Nachsinnen auf diesen einzigen Gegenstand richtete, gebrauchte zu beffen Erforschung lauter einfache Mittel; Euflides aber, der zu febr an Parmenides's und an der Gleischen Schule Schriften hing (6), mandte nachher ben Weg ber Spefulazion dabei an: einen oft gefährlichen, und noch ofter undurch=1

<sup>(1)</sup> Paufan. lib. 1, cap. 42. p. 102. (2) Id. ibid. cap. 40, p. 97; cap. 42, p. 101; cap. 43, p. 105. (3) Id. ibid. cap. 43, p. 105; c. 44, p. 106. (4) Id. ibid. cap. 42, p. 101. (5) Id. ibid. cap. 44, p. 107. (6) Bruck. hift. philof. t. 1, p. 610. (7) Aul. Gell. lib. 6, cap. 10. (8) Diog. ILaert. lib. 2, §. 106.

durchdringlichen, Weg. Seine Grundsäße gleichen so ziemlich den Platonischen; er sagte, das wahre Gut musse Eins, immer das Nehmliche, immer sich selbst gleich, sein ('). Nachher sollten diese verschiednen Sigenschaften bestimmt angegeben werden; und die für uns wichtigste Sache von der Welt ward zur allerunversständlichsten.

Zu ihrer Dunkelheit trug die damals schon angenommene Methode bei, gegen einen Saß den ihm widersprechenden Saß auszustellen, welche beide man
denn eine geraume Zeit gegen einander zu erörtern
sich begnügte. Ein in dieser Zeit ersundenes Instrument vergrößerte die Berwirrung oft noch mehr: ich
meine die Regeln des Syllogismus, dessen furchtbare
und überraschende Angrisse jeden Feind zu Boden strekten, welcher nicht die Geschicklichkeit besist, ihnen vorzubeugen. Bald stüßten sich nun die Subtilitäten der
Metaphysis auf den listigen Kunstgrissen der Logis; die Wörter traten an die Stelle der Sachen: und die Jünglinge brachten aus den Schulen nur den Geist der Erbitterung und des Widerspruchs mit.

Euflides sührte diesen Geist in die seinige ein, vielleicht ohne es zu wollen; denn von Natur war er sanft und duldend. Einst sagte sein Bruder, der von ihm beleidigt zu sein glaubte, ihm in der Hiße des Zorns: "Ich will sterben, wenn ich mich nicht räche."
"Und ich, antwortete Euflides, wenn ich dich nicht "zwinge, mich noch immer zu lieben (2)." Aber er

<sup>(1)</sup> Cicero acad. 2, cap. 42, t. 2, p. 54. (2) Plut. de fratera. amor. t. 2, p. 489.

hing zu gern dem Vergnügen nach, Schwierigkeiten zu häufen und zu besiegen; und bedachte nicht im voraus, daß Grundsäße, welche man oft erschüttert, einen Theil ihrer Starke verlieren.

Eubulides aus Milet, sein Nachfolger, führte seine Schüler auf noch schlüpfrigeren und frummeren Pfaden einher. Euklides setzte ihre Verstandeskräfte gegen einander in Uebung, Eubulides regte sie mit der gewaltsamsten Erschütterung auf. Beide besaßen viele Renntniß und viele Einsichten; dieses mußte ich vorher bemerken, ehe ich von dem Zweiten rede.

Wir fanden ihn unter einem Haufen von Jünglingen, welche auf alle seine Worte und selbst auf seine
geringsten Zeichen ausmerksam waren. Er erzählte
uns, auf welche Art er sie abrichte; und wir ersuhren,
daß er den offensiven Krieg dem Vertheidigungskriege
vorziehe. Wir baten ihn, uns eine Schlacht mit ansehn zu lassen; und, während man sich zu derselben rüstete, sagte er uns, daß er mehrere Arten von Syllogismen ersunden habe, alle von bewundernswürdiger
Wirkung zur Aushellung der Vegriffe. Der eine hieße
der Verhüllte, ein andrer der Kahlkopf, ein dritter der
Lügner, und sosort (\*).

"Ich will einige derselben, fügte er hinzu, in euerer Gegenwart versuchen lassen; und dann soll das Gessecht solgen, von welchem ihr Augenzeugen zu sein wünscht. Beurtheilt jene aber nicht so oben hin: es giebt einige darunter, welche den besten Kopf aufzuhalten vermögen, und ihn in enge Passe treiben, woraus es ihm Mühe kostet, sich wieder herauszuarbeiten (2)."

<sup>(</sup>i) Diog. Laërt. lib. 2, 9. 108. Menag. ibid. (2) Aristot. de mor. lib. 7, cap. 2, t. 1, p. 87. Cicer. acad. 2, cap. 30, t. 2, p. 40.

Es erschien eine vom Ropf bis auf die Rufie verschleierte Gestalt. Er fragte mich, ob ich fie fenne? Alls ich Rein antwortete, verfeste er: "Run wohl, gieb Acht, wie ich hieraus schließe. Du kennft diesen Menschen nicht; nun aber ist dieser Mensch bein Freund; folglich kennft du deinen Kreund nicht (')." Er schlug den Schleier zuruck; und ich fab in der That einen jungen Athener, mit welchem ich genau befannt war. Gleich darauf wandte fich Eubulides an Philos tas: "Was ist ein Kahlkopf?" fragte er'ihn. - "Ein Menfch, der feine haare bat." - "Und wenn er ein einziges hat, murde er benn doch ein Rahlfopf fein?" "Allerdings." "Wie wenn er 2, 3, 4 Haare hatte?" Er trieb diese Reihe von Zahlen, indem er nur immer eine zulegte, fo weit, daß endlich Philotas eingestand, ein folcher Mensch wurde nicht mehr kahl heißen kon= nen. Alfo, verfeste Eubulides, ift ein einziges haar hinreichend, daß ein D. - sch nicht fahl sei; und doch hattest du Ainfangs das Gegentheit behauptet (2). . . . Ihr febet wohl ein, feste er hinzu, wie man auf die nehmliche Art beweisen kann, daß ein einziges Schaaf eine Heerde ausmacht, und ein einziges Korn das genaue Maaß eines Scheffels bestimme." Wir schienen fo erstaunt über diefe armfeligen Zweidentigkeiren, und fo verlegen in unferm Aussehn, daß alle Schuler laut auf lachten.

Der unermüdliche Eubulides sprach indessen weiter: "Nun seht hier endlich den allerschwersten Anoten. Epimenides hat gesagt: alle Kretenser sind Lugner; nun £ 2

<sup>(1)</sup> Lucian. de vitar. auct. t. 1, p. 563. (2) Menag. ad. Diogen. Laert. lib. 2 . 6. 108, p. 122.

nun war er selbst ein Kretenser; folglich hat er gelogen; folglich sind die Kretenser keine Lügner; folglich hat Spimenides nicht gelogen; folglich sind die Kretenser Lügner (')." Kaum war er hiermit fertig, so schrie er ploplich: "Zu den Waffen, zu den Waffen! Da nehmt Spimenides's Lüge: greift sie an; vertheidigt sie!"

Bei diesen Worten zeigen beide Parteien stammende Blicke, drohende Geberden; sie rücken auf einsander an, dringen ein, treiben sich zurück, lassen ganze Pfeilregen von Syllogismen, von Sophismen, von Paralogismen, auf einander fallen. Bald wird das Gedränge immer dichter, man achtet nicht mehr auf Reih und Glied, die Sieger und die Besiegten kommen mit ihren eigenen Wassen um, oder fallen in die nehmlichen Schlingen. Schimpfreden kreuzen sich in der Luft; und alles verliert sich endlich in ein durchdringendes Geschrei, welches den unzen Saal erschüttert.

Das Treffen sollte von neuem anfangen, als Phislotas dem Lehrer sagte: man sei auf beiden Seiten nicht sowohl darauf bedacht, eine Meinung sestzusehen, als seines Gegners Meinung zu entkräften; welches eine üble Art zu philosophiren ist. Ich machte gegen Eubulides die Bemerkung: seine Schüler schienen mir hihiger erpicht, dem Irrthum, als der Wahrheit, den Sieg zu verschaffen; welches eine gesährliche Art zu versahren ist (\*). Er bereitete sich zur Antwort, als man uns meldete, daß unser Fuhrwert da sei. Wir nahmen Abschied von ihm; und beklagten auf unsern

<sup>(1)</sup> Gassend de logic. t. 1, cap. 3, p. 40. Bayl. dict. art. Euclide, note D. (2) Plut. de stoic repugn. t. 2, p. 1036.

Ruckwege, daß die Sophisten den Verstand und die Anlagen ihrer Zöglinge so unwurdig mißbrauchen.

Um zu der Korinthischen Landenge zu gelangen, sührte unser Wegweiser uns über Anhöhen auf einen Felssteig, der Karnies-ähnlich in den Verg gehauen ist, und sehr eng, sehr uneben, überhalb dem Meere, auf dem Rücken eines mit seinem Gipfel bis an den Himmel reichenden Gebirges fortläuft ('). Dies ist der berüchtigte Paß des Känders Scivon, welcher, wie man sagt, die Wanderer hier plünderte, und sie dann ins Meer hinsabstürzte; und welchen Theseus durch die nehmliche Todesart bestrafte (2).

Nichts ist beim ersten Anblick so schauderhaft, als dieser Gang. Wir wagten nicht, unstre Blicke auf der Tiese verweilen zu lassen; das Getose der Wellen schien uns jeden Augenblick verkändigen zu wollen, daß wir zwischen Tod und Leben schwebten. Bald aber wurden wir mit der Gefahr bekannter, und genossen nun mit Vergnügen eines höchst anziehenden Schauspiels. Stürmende Winde fausten über den Gipfel der uns rechts liegenden Felsen her, heulten hoch über unsern Ropf, spalteten sich in Wirbelwinde, stürzten senkrecht auf verschiedne Stellen der Oberstäche des Meers hersah, kehrten dasselbe um und um, so daß es an einigen Orten weißschäumend ausbrauste, während es in den dazwischen liegenden Räumen ganz glatt und rushig blieb (3).

£ 3

<sup>(1)</sup> Spon voyage t. 2, p. 171. Chandle trav. cap. 44, p. 198. (2) Plut. in Thef. t. 1, p. 4. (3) Whell a journ. book 6, p. 436.

Der Pfab, welchen wir gingen, läuft ungefähr 48 Stadien (\*) fort ('), wechselsweise sich senkend und wieder sich gebend, bis er nach Krommyon bringt, einem Hafen und Schloß der Korinthier, welches 120 Stadien (\*\*) von ihrer Hauptstadt entsernt liegt ('). Wir blieben dem Meere zur Scite; aber der Weg ward bequemer und schöner: und so kamen wir an die Stelle, wo die Breite der Landenge (des Isthmus) nur 40 Stadien (\*\*\*) beträgt (3). Hier haben die Wölker des Peloponneses zuweilen sich verschanzt, wenn sie einen Ueberfall besorgten (\*); hier seiern sie auch die Isthmischen Spiele, nahe bei einem Tempel Neptuns, und einem diesem Gotte geweihten Fichtenwalde (5).

Das Korinthische Land hat sehr enge Gränzen: zwar erstreckt es sich langs dem Meer hin weiter, doch kann ein Schiff in Einem Tage seine Küste umfahren (6). Sein Gebiet zeigt einige reiche Felder, öfter aber einen unebenen und ziemlich unfruchtbaren Boden (7). Man liest hier einen Wein von sehr geringer Güte (8).

[Korinth.] Die Stadt liegt am Fuße eines hohen Berges, auf welchem ein Kastell erbauet ist (°). Nach Suden dient ihr dieser Berg selbst zur Vertheidigung, da er an dieser Seite ungemein steil ist. Sehr

<sup>(\*)</sup> Ungefähr i 3/4 franz. Meisen. (1) Plin. lib. 4, cap. 7, p. 196. Whel. a journ. book 6, p. 436. (\*\*) Zünstehalb franz. Meissen. (2) Thucyd. lib. 4, cap. 45. (\*\*\*) Ungefähr i 1/2 franzes. Meisen. (3) Scylax peripl. ap. geogr. min. t. 1, p. 15. Strah. lib. 8, p. 334, 335. Diod. Sic. lib. 11, p. 14. (4) Herodot. lib. 8, cap. 40. Isocr. in paneg. t. 1, p. 166. Diod. Sic. lib. 15, p. 380. (5) Pind. olymp. od. 13, v. 5. Id. ishm. od. 1. Strab ibid. Pausan lib. 2, cap. 1, p. 112. (6) Scylax ibid. & p. 21. (7) Strab. ibid. p. 382. (8) Alex. ap. Athen. lib. 1, cap. 23, p. 30. (9) Strab. ibid. p. 379. Pausan ibid. cap. 4, p. 121.

starke und sehr hohe Walle (') beschüßen sie an den drei andern Seiten. Ihr Umfang beträgt 40 Stadien (\*); da indeß die Mauern bis zum Berge hinauflaufen, und die Burg mit umfassen, so kann man ihren gänzlichen Umkreis auf 85 Stadien (\*\*) angeben (').

Das Rrissaische und das Saronische Meer schlagen mit ihren lesten Wellen an den Juß dieser Stadt, gleichsam um ihre Herrschaft zu erkennen. Am erstern Meere liegt der Hasen Lechaon, welcher durch eine zwiesache Mauer, von ungefähr 12 Stadien (\*\*\*) Lange (3), mit der Stadt zusammenhängt; an dem zweisten ist der Hasen Kenchrea, 70 Stadien (†) von Rosinth entlegen (†).

Eine große Menge heiliger und unheiliger, alter und neuer, Gebäude verschönern diese Stadt. Wir besuchten den Marktplaß, welcher, wie gewöhnlich, mit Tempeln und Vildsäulen geziert ist (5); und besahen darauf das Theater, wo die Nazionalversammlung die Staatsangelegenheiten untersucht, und wo musikalische Wettstreite und andre Kampfspiele, welche die Feste begleiten, gegeben werden (9).

Man zeigte uns das Grab der beiden Sohne Medea's. Die Korinthier rissen sie von den Altären weg, welchen diese unglückliche Mutter sie als einem Verwahrungsorte anvertrauet hatte, und steinigten sie zu

£ 4

<sup>(1)</sup> Plut. apophet. lacon. t. 2, p. 215. (\*) Ungefähr anderthalb franz. Meilen. (\*\*) 3 französ. Meilen und 532 Toisen. (2) Strob. lib. 8, p. 379. (\*\*\*) Fast eine halbe franz. Meile. (3) Kenoph. hist. graec. lib. 4, p. 522, 525. Id. in Agesil. p. 661. Strab. ibid. p. 380. (†) An 3 franz. Meilen. (4) Strab. ibid. (5) Kenoph. hist. graec, lib. 4, p. 521. Pansan. lib. 2, cap. 2, p. 115. (6) Plut. in Arat. 5. 1, p. 1034. Polyaen, stratag. lib. 4, cap. 6.

Tode. Zur Strafe dieses Verbrechens rafte eine anssteckende Krankheit ihre Kinder in der Wiege hin, bis sie, durch das Orakel belehrt, sich anheischig machten, alle Jahre das Gedächtniß dieser Schlachtopfer ihrer Wuth zu ehren ('). "Ich glaubte, sagte ich, aus Euripides's Zeugniß, daß diese Prinzessinn sie selbst getödtet habe (')." "Ich habe gehört, verseste Einer der Umstehenden, daß der Dichter sich durch fünf Talente (\*), welche er von unserm Magistrat bekam, hat gewinnen lassen (3). Indeß, was soll man die Sache verbergen? Eine alte Sitte beweiset deutlich, daß unser Wussöhnung ihres Verdrechens, müssen unser und zur Aussöhnung ihres Verdrechens, müssen unser Kinzer der Kleidern gehen (4)."

Der Weg, welcher nach der Burg hinauf bringt, krümmt sich so vielsach, daß man 30 Scadien zurücklegt, ehe man die Spise erreicht (\*). Wir kamen au eine Quelle, Namens Pirene, wo Bellerophon das gestügelte Pferd Pegasus gefunden haben soll. Das Wasser dieser Quelle ist ungemein kalt und klar (\*). Es hat keinen sichtbaren Ablauf; man glaubt also, daß es durch natürliche Kanale in den Felsen zu der Stadt hinuntersließt, und dort den Springbrunnen bildet, dessen Wasser wegen seiner Leichtigkeit berühmt ist (\*), und welcher sür die Bedürsnisse der Einwohner hinreichen

<sup>(1)</sup> Paufan. lib. 2, cap. 3, p. 118. Aelian var. hist. lib. 5, cap. 21. Parmen. & Didym. ap. Schol. Eurip. in Med. v. 273. (2) Eurip. ibid. v. 1271, & alibi. (\*) 27,000 Liv. (3) Parmen. ap. Schol. Eurip. ibid. (4) Pausan. ibid. (5) Strab. lib. 8, p. 379. Spon voyag. t. 2, p. 175. Whel. book 6, p. 440. (6) Strab. ibid. Athen. lib. 2, cap. 6, p. 43. (7) Athen. ibid. cap. 5, p. 43.

wurde, hatten fie fich auch nicht die große Menge von Brunnen felbft gegraben (1).

Die Burg ist durch ihre Lage und durch ihre Wälle so fest, daß sie nur durch Verrätherei (\*) oder durch Hunger kann eingenommen werden. Beim Sintritt in dieselbe sahen wir den Venustempel, in welchem die Vildsäule der Göttinn mit glanzenden Waffen beskeidet ist; neben ihr stehen die Vildsäulen Amors, und des Sonnengottes, welcher hier, vor Einführung des Dienstes der Venus, verehrt ward (\*).

Von dieser erhabnen Gegend herab scheint die Göttinn über die Erde und über die Meere zu gebieten. In diese Täuschung versetzte uns das prachtvolle Schansspiel, welches sich hier unsern Blicken zeigte. Nach Morden hin dehnt sich die Aussicht bis zum Parnaß und zum Hellson hin; östlich bis zur Insel Aegina, zu der Burg von Athen, und zum Vorgebirge Sunium; westlich über die gesegneten Felder Sichoniens (\*). Mit innigem Vergnügen schweisten unsre Blicke langsam auf den beiden Meerbusen herum, deren Wasser sich gegen diese Landenge bricht, welche Pindar sehr richtig wit einer Brücke vergleicht, welche die Hand der Natur zwischen den Meeren ausgebauet hat, um die beis den vornehmsten Theile Griechenlands mit einander zu verbinden (5).

Aus diesem Gesichtspunkt angesehn, scheint es, als konne fein Verkehr zwischen dem einen festen Lande

£ 5

<sup>(1)</sup> Strab. lib. 8, p. 379. (2) Plut. in Arat. t. 1, p. 1034, 1035. (3) Paufan. lib. 2, cap. 4, p. 121. (4) Strab. ibid. Spon t. 2, p. 175. Whel. book 6, p. 442. (5) Pind. ifthm. od. 4, v. 34; Schol. ibid.

zum andern, ohne Bewissigung der Korinthier, Statt finden (\*); und man ist berechtigt, diesen Ort als die Wormauer des Peloponneses und als eine Hemmkette von Griechenland anzusehn (\*). Allein die Eisersucht der andern Bölker hat nie zugegeben, daß ihnen die Korinthier den Weg dieser Landenge verwehren durften; und so haben diese letztern ihre vortheilhafte Lage nur benuft, um beträchtliche Reichthumer zu sammeln.

Sobald Geefahrer fich feben ließen, fah man anch Geerauber; aus der nehmlichen Urfache, weshalb es Sabichte gab, fobald Tauben da waren. Der Griechifche Sandel geschah Ainfangs bloß zu Lande, und nahm den Weg über diese Landenge, um in den Peloponnes zu kommen, oder von da herauszugehn. Die Korinthier erhoben hiervon einen Boll, und gelangten gu einem gewißen Wohlstande (3). 2118 bie Geerauber pertilgt waren, wurden die Schiffe doch vom Mangel ihrer Erfahrung zurückgehalten, fich auf das fturmische Meer ju magen, welches fich von der Infel Kreta bis jum Rap Malea in Lakonien erstreckt (4). Man fagte da= mals in einer Art von Sprüchwort: Willst du dies Vorgebirge umschiffen, so vergiß erft, was du Liebstes auf der Welt hast (5)! Man mablte alfo lieber die Fahrt nach den Meeren, welche fich bei der Landenge endigen.

Die Waaren aus Italien, aus Sizilien, und den westlichen Ländern kamen im Hafen Lechaon an; die Waaren aus den Inseln des Legeischen Meers, von

<sup>(1)</sup> Plut. in Arat. t, 1, p. 1044. (2) Id. in amat. narrat. t. 2, p. 772. Polyb. lib. 17, p. 751. (3) Homer. iliad. lib. 2, v. 570. Thucyd. lib. 1, cap. 13. (4) Homer. odyff. lib. 9, v. 80. Sophoel. in Trachin v. 120. (5) Strab. lib. 8, p. 379.

den Ruften Kleinasiens, und von den Phoniziern ('), in dem Hafen Kenchrea. In der Folge brachte man sie zu Lande von einem Hafen zu dem andern, und man ersann auch Mittel, die Schiffe herüberzubringen (-).

So ward Korinth die Diederlage fur ben Zwis schenhandel von Mien und Europa (3). Es fuhr fort, Bolle von den fremden Waaren zu erheben (4), fandte auf allen Meeren Schiffe aus, und schuf sich eine Seemacht zur Befchuhung feines Sandels. Der glucklithe Fortgang erweckte feinen Fleiß: es erfand Kahrzeuge von einer neuen Geftalt; und die erften Triremen (Galeren mit dreifachen Ruderbanken), welche man fab. waren das Werk feiner Baumeister (5). Geine Rrieges macht zur Gee ftellte es vor jedem Angriff ficher; und fo eilte Alles die Produfte andrer Lander in den Schoof von Korinth auszuschütten. Wir sahen auf dem Ufer (6) in großen Saufen: Rieße Papier und Schifsfegel aus Meanpten, Elfenbein aus Libnen, Leder aus Enrene, Weihrauch aus Sprien, Datteln aus Phonizien, Teppiche aus Karthago, Getreide und Rafe aus Sprafus (7), Birnen und Aepfel aus Guboa, Gflaven aus Phrygien und aus Theffalien; ohne einer Menge anbrer Dinge zu erwähnen, welche tagtäglich in ben Griechischen Safen (8), und vorzüglich in ben Rorinthischen, anlanden. Der Reig des Gewinns giebt die fremden Raufleute, und namentlich die Phonizischen;

<sup>(1)</sup> Thueyd. lib. 2, cap. 69. (2) Id. lib. 3, cap. 15; lib. 8, eap. 8. Strab. lib. 8, p. 335. Polyb. ap. Suid. in Δισθμ. (3) Ariftid. ifthm. in Nept. t. 1, p. 41. Orof. lib. 5, cap. 3. (4) Strab. ibid. p. 378. (5) Thueyd. lib. 1, cap. 13. Diod. Sic. lib. 14, p. 269. (6) Anriph. & Hermipp. ap. Athen. lib. 1, cap. 21, p. 27. (7) Ariftoph. in vesp. v. 834. (8) Athen. ibid.

hieher ('); und die feierlichen Ifthmischen Spiele bringen hier eine zahllose Menge Zuschauer zusammen (2).

Alle Diefe Bulfsquellen vermehrten den Reichthum ber Maxion; die Runffler, welche diefelben zu verarbei= ten batten, genoffen Schuß (3); und ein neuer Betteifer ertheilte ihnen neuen Schwung (4). Schon batten fie, wenigstens wie man behauptet, fich durch nusliche Erfindungen ausgezeichnet (5). Befonders nennen fann ich diefe nicht, weil mir die Angaben zur genauen Bestimmung der Gegenstande fehlen. Die Runfte beginnen mit unbekannten und an mehrern Orten auf unbemerfte Beife unternommenen Berfuchen; erhalten fie einen hobern Grad der Bollkommenheit, fo nennt man ben als einen Erfinder, der durch ein gluckliches Berfahren eine leichtere Musubung der Runft zeiget. Zum Beispiel: Die Drebscheibe, wodurch ein Topfer das Gefaß unter feinen Sanden die runde Geffalt annehmen fieht, diefe, fagte mir der in der Renntnif alter Gebrauche fo bewanderte Geschichtschreiber Ephorus einft. babe der weife Anacharfis in Griechenland eingeführt (6). Bei meinem Aufenthalte zu Korinth wollte ich bierauf ftolz thun. Man antwortete mir aber: Diefe Chre fame einem ihrer Mitburger, Namens Soperbius, gu (7); ein Erflarer homers bewies uns hierauf, aus einer Stelle feines Dichters, daß dies Werfzeug ichon vor Hor erbius bekannt mar (8); und Philotas behauptete nun

<sup>(1)</sup> Pind. pyth. 2, v. 125. (2) Strab. lib. 8, p. 378. (3) Herodot. lib. 2, cap. 167. (4) Orof. lib. 5, cap. 3. (5) Schol. Pind. ad olymp. 13, v. 17. Plin. lib. 35, cap. 3, t. 2, p. 682; cap. 12, p. 710. (6) Ephor. ap. Strab. lib. 7, p. 303 Posidon. ap. Senec. epist. 90, t. 2, p. 412. Diog. Laërt. &c. (7) Theophr ap. Schol. Pind. ad olymp. 13, v. 25. Plin. lib. 7, cap. 56, t. 1, p. 414. (8) Homer Iliad. lib. 18, v. 600.

nun, die Ehre der Ersindung gebühre Thalos, welcher vor Homer lebte und ein Nesse des Athenischen Dadalus war ('). Eben so ist es mit den mehrsten andern Entdeckungen, welche sich die Griechischen Bölker um die Wette beilegen. So viel läßt sich aber aus diesen ihren Anmaßungen schließen, daß sie früh die Künste übten, für deren Ersinder man sie hält.

Korinth ist voll Waarenlager und voll Manufaf. turen (2). Unter andern verfertigt man bier Bettbeffen, welche auswärts fehr gesucht werden (3). Diese Stadt fammelt mit großen Roften die Gemalbe und bie Bildfaulen guter Meifter (4); bis jest aber hat fie noch gar feinen Runftler von der Urt, wie fie Griechenland fo viele Ehre machen, hervorgebracht: es fei nun, daß fie für die Meisterwerke der Runft nur den Geschmack des Lurus befist; ober es fei, daß die Matur fich das Recht vorbehalt, Geniees entstehen zu laffen, wann und wo fie will, und den Regenten nur die Gorge überlaft, Diefelben aufzusuchen, und in einen großern Wirfungsfreis zu stellen. Indef werden doch gewisse hier perfertigte Arbeiten in Bronze und in gebranntem Thon geschäft. Die Stadt besigt feine Rupferbergwerfe (5): ihre Runftler ziehen das Rupfer aus der Fremde, vermischen es mit einem fleinen Zusaß von Gold und Gilber (6), und bereiten auf diese Art daraus ein glanzendes und dem Rost fast ganglich ununterworfenes Me-

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. lib. 4, p. 277. (2) Strab. lib. 8, p. 382. Orof. lib. 5, cap. 3. (3) Hermipp. ap. Athen. lib. 1, cap. 31, p. 27. (4) Polyb. ap. Strab. lib. 8, p. 381. Flor. lib. 2, cap. 16. (5) Pau- 1an. lib. 2, cap. 3. (6) Plin. lib. 34, cap. 2, t. 2, p. 640. Id. lib. 37, cap. 3, p. 772. Flor. ibid. Orof. ibid.

tall ('). Sie verarbeitrn es zu Harnischen, Helmen, kleinen Bildern, Bechern und Gefäßen. Diese Werke — meistens mit Laubwerk und mit andern durch den Grabmeißel gesertigten Zierrath bereichert (') — werzden noch mehr wegen der Arbeit der Künstler, als wegen der Materie, geschäßt. Mit gleicher Einsicht bilden sie die nehmlichen Verzierungen auf den irdenen Gesäßen nach (3). Der allergemeinste Stof bekömmt von der zierlichen Gestalt, welche man ihm giebt, und von den Verschönerungen, womit man ihn ausschmückt, einen solchen Werth, daß man ihn dem Marmor und den kostbarsten Metallarten vorzieht.

Die Frauen zeichnen fich zu Rorinth durch ihre Schonbeit aus (4); die Manner burch ihre Liebe jum Gewinn und zum Bergnugen. Gie zerftoren ihre Befundheit durch die Unmafigfeit der Zafel (5), und die Liebe ift bei ihnen nur sittenlofe Ausschweifung (\*). Sie schämen sich deffen so wenig, daß sie vielmehr diese Lebensart durch eine Ginrichtung, welche ihnen diefelbe gemiffermaafen zur Pflicht macht, zu rechtfertigen fu= chen. Benus ift ihre vorzuglichfte Gottheit; und ihr find Bublerinnen geweihet, welche das Umt haben, ben Schuß der Gottinn dem Staate zu erhalten. Bei aroffen Landplagen, bei drobenden Gefahren, find diefelben bei den Opfern gegenwartig, geben in dem feierlichen Buge mit den andern Burgern, und fingen beilige Lieder. Als Eerres's anruckte, wandte man fich an fie um Borfprache; und ich habe das Gemalde ge-

<sup>(1)</sup> Cicer. tuscul. lib. 4, cap. 14, t. 2, p. 340. (2) Id. in Verr. de sign. cap. 44, t. 4, p. 391. (3) Strab. lib. 8, p. 381. Salmas. in exercit. Plin. p. 1048. (4) Anacr. od. 32. (5) Plat. de rep. lib. 3, t. 2, p. 404. (6) Aristoph. in Thesmoph. v. 655. Schol. ibid. Steph. in K/209.

fehn, worauf sie abgebildet sind, wie sie der Göttinn Gebete und Gelübde darbringen. Unter demselben stehen Verse von Simonides, worin ihnen die Shre zugeschrieben wird, Griechenland gerettet zu haben (').

Ein so schöner Triumph vermehrte die Anzahl diefer Art von Priesterinnen. Will noch jest Jemand sich
des guten Erfolgs seiner Unternehmung versichern, so
gelobt er Benus eine gewisse Anzahl Buhlerinnen, welche er dann von verschiednen Orten kommen läßt (2).
Man zählt ihrer hierselbst über tausend. Sie locken
die fremden Kausseute an, und richten in wenig Tagen
die ganze Mannschaft eines Schiffes zu Grunde; daher
ist das Sprüchwort entstanden: "Nicht Jedermann ist
"es vergönnt, nach Korinth zu gehen (3)."

Ich muß hier bemerken, daß in ganz Griechenstand die Frauenspersonen, welche dies Gewerbe der Sittenlosigkeit üben, nie den geringsten Anspruch auf öffentliche Achtung gehabt haben; daß zu Korinth selbst, wo man mir doch mit solchem Wohlgefallen das Grab der ältern Lais zeigte (†), die ehrbaren Frauen zu Benus Ehren ein besonderes Fest seiern, zu welchem die Buhlerinnen keinen Zutritt haben können (5); und daß die Bewohner dieses Staats, welche im Persischen Kriege sich so tapker bewiesen (6), nachher, als sie sich der Weichlichkeit der Wollüste ergaben, unter das Joch der Argier sanken, wechselsweise um den Schuß der Lazedämonier, der Athener, und der Thebaner ansuchen

<sup>(1)</sup> Chamel. Theopomp. Tim. ap. Athen. lib. 13, cap. 4, p. 573. Pind. ap. eund. p. 574. (2) Athen. ibid. (3) Strab. lib. 8, p. 378. (4) Pausan. lib. 2, cap. 12, p. 115. (5) Alex. ap. Athen. lib. 13, p. 574. (6) Herodot. lib. 9, cap. 104. Plut. de malign. Herodot. t. 2, p. 870, 872.

mußten ('), und endlich dahin gelangt find, daß sie nue noch die reichste, die weibischste, und die schwächste Nazion unter den Griechen ausmachen.

Um einen kurzen Abriß von den Veranderungen ihrer Regierungsform zu entwerfen, muß ich zu entsfernten Jahrhunderten hinaufsteigen; bei welchen ich mich aber nicht lange verweilen werde.

Ungefahr 110 Jahre nach dem Trojanischen Rries ae, und 30 Jahre nach der Ruckfunft der Berakliden. erhielt Aletas, ein Nachkomme Herkules's, das Ronigreich Korinth; und fein Geschlecht besaß es 417 Sabre hindurch. Der alteste Cobn folgte immer bem Bater (2). Hierauf ward die konigliche Burde abgeschaft, und die oberfte Gewalt 200 Burgern übertragen, welche fich nur unter einander verheirathen (3), und fammtlich aus dem Geschlechte ber Berafliden frammen mußten (4). Giner von ihnen ward alle Jahre gur Rubrung der Geschäfte erwählt, und befam den Damen Prytanes (5). Gie legten auf die durch die Landenge gebenden Baaren einen Boll, murden reich, und richteten fich durch ihre übermäßige Ueppigkeit zu Grunde (6). Neunzig Jahre nach ihrer Ginfegung (7) brachte Enpfelus (\*) das Bolf auf feine Seite, rif das Unfebn jener Zweihundert an fich, und ftellte die fonialiche Burde wieder ber, welche in feinem Saufe 73 1/2 Jahr blieb (8).

<sup>(1)</sup> Xenoph. hist. graec. lib. 4, p. 521, 523; lib. 6, p. 610; lib. 7, p. 634. (2) Diod. Sicul. ap. Syncell. p. 179. (3) Herodot. lib. 5, cap. 92. (4) Diod. Sic. ibid. (5) Id. ibid. Pausan. lib. 2 at eap. 4, p. 120. (6) Strab. lib. 8, p. 378. Aelian. var. hist. lib. 1, cap. 19. (7) Diod. Sic. ibid. Aristot. de rep. lib. 5, cap. 10. t. 2, p. 403. (\*) Jm Jahr 658 vor Chr. Geb. (8) Aristot. ibid. eap. 12, p. 411.

Den Anfang feiner Regierung bezeichnete er burch Achterklarungen und Graufamkeiten. Er verfolgte alle diejenigen Ginwohner, deren Anfehn ihm Berdache erregte: verbannte Ginige, entriß Andern ihre Befigjungen, ließ Mehrere todten ('). Um die Partei der Reichen noch mehr zu schwächen, bezog er zehn Jahre hindurch den Zehnten aller Guter: unter dem Bormans de eines Gelübdes, welches er vor seiner Throngelanaung gethan haben wollte (2), und zu deffen Erfullung er eine febr große vergoldete Bilbfaule neben dem Tempel zu Olympia glaubte aufstellen zu muffen (3). Alls er feine Furcht weiter empfand, wollte er fich Liebe erwerben: er zeigte fich ohne Wache und ohne außern Prunk (1). Das Bolk ward durch diefes Zutrauen gerubrt, verzieh ihm gern die Ungerechtigkeiten, welche es nicht felbst betroffen hatten, und ließ ihn nach einer Regierung von 30 Jahren in Frieden fterben (5).

Sein Sohn Periander begann, wie sein Vater geendet hatte: er versprach gluckliche Tage und eine dauernde Ruhe. Man bewunderte seine Sanstmuth (6), seine Einsichten, seine Klugheit, seine Verfügungen gegen diejenigen, welche zu viel Sklaven besaßen, oder durch ihren Auswand ihre Einnahme überschritzten, und gegen die, welche sich mit schwarzen Verbrechen, oder durch verderbte Sitten besteckten. Er erzichtete einen Senat, legte keine neue Abgabe auf, bes

<sup>3) 3</sup> 

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 5, cap. 92. Polyaen. stratag. lib. 5, cap. 31.
(2) Aristot. de cur. rei samil. lib. 2, t. 2, p. 501. Suid. in Κυψελ.
(3) Plat. in Phaedr. t. 3, p. 236. Strab. lib. 5, p. 378, Suid. ibid. (4) Aristot. de rep. lib. 5, cap. 12, p. 411. (5) Herodot. sid. Aristot. ibid. (6) Herodot. ibid.

gnügte sich mit den Zöllen von den Waaren ('), bauete viele Schiffe ('); und faßte den Plan, um dem Hanzdel noch mehr Leben zu verschaffen, die Landenge zu durchgraben, und beide Meere mit einander zu verbinden (3). Er hatte Kriege zu führen, und seine Siege erregten eine hohe Meinung von seiner Lapferseit (\*). Was mußte man nicht außerdem von einem Fürsten erwarten, dessen Mund das Sprachrohr der Weisheit zu sein schien (5), und welcher zuweilen sagte: "Die "übertriebene Liebe zu den Reichthümern ist eine Verzuhaumdung gegen die Natur; die Vergnügungen sind "vergänglich, die Lugenden ewig ('); die wahre Freizzheit besteht nur in einem reinen Gewissen (')?"

In einem schwierigen Falle fragte er Thraspbul um Rath, welcher zu Milet herrschte, und mit ihm in freundschaftlicher Verbindung stand (\*). Thraspbul führte den Abgesandten auf ein Feld; hier wandelte er mit ihm unter einer reichen Aernte, befragte ihn über den Gegenstand seiner Sendung, und schlug im Gehen diejenigen Kornähren ab, welche über die andern hervorragten. Der Gesandte begriff nicht, daß Thraspbul ihm hier den Grundsaß anschaulich machte, welcher in mehrern Negierungssormen, selbst in republikanischen, besolgt wird: daß nehmlich einzelne Bürger weder zu hervorstechendes Verdienst, noch zu großes Aussehn haben dürsen (\*). Periander verstand diese

<sup>(1)</sup> Heraclid. Pontic. de polit. in antiq. graec. t. 6, p. 2825.
(2) Nicol. Damasc. in excerpt. Vales. p. 450. (3) Diog. Laërt. lib. 1, §. 99. (4) Aristot. lib. 5, cap. 12, p. 411. Nicol. Damasc. ibid. (5) Diog. Laërt. ibid. §. 91. (6) Stob. serm. 3, p. 46. (7) Id. serm. 25, p. 192. (8) Herodot. lib. 1, cap. 20; lib. 5, cap. 92. (9) Aristot. de rep. lib. 3, cap. 13, p. 355; lib. 5, cap. 10, p. 403.

Diese Sprache, und fuhr fort, sich gemäßigt zu be-

tragen (').

Der Glang feiner glucklichen Thaten und die Lobfpruche feiner Schmeichler zeigten endlich feinen Charafter im offenen Lichte, da er vorher immer beffen Seftigfeit zuruckgehalten batte. In einem Unfall von Born, welcher vielleicht durch feine Gifersucht entstand, todtete er feine von ihm unaussprechlich geliebte Bemahlinn Meliffa (2). Und hier endeten fein Gluck und feine Tugenden. Gin langer Schmerz erbitterte ibn Anfangs; und noch erbitterter ward er, als er erfuhr, daß man, statt ihn zu beklagen, ihn sogar beschuldigte, ebemals seines Baters Chebett befleckt zu haben (3). Er glaubte jest, daß die öffentliche Achtung gegen ibn erfalte, und so magte er es, ihr zu troben; er vergaß, daß es Beleidigungen giebt, gegen welche ein Ronig sich nur durch Gnade rachen muß; und ließ alle feine Unterthanen das Gewicht feiner Macht schwer fublen. Er stellte Trabanten um sich ber (4); druckte alle dieje= nigen, welche sein Vater verschont batte; entrif, unter geringem Vorwande, den Korinthierinnen ihr Geschmeide und ihre Rostbarkeiten (5); belaftete das Bolk mit Arbeiten, um es in ber Sflaverei zu erhalten; ward felbst ununterbrochen von Verdacht und von Schrechbildern gequalt; strafte den Burger, welcher ruhig auf dem Marktplaß faß (6), und verurtheilte als einen Berbrecher Jeden, der es werden fonnte.

2) 4

<sup>(1)</sup> Plut. in conviv. t, 2, p. 147. (2) Herodot. lib. 3, cap. 50. Diog. Laërt. in Per. lib. 1, §. 94. (3) Diog. Laërt. ibid. §. 96. Parrhen. erot. cap. 17. (4) Heracl. de polit. in antiq. Graec. t. 6, p. 2835. Diog. Laërt. ibid. §. 98. (5) Herodot. lib. 5, cap. 92. Diog. Laërt. ibid. §. 97. Plut. t. 2, p. 1104. (6) Nicol. Damase. in excerpt. Vales. p. 450.

Bauslicher Rummer machte das Traurige feiner Lage noch fürchterlicher. Gein jungfter Cobn Infophron erfuhr durch feinen mutterlichen Grofvater das unglückliche Ende feiner Mutter; er faßte von Stunde an einen fo unverföhnlichen Saß gegen ihren Morder, daß ibm deffen Unblick unerträglich ward, und daß er ibm nicht einmal auf seine Fragen zu antworten murbigte. Liebkosungen und Bitten murden umsonft bei ihm verschwendet. Periander sah fich endlich genothigt, ihn aus seinem Sause zu verbannen, und allen Burgern, unter ber Strafe einer an Apollo's Tempel ju entrichtenden Geldbuffe, zu verbieten, nicht bloß ihn aufzunehmen, sondern auch mit ihm zu reden. Der Jungling fluchtete fich unter eine der öffentlichen Sallen, ohne die geringste Aussicht, aber auch ohne sich zu beklagen, und mit dem festen Entschlusse, lieber alles zu erdulden, als seine Freunde der Wuth des Inrannen Preis zu geben. Ginige Tage darauf mard ibn fein Bater von ungefahr gewahr; feine gange Bartlich= feit erwachte, er eilte auf ihn zu, und wandte alles an. ihn zu gewinnen. Alls er aber nur diese Worte von ihm erhalten konnte: "Du haft bein Gefes überschrit= "ten, und bift in die Geldftrafe verfallen;" da befchloff er, ihn nach Ter Insel Korcyra, welche er in Besis genommen batte, zu verweisen (1).

Die erzürnten Götter bewilligten diesem Fürsten ein langes Leben, welches sich in Rummer und Gewissensbissen langsam verzehrte. Nun war es nicht mehr Zeit zu sagen, wie er ehedem zu sagen pflegte: daß es bester sei, beneidet, als bedauert zu werden (2). Das

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 3, cap. 52. (2) Id. ibid.

Gefühl seines Unglücks zwang ihn zu dem Geständnis: daß die Demokratie der Tyrannei vorzuziehen sei (\*). Als Jemand es wagte, ihm vorzustellen, er könne ja den Thron verlassen, antwortete er: "Ach! es ist gleich "gefährlich für einen Tyrannen, vom Throne herabzus"steigen, oder herabgeworfen zu werden (\*)."

Alls die Last der Geschäfte ihn immer mehr nieders druckte, und er bei seinem altesten Sohn, welcher blodsinnig war (3), keine Bulfe fand; beschloft er, Enkophron zuruckzurufen. Aber alle Versuche bierzu wurden mit bitterm Unwillen verworfen. Endlich that er den Vorschlag, die Regierung niederzulegen, und fich felbst nach Korcyra zu verbannen, indeß sein Sohn diese Insel verlaffen, und zu Korinth das Reich übernehmen folle. Diefer Plan war der Ausführung nabe, als die Korcyrer — aus Furcht vor Perianders Gegen= wart - Enkophrons Leben abkurzten (4). Der Bater hatte nicht einmal den Troft, die Rache, welche dieses schändliche Verfahren verdiente, zu vollziehen. Er hatte 300 Rinder aus den vornehmften Geschlechtern in Rorcyra wegnehmen, und auf eines seiner Schiffe bringen laffen, um fie dem Konig von Lydien zu fenden. Das Schiff landete auf Samos, wo die Ginwohner von dem Schicksal diefer unglücklichen Schlachtopfer gerubrt murden, und Mittel fanden, fie zu befreien und ihren Eltern wieder zuzuschicken (5). Periander, von ohnmächtiger Wuth verzehrt, farb (\*) in einem Alter von ungefähr 80 Jahren (6), nach einer 44jahrigen Regierung (7).

2) 5

<sup>(1)</sup> Stob, serm. 3, p. 46. (2) Id. serm. 41, p. 247. (3) Herodot. lib. 3, cap. 53. (4) Id. ibid. (5) Id. ibid. cap. 48. (\*) Im Jahr. vor Ehr. Geb. (6) Diog. Laert. lib. 1, 6, 95. 585 (7) Aristot. de 1ep. lib. 5, cap. 12, p. 411,

Go bald er die Augen geschlossen hatte, zerftorte man die Denfmaler und felbst die geringften Spuren der Enrannei ('). Ihm folgte ein unbefannter Rurft. welcher nur drei Jahr regierte (2). Rach diefer furgen Zwischenzeit errichteten die Rorinthier, da fie ihre Rriegsvolfer mit den Spartanischen verbunden batten (3), eine Regierungsform, welche feitbem immer gedauert hat: weil fie fich mehr zur Oligarchie, als zur Demofratie neigt, und weil in derfelben die wichtigen Ungelegenheiten nicht der willführlichen Entscheidung der Menge unterworfen find (4). Korinth bat, mehr als irgend eine andre Stadt in Griechenland, geschicfte Burger im Fache der Regierungsfunft hervorgebracht (5). Und diese haben durch ihre Weisheit und Ginsicht so die Staatsverfaffung zu erhalten gewußt, daß die Giferfucht der Armen gegen die Reichen diefelbe nie bat erfchuttern fonnen (6).

Der Unterschied zwischen diesen beiden Bürgerklassen ward zu Lazedamon von Lykurg aufgehoben; Phidon, welcher (wie es scheint) um dieselbe Zeit lebte, glaubte zu Korinth, wo er einer der Gesetzgeber war, diesen Unterschied beibehalten zu mussen. Sine Stadt, welche auf einer großen Handelsstraße liegt, und genöthigt ist, unaushörlich Fremde bei sich aufzunehmen, konnte nicht dieselbe Sinrichtung haben, welcher eine abgesonderte Stadt in einem Winkel des Peloponneses unterworsen ward. Ließ indeß Phidon die Ungleichheit des Vermögens bestehn, so sorgte er darum nicht min-

<sup>(1)</sup> Plut. de malign. Herodot. t. 2, p. 860. (2) Aristot. de rep. lib. 5, cap. 12, p. 411. (3) Plut. ibid. p. 859 (4) Id. in Dion. t. 1, p. 981. (5) Strab. lib. 8. p. 382. Plut. in Dion. ibid.; et in Timol. t. 1, p. 248. (6) Polyaen. strat. lib. 1, cap. 41, § 2.

der für die genaue Bestimmung der Anzahl ber Familien und ber Burger ('). Diese Berfügung entsprach Dem Geifte jener alten Zeiten, mo die Menschen, in fleine Bolkerschaften vertheilt, fein anderes Bedurfniß als der Gelbsterhaltung, feinen andern Chrgeiz als der Vertheidigung, fannten. Damals mar es fur jede Nazion hinlanglich, nur so viel Arme zu haben, als Das Land bebauen mußten, und fo viel Macht, als einem ploblichen Einfall widersteben fonnte. Diese Begriffe find bei den Griechen stets unverandert geblieben. Ihre Weltweisen und ihre Gesegeber find uberzeugt, daß eine große Bolksmenge nur zur Bermebrung der Reichthumer und zur beffandigen Fortdauer ber Rriege dient; fie haben diefelbe daber nie begunftigt, fondern im Gegentheil geforgt, ihr Hebermaaß zu verhindern (2). Jene legen dem Leben nicht fo großen Werth bei, daß fie glaubten, es fei nothig, das Menschengeschlecht zu vermehren; und Diese richteten ihre Sorge nur auf einen fleinen Staat, und furchteten immer, ihn mit Einwohnern zu überladen, welche ihn bald auszehren fonnten.

Dies war die Hauptursache, weshalb ehemals aus den Griechischen Häsen so zahlreiche Schwärme von Kolonisten ausschiften, um sich in der Ferne auf wüsten Küsten niederzulassen (3). So hat Korinth zwei Städte: Syrakus, die Zierde von Sizilien, und Korcyra, welches eine Zeitlang die Beherrscherin des Meeres war, gestistet (4).

[Sichon.] Sichon liegt nur in geringer Entfernung von Korinth. Unfer Weg dahin führte uns

<sup>(1)</sup> Aristot. de rep. lib. 2, cap. 6, p. 321. (2) Plat de leg. lib. 5, t. 2, p. 740. (3) Id. ibid. (4) Thucyd. lib. 1, cap. 25; lib. 6, cap. 3.

über mehrere Flusse. Der Kanton Sichonien bringe Korn, Wein und Del im Ueberfluß hervor (1), und ist einer der schönsten und reichsten in Griechenland (2).

Die Sichonischen Gesetze verbieten aufs strengste, irgend Jemand in der Stadt zu begraben (3); daher sahen wir rechts und links am Wege Gräber, deren Gestalt diese schönen Gegenden nicht verunziert. Eine kleine Einfassungsmauer, worauf Säulen stehen, welche ein Dach tragen, umschließt einen Erdsteck, worin man die Gruft gräbt: hier läßt man den Todten hinein; beschüttet ihn mit Erde; und, nach Vollbringung der gewöhnlichen Ceremonien, rusen die Leichenbegleiter ihn bei seinem Namen, und sagen ihm das leste Lebewohl (4).

Wir fanden die Cinwohner mit den Vorkehrunsgen zu einem Feste beschäftigt, welches alle Jahre wiederkömmt, und welches sie in der folgenden Nacht seierten. Man holte aus einer Zelle, einer Art von Ausbewahrungskammer, verschiedne alte Bildsaulen hervor, sührte sie durch die Straßen, und brachte sie nach Bakchus's Tempel. Die Vildsaule dieses Gottes eröffnete den Zug, die übrigen folgten dicht hinterher; eine große Zahl Fackeln leuchtete dieser Feierlichkeit, und man sang Lobgesänge nach anderwärts unbekannsten Melodieen (5).

Die Sichonier seigen die Erbauung ihrer Stadt in einen Zeitpunkt, welcher sich mit den Sagen der andern Bolker schwer vereinigen läßt. Unser Wirth, Aristratus, zeigte uns ein langes Verzeichniß von Für-

<sup>(1)</sup> Whel. journ. book 6, p. 443. (2) Athen. lib. 5, cap. 19, p. 219. Liv. lib. 27, cap. 31. Schol. Ariftoph. in av. v. 969. (3) Plut. in Arat. t. 1, p. 1051. (4) Paufan. lib. 2, c. 7, p. 126. (5) Id. ib. p. 127.

ften, welche taufend Jahre hindurch den Thron befeffen hatten, und deren Lefter ungefahr um die Zeit des Eros janischen Rrieges lebte ('). Wir baten ibn, uns nicht zu dieser Sobe der Zeitrechnung zu erheben, sondern in ber Gegend des dritten oder vierten Jahrhunderts gu bleiben. "Damals, antwortete er, erschien eine Reibe von Regenten, welche Eprannen beißen, weil sie eine unumschränfte Macht befagen; ihr Geheimnif, Diefe Macht ein ganzes Jahrhundert hindurch zu behalten. bestand bloß barin, baß sie dieselbe in geborige Grangen einschränkten, und die Gesetse achteten (2). Orthagoras war der Erste derselben, und Rlifthenes der Lette. Die Gotter, welche bei außerordenelichen Kranfbeiten oft heftige Mittel anwenden, schenkten uns diese beiden Fürsten, um uns einer Freiheit, die schrecklicher, als alle Sklaverei mar, zu entreißen. Orthagoras mußte durch seine Mäßigung und seine Klugheit die Wuth der Parteien zu hemmen (3); Rlifthenes erwarb fich durch feine Tugenden die bochfte Liebe, und durch feine Tapferfeit Furcht (4). "

"Als der Reichstag der Amphiktnonen beschloß (\*), gegen die Einwohner von Cirrha, welche einer Ruchlossigkeit gegen den Delphischen Tempel schuldig waren, die Griechischen Bölker zu bewassnen (\*\*); so wählte er zu einem der Anführer des Kriegsheeres unsern Klisthenes. Dieser dachte groß genug, um sich nach Solons Rathe, welcher bei diesem Kriegszuge gegenwärtig war,

<sup>(1)</sup> Castor, ap. Euseb. chronic. lib. 1, p. 11; ap. Syncell. p. 97. Pausan. lib. 2, cap. 5, p. 123. Perav. de doctr. temp. lib. 9, cap. 16. Marsh. chron. can. pag. 16, 336. (2) Aristot. de rep. lib. 5, cap. 12, p. 411. (3) Plut. de seranum. vind. t. 2, p. 553. (4) Aristot. ibid. (\*) Um das J. 596 vor Chr. G. (\*\*) Man s. Band II. G. 339, f.

in vielen Fällen zu richten (1). Der Krieg ward bald geens digt; und Klisthenes wandte seinen Antheil der Beute zur Erbauung einer prachtvollen Halle in der Hauptstadt seines Landes an (2)."

"Der Ruf seiner Beisheit wuchs bei einer besondern Gelegenheit. Er hatte zu Olympia den Preis des Wetterennens mit einem Viergespann erhalten. Sobald sein Namen abgerusen war, trat ein Herold gegen die jahllose Menge der Zuschauer hin, und verkundete: daß, wer an eine Vermählung mit Ugariste, Klisthenes's Tochter, denken könne, sich nur binnen der Zeit von sechzig Tagen nach Sichon begeben möge, und daß ein Jahr nach Ablauf dieser Zeit der Gemahl der Prinzessinn erklärt werden solle (3)."

"Bald langten aus den verschiednen Gegenden Griechenlands und Italiens Bewerber an, welche samtlich ihre Ansprüche groß genug glaubten, um nach dieser glänzenden Verbindung trachten zu können. Zu dieser Zahl gehörte Smindyrides, der Reichste und Wollüstigste unter den Sybariten; er kam in einer ihm selbst gehörenden Galeere an, und führte tausend seiner Stlaven mit sich, welche theils Fischer, theils Vogelstelzler, theils Röche waren (\*). Er war eben derjenige, welcher beim Andlick eines Bauern, der seinen Grabscheit etwas kräftig in die Höhe hob, sich bis zur Ohnmacht gerührt sühlte; und welcher nicht schlasen konnte, wenn unter den Rosenblättern, womit sein Bett überstreuet war, sich von ungefähr eines umgeknickt hatte (5).

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 10, cap. 37, p. 894. Polyaen. stratag. lib. 3, cap. 5. (2) Pausan. lib. 2, cap. 9, p. 133. (3) Herodot. lib. 6, cap. 126, p. 496. (4) Diod. Sic. in excerpt. Vales. p. 230. Arhen. lib. 6, cap. 21, p. 273; lib. 12, cap. 11, p. 541. (5) Senec. de ira, lib. 2, cap. 25. Aelian. var. hist. lib. 9, cap. 24.

Seiner Weichlichkeit glich nichts, als sein stolzes Gepränge; und seinem Gepränge nichts, als sein Uebermuth. Am Abend seiner Ankunft, als man sich zu Tische legen wollte, behauptete er: Niemand habe das Necht, seinen Plat neben ihm zu nehmen, ausgenommen die Prinzessinn, wenn sie seine Gemahlinn würde geworden sein (')."

"Seine Nebenbuhler waren: Laocedes aus dem alten Hause Argos; Laphanes aus Arkadien, ein Nach-komme Euphorious, welcher mit den Dioskuren Raftor und Pollur in Gastfreundschaft soll gelebt haben; Megakles aus dem Geschlechte der Alkmäoniden, dem mächtigsten in Athen; Hippoklides, aus derselben Stadt, durch Verstand, durch Reichthum, und durch Schönheit ausgezeichnet (\*); und noch acht Andere, welche durch verschiedne Eigenschaften es werth waren, gegen solche Mitbewerber aufzutreten."

"Den Hof zu Sichon beschäftigten jest nur Feste und Ergößungen: die Lausbahn war beständig für die Streitenden erösnet; man rang um den Preis im Wett- rennen und in den andern Uebungen. Klisthenes hatte sich bereits nach ihren Familien erkundigt, und war bei ihren Wettkämpsen zugegen; er ersorschte sorgfältig ihren Charafter, bald in den allgemeinen Unterhaltungen, bald in besondern Gesprächen. Eine geheime Neigung hatte ihn gleich Ansangs zu dem Einen oder dem Andern der beiden Athener hingezogen; endlich aber geswann ihn die Anmuth von Hippossides's Person (3)."

"Der Tag, welcher seine Bahl bekannt machen follte, begann mit einem Opfer von hundert Stieren,

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. in excerpt. Vales, p. 230. (2) Herodot. lib. 6, 64p. 127. (3) Id. ibid. cap. 128.

worauf ein Gastmahl folgte, zu welchem alle Sicnonier eingeladen maren, nebft den Brautwerbern. Die Tafel ward aufgehoben, das Trinfen dauerte noch fort, man fritt über die Mufif, und über andre Gegenftande. Sippoflides, welcher in Allem den Borgug behielt, fest das Gesprach noch langer fort; ploslich befiehlt er dem Flotenblafer, ein gewiffes Stud zu fvielen, und beginnt einen wolluftigen Tang mit einem Gelbstbehagen, woruber Rlifthenes emport fchien; einen Augenblick darauf laßt er einen Tifch berfegen, fpringt darauf, und führt Unfangs Lazedamonische und darauf Athenische Tanze auf. Go viel Unanständiafeit und Leichtsinn beleidigten Rlifthenes: er fuchte fich erst zu zwingen; als er ben Athener aber, mit bem Ropfe nach unten und auf die Sande gestüßt, verschied. ne Stellungen mit den Rufen nachbilden fab, rief er ihm zu: "D Gobn Tifanders, bu tangest ben Bruch "beiner Beirath." "Wahrhaftig, o Ronig, verfeste gener, des achtet Hippoflides wenig." Bei diesem Worte, welches nachher jum Spruchwort geworden ift ('), ließ Rlifthenes Stillschweigen gebieten, ftattete allen Bewerbern feinen Dant ab, bat fie, Jeder ein Talent Gilber anzunehmen, und erflarte: daß er feine Tochter Megafles, Alfmaons Cobne, gebe. - Aus Diefer Che ftammte, von Mutterfeite, der beruhmte Perifles ab (2)."

Aristratus fügte hinzu: "daß seit Klisthenes's Tode der gegenseitige Haß der Neichen und der Armen, diese ewige Krankheit der Griechischen Freistaaten, unauf-

<sup>(1)</sup> Plut. de malign. Herodot. t. 2, p. 867. Lucian. apol. premerced. cond. t. 1, p. 724. Id. in Herc. t. 3, p. 86. (2) Herodot. lib. 6, cap. 131.

unaufhörlich fein Vaterland gerruttet habe; daß gulege ein Burger, Namens Euphron, die Geschicklichkeit befaß, alle Macht fich zuzuwenden (1), daß er diefelbe eine Zeitlang behielt, fie hierauf verlor, und endlich im Angesichte der Obrigfeit ju Theben - wohin er, um sie um Sulfe anzurufen, gereifet war - ermordet ward. Die Thebaner magten es nicht, die Morder eines der Enrannei beschuldigten Mannes zu bestrafen; aber bas Bolf zu Sichon, welches er immer begunftigt batte. errichtete ihm ein Grabmal mitten auf dem Marfeplas. und ehret ihn noch als einen vortreflichen Burger und als einen feiner Beschüßer (2). . . Ich aber verdamme ihn, fagte Aristratus, weil er fich oft nur durch Treulofiafeit aushalf, und weil er der Partei der Reichen nicht ge= nug schonte. Indeg, die Republik bedarf nun einmal eines Oberhaupts." — Diese letten Worte enthullten uns feine Absichten; und wir erfuhren einige Jahre nachher, daß er fich der oberften Gewalt bemachtis get habe (3).

Wir besahen die Stadt, den Hasen, und die Burg (4). Sichon wird in der Volkergeschichte wegen ihrer Sorgsalt für die Beförderung der Künste glänzen. Ich wünschte, bestimmt angeben zu können, in wie weit diese Stadt zur Entstehung der Malerei und zur Entwickelung der Bildhauerkunst beigetragen hat. Aber ich habe es schon angedeutet: die Künste wandeln ganze Jahrhunderte hindurch auf unbemerkten Wegen; eine große Ersindung besteht nur in der Verbindung

<sup>(1)</sup> Xenoph. hift. graec. lib. 7, p. 623. Diod. Sic. lib. 15, p. 582. (2) Xenoph. ibid. p. 632. (3) Plut. iu Arat. r. 1, p. 1032. Plin. lib. 35, cap. 10, t. 2, p. 700. (4) Xenoph. ibid. p. 629.

einer Menge kleiner vorhergegangener Erfindungen; es ist unmöglich, diesen nachzuspuren; und so muß man sich begnügen, die bemerkbarsten zu beachten, und sich auf einige Resultate einschränken.

Das Zeichnen verdankt seinen Ursprung dem Zusfall, die Bildhauerei den ihrigen der Religion, und die Malerei den Fortschritten der andern Kunste.

In den ältesten Zeiten siel es irgend Einem ein, auf dem Boden oder an einer Wand den Umkreis des Schattens, welchen ein von der Sonne oder von jedem andern Lichte erleuchteter Körper darauf warf, nachzuziehn und zu umzeichnen. So lernte man die Kunst, die Gestalt der Gegenstände durch bloße Umrifstriche anzugeben.

Gleichfalls in den altesten Zeiten wollte man den Andachtseiser des Volkes dadurch begeistern, daß man das Sinnbild oder die Abbildung des gottesdienstlichen Gegenstandes ihm vor Augen stellte. Ansangs seste man einen Stein (\*), oder einen Baumstamm zu seiner Anbetung hin; bald nachher versiel man darauf, dessen Obertheil abzurunden, um ihm die Gestalt eines Ropfes zu geben; endlich grub man Striche hinein, um die Füße und Hände anzuzeigen. So war die Vildshauerei bei den Aegyptern beschaffen, als diese Kunst von ihnen auf die Griechen kam (\*), welche eine lange Zeit hindurch sich mit der Nachahmung ihrer Muster begnügten. Daher sinden sich noch jene Arten von Vildsäulen so häusig im Peloponnese, welche bloß ein unten schmal zulausendes Stockbild, eine Säule, oder

<sup>(1)</sup> Paufan. lib. 7, cap. 22, p. 579; lib. 9, cap. 27, p. 761. (2) Herodot. lib. 2, cap. 4.

eine Pyramide (') vorstellen, worauf ein Ropf steht, und wobei bisweilen Hande erscheinen, welche aber nur angedeutet worden, und Füße, welche nicht von einander getrennt sind. Die Merkurstatuen, Hermen genanut, sind ein Ueberbleibsel dieser alten Sitte.

Die Aegypter rühmen sich, wor mehr als zehntaussend Jahren die Bildhauerkunst ersunden zu haben (\*); und die Malerei zur nehmlichen Zeit, oder wenigstens sechstausend Jahre früher, als sie den Griechen bekannt ward (\*). Diese Lehtern sind weit entsernt, sich den Ursprung der ersten Kunst beimessen zu wollen; aber auf die Ersindung der zweiten glauben sie rechtmäßigen Anspruch zu haben (\*). Um diese verschiednen Behamptungen zu vereinigen, muß man zwei Arten der Malerei unterscheiden: eine, welche sich begnügte, eine Zeichnung durch den Glanz ganzer und ungebrochener Farben zu heben; und die andre, welche nach langen Bemühungen es endlich dahin gebracht hat, die Natur getreu nachzuahmen.

Die erste haben die Aegypter entdeckt. Man sieht noch in Thebais sehr lebhafte und sehr alte Farben, welche auf der äußern Wand von Grotten, die vieleleicht zu Gräbern dienten, auf den Deckenstücken der Tempel, auf Hieroglyphen, auf Menschen = und Thierbildern angebracht sind (5). Diese Farben — bisweis

sis dem aper an and and 3 2 bondoffe a

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 2, cap. 9, p. 132; lib. 3, cap. 19, p. 257; lib. 7, cap. 22, p. 579. (2) Plat. de leg. lib. 2, t. 2, p. 656. (3) Plin, lib. 35, cap. 3, t. 2, p. 681. (4) Id. ibid. Strab. lib. 8, p. 382. (5) Voyag. de Grang. p. 35, 47, 73. Sicard miss. du Lev. t. 2, p. 221; t. 7, p. 37, 163. Lucas voyag. de la haute Egypt. t. 3, p. 39, 69. Norden voyag. de l'Egypt. p. 137, 170, s. Gogu. orig. des lois, t. 2, p. 164. Cayl. rec. d'antiq. t. 5, p. 25.

len mit Goldblatterchen, welche durch einen Stift befesstigt waren, noch bereichert — beweisen deutlich, daß in Negypten die Kunft der Malerei, so zu sagen, nur die Kunft zu illuminiren war.

Um die Zeit des Trojanischen Krieges waren, wie es scheint, die Griechen nicht viel weiter gekommen (\*). Aber gegen die erste Olympiade (\*) lebten (\*) Kunstler in Sichon und in Korinth, welche schon vorher in ihren Zeichnungen mehr Einsicht gezeigt hatten (3), und sich jest durch Versuche auszeichneten, deren Andenken man ausbewahrt hat, und welche durch ihre Neuheit in Erstaunen sesten. Während Dädalus aus Siechon (\*\*) Vildsaulen mit freien Füßen und Händen versertigte (\*), gab Kleophant aus Korinth den Gessichtszügen die gehörigen Farben.

Er gebrauchte dazu gebrannte Ziegel, welche er zerrieb (5): ein Beweis, daß die Griechen damals noch keine der Farben kannten, deren man sich jest zur Fleischhaltung bedient. Gegen die Zeit der Schlacht bei Marathon traten Malerei und Bildhauerkunst aus ihrer langen Kindheit; und schnelle Fortschritte hoben sie sodann auf die Stufe der edlen Größe und der Schönheit, auf welcher wir sie heut zu Tage erblicken.

Fast erst in unsern Tagen hat Sicyon den Kunstler Eupompus hervorgebracht, den Stifter einer dritten Schule der Malerei; vor ihm kannte man nur die Athenische und die Jonische Schulen. Aus der seinigen sind schon berühmte Meister hervorgegangen: Pau-

<sup>(1)</sup> Homer Iliad. lib. 2, v. 637. (\*) Um bas Jahr 776 vor Chr. Geb. (2) Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 25, p. 267. (3) Plin. lib. 35, cap. 3, t. 2, p. 681. (\*\*) Man s. die Anmerkung hinten. (4) Diod. Sic. lib. 4, p. 276. Themist. orat. 26, p. 316. Suidas in Acidál. (5) Plin. ibid. p. 682.

sias, unter andern; und Pamphilus, welcher, bei unferm Dortsein, dieser Schule vorstand. Seine Geschicklichkeit und sein Auf verschaften ihm eine große Anzahl von Zöglingen, die vor ihrer Annahme ihm ein Talent (\*) entrichten mußten; wogegen er sich seinerseits verpstichtete, ihnen zehn Jahre hindurch seinem Unterricht zu ertheilen, welcher sich auf eine vortrestiche Theorie gründete, und durch den Beifall seiner Arbeiten bestätigt war. Er ermahnte sie zum Studium der Wissenschaften und der Gelehrsamkeit, worin er selbst sehr wohl bewandert war (\*).

Seinem Nathe zufolge, befahl die Obrigkeit zu Sichon: daß kunftig die Erlernung der Zeichenkunst mit in den Erziehungsplan der Bürger gehören sollte, und daß die schönen Künste nicht mehr Sklavenhänden überlassen wurden. Dies Beispiel wirkte auf die andern Städte Griechenlands; und sie befolgten es nach und nach (2).

Wir lernten zwei seiner Schüler kennen, die sich seitdem großen Ruf erworben haben: Melanthius, und Apelles (3). Er erwartete sehr viel von dem Ersteren, noch mehr von dem Andern: und dieser pries sich glück-lich, einen solchen Lehrer zu besissen; bald aber pries Pamphilus sein Glück, einen solchen Schüler gebildet zu haben.

Wir machten einige Streifreisen in die Gegenden um Sicyon. Bei dem Flecken Titane, auf einem Berge gelegen, sahen wir in einem Cypressenwalde eis nen Tempel Aeskulaps, dessen Bildsäule mit einem

out middling their ment 3 3

<sup>(\*) 5400</sup> Liv. (1) Plin. lib. 35, cap. 18, t. 2, p. 694. (2) Id. ibid. (3) Plut. in Arat. t. 1, p. 1032.

Nock von weißer Wolle und einem Mantel bekleidet ist, und bloß das Gesicht, die Hande, und die Spise den Füße sehen läßt. Daneben steht die Vildfäule der Göttinn der Gesundheit, Hygiea, gleichfalls mit einem Gewande und mit Haarlocken behängt, welche leßtern die Frauen sich abschneiden, um sie dieser Gottheit zu weihen (\*). Die Sitte, mit Kleidern, welche bisweislen sehr prächtig sind, die Vildsäulen zu bedecken, ist ziemlich gewöhnlich in Eriechenland; nur Schade, daß diese Zierrathen die Schönheiten der Kunst verbergen!

[Phlius.] Wir verweilten zu Phlius (\*), dessen Einwohner in unsern Tagen einen Ruhm erhalten haben, welchen weder Reichthümer, noch Eroberungen zu geben vermögen. Sie hatten sich mit Sparta verbunden, als dieser Staat auf der höchsten Stuse seines Glanzes stand. Da nun nach der Schlacht bei Leuftra seine Stlaven und die meisten seiner Bundesgenossen sich gegen ihn erklärten, eilten die Phliunter zu seinem Beistande herbei; und, nach ihrer Heimft, konnte weder die Macht der Thebaner und der Argier, noch die Schrecken des Krieges und der Hungersnoth, sie je das hin bringen, ihrem Bündnisse zu entsagen (3). Dies Beispiel der Tapferkeit sah man in einem Jahrhundert, welches sonst der Eide spottet; dies Beispiel gab eine kleine Stadt, eine der ärmsten in Griechenland.

[Ach a ja.] Nachdem wir einige Tage in Sichon zugebracht hatten, nahmen wir unsern Weg nach Achae ja, welches sich bis an das Vorgebirge Ararus, der Insel Cephallenia gegenüber, erstreckt. Es ist ein schmaler Landstrich, nach Süden von Arkadien und

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 2. cap. 11, p. 136. (2) Id. ibid. cap. 12, p. 138. (3) Xenoph. hift. graec. lib. 7, p. 624.

Elis, und nach Norden vom Krissaischen Meere eingesengt. Seine User sind fast überall mit Felsen besetzt, wodurch sie unzugänglich werden; im Innern des Landes ist der Boden mager, und erfordert viel Mühe um Etwas hervorzubringen (\*). Doch trift man hin und wieder guten Wein an (\*).

Chemals hatten dies Land die Jonier befeht, welsche heut zu Tage auf der Asiatischen Ruste wohnen. Sie wurden von den Achajern vertrieben, als diese lehetern den Herakliden (Herkules's Nachkommen) die Rosnigreiche Argos und Lazedamon überlassen mußten (3).

In diesem neuen Wohnorte mischten sich die Achajer nicht in die Angelegenheiten Griechenlands, felbft nicht einmal, als Eerres baffelbe mit dauernder Gflaverei bedrobte (\*). Aus diefer Rube, welche ihr Gluck machte, rif fie der Peloponnesische Rrieg: fie verbanden sich bald mit den Lazedamoniern (5), bald wieder mit den Athenern, fur welche fie immer mehr Reigung hatten (6). Damals wollte Alcibiades die Patraer bereden, ihre Stadtmauern bis an den hafen zu verlangern, damit die Athenischen Flotten ihnen zu Gulfe fommen konnten; aber Giner ber Gegenwartigen rief mitten in der Berfammlung aus: "Wenn Ihr Diesem Rathe folgt, fo werden die Athener Euch endlich ver-"zehren." "Das fann fein , antwortete Alcibiades, "nur mit dem Unterschiede, daß die Athener bei ben "Fußen, die Lazedamonier aber bei dem Ropfe anfan-

1010 3 4 1 1 1 mains

<sup>(1)</sup> Plut. in Arat. t. 1, p. 1031. (2) Pausan. lib. 7, cap. 26, p. 593. (3) Herodot. lib. 1, cap. 145. Pausan. ibid. cap. 1, p. 522. (4) Pausan. ibid. cap. 6, p. 536. (5) Thucyd. lib. 2, cap. 9. (6) Id lib. 1, cap. 111. Pausan. lib. 7, cap. 6, p. 537.

"gen werden (1)." Seitdem haben die Achajer (Achaer) andre Bundnisse geschlossen: einige Jahre vor unser Reise, schieften sie den Phociern 2000 Mann zu (2); und in der Schlacht bei Charonea zeichneten ihre Kriegse völker sich aus (3).

[Pellene.] Pellene, so klein, wie alle Städte Achaja's (4), ist um einen Hügel gebauet, dessen Gestalt so unregelmäßig ist, daß die beiden Quartiere der Stadt, welche an den entgegengesesten Seiten des Hügels liegen, fast garkeine Berbindung mit einander haben (3). Ihr Hafen ist 60 Stadien (\*) entsernt. — Die Furcht vor Seeräubern zwang ehemals die Bewohner eines Kantons, sich auf Anhöhen, welche mehr oder minder vom Meer entsernt lagen, zusammenzuziehn. Alle alte Städte Griechenlands haben diese Lage.

Alls wir aus Pellene traten, sahen wir einen Bakchustempel, woselbst man jährlich das Fest der Lampen seiert: es wird eine sehr große Menge derselben angezündet, und Wein unter das Volk vertheilt (6). Gegenüber liegt ein der Erhalterinn Diana geweiheter Hain, in welchen, außer den Dienern der Gottheit, kein Mensch treten darf. Hierauf sahen wir in einem Minerventempel die Vildsäule dieser Göttinn aus Gold und Elsenbein, von so schöner Arbeit, daß man sie ein Werf Phidias's nannte (7).

[Acgira.] Wir begaben uns nun nach Aegira, welche Stadt ungefähr 12 Stadien (\*\*) vom Meer ent-

<sup>(1)</sup> Plut. in Aleib. t. 1, p. 198. (2) Diod. Sic. lib. 16, p. 436. (3) Pausan. lib. 7, cap. 6, p. 537. (4) Plut. in Arat. t. 1, p. 1031. (5) Pausan. ibid. cap. 26, p. 594. (\*) Ungefahr 2 1st franz. Meisen. (6) Pausan. ibid. cap. 27, p. 595. (7) Id. ibid. p. 594. (\*\*) 1134 Toisen.

fernt liegt. Als wir die Kunstdenkmäler derselben besahen, erzählte man uns: daß einst die Einwohner den
sie angreisenden Sichoniern nicht genug Mannschaft
entgegenstellen konnten, und daher auf den Einfall geriethen, eine große Menge Ziegen zusammenzubringen,
brennende Fackeln ihnen an die Hörner zu binden, und
sie zur Nachtzeit vorwärts zu treiben; der Feind glaubte, es wären verbündete Hulfsvölker, und saßte den
Entschluß, sich zurückzuziehn (\*).

Weiterhin traten wir in eine Grotte, den Aufentshalt eines Orakels, welches durch das Loos die Zukunft offenbart. Bei einer Bildfäule Herkules's liegt ein Berg Burfel, welche auf jeder Seite ein besonderes Zeichen haben; man nimmt vier derfelben auf Gerathewohl, und läßt sie auf einem Tische rollen, auf welchem die nehmlichen Zeichen mit ihrer Deutung abgebildet sind (\*). Dies Orakel ist eben so zuverläßig, und wird eben so häufig besucht, als die übrigen.

[Helice.] Noch weiter hin besuchten wir die Ruinen der Stadt Helice, welche ehemals 12 Stadien (\*) vom Meere entfernt lag (3), und zu unser Zeit durch ein Erdbeben zerstört ward. — Diese schrecklichen Unfälle begeben sich vornehmlich in den Gegenden nahe am Meer (4), und werden ziemlich oft von fürchetrlichen Vorzeichen angekündigt. Mehrere Monate hindurch strömt das Wasser des Himmels in Uebersschwemmungen auf die Erde herab, oder halt sich ganzelich zurück; die Sonne verliert den Glanz ihrer Stras

<sup>3 5</sup> 

<sup>(1)</sup> Paufan. lib. 7, cap. 26, p. 591. (2) Id. ibid. cap. 25, p. 590. (\*) 1134 Doifen. (3) Heraclid. ap. Strab. lib. 8, p. 384. (4) Arifot. meteor. lib. 2, cap. 8, t. 1, p. 567.

len, oder glühet roth wie feurige Rohlen; stürmende Winde verwüsten die Felder; Flammenstreifen glänzen in der Luft; und noch andre Himmelszeichen erscheinen als Vorboten eines surchtbaren Unglücks (').

Mach dem Unfall von Selice, erinnerte man fich mehrerer vorhergegangener Wunderzeichen. Die Infel Delos ward erschüttert; eine unermegliche Reuerfaule ftieg bis zum himmel empor (2). — Genug, febr fur; (3) vor der Schlacht bei Leuftra (\*), im Winter, zur Nachtzeit (4), als der Nordwind von einer Seite und der Gudwind von der andern braufte (5), empfand biefe Stadt heftige und schnelle Stofe, welcher bis zum Unbruch des Zages immer mehr wurden; sie ward von Grund aus umgefehrt, und alsbald unter die Gluthen bes Meeres begraben, welches über feine Grangen trat (). Die Ueberschwemmung war fo fart, daß sie bis zu den Wipfeln eines Meptun geweiheten Saines fich erhob. Nach und nach fank das Waffer zum Theil wieder juruck; aber noch bedeckt es die Trummer von Belice, und laft nur geringe Spuren Davon feben (7). Alle Ginwohner kamen um; und vergeblich fuchte man in den folgenden Tagen ihre Leichname aufzufinden, um sie beerdigen zu konnen (8).

[Negium.] In Aegium, welche Stadt nur 40 Stadien (\*\*) von Helice lag (\*), wurden, wie man

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 7, cap. 24, p. 585. (2) Callisth. ap. Senec. quaest. nat. lib. 6, cap. 26. (3) Polyb. lib. 2, p. 128. Strab. lib. 8, p. 384. (\*) Gegen das Ende des J. 373, oder den Ansang des J. 372, vor Ehr. Geb. (4) Heracl. ap. Strab. ibid. Diod. Sicul. lib. 15, p. 363. (5) Aristot. meteor. lib. 2, cap. 8, t. 1, p. 570. (6) De mundo ap. Aristot. cap. 4, t. 1, p. 603. Diod. Sic. ibid. p. 364. Pausan. ibid. p. 587. (7) Id. ibid. Plin. lib. 2, cap. 92, t. 1, p. 115. (8) Heracl. ibid. p. 385. (\*\*) 3780 Toisen, oder 1 frans. Meile und 1280 Toisen. (9) Pausan. ibid. p. 585.

sagt, die Erdstöße nicht empfunden (1); aber auf der andern Seite pflanzten sie sich so fort, daß in der Stadt Bura, welche fast um nichts näher als Negium stand, Mauern, Häuser, Tempel, Vildsäulen, Mensschen, Thiere, Alles niedergeworsen oder zerschmettert ward. Die abwesenden Bürger baueten nach ihrer Rückfunft die jest bestehende Stadt (2). Helice aber ward durch einen kleinen Flecken ersest, wo wir einen Kahn bestiegen, um einige auf dem User zerstreut liegende Trümmer näher zu betrachten. Unser Führer nahmen einen Umweg, um nicht an einem ehernen Neptun zu scheitern, welcher mit dem Wasserzleich hoch ist, und noch auf seinem Fußgestelle steht (3).

Mach Helices Zerstörung erbte Aegium einen Theil von dessen Gebiet, und ward die vornehmste Stadt in Achaja. Hier werden die Stände der Proving zusammenberusen (\*); ihr Versammlungsort ist nahe bei der Stadt, in einem Haine Jupiters, bei dem Tempel dieses Gottes, auf dem Ufer des Meeres (5).

Bon walten Zeiten her war Achaja in zwölf. Städte vertheilt, deren jede sieben bis acht Flecken in ihrem Distrikte beschloß (6). Allen zwölfen steht das Recht zu, Gesandte auf die ordentliche Bersammlung zu schicken, welche um die Mitte des Frühlings, beim Anfang ihres Jahres, gehalten wird (7). Hieselbst werden die Versügungen entworsen, welche die Um-

<sup>(1)</sup> Senec. quaest. natur. lib. 6, cap. 25. (2) Pausan. lib. 7, cap. 25, p. 590. (3) Eratosth. ap. Strab. lib. 8, p. 384. (4) Polyb. lib. 5, p. 350. Liv. lib. 28, cap. 7; lib. 32, cap. 30. Pausan. ibid. cap. 24, p. 585. (5) Strab. ibid. p. 385, 387. Pausan. ibid. p. 584. (6) Herodot. lib. 1, cap. 145. Polyb. lib. 2, p. 128. Strab. ibid. p. 337, 386. (7) Polyb. lib. 4, p. 305; lib. 5, p. 350. Strab. ibid. p. 385.

stande erheischen; die Magistrate werden ernannt, welche dieselben aussühren sollen, und welche eine außerordentliche Versammlung ansagen können, wenn Krieg entsteht, oder wenn man über ein Bundniß zu berathschlagen hat (\*).

Die Regierung geht, fo ju fagen, von felbit. Sie ift eine Demofratie, welche ihren Urfprung und ihre Erhaltung besondern Umständen verdanft. das Land arm ift, feinen Handel, und fast feine Induffrie bat, fo genießen die Burger friedlich der Gleichbeit und ber Freiheit, welche eine weife Gefetgebung ihnen verschaft; da unter ihnen feine unruhige Ropfe aufgestanden find (2), fo fennen fie ben Chrgeis der Eroberungen nicht; da fie in geringem Berfehr mit verderbten Ragionen steben, fo gebrauchen fie nie, felbft gegen ihre Reinde nicht, Lugen und Betrug (3); Da endlich alle Stadte dieselben Gefege und dieselben obrigfeitlichen Memter haben, fo bilben fie Gin Ganges. einen einzigen Staat, fo bag unter ihnen eine Ginigfeit herrscht, welche sich den verschiednen Burgerflaffen mittheilt (4). Der Borgug ihrer Berfaffung und die Redlichkeit ihrer Magiftrate find fo anerkannt, daß ebemals die Griechischen Stadte in Italien, als sie ihrer 3wiftigfeiten mude maren, fich an diefes Bolf mandten, um fie ju beendigen, und daß Ginige unter ihnen einen Bund, dem Achaifchen Bunde gleich, schloffen. Moch neulich wurden die Achaer von den Lazedamoniern und Thebanern, welche fich beiberfeits den Siea bei Leuftra zuschrieben, zu Schiederichtern Diefes Streits ermablt; eines Streits, welcher die Ehre die-

<sup>(1)</sup> Polyb. excerpt. legat. p. 855. (2) Polyb. lib. 2; p. 125. (3) Id. lib. 13, p. 672. (4) Justin. lib. 34, cap. 1.

fer Mazionen betraf ('), und deffen Entscheidung die größte Unparteilichkeit erforderte.

Wir sahen oftmals am User Kinder, welche mit ihren Schleudern Rieselsteine weit in Ferne warsen. Die Achäer lieben diese Uebung, und sind so geschickt darin, daß die Bleikugel, auf besondre Art in dem les dernen Riem herumgedreht, heraussliegt, die Lust durchschneidet, und im Augenblick den Punkt, wohin sie gerichtet ist, trift (2).

[Phara.] Auf unferm Bege nach Patra, famen wir durch eine Menge Stadte und Rleden; benn Achaja ift febr bevolkert (3). Bu Phara faben wir auf bem Marftplag dreißig vierecfte Steine, welche als eben fo viele Gottheiten, deren Damen ich vergeffen babe, verehrt werden (4). Bei diefen Steinen fteht ein Merkur, der fich unten wie eine Berme endigt, und eis nen langen Bart tragt; und gerade gegenüber fteht eine Besta, mit einer Schnur eherner Lampen ummunben. Man sagte uns: dieser Merkur ertheile Drakelfpruche, und man brauche ibm nur ein Wort ins Ohr ju fagen, um feine Antwort zu erhalten. In diesem Augenblick trat ein Bauer beran, welcher ihn befragen wollte; er mußte der Gottinn Weihrauch darbringen. Del in die gampen gießen und sie anzunden, auf dem Altar eine fleine Geldmunge legen, fich Merkuren nabern, ibn gang leife befragen, mit zugehaltenen Ohren vom Markte weggebn, und dann die erften Worte, welche er boren murde, auffassen: Diese

<sup>(1)</sup> Polyb. lib. 2, p. 126. Strab. lib. 8, p. 384. (2) Liv. lib. 38, cap. 29. (3) Strab. ibid. p. 386. (4) Pausan. lib. 7, cap. 22, p. 579.

wurden seine Zweifel aufflaren ('). Das Bolk folgte ihm; wir gingen zu Hause.

Che wir zu Patra ankamen, fliegen wir in einem reigenden Geholze ab, mo mehrere junge Leute fich im Wettlaufen ubten (2). In einer Banbelbabn begegneten wir einem Rinde von 12 oder 13 Jahren, in einem artigen Rock gefleidet, und mit Kornahren befrangt. Wir befragten baffelbe; und es fagte uns: "Seut ift das Fest des Bakchus Aesymnetes (\*), so beißt er; alle Rinder aus ber Stadt fommen beute an das Ufer des Milis chus. Bon da begeben wir uns in Prozession nach ienem Dianentempel, welchen ihr bort unten febt; Diefe Rrone legen wir zu den Fugen der Gottinn nieder, maschen uns in dem Bache, nehmen einen Epheufrang, und geben ju bem Bafchustempel, welcher dort bruben liegt." 3ch fagte zu ihm: "Aber warum diefe Aehrenfrone?" "Beil man uns auf diefe Urt schmuckte, als man uns auf Dianens Altar opferte." "Wie, man opferte Guch?" "Du weißt also die Geschichte des schonen Melanippus und der ichonen Romatho, der Priefterinn der Gottinn, nicht? - Ich will fie dir ergablen."

"Sie liebten sich so sehr, daß sie sich immer suchten; und wenn sie nicht mehr beisammen waren, sahen sie sich doch noch. Endlich baten sie ihre Eletern um die Erlaubniß, sich zu heirathen; aber diese Unartigen schlugen es ihnen ab. Rurz darauf kam

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 7, cap. 22, p. 579. (2) Id. ibid. cap. 21, p. 577. (\*) Der Namen Aesymnetes bedeutete in ben altesten Zeiten so viel als Konig. (Ariftot. de rep. lib. 3, cap. 14, t. 2, p. 356.)

große Hungersnoth und bose Krankheiten ins Land. Man befragte das Orakel; es antwortete: Diana sei bose darüber, daß Melanippus und Komakho sich einander in ihrem Tempel selbst, in der Nacht ihres Festes, geheirathet hätten; um se zu versöhnen, müsse man ihr alle Jahre den schönsten Knaben und das schönste Mädchen opfern. In der Folge versprach uns das Orakel: diese barbarische Gewohnheit solle aushören, wenn ein Unbekannter eine gewisse Bildsäule Bakchus's hierherbringen würde; er kam, man stellte die Bildsäule in diesem Tempel auf, und statt des Opfers geschehen nun die Prozession und die Ceremonien, welche ich dir beschrieben habe ('). — Nun, Fremdling, lesbe wohl."

Diese Erzählung ward uns von einsichtsvollen Personen bestätigt, und wunderte uns um so weniger, da man lange Zeit hindurch kein besseres Mitztel zur Abwendung des himmlischen Zornes kannte, als daß man Menschenblut, und vorzüglich das Blut einer Jungfrau, auf den Alkären vergösse. Die Schlußfolgerungen, welche zu dieser Wahl bessimmten, waren ganz richtig; nur flossen sie aus dem abscheulichen Grundsaß, daß die Götter größeres Wohlgefallen an dem Werthe der Opfer, als an der Sinnesart der Geber, haben. Ward dieser traurige Jrrthum einmal angenommen, so mußte man ihnen nach und nach die schönsten Früchte der Erde und die unvergleichlichsten Thiere opfern. Und

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 7, cap. 29, p. 571.

da Menschenblut kostbarer als das Blut aller Thiere ist, so mußte endlich eine Jungfrau getödtet werden, welche Jugend, Schönheit, hohe Abkunft, und endlich alle von den Menschen am meisten geschäßte Vorzüge vereinigte.

Nachdem wir die Kunstwerke in Patra und in einer andern Stadt, Dyme genannt, genau besehen hatten, gingen wir über den Larissus, und betraten die Landschaft Elis.

To de school atmoniscopysis dun kromerens er

the fellowers our continued out with

of the contract warm, would be received by

to man, of the property of the party of the

## Acht und dreißigstes Kapitel.

Reise in Elis (\*). Die Olympischen Spiele.

Elis ist ein kleines Land, dessen Rusten vom Jonischen Meere bespült werden, und welches in drei Thäler absgetheilt ist. In dem nördlichsten liegt die Stadt Elis an dem Peneus, einem Flusse zwar gleichen Namens, aber minder beträchtlich, als der Thessalische; das mittlere Thal ist wegen des Jupitertempels, nahe am Flusse Alpheux, berühmt; und das leste heißt Tripphylia.

Die Bewohner dieses Landhens genossen lange Zeit hindurch einer ungestörten Ruhe. Sammtliche Griechische Völkerschaften sahen sie, gleichsam durch eine Verabredung, als Jupitern geweihet an; sie wurden so geachtet, daß, wenn fremde Truppen das Land betraten, sie die Wassen ablegten, und nur erst beim Heraustrift sie wieder nahmen (\*). Heut zu Tage haben sie sich dieses Vorrechts selten mehr zu erfreuen. Indeß, ungeachtet der vorübergehenden Kriege, welche sie in den lehten Zeiten erleiden mußten, ungeachtet der Zwistigkeiten, welche noch in gewissen Städten gähren, ist der Staat Elis doch von allen Kantonen des Peloponneses der reichste und bevölkertste (\*). Seine Felder sind sast sämmtlich fruchtbar (3), und mit arbeit-

<sup>(\*)</sup> Man sehe die Karte von Elis. (1) Strab. lib. 8, p. 358. (2) Polyb. lib. 4, p. 336. (3) Strab. ibid. p. 344. Paulan. lib. 5, cap. 4, p. 381.

famen Stlaven überdeckt. Der Ackerbau blüht, weil die Regierung so viel Rücksicht auf die Landbebauer nimmt, als diese nühlichen Bürger verdienen: sie haben in ihren Dörsern Gerichtshöse, welche ihre Prozesse in der letten Instanz entscheiden; und sind nicht genöthigt, mit Unterbrechung ihrer Arbeiten, in die Städte zu kommen, um ein ungerechtes oder zu lange verzögertes Urtheil sich zu erbitten. Mehrere reiche Familien bringen friedlich ihre Tage auf dem Lande hin; und ich habe in der Gegend um die Hauptstadt einige derselben gekannt, aus welchen seit zwei die drei Generazionen Niemand einen Fuß in die Stadt gesetzt hatte (\*).

Nach Zerstörung der Alleinherrschaft, verbanden sich die Städte in einen Bund; aber Elis, die mächtigste derselben, hat die andern nach und nach unterjocht (\*), und läßt ihnen ist nur noch den Schein der Freiheit. Sie machen zusammen acht Stämme aus (3), welche durch ein Rollegium von neunzig Senatoren regiert werden; diese lestern haben ihre Stellen auf Zeit Lebens, und bei einer Erledigung verschaffen sie sich durch ihr Ansehen diesenigen Rollegen, welche sie wünschen. Auf diese Weise ist die oberste Macht nur in den händen einer sehr geringen Anzahl Personen, und in der Oligarchie ist eine neue Oligarchie entstanden: welches ein grundstürzender Fehler bei dieser Regiezungsform ist (4). Auch hat man in den lestern Zeizten sich bemüht, die Volksregierung einzusühren (5).

Die Stadt Elis ift ziemlich neuen Ursprungs. Sie entstand, wie mehrere Stadte in Griechenland,

<sup>(1)</sup> Polyb. lib. 4, p. 336. (2) Herodot. lib. 4, cap. 148. Thucyd. lib. 5, cap. 31. (3) Pausan. lib. 5, p. 397. (4) Aristor. de rep. lib. 5, cap. 6, t. 2, p. 394. (5) Xenoph. hist. grace. lib. 7, p. 635.

vorzüglich im Peloponnes, durch die Bereinigung mehrer Dörfer (\*): denn in den Jahrhunderten der Unwiffenheit wohnte man in offenen und wehrlosen Flecken. In aufgeklärteren Zeiten schließt man sich in befestigten Städten ein.

Bei unster Ankunft begegneten wir einer Prozession, welche nach dem Minerventempel zog. Sie machte einen Theil von einer großen Feierlichkeit aus, in welcher die Jugend dieses Staats um den Preis der Schönheit gestritten hatte. Die Sieger wurden im Triumph geführt: der Erste, mit Bandern umkränzt, trug die der Göttinn geweiheten Wassen; der Zweite führte das Opferthier; ein Dritter trug andere Opferzgaben (2).

Ich habe oft in Griechenland ahnliche Wettstreite, sowohl von Junglingen, als von Frauen und Madchen, gesehn. Auch bei entfernten Nazionen sah ich Frauen zum öffentlichen Wettkampfe auftreten; nur mit dem Unterschiede, daß die Griechen der Schönsten, die Barsbaren aber der Tugendhaftesten, den Preis zuerkennen (3).

Die Stadt verschönern (\*) mehrere Tempel, prachtvolle Gebäude, und eine Menge Bildsaulen, deren einige von Phidias sind. Unter diesen lesten Kunstbenkmalen sahen wir etliche, wobei sich die sinnreiche Ersindungskraft des Meisters eben so vortheilhaft, als seine Geschicklichkeit in der Ausführung zeigt. So zum Beispiel: die Gruppe der Grazien, welche in dem ihnen geweiheten Tempel steht. Ein leichtes und glän-

Ma 2

<sup>(1)</sup> Strab. lib. 8, p. 336. Diod. Sic. lib. 11, p. 40. (2) Athen. lib. 13, cap. 2, p. 565. Theophr. ap. eund. ibid. p. 609. (3) Theophr. p. 609, 610. (4) Paufan. lib. 6, c. 23, p. 511.

zendes Gewand ist um sie geworsen; die Erste halt einen Myrtenzweig zu Benus Ehren, die Zweite eine Rose zur Bezeichnung des Frühlings, die Dritte einen Astragal als Sinnbild der Spiele des Kindesalters: und, damit nichts dem Reize dieses Kunstwerks fehle, so steht Amors Bild mit den Grazien auf dem nehmlichen Fußgestelle (1).

[Olympische Spiele.] Nichts indeß erhebt diese Provinz so sehr, als die Olympischen Spiele, welche alle vier Jahre zu Jupiters Ehren geseiert werden. Jede Stadt Eriechenlands hat Feste, wobei ihre Einwohner sich versammeln; aber vier große Feierlichkeiten bringen alle Völker Eriechenlands zusammen: dies sind die Puthischen Spiele bei Delphi, die Isthmisschen bei Korinth, die Nemeischen, und die Olympischen. Von den erstern habe ich bei meiner Reise in Phocis geredet, hier beschäftige ich mich mit den lestern; die andern übergehe ich, weil sie sämmtlich fast das nehmsliche Schauspiel gewähren.

Die Olympischen Spiele waren von Herkules eingeset; und wurden, nach langer Unterbrechung, auf
den Rath des berühmten Lykurgs, und durch die Sorgfalt Iphitus's, eines Regenten in einem Kanton der
Landschaft Elis, wieder hergestellt (2). Achthundert
Jahre nachher, ward zum erstenmal in die öffentlichen Akten der Elier der Namen desjenigen eingeschrieben,
welcher den Preis beim Wettlauf im Stadium davon
getragen hatte (3): er hieß Chorobus. Dieser Gebrauch
dauerte nun fort, und so entstand die Folge der Sieger,
deren Namen die verschiednen Olympiaden bezeichnen,

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 6, cap. 24, p. 514. (2) Aristot. ap. Plut. in Lyeurg. t. 1, p. 39. (3) Frer. défens. de la Chronol. p. 162.

und folglich eben so viel feste Punkte fur die Zeitrechnung angeben. Als wir zu Elis ankamen (\*), sollten die Spiele zum 106ten male geseiert werden.

Alle Bewohner der Landschaft bereiteten sich zu diesem ehrwürdigen Feste. Schon war der Rathsbesschluß erlassen, welcher alle Feindseligkeiten untersagt (\*). Wollten alsdann Kriegsvölker dieses heilige Land betresten (\*), so würden sie zu einer Geldbuße, von zwei Misnen (\*\*) für jeden Soldaten, verurtheilt werden (3).

Seit vier Jahrhunderten gehort die Anordnung der Olympischen Spiele den Eliern; und sie haben den= felben alle Bollkommenheit, welche fich anbringen ließ, gegeben: haben bald neue Arten der Wettfampfe eingeführt, bald andre Urten aufgehoben, welche der Er= wartung der Versammlung feine Genuge leifteten (4). Ihnen kommt die Gorge zu, die Runftgriffe und Ranke au entfernen, Billigkeit bei ben Richterspruchen festzu= feßen, das Mitkampfen den ungriechischen Razionen (5) ju unterfagen, ja felbst auch folchen griechischen Stadten, welche beschuldigt werden (6), die Verordnungen jur Erhaltung der Rube mabrend des Reftes übertreten zu haben. Bon diesen ihren Verordnungen haben fie eine fo hohe Meinung, daß fie einst nach Alegypten schickten, um die Weisen jenes Landes zu befragen, ob in diesen Gesegen nichts vergessen sei? " Ein wefentli= cher Punkt, antworteten Jene: fo bald die Richter Glier find, mußten feine Elier Mitstreiter fein tonnen (7)".

21 a 3

<sup>(\*)</sup> Im Sommer des J. 356 vor Chr. Geb. (1) Aeschin. de sals. lcg. p. 397. Pausan. lib. 5, cap. 20, p. 427. (2) Diod. Sic. lib. 14, p. 248. (\*\*) 180 Liv. (3) Thucyd. lib. 5, cap. 49. (4) Pausan. lib. 5, cap. 8, p. 394. (5) Herodot. lib. 5, cap. 22, (6) Thucyd. lib. 5, cap. 49. Pausan. ibid. cap. 21, p. 431. (7) Herodot. lib. 2, eap. 160. Diod. Sic. lib. 1, p. 85.

Ungeachtet dieser Antwort, werden sie doch noch ist zugelassen; und Mehrere derselben haben den Preis erhalten, ohne daß die Unparteilichkeit der Richter in Berdacht kam ('). Um sie ganz sicher zu stellen, er-laubte man indeß den andern Kämpfern, von dem Beschluß, welcher ihnen die Krone versagte, an den Senat in Olympia zu appelliren (').

Bei jeder Olympiade werden die Nichter oder Borsteber der Spiele durch das Loos gewählt (3): es find ihrer acht, weil man aus jedem Stamm Ginen nimmt (4). Sie versammeln sich zu Elis, vor der Feierung ber Spiele. Sier unterrichten fie fich gebn Monate binburch genau von den ihnen obliegenden Umtspflichten, unter ber Aufficht von Magiftratspersonen, welche die Bewahrer und die Erklarer der vorhin erwähnten Berordnungen find (5); und, um die Erfahrung mit dem Unterricht zu verbinden, üben fie mabrend ber nehmlichen Zeit die Rampfer, welche fich schon einschreiben laffen (6), um im Wettlauf und in den mehrsten Rampfarten ju Buß um den Preis ju ftreiten (7). Mehrere diefer Athleten murden von ihren Bermandten, von ihren Freunden, und vorzuglich von ihren Lehrern und Erziehern, begleitet: Ruhmbegierde blißte aus ihren Augen; so wie hingegen die Elier fich dem Taumel der lebhaftesten Freude überließen. Dich wurde die Wichtigkeit, womit fie die Feierung ihrer Spiele behandeln, gewundert haben, hatte ich nicht schon gewußt, wie leidenschaftlich die Griechen fur alle

<sup>(1)</sup> Dion. Chrysoft. in Rhod. p. 344. (2) Pausan. lib. 6, cap. 3, p. 258. (3) Philostr. vit. Apoll. lib. 3, cap. 30, p. 121. (4) Pausan. lib. 5, cap. 9, p. 397. (5) Id. lib. 6, cap. 24, p. 514. (6) Aeschin. ep st. 11, p. 212. (7) Pausan. ibid. p. 513.

Schauspiele find, und welchen wirklichen Rugen die

Glier aus diefer Reierlichkeit giebn.

[Olympia.] Alls wir Alles gesehen hatten, was nur Merkwurdiges fowohl in Elis felbst, als in Cyllene war, welche lettere Stadt jener erften jum Safen bient, und nur 120 Stadien (\*) von ihr entfernt liegt ('); reiften wir nach Olympia ab. Zwei Wege bringen Dahin: einer über die Ebene, 300 Stadien (\*\*) lang (2); der andre über die Gebirge, und über den Flecken Mle= fieum (Meifion, Mefios), in welchem monatlich eine beträchtliche Meffe ift (3). Wir mahlten ben erftern; famen über fruchtbare, wohlangebauete, und von ver= schiednen Kluffen bemafferte Lander; faben unterwegs Die Stadte Dyspontium und Letrini (4), und langten zu Olympia an.

Diefe Stadt, gleichfalls unter bem Ramen Difa bekannt (5), liegt an dem rechten Ufer des Alpheus, am Ruß eines Sugels, welcher der Saturnsberg beißt. Der Alpheus entspringt in Arkadien (6), verschwindet und fommt nach einer Strecke wieder zum Borfchein (7), nimmt mehrere Ftuffe auf (8), und fallt in das nabeges

legene Meer (9).

Die wichtigsten Gegenstände umschließt die Altis in ihrem Begirf. Dies ift ein beiliger Sain (10), von großer Ausdehnung, mit Mauern umgeben ("), in welchem Ma a

<sup>(\*)</sup> Ungefahr 45 fr. Meile. (1) Paufan, lib. 6, cap. 26, p. 518. (\*\*) Elf fr. Meilen u. 850 Toifen. (2) Strab. lib. 8, p. 367. Paufan. ibid. cap. 22, p. 510. (3) Strab. ibid. p. 341. (4) Xenoph. hist. graec. lib. 3, p. 491. Strab. ibid. p. 357. Paufan. ibid. rodot. lib. 2, cap. 7. Pind. olymp. 2, 3, 8, f. Sreph. in 'Ολυμπ. Prolem. p. 101. (6) Pautan. lib. 5, cap. 7, p. 390. (7) Id. lib. 8, cap. 54, p. 709. (8) Id. ibid. Strab. lib. 8, p. 344. (9) Strab. p. 343. (10) Pind. olymp. 8, v. 12. Schol. ibid. Paufan, lib. 5; cap. 10, p. 397. (11) Paufan. ibid. p. 441, 443.

sich Jupiters Tempel, Juno's Tempel, das Versammlungshaus des Senats, das Schauspielhaus ('), und eine Menge andrer schöner Gebäude, mitten unter der größten Zahl von Vildsäulen, besinden.

Jupiters Tempel ward im verwichenen Jahrhundert von der Beute aufgeführt, welche die Elier von einigen gegen sie empörten Bölfern gewannen. (\*) Er ist von Dorischer Ordnung, mit Säulen umgeben, und aus einem Steine gebaut, welchen die nahen Felsbrüche liefern, und der eben so glänzend und eben so hart, obgleich nicht so schwer, als der Parische Marmor ist (3). Die Höhe des Tempels beträgt 68 Fuß, die Länge 230, die Breite 95 (\*).

Ein zeschickter Baumeister, Namens Libon, führte dies Gebäude auf. Zwei nicht minder geschickte Vild-hauer verzierten durch Kunstwerke von überlegter Wahl die hervorspringenden Giebeldächer der beiden Hauptseiten. In dem einen Giebelfelde sieht man, mitten unter einer großen Menge von Figuren, Denomaus und Pelops, wie sie im Begriff stehen, in Jupiters Gegenwart um den Preis des Wettlaufes zu kämpfen; in dem zweiten, das Gesecht der Centauren und der Lapithen (†). Die Eingangsthüre ist von Erz, und so auch die Thüre an der entgegengesehten Seite. Auf beiden ist ein Theil von Herkules's Arbeiten eingegraben (5). Ziegelförmig geschnittene Marmorplatten decken den ganzen Tempel; auf der Spiße jedes Giebeldachs erhebt sich eine Siegesgöttinn von vergoldetem

<sup>(1)</sup> Xenoph. hift. Graec. lib. 7, p. 639. (2) Pausan lib. 5, p. 397. (3) Id. ibid. cap. 10, p. 393. Plin. lib. 36, cap. 17, t. 2, p. 747. (\*) Nach franz. Maaß ist die Hobe ungefähr 64 Fuß; die Lange, 217; die Breite, 90. (4) Pausan. ibid. p. 399. (5) Id. ibid. p. 400.

Erz, und in jeder Ecke eine große Base vom nehmlichen Metall, gleichfalls vergoldet.

Der Tempel wird durch Säulen in drei Schiffe getheilt (\*). Man findet hier, so wie in der Borhalle eine Menge Opfergeschenke, welche Frömmigkeit und Dank dem Gotte geweihet haben (\*). Aber, wer könnte sich bei diesen Gegenständen verweilen? Mit Ungestüm wenden sich die Blicke zu der Bildfäule und dem Throne Jupiters. Dieses Meisterstück Phidias's und der Bildhauerkunst erregt beim ersten Anblick einen Eindruck, welchen die nachherige kältere Prüfung nur noch tieser gründet.

Jupiters Bild ist von Gold und Elsenbein, und reicht, obgleich sigend, dennoch fast bis an die Decke des Tempels (3). In der rechten Hand halt er eine Siegesgöttinn, gleichfalls von Gold und Elsenbein; in der linken, einen Zepter, welcher geschmackvoll gearbeitet, mit verschiednen Metallarten reich geschmückt ist, und an seiner Spise einen Adler hat (4). Die Fußbesteidung ist von Gold, so wie auch der Mantel, auf welchem Thiere, Blumen, vorzüglich Lilien, eingesschnitten sind (5).

Der Thron ruht auf vier Füßen, und auf dazwischen stehenden Säulen, von gleicher Höhe mit den Füßen. Der kostbarste Stof, und die edelsten Künste, haben sich zu seiner Verschönerung um die Wette vereinigt. Er glänzet ganz von Gold, Elsenbein, Eben-

21 a 5

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 5, cap. 10, p. 400. (2) Id. lib. 5, cap. 10, p. 405. Strab. lib. 8, p. 353. (3) Id. ibid. (4) Pausan. lib. 5, cap. 11, p. 400. Plin. lib. 34, cap. 8, t. 2, p. 648. (5) Pausan. ibid. p. 401.

holz, und edlen Steinen; und überall zieren ihn Malerei und halberhobne Arbeit.

Bier Stucke von erhobnem Schniswerk find auf der Vorderscite jedes der Vordersuße angebracht. Das öberste stellt vier Siegsgöttinnen, in der schwebenden Stellung von Länzerinnen, vor; das zweite, Sphinre, welche den Thebanern die Kinder rauben; das dritte, Apollo und Diana, wie sie Niobe's Kinder mit ihren Pfeilen erschießen; das unterste endlich, zwei andre Siegsgöttinnen.

Phidias benufte ben geringften Raum, um mehrere Bergierungen anzubringen. Un den vier Queerbalken, wodurch die Rufe des Throns verbunden find, gablte ich 37 Figuren, deren einige Ringer vorstellen, andre herfules's Rampf mit den Amazonen (\*). Ueber Jupiters Saupte, an dem obern Theile des Throns fiebt man auf einer Seite Die drei Gragien, welche ibm Eurnnome gebar, und auf der andern die drei Soren (Jahrezeiten), welche er mit Themis erzeugte (1). Gine Menge andrer Schniswerke findet fich theils auf dem Schemel, theils auf dem Rufgestelle ober bem Beruft, worauf diese ungeheure Maffe rubt; die meiften find von Gold, und ftellen die Gottheiten des Olympus vor. Bu Jupiters Fußen liest man folgende Inschrift (2): "Mich arbeitete Phidias, der Athener, Charmides's "Sohn." Außer feinem Mamen, wollte der Runftfer auch das Andenken eines schonen von ihm geliebten

<sup>(\*)</sup> Man s. bie Anmerkung binten. (1) Pausan. lib. 5, cap. 11, p. 402. Hesiod. Deor. gener. v. 900. (2) Pausan. ibid. cap. 10, p. 397.

Junglings verewigen: er schnitt deffen Namen, Pantarkes ('), auf einem der Finger Jupiters (\*).

Man kann dem Throne nicht so nahe kommen, als man wohl wünschte. In einer gewissen Entsernung läuft ein Brustgeländer rund umher (\*), welches mit vortreslichen Malereien von Pananus, einem Schüsler und Vetter Phidias's, verziert ist. Dieser Künster ist der nehmliche, welcher gemeinschaftlich mit Roslotes, einem andern Zögling jenes grossen Mannes, den Austrag bekam, die Hauptstücke dieses erstaunenswürdigen Werks zu malen (3). Man sagt: als Alles fertig war, habe Phidias den Schleier abgehoben, womit er das Werk bedeckt hatte, habe den Geschmack des Publikums befragt, und seine Arbeit nach der Meisnung der Menge ausgebessert (\*).

Man erstaunt über die Größe der Unternehmung, über die Kostbarkeit der Materie, über die Vortrestichskeit der Arbeit, über die glückliche Zusammenstimmung aller Theile; noch weit mehr aber erstaunt man über den erhabnen Ausdruck, welchen der Künstler Jupiters Kopfe zu geben gewußt hat. Die Gottheit selbst ersscheint in demselben mit allen Stralen ihrer Macht, als lem Tiefsinn ihrer Weisheit, aller Zärtlichkeit ihrer Güte. Vorher bildeten die Künstler den König der Götter nur mit gemeinen Zügen, ohne Würde, und

<sup>(1)</sup> Clemens Alex. cohort. p. 47. (\*) Die Inschrift lautete: Schön ist Pantarkes. Hatte man Phidias daraus einen Borswurf machen wollen, so hatte er sich dadurch rechtsertigen können, daß er dies Lob auf Jupiter selbst deutete. Denn das Wort Pantarkes kann an und für sich den Allgenügenden bedeuten. (2) Pausan. lib. 5, cap. 11, p. 401. (3) Id. ibid. p. 402. Strab. lib. 8, p. 354. Plin. lib. 34, cap. 8, t. 2, p. 657; lib. 35, cap. 8, p. 689. (4) Lucian. pro imag. cap. 14, t. 2, p. 492.

ohne unterscheidenden Charafter; Phidias mar der Erfte, welcher, fo zu fagen, die gottliche Majeftat erreichte: fo daß durch feine Arbeit die Andacht der Bolfer einen neuen Untrieb befam, indem ihnen nun fichtbar ward, was fie angebetet hatten ('). Und wo hatte er denn Diefe erhabnen Ideen geschopft? . . . Dichter murden fagen: er fei in den Simmel gestiegen, oder der Gott fei zu ihm auf Erden berabgekommen (2); er aber antwortete benen, welche ihn bierum befragten, auf geradere und edlere Urt (3). Er führte die Berfe Somers an, in welchen diefer Dichter Jupitern mit Ginem Hugenwinf ben gangen Olymp erschuttern laft (4). Diefe Berfe erweckten in Phidias's Geele das Bild der mabren Schonheit, berjenigen Schonheit, welche das Benie nur fieht (5); und fie alfo brachten diefen Jupiter ju Olympia hervor. Was auch immer bas Schickfal ber jest in Griechenland berrichenden Religion fein mag; immer wird doch diefer Jupiter zu Olympia als Mufter aller Runftler bienen, welche das bochfte Befen murdig vorstellen wollen.

Die Elier kennen den ganzen Werth des Kunstwerkes, welches sie besißen; sie zeigen den Fremden noch Phidias's Werkstatt (6). Die Nachkommen dieses großen Künstlers haben sie mit Wohlthaten überhäuft, und ihnen den Auftrag ertheilt, die Vildfäule in unversehrtem Glanze zu erhalten (7). Da der Tempel, so wie der ganze heilige Bezirk, auf morastigem Voden liegt; so gebraucht man, um das Elsenbein vor

<sup>(1)</sup> Quinctil. inft. orat. lib. 12, cap. 10, p. 744. Liv. lib. 45, cap. 28. (2) Anthol. lib. 4, cap. 6, p. 301. (3) Strab. lib. 8, p. 354. Plut. in Aemil t. 1, p. 270. Valer. Max. lib. 3, cap. 7. (4) Homer. Iliad. lib. 1, v. 530. (5) Cicer. orat. cap. 2, t. 1, p. 421. (6) Paufan. lib. 5, cap. 15, p. 413. (7) Id. ibid. p. 412.

der Feuchtigkeit zu bewahren, unter andern auch das Mittel, häusig Del am Fuße des Throns auf einen dazu bestimmten Theil des Pflasters hinzugießen (').

Mus Jupiters Tempel gingen wir jum Tempel der Juno (2); er ist gleichfalls von Dorischer Ordnung, mit Caulen umringt, aber gar viel alter, als jener. Die mehrsten Bilbfaulen, welche man barin antrift, sowohl die von Gold als von Elfenbein, zeigen eine noch robe Runft, obgleich sie kaum 300 Jahre alt find. Man zeigte uns Enpfelus's Raften (3), worin diefen Fürsten, ber sich bernach jum herrn von Korinth machte (\*), in fruber Kindheit seine Mutter einschloß, um ihn den Nachstellungen der Feinde seines Saufes zu entziehn. Der Raften ift von Zedernholz. Der Deckel und die vier Seiten find mit erhobenem Schniswerfe, theils in dem Zedernholz felbft, theils in Elfenbein und Gold, vergiert; fie ftellen Schlachten vor, und Spiele, und andre Wegenstande aus bem beroifden Zeitalter: baneben fteben Infchriften in alter Schrift. Wir betrachteten mit Bergnugen die einzelnen Theile dieses Werks, weil fie zeigen, in welchem ungebildeten Zustande fich vor drei Jahrhunderten die Runfte in Griechenland befanden.

Bei diesem Tempel werden Spiele geseiert (\*), deren Borsteher sechszehn Frauen sind, die aus den acht Stämmen der Elier gewählt werden, und gleiche Ehrfürcht durch ihre Tugend wie durch ihre Abkunft verdienen. Sie unterhalten auch zwei Musikchore, um die heiligen Lobgesänge zu Juno's Shre zu singen; sie stik-

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 5, cap. 11, p. 403. (2) Id. ibid. cap. 17, p. 418. (3) Id. ibid. p. 419. (\*) Man f. oben, S. 336. (4) Pausan. ibid. cap. 16, p. 417.

ken den reichen Schleier, welcher an dem Festrage ausgebreitet wird; sie erkennen über den Preis im Wettslauf unter den Elischen Madchen. Sobald das Zeichen gegeben ist, sliegen diese jungen Streiterinnen in die Laufbahn, fast halbnackend, das Haar auf ihren Schulstern flatternd; die Siegerinn erhält einen Delbaumskranz, und — was noch schmeichelhafter ist — die Erlaubniß, ihr Bildniß in Juno's Tempel aufzustellen.

Als wir aus demfelben traten, durchwanderten wir die Granze des heiligen Bezirks. Zwischen den Platanen und den Olivenbäumen, welche diese Gegend beschatten (1), zeigten sich uns auf allen Seiten Saulen, Siegeszeichen, Triumphwagen, und Bildsaulen ohne Zahl, in Erz, in Marmor, Bildsaulen für die Götter, und andre für die Sieger (2): denn dieser Tempel des Ruhms steht nur denen offen, welche Ansprüche auf Unsterblichkeit haben.

Mehrere dieser Statuen sind an Saulen gelehnt, oder stehen auf Fußgestellen; und alle sühren Inschriften, welche den Grund ihrer Stiftung angeben. Wir bemerkten hier über vierzig Abbildungen Jupiters von verschiednen Meistern, theils von Völkern, theils von Privatpersonen hergestiftet; einige bis zu 27 Juß hoch (3). Die Bildsäulen der Athleten machen eine ungeheuer große Sammlung aus; sie stehen hier entweder als Weißeschenke von ihnen selbst (4), oder von den Städten, wo sie das Tageslicht erblickten (5), oder von den Völkern, um welche sie sich Verdienste erwarben (6).

<sup>(1)</sup> Pausan lib. 5, cap. 27, p. 450. Phleg. de Olymp. in Thesantiqu. Graec. t. 9, p. 1295. (2) Pausan ibid. cap. 21, p. 429. (3) Id. ibid. cap. 24, p. 440. (4) Id. lib. 6, cap. 18, p. 497. (5) Id. ibid. p. 493. (6) Id. ibid. p. 480, 492.

Diese Kunstbenkmale, welche seit vier Jahrhunberten immer vermehrt werden, vergegenwärtigen diejenigen, welchen sie errichtet sind, der Nachwelt. Alle
vier Jahre stehn sie hier zum Anschauen einer zahllosen
Menge Zuschauer aus allen Ländern, welche in diese
Gegend kommen, um sich mit dem Ruhme der Sieger
zu beschäftigen, um die Erzählung ihrer Kämpse zu
hören, um mit Entzücken sich einander die Männer zu
zeigen, auf welche ihr Vaterland stolz ist. — Wie
glücklich würde die Menschheit sein, wenn ein solches
Heiligthum nur den Tugendhaften offen stände! . . .
Doch nein, ich irre mich; bald würde es von List und
Heuchelei entweihet werden, welchen die Husdigung
des Volkes weit nötbiger, als der Tugend, ist.

Wahrend wir diese Werke ber Bildhauerei bemunderten, und der Entwicklung und dem neueften Schwunge diefer Runft nachspurten; hielten unfre Erflarer une lange Reden, und erzählten une bei ben Bildniffen, welche fie zeigten, Unefdoten von den abgebildeten Mannern. Rachdem sie uns bei zwei ehernen Bagen berweilen biegen, auf beren einem Ronig Be-Ion von Sprakus, und auf dem andern fein Bruder und Machfolger Bieron ftand ('); fügten fie bingu: Dabe bei Gelon febet ihr Rleomedes's Bilbfaule. Diefer Athlet hatte das Ungluck gehabt, feinen Gegner beim Wettkampf des Ringens zu todten: zur Strafe dafür verfagten die Richter ihm die Krone; und aus Schmerz bieruber verlor er feinen Berftand. Ginige Zeit darauf trat er in ein zur Erziehung der Jugend bestimmtes Saus, ergrif eine Gaule, welche das Dach

<sup>(1)</sup> Paufan. lib. 6, cap. 9, p. 473; cap. 12, p. 479.

ftugte, und rif dieselbe ein. Un 60 Kinder kamen unter den Trummern des Gebaudes um (')."

"Hier steht die Bilbfaule eines andern Athleten, Timanthes. In seinem Alter übte er sich täglich im Bogenschießen; eine Reise nothigte ihn, diese Uebung auszusehen. Bei seiner Zurückfunft wollte er sie wies ber vornehmen; aber er fand, daß seine Rrafte abgenommen hatten: nun erbaute er sich selbst seinen Scheiterhausen, und stürzte sich in die Flammen (2)."

"Die Stute, welche ihr hier sehet, bekam, wegen ihrer außerordentlichen Schnelligkeit, den Beinamen: der Wind. Eines Lages, als sie in der Nennbahn lief, siel ihr Neuter Philotas ab; sie sehte ihren Lauf fort, kam um das Ziel herum, und stellte sich vor den Nichtern hin, — welche ihrem Herrn die Krone zuerskannten, und ihm erlaubten, sich hier mit dem Gehülfen seines Sieges abbilden zu lassen (3)."

"Jener Ringer da hieß Glaukus (+). Er war jung, und bestellte den Acker; sein Vater sah mit Ersstaunen, daß er, um die von dem Pfluge losgegangene Schar wieder aufzuschlagen, sich seiner Hand wie eines Hammers bediente. Er brachte ihn hieher, und stellte ihn zum Faustkampse dar. Glaukus ward von einem Gegner gedrängt, der wechselsweise Geschicklicketeit und Stärke anwandte; schon wollte er unterliegen, als sein Vater ihm zuries: Schlage zu, mein Sohn, so wie auf den Pflug! Alsbald verdoppelte der Jüngeling seine Schläge, und ward zum Sieger ausgerusen."

"Hier

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 6, cap. 9, p. 474. (2) Id. ibid. cap. 8, p. 471. (3) Id. ibid. cap. 13, p. 484. (4) Id. ibid. p. 475.

"Bier feht ihr Theagenes, der in den verschiednen Griechischen Spielen 1200mal ben Preis erhalten baben foll: theils beim Wettlauf, theils beim Ringen, theils bei andern Rampfübungen ('). Noch nach feinem Tode erregte die in feiner Baterftadt Thafos ibm errichtete Bildfaule Die Giferfucht eines feiner Gegner; Diefer kam alle Rachte, um feine Wuth an den metallnen Theagenes auszulaffen, und erschütterte benfelben durch Schlagen und Stoßen fo febr, daß er ihn endlich umwarf, aber felbst davon erschlagen mard. Die Bildfaufe mard bor Bericht geführt, und ins Meer geworfen. Alls in der Folge Thafos eine Bungersnoth erlitt. antwortete das von den Ginwohnern befragte Drafel: fie batten Theagenes's Andenfen vernachläßigt (2). Mun ward fein Bild aus dem Waffer gezogen, und wieder aufgestellt; ihm felbst ward gottliche Ghre querkannt (\*)."

"Jener andre Athlet trug seine Statue auf den Schultern her, und stellte sie selbst hier auf. Es ist der berühmte Milon. In dem Kriege seiner Vatersstadt Kroton gegen die Sydariten ward er an der Spike der Truppen gestellt, und ersocht einen herrlichen Sieg: er erschien in der Schlacht mit einer Keule, und mit den andern Attributen Herkules's; dieser Halbgott schien in ihm wieder auszuleben (3). Oft siegte er in unsern Spielen, und in den Delphischen; oft machte

<sup>(1)</sup> Plut. de reip. ger. praec. t. 2, p. 811. Pausan. lib. 6, cap. 11, p. 477. (2) Pausan. ibid. p. 479. (\*) Theagenes's Verebrung ward in der Folge immer größer; porzüglich rief man ihn in Krankbeiten an. (Pausan. lib. 6, cap. 11, p. 479). (3) Diod. Sic. lib. 12, p. 77.

er dabei Bersuche mit seinen erstaunenswürdigen Rraften. Bisweilen ftellte er fich auf eine Burffcheibe, welche mit Del begoffen war, um fie noch schlupfriger zu ma= chen; aber die ftarfften Stofe fonnten ibn nicht erschüttern ('). Gin andermal schloß er einen Granatapfel in feine Fauft, und hielt ibn, ohne ibn zu zerbrucken, fo feft, daß die fraftvollften Athleten feine Kinger nicht aus einander bringen konnten, um ihm Die Granate zu entreißen; aber feine Beifchlaferinn zwang ihn leicht, die Sand zu ofnen (2). Roch erzählt man von ihm: daß er, mit einem Ochfen auf den Schultern, das Stadium durchlief (3); daß er einst den Dn= thagoreern, mit benen er fich in einem Saufe befand, Das Leben rettete, indem er die Gaule aufhielt, welche Die Decke trug, und einfinken wollte (4); endlich, daß er in feinem Alter von wilden Thieren gefreffen ward, weil feine Bande in einem Baumftamme festfagen, welcher durch Reile halb gespalten mar, und ben er vollia aus einander reißen wollte (5)."

Hierauf zeigte man uns Saulen, auf welchen die Bundnisse verschiedner Griechischen Bolker eingegraben waren (6); um diesen Traktaten größere Heiligkeit zu verschaffen, hatte man sie hier niedergelegt. Aber sie sind alle gebrochen worden, zusammt den Sidschwüsten, welche ihre Dauer bestätigen sollten; und die noch stehenden Säulen bezeugen eine schreckliche Wahrheit: daß nehmlich die kultivirten Bölker nie treuloser sind, als wenn sie sich zum Frieden gegen einander verpflichten.

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 6, cap. 14, p. 486. (2) Aelian. var. hist. lib. 2, cap. 24. (3) Athen. lib. 10, p. 412. (4) Strab. lib. 6, p. 263. (5) Pausan. ibid. p. 487. (6) Id. lib. 5, cap. 12, p. 407; cap. 23, p. 437.

Mordlich bei Juno's Tempel, am Fuße des Saturnusberges ('), lauft bis zur Rennbahn ein Strafendamm (Chaussee), an welchem mehrere Griechische und auslandische Mazionen Gebaude aufgeführt haben, die unter bem Mamen ber Schaffammern befannt find. Alehnliche stehen zu Delphi; und diefe find voll kostba= rer Weihgeschenke: indeß die Schabhauser zu Olympia fast nur geschmacklofe ober unbedeutende Bildfaulen und andre Kunstwerke enthalten. Wir fragten um die Urfache Diefes Unterschieds. Giner der Erklarer fagte uns: "Wir haben zwar ein Drafel; aber es ftehet nicht in genugfamem Unfehn, und wird vielleicht bald gang aufhören (2). Gin paar durch den Ausgang be-Statigte Borbersagungen haben dem Delphischen Drafel das Zutrauen einiger Fürsten erworben, und beren Freigebigkeit bat die Geschenke aller Nazionen nach fich gezogen."

Indeß strömten die Wölker hausenweise nach Olympia herzu (3). Auf dem Meere, zu Lande, aus allen Theilen Griechenlands, aus den entlegensten Landern, eilte man zu diesen Festen, welche an Nuf alle andern seierlichen Spiele unendlich weit übertressen, welchen aber doch eine Annuth fehlt, die sie noch glänzender machen würde. Das weibliche Geschlecht wird dabei nicht zugelassen; ohne Zweisel, wegen der Nacktheit der Athleten. Das Geseh ist hierüber so streng, daß die Uebertreterinnen von der Höhe eines Felsen herabgestürzt werden (4). Dennoch aber haben die

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 6, cap. 19, p. 497. (2) Xenoph. hift. gracc. lib. 4, p. 533. Strab. lib. 8, p. 353. (3) Philostr. vir. Apoll. lib. 8, cap. 18, p. 361. (4) Pausan. lib. 5, cap. 6, p. 389.

Priesterinnen eines Tempels hier einen bestimmten Plat ('), und durfen bei gewissen Uebungen zusehn.

Der erfte Tag Diefer Feste fallt auf den elften des Sefatombaon, welcher Monat mit dem Neumond nach bem Sommersonnenstillstand beginnt. Sie bauern funf Tage; am Ende des legten, welches der Jag bes Wollmondes ift, werden die Sieger feierlich ausgern= fen (2). Das Rest erofnet sich am Abend (\*) mit vielen Opfern bei den Altaren mehrerer Gottheiten, welche theils in Jupiters Tempel, theils in der umliegenden Gegend fteben (3). Sie waren famtlich mit Rrangen und Blumengehangen geziert (+); sie murden famtlich nach und nach mit dem Blut der Opferthiere besprengt (5). Man fing mit Jupiters großem Altare an, welcher zwischen Juno's Tempel und Pelops's Bezirk errichtet ist (6). Zu ihm wendet sich hauptsächlich die Andacht der Bolfer; auf ihm bringen die Elier tagtäglich Opfer dar, und die Fremden zu allen Zeiten des Jahres. Er rubet auf einer großen vierecfigen Unterlage, welche man auf fteinernen Treppen binauffteiat. Dann kommt eine Art von Erdwall, wo die Thiere ge= schlachtet werden; mitten auf demselben erhebt fich ber Altar, 22 Fuß boch. Zu seinem obern Theil gelangt

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 6, cap. 20. Sueton. in Neron. cap. 12. (2) Pind. olymp. 3, v. 33; ol. 5, v. 14. Schol. ibid. Dodwel de cycl. dist. 4, §. 2, 3. Corsin. dissert. agon. p. 13. Id. fast. Artic. diss. 13, p. 295. (\*) Im ersten Jahr der 106ten Olympiade (welches die hier beschriebene Zeit ist; man s. oben S. 369), siel der erste Lag des Hefatombaon auf den Abend des 17ten Jul. des verbesserten Julianischen Jahrs 356 vor Ehr. Geb.; der 11te Hefatombaon sing am Abend des 27ten Juls an. (3) Pausan. lib. 5, cap. 14, p. 411. (4) Schol. Pind. olymp. 5, v. 13. (5) Pausan. ibid. (6) Id. idid. p. 409

man auf Stufen, welche aus der Afche der Opferthiere, mit dem Waffer des Alpheus gefnetet, erbauet find.

Die Ceremonien dauerten bis tief in die Nacht fort. Sie geschahen beim Schall der Instrumente, bei dem hellen Schein des Mondes, welcher sich seiner Bölle näherte, mit einer Ordnung und einer Pracht, welche zugleich Erstaunen und Ehrfurcht bewirkten. Um Mitternacht waren sie geendigt; und nun eilten die meisten Zuschauer, mit einem Eiser, welcher das ganze Fest hindurch anhält ('), zu der Rennbahn sin, wo sie Plas nahmen, um desto besser des Anblicks der mit Ansbruch der Morgenröthe beginnenden Spiele genießen zu können.

Die Olympische Mennbahn ist in zwei Theile gefondert: das Stadium, und der Hippodromus (\*).
Das Stadium ist ein Straßendamm, von 600 Fuß (\*)
Långe (3), und verhältnißmäßiger Breite; hier geschehen die Wettläuse zu Fuß, und die mehresten Arten
der Kämpse. Der Hippodromus ist zum Wetterennen
auf Wagen und mit Pferden bestimmt. Eine seiner
Seiten läust auf einem Hügel fort; die andere, um
ein geringes längere, Seite wird durch einen Straßendamm gebildet (\*). Seine Breite beträgt 600 Fuß,
die Länge doppelt (\*\*) so viel (5); von dem Stadium
trennt ihn ein Gebäude, welches die Schranken heißt.
Dies ist eine Halle, mit einem geräumigen Hof vor sich,

<sup>263</sup> 

<sup>(1)</sup> Mêm. de l'Acad. des bell. lettr. t. 13, p. 481. (2) Pausan. lib. 6, cap. 20, p. 502. (\*) 94 Toisen, und 3 frans. Fuß. (3) Herodot. lib. 2, cap. 149. Censorin. de die nat. cap. 13. Aul. Gell. lib. 1, cap. 1. (4) Pausan. ibid. p. 504, 505. (\*\*) 189 Toisen. (5) Pausan. ibid. cap. 16, p. 491. Id. lib. 5, cap. 2, p. 406. Plur in Sol. r. 1, p. 91.

welcher in Gestalt eines Schifsschnabels angelegt ist, so daß die Mauern sich einander immer näher kommen, aber bei ihrem Ende doch eine hinlänglich große Oefnung lassen, daß mehrere Wagen zugleich durchsahren können. Im Innern dieses Hoses sind in verschiednen schnurgerade hinter einander laufenden Reihen Schauern für die Wagen und für die Pferde gebauet (\*); sie werden durch das Loos angewiesen: denn einige haben eine vortheilhaftere Lage, als die andern. Das Stadium, so wie den Hippodromus, zieren Vildsaulen, Altäre, und andre Kunstwerke (2), an welchen das Verzeichniß und die Ordnung der Wettkämpse für dieses Fest angeheftet waren (3).

Die Ordnung der Kämpfe (4) hat sich mehr als einmal verändert (\*). Die jest befolgte allgemeine Regel ist: die Vormittage zu den sogenannten leichten Uebungen zu bestimmen, wie die verschiednen Arten des Wetterennens sind; die Nachmittage aber zu den Uebungen, welche die wichtigen oder die heftigen heißen (5), als das Ningen, der Fausikampf, u. s. w. (6).

Beim ersten Anbruch des Tages begaben wir uns nach dem Stadium. Schon war es voll Athleten, welsche Vorspiele zu den Kämpfen machten (7); und mit eisner Menge Zuschauer umringt. Andre, in noch größerer Zahl, stellten sich durch einander auf dem Hügel, welcher sich amphitheatralisch über die Lausbahn erhebt. In der Sbene flogen Wagen hin und her; das Tönen der Trompeten, das Wiehern der Pserde, vermischte

TO D AREA (a) Phulin

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 6, cap. 20, p. 503. (2) Id. ibid. (3) Dion. lib. 79, p. 1359. (4) Pausan. lib. 5, cap. 9, p. 396. (\*) Man f. bie Anmerkung hinten. (5) Diod. Sic. lib. 4, p. 222. (6) Pausan. lib. 6, cap. 24, p. 513. (7) Fabr. agon. lib. 2, cap. 34.

sich mit dem Geschrei der Menge. Und, als sich unsre Augen von diesem Schauspiele losreißen konnten, als wir mit der stürmenden Bewegung der öffentlichen Bolksfreude die Ruhe und das Schweigen der Natur verglichen; welchen Sindruck machten da auf unsre Seeslen die Heiterkeit des Himmels, die entzückende Kühle der Luft, der in dieser Gegend so majestätische Strom des Alpheus (\*), und diese fruchtbaren Geside, welche durch die ersten Sonnenstralen verschönert wurden!

Einen Augenblick darauf sahen wir die Athleten ihre Borübungen einstellen, und den Weg nach dem heiligen Bezirk nehmen. Wir solgten ihnen dahin, und fanten in dem Versammlungszimmer des Senats die acht Vorsteher der Spiele, in prächtigen Gewändern, und mit allen Zeichen ihrer Würde (\*). Hier, bei dem Fuße einer Bildfäule Jupiters, auf den blutigen Gliedern der Opferthiere (\*), riefen die Athleten die Götter zu Zeugen an: daß sie sich zehn Monate hindurch zu den jeht beginnenden Kämpfen geübt hätten. Auch gelobten sie, keine List zu gebrauchen, und sich den Gesehen der Spre gemäß, zu betragen. Ihre Verwandten und ihre Lehrer legten denselben Sid ab (\*).

Mach Endigung dieser Feierlichkeit kamen wir zum Stadium zuruck. Die Athleten traten in die vor demselben liegenden Schranken, entkleideten sich bis zu völliger Naktheit, legten kleine Halbstiefel an, und ließen sich den ganzen Leib mit Dele einreiben (5). Unsterbediente zeigten sich überall, theils in der Rennbahn,

2364

<sup>(1)</sup> Paufan. lib. 5, cap. 7, p. 389. (2) Fabr. agon. lib. 1, cap. 19. (3) Paufan. ibid. cap. 24, p. 441. (4) Id. ibid. (5) Thucyd. lib. 1, cap. 6. Poll. lib. 3, §. 155:

theis in den gedrängten Reihen der Buschauer, um . Muhe und Ordnung zu erhalten (').

Alls die Borfteber ihren Plas genommen batten, rief ein Berold: "Die Wettlaufer des Stadiums zeigen "fich (2)!" Sofort erschien eine große Angabl, welche fich in Giner Reihe stellten, nach der ihnen durch das Loos angewiesenen Ordnung (3). Der Berold nannte ihre Namen und ihr Vaterland (4); waren diese Na= men schon durch frubere Siege berühmt, fo murden fie mit wiederholten Beifallszeichen aufgenommen. Alls ber herold hinzugefest hatte: "Rann irgend Jemand "diesen Athleten vorwerfen, die Keffeln getragen, oder "ein unanständiges Leben geführt zu haben (5)?" ward eine tiefe Stille; und ich fuhlte mich mit von der innern Regung bingeriffen, welche bier alle Bergen bewegte, und welche man bei ben Schauspielen ber andern Nazionen nicht empfindet. Ich fab nicht mehr vor der Laufbabn Menfchen aus dem Bolfe fteben, Die fich um einige Delblatter ftreiten wollten; ich fab freie Månner, welchen, durch einstimmige Bewilligung von gang Griechenland, der Rubm (6) oder die Schande ihres Vaterlandes übertragen war; Manner, welche sich dem Ausschlag der Verachtung oder der Ehre ausfesten, und zwar in Gegenwart mehrerer taufend Beugen (7), die nun in ihrer Seimath die Ramen ber Gieger und der Befiegten verfündigen wurden. Sofnung und Furcht bildeten fich in den unruhigen Blicken ber Buschauer ab; und beide Empfindungen wurden um

<sup>(1)</sup> Etym. magn. in 'Αλυταςχ. (2) Plat. de leg. lib. 8, t. 2, p. 833. Heliod. Aethiop. lib. 1, p. 159. (3) Paufan. lib. 6, cap. 13. p. 482. (4) Heliod. ibid. p. 162. (5) Mém. de l'Acad. des bell. lettr. τ. 13, p. 481. (6) Pind. olymp. 5, v. 8. Schol. ibid. (7) Lucian. de gymn. cap. 10, t. 2, p. 890.

desto lebendiger, je naher man dem Augenblicke kam, welcher sie zerstreuen sollte. Dieser Augenblick erschien. Die Trompete gab das Zeichen ('); die Wettläuser verließen die Schranken, und waren in einem Ru bei dem Ziele, wo die Vorsteher der Spiele saßen. Der Herold rief den Namen "Porus von Cyrene (2)!" aus; und tausend Zungen wiederholten ihn.

Die Ehre, die durch diesen Sieg ihm ward, ift die erste und glanzendste, welche in den Olympischen Spielen zuerkannt wird; weil der Wettlauf des einsachen Stadiums die älteste der verschiednen hier gewöhnlichen Arten des Wetterennens ist (3). In der Folge hat sich dieser Wettlauf auf mancherlei Weise vervielsfacht. Wir sahen ihn nach und nach von Kindern vollzsühren, welche kaum ihr zwölstes Jahr erreicht hatten (4); und von Männern, die mit einem Helme, einem Schilde, und einer Art von Beinharnisch liesen (5).

In den folgenden Tagen wurden andre Rämpfer aufgerufen, um das doppelte Stadium zu durchlaufen; das heißt, wenn sie das Ziel erreicht, und um die Säule herumgekommen waren, mußten sie zu dem Punkt ihres Ablaufs wieder zurückkehren (6). Auf diese folgten Athleten, welche zwölfmal die Länge des Stadiums durchliesen (7). Sinige traten in mehrern dieser Kämpfe auf, und erhielten mehr als einmal den Preis (8). —

28 6 5

<sup>(1)</sup> Sophoel. in Electr. v. 713. (2) Diod. Sic. lib. 16, cap. 2, p. 406. Afric. ap. Eufeb. in chron. graec. p. 41. (3) Paufan, lib. 5, cap. 8, p. 394. (4) Id. lib. 6, cap. 2, p. 456; lib. 7, cap. 17, p. 567. (5) Id. lib. 6, cap. 10, p. 475; cap. 17, p. 493. (6) Id. lib. 5, cap. 17, p. 420. (7) Bernard. de pond. et menf. lib. 3, nro. 32. Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 3, p. 309, 311; t, 9, p. 390. (8) Paufan. lib. 6, cap. 13, p. 482, f.

Unter ben Vorfallen, welche von Zeit zu Zeit die Aufmerkfamkeit ber Berfammlung neu belebten, geborte, daß einige Wettläufer ploglich verschwanden, und fich bem Spotte ber Zuschauer entzogen; daß Undre, schon auf dem Punft, bas Biel ihrer Bunfche zu erreichen. fchnell auf schlupfrigem Boden fielen. Man machte uns auf Ginige aufmerkfam, beren Sufftapfen fich faum in den Cand eindruckten ('). 3mei Rrotoner hielten lange die Zuschauer in mankendem Zweifel: ibren übrigen Begnern famen fie febr weit vor; aber, als nun unter ihnen der Gine den Zweiten niederstieß. fo erhob fich ein allgemeines Gefchrei gegen ihn, und er ward der Ehre des Siege beraubt: denn es ift ausbrudlich verboten, fich benfelben auf folche Urten gu verschaffen (2). Nur den Zuschauern ist es erlaubt. durch ihren Buruf diejenigen Wettlaufer, beren Rubm ihnen am herzen liegt, aufzumuntern (3).

Die Sieger sollten erst am letten Tage des Festes gekrönt werden (4); aber, am Ende ihres Laufes, erhielten sie, oder entrissen sie vielmehr, einen ihnen bestimmten Palmzweig (5). Und dieser Augenblick war für sie der Anfang einer Reihe fortdaurender Triumphe. Jeder drängte sich, sie zu sehen, ihnen Glück zu wünsschen; ihre Verwandten, ihre Freunde, ihre Landssteute, unter Thränen der Rührung und der Freude, hoben sie auf ihren Schultern empor, um sie den Zusschauern zu zeigen, und übergaben sie gleichsam dem

<sup>(1)</sup> Solin. cap. 1, p. 9. (2) Lucian. de calumn. cap. 12, 't. 3, p. 141. Pausan. lib. 5, p. 441. (3) Plat. in Phaedon. t. 1, p. 61. Ifocr. in Evag. t. 2, p. 111. (4) Schol. Pind. olymp. 3, v. 33; olymp. 5, v. 14 (5) Plut. symp. lib. 8, quaest. 4. Pollux lib. 3, §. 165. Etym. magn. in Bgas.

Zujauchzen der ganzen Berfammlung, welche mit vollen Sanden Blumen über sie herstreute (').

Um folgenden Morgen gingen wir fruhe nach dem Sippodromus, wo das Wetterennen auf Pferden und mit Wagen geschehen sollte. Bloß Reiche konnen diese Wettfampfe unternehmen, welche in der That febr groffen Aufwand erfordern (2). Aber in gang Briechenland fieht man Privatpersonen fich eine Beschäftigung und ein Berdienst daraus machen, die zum Wettlauf tauglichen Racen zu vermehren, folche Pferde abzurichten, und fie in ben offentlichen Spielen auftreten ju laffen (3). Da man nicht nothig bat, in eigener Derson um den Preis zu fampfen; fo ftellen fich oft Gurften und Republiken unter die Zahl ber Mitbewerber, und vertrauen die Sorge fur ihren Ruhm geschickten Stallmeiftern an. Man findet in dem Berzeichnif der Gieger: Theron, Konig von Agrigent; Gelon und Sieron, Konige von Sprakus (4); Archelaus, Konig von Mazedonien; Paufanias, Ronig von Lazedamon; und eine Menge Andrer, fo wie mehrere Stadte Briechenlandes. Man kann leicht benken, daß folche Mebenbubler ben lebhafteften Wetteifer erregen muffen. Gie zeigen die größte Pracht; welcher dem ungeachtet eingelne Privatmanner oft gleichzufommen ftreben, ja bisweilen fogar ben Rang abgewinnen. Man erinnert fich noch, daß bei den Spielen, worin Alcibiades gefronet ward, fieben Wagen im Mamen diefes berubmten Atheners fich in der Rennbahn zeigten, und baß

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 6, cap. 7, p. 479. Clem. Alex. paedotr. lib. 2, cap. 8, p. 213. (2) Ifocr. de bigis, t. 2, p. 437. (3) Pind. isthm. 2, v. 55. Pausan. ibid. cap. 1, p, 453; cap. 2, 12, &c. (4) Pind. olymp. 1, 2. Pausan. lib. 6, p. 473, 479. Plut. apophth. lac. t. 2, p. 230. Solin. cap. 9, p. 26.

drei dieser Wagen den ersten, den zweiten, und den vierten Preis erhielten (').

Während wir das Signal erwarteten, machte man uns auf einen ehernen Delphin am Anfang der Bahn aufmerksam, und auf einen Ader vom nehmlichen Metall, der auf einem Altare, mitten in den Schranten, sist. Bald sahen wir den Delphin sich untertauchen und in der Erde verbergen, und den Adler sich erheben, seine Flügel ausbreiten, und so sich den Zuschauern zeigen (\*). Und in dem Augenblick stürzte ein großer Trupp Neuter in den Hippodromus, slog mit der Schnelligkeit eines Blikstrahls bei uns vorbei, und jagte um das Ziel, welches am andern Ende steht; Einige im langsameren, Andere im geschwinderen Lauf: bis Einer unter ihnen durch verdoppelte Anstrengung seine Mitbewerber betrübt hinter sich ließ.

Der Gieger hatte im Namen Königs Philipp von Mazedonien um den Preis gerungen. Dieser Jürst trachtete nach jeder Art von Ruhm; und ward desselben plößlich so satt, daß er zur Glücksgöttinn betete, sie mögte ihre Wohlthaten durch einen Unfall mildern (3). Denn wirklich, binnen wenig Tagen erhielt er diesen Sieg bei den Olympischen Spielen; und einer seiner Kriegsseldherren, Parmenion, schlug die Ilhrier; und seine Gemahlinn Olympias gebar ihm einen Sohn; den berühmten Alerander (4).

Machdem Athleten, welche kaum aus den Kinderjahren getreten waren, dieselbe Rennbahn durchritten hatten (5); ward sie von einer Menge Wagen beseht,

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 6, cap. 16. Ifocr. de bigis, p. 437. Plut. in Alcib t. 1, p. 196. (2) Paufan. lib. 6, cap. 20, p. 503. (3) Plut. apophth. t. 2, p. 177. (4) Id. in Alex. t. 1, p. 666. Just. lib. 12. cap. 16. (5) Paufan. lib. 6, cap. 6, p. 455-

welche auf einander folgten. In dem einen Wettrennen waren die Wagen mit zwei Pferden bespannt ('), in einem andern mit zwei Füllen, und endlich mit vier Pferden in dem letten, welches die glänzendste und glorreichste Art von allen diesen Kampfübungen ist.

Um die Unftalten biergu zu feben, traten wir in Die Schranfen. Sier fanden wir mehrere ungemein prachtige Bagen, durch Taue zuruckgehalten, welche langs jedem Gliede hinliefen, und einer nach dem andern fallen follten (2). Die Rubrer ber Wagen maren nur mit leichter Rleidung angethan; ihre Roffe, deren Sige fie faum maßigen fonnten, jogen Aller Blicke auf fich, theils durch ihre Schonheit, theils auch einige durch die schon ehemals erhaltenen Siege (3). Go bald bas Beichen gegeben war, ruckten fie bis an die zweite Reihe por (4), wodurch nun alle Reihen zusammen famen, fo daß fammtliche Pferde fich am Aufang der Reunbahn nebeneinander in Ginem Gliede zeigten. In dem Mugenblick fab man fie, mit Ctaub überdeckt (5), fich durchfreugen, gegeneinander anrennen, und mit einer Schnelligfeit binfliegen, daß bas Auge Dube batte ihnen zu folgen. Ihr Ungefrum verdoppelte fich, als fie bei ber Bildfaule eines Genius famen, ber, wie man fagt, fie mit geheimem Schauder ergreift (6); er verdoppelte fich, als fie den schmetternden Son der Erompeten horten (7), die fich bei einem Biele befanden, welches burch die verurfachten Schiffbruche berühmt ift. Dies Ziel fteht in der Breite der Rennbahn, und laft jum Durchfahren nur einen ziemlich schmalen Weg, in

<sup>(1)</sup> Paus. lib. 5, cap. 8, p. 395. (2) Id. lib. 6, cap. 20, p. 503. (3) Herodot. lib. 6, cap. 103. (4) Pausan. ibid. (5) Sophoel. in Electr. v. 716. Horat. od. 1. (6) Pausan. ibid. p. 504. (7) Id. ibid. cap. 13, p. 484.

welchem die Geschicklichkeit der Wagenführer oft zu scheitern pflegt. Die Gesahr ist um so surchtbarer, da man zwölfmal um das Ziel kommen muß; denn man ist genöthigt, zwölfmal die Länge des Hippodromus, theils im Hin = theils im Hersahren, zu durchmessen (\*).

Bei jedem Auslauf trug fich eine Begebenheit gu, welche bald Mitleidsgefühl, bald hohnendes Gelächter in der Verfammlung erregte. Einige Wagen waren gang aufferhalb der Rennbahn verausgekommen; anbere beim heftigen Zusammenfahren gerbrochen: die Bahn lag mit Erummern überfaet, wodurch bas Wettefahren noch gefährlicher mard. Zulegt blieben nur noch funf Nebenbuhler übrig: ein Theffalier, ein Libner, ein Sprakuser, ein Rorinthier, und ein Thebaner. Die drei erftern fanden im Begrif, jum legtenmal das Ziel zu umfahren. Der Theffalier scheitert an Diefer Rlippe (2): er fallt, in ben Zugeln verwickelt: und, während seine Pferde sich auf des ihm dichtfolgen= ben Libyers Gespann werfen; mabrend des Sprakufers Roffe in einen Graben, welcher an diefer Stelle die Laufbahn begränzt, fturgen (3); mahrend Alles von lautem und immer wiederholtem Geschrei erschallet, fommen ber Rorinthier und der Thebaner an, benugen den vortheilhaften Angenblick, drangen fich beim Ziele vorbei, stacheln ihre muthigen Pferde, und stellen sich den Richtern dar: welche dem Korinthier den erften, und dem Thebaner den zweiten Preis zuerkennen.

So lange das Fest dauerte, in gewissen Zwischen-

<sup>(1)</sup> Pind. olymp. 3, v. 59; Schol. ibid. Olymp. 6, v. 126; Schol. ibid. Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 3, p. 314; t. 9, p. 391. 2) Sophocl. in Electr. v. 747. (3) Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 9, p. 384.

Durchwanderten die umliegende Gegend von Olympia. Bald ergößten wir uns mit dem Anblick der ankommenden Theorieen oder Gesandtschaften, welche sast von allen Bölkern Griechenlands Jupitern hier Opser und Huldigungen bringen ('); bald seste uns der Verstand und die Thätigkeit der fremden Kausseute in Verwunderung, welche sich hieher begeben hatten, um ihre Waaren auszustellen (2). Ein andermal waren wir Zeugen, wenn gewisse Städte einander Ehrenbezeugungen zuerkannten (3). Diese bestanden in öffentlichen Veschlüssen, wodurch sie sich gegenseitig Vildsaulen und Kronen zusprachen, und welche sie den Olympischen Spielen ablesen ließen, um ihre Dankbarkeit sowohl als die empfangene Wohlthat allgemein bekannt zu machen.

Eines Tags wandelten wir langs dem Alpheus, dessen von Baumen aller Art beschattete User mit Zelzten von verschiednen Farben überdeckt waren (4). Wir sahen einen Jüngling, von angenehmer Bildung, zerzpstückte Stücke eines Palmzweiges, den er in Händen trug, in den Fluß wersen, und diese Opsergabe mit gezheimen Gebeten begleiten; er hatte so eben den Preis im Wettelausen erhalten, und war kaum in seinem dritten Lustrum (im 15ten Jahr). Wir bestragten ihn. "Dieser Alpheus, antwortete er uns, dessen reiches und klares Gewässer diese Gegenden bestruchtet, war ein Jäger in Arkadien (5): er seufzte um Arethusens Gunst; aber sie sloh ihn, und, um seinen Nachstellungen zu entgehn, slüchtete sie sich nach Sizilien: sie ward in

<sup>(1)</sup> Dinarch. in Demosth. p. 100. Pausan. lib. 5, cap. 15, p. 414. (2) Cicer. tuscul. lib. 5, cap. 3, t. 2, p. 362. (3) Demosth. de cor. pag. 487. (4) Andocid. in Alcib. p. 33. (5) Pausan. ibid. eap. 7, p. 390.

eine Quelle umgestaltet, und er in einen Fluß verwandelt. Allein, seine Liebe erlöschte nicht; und so wollten die Götter seine Beständigkeit fronen: sie bereiteten ihm einen Beg mitten durch das Meer, und er konnte sich endlich mit Arethusa vereinigen". Mit Seuszen sprach der Jüngling dies Ende seiner Worte.

Oft famen wir in den heiligen Begirf guruck. Hier fab man Athleten, die noch nicht den Kampfplaß betreten hatten, und die in den Gingemeiden der Opferthiere ihr bevorstehendes Schickfal erforschten ('). Dort ftritten Trompetenblafer, auf einem großen Altar, um den Preis, ben einzigen Gegenstand ihres Chrgeizes (2). Moch weiter hin franden gange Reihen von Fremden um eine Salle, und borten einem Echo gu, welches die ibm zugerufenen Worte bis an siebenmal wiederholte (3). Ueberall zeigten fich uns auffallende Beispiele des Drunts und der Gitelleit; denn diefe Gefte locken jeden herbei, wer Ruhm erworben hat, oder wer ihn erst durch feine Runft, feine Wiffenschaft, oder feine Reichthumer zu erwerben ftrebt (4). Alle diese fommen bieber, um fich den Blicken der Bolksmenge zu zeigen. die sich immer um Menschen drängt, welche Vorzüge haben, oder fich Vorzüge anmaßen.

Nach der Schlacht bei Salamis erschien Themistokles im Stadium; und alsbald erschallte der ganze Plaß von Beifallsbezeugungen zu seiner Ehre. Statt sich mit den Spielen zu beschäftigen, waren alle Blicke den ganzen Tag hindurch nur auf ihn gerichtet: mit Freuden- und Bewunderungsgeschrei zeigte man den Frem-

<sup>(1)</sup> Pind. olymp. 8, v. 3. Schol. ibid. (2) Pausan. lib. 5, cap. 21, p. 434. (3) Plut. de garrul. t. 2, p. 502. Pausan. ibid. (4) Isocr. de bigis, p. 436.

Fremden diesen Erretter Griechenlandes; und Themiftokles mußte gestehn, dieser Tag sei der schönste seines Lebens gewesen (').

Wie hörten, daß bei der lesten Olympiade Platon einen fast ähnlichen Triumph erhielt. Als er sich bei diesen Spielen zeigte, wandte die ganze Versammlung die Augen auf ihn, und gab in den schmeichelhaftesten Ausdrücken zu erkennen, welche Freude seine Segenwart ihr einflöße (\*).

Bon einer noch rührenderen Scene waren wir selbst Zeugen. Ein Greis suchte einen Plat; er hatte schon mehrere Reihen von Banken durchwandert, ward immer mit beleidigenden Spöttereien abgewiesen, und kam endlich zu den Sißen der Lazedamonier. Alle Jünglinge und die mehresten Männer standen ehrerbietig auf, und boten ihm ihre Stellen an. Ein unendsiches Händessleichen erschaltte in diesem Augenblick; und der gerührte Greis konnte sich nicht enthalten, auszurusen: "Die Griechen kennen das Schickliche sehr "wohl, aber die Lazedamonier üben es aus (3)".

Ich sah in vem Bezirk einen Maler, einen Schüler Zeuris's, der, nach dem Beispiel seines Lehrers (1), mit einem kostbaren Purpurgewande einherging, auf welchem sein Namen in goldenen Buchstaben gewirkt stand. Man rief ihm von allen Seiten zu: "Du "ahmest Zeuris's Sitelkeit nach, aber Zeuris bist du "darum niche".

<sup>(1)</sup> Plut. in Themist. t. 1, p. 120. (2) Neanth. ap. Diog. Laert. lib. 3, §. 25. (3) Plut. apophth. Lacon. t. 2, p. 235. (4) Plin. lib. 35, cap. 9, t. 2, p. 691.

Ich sah daselbst einen Cyrener und einen Korinthier: jener zählte seine Reichthümer her, und dieser seine Ahnen. Der Cyrener ward über die Sitelkeit seines Nachbarn empört, und der Korinthier lachte über den Stolz des Erstern.

Ich sah daselbst einen Jonier, der, bei mittel=
mäßigen Fähigkeiten, ein kleines von seinem Bater=
lande ihm aufgetragenes Geschäft recht gut ausgerichtet
hatte. Nun hegte er für sich selbst eine Achtung, wie
Dummköpse sie für die Glückspilze zu hegen pflegen.
Einer seiner Freunde trat von ihm weg, um mir ins
Ohr zu sagen: "Ich hätte nie geglaubt, daß es so
leicht ist, ein großer Mann zu sein."

Micht ferne von da, trug ein Cophist ein Rauchergefaß und eine Striegel, als wenn er ins Bad gehen wollte. Er spottete über die ftolgen Unmaagungen der Undern, flieg auf eine der Seiten des Jupitertempels, fellte fich mitten in die Rolonade (1), und rief von diefem erhabenen Orte zum Bolf berab: "Ihr febet Diefen Ring, ich habe ihn geschnitten; dies Gefaß und diese Striegel habe ich gemacht; meine Schuhe, mein Mantel, meine Tunifa, und der Gurtel welcher fie gufammenhalt, das alles ist mein eigenes Werk. Ich bin bereit, euch von meiner Arbeit Beldengedichte vorzule= fen, und Trauerspiele, und Dithyramben, und alle Arten schriftlicher Auffage, in Prosa und in Versen, über alle Arten von Gegenständen; ich bin bereit, über die Musik, über die Grammatik zu reden; bereit, auf alle Arten von Fragen zu antworten (2)."

<sup>(1)</sup> Philostr. vit. Apoll. lib. 4, cap. 31, p. 170. (2) Plat. Hipp, mln. t. 1, p. 363, 368.

Während dieser Sophist mit Wohlbehagen seine Eitelkeit zur Schau legte; stellten Maler die von ihnen so eben vollendeten Schildereien zu aller Beurtheilung hin (\*), und Rhapsoden sangen Bruchstücke aus Homer und Hesiodus. Einer derselben ließ ein ganzes Gedicht von Empedokles hören (\*). Dichter, Redner, Weltweise, Geschichtschreiber, standen in den Säulengangen vor den Tempeln, und an allen hochliegenden Orten, und lasen ihre Werke vor (\*): Einige handelten moralische Gegenstände ab; der Stoff Anderer betraf das Lob der Olympischen Spiele, oder ihres Vaterlandes, oder der Fürsten, um deren Gunst sie buhlten (\*).

Ungefähr dreissig Jahre vorher hatte der Sprakussische Tyrann Dionys die Bewunderung der Versammslung auf sich ziehen wollen. Bon ihm hergeschickt, und unter der Ansührung seines Bruders Thearides, langte hier eine seierliche Gesandschaft an, welche sür Jupiter eine Menge Opfergaben brachte; es kamen mehrere Viergespanne, um im Wettefahren um den Preis zu streiten; ein Hausen prachtvoller Gezelte, die auf dem Felde ausgeschlagen wurden; und eine sehr große Anzahl vortreslicher Deklamatoren, welche die Poessen dieses Fürsten öffentlich vorlesen sollten. Ihre Geschicklichkeit und die Schönheit ihrer Stimmen geswannen Ansangs die Ausmerksamkeit der Griechen, welsche ohnedas schon durch die Pracht so vieler Zurüstunsgen eingenommen waren; aber bald ermüdete sie der

<sup>(1)</sup> Lucian. in Herod. cap. 4, t. 1, p. 834. (2) Athen. lib. 14, eap. 3, p. 620. (3) Lucian. ibid. cap. 3. Plut. rhet. vit. 2, p. 836. Paufan. lib. 6, cap. 17, p. 495, f. Philoftr. vit. foph. lib. 1, eap. 9, p. 493, f. (4) Plut. ibid. p. 845.

geiftlofe Inhalt diefer Vorlefung: fie fchoffen ble bitterften Pfeile des Wißes gegen Dionns ab, und ihre Berachtung ging fo weit, daß Mehrere unter ihnen feine Zelte niederriffen und plunderten. Um bas Unaluck voll zu machen, famen bie Wagen gang aus ber Rennbahn hinaus, oder zerbrachen gegen einander felbft; und das Schif, welches biefen Prachtaufzna guruck brachte, ward vom Sturm auf die Italianische Rufte geworfen. Während man ju Sprafus fagte: Dionnfens Berfe hatten ben Deflamatoren, ben Dferden, und dem Schiffe Ungluck gebracht; behauptete man am hofe, daß der Reid immer das Genie verfolge (1). - Bier Jahre nachher schickte Dionne neue Gedichte, und noch geschicktere Schauspieler; aber fie fielen noch schmaliger, als jene ersten. Bei der Nachricht hiervon, gerieth er in die heftigften Ausbruche der Raferei; und, ba ihm jur Linderung feines Schmergens nur das Mittel der Tyrannen offen ftand, fo fchickte er ins Elend und ließ Ropfe abschlagen (2).

Wir wohnten fleißig den zu Olympia gehaltenen Borlesungen bei. Die Borsteher der Spiele waren bisweilen gegenwärtig, und das Volk drängte sich eistig dahin. Eines Tags, als es mit sichtbarer Ausmerksfamkeit zuzuhören schien, erschallte von allen Seiten der Namen Polydamas. Augenblicklich liesen die mehresten Anmesenden weg und ihm nach. Polydamas war ein Athlet aus Thessalien, von erstaunenswürdiger Grösse und Stärke. Man erzählte von ihm, daß er auf dem Berge Olympus ohne Bassen einen ungeheuren Löwen durch die Kraft seiner Faust erschlagen habe; daß er einen wüchigen Stier einst packte, und dieser sich

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. lib. 14, p. 318. (2) Id. ibid. p. 332.

nicht anders losreissen konnte, als daß er den Huf seines Fusses in der Hand des Athleten ließ; daß die musthigsten Pserde einen Wagen nicht sortbringen konnten, welchen er hinten mit einer einzigen Hand hielt. Er hatte mehremale in den öffentlichen Spielen gesiegt; ist aber war er zu spät nach Olympia gekommen, und konnte daher nicht unter die Mitstreiter auftreten (\*). — Nachher ersuhren wir das tragische Ende dieses ausservordentlichen Menschen. Er war mit einigen Freunden, um der Hise zu entgehn, in eine Höhle getreten: das Gewölbe derselben ösnete sich; seine Freunde entstohen, Polydamas aber wollte den Berg aushalten; und ward von ihm erschlagen (\*).

Je fchwerer es ift, fich unter fultivirten Dazionen auszuzeichnen, befto unruhiger wird bei ihnen die Gitelfeit, defto fabiger ber größten Ausschweifungen. Auf einer andern Reise nach Olympia fab ich baselbst einen Sprakufischen Argt, Mamens Menefrates, mit einem Saufen mehrerer von ihm geheilten Versonen binter fich, welche ibm vor Unternehmung feiner Rur hatten verfprechen muffen, ihm überall bin zu folgen (2). Der Gine erschien mit den Attributen des Herkules, ein Anderer war wie Apollo ausgerüstet, noch Andere wie Merkur oder Meskulap. Er felbst ging in einem Purpurgemande einher, mit einer goldnen Krone auf bem Saupte, und einem Zepter in der Sand. Go jog er unter dem Mamen Jupiter auf, und ftreifte im Gefolge jener neuen Gottheiten in der Welt umber. Ginft fchrieb er bem Ronig von Mazedonien folgenden Brief: "Menefrates-

Cc 3

<sup>(\*)</sup> Man f. die Anmerkung hinten. (1) Pausan. lib. 6, cap. 5, p. 463. (2) Athen. lib. 7, cap. 10, p. 289.

Qupiter wunscht Philipp Beil. Du herrscheft in Ma-"zedonien, ich berrsche in der Arzeneiwissenschaft; bu "todteft Menschen, welche sich wohl befinden, ich bringe Rrante ins Leben zurud; beine Leibmache beftebt aus .Magedoniern, Gotter machen die meinige aus." Phi= lipp antwortete ihm mit zwei Worten: Er munsche ihm Ruckfehr der Vernunft (\*). Als er einige Zeit Darauf borte, daß der Argt in Magedonien fei, ließ er ibn rufen, und bat ihn zur Tafel. Menefrates und feine Genoffen murden auf prachtvollen und erhöheten Betten gelegt: vor ihnen brannte ein Altar mit den Erfflingen der Aernte; und mabrend die andern Gafte ein vortrefliches Mahl genoffen, wurden bloß Wohlgerüche und ausgegoffene Beihungen der Becher diefen neuen Bottern gebracht. Sie konnten diese Beschimpfung nicht langer aushalten, verließen mit Ungefrum ben Sgal, und erschienen nie wieder.

Ein anderer Zug schildert nicht minder die Sitten der Griechen und den Leichtsinn ihres Charakters. Vor acht Jähren, siel in dem heiligen Bezirk, während die Spiele geseiert wurden, ein blutiges Gesecht vor. Die Sinwohner von Pisa hatten die Aussicht über die Spiele den Eliern entrissen (\*); diese wollten sich wieder in den Besit ihres Rechtes sesen. Beide Parteien, von ihren Bundesgenossen unterstüßt, drangen in den Bezirk: die Schlacht war heftig und mörderisch. Und die zahllosen Zuschauer, welche das Fest herbeigezogen hatte, sast sämplen der Athleten, sich ruhig um das Schlachtseld: bezeigten den nehmlichen Antheil, als bei den Kämpsen der Athleten, und beklatschten

<sup>(\*)</sup> Plutarch (apophth. lacon. t. 2, p. 213) schreibt diese Antwort bem König Agesilaus zu, an welchen auch, ihm zufolge, der Brief gerichtet war. (1) Pausan. lib. 6, cap. 4, p. 460.

wechselsweise und mit gleichem Entzücken die tapfern Thaten des einen oder des andern Kriegsheeres (').

Ich muß noch von den Uebungen reden, welche mehr Stärfe als die vorhergehenden erfordern; diese sind: das Ningen, der Faustkampf, das Pankratium, und das Pentathlum. Doch werde ich nicht gerade die Ordnung beobachten, in welcher diese Kampfspiele gesgeben wurden; ich fange mit dem Ningen an.

In diefer Wettübung bat man die Absicht, feinen Geaner zu Boden zu werfen, und ihn zu zwingen, fich für befiegt zu erklaren. Die Athleten, welche bierin auftreten wollten, warteten in einer naben Salle; fie wurden um Mittag gerufen (2). Es waren ihrer fieben; eben so viel Zettel murden in eine vor die Richter der Spiele hingesette Buchse gelegt (3). 3mei dieser Zettel waren mit dem Buchftaben 21 bezeichnet, zwei andere mit dem Buchstaben B, zwei andere mit einem C, und der siebente mit einem D. Man schüttelte sie in der Buchse, jeder Athlet zog seinen Zettel; und einer der Borfteber ftellte die, welche den gleichen Buchstab bekommen hatten, zusammen. Go gab es drei Paar Ringer; ber fiebente blieb guruck, um gegen die Ueberwinder der Andern zu fampfen (4). Gie entledigten fich aller Rleider, rieben fich mit Del ein (5), und walzten fich auf der Erde herum, damit ihre Gegner fie defto Schwerer festhalten fonnten (6).

Alsbald treten ein Thebaner und ein Argier in das Stadium: sie geben auf einander an, messen sich mit

## Cc 4

<sup>(1)</sup> Xenoph. hift. graec. lib. 7, p. 639. Diod. Sic. lib. 15, p. 387. (2) Philostr. vit. Apoll. lib. 6, cap. 6, p. 235. (3) Lucian. in Hermot. cap. 40, t. 1, pag. 783. Fabr. agon. lib. 1, cap. 24. (4) Julian. Caesar. p. 317. (5) Fabr. agon. lib. 2, cap. 5. (6) Lucian. in Anarch. t. 2, p. 910.

ben Augen, und umschlingen fich mit ben Armen. Balb ftemmen fie ihre Stirnen gegen einander (1), brangen fich mit gleicher Wirkung, scheinen unbeweglich, und erschopfen fich in unnuger Unftrengung; bald erschuttern fie fich durch beftige Stoffe, umwinden fich wie Schlangen, bebnen fich lang aus, gieben fich furg gufammen, biegen fich vorwarts, ruchwarts, nach ben Geiten bin (2). heftiger Schweiß ftromt von ihren ermatteten Gliedern; fie ichopfen einen Augenblich Athem, faffen fich in der Mitte des Leibes, wenden aufs neue Lift und Gewalt an, und endlich bebt der Thebaner seinen Gegner in die Sobe; aber er finft unter der Laft: fie fallen, rollen im Staube bin, und fommen wechfelsweise zu oberft. Um Ende schlingt der Thebaner feine Suffe und Arme fo um feinen Begner, daß er ihn gang unbeweglich unter sich liegend halt, packt ibn bei der Gurgel, und zwingt ibn, die Sand empor zu ftrecken, jum Zeichen ber Dieberlage (3). Indef ift bies noch nicht genug, um die Krone zu erhalten: der Gieger muß menigstens zweimal feinen Rebenbubler niederwerfen (4); und gemeiniglich faffen fie fich gar dreimal (5). Bei dem zweiten Gange war der Bortheil auf des Urgiers Seite, bei bem dritten erhielt ihn wiederum ber Thebaner.

Nachdem die zwei andern Paare der Ringer ihre Kämpfe vollendet hatten, traten die Besiegten voll Schaam und Schmerz ab (\*). Drei Sieger blieben: ein Agrigenter, ein Epheser, und der erwähnte Thebaner. Auch war noch ein Rhodier da: der, welcher durch das Loos zurückgeblieben war. Er hatte den Vortheil, ganz frisch auf den Plaß zu treten; aber er konnte den Preis nicht erhalten, ohne mehr als Sinen Kampf zu bestehn (7). Er besiegte den Agrigenter, ward aber von dem Epheser zu Boden geworsen, der nun wieder dem Thebaner un-

<sup>(1)</sup> Lucian. in Anarch. t. 2, p. 884. (2) Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 3, p. 237. (3) Fabr. agon. lib. 1, cap. 8. (4) Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 3, p. 250. (5) Aefchyl. in Eumen, v. 592. Schol. ibid. Plat. in Euthyd. t. 1, p. 277. f. (6) Pind. ølymp. 8, v. 90. (7) Aefchyl. in Coeph. v. 866.

terlag. Dieser Lettere erhielt die Palme. Auf diese Art muß ein erster Sieg mehrere Siege herbeisühren; und in einem Wettkampfe, wo sieben Athleten auftreten, kann es sich zutreffen, daß der Ueberwinder gegen vier Mitstreiter zu kampfen hat ('), und gegen jeden dersels

ben fich an dreimal meffen muß.

Bei dem Ningen darf man seinem Gegner keine Streiche beibringen; bei dem Faustkampf (dem Klopfefechten) darf man ihn bloß schlagen. Acht Athleten stellten sich zu dieser Uebung dar, und wurden, wie die Ninger, durch das Loos gepaart. Ihr Kopf war mit einem ehernen Käppchen bedeckt (\*), ihre Fäuste mit einer Urt von Streithandschuhen (Cästus), welche aus ledernen Riemen bestanden, die sich in allen Nichtungen über-

freuzten (3).

Die Angriffe waren von mancherlei Art, und die daraus entspringenden galle eben fo mannichfach. Bisweilen sah man zwei Athleten, welche mehrerlei Bewegungen machten, um die Sonne nicht in den Alugen zu haben, welche gange Stunden gegen einander über nichts anders vornahmen, als sich zu beobachten, es abzulauern, wenn der Geaner einen Augenblif irgend einen Theil feines Leibes unbeschüft liefe (4), ihre Urmein die Bobe und so gestreckt zu halten, daß ihr Ropf dadurch bedeckt ward, bann fie wieder schnell herumzutreiben, um zu hindern, daß der Feind herankomme (5). Bisweilen griffen fie fich mit außerfter Buth an, und gange Plasregen von Schlagen ftromten gegenseitig auf beibe berab. Bir faben Ginige, die mit aufgehobenen Armen über ihren Feind fich herfturgen wollten, und, als diefer ihnen schnell auswich, schwerfällig zur Erde niederschmetterten, und fich alle Glieder des Leibes zerbrachen; Andere, Die gang erschöpft und mit tobtlichen Wunden überdecht da lagen, dann ploglich sich wieder aufraften, und in ihrer

Cc 5

<sup>(1)</sup> Pind. olymp, 8, v. 90. (2) Eustath. in iliad. 23, p. 1324, lin. 38. (3) Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 3, p. 267. (4) Lucian. de calumn. t. 3, p. 139. (5) Mém. de l'Acad. ibid. p. 273.

Berzweifelung neue Starke bekamen; Andere endlich, die von dem Schlachtfelde weggetragen wurden (1), ohne daß man auf ihrem Gesichte irgend einen erkennbaren Zug sah oder an ihnen selbst irgend ein anderes Zeichen des Lebens, als daß sie in großen Strömen Blut auswarfen.

Mich schauberte bei dem Anblick dieses Schauspiels; aber vollends ward meine ganze Seele von Mitleid erzgriffen, als ich junge Kinder die Lehrlingsversuche aller dieser Grausamkeiten üben sah (\*). Denn man rief sie früher, als die Männer, zu den Kämpfen des Kingens und des Cästus auf (\*). . . Indeß weideten die Griechen sich mit Wollust an diesen Greueln; sie beseurten durch ihr Geschrei diese so schon gegen einander erbitterten Unglücklichen (\*); und doch sind die Griechen sanst und menschenfreundlich! — Wahrlich, die Götter haben uns ein sehr trauriges und sehr demüthigendes Vermögen ertheilt; das Vermögen, uns an Alles zu gewöhnen, und es so weit darin zu bringen, daß wir auch aus der Grausamkeit, so wie aus dem Laster, uns ein Spiel bereiten.

Die barbarischen Uebungen, wozu man diese Kinder anhalt, erschöpfen so fruh ihre Lebenskräfte, daß die Berzeichnisse der Sieger in den Olympischen Spielen kaum zwei oder drei Menschen namhaft machen, welche in ihrer Kindheit und dann wieder im reiferen Alter den

Preis erhalten batten (5).

In den andern Wettkampfen ist es leicht, den Sieg zu erkennen; bei dem Klopffechten muß Einer der Rampfer seine Niederlage eingestehn. So lange ihm nur noch Ein Grad von Kräften übrig bleibt, verzweisfelt er nicht an dem Sieg, weil dieser von seiner Unstrengung und von seiner Standhaftigkeit abhängen kann. Man erzählte uns, daß einem Athleten durch

<sup>(1)</sup> Anthol. lib. 2, cap. 1, epigr. 14. (2) Pausan. lib. 5, c. 8, pag. 395; lib. 6, c. 1, p. 452. (3) Plut. sympol. lib. 2, cap. 5, p. 639 (4) Fabr. agon. lib. 2, cap. 30. (5) Aristot. de rep. lib. 8, cap. 4, t. 2, p. 453.

einen fürchterlichen Schlag die Zähne eingeschlagen waren: er entschloß sich schnell, sie herunter zu schlukken; sein Gegner sah, daß sein Angrif nichts gewirkt hatte, hielt sich nun verloren, und erklärte sich für

besiegt (1).

Diese Hosnung macht, daß ein Klopssechter seine Schmerzen unter einer drohenden Miene und troßenzen Gesichtszügen verbirgt; daß er oft lieber Gesahr länft zu sterben, ja bisweilen wirklich stirbt (2): ungezachtet der Sorgsalt des Siegers, und der Strenge der Geseße, welche diesem lektern verbieten seinen Gegner zu tödten, unter der Strase, daß er der Krone verlustig geht (3). Die meisten, welche dieser Gesahr entrinnen, bleiben ihr Leben lang gelähmt, oder behalten entstelzlende Narben (4). Daher kömmt es vermuthlich, daß diese Uedung am wenigsten unter allen Kampfarten gesschäßt wird, und fast bloß Menschen aus niederm Stanzbe überlassen ist (5).

Uebrigens ertragen diese harten und wilden Menschen doch die Schläge und die Bunden noch leichter, als die drückende Hiße (6): denn diese Kampsspiele geschehen in demjenigen Distrikte Griechenlands, in derzienigen Jahrszeit, in der Stunde des Tags, wo die Flammenhiße der Sonne so brennend ist, daß die Zuschauer die größte Mühe haben, sie auszuhalten (7).

Gerade, als diese Hite heftigkeit noch verdoppeln zu wollen schien, ward der Kampf des Pankratium gegeben: eine Uebung, welche aus dem Ringen und dem Faustkampfe zusammengesest ist (\*); nur mit diesem Unterschiede, daß die Athleten sich nicht am Leibe anpacken dürfen, daher an den Händen nicht mit den Riemenhandschuhen bewasnet sind, und also minder gefährliche Schläge beibringen. Das Gesecht war

<sup>(1)</sup> Aelian. var. histor. lib. 10, cap. 19. (2) Schol. Pind. olymp. 5, v. 34. (3) Pausan. lib. 6, cap. 9, p. 474. (4) Anthol. lib. 2, cap. 1, epigr. 1, 2. (5) Isocr. de bigis, p. 437. (6) Cic. de clar. orat. cap. 69, t. 1, p. 394. (7) Aristor. problem. 38, t. 2, p. 837. Aelian. var. hist, lib. 14, cap. 18. (8) Aristor. de rher. t. 2, p. 524. Plut. sympos. lib. 2, cap. 4, t. 2, p. 628.

bald geendigt. Tages vorher war ein Sichonier, Namens Sostratus, gekommen, — berühmt durch eine Menge erhaltener Kronen, und durch die Eigenschaften, wodurch er sich diese Kronen erwark (\*). Die mehrsten seiner Nebenbuhler verschwanden schon durch seine Gegenwart (\*), die andern durch seine ersten Versuche: denn in den Vorspielen, wo die Athleten sich zur ersten Uebung an die Hände fassen, drückte und drehete er so gewaltig die Finger seiner Gegner, daß er sogleich den Sieg für sich entschied.

Die bisher erwähnten Athleten hatten sich nur in bieser einen Art geübt; die jeht zu erwähnenden üben sich in allen Gattungen der Kampsspiele. Das Pentathlum begreift nicht bloß das Wetterennen zu Fuß, das Ningen, den Faustkamps, und das Pankratium, sondern auch noch den Sprung, das Schleüdern der Wursscheibe (des Distus), und das Wersen des

Spießes (3).

In Ansehung dieser lesten Uebung, kömmt es nur darauf an, den Wurfspieß fortzuschleudern, und das vorgesteckte Ziel zu treffen. Die Wurfscheiden sind Metall = oder Steinmassen, von linsenkörmiger Gestalt; das heißt, rund, aber dicker in der Mitte als an den Rändern; sehr plump, von sehr glatter Oberstäche, und eben daher sehr schwer zu sassen (\*). Es werden drei solcher Wurfteller zu Olympia aufgehoben; und bei seder Ernenerung der Kampsspiele dargereicht (\*): einer derselben ist mit einem Loche durchbohrt, um einen Riemen durchzubringen (\*). Der Athlet stellt sich auf eine kleine in dem Stadium angebrachte Erhö-hung (\*), hält die Wurfscheibe mit seiner Hand, oder vermittelst des Riemens, schwenkt sie in zirkelsörmiger Bewegung (\*), und schleudert sie dann mit aller seiner

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 6, cap. 4, p. 460. (2) Philon. de eo quod deter. p. 160. (3) Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 3, p. 320. (4) lb. ibid. p. 334. (5) Pausan. lib. 6, cap. 19, p. 498. (6) Eustath. in iliad. 8, p. 1591. (7) Philostr. icon. lib. 1, cap. 24, p. 798. (8) Homer. iliad. lib. 23, v. 840; adyst. lib. 8, v. 189.

Kraft: die Scheibe fliegt in die Luft, fällt nieder, und rollt in der Bahn fort. Man bezeichnet den Ort, wo sie liegen bleibt; und über diesen Punkt hinauszuwersfen, dahin zielen die Anstrengungen der andern nach und nach auftretenden Kämpfer.

Ein gleiches Uebertreffen muß in Absicht des Sprunges Statt haben, bei welcher Uebung alle Beswegungen nach dem Schall der Flote geschehen (\*). Die Athleten halten Gegengewichte in ihren Handen, wos durch, wie man sagt, es ihnen leichter wird, über eisnen großen Raum zu seßen (2). Einige springen mehr als 50 Fuß (\*) weit (3).

Um den Preis im Pentathlum zu erhalten, mussen die Athleten wenigstens in den drei ersten Kämpfen,
welche sie unternehmen, den Sieg davon tragen (†).
Zwar können sie sich nicht gegen die Athleten jeder einzelnen Gattung messen; allein sie werden doch ungemein geschäht (5), weil sie — bei ihrem Bestreben,
sich die Stärke, die Viegsamkeit, und die Schnelligkeit, deren der menschliche Körper sähig ist, zu erwerben — alle die Zwecke erfüllen, welche man bei Einsührung der Kampsspiele und der Gymnastis vor Augen hatte.

Der lette Tag der Feste war zur Krönung der Sieger bestimmt (°). Diese für sie so glorreiche Feier-lichkeit geschah in dem heiligen Hain (7), nach vorhergegangenen prachtvollen Opfern. Als diese geendet waren, zogen die Sieger, in Begleitung der Vorsteber der Spiele, nach dem Theater hin: mit reichen

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 5, cap. 7, p. 392; cap. 17, p. 421. (2) Atistot. problem. 5, t. 2, p. 709; de animal incess. cap. 3, t. 1, p. 734. Pausan. lib. 5, cap. 26, p. 446. Lucian. de gymnas. t. 2, p. 909. (\*) Mach frant. Mach: 47 Sub, 2 Boll, 8 Linien. (3) Eustath. in odyst. lib. 8, t. 3, p. 1591. Schol. Aristoph. in Acharn. v. 213. (4) Plut. sympos. lib. 9, t. 2, p. 738. Pausan. lib. 3, cap. 11, p. 232. (5) Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 3, p. 322. (6) Schol. Pind. in olymp. 3, p. 33. Id. in olymp. 5, v. 14, p. 56. (7) Philostr. vit. Apoll. lib. 8, cap. 18.

Rleidern geschmückt (+), und mit einem Palmzweig in der Hand (2). Sie gingen im Rausche der Freude (3), beim Schalle der Floten (4), umringt von einem unzähligen Volk, dessen Beifallsbezeugungen in den Luften erschallten. Hierauf erschienen andre Kämpfer auf Pferden oder in Wagen siend. Ihre wunderschönen Rosse zeigten den ganzen Stolz des Sieges: sie waren mit Blumen geziert (3), und schienen Theil an dem

Triumphe zu nehmen.

Man fam in das Theater. Die Borffeber der Spiele ließen den beiligen Lobgefang des alten Dichters Archilochus beginnen, welcher bestimmt ift, ben Ruhm ber Sieger und ben Glang diefer Reierlichfeit zu erho= ben (6). Bei jeder Wiederholung mischten die Buborer ihre Stimmen unter den Gefang der Tonkunftler. Mun trat der herold hervor, und verfundete: daß Porus aus Enrene den Preis des Stadiums er= halten habe. Diefer Uthlet stellte fich vor den Oberften der Vorsteber (7); derselbe fette ihm eine Rrone von wilden Olivenzweigen auf das Haupt: welche, wie alle zu Olympia vertheilten Kronen, von einem Baume gepflückt wird, der hinter Jupiters Tempel fteht (8), und durch feine Bestimmung ein Gegenstand der Volksverehrung geworden ift. Alsbald murden alle jene Ausbruche der Freude und der Bewunderung, womit man ihn in dem Augenblicke feines Sieges beehrt hatte, wiederum fo laut und fo gehauft, daß Porus mir den boch= ften Gipfel des Ruhmes erstiegen zu haben schien (?). Auf dieser Sohe erblickten ihn auch wirklich alle Quschauer; und ich erstaunte nicht mehr über die mubsa= men Anstrengungen, welchen sich die Athleten unterwerfen, noch über die fast unglaublichen Wirfungen, mel=

<sup>(1)</sup> Lucian. in Demon. t. 2, p. 382. (2) Plut. fympof. lib. 8, cap. 4, t. 2, p. 723. Virtuv. praefat. lib. 9, p. 173. (3) Pindolymp. 9, v. 6. (4) Paufan. lib. 5, p. 392. (5) Pind. olymp. 3, v. 10. (6) Id. olymp. 9, v. 1. Schol. ibid. (7) Id. olymp. 3, v. 21. (8) Paufan. lib. 5, cap. 15, p. 414. (9) Pind. olymp. 3, v. 77-Schol. ibid.

che ein so allgemeiner Lobjubel schon mehr als Einmal hervorgebracht hat. Man erzählte uns bei dieser Geslegenheit: "daß der weise Chilon unter der Umarmung seines siegenden Sohnes vor Freuden starb ('), und daß die ganze Versammlung der Olympischen Spiele sich es zur Pflicht machte, seinem Begräbnisse beizuwohnen. Im abgewichenen Jahrhunderte, seste man hinzu, warren unsere Väter die Zeugen eines noch anziehendern Schausviels."

Diagoras, aus Mhodus, deffen hohe Geburt durch einen vormals bei unfern Spielen erhaltenen Sieg noch höheren Glanz gewann (2), brachte zwei feiner Sohne hierher, welche die Rampfbahn betraten, und fich die Krone erwarben (3). - Raum hatten sie dieselbe empfangen, als fie fie ihrem Bater aufs Saupt festen : fie hoben ihn auf ihren Schultern empor, und trugen ibn im Triumphe mitten unter ben Buschauern berum; wobei diese ihm Glud munschten, ihn mit Blumen beftreuten, auch Ginigeihm zuriefen : Stirb, Diagoras! denn du haft nichts mehr zu wunschen übrig (+). Der Greis fonnte fo viel Gluck nicht ertragen; er fant in ben Tod bin: vor den Angen der Bersammlung, die int Rubrung über diesen Unblick zerfloß; und in den Urmen feiner Rinder, die ihn an ihr Berg druckten und ihn mit. Thrånen badeten (5)."

Das den Siegern ertheilte Lob wird bisweilen durch den bittern Ausbruch des Neides zerstört, oder vielmehr noch ehrenvoller erhöht. Zwischen dem allgemeinen Zuzjauchzen hörte ich zuweilen ein Zischen, welches von mehrern Bürgern solcher Städte kam, die mit den Städten, wo die Sieger geboren waren, in Feindschaft lebten (4).

<sup>(1)</sup> Diogen. Laert. lib. 1, cap. 72. Plin. lib. 7, cap. 32, t. 1, p. 394. (2) Pind. olymp. 7. (3) Paufan. lib. 6, cap. 7, p. 469. (4) Cicer. tufcul. lib. 1, cap. 46, t. 2, p. 272. Plut. in Pelop. t. 1, p. 297. (5) Aul. Gell. lib. 3, cap. 15. (6) Plut. lacon. apophth. 2, p. 230,

Huf Diese Buge ber Gifersucht folgten zuweilen nicht minder auffallende Buge ber Schmeichelei ober des Edeimuthe. Ginige ber Athleten, Die beim Wetterennen auf Pferden und mit Wagen den Gieg errungen hatten, ließen an ihrer Stelle andere Personen ausrufen, deren Gunft fie fich entweder erwerben wollten, oder welche fie als Freunde liebten (1). Die Ueberminder in den anbern Kampfarten konnen fatt ihrer Niemand unterfchieben; aber fie haben doch Auswege zur Befriedigung ihrer Habsucht: in dem Augenblick der Ausrufung ihres Mamens geben fie fich aus einer Stadt geburgig ant von welcher fie Geschenke bekamen (2); mit ber Gefahr freilich, aus ihrer Baterftadt, beren Rubm fie aufge opfert haben, verbannt zu werden (3). Ronig Dionns. welcher es leichter fand, feine Sauptftadt berühmt, als glucklich zu machen, schickte ofter nach Olompia Maenten, um die Sieger in den Spielen zu vermogen, fich fur Sprakufer zu erflaren (4). Da aber Ehre nicht burch Geld erworben wird, fo brachte es ihm eben fo viel Schande, Ginige bestochen zu haben, als Andere nicht haben bestechen zu konnen.

Auch wird das Mittel einer solchen Verführung oft angewandt, um einen furchtbaren Mitstreiter zu entfernen, oder ihn selbst zu vermögen, durch Zurückhaltung seiner Kräfte sich den Sieg abgewinnen zu lassen (\*), oder um die Unparteilichkelt der Richter wankend zu machen. Welcher Athlet aber dieser Känke überwiesen ist, der wird mit Ruthen gestrichen (\*), oder zu großen Geldstrasen verurtheilt. Man sieht hier mehrere eherne Bildsäulen Jupiters, die von den Summen dieser Geldbussen errichtet sind. Die Inschristen dabei verewigen die Beschaffenheit des Verbrechens und den Namen der

Berbrecher (7).

Um

<sup>(1)</sup> Herodot lib. 6, cap. 103. (2) Paulan lib. 6, p. 459, 481. (3) Id. ibid. p. 497. (4) Id. ibid. p. 455. (5) Id. lib. 5, c. 21. p. 430, 434. (6) Thucyd. lib. 5, cap. 50. Paulan lib. 6, cap. 2, p. 454. Philottr. vit. Apoli. lib. 5, cap. 7, p. 192. (7) Paulan lib. 5, cap. 21, p. 430.

Am Tage der Krönung selbst brachten die Sieger Dankopfer dar ('). Ihre Namen wurden in die öffentlichen Akten der Sier eingeschrieben ('), und sie selbst in einem der Säle des Prytaneums auf das prachtvollste bewirthet (3). In den folgenden Tagen stellten auch sie ihrerseits Gastmähler an, wobei Musik und Tanz zur Erhöhung der Annuth dienten (4). Alsdann bekam die Dichtkunst den Austrag, ihre Namen der Unsterblichfeit zu überliefern; so wie die Bildhauerkunst den Austrag, sie in Marmor oder in Erz darzustellen: bisweislen in der nehmlichen Stellung, in welcher sie den Sieg

National property and a second

davon getragen hatten (5).

Der alten Sitte zufolge, ziehen diese schon an dem Orte des Rampses mit jeder Art der Ehre überhäuften Männer in ihre Vaterstadt mit dem ganzen Pompe des Triumphes ein (6): vor ihnen und hinter ihnen geht ein zahlreiches Prachtgeleite; sie selbst sind mit einem Purpurgewande bekleidet (7), sisen disweilen auf einem zwei-, oder vierspännigen Wagen (8), und halten ihren Einzug durch eine in die Stadtmauer gebrochne Defnung (9). Noch immer nennt man das Beispiel eines Bürgers aus Agrigent in Sizilien, Namens Eränetus (\*\*): er kam in dieser Stadt auf einem prächtigen Wagen an, und im Gefolge einer Menge andrer Wagen, unter welchen man dreihundert bemerkte, welche mit zwei weißen Pferden bespannt waren.

Un einigen Orten zahlt ihnen der öffentliche Schaß einen anständigen Lebensunterhalt ("); an andern find

<sup>(1)</sup> Schol. Pind. in olymp. 5, p. 56. (2) Paufan. lib. 5, p. 432, 466. (3) Id. ibid. cap. 15, p. 416. (4) Pind. olymp. 9, v. 6; olymp. 10, v. 92. Schol. p. 116. Athen. lib. 1, cap. 3, p. 3. Plut. in Alcib. t. 1, p. 196. (5) Paufan. ibid. cap. 27, p. 4502 lib. 6, cap. 13, p. 483. Nep. in Chabr. cap. 12. Fabr. agon. lib. 2, cap. 20. (6) Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 1, p. 274. (7) Ariftoph. in nub. v. 70. Schol. Theorr. in idyll. 2, v. 74. (8) Vitruv. praef. lib. 9, p. 173. Diod. Sic. lib. 13, p. 204. (9) Plut. fympof. lib. 2, c. 5, t. 2, p. 639. (10) Diod. Sic. ibid. (11) Timocl. ap. Athen. lib. 6, cap. 8, p. 237. Diogen. Laert. in Solon. lib. 1, §. 55. Plut. in Ariftid. t. 1, p. 335.

sie von allen Abgaben befreit; zu Lazedamon genießen sie der Ehre, am Lage der Schlacht dicht neben dem Ronig zu sechten (\*). Fast überall steht ihnen der Vorsis bei den Spielen zu (\*); der zu ihrem Namen hinzugefügte Litel: Sieger in den Olympischen Spielen, erwirdt ihnen eine Hochschähung und Achtungsbezeugungen, welche das Glück ihres Lebens ausmachen (3).

Einige lassen die erhaltenen Borzüge aufihre Pferste, welche ihnen dieselben erwarben, zurückstießen: sie verschaffen ihnen ein glückliches Alter; sie ertheilen ihnen ein ehrenvolles Begrähniß (\*), und errichten bis

weilen fogar Piramiden auf ihren Grabern (5).

<sup>(1)</sup> Plut. in Lycurg. t. 1, p. 53. Id. fympof. lib. 2, cap. 5, t. 2, p. 639. (2) Xenophon. ap. Athen. lib. 10, cap. 2, p. 414. (3) Plat. de rep. lib. 5, t. 2, p. 465, 466. (4) Herodot. lib. 6, cap. 103. Plut. in Caton. t. 1, p. 339. Aelian. de animal. lib. 12, cap. 10. (5) Plin. lib. 8, cap. 42.

# Unmerfungen.

I.

Ueber die Uebungsspiele der Rinder, Rap. 26. S. 21.

Diese Spiele dienten dazu, ihnen die Berechnung gewisser Beränderungen fest einzuprägen. So lernten sie z. B., daß 3 Juhlen oder 3 Buchstaben auf 6 verschiedene Urten unter sich verbunden werden können; 4, auf 24 Urten; 5, auf 120; 6, auf 720: und so fort, indem man immer die Summe der gegebenen Veränderugen mit der folgenden Zahl multiplizitt.

2.

Ueber Isotrates's Brief an Demonitus. Ebend. S. 27.

Die Meinung einiger gelehrten Kritiker: daß dieser Brif nicht von Jobrates sei, grundet sich nur auf ich wachen Bermuthungen. Man s. Fabricius ('), und die Berhands lungen unsver Akademie der schönen Bissenschaften (2).

3

Ueber das Wort Nes, Denkkraft, Binficht, Ebend. G. 31.

Es scheint, daß ursprünglich dieses Wort das Gessicht, die Sehkraft, bedeutete. Bei homer ist das Wort vow bisweilen soviel, als ich sehe (3). Diese Bedeutung ist in dem Worte Agévoice geblieben, welches die Lateiener durch provisio, providentia, gaben. Daher sagt Aristoteles: Die Einsicht, Nes, sei das in der Seele, was das Seshen im Auge ist (4).

Db 2

<sup>(1)</sup> Bibl. Graec. t. 1. p. 902. (2) T. 12, hift. p. 183. (3) Iliad. lib. 3, v. 21, 30, etc. (4) Topic. lib. 1, cap. 17, t. 1, p. 192.

4.

Ueber die Worter: Weisheit und Alugheit. Ebendas. S. 32.

Zenophon nennet, nach Sofrates's Borgang (\*), dies jenige Tugend Weisheit, welcher Aristoteles hier den Namen Ringheit giebt. Platon gebraucht zuweilen dieselbe Benennung (\*). Archytas hatte schon vor ihnen gesagt: die Rlugheit ist die Wissenschaft der sich für den Menschen schiefenden Güter (3).

5.

Ueber die Uebereinkunft der Athenischen und der Pysthagorischen Schule in mehrern Lehrsägen.

Chendaf. G. 33.

Aristoteles fagt (4): Platon habe von den Pythagoreern einen Theil seiner Lehre über die Ursachen der Dinge entslehnt. Und Aristoteles selbst hat gleichfalls nach ihnen die sinnreiche Leiter entworsen, auf welcher jede Tugend zwisschen zwei Lastern sieht, deren eines aus Mangel, und das andere aus Uebermaaß fehlet. Man s. was Theages hiersüber sagte (5).

6.

Ueber einen Ausdruck der Pythagoreer. Ebendaf. S. 42.

Diese Weltweisen bemerkten, das alle sinnlichen Gesgenstände ein Entstehen, einen Wachsthum, und eine Zersstörung vorausseigen; und behaupteten also: jedes Ding habe einen Anfang, ein Mittel, und ein Ende (6). Dem zusolge, hatte Archytas vor Platon gesagt: Der Weise wandle auf gerader Bahn, und komme so zu Gott, welcher der Ansang das Mittel und das Ende alles dessen ist, was mit Gerechtigkeit geschieht (7).

14eber die Saite, Proslambanomene genannt. Kap. 27, S. 57.

Ich habe zur unterften Stufe diefer Leiter das h, und nicht den Con der Proslambanomene (der hinzugefommenen

(1) Memor. lib. 3, p. 778. (2) In Euthyd. t. 1, p. 281, (3) Stoblib 1. p. 15. (4) Metaphyf. lib. 1, cap. 6, t. 2, p. 847. (5) Ap. Stob. ferm. 1, p. 9. (6) Ariftot. de coel. lib. 1, cap. 1, t. 1, p. 431. Serv. in Virg. eclog. 8, v. 75. (7) Lib. de Sapient. in opufc. mythol. p. 734.

Saite) a angenommen; wie Schriftsteller, welche nach der Zeit dieser Unterredungen lebten, gethan haben. Platons, Aristoteles's, und Aristopenus's Stillschweigen überzeugt mich, daß zu ihrer Zeit die Proslambanomene noch nicht in das Musikspstem aufgenommen war.

8.

Ueber die Jahl der bei der Leier angebrachten Tetrachorde. Ebendas. S. 63.

Aristorenus redet von fünf Tetrachorden, aus welchen zu seiner Zeit das große Spstem der Griechen bestand. Mir scheint, daß zu Platons und Aristoteles's Zeiten dies Spstem nicht von so großem Umfange war; da aber Aristorenus ein Schüler von Aristoteles war, so glaubte ich, annehmen zu können, daß diese Bervielfachung der Tetrachorde zur Zeit des lestgenannten Weltweisen Mode zu werden bez gann.

9.

Ueber die Jahl der Woten in der alten Musik. Ebendas. S. 68.

Herr Burette behauptet (1), die Alten hatten 1620 Noten, theils für die Bezifferung der Stimmen, theils der Instrumente, gehabt. Er fügt hinzu, daß man nach einigen Jahren kanm alle Tone und alle Tonleitern, mit Begleitung der Leier, im Singen habe angeben oder benennen konnen. Rouffeau (2) und Duclos (3) haben herrn Burette das

Rehmliche nachgesagt.

Dieser Lettere hat seine Berechnung nicht vorgelegt; man sieht aber, wie er dabei versahren ist. Er geht von der Zeit ans, wo die Musik 15 Tonarten hatte. In jeder Tonart hatte jede der 18 Saiten der Leier zwei Noten: eine für die Stimme, die andere für das Instrument; welches für jede Tonart 36 Noten gab. Da der Tonarten nun 15 was ren, so muß man 36 mit 15 multipliziren; man bekömmt alsdann 540. Jede Tonart hatte nach den drei verschiedenen Tonleitern, in welcher sie gespielt werden konnte, versschiedene Noten. Man muß also 540 noch einmal mit 3 Dd 2

<sup>(1)</sup> Mém. de l'Acad. t. 5, p. 182. (2) Dict. de mus. à l'art. Notes. (5) Mém. de l'Acad. t. 21, p. 202.

multipliziren, wodurch man benn wirklich jene Zahl 1620 erhalt.

Br. Burette hat sich nicht erinnert, daß auf einer Leier von 18 Saiten, 8 diefer Saiten unberänderlich waren, und folglich immer die nehmlichen Zeichen hatten, nach welcher Tonleiter man auch die Leier stimmen mogte.

Mir scheint, daß die sammtlichen Noten in den drei-Tonleitern jeder Tonart, sich auf 33 für die Stimmen, und eben so viel für die Justrumente, beliesen: zusammen also auf 66. Wollen wir iht die Jahl der Noten mit der Zahl der Tonarten multipliziren, daß heißt 65 mit 15; so wers den wir, statt 1620 Noten, welche Dr. Bürette annahm, nur 990 bekommen, von welchen 495 für die Stimmen und eben soviel für die Instrumente gehören werden.

Ungeachtet dieser Verminderung, wird man sich doch über die Menge der ehemals gebrauchten Musikzeichen entsehen, und wird nicht daran denken, daß auch wir eine große Zahl derselben haben, weil unfre Schlüssel, unfre Krenze, unfre Beszeichen den Gehalt einer Note, auf jeder Linie und in jedem Zwischenraum, andern. Die Griechen hatten freilich mehr Zeichen, als wir; ihre Bezisserung erforderte also ein wenig mehr Studium als die unsere. Aber ich kann durchaus nicht mit hrn. Bürette glauben, daß ganze Jahre dazu gehörten, um dieselbe kennen zu kernen.

IO.

Ueber die Dorische und die Phrygische Farmonie. Ebendas. S. 79.

Ueber den Charafter der Phrygischen Harmonie ist man nicht völlig einig. Platon zufolge, war sie ruhiger als die Dorische, slöste Mäßigung ein, und schiefte sich zum Gebet (\*). Aristoteles zufolge, war sie stürmend und enthussassisch (\*). Er führt (3) Olympus's Tonstücke an, welche jedes Herz mit göttlicher Wuth begeisserten. Indes hatte Olymp (\*) in dieser Tonart einen Nomus auf die weise Minerva gesetzt (\*). Hyagnis, welcher vor Olymp lebte, und

<sup>(1)</sup> De rep. lib. 3, t. 2, p. 399. (2) De rep. lib. 8, t. 2, p. 459. (3) Ibid. p. 455. (\*) Im Cert S. 80 sieht, durch einen Druckfehler, Olympins, statt Olympus. (4) Plut. de Mus. t. 2, p. 1143.

viele heilige Lobgefänge ichrieb, hatte bagu die Phrygische Barmonie angewandt (1).

11.

Ueber den Charafter der alleraltesten Musik. Sebendas. S. 80.

Plutarch fogt, die Confünstler seiner Zeit wurden sich umsonst bemühen, Olymps Manier nachzuahmen. Der berähmte Tartini drückt sich auf gleiche Weise aus, wenn er von den alten Kirchengesangen redet. "Man muß in Wahrs, heit bekennen, sagt er, daß es manchen (Gesang) giebt, "der so viel edlen Ernst, Majestät, und Süßigkeit zugleich, mit der höchsten Simplicität verbunden, besitzt, daß es "uns Neuern nicht wenig Anstrengung kosten wurde, ahne "liche hervorzubringen (2)."

12.

Ueber einen sonderbar scheinenden Ausspruch Platons. Ebendas. S. 88.

Um diesen Ausspruch zu rechtsertigen, muß man sich erinnern, welche ungebundene Frechheit zu Platons Zeiten in den mehrsten Griechischen Freistauten herrschte. Sie hatte die alten Einrichtungen umgekehrt, deren Zweck sie nicht einsah; und zerstörte nun, durch immer fortgesehte Eingrisse, die heiligsten Bande des Staatskörpers. Der erste Schritt war, die dem Gottesdienst eigenthüntlichen Gesangsweisen zu verändern; und der letzte, über die in Gegenwart der Götter abgelegten Eide zu spotten (3). Beim Andlick diesser allgemeinen Verderbtheit, trugen einige Weltweisen fein Bedenken, zu behaupten: daß in einem Staate, welcher sich noch mehr durch Sitten, als durch Gesetz, aufrecht erhält, die gerinasse Veränderung gesährlich ist, weil sie bald viel größere Veränderungen nach sich zieht. Auch wollten sie nicht bloß, daß die Musik unangetastet bleibe; das Verdot

D0 4

<sup>(1)</sup> Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 10, p. 257. (2) Tart. tratt. di mus. p. 144. "Bisogna confessar certamente esservene qualmo cheduna (Cantilena) talmente piena di gravita, maesta, e dolcezza, congiunta a somma simplicità musicale, che noi moderni dura-remmo fatica molta per produrne di eguali, " (3) Plat. de leg. lib. 3, t. 2, p. 701.

erstreckte sich auch auf die großen feierlichen Spiele, auf die Schauspiele, auf die gymnastischen Uebungen, u. s. w. (\*). — Uebrigens waren diese Joeen von den Negyptern eutlehnt. Dieses Yolf, oder vielmehr die Regierer desselben, welchen die Aufrechthaltung ihres Unsehens am Berzen lag, kannten kein besser Mittel, um die unruhigen Köpfe zu fesseln, als sie bei dem ersten dreisten Schritte zurück zu balten. Aus dieser Vorsicht kossen jene Gesehe, welche den Künftlern den mindesten Genieschwung untersagten, und sie zur stlavischen Nachfolge ihrer Vorgänger verpflichteten (\*).

#### 13.

Ueber die Wirkungen der Musik. Ebendaf. G. 92.

Ich seize eine Bemerkung Tartini's (3) hieher. "Die "Musik ist bloß noch die Runs, Tone untereinander zu verbinden: nur das Materielle ist ihr geblieben; der Geist, welcher sie ehedem beseelte, ist ganzlich verloren gegangen. "Sie hat sich von den Regeln losgerissen, welche ihre Wirz, tung auf einen einzigen Punkt hinrichteten; und wirkt "iht nur ins Allgemeine hin. Erregt sie auch noch Empsinz, dungen der Freude oder des Schmerzens, so sind dieselben "doch unbestimmt und unsicher. Run aber zeigt sich die Wirz, fung der Runst nur alsdann ganz, wenn sie auf einen bez "sondern genau bestimmten Gegenstand zweckt."

#### 14.

Ueber den Anfangspunkt des Metonischen Cyklus. Rap. 31, S. 168.

Der Tag, an welchem Meton ben Sommersonnenstills stand bevbachtete, trift mit bem 27 Jun. unsers Julianisschen Jahres zusammen; und der Anfangstag seines neuen Epklus, mit unsern 16 Jul. (4)

Metons 19 Sonnenjahre begriffen 6940 Tage (5). Die 19 Mondenjahre, zusammt ihren 7 Schaltmonaten, machen 235 Mondumläufe, welche, jeder zu 30 Tagen an-

<sup>(1)</sup> Plat. de rep lib. 4, t. 2, p. 424; de leg. t. 2, lib. 7, p. 797. (2) Plat. de leg. lib. 2, t. 2, p. 656. (3) Tartin. Tratt. di mus. p. 141, 145. (4) Scaliger, de emend. temp. lib. 2, p. 77. Petav. de doctr. temp. t. 1, p. 63, et var. dissert. lib. 6. cap. 10, t. 3, p. 131. Ricciol. Almag. t. 1, p. 242 Fréret, Mém. de l'Acad. des bell. lettr. hist. t. 18. p. 144. Dodwel, etc. (5) Censor. cap. 18.

genommen, 7050 Tage geben. Die lettere Art Jahre ware also um 110 Tage langer, als die erfie. Um sie gleich lang zu machen, verfürzte Meton 110 Mondumläuse jeden um 1 Tag (wodurch sie auf 29 Tage herabgesetz wurden), und so blieben für die 19 Mondjahre auch nur 6940 Tage (\*).

#### 15.

Ueber die Dauer des Metonischen Sonnen : und Mons denjahres. Ebendas. S. 171.

Die 5 Neunzehntel eines Tages betragen 6 Stunden, 18 Minuten, 56 Sekunden, 50 Terzen, u. f. w. Folglich war das Sonnenjahr, nach Metons Bestimmung, 365 Tage, 6 St., 18', 56", 50", lang (2). Zufolge den neuern Ustros nomen, hat es 365 Tage, 5 St., 48', 43 oder 45" (3). Der Unterschied des Metonischen Jahres gegen das unsere beträgt also 30 Minuten und ungefähr 12 Sekunden.

Der synodische Mondumlauf betrug, nach Metons Besstimmung. 29 Tage, 12 St., 45', 57", 26", u. s. w. (4) Neuern Beobachtungen zufolge, beträgt er 29 Tage, 12 St., 44', 3", 10", u. s. w. (5) Das Mondjahr hatte, Meton zufolge, 354 Tage, 9 St., 11', 29", 21". Es war um 10 Tage, 21 St., 7', 27", 29", fürzer als das Sonneniahr (6).

### 16.

Ueber die Sonnenweiser der Alten. Chendas. S. 173.

Folgendes Beispiel kann einen Begrif von dieser Art Sonnenuhren geben. Palladins Rutilins, welcher gegen das fünfte Jahrhundert nach Ehr. Geb. lebte, und ein Werk über den Ackerbau hinterlassen hat, giebt am Ende jedes Monats eine Tasel, worauf man sieht, welche Abtheilungen des Tages den verschiedenen Längen des Schattens dieses Sonnenweisers entsprechen (7). Man muß hierbei bemerken:

1) daß in den Monaten, welche gleich weit vom Sonnenslillsande entsernt sind, als im Jähner und Dezember, Februar und November, u. s. w. das nehmliche Verhältniß zutrift; 2) daß die Od 5

<sup>(1)</sup> Gemin. ap. Petav. de doctr. temp. t. 3, p. 23. (2) Petav. t. 1, p. 62. Ricciol. Almag. lib. 4, p. 242. (3) Lalande Astron. t. 1, p. 35. Baill. hist. de l'astronom. anc. p. 448. (4) Petav. ibid. t. 1, p. 62 (5) Lalande ibid. t. 2, p. 291. (6) Petav. ibid. (7) Pallad. ap. script. rei rust. t. 2, p. 905.

Lange bes Schattens in den Stunden, welche gleich weit vom Mittagspunft entfernt find, die nehmliche ift, hier fieht die Tafel fur ben Janner.

Stunden I und XI . Fuß 29.
St. . II und X . K. 19.
St. . III und IX . K. 15.
St. . IV und VIII . F. 12.
St. . V und VIII . F. 10.
St. . VI. F. 9.

Diese Sonnenuhr scheint fur das Momische Klima berechnet gewesen zu fein. Aus den im Text angeführten Stellen erhellt, daß man abnliche fur das Klima von Athen verfertigt hatte. Uebrigens fann man über die Uhren der Alten diejenigen Gelehrten nachsehn, welche sich mit diesem Gegenstande beschäftigt haben (1).

## 17.

Ueber Platons Reisen nach Sizilien.

Rap. 33, S. 196.

Platon unternahm drei Reisen nach Sizilien: die erste, unter Dionys des Aeltern Regierung; die beiden andern zur Zeit der Regierung Dionysens des Jüngern, welcher im J. 367 vor Ehr. Geb. den Thron bestieg.
Die erste fällt in das J. 389 vor der angegebenen Zeit-

rechnung. Denn eines Theils sagt Platon selbst: er sei das mals 40 Jahre alt gewesen (2); anderntheils ift es bewies sen, daß er im J. 429 vor Ehr. Geb. geboren worden (3).

Die Jahrbestimmung der beiden andern Reifen ift von dem P. Corsini — vielleicht dem Einzigen unter den neuern Gelehrten, welcher sich mit diesem Geginftande beschäftigt hat — nur nach einer fehlerhaften Berechnung angegeben worden. Nachstehende Thatsachen werden hinreichen, um diesen Unnkt der Zeitrechnung ins Klare zu sehen.

Platon hatte fich nach Sizilien begeben, um eine Ausfohnung zwischen Dion und dem Konige von Sprakus zu vermitteln. Er brachte 12 bis 15 Monate daselbst zu; traf nach seiner Rückfehr, Dion bei den Olympischen Spielen,

<sup>(1)</sup> Salmas. exercit. in Solin. t. 1, p. 632. Casaub. in Athen. lib. 6, cap. 10; lib. 9, cap. 17. Petav. var. dissert. t. 3, lib. 7, cap. 8. (2) Plat. epist. t. 3, p. 324. (3) Corsin. dissert. de natal. die Plat. in Symbol. litter. vol. 6, p. 97.

und melbete ihm den schlechten Erfolg seiner Unterhandlung. Man brancht solglich nur das Jahr zu bestimmen, in welschem jene Spiele geseiert sind; und man hat die Zeitangabe von Platons letzter Reise. Nun könnte man aber zwischen den Spielen der 304ten, 305ten, und 306ten Olympiade schwanken, das heißt, zwischen den Jahren 364, 360, und 356 vor Ehr. Geb. Allein die solgende Bemertung läßt

feine Babl weiter übrig.

In den erften Monaten von Platone Aufenthalt in Gys ratus, fab man dafelbft eine Connenfinfternis (1). Dach feiner Unterredung mit Dion, entschloß fich ber lettre gu einem Kriegszuge nach Sixtlien; und mahrend er fich zu 3as funth einschifte, trat, mitten im beifen Sommer, eine Monde finfterniß ein, wodurch die Kriegevolfer in Entfegen gerie= then (2). Das gesuchte Olympische Jahr wird also auf fols gende Weife naber zu bestimmen fein: bag 1) vor bemfelben, ungefahr ein Jahr guvor, eine Sonnenfinfterniß vorherging, die ju Sprafus fichtbar war; und 2) nach demfelben, ein, zwei ober auch 3 Sabr nachber, in der fartften Commerbibe eine Mondfinfterniß erfolgte, welche man ju Bafunth feben fonnte. Run aber war im J. 361 vor Chr. Geb. ben 12 Mai, um 4 Uhr Abends, eine zu Sprafus fichtbare Connenfinfterniß; und den 9 August des J. 357 vor Chr. Geb. eine ju 3a= funth fichtbare Mondfinffernig. Es folgt alfo, daß Platons dritte Reise in den Fruhling bas J. 361 traf, und Dions Rriegezug in den Augustmonat Des 3. 357. Und ba man aus Platone Briefen (3) fcbließen fann, daß gwischen dem Ende feiner zweiten und bem Unfang feiner britten Reife nur 2 oder 3 Jahre verfloffen find, fo darf man die zweite Reife in das 3. 364 bor Chr. Geb. feten.

Zu dieser gefundenen Austösung hat mich eine Tafel der Berfinsterungen gebracht, welche ich hen. de Kalande Güstigkeit verdanke, und welche sammtliche Sonnens und Mondssinsternisse — jene zu Sprakus, und diese zu Zakynth sichtbar — von des jüngern Dionysens Regierungsantritt im I. 367 an bis auf das Jahr 350 vor Chr. Geb., enthält. In dieser Tasel sieht man aufs deutlichste, das jedes andre Olympische Jahr, außer dem J. 360, zur Erfüllung der Korderungen der Ausgabe untauglich ist. Auch sieht man darin einen chronologischen Freshum des P. Corsini, welcher, auf das Anschen seines Namens, sich leicht fortpstanzen

fonnte, wenn er nicht gerügt wurde.

<sup>(1)</sup> Plut. in Dion. t. 1, p. 966. (2) Id. ibid. p. 968. (3) Plat. t. 3, epist. 3, p. 317; epist. 7, p. 338.

Diefer Gelehrte behauptet, wie auch ich behaupte, bak Platon den Bericht über feine lette Reife an Dion in den Olompischen Spielen des 9. 360 abstattete. Aber er geht pon einer folichen Borausfehung aus: er fest auf den o Muauft des genannten Jahres die Mondfinffernif des %. 257: und nimmt baber beides, Dions Rrieggeng und feine Unterredung mit Platon bei den Olympischen Spielen, als in dem 3. 360, binnen dem Zwischenraum von nur wenig Sagen, gefchehen an (1). Es ift hier ber Drt nicht, Die Kolgerungen zu widerlegen, worauf ihn diefe, von ihm felbit angestellte, ober von Undern ihm mitgetheilte, falfche Berechnung ber genannten Berfinferung gebracht bat. Dan barf fich nur an bie ausgemachten Thatfachen balten. Die Mondfinfferniß vom 9 August gehort unftreitig bem 9. 257 ju; foglich fallt Dions Abreife nach Gigilien in den Anauftmonat des 3. 357. Er hatte bei dem letten Refe gu Dlom= pia mit Platon eine Unterredung gehabt; folglich war Plas ton, nach ber Ruckfehr von feiner dritten Reife, bei den Dinmpifchen Spielen des 9. 260 gegenwartig gemefen. ich tonnte zeigen, daß Diodors von Sigilien Zeitrechnung über Diefen Bunft burch jene Berfinfterung gerechtfertigt wird (2): aber es ift Beit, Diefe Dote gu endigen.

18.

Ueber die Wamen der Musen. Rap. 34, S. 231.

Erato bedeutet die Liebliche; Urania, die Himmlische; Kalliope kann die Schönredende anzeigen; Euterpe die Wohlgefallende; Thalia, die Fröhlichkeit, vorzüglich die Fröhlichkeit bei Gastmählern; Melpomene, die Gernsingende; Polyhymnia, die Mannichkaltigkeit des Gesangs; Terpsichore, die Tanzliebende; Rlio, den Ruhm.

19.

Ueber die geheimen Ausgänge aus Trophonius's Höhle. Ebendas. S. 232.

Nicht lange nach Anacharsis's Lebabischer Reise, fam Jemand von des Königs Demetrius Gefolge zur Befragung

<sup>(1)</sup> Corfin. dissert. de natal. die Plat. in symbol. litter. vol. 6. p. 114. (2) Diod. Sic, lib. 16, p. 413.

des Orafels hin. Die Priester trauten seiner Ubsicht nicht. Man sah ihn in die Gruft hinabsteigen, aber nicht wieder heraus kommen. Einige Tage nachher, ward sein Leichnam aus der Höhle herausgeworfen, durch einen andern Weg aber, als auf welchen man gewöhnlich hinein ging (\*).

20.

Ueber den Umfang Thebens. Ebendas. S. 239.

In Dickarchs Beschreibung der Beschaffenheit Gries chenlands in Bersen (2) heißt es: der Umfang Thebens bes greise 43 Stadien, das ist i franz. Meile und 1563 Toisen. In desselben Bersassers prosaischer Beschreibung (pag. 14), wird er aber auf 70 Stadien, das ist 2 fr. Meilen und 1615 Toisen angegeben. Man hat in der letzten Stelle einem Fehler des Abschreibers annehmen zu mussen geglaubt. Aber eben so gut könnte man annehmen, daß dieser Schriftseller das erstemal von dem Umfang der Unterstadt redet, und in der zweiten Stelle die Burg mit in Anschlag bringt.

Dickarch redet nicht von dem Theben, welches Alexans ber zerfiorte, und wovon im Texte die Rede ift. Allein, da Yausanias (3) versichert, daß Kassander bei dem Ausban dieser Stadt die alten Mauern wieder aufführen ließ, so erz giebt sich, daß das alte und das neue Theben vom selben Umfange waren.

21.

Ueber die Jahl der Linwohner in Theben. Ebendas. S. 241.

Man kann über die wahre Zahl der Einwohner Thesbens nur nahkommende Bermuthungen haben. Als Allez gander diese Stadt eroberte, kamen über 6000 Menschen dabei um, und über 30,000 wurden als Sklaven verskauft. Die Priester, und die mit Alexandern oder mit seinem Vater Philipp in Gastsreundschaft oder sonstiger Verz

<sup>(1)</sup> Paulan. lib. 9, cap. 39, p. 792. (2) Ap. geogr. min. r. 2, p. 7, v. 94, 95. (3) Lib. 9, cap. 7, p. 725.

bindung Stehenben, wurden verschont. Mehrere Bürger ergriffen ohne- Zweisel die Flucht (\*). Man kann folglich annehmen, daß die Zahl der Einwohner in Theben und in dessen Gebiet sich auf 50,000 Menschen — jedes Geschlecht, und jedes Alter mit eingezählt, aber die Staven nicht mit begriffen — belausen mogte. — Der Freiherr von Ste. Eroix hält jene Erzählung für übertrieben (2). Aber ich wage es, ihm hierin nicht beizustimmen.

22.

Ueber die Völkerschaften, welche Abgeordnete auf den Reichstag der Amphiktyonen schickten.

Rap. 35, S. 264.

Die alten Schriftseller find über die Bolfer, welche den allgemeinen Reichstag beschieften, nicht einig. Der von mir unter dem Text angeführte Aeschines, dessen Zeugniß — wenigstens was sein Zeitalter betrift — jedem andern vorzuziehen ist, weil er selbst ein Reichstagsgefandter
gewesen war, nennt: die Thessalier, Bodzier, Dorier, Jonier, Perrhäber, Magnesser, kotrier, Detåer, Phthioten,
Malier, Phocier. Die Abschreiber haben das zwölfte Bolf
ausgelassen; die Kritifer vermuthen, daß es die Doloper
waren.

23.

Ueber die Bhe des Berges Olympus. Ebendas. S. 293.

Plutarch (3) führt eine alte Inschrift an, aus welcher man sieht, das Zenagoras die Höhe des Olymps von 10 Stadien und 1 Plethrum, weniger 4 Fuß, fand. Das Plethrum war, nach Svidas's Bericht, der sechste Theil des Stadiums: folglich 15 Toisen, 4 Fuß, 6 Joll. Diese 4 Fuß abgezogen, bleiben 15 Toisen, welche mit den 945, als dem Produkt der 10 Stadien, 960 Toisen für die Höhe

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. lib. 17, p. 479. Plut. in Alex. t. 1, p. 670. Aelian. var. hift. lib. 13. cap. 7. (2) Exam. crit. de l'hift. d'Alex. p. 46. (3) Paul. Aemil. t. 1, p. 263.

des Olympus geben. Sr. Bernoulli bestimmte fie auf 1017 Toifen (').

24.

Ueber die brennende Quelle bei Dodona.

Kap. 36, S. 308.

Man erzählte fast das nehmliche von der brennenden Quelle, welche 3 französische Meilen von Grenoble entfernt liegt, und lange Zeit hindurch für eins der sieben Bunders werfe des Delphinats angesehen ward. Aber das Wunder ift verschwunden, sobald man sich die Mühe nahm, dessen Ursache zu erforschen (2).

25.

Ueber Dadalus aus Sicyon. Rap. 37, S. 352.

Die Alten reden oft von einem Athenischen Dabalus, welchem fie die wichtigften Erfindungen in den Runften und Sandwerfen gufchreiben: Die Gage, Die Urt, den Bohrer, den Fischleim, die Schifssegel, die Masthaume, u. f. w. In Rreta geigte man von ibm ein Cabnrinth; in Gigilien, eine Cidatelle und marme Baber; in Gardinien große Gebaus de; und überall eine Menge Bildfaulen (3). Bor Dada= lus, wird ferner gefagt, batten die Bilbfaulen gefchloffene Augen, fest am Leibe berunterlaufende Arme, und gufams mengefügte Suffe. Er ofnete ihnen die Augenlieder; er machte ihnen Sande und Suge frei (+). Derfelbe Dadalus endlich verfertigte bolgerne Siguren, denen er durch Quecf= filber, oder durch verborgene Triebrader, Bewegung und das Bermogen zu gehen mittheilte (5). Er wird als Zeitgenoffe Minos's angenommen. Undere Schriftfieller bingegen legen Die meiffen Erfindungen, welche ihm gur Chre gerechnet werden, Runftlern bei, welche lange nach ibm lebten.

<sup>(1)</sup> Buff. époq. de la nat. p. 303. (2) Mém. de l'Acad. des Sciences, année 1699, p. 23. Hift, crir. des pratiq. fuperft. t. 1, p. 44. (3) Diod. Sic. lib. 4, p. 235, 276. Plin. lib. 7, cap. 56, p. 414. Paulan. lib. 9, cap. 40, p. 793. (4) Diod. ibid. p. 276. Themift, orar. 26, p. 326. Suid, in Δαίδαλ. (5) Plat, in Men. t. 2, p. 97. Ariftot, de anim. lib. 1, cap. 3, t. 1, p. 622. Id. de rep. lib. 1, cap. 4, t. 1, p. 299. Scalig. arianady, in Euceb. p. 45.

Bei Vergleichung der Nachrichten aus den Schriftselern und der Kunstdenkmäler, schien es mir, als habe die Malerei und die Bildhauerkunst unter den Griechen nur erst in den zwei Jahrhunderten sich zu heben angefangen, welche die erste Olympiade — d. i. das Jahr 776 vor Ehr. Geb. — in ihrer Mitte haben. Auf dies Resultat ward auch, in Abssicht der Malerei, hr. de la Nauze durch seine Untersuchungen gebracht (\*).

Diesem zusolge glaubte ich, die in der Bildung der alzten Statuen vorgenommenen Beranderungen dem Sichosnischen Dadalus beilegen zu muffen, deffen Pausanias (2) oft erwähnt, und welcher zwischen den J. 700 und 600 vor Chr. Geb. lebte. — Folgende Zeugnisse sind dieser Bermusthung gunftig.

Einige, fagt Paufanias (3), hielten für Dabalus's Schüler: Dipanus und Schlife. Diese beiden aber sett Plinius (4) vor Chrus's Regierung, und gegen die 5ofte Olympiade, welche mit dem J. 580 vor Chr. Geb. anfing. Auf diese Weise wurde Dadaius's blühende Zeit ungefahr mit dem J. 610 vor Chr. Geb. zusammen treffen.

Aristoteles behauptete, wie Plinius (5) fagt, daß Euchir, ein Berwandter von Dadalus, zu allererst die Malerei unter den Griechen übte. War dieser Euchir der nehmliche, welcher sich auf die Bildnerei (Plassif) gelegt hatte, und Demaratus aus Korinth nach Italien begleitete (6); so besstätigt diese neue Gleichzeitigkeit die vorige Angabe: denn Demaratwar des Aeltern Tarquinius Bater, welcher gegen das J. 614 vor Chr. Geb. den Thron bestieg.

Athenagoras (7) endlich, nachdem er von verschiedenen Rorinthischen und Sichonischen Runftlern, welche nach Sessiodus und Homer lebten, geredet hat, sest hinzu: "Nach, "ihnen erschienen Dadalus und Theodorus aus Milet, die "Urheber der Bildhauerei und Bildnerei."

Ich laugne das Dafein eines fehr alten Dadalus nicht. Meine Meinung ift nur: daß die ersten Fortschritte der Bildhauerkunft dem Sichonischen Dadalus zugeschrieben werden muffen.

<sup>(1)</sup> Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 25, p. 267. (2) Lib. 6, cap. 3, p. 457. Id. lib. 10, cap. 9, p. 819. (3) Lib. 2, cap. 15, p. 143. (4) Lib. 36, cap. 4, pag. 724. (5) Lib. 7, pag. 417-(6) Plin. lib. 35, cap. 12, p. 710. (7) Apolog. p. 128.

26.

Rap. 38, S. 374.

Man könnte auch annehmen, daß diese 37 Figuren vols lig-runde Arbeit gewesen waren, und auf den Queerbalken gestanden hätten. Auch ließen sich die auf jedem Borderstuße vorgestellten Subjekte anders ordnen, als von mir gesschehen ist. Pausanias's Beschreibung ist sehr kurz und sehr unbestimmt. Will man sie erläutern, so sieht man in Gessahr, zu irren; begnügt man sich mit einer wörtlichen lieberssehung, so läuft man Gesahr, unverständlich zu werden.

27.

Ueber die Ordnung der Rampfe bei den Olympischen Spielen. Sbend. S. 386.

Diese Ordnung blieb nicht immer die nehmliche, weit oft die Jahl der Kämpfer vermehrt oder vermindert ward, auch Gründe der Schieflichkeit oft Veränderungen hervorsbrachten. Die von mir angegebene Ordnung stimmt mit Tenophons (') und Pausanias's (') Zeugnissen nicht überein. Allein diese Schriftsteller, welche auch nicht völlig unter sich einig sind, reden nur von 3 oder 4 Kämpfen; und in Absicht der Vertheilung der übrigen tappen wir völlig im Finstern. Bei dieser Ungewisheit also, glaubte ich, nur sur Dentlichfeit sorgen zu dürsen. Zuerst rede ich von den verschiedenen Arten des Wettrennens: theils der Mensichen, theils der Pferde und der Wagen; und hierauf von den Kämpfen, welche in einem abgesteckten Raume geschehen, als das Ringen, das Klopfseckten, u. s. w. Diese Unordnung trift beinahe völlig mit derjenigen überein, welche Platon in seinem Werke von den Gesehen vorschlägt (3).

28.

Ueber Polydamas. Ebend. S. 401.

Paufanias und Svidas (4) laffen diesen Athleten gur Zeit des Persischen Königs Darius Nothus leben: ungefahr

(1) Hift. Graec. lib. 7, p. 638. (2) Lib. 5, p. 396. (3) Lib. 8, t. 2, pap. 833. (4) Paufan. lib. 6, cap. 5, pag. 464. Suid. in

60 Jahre vor den Olympischen Spielen, auf welchen ich ihn erscheinen lasse. Allein, von einer andern Seite, beshaupteten die Pellener: Polydamas sei von Einem ihrer Landsleute, Promachus, welcher zu Alexanders Zeiten lebte, in den Olympischen Spielen überwunden worden (\*). Es ist sehr unwichtig, diese chronologische Berschiedenheit aus Reine zu bringen; nur mußte ich die Schwierigkeit anzzeigen, damit man sie mir nicht entgegenstelle.

(1) Paufan. lib. 7, cap. 27, p. 595.

Ende des dritten Bandes.













